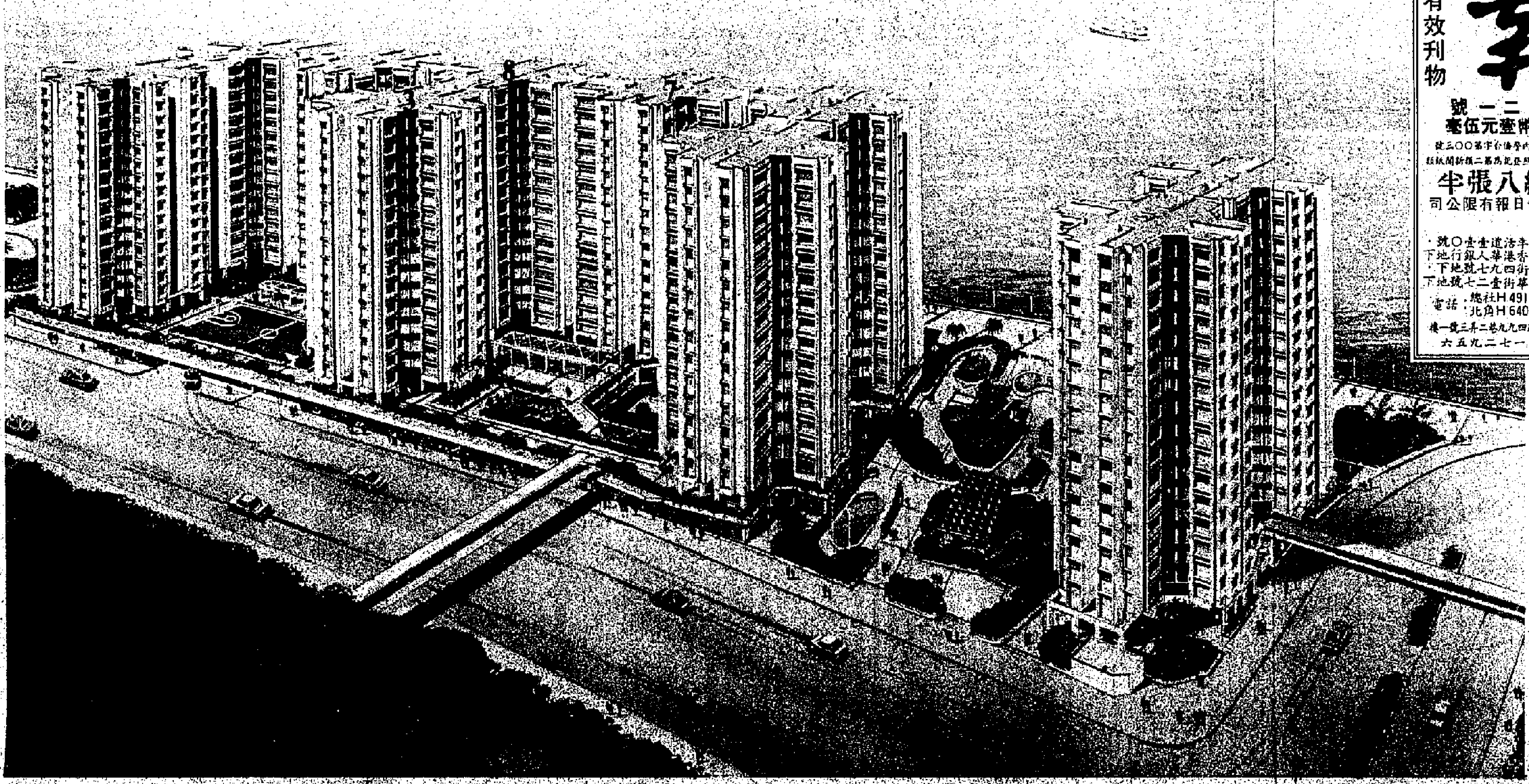
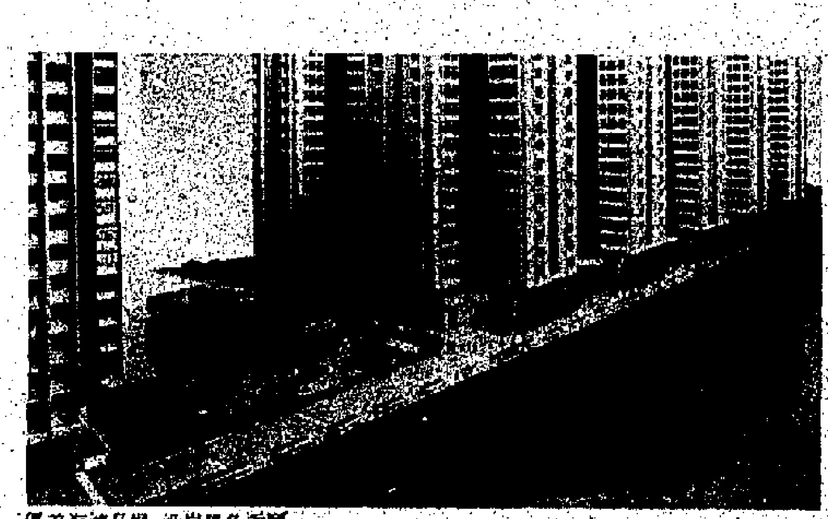
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
# 華僑日報
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
第二一八二一號
每份零售港幣壹元伍毫
中華民國內政部登記證局版台誌字第三〇〇號
中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第二類新聞紙類
今日出紙八張半
發行及承印華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹〇號・中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下・旺角辦事處：上海街四九七號地下・北角辦事處：北角渔華街壹二七號地下
電話：總社H491181　中區H231637　北角H640693　旺角K840749
台灣辦事處：台北市復興北路九九四巷二弄三號一樓　電話：七一七二九五六


# 黃埔花園
## 市區中之花園城市



畫家筆下之第九期發展

## 第九期3、7及8座
## 1月23日公開發售
## 單位面積由621呎至1,002呎



優美海濱長堤 沿岸景色秀麗

第九期示範單位 間格寬敞實用

- 第九期設有優美海濱長堤，可遠眺港島沿岸景色，廣闊舒展；
- 全部單位均設有主人套房及儲物室，間格寬敞，實用面積高達88.4%；
- 基本裝修齊備，附送冷氣機、熱水爐、入牆柜、厨柜、抽氣扇、煮食爐及大門鐵閘；
- 首期一成，按揭可達樓價九成，還款期可達二十年。

**特備優惠按揭利率，入伙前比市面低一厘；每月只供$3,541起。**

**利率繼續偏低**
**最佳置業良機**

**1月23日**
**於和記大廈及**
**黃埔花園售樓處**
**同時發售**

**示範單位設於紅磡灣中心**
**歡迎參觀 假日照常**

**和記地產代理有限公司**
中區夏慤道和記大廈22字樓　電話：5-213241

**黃埔花園售樓處**
紅磡黃埔花園第一期商場地下
電話：3-338327
假日照常

和記
黃埔花園
市區中之花園城市

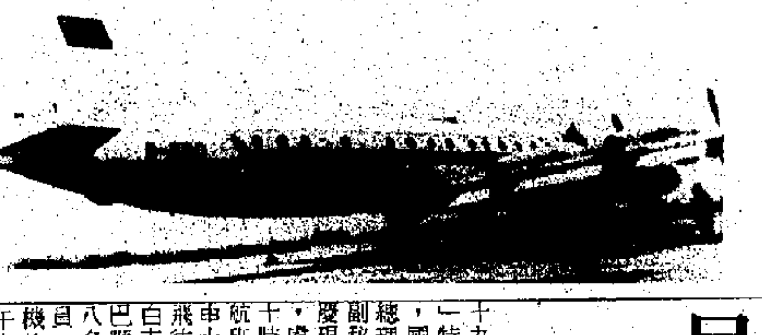
# 中國「西南航空公司」客機 墜毀重慶附近 百零八人死亡

## 內有四外籍乘客並無香港人 頻頻發生空難北京市民担憂

（新華社北京十九日電）記者從有關部門獲悉，中國西南航空公司一架伊留申十八型二二二號飛機，十八日執行北京——重慶四一四六航班，於二十二點十五分左右在距重慶白市驛機場北約八公里處失事。機上旅客九十八人（其中外國旅客四人），機組十人，全部遇難。

（特訊）十九日北京消息，昨晚在四川因飛機失事遇難的九十八名乘客中有四名外國人，其中包括三名日本人和一名英國人。據悉，昨晚失事飛機上共有一百〇八人，包括九十八名乘客，十名機組人員。記者從今晨乘飛機由成都抵達北京的一位乘客處了解到，昨晚成都天氣很不好，失事的這架飛機是從重慶經成都飛往北京的，在飛抵成都之前失事，失事地點靠近成都。據了解，這架飛機屬於中國西南航空公司，其總部設在成都。由於重慶沒有直通北京的航線，所以要在成都降落，經短暫停留後再飛北京。中國民航已專門成立了一個事故調查處理小組，但該小組辦公室的電話始終佔綫，記者無法得到進一步的消息。另外，中國民航目前正在北京的總參第一招待所召開年度工作會議，各地方航空公司和民航局的負責人都有出席，估計這一突發事件將是他們這次會議討論的一個新議題。從部份北京市民聽到這一消息後的反應看普遍感到比較意外和吃驚，並對最近接二連三發生鐵路、公路、航空事故表示担憂。

（特訊）中國民航發言人今早接受一間電台訪問時表示，出事客機並無本港乘客，至於有否其他外國人，他們仍在核對乘客名單，有關調查仍在進行中。



一架蘇製「伊留辛十八型」飛機十八日晚在重慶附近墜毀。圖中爲同類型飛機。（美聯社）

## 民航公佈失事原因 可能乘客烟頭引起

### 航機黑盒找到有助瞭解眞相

（路透社北京十九日電）中國民航局說，肇事的西南航空公司伊留申十八型飛機，據西方外交界表示該航機二二二編號顯示航機機齡至少廿年。在一八二年聖誕前夕一架伊留申十八型二〇二號航機着火被逼緊急降落廣州機場，事件導致廿三人死亡及至少廿人受傷，亦屬同類型客機。該機肇事原因，據中國民航局公佈由於乘客遺下烟蒂所致。中國航機上是嚴禁吸烟的。蘇製的伊留申十八型客機在中國航機隊屬比較舊型機種，近年由於開放政策加上大量遊客湧至，中國當局經已從美國及西歐購入先進的民航客機替換。

（路透社北京十九日電）星期一晚在四川重慶市附近墮毀中國西南航空公司伊留申十八型四一四六型客機，據目擊者說，該機在到達目的地前經已在半空爆炸。另方面中國民局發表聲明，表示肇事蘇製伊留申十八型四一四六班機，當時正由北京飛往重慶市途中，在距離在北京，中國民航局官員說，拯救人員已在中國西南部重慶市墮機現場附近尋獲客機的飛行紀錄儀「黑盒」，對瞭解肇事原因將起一定作用。

（美聯社北京十九日電）官方四川新聞社星期二說，一架中國國內綫航機伊留申十八型星期一晚在中國西南準備降落時墮毀，機上九十八名乘客及十名機員全部罹難。中國民航局說，肇事第四一四六班機當時正由北京飛往四川重慶市，星期一晚在當地時間下午十時十五分，距離重慶白市驛機場以北約八公里處失事，肇事原因可能是機械故障所致。今次事件爲中國自一九八二年四月廿六日一架中國民航局英製三叉戟式客機墮毀以來最嚴重的空難事件，當時英製客機在西南桂林市附近墮毀，機上一百一十二名乘客全部罹難。

據一名中國民航局北京辦事處女職員回答稱，天氣並不是導致肇事的主要原因。但她沒有詳細透露肇事飛機的機械問題，也沒有說明該機是否曾發生火警或墮毀於人口稠密地區。

## 重慶機場空難目擊記 着陸時爆炸火團燃燒

（香港中國通訊社一月十九日電）重慶消息：一月十八日晚十一時許，一架伊留申十八型客機滿載乘客，由北京飛抵重慶機場，着陸時突然爆炸。據悉，乘客和機組人員共一百零八人，無一倖免於難。一位目擊者——驅車前往機場接人的司機說，這班飛機到達機場時晚點，從候機廳的玻璃門窗向機場遠遠望去，飛機上的燈光在夜幕中快速移動，估計是在着陸。突然，刺眼的火光一閃，把機場照得通亮，緊接着是一聲震耳的巨響，飛機不見了，只見一火團在燃燒。立刻，機場的警笛、警車和急救車的笛聲都不停地響了起來。在候機廳裏迎接乘客的人們回過神來後一下子就亂了起來，哭聲、驚呼聲混成一片。這時機場的軍警出現了，把人們送出機場。跟着，機場被警方封鎖，救援工作緊張進行。警員守住了機場各交通路口，非救援人員及記者無法進入。據說，該架飛機有日本乘客三人，英國乘客一人。

## 濃霧影响航行 白市驛機場在山上

（特訊）白市驛機場位於山上，常受濃霧影响，抗戰時爲美飛虎隊駐地，現仍爲軍事及民事兩用機場。

（美聯社北京十九日電）中國民航局北京辦事處官員稱：他們現正舉行緊急會議，商討昨日的重慶墜機事件。他們拒絕回答任何問題。中國上一次報導客機墜毀事件，發生於一九八六年十二月，當時一架中國民航蘇製客機「諾夫廿四型」飛機在蘭州市附近墜毀，機上四十四人中有六人喪生。該局稱：它在一九八七年並未發生空難，此情況乃改善安全所致。

## 社論

# 政府贊同發展將軍澳第二期計劃

新界南部拓展處處長周子京在西貢區議會會議中表示，政府最近已贊同將軍澳新市鎮第二期發展計劃，該項工程預計可容納人口廿二萬五千，除了進行前已通過可容納人口廿二萬三千的第一期發展，開拓土地四百二十二公頃，將會額外開拓二百〇五公頃土地。

在港府多個土地發展策略中，將軍澳被列入最優先的。港府過去財政支絀的時候，仍然批准撥款五十八億元，全速發展將軍澳成爲一個新市鎮。現在，港府財政已恢復穩定，在展開將軍澳第一期拓展工程後，即跟着進行研究第二期發展規劃。

政府所訂出拓展將軍澳新市鎮第二期規劃的目標，在使該區人口容量可由第一期計劃的二十二萬，增至三十二萬。雖然將軍澳第一期計劃以容納二十二萬人爲目的，但原本設計的公共設施卻可供應超過三十多萬人口。港府鑑於將軍澳仍有發展的潛力與需要，而且有上述設施可因利乘便，故加速研究第二期發展規劃，且現已獲得政府贊同。其實將軍澳發展前途遠不止此，假如塡海工程繼續拓展，還可容納人口達四十至五十萬。

將軍澳第二期發展規劃的地區主要在於第一期的南面，拓展工程以住宅樓宇爲主，包括公共屋邨，居者有其屋及私人發展商參予的屋邨，主要工程仍由政府發展，大約佔該區住宅樓宇的六成，展望將來，將軍澳將成爲本港第一個重要新市鎮，預計可容納全港人口百分之五至六。

以那麼大規模的一個新市鎮，所需要的公共設施必要有適當的計劃。據拓展署發言人指出，該署已按需要將第一期的計劃有某些修訂，如道路設計、文康設備、商業樓宇、工業用地以及學校分佈等。其中一部份已定在今後兩年動工，據周子京指出，八八至八九年度在將軍澳新市鎮動工的工程，包括有多項塡海工程，道路開闢，環林村小學，第廿二區小學，第廿二區診所，第二十區警署，東部水警基地等。

在公共設施中，最重要是交通系統，以能大量迅速投入人口的一個新市鎮，能否吸引人口遷入，商人爭相投資，將有賴於有一個經常保持暢通而收費合理的交通系統，最具備這些條件的該是地鐵了。地鐵公司在去年三月經研究將軍澳路線的經濟效益後，決定將地鐵伸展至將軍澳，經過油塘與調景嶺，直達將軍澳新市鎮中心。

地鐵將軍澳支綫將來完成後，不獨把觀塘、油塘、調景嶺與將軍澳聯成一起，將來配合東區新海底隧道，港九兩面對鯉魚門的一角，將構成一個有極度密切聯繫的新興地區。

鑒於港府所進行一擬訂及構想的土地發展策略，仍然遵行多年來所訂下的土地與人口政策，未因九七年限而有所改變，特別是關於短期工地增闢，着重於供應充足土地以維持興建居屋。即以將軍澳爲例，拓展工程以住宅樓宇爲主，且政府佔了總數六成之多。這指標是對的，因不論社會經濟情況怎樣，政治型態變成怎樣，住居必有一定需求，特別是廉租公屋和廉價居屋，能使人民安居而樂業，更是維持繁榮與穩定的重要條件。

上：一月十八日，趙紫陽總書記在北京建材展覽館參觀（大家辦建材成果展覽會）。下：西德外長根舍與妻子同蘇聯外長謝瓦德納茲伉儷，星期一在晚宴上「閒話家常」。（美聯社）

## 民航召開緊急會議 處理空難善後工作

### 李鵬派專人赶赴重慶調查

（新華社重慶一月十九日電）「一·一八」特大毀機事故發生後，國務院十分重視，代總理李鵬立即派國務院副秘書長王書明親赴重慶現場，調查出事原因，處理善後事宜。昨晚十時十五分左右，一架航班爲四一四六的伊留申十八型客機，從北京飛往重慶時，在離重慶白市驛機場八公里處的巴縣朏鳳鄉失事，九十八名乘客和十名機組人員，全部遇難。這架飛機的黑匣子已於今天上午十一時找到。今天下午到達現場處理這一事故的還有民航總局副局長關志祥、四川省副省長馬麟、重慶市長肖秧等領導人。

（美聯社北京十九日電）中國民航局高層領導及中國西南航空公司人員正在北京召開緊急會議，研究有關此飛機失事情況。但中國民航人員在重慶機場答覆美聯社稱，對於失事事件並無進一步消息。中國西南航空公司是八七年十月中國民航重組時成立的一間隸屬中國民航六家分公司的其中之一，獨立管理西南航綫。

（合衆社北京十九日電）中國民航發言人員稱，該隸屬中國西南航空公司客機於昨晚十時十五分在白市驛機場途中失事。該蘇製「一一八」在距離重慶機場約五十里失事。另一方面，中國民航並無就如此遲發放有關消息作出解釋。

## 美國各地濃霧 三宗航機失事

（美聯社聖路易斯十九日電）當局說，星期一在美國各地的濃霧籠罩氣氛中發生的三宗撞機意外，至少導致五人死亡。首宗事件據報發生於星期一晚，一架雙引擎飛機在濃霧中在南伊利諾伊卡本他爾機場以北墮毀爆炸，三人死亡。另外在離聖路易斯林柏特機場約一百卅七公里處，一架私人飛機墮毀，至少一人死亡。與此同時，在得克薩斯休斯頓機場附近，一架由墨西哥蒙特雷飛往休斯敦的私人飛機，星期在晨曦中墮毀於機場跑道附近的曠野中，一人死亡及至少六人受傷。

## 黑龍江列車相撞 已經查明原因 有人從中破壞

（新華社哈爾濱一月十九日電）一月十七日十四時五十分，在黑龍江拉濱（哈爾濱－拉林）線上發生的客車與貨車相撞事故，經二十個小時的全力搶救，現已全綫通車。今天上午，工作人員在清理現場時又發現兩具屍體，至此，死亡人數已達十八人。有關部門正在組織人員繼續做好善后工作。因事故被損壞的綫路，在當地政府和解放軍的支援下，也迅速修復，于十八日十四時五十分全綫通車。據黑龍江省和哈爾濱鐵路局公安部門認定，這是一起故意破壞造成的撞車事故。其具體原因是，有人關閉了內燃機車頭與第一節客車連接處的折角塞門，致使全列車制動系統被切斷，車頭剎車失靈。現已組織力量立案偵察。

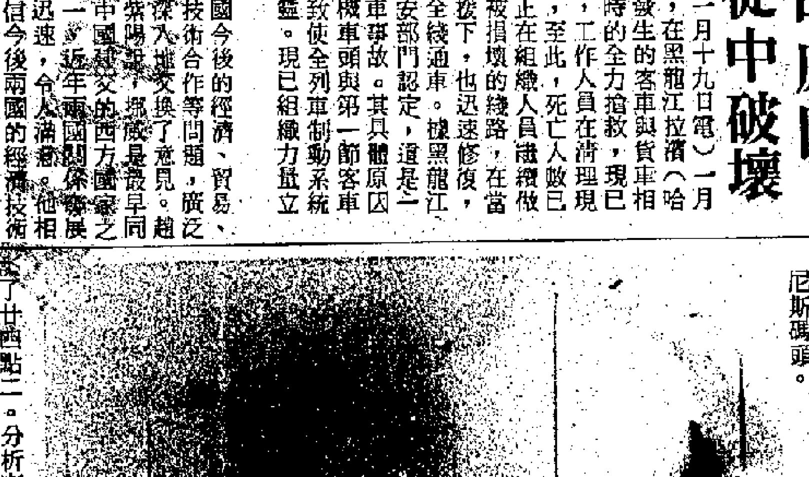
## 趙紫陽說外交政策兩大特點

（中新社北京一月十九日電）中共中央總書記趙紫陽今天下午對挪威首相布倫特蘭夫人說，中國對外政策有兩個明顯特點：維護世界和平和發展同各國經濟技術合作，這兩點也可以概括爲兩大問題，即和平與發展。在這兩大問題上中挪有着一致的觀點。四年前在挪威同趙紫陽相識的布倫特蘭夫人愉快地說，中國正確的對外開放政策提供了同各國合作的基礎。中國奉行的獨立自主和平外交政策，增加了國際的和平與穩定。對此，挪威給予很高評價。兩位領導人的親切交談進行了八十分鐘，比原定時間延長半小時。雙方就當前國際形勢和兩國今後的經濟、貿易、技術合作等問題，廣泛深入地交換了意見。趙紫陽說，挪威是最早同中國建交的西方國家之一，近年兩國關係發展迅速，令人滿意。他相信今後兩國的經濟技術合作還會有更大發展。布倫特蘭夫人告訴趙紫陽，挪威也希望沿着目前的合作道路繼續向前發展，這次訪華已經就一些合作項目進行了深入成功的探討。

## 英美日星各地 昨日股市下跌

（綜合路透社倫敦、紐約十九日電）倫敦股市今早（週二）交投平淡，反覆下跌，金融時報一百種股票指數跌破一千八百點關口。中午十二時十五分，該指數報一千七百七十一點七，下跌了十八點三。紐約股市今早下跌，開市一小時（當地時間上午十時三十分），杜瓊斯工業平均指數報一千九百三十九點六六，下跌了廿四點二一。分析家表示，紐約股市上星期大幅上升後，本週會出現獲利回吐。同時日本今天公佈十二月份對美貿易盈餘上升，使人担心美國十二月份的外貿赤字問題，影響股市氣氛。中午十二時三十分，杜瓊斯指數回升至一千九百五十二點九二，較昨天收市下跌了十點九四。

（路透社金融電訊十九日電：）日本股市今天（週二）微跌，收市時日經平均指數報二萬二千八百九十八點一七，微跌了十二點零三。新加坡股市今天表現好淡爭持，昨天急升後有獲利回吐出現。海峽時報指數收市報九百一十二點一八，下跌了五點四一。南韓股市今天表現牛皮，收市時綜合指數報五百七十六點一七，上升了一點六八。



美國南加利福尼亞州沿岸週末遭受強暴風襲擊，至少有七人喪生。圖爲一股將近二十呎高的巨浪星期一早晨猛烈沖擊威尼斯碼頭。

## 陳慕華談今年金融工作方針

# 深化實行金融體制改革 調整貸款增加資金供應

（新華社北京一月十九日電）國務委員、中國人民銀行行長陳慕華今天指出，中國一九八八年銀行貨幣信貸形勢是嚴峻的，工作任務十分艱巨。

她解釋說，這是因爲：今年經濟要穩定增長，消費基金要適當增加，信貸資金供應量要擴大，而貨幣發行卻要比去年減三分之一。

陳慕華在今天召開的中國人民銀行全國分行長會議上說，一九八八年中國金融工作的總方針是：控制總量，調整結構。

她說，今年要進一步收緊信貸。深化金融體制改革，調整貸款結構，增加資金供給，支持經濟發展的合理資金需要。

她說，目前各方面對信貸資金的需求仍然大大超過銀行的承接能力。經濟生活中還存在着盲目追求速度，不顧效益，盲目擴大基建規模等問題。

陳慕華要求中央銀行各分行採取措施，調整信貸結構，搞好區別對待。對計劃外的新開工項目，對建成後電力沒有保證、原材料無來源的項目，對沒有還款能力及自籌基建資金項目不貸款。

在技術改造上，支持改造基礎工業，對盲目引進、重復引進和國內能夠生產的設備引進不貸款。要支持效益好的企業，限制效益差的。支持橫向聯合的集團性企業發展，支持新技術的開發和應用及引進技術的消化吸收。

從行業上看，支持糧食、棉花、糖料的生產和收購，支持保證大中城市副食供應的種養業，支持出口商品基地及中外合資、合作企業及外商獨資企業等。

從產品上看，支持市場適銷對路的商品。

從地區上看，要支持西部原料產地和東部產品加工區聯合的發展，支持「老少邊窮」地區的發展及經濟特區、經濟開發區的發展。

千方百計地吸收存款，擴大信貸資金來源。要求各銀行繼續實行「多存多貸、少存少貸」的原則發展資金市場，擴大資金融通。

陳慕華還要求各銀行深入企業抓經濟，挖掘資金潛力，加速資金周轉。

## 智利地震

（新華社北京一月十九日電）據中國地震台網測定，今天下午北京時間十五點三十分，智利安托法加斯塔西南發生七點一級地震。

## 台航公司小型客機失事 兩駕駛員及九乘客名單

（中央社台東十九日電）台灣航空公司一架「BN二」型編號一一二五號的小客機，今天上午由台東飛往綠島途中失蹤，機上兩名駕駛及九位乘客，到下午三時三十分爲止，仍然下落不明。這架小客機，是於上午九時四十五分，由台東豐年機場起飛，前往蘭嶼。但到達蘭嶼海面時，因側風太大，機場關閉，塔台要求飛機飛返台東，但當時台東機場也關閉，所以再要求轉往綠島降落，至十時十八分飛機最後一次向台東機場呼叫後，就失去連絡。蘭嶼距離綠島四十海浬。機上人員有正駕駛徐廣田，五十七歲；副駕駛陳永義，台南麻豆人，三十八歲；九名乘客爲七位男乘客林忠椅，二十一歲，雲林人；楊國志，二十二歲，台北市人；陳澤民，三十一歲，高雄人；賴能標，二十七歲，嘉義人；張台安，三十八歲，河南人；楊文忠，三十六歲，貴州人；張景硯，二歲，台東人；兩名女乘客爲三十一歲的林惠珍和二十五歲的劉惠妹，都是台東人。台航台東分公司指出：這架飛機，原定上午七時四十分起飛，因天氣不良，延到九時四十五分才起飛。今天上午，蘭嶼機場會兩度開閉，台東機場也於十時零二分到十六分關閉十五分鐘，但綠島機場沒有關閉。

## 台航一架小型客機 墜毀台東蘭嶼山區

### 機上九名乘客恐怕凶多吉少

（中央社台東十九日電）爲了搜尋失蹤的台灣航空公司一架BN二型小客機，軍警及有關人員正從海、陸、空三方面全力展開救難工作。台灣航空公司編號BN一一二五號島嶼型客機，上午九點三十七分自台東豐年機場飛往蘭嶼，因爲蘭嶼風雨交加，機場關閉，改飛綠島降落，不幸因亂流偏離航綫墜落綠島附近山區，軍警及山青隊員一百多人搜索，志航基地派出三架軍機在空中搜救，海軍派軍艦在蘭嶼海面協助搜巡，救難船正在途中。今天台東縣細雨綿綿，蘭嶼機場先後開閉兩次，到下午四時迄未開放。上午七時零一分至十六分，豐年機場一度關閉，以致這架飛機迫降蘭嶼不成又改降綠島機場，偏離航綫爲大風吹襲，墜落蘭嶼山區，機上六位軍人，一位兩歲男孩，兩位女性恐已罹難。這架全新紅色八客機，去年秋季向英國購進，造價新台幣一千三百多萬元，由台航航務處長徐廣日担任正駕駛，陳永義爲駕駛，九位乘客是林忠椅、楊國志、陳澤民、賴能標、張台安、張景硯、林惠珍（女）、劉惠妹（女），爲蘭嶼衛生所護士。

台東縣長鄭烈關心台航飛機失事，兩度到豐年機場向記者簡報軍警搜索情況。民航局已指派標準組斬文紀副組長來台東調查飛機失事原因。據蘭嶼傳來的消息上午十一時聽到飛機爆炸聲，不久客機墜落山區。

### 失事原因 天氣惡劣

（中央社台北十九日電）交通部民航局長陳家儒今天認爲，台灣航空公司飛蘭嶼小客機失蹤，受天候影響因素較大。陳家儒告訴記者，失蹤的台航BN二型客機，去年九月才全新購入，飛行時數僅五百多小時，同時，剛剛完成五百八時維修。正駕駛徐廣日空軍官校三十三期，總飛行時數一萬九千多小時現職台航航務處長，是台航頂尖的駕駛員。陳家儒說，離島航綫客機，只需配置一名正駕駛，但因天候不佳，徐廣日今天別父親親自飛航，搭配副駕駛陳永義，沒想到竟然遭遇不測。他判斷，飛機可能撞毀在十二多英尺高的山區，蘭嶼地方不大，要發現飛機並不致太困難。

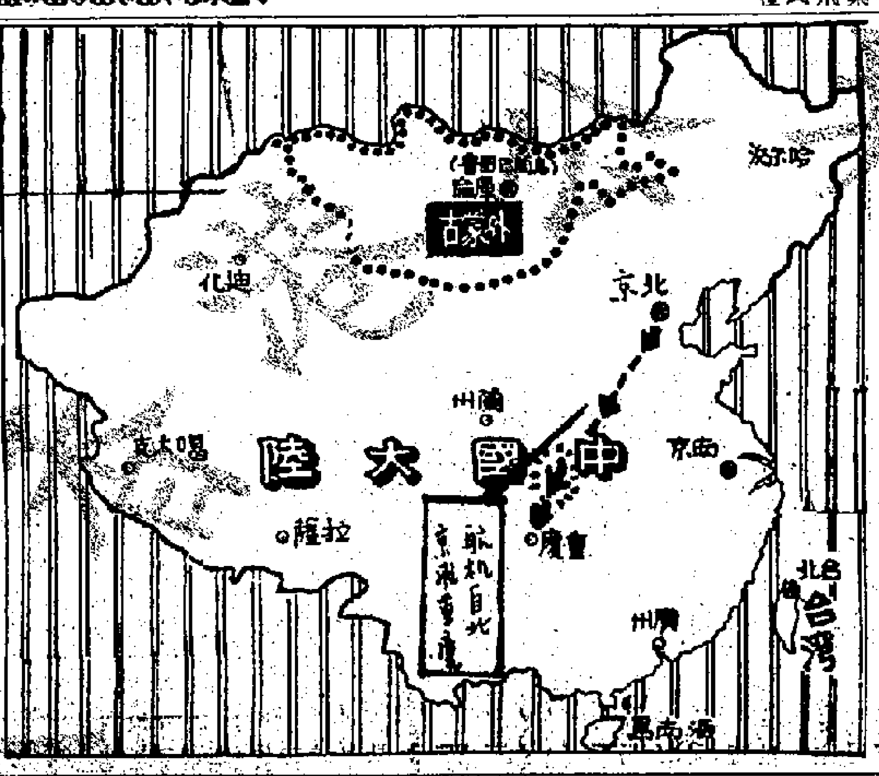
### 兩名乘客 身份確定

（中央社高雄十九日電）在台東外海失蹤的台灣航空公司一架島嶼型飛機，機上九名乘客中有兩位經證實是高雄市民陳澤民和賴能標。高雄市警察局今天企圖從戶籍卡中，確定這兩人的身分，由於同名同姓的人太多，無法進一步確定，唯一可以肯定的是，陳澤民是少校軍官，住於高雄前鎮區明孝里福民八十一巷十八號。賴能標也是現役軍人，住在高雄市楠梓區軍校路九百二十八弄三十八號。據研判，這架飛機可能是由台東飛往蘭嶼，在轉往綠島機場降落的途中失蹤，時間可能在十一時零五分到十分間，有關單位正全面展開搜救中。

## 蘇聯國內航機降落失事 十一人死亡十二人受傷

### 載有乘客一二七人

（合衆社莫斯科十九日電）塔斯社說，一架蘇聯國內綫航機星期一降落里海克拉斯諾沃茨克港機場時不幸滑出跑道，斷爲兩截，十一人死亡，十二人受傷。肇事客機載有一百廿七名乘客。塔斯社說，意外發生後四名受傷乘客留院，其餘七人在送院途中逝世。它說，肇事客機屬蘇聯「一五四型」客機，其餘一百一十六名乘客安全脫險。塔斯社說，肇事客機當時由莫斯科飛往接近伊朗邊境土庫曼共和國的阿什哈巴，降落里海克拉斯諾沃茨克港外。塔斯社說，航機降落時，天晴及視野良好，但該機突然滑出跑道翻轉斷爲兩截。意外事件是於莫斯科時間下午四時廿分發生。塔斯社說，就該宗意外有關當局已成立一個特別調查委員會展開調查。




# 中國大陸航機失事紀錄

## 八二年航機在桂林撞毀死亡一一二人 失事飛機多數是蘇聯製伊留申型航機

（特訊）據中央社消息：十八日晚間一時許，在重慶白市驛機場北約八公里失事的客機，屬大陸「西南航空公司」所有，這家公司是去年才成立的。

### 新聞資料

中國自去年開始，進行爲期一年左右的「民航管理體制改革」，企圖扭轉其原有「中國民航」效率低落，服務惡劣等局面。然而成立不久的「西南航空公司」，就發生墮機的嚴重事故。

「中國西南航空公司」，是在中國民航體制改革中，新成立的六家骨幹航空公司之一，它是以大陸「民航局成都管理局」爲基礎組織而成的。其餘五家分別是以「北京管理」爲基礎組建的「中國國際航空公司」；以「上海管理局」爲基礎組建的「東方航空公司」，以及「廣州管理局」的「南方航空公司」、「西安管理局」的「西北航空公司」、「瀋陽管理局」的「北方航空公司」。

這些公司擁有獨立核算，與外國航空業、旅行業，貨運業進行談判和簽署協議的權利，但是對選購，租賃飛機，選擇航綫，班次等，僅能提出意見。另外，大陸近年也陸續成立了二十多家地方航空公司。

由於航空是一項以高科技，高資本爲基礎的事業，因此，大陸上如雨後春筍般出現這麼多的航空公司，十八日墮落的客機，爲伊留申十八型渦輪推進引擎飛機，這型飛機購自蘇俄，機齡當超過二十年以上，老舊不堪，自然極易出事。

其餘例如「上海航空公司」，成立於一九八六年底，成立之初，僅有五架二手波音七〇七飛機，半年之後，只剩下一架在飛。據該公司負責人表示，由於飛機的零件供應沒有保證，所以停留四架，保留一架。這名負責人透露，該公司還缺少停機坪和受過訓練的人手，以致業務萎縮。

一九八二年四月，一架英製三叉戟飛機在桂林附近撞山墜毀，機上一百一十二名乘客和機員全部喪生。

一九八二年，一架俄製伊留申十八型飛機在西安飛往上海途中被劫持。機身被炸了一個三呎寬五呎長的洞，幸而勉強着陸於上海。

一九八二年十二月，另一架俄製伊留申十八型飛機在廣州墜毀，飛機在跑道上起火燃燒，機上六十九人中有二十三人死亡，三十人受傷。

一九八五年一月，一架俄製安二十四型客機在濟南墜毀，機上四十一名旅客和機員中，三十八人遇難，三人重傷。

大陸高幹和報刊對「中國民航」的指責也不勝枚舉，包括：飛航安全不佳、服務態度不週、經常誤點脫班、載客量不足等，使得中國不得不打破民航壟斷的局面，將僞「民航」分成數家公司，並允成立新公司。

根據估計，到西元二千年，大陸飛航主要幹綫約需要三百架左右的飛機，這些飛機如果全部進口，大約需要五十億至七十五億美元，如果僅進口引擎和一些設備，則可節省四十億美元。中國目前已採雙管齊下辦法，一方面陸續自外國增購新機，一方面與美、英等國合作，進口引擎及部份零件，裝配研製運七、運八、運十等各型飛機。

但是自主幹綫淘汰下來的老舊機種，勢必流入次要的航空公司和航綫上，將大大增加這些航綫的危險性。因此，表面看來，目前大陸民航業有趨向擴展，實際上，飛航安全卻更沒有保障。


先嚴蔡公友亨先生 於主曆一九八八年一月十七日（農曆丁卯年十一月廿八日）下午二時十五分在寓所魂歸天國積閏享壽八十八歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹擇主曆一月廿一日（農曆十二月初三日）（星期四）下午式時大殮並在該館一樓恆基大禮堂舉行安所儀式隨即出殯安葬柴灣天主教永遠墳場謹此訃

聞

孝男 正忠 媳 林杏芳
孫男 嘉良
孫女 嘉麗 孫婿 屈耀威
嘉敏
嘉慧
親屬繁衍 未能盡錄

泣告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡寶行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口） 電話：三—六二四三三一（十綫）
通訊電話：三—八五二二七二七



先慈曹母李寶珍太夫人 於主曆一九八八年一月十六日下午六時二十五分在瑪麗醫院蒙主寵召在世寄居七十四載遺體奉移香港殯儀館治喪謹定主曆一月廿式日（星期五）上午十時十五分在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩至歌連臣角火葬場火化哀此訃

聞

孝男 紹劍 媳 麥婉怡
紹傑 媳 梁白雪
孝女 沛文 婿 潘穗忻
孫男 知衡 知行 知衛 孫女 慧潤 慧嵐
外孫男 潘立峰 潘同旭

鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 撥充聖工

泣告

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六一八



中華民國七十七年


肩中興之重任兮，衆志成城

## 李總統昨邀五院長會談

李總統登輝先生（左四），十九日下午邀請行政院長俞國華（右三）、立法院長倪文亞（左三）、司法院長林洋港（右二）、考試院長孔德成（左二）及監察院長黃尊秋（右）等，在總統府晤談，並就今後政府各部門工作交換意見。總統府秘書長沈昌煥（左）在場作陪。

阿游領袖拒絕


國貨介紹專欄
消必痔（糖衣片）
經銷處：達康公司 電話：3-805737

# 肩中興之重任兮，衆志成城

# 李總統昨邀約五院院長會談

## 懇俞林孔三院長繼續堅守崗位 並提三共識為各部門工作指標

（中央社台北十九日電）李總統登輝先生今天下午邀請行政院院長俞國華、立法院院長倪文亞、司法院院長林洋港、考試院院長孔德成及監察院院長黃尊秋等，在總統府晤談，並就今後政府各部門工作交換意見。李總統首先極為沉痛地表示：蔣總統經國先生積勞遽逝，舉國同悲，但其本人與五院院長，或受蔣故總統知遇之深，或受全體國民付託之重，故不銜哀奮勵，共維憲法運行於不輟。

李總統隨即懇切要求蔣故總統提名並任命的行政院長俞國華、司法院長林洋港及考試院長孔德成，繼續堅守崗位，恪盡職守。李總統對治喪工作的進行極表關切，一再叮嚀，要以最虔誠敬慎的態度，辦好治喪工作，並指出：蔣故總統在遺囑中期勉我們要始終一貫，積極推行民主憲政建設，並堅守反共復國決策，完成以三民主義統一中國的大業，我們自當切實研究，努力躬行實踐。而對於蔣故總統近年來銳意推動的一連串改革措施，則更應承續努力，務期早日達成。

李總統接著提出，今後政府各部門推行工作，宜有下列認識，相與共勉：

第一、要崇法務實，建立制度；一切遵照法律規定行事，從長遠處著眼，以期建立可大可久的宏規，絕不容許特權，也不應分地域。我們要勇於擔當，向歷史負責，而不要存有一絲偏心與私心。

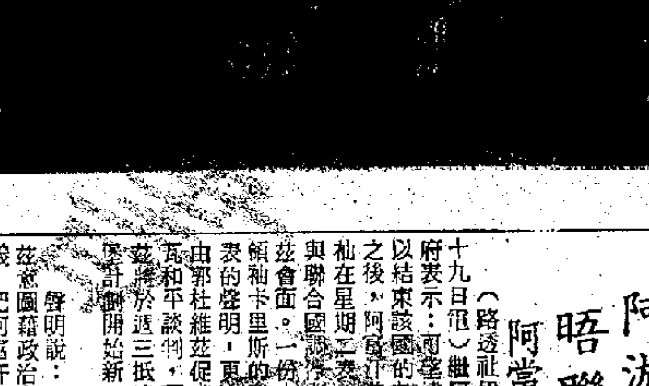
第二、適時修訂法規，合理執行公權力；各機關所頒布的法令規章，如有已失時效，或窒礙難行的，應隨時檢討修正，以提高政府服務品質，強化公權力的行使。

第三、要有團隊合作的精神；現在是一個高度專業化的時代，更是一個講求團隊合作的時代。我們在認識了總體目標與全體利益之後，便要站在各個崗位上，專心專注於份內工作，同時不忘和諧團結，務求以集體的智慧，達成所負的任務。

李總統並指出：我們的社會在高速發展中，民衆的智慮更成熟，對自己的權益更瞭解，也更懂得向政府提出要求，政府唯有以更快的進步，更具前瞻性的規劃，才能滿足民衆的需求，使社會能更有秩序的發展，至望各院院長隨時提供卓見，共同勉勵。

五院院長們在聆聽總統講話後，都深為感動，一致表示，今後必當遵照總統指示，在各自的崗位上，盡最大的努力，為民服務，為國效命。

今天的會談歷時一個多小時，總統府秘書長沈昌煥在場作陪。



**李總統昨邀五院長會談**

◆李總統登輝先生（左四），十九日下午邀請行政院院長俞國華（右三），立法院長倪文亞（左三），司法院長林洋港（右二），考試院長孔德成（左二）及監察院長黃尊秋（右）等，在總統府晤談，並就今後政府各部門工作交換意見。總統府秘書長沈昌煥（左）在場作陪。

# 總統府昨下午舉行故總統經國追思會

## 執政黨中常會今日停會一次

（中央社台北十九日電）總統府今天下午舉行蔣故總統經國先生追思會。由李總統登輝先生親自主持。儀式莊嚴肅穆，充分表現出總統府全體同仁對經國先生的無限哀思。

會中，李總統首先率大家默哀，並向經國先生遺像行禮致敬。隨即致詞指出：經國先生逝世已經七天，總統府此時舉行追思會，意義重大。

李總統回憶剛到總統府時，經國先生即當面告訴他：「有什麼事，隨時到我辦公室來。」所以過去三年半中，遇有問題，都會隨時向經國先生請示。李總統說，現在經國先生雖然離開我們，但他每天上班前仍都先到榮民總醫院懷遠堂致敬，作好心理準備。李總統表示：今後經國先生仍然是總統府的精神主宰，任何事情都要依其遺訓，全力奉行。希望大家共同努力，以慰經國先生在天之靈。

（中央社台北十九日電）每星期三，就執政黨而言，是一個重要的日子，因為在這一天，執政黨依例舉行中央常務委員會議，許多重要的人事與黨的決策都在這個會議中通過或核定。由於執政黨蔣故主席經國先生積勞遽逝，舉國同悲；執政黨黨員多年來追隨蔣故主席的領導，聞此巨變，每人心情無不萬分哀慟。

再基於國喪期間，多位常務委員都參加治喪事宜，因此，執政黨有關方面經過會商後決定，停止召開中常會一次。另外，據了解，執政黨中央做此決定也是基於眼前沒有比較重要的議案。原來，廣受國人矚目的「充實中央民意機構」方案，預定送請明天的中常會核定，但因昨天執政黨中央政治革新十二人小組研討此案時，對有關細節仍有不同意見，所以為求整個方案的周全，會中決議再召開會議一次後再決定。

因此，在沒有重要議案送請中常會核議研討的狀況下，執政黨有關方面才決定停止召開中常會一次。

# 新台幣今貶一分

## 央行不從事外幣買賣 因外幣變動難以預料

（中央社台北十九日電）新台幣兌美元中心匯率，明天將貶值一分，而為二八點六，打破近日連續持平局面。

今天外匯市場銀行間美元成交金額，較昨天稍有增加，達到一億五千萬元，但最高及最低成交匯率差異不大，顯示市場供需仍屬正常。在銀行對顧客美元交易方面，賣出金額昨天略有增加，而為二億二千六百二十八萬九千元，但買入金額也略增至一億七千六百一十二萬八千元，因此賣超為五千零一十六萬一千元，較昨天略減。

（中央社台北十九日電）行政院今天表示，國際主要外幣幣值的變動趨勢及發展，難以預料，中央銀行不宜從事外幣投機買賣。

行政院在書面答覆立法委員劉興善的質詢中，作以上表示。行政院同時強調，外匯存底主要在支應國際貿易收入的需要。中央銀行應隨時審視我國國際收支的需要，及國際金融市場各國貨幣幣值變動等因素，適度調整我國外匯存底的幣別結構，減緩巨額外匯的壓力。

# 對蔣經國總統奉厝大典 桃園迎靈會提工作計劃

## 邱創煥前往頭寮察觀施工情況

（中央社桃園十九日電）桃園縣各界迎靈工作委員會，今天就蔣故總統經國先生奉厝大典，提出環境整理工作計劃。

迎靈委員會說，蔣故總統經國先生奉厝大典，沿途經過桃園縣的南崁交流道、春日路、三民道、中山路、廣明路橋、桃大公路、崎頂、栗子橋、大演橋、慈康路橋、慈一路、復興路、到頭寮賓館，全程長約二十五公里。

迎靈委員會說，在奉厝大典當天將作下列措施：一、選擇桃園縣內奉厝路線所經過的路段，每三十公尺插設一面國旗，道路兩邊共有國旗二千面。

二、懸掛敬悼蔣故總統經國先生哀思布條，藍底白字，分直掛式、橫掛式共二百幅布條。

三、設置十五座哀思致敬牌樓。

（中央社桃園十九日電）台灣省政府主席邱創煥，今天下午三時由省府交通處長林思聰陪同，到桃園縣大溪鎮頭寮賓館，瞭解趕工中的賓館內部及停車場工程。邱創煥對連夜趕工的施工人員，表示慰問之意，並要求他們務必注意工程品質。

# 越降低幣值 圖吸引外資

（時事社曼谷十九日電）擔任越南政府經濟顧問的阮雙安（譯音）（舊西貢政權的副總理）十八日在曼谷會見記者，表示：越南貨幣的匯率，希望在一、二個月內做使其與實際經濟相符合的統一，而透露了降低幣值的方針。越南貨幣盾的公定匯率，去年十二月初，由一美元兌八十盾大幅降低，為一美元兌三百六十八盾。但是黑市匯率為一美元兌一千盾左右，是公定匯率的三倍。此種與實際經濟情況相差懸殊的公定匯率，被認為是謀求引進外資的重大障礙。此外，在越南，對於外國人還有一美元兌四百五十盾的旅行者匯率。

# 蔣故總統經國一生 溫良恭儉讓集其身

（中央社記者劉敏豪羅馬特稿）我國駐教廷大使周書楷說，蔣故總統經國一生的德行，完全符合了中國古代儒家所稱道「溫、良、恭、儉、讓」的五種美德。和他相處共事的人，都能深刻感受到他這種謙謙君子的崇高品格。

周書楷十七日下午在羅馬僑界追懷蔣故總統的公祭典禮中，回憶他當年與蔣經國先生相處的往事。他說，蔣總統經國先生一生憂患國事，絲毫不保留地為全國人民的福祉，付出全部的心血，鞠躬盡瘁，死而後已，這種情操，在在顯示出他是一位偉大領袖的風範。他的逝世，真是中華民國難以彌補的損失。

周書楷在擔任我國駐美大使期間，蔣故總統當時曾以國防部長身分三次訪美，雙方有了初步的認識。後來經國先生擔任行政院長，周書楷也調任行政院政務委員。在五年多的任期內，他曾追隨蔣院長上山下海，跑遍台澎及金馬外島各地。朝夕相處，使他對經國先生有更深刻的了解與認識。

周書楷說，他感受最深刻的是經國先生誠摯謙和的待人處事態度和平淡，平實的生活起居。這些特質是蔣總統自幼接受庭訓和中國傳統儒家思想的薰陶而成，論語所說「溫，良，恭，儉，讓」的君子德行，在他身上都能獲得最好的闡釋。

蔣經國先生個性溫和，謙虛，不發脾氣，重感情，尊敬長輩，愛護晚輩，是衆所皆知的事實。他印象最深刻的是在民國五十九年間，蔣故總統以國防部長身份訪美時，在紐約一家旅館大門口險遭台獨分子槍擊，但經國先生表現並不慌亂，若無其事地交代隨行人員依照預定行程進行拜會，這種溫仁寬潤的胸懷和沈著穩定的態度，贏得美國與論界的一致好評。

經國先生當年負責開闢中部橫貫公路時，曾認識一名公路局台中站派來負責駕駛公務車的老陳，並結為好友，後來，這名叫陳聰明的老司機退休了，在台中市一家糕餅店幫忙打雜。

周書楷說，他記得很清楚，蔣院長以後每路經台中市，一定交代隨行人員說：「先到老陳那裏看看！」每次拜會也都噓寒問暖地關心他的退休生活，老陳也都感動得老淚縱橫。

周書楷說，去年十月初他送太太返國就醫，總統不知從何處獲悉此事，立即交代秘書與他聯絡，代尋病床安審安頓，並要周書楷去看他，當周書楷走進房門時，發現總統臥病在床。他一時百感交集，激動得聲音哽咽難以自持。他說，總統自己在痛苦臥病期間，猶不忘懷對老部屬的關切。

周書楷說，蔣總統心地善良，從來不想到自己，如他自知罹患糖尿病，飲食必需節制，但他下鄉訪問時，面對民衆盛意邀請品嘗當地土產，他不便拂逆好意，通常都儘量吃完為止，隨行醫官緊張萬分卻不便阻止，這可能是加速臥病在床的原因之一。

又有一次經國先生約好到台東深山參觀棒球運動出名的紅葉國小，臨入山時才發現便橋已被洪水沖斷。總統不願爽約，主張步行繞道入口，來回共花了六個多小時，隨行人員都大呼吃不消。這些都可看出總統善良忘己的天性。經國先生擔任行政院長期間，各部會首長都很習慣於院長來「看」他們。通常是蔣院長打電話來找人，方便的話，隨後他的座車就到了。他對政院委員們指示，轉話通知的人一律使用「院長向某委員請示」的稱呼。

在每次下鄉巡視時，經國先生總把座位上好位子，或賓館最好的房間留給隨行的政務委員，同桌進餐時也客客氣氣地勸大家進食。他這種作法，上行下效，帶動此後不少的政治風氣和良好的溝通與了解。

國內許多民衆都認識經國先生穿的夾克和老球鞋。這兩件「行頭」都有一年多寒暑，儘管已經「老態龍鍾」，經國先生都不忍更換，他的原則是「保暖舒適」就好了。

周書楷回憶，有一天他在經國先生住宅洽公到晚飯時間，他飢腸轆轆，經國先生約他一道晚餐，並囑咐廚房加一道菜招呼客人，結果上桌的菜是中午剩下的半盤豆芽菜，半盤烤鴨肉和一盤招待客人的炒蛋。當晚一同進餐的還有一位醫官，三個人分享了三道菜。這是他最難忘的一個晚餐。

經國先生自蘇俄返國後，即從基層幹起，此後一生的工作，政府要他做什麼，他就做什麼，從不自謀仕途或爭名爭利，這則是他不與人爭的謙讓美德。

周書楷表示，經國先生可說是為國犧牲了，但他的精神與日月爭輝，永遠活在國人的心中。

# 為漢城奧運會治安對策 南韓設六萬人警備部隊

## 國際奧委會透露一六一國參加

（時事社漢城十九日電）韓國治安總部（警察廳）為了徹底阻止對漢城奧運會的恐怖和破壞活動，十八日決定了以設置由軍警六萬人構成的專門警備部隊等為中心的「奧運會綜合治安對策」。

該對策指定運動場等奧運會有關設施集中地的漢城市江東、城東兩區，為「奧運會特別治安地區」，五月間即由包括軍隊在內，組成「奧運會專門警備部隊」，採取徹底的戒備態勢。具體方面，是在四十個比賽場所和練習設施，部署人員，防止帶進爆炸物以及擔任國內外三萬二千名要人和飯店的安全警衛。此外，還動員一般警察等六萬人，警備人員共計十二萬人，為亞運會的三倍。

（時事社洛桑十九日電）國際奧林匹克委員會十八日就十七日截止申請參加漢城奧林匹克運動會，發表了聲明。該聲明正式透露申請參加的共有一百六十一個國家、地區。

又：對於朝鮮民主主義人民共和國（北韓）及古巴兩國，表示：「因奧運會未能接到由南北雙方舉辦，而不參加的通知」。特別是將盡最大努力，希望能有進展。」表示了開放門戶的方針。國際奧委會表示：「國際奧委會相信那是因為去年七月的國際奧委會的最後建議案，（在北朝鮮舉行五項比賽）的歷史性重要性，未能獲得理解所致。」並且說：「關於南北分散舉辦問題，以……」國際奧委會對於大韓機爆炸事件的恐怖行為，均加以……

# 新東京國際機場遭五枚導彈襲擊

## 警疑為左翼分子所為

（美聯社東京十九日電）日本警方報告說，東京主要的國際機場遭土製導彈襲擊。這顯然是長期反對這個機場的激進分子所為。千葉縣的一名警官說，東京東北六十五公里（四十哩）的千葉縣新東京國際機場在大約晚上十時半遭五枚導彈襲擊。這些導彈是利用停泊在機場附近一架貨車後面臨時用鋼管造成的發射器射出的。

要求不公開姓名的官員說，一枚導彈落在機場兩公里（一點二五哩）外的一個停車場內，並且爆炸，但沒有造成任何破壞。有關當局拒絕猜測任何嫌疑人士的身份，但警方相信，襲擊是左翼激進分子所為。

# 蔣方良夫人昨不適入院

（法新、合衆社台灣台北十九日電）據此間「自立晚報」報導：故總統蔣經國遺孀方良夫人，今日因心臟不適，已進入「榮總醫院」接受觀察及治療。

據接近「總統府」人士透露：故總統蔣經國逝世之後，夫人哀痛逾恆，加以玉體羸弱，遂引致心臟不適，為安全計，故總統家人立即將夫人送院，接受治療。

夫人與故總統結褵五十三載，結識於莫斯科，締婚，在艱難之際，伉儷情深，遽喪所天，哀傷之情，不能自已，但願吉人天相夫人能節哀順變，度此國喪時期。

# 巴基斯坦叢林區 警匪槍戰歷時三晝兩夜

## 三警十三匪中彈亡 百餘人窩匪者落網

（美聯社巴基斯坦伊斯蘭堡十八日電）官方一發言人週一稱，警察週末在巴基斯坦南部信德省的槍戰中，擊斃土匪十三人，警察亦死了三人。

該發言人並稱，槍戰開始於週五，一直繼續進行至星期日下午，地點在伊斯蘭堡西南方四六〇英里處的土爾。他並稱：雖然警察在數量上佔優勢，可是匪徒仍力戰不屈，警察其時對五十名匪徒作戰。

警察在該省若干個森林區展開行動後便發生上述槍戰。該區域是那些時常在公路上行劫的匪徒之藏匿地，三年多來，匪徒時常在卡拉蚩與伊斯蘭堡之間的公路上截斷交通與劫掠貨車及搭客。此公路是聯結巴基斯坦的南北兩部份之交通線，匪徒在聯絡拉姆遭市與西部俾路支省的公路上，亦時常作上述活動。

發言人並稱，警察又拘捕一百六十八人，因懷疑他們幫助匪徒躲藏或窩藏他們。警察在行動中並檢獲數件自動武器和數百發彈藥。

# 阿游領袖拒絕晤聯國魯仲連

## 阿當局表示可望談判

（路透社伊斯蘭堡十九日電）阿富汗政府表示：可望達成安排，以結束該國的九年內戰之後，阿富汗游擊隊領袖在星期二表示，拒絕與聯合國調停人郭杜維茲會面。一份由游擊隊領袖卡里斯的發言人發表的聲明，更主張取消由郭杜維茲促成的日內瓦和平談判，而郭杜維茲於週三抵達伊斯蘭堡計劃開始新一輪談判。

聲明說：「郭杜維茲意圖藉政治和解的名義，把阿富汗送給蘇聯。」

「伊斯蘭聯合陣綫（游擊隊組織）聲明不準備與郭杜維茲見面，不準備與他談」。發言人說：卡里斯跟聯合陣綫的七個組織討論過，他們都是以巴基斯坦為基地，受西方支持，與由蘇聯支持的政府作戰的。

阿富汗外交部發言人在週二說：「這些談判能夠為地區內的和平安定建立基礎」。他說：阿富汗將「盡一切努力促成這一回合的談判」。

（路透社阿富汗喀布爾十九日電）阿富汗外交部今日發表一項聲明稱：「聯合國特別代表科杜維茲本週訪問喀布爾及伊斯蘭堡，將打開最後和平解決阿富汗戰爭之途徑。」聯合國副秘書長科杜維茲定於週五訪問巴基斯坦和阿富汗，與兩國領袖舉行會談，至於其此次訪問之活動詳情，尚未予以發表，但預料科杜維茲將首先抵達伊斯蘭堡。官方新聞社發表外交部發言人在一項聲明中稱：「科氏與巴、阿兩國領袖舉行之會談，可能用作為恢復該地區的和平、穩定之基礎。」

此間分析家稱，上述聲明，充分顯出其信心，認為對和平的障礙已消除。繼科杜維茲訪問巴、阿兩國後，可能於下月在日內瓦舉行新合會談，到時調停人將分別與兩國代表會談商談和平條件。

# 菲律賓地方選舉 獲總統支持者勝

## 人民力量聯盟大奏捷

（美聯社菲律賓馬尼拉十九日電）總統科拉桑之候選人今日事實上肯定會囊括馬尼拉地區之市長職位，而軍方則報導在地方選舉運動中再有六人死亡之消息，週一全國地方選舉之點票工作，仍繼續進行之際，經總統或其「人民力量」聯盟贊同之候選人，在其他主要競選中亦佔領先地位。

警方週二晨在馬尼拉市郊馬卡第拘捕一名士兵及兩名平民，因他們破壞點票。軍方稱：「共黨叛軍在馬尼拉以北之彭班嘉省搶奪約四千個投票箱並將部份票箱焚毀，並恐嚇投票站文員。」警方稱一教師們週二晨在馬卡第市會堂點票時逃去，因有三名男子突然抵達並開了一槍，警方到達現場將三人拘捕後，教師始重返，恢復點票工作。在亞松市四個地區及其他數處地方，點票亦曾中斷，原因是電力中斷，或替換一些指為政黨的票站監督人」。

（路透社菲律賓馬尼拉十九日電）菲軍方今日稱：「菲律賓本週舉行地方選舉使菲國恢復草根民主，此次地方選舉及歷時七週之競選運動中，引致一百人喪生，但此次投票中，在局部點票顯示，在馬尼拉的科拉桑支持之候選人，結果現仍混淆未清，菲律賓來說，一般預算和平進行，儘管曾個別發生暴力及欺騙情事，但分析家說，科拉桑的「人民力量」聯盟。」

# 凡鼓吹台獨言論 屬企圖割裂國體 理應受法律制裁

（中央社台北十九日電）行政院今天表示，鼓吹「台灣獨立」的言論，已超過憲法規定的個人言論自由範圍為法所不容。

行政院今天答覆立委吳淑珍等就蔡有全、許曹德涉嫌叛亂一案所提出的質詢時，作了以上表示。行政院指出，維護國體及領土的完整，是立國的基礎。鼓吹台灣應該獨立的意圖，無非在使我民主共和國的國體割裂，及排除國家主權對領土行使的完整。

行政院說，民主法治國家所保障的言論自由，是以不妨礙他人的自由及不妨害社會秩序、公共利益為其範圍的自由。發表言論，應嚴守法律所規定的尺度及範圍，而非絕對不受限制的自由。若有逾越，就不是憲法所保障言論自由的範圍內。行政院並表示，司法機關審理蔡有全、許曹德涉嫌叛亂案，均本超然獨立的客觀立場，依法律行使職權，不受任何干涉，也不受專家、學者評論等任何外在因素的影響。

**總統府昨午舉行經國總統追思會**

總統府於十九日下午舉行蔣故總統經國先生追思會，由李總統登輝先生親自主持。儀式莊嚴肅穆，充分表現出府內同仁對經國先生的無限哀思。

# 立委建議政府 凡回大陸探親 准許攜帶烟酒

（中央社台北十九日電）政府開放大陸探親，准許攜帶定量大陸土產如菸酒類返台，但相對地對烟酒出口限制卻多，立法委員孫勝治建議使烟酒成為大陸探親禮物，顯示我經濟成就。

孫勝治向行政院提出質詢指出，公賣局生產的總統牌、寶島牌香烟，白蘭地酒與葡萄酒等廣受大陸同胞喜愛，在過去幾個月中至少有價值新台幣上千萬元產品被探親者攜帶出境。孫勝治說，雖然中共允許探親者攜帶「三大件五小件」電器用品，但大陸普遍貧窮，帶回去的電器用品無法使用，或買不起電費，成為奢侈品。他建議放寬探親者攜帶烟酒出境的限制，每人每次至少可攜帶香烟一條、酒一打，並設計較為方便的包裝，修改烟酒標語，避免用政治性口號，將公賣局產品，變成經濟反攻的尖兵。


癬濕療效高！止癢功效快！ 月鈴牌 膚輕鬆 清毒解癢丸
本品乃中國武漢市著名皮膚專科藥廠之榮譽產品，對各種皮膚病症之臨床實驗有效率達96.5%
主治：全身性搔癢病、皮膚過敏、濕疹、藥物反應性搔癢、濕熱陰癢、異癢、暗瘡粉刺、各種皮膚頑癬及炎症，包括常見之手癬（香港手）、腳癬（香港腳）、股癬腿癬（大腿近陰囊兩側），及滋生於頸項髮際、胸背、臀等地方之各類癬症。
總經銷：大東行 電話：五一四七一五一七 電話：五一四七一五四八 澳門分銷處：維康藥房 電話：八四七八四、五五六三八九
國貨公司、藥行有售

爵香 熊膽 追風透骨丸
遠年風濕頭疾、腰痠背痛，坐骨神經痛，佳有特效。純中藥製。請認明桂峯牌方為正貨。

降脂 減肥丸
適應：降脂健美、活血強身、平衡新陳代謝、體重減輕結實。純中藥製，藥性平和。宜長期服用，保持健美身材。
經銷處電話：5-710775 5-669960 國貨公司 藥行有售

辛夷花丸（鼻病鼻炎良藥）
主治功能：祛風清熱，消炎解毒，治療過敏性鼻炎，神經性頭痛，鼻塞不通，感冒流涕。

國貨介紹專欄 東利成告品 新豐廣告有限公司 ☎五一七四六三二一四

胃安膏 外用膏布・一貼見效
主治 胃痛胃脹、痾嘔肚痛、腸鳴腹冷、積滯厭食及小兒吐瀉、腹冷夜啼等症。
國貨公司 藥行有售
總經銷：集昇有限公司 電話：5-416116 電掛：6800
批發處：華生公司 電話：3-338918

月見草油丸 風行日本 飲譽歐美
防治高血壓，心臟諸症，降脂，減肥，消渴症，防衰老等最新特效治療劑
國貨公司 藥行有售
總代理：宜利藥品公司 電話：5-783045

中國 痔根斷 痔瘡救星
主治：內痔、外痔、混合痔、血痔、遠年久痔、便後下血或脫肛不能回納、痔瘡發炎、腫脹劇痛及一切肛門疾患，永不復發。
純中藥製劑 絕無副作用
國貨公司 藥行有售
維康醫藥公司經營

高力薇陰丸 腎虧陽弱・夜夢精滑・強壯機能・固腎補氣
長城牌 高級滋補劑 GREAT WALL BRAND 天津長城牌
經銷處 電話：3-602683

增強體質機能 調理體內分泌
成份：靈雞公 人參 巴戟 吐絲子 肉蓯蓉 補骨脂 鹿茸 黃狗腎
國貨公司、藥房有售
總經銷：健民醫藥有限公司 5-400144

痔必消（糖衣片）
"痔必消"是目前國內最新特效口服痔瘡專藥，為近年來重大科研成果之一。經過了多年的臨床研究，效果達95%以上，可以免除病人刀針之苦。
功能與主治：本品具有消熱、解毒、涼血、止血行氣散瘀。用於內痔、混合痔、內外痔血栓，久痔以及各種痔瘡出血，腫脹疼痛等症。
國貨公司、藥行有售
經銷處：達康公司 電話：3-805737


# 蘇聯國內航機降落失事 十一人死亡十二人受傷

（合衆社蘇聯莫斯科十九日電）塔斯社說，一架蘇聯國內綫航機星期一降落里海克拉斯諾沃茨克港機場時不幸滑出跑道，斷為兩截，十一人死亡，十二人受傷。肇事客機載有一百廿七名乘客。塔斯社說，意外發生後四名乘客當場死亡，其餘七人在送院途中逝世。它說，肇事飛機屬蘇製圖——一五四型客機，其餘一百一十六乘客安全脫險。塔斯社說，肇事飛機當時正由莫斯科飛往接近伊朗邊境土庫曼共和國的阿什哈延，降落里海克拉斯諾沃茨克港時發生意外。塔斯社說：「航機降落時，天晴及視野良好，但該機突然滑出跑道翻轉斷為兩截。意外事件是於莫斯科時間下午四時廿分發生。」塔斯社說，就該宗意外有關當局已成立一個特別調查委員會展開調查。


泣告 …… 親屬繁衍 未能盡錄
治喪處：世界殯儀館 通訊電話：三一八五二七二七

# 冀憑睿智卓見爲人類指引方向
# 諾獎得主雲集巴黎
## 討論世界重大問題
### 包括人權裁軍飢餓以及愛滋病

（美聯社巴黎十九日電）七十七位世界偉大的思想家諾貝爾獎得主集中在巴黎出席一項關於「世界面臨的重大道德及政治挑戰」的四天會議。

總統密特朗週一在愛麗榭宮會迎這些諾貝爾獎得主，在致開幕詞中說：「在世界的良心之前，您們的光榮帶來了道德的義務和責任。」

「你們是道德的繼承人。今天，請爲我們指出明天的希望。」

「武備擴張的危險，太空軍事化的威脅，南半球的困局，失業的禍殃，以及天災人禍。這些都是我所寄望於諸君回答的問題，我們都關心怎樣爲將來作好準備。」出席四天會議的包括前美國務卿基辛格，前西德總理布蘭德，美國小說家高爾登及奈及利亞作家蘇英格。

由星期二開始，諾貝爾得獎者們將會在閉門會議中討論由飢餓，人權以至裁軍及愛滋病等一連串問題。

每名參加者都要針對一個議題作六分半鐘的的發言，以引動討論。

一九七二年的法學獎得主，美國約翰霍金斯大學的安奈辛博士說，他對二十一世紀前七二年的核子戰爭，而知識分子與政治家應該在這方面共同努力。

他說：「我希望有政治號召力的人，像基辛格博士否布蘭德把所有核子強權拉在一起，大家坐下來。」

八〇年的經濟學獎得主，美國的夫辟認爲世界面對的最急切的問題，是戰爭與和平。

他說：「我從經濟角度看這問題，如果我們做一些不同的事情，將可以免于戰爭。」他說，飢餓是可以解決的，但問題是要促使政客們去做。」

七三年的諾貝爾和平獎得主基辛格卻警告知識分子不要捲入政治。他說，一旦知識分子參予政治游戲，他一會亂了方向，政治是妥協的藝術，而科學則在求真。」

西爾說：「對諾貝爾得獎者的熱烈反應使我很感動，我起初估計大約會有二十到二十五個人會來，熟不知卻來了這麼多人。」

這次會議並不對外公開，將討論核子裁軍、和平、飢荒、愛滋病、人權以及科技方面的問題。韋西爾說：「把世界上最有才華的一批人聚在一齊，討論同一個問題，沒有人可以預知結果。」

# 華里沙不赴巴黎會
# 恐得罪當局難返國
## 以色列總理以健康理由拒出席

（美聯社巴黎十九日電）華里沙是一九八三年的諾貝爾和平獎得主，但他沒有出席巴黎的會議，恐怕回不了波蘭。韋西爾在他的演說中，就特別提到華里沙，以及蘇聯的沙卡洛夫他們都是爲了政治原因而不能出席這次會議。其他不能參加會議的，有哥斯達黎加總統阿里亞斯，他要出席一個中南美洲國家會議。蘇聯作家索忍尼辛和前以色列總理貝根，他們都是因爲健康理由而不克出席。

一九七二年得到化學獎的美國約翰赫京斯大學的安芬遜博士說，最大威脅是核子戰爭。在工作會議上，每個與會人士都要發表六分半鐘演說，以便提出討論。他說他被要求發表對人權的意見，但他個人在揭幕會議後，第一次工作會議要到星期二上午才召開，各與會人士可以休息一下。

策劃這次會議的韋

# 美國再流行利用水蛭
## 獨特吸血能力令科學家趨之若鶩
## 現代整容與復健手術

（中央社芝加哥十八日專電）醜陋的吸血蟲水蛭，在美國又成爲一種有用的醫療工具。

據芝加哥論壇報說，雖然水蛭過去常和「蒙古大夫」扯在一起，可是它獨特的吸血能力，很快被現代整容與復健手術所利用。早在西元前兩百年，就有人用水蛭來放血，當時的人誤認爲讓患者流盡體內不健康的血，可以治癒他們的疾病。黑暗時代經常利用放血，可以治療由頭痛到過胖的一切疾病。由於放血盛行於英美，水蛭成爲懸壺濟世的代名詞。醫療人員大量蒐羅水蛭的結果，目前醫用水蛭在歐洲除了兩個國家之外，幾乎絕種。

這項報導說，用水蛭吸取移植的手指和足趾與皮膚中聚集的血液，非常理想。今天，美國的許多團體提倡在現代醫術中使用水蛭。藥用水蛭可由水蛭養殖場中買到，一隻大約六美元。

# 五萬瑞典白領
# 罷工爭取加薪
## 約廿出口行業受影響

（合衆社瑞典．斯德哥爾摩十九日電）工會職員稱：約五萬名白領階級工作者週一罷工，以爭取較高薪金，這次罷工可能逐漸使瑞典重要出口業停止生產。這次罷工影響了富豪牌與紳寶牌汽車等約共廿個出口行業。

# 加國兩歲殘缺男孩
# 學會進食遊戲繪畫
## 父母不氣餒．愛兒有希望

（特訊）維舒亞天生四肢殘缺，但這件不幸的事件，並未能妨礙他與父母過着正常生活。

維斯夫婦與兩歲大的維舒亞，住在加拿大的薩尼亞。這雙勇敢的父母，並無因維舒亞而覺得羞恥，反而努力地幫助他適應外間世界。維斯太太說：「他現已知道自己與別人不同，但看來他並無受到困擾，我們帶他到處去，他亦不怕與其他人接觸。」

多倫多麥美倫醫療中心的醫生，曾爲維舒亞造了一雙義臂，但他卻寧願用他的殘肢。雖然他的手臂只剩下短短的一截，但他現在已學會自行進食、玩皮球，甚至用畫筆繪畫。

醫生亦爲他設計一雙義足，外表看來就像下半截身體，只要把維舒亞放在上面，穿上長褲，他就可以像一般兩歲小孩那麽高。維斯太太說：「我們雖然很愛他，但爲了他日後能獨立生活，我們都不當他是嬰兒看待，不把他整天放在搖籃。」

**貴賓抵步**　美國海岸防衛隊派遣的「鷹號」帆船，抵達澳洲祝賀白人移民二百週年，她在小型快艇的拱衛之下，經過雪梨歌劇院對開海面。（美聯社）

# 老戈改革政策
# 基辛格表支持

（路透社法國巴黎十九日電）諾貝爾和平獎得獎人前美國務卿基辛格及前西德總理伯蘭特，讚揚克宮頭子戈巴切夫修正國內外政策。

基辛格還建議西方協助他貫徹他的對外諸政策。

基辛格及伯蘭特在巴黎出席諾貝爾獎得獎人的集會。他們在法國電視台深夜訪問談話中講話。基辛格說，以他所會過的蘇聯領袖們而言，對戈巴切夫最感興趣。他是最具彈性，可以接近的人。

# 愛因斯坦遺腦是非
## 研究數學天才奧秘一無所得

（特訊）一名本來藉藉無名的醫生湯瑪士，由於保有了愛因斯坦的大腦標本，卻又做不出任何研究報告而出了名。他出名的原因，是由於曾經宣佈愛因斯坦死後，腦子提供出來作科研。他保有了愛因斯坦的腦子後，切成一片片，用保存液泡浸，許多研究機構向他索取作研究用途，他卻拒絕，記者一再追問他如何處理，有何研究計劃，也不得要領，即使在六十三年後的今日，依然諱莫如深。

美國加州大學的神經解剖學家瑪莉安，曾經有幸獲贈一片，解剖分析後表示，愛因斯坦的大腦細胞，比常人多百分之七十三，可是由於她只檢驗了一片，因此不能以此作準。另外，湯瑪士哈維也曾經表示，愛因斯坦的大腦比常人重四分之一，至於細胞數目，則未見提及。四十多年來，人們一直希望知道，科學家是否對愛因斯坦的腦子作出研究結果，揭開一位數學天才的深奧秘密，然而一直令人失望。

最近，一名法國記者發表調查報告，說曾經晤過愛因斯坦的遺產代理人奧圖珊，她六十多年來整理了愛因斯坦的全部文獻與遺言，可是找不到一句說及願意把自己腦子提供出來作科學研究的說話，因此，目前仍然保有愛氏腦子標本的湯瑪士醫生，是否有權保有愛氏的腦子，或把它提供出來作研究用途。此事再一次引起舉世矚目。

**拍賣「聖人」**　美國前任德薩斯州州長康納利宣佈破產，其財產將於週五拍賣，他的夫人正在檢視一座聖安德魯塑像，這座曾安放於英國西敏寺的古老塑像，亦是拍賣品之一。（美聯社）

# 南非一婦人
# 誕下雙頭嬰

（中央社約翰尼斯堡十九日專電）巴爾醫院接生了一名雙頭嬰兒，相信是南非的第一個這類嬰兒。巴爾醫院發言人今天說，這名嬰兒震驚了醫院當值人員。這名嬰兒是以剖腹生下，爲有色人種，出生時情況良好。

發言人，雙頭嬰兒的母親情況「相當良好」，是位住在巴爾附近、芳齡二十一歲的未婚婦女。

巴爾醫院一位護士說，「這名嬰兒確確實實只是一名嬰兒。」護士說，當她們見到這名嬰兒時簡直無法相信自己的眼睛。

# 美在太空競賽中
# 較蘇落後十二年

（中央社紐約電）今日美國報今天報導，美國在太空競賽中落後蘇聯十二年。

今日美國報說，蘇聯太空站和平號於一九八六年發射，美國的太空站在一九九六年前將無法載人，正當美國政界人士和科學家還在討論探測火星的計劃時，蘇聯已展開一項目標爲火星的野心勃勃計劃。美國試圖重建主要太空運輸工具太空梭時，蘇聯已在推銷發射服務。

至一九八七年底爲止，蘇聯太空人在太空停留的時數爲十萬二千四百三十四小時，而美國僅爲一萬八千二百三十三小時。

**戲劇王子**　英女皇幼子愛德華（左）正式投身於他所熱愛的戲劇行業，出任一戲劇製作公司助理監製一職，圖爲他和作曲家安德魯及其妻子親切交談。（美聯社）

# 蘇眞理報揭露秘辛
# 當年加加林殉職
## 是軍方違例飛行

（美聯社莫斯科十九日電）蘇聯「眞理報」報道，世界第一位太空人加加林在二十年前因蘇聯軍方違反飛行安全規例，在飛機墜毀意外中死亡。加加林與塞爾約金於一九六八年三月二十七日，進行訓練演習時所乘坐的米格十五飛機墜毀，不幸身亡。

「眞理報」指出，去年由貝洛塞爾科夫斯基教授展開的新調查顯示，訓練飛行時違反了安全守則。「眞理報」稱，當加加林二人的米格機起飛後一分鐘，另外兩架快速的米格二十一型飛機升空，並超越加加林的小型機，這種違例行動會導致空中撞機意外。

該報說，一分鐘後另有一架米格十五機起飛，機師沒有見到加加林和塞爾約金的飛機，那兩架飛機則在危險範圍內相距不及五百米。

# 莫怪少不更事．須知福有攸歸
# 三百巴黎青年衝入餐廳
## 要求夜晚派熱湯予窮人

（路透社巴黎十九日電）昨天傍晚，三百個左翼共青員衝入巴黎美心餐廳，要求該豪華餐廳在夜晚施熱湯給窮人。他們在餐廳逗留一小時後，逐漸和平地離去，當時，一些穿明克的貴婦人陸續進入此餐廳用餐。當這些左翼青年進入美心餐廳時警察被召要命遠到餐廳外戒備，但餐廳東主庇雅卡丁不願使用強力驅逐他們。他說：「他們年輕，少不更事。我以前也是年輕人，瞭解年輕人心態。」這時，這批左翼青年又唱又跳。

接線生說：他們衝進來，我們就無法工作，他們說是要替窮人服務。「我們希望今晚生意正常，沒時間談話。」一人被嚇走，他不說。

庇雅卡丁說：是否有客不是反對美心，而是反對一九七二年發行的黃金國債券，紙黃金國債券昨天滿期。這些青年說，發行黃金國債券得到的錢給資本家了，本來是可以給窮人製造就業機會。政府昨天付五十四億五千萬美元贖回國債券，因爲十多年來金價大漲，買黃金國債券者是賺了一筆。

# 政府減開支
# 愛爾蘭學童
## 須自備廁紙

（路透社愛爾蘭都柏林十八日電）負債累累的愛爾蘭小學，已要求學童自帶廁紙回校。天主教小學經理人協會一位發言人稱：「它恢復了很久以前的一項措施，學童要攜帶些廁紙回校，以保持火爐繼續燃燒」。爲了償還不斷上升的國債，愛爾蘭政府正推行一項大量削減公共開支的運動，學校的經費自然被削減，因而導致它們向家長提出緊急呼籲要求學生帶回一些額外的廁紙。都柏林一間由修女管理的小學，要求家長每學期供應其子女一卷廁紙，及表示此將節省許多開支。

# 玉婆與波頓
# 愛戀從未斷
## 雖兩度結婚離婚

（路透社倫敦十九日電）已故男明星李察波頓的弟弟占金士寫了一本書「我哥哥李察波頓」，下周在倫敦發售。該書說，李察波頓與女明星玉婆伊利沙伯泰萊之間雖兩次結婚又離婚，但一直是相互愛戀，至死都未停止這種愛情。雖然他一直喜歡追覓少女。這本書說：李察波頓在一九七六年同玉婆離婚後，感情上未分手，但與第四任妻子沙莉結婚後，仍經常打電話給玉婆，玉婆也經常打電話給他，情意深長，情話不斷。

李察波頓與玉婆是一九六四年結婚，共同生活了十年。兩人離婚才十六月，一九七五年又結合，到一九七六年再分手。占金士常：如果他倆離婚後過三年才結合會好得多。

# 美專家發明殺蟲新方
# 使陽光變成致命射綫
## 對人畜不會造成任何傷害

（路透社芝加哥十九日電）一組科學家在週二宣稱他們在對害虫的作戰上取得了重大的突破——一種可以使陽光轉變成致命射綫的殺虫劑。這種殺虫劑是伊利諾大學的研究員所發明的，其中使用了一種簡單的氨基酸，研究人員希望將不會對人類，獸畜及其低等生物造成傷害，其使用範圍由家禽，蝴蝶到農業害虫。

過去多年來在花園和農場中所噴的殺虫藥，都可能造成地下水的污染，且增加癌症及其他疾病的危險。這種新藥與陽光接觸後，其中的生化劑會破壞昆虫的細胞膜，使之在數秒鐘內死亡。

研究人員之一的韋比斯說有幾項理由支持該發明的重要性，第一它對人畜無害，第二它能針對某一種特別的害虫使用，第三它不會讓昆虫產生抵抗力。他說：「這項行動絕對值得頒諾貝爾獎，這項突破將可導致其他數以百計的殺虫劑的發明。」

# 日本警方終尋回
# 失竊名貴小提琴
## 價值高達七萬五千美元
## 去年自紐約商店盜走

（路透社日本東京十九日電）東京警方今日稱，他們已尋回一個去年被盜的價值逾一千萬日圓（七萬五千美元）的史特拉第瓦里雅斯小提琴，並已拘捕一名美國人，該美國人一直試圖將該小提琴出售，警方發言人告記者稱，紐約一家商店去年十一月給人盜走該小提琴後，已從事國際性搜尋該小提琴。他說，被捕的美國人係一名牙醫，名叫羅拔溫（譯音），據一間音樂器具公司之東主稱，該小提琴係於一六六七年製造，確實值逾一千萬日圓。並說，安東尼奧．史特拉第瓦里雅斯曾製造約五百個小提琴，相信現已僅存三百個而已。

# 美老牌喇叭手
# 完成環泰演奏
## 現代爵士樂頗受歡迎

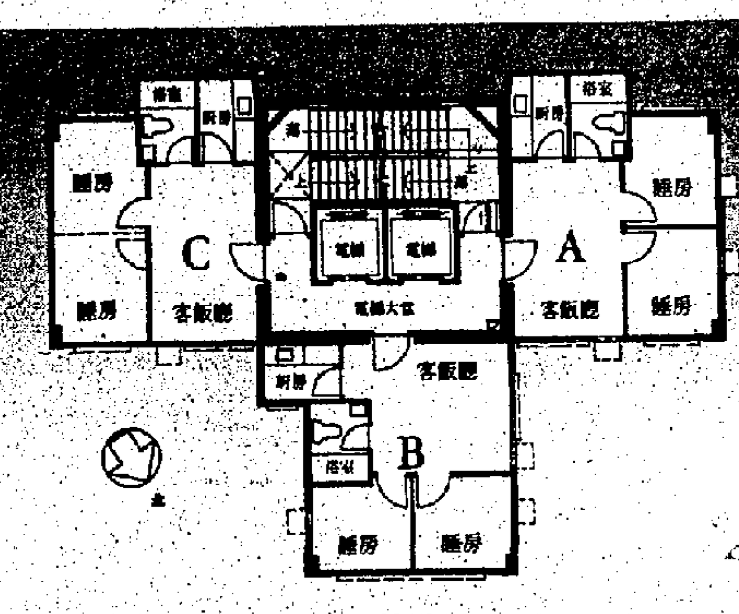
（路透社泰國首都曼谷十九日電）美國老牌爵士樂喇叭手番治．科拉今日已完成他個人的「環泰巡迴演奏」，頗受愛好現代爵士樂的泰人歡迎。科拉現年七十九歲，是一個資深的爵士樂人，一向在美國爵士樂策源地新奧爾良的「至尊爵士樂團」擔任首席喇叭手，積超過半世紀的演奏經驗，演出成功，自在意料中。在科拉此次泰國演奏獲得殊榮，原因在因其表演獲得泰王蒲眉蓬陛下的讚賞，在昨晚的「御前演奏」後，蒙泰王贈以「金喇叭」一具，原來泰王不但是知音人，而且是「同道中人」，平素喜愛爵士樂，且精於吹奏單簧管及喇叭，今以「御用喇叭」賜贈這一個美國的「老爵士樂王」，可稱最適當而有意義的禮物，足以使老科拉引爲「終身榮寵」。

# 美亞班機直航綫
# 成偷渡者新途徑

（美聯社美國俄勒岡州波特蘭市十九日電）據此間的移民局報導，自從去年中跟亞洲的一些城市開辦直航班機服務後，這些航班成爲一些外國非法移民的新途徑。最近，就拘捕了一名來自菲律賓的官員，他們使用假護照，冒充美國公民。


# 青衣工業中心
最後推出 D座
長機不再 欲購從速
青衣工業中心 即購即用
特平每呎僅售 260 元起
面積由1,585呎至全層28,676呎
分期付款，可分十二年供付　每萬元月供 100.19元
地下樓面高度20呎7吋
洽購處：成美產業有限公司
☎ 5-271821（十五線）　☎ 5-293601（十線）
地盤寫樓處　電話：0-4970707

鄰近中環　罕有小型住宅
# 新佳大廈
售出已逾七成
上環新街2A－8號



全新示範單位　歡迎參觀
單位面積482－493呎
每呎992元起
每單位僅售489,100元起
6樓至22樓平面圖　新街

即將入伙　即購即住
＊鄰近中環商業區，返工節省時間、車資。
＊地點旺中帶靜，消閒購物方便。
＊間格實用，客飯廳格外寬敞舒適。
策劃興建及售樓代理　長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓　電話：5-8101818（地盤售樓處假日照常）

上海市眞時俞家弄8號王美玲致金林梅登報找親同胞親姐名林美儀潮州汕頭人分別五十多年見報快點見面九龍何文田山道21號A 802金林梅可以電話：7609460。

羊毛衫　秋蟬毛衫　金鹿線衫
利工民
冬季大減價九折
港九代理同時響應
門市部
香港：上環永樂街77號．灣仔莊士敦道224號
九龍：深水埗南昌街200號．旺角上海街505號


本港新聞

# 唐明治五月任滿離職
# 馬富善將繼任律政司
## 任內多貢献法律界多表贊揚

消息指出：唐明治由於在港府已工作近五年，因此離開了私人執業的大律師行業一段長時間，所以決定今年五月合約期屆滿後，繼續其過往私人執業的工作。消息又

唐明治於一九三三年九月八日誕生於英國艾薩斯。有兩子兩女。受教育於倫敦經濟學院。一九五五年入中間智法律。一九五八年開始執業大律師。一九六六年至七三年間服役於皇家海軍。七〇年代，當過奈特打拐訟裁員。

# 醫院管理局同工不同酬
# 林鉅成說易招不滿
## 影响員工工作情緒間接影响求醫病人

因此引致醫生將會選擇任職於大醫院，從而令致病人對小醫院所提供之服務減少而失去信心。至於各醫院的收費問題，更要作詳細考慮。

最後林議員表示：府醫院管理局技術上的困難籌作出銜接，與各受影響的員工或團體作緊密的對話。

# 馬富善出任律政司
# 律師團體表示歡迎

# 本港新聞

# 滙豐執行董事雷興悟稱
# 維持聯繫滙率
# 港府須具決心
## 炒賣港元升值壓力漸見消除
## 負利率如無效還有其他方法

（特訊）香港滙豐銀行執行董事雷興悟昨日表示，政府目前是有必要維持聯繫滙率制度；除實施負利率外，銀行公會尚有其他方法打擊投機炒賣港元率值的活動。

雷興悟昨日出席香港出口商會午餐會後表示：目前炒賣港元升值的壓力已暫時消除，分析家要觀望即將發表的日本貿易數字及下個月公佈的美國貿易數字。而至於炒賣會否持續，則要視乎美元的走勢。

他表示：他個人不贊成長期實施負利率，但目前是要實施這措施打擊炒賣港元升值的投機活動，維持一美元兌七點八港元的匯價，而若負利率措施未能遏止炒賣活動的話，銀行公會是尚有其他方法對付的，但需在適當時候始公佈。

他強調，只要讓投機者知道港府維持聯繫匯率的決心，他們就會停止投機。

另外，身為基本法諮詢委員會委員的雷興悟又表示，基本法應保持自由兌換港幣的條文，但不適宜將聯繫匯率制度列入。他強調，要維持本港的繁榮及市民對未來的信心，基本法的條文必須精細及肯定，以免產生疑問被人誤用及日後出現爭議。

他指出，基本法要保留香港一直享有的自由，包括公民及經濟自由，及維持本港的自由貿易體制。再者，香港要繼續成為世界貿易中心地位，必須保持高水準的英文程度。

金融科建議接受存款公司向銀行公會看齊，在需要時向大額存款收取負利率，金融司林定國表示，為公衆利益及穩定本港金融系統，接受存款公司是有需要採取一致行動。

圖：滙豐銀行執行董事雷興悟。

# 接受存款公司存款
# 應追隨負利率政策

金融司林定國指出，在銀行公會宣佈負利率措施後，曾與接受存款公司開會，是否有需要跟隨銀行公會的決定。他說，假如銀行一旦實施負利率，部份大額存款可能轉向存放存款公司，而接受存款公司往往要將部份資金存放在銀行而要繳交負利率。因此，林定國稱，為了避免被負利率懲罰及統一所致，接受存款公司應該跟隨實施負利率。

此外，接受存款公司副主席建議，如一旦實施負利率，銀行同業資金買賣應該被豁免。另外，一些受法例規限或本身有需要存放一定百分比的港元存款的機構，例如退休金基金、慈善基金，以及接受存款公司等，這些定期存放在銀行的存款，應該毋須繳交負利率。

接受存款公司亦都要求銀行公會清楚介定負利率對存款證的影響。（穎）

# 中英專家小組
# 今明北京會議

（特訊）中英雙方的專家小組，將於今、明兩天，在北京舉行會議，就香港與外國遣送在逃罪犯的安排交換意見。英方小組由署理律政專員（行政）司徒敬率領，成員來自港府其他專家。

而常務司屈珩補充說，雙方的專家小組亦會在本月廿二、廿三日開會討論法律本地化的問題。雙方會以民航法作起點。

另外有消息稱，雙方之專家小組將於一月廿五至廿七日在香港舉行新一輪會議，屆時將討論國際權利及義務事宜。英方小組由貝樂思率領，其他兩名成員為陳德霖及布秀玲，香港政府的其他專家如有需要亦將參加會議。（本）

# 湛保庶赴倫敦出席會議
# 防愛滋病交換心得
## 百三十個國家均派代表出席
## 互相交流防治愛滋工作經驗

（特訊）衛生福利司湛保庶將於本星期五起程前赴倫敦出席一個國際性的愛滋病會議，隨行並有醫務署顧問醫生楊永強。

該會議在本月廿六至廿八日舉行為期三天，一共有一百三十個國家代表出席，藉此機會交換各國防治愛滋病的心得。

衛生福利司湛保庶昨日表示：他此行目的是參考其他國家的做法，特別是在教育及宣傳方面。

他將帶同本港對付愛滋病的宣傳資料，供各國代表參考。他強調今次會議並不是醫學會議，各國代表在大會上祇有大約五分鐘簡介自己在這方面的工作情況，其餘時間則是透過展覽及小組形式來交換意見。

對於最近本港一間公關公司為其員工開辦有關愛滋病的課程，湛保庶認為是好事，他歡迎私人機構能夠主辦這類課程，但他認為政府的責任是為全港市民提供愛滋病的知識，並不會特別限於政府公務員。

湛保庶又表示，目前本港愛滋病病例仍未算嚴重，政府的宣傳暫未需要再升級。

# 紡織配額會計
# 不能反映實況

（特訊）香港會計師公會專業技術幹事馮保羅昨天指出，香港的會計師在處理紡織配額權上，沒有一套一致的會計方法，以致財政報告不能真切反映一間公司的真實情況。因此，紡織界最好有一套一致的會計學方法。

馮保羅昨天出席香港會計師公會的研討會時，透露他會向本港八間大型紡織公司進行研究，調查結果顯示，這些公司各自以不同會計學方法登記配額權。

馮氏指出，有些公司沒有把所擁有的配額登記入會計記錄中，減少了公司的賬面總值，因而不能反映出真正的財政狀況。

馮氏認為，配額本身是有價值，在市場可以藉價格衡量價值，現時很多紡織公司都缺乏標準會計處理方法，應提議大家採用一套共同的方法。

此外，馮氏又認為近為近期的世界紡織貿易，有可能威脅出口配額的將來。（有）

## 貫徹實施中英協議
# 中英密切協商最佳方法
## 屈珩認為協商並非是干預
## 中英小組不會成影子政府

（特訊）常務司屈珩昨日表示，中英雙方有需要經常就影響雙方的問題交換意見，但這並不等如中國在過渡期內干預香港事務，要貫徹實施聯合聲明，必須中英雙方政府合作，而協商是達成這項目標的方法。

常務司屈珩昨日在東九龍扶輪社午餐例會上表示，中英雙方透過聯合聯絡小組及其它途徑進行密切磋商，是重要而有需要的。磋商可以令中國政府更深入瞭解香港的實際運作，也有助英方清楚知道中方的想法。

對於有人批評這種磋商減低了香港政府獨立處理香港事務的能力，認為這是中國對香港事務的不必要干預，屈珩不表贊同。

他說：港府很清楚磋商與干預兩者的界線。而中英聯合聲明已清楚寫明，九七年前香港的管治權屬於英國，中國政府是接納這點的。雙方並且同意，中英聯合聯絡小組祇是一個諮詢機構。

屈珩表示，就算今年七月一日聯合聯絡小組以香港為主要基地後，小組亦不會演變成香港的影子政府或權力中心，干預香港內政。

為了籌備成立聯合聯絡小組的主要基地，屈珩表示，港府正裝修威多利兵房的一幢建築物，作為小組長期開會的地點。而英方亦正物色地方，作為辦事處，至於日後主要基地雙方人選方面，則有待中英雙方自行決定。

他指出，專家小組日後為方便緣故會在香港開會，但有時亦會應邀到其它地方開會。（本）

圖：常務司屈珩演講。（本報記者攝）

# 唐明治五月任滿離職
# 馬富善將繼任律政司
## 任內多貢獻法律界多表贊揚

（特訊）律政司唐明治將於八八年五月任期屆滿時，離開香港政府，其職位由馬富善繼任，法律界人士認為唐明治在任期間表現不俗，對其離職感到惋惜。

該名法律界人士解釋，律政署在律政司唐明治的領導下，對香港社會貢獻良多，例如法律改革，此外本港亦出現多宗大訴訟，諸如歷時甚久的佳寧案及目前的新義安案等都是本港罕見的大訴訟，昨日公佈的複雜商業罪行草案等。他認為這些工作成功與否乃見人見智問題，但亦足以證明律政署在處理法律及案件問題上沒有偷懶，盡力去做。

他續稱，唐明治身為律政司，乃代表政府的最高級律師，而他時常代表政府上庭，事事親力親為，與以前多派副手上庭的情形有所改進。他認為這是一種好現象，因為律政司親自上庭可更加清楚法院的運作。

接近唐明治的消息指出：唐明治由於在港府已工作近五年，因此離開了私人執業的大律師行業一段長時間，所以決定今年五月合約期屆滿後，繼續其過往私人執業的工作。消息又稱：相信唐明治會繼續留港執業。至於港督有否向其提出續約的建議，律政署發言人則拒絕回答。

唐明治於一九三三年九月八日誕生於英國艾塞斯。有兩子兩女。受教育於倫敦經濟學院。一九五五年入中廟習法律。一九五八年開始執業大律師。一九六六年至七三年間服役於皇家海軍。七〇年代，當過奈特打撈訟裁員。在港期間為香港會及香港木球會會員。一九七四年曾與人合編書刊，其中包括「商船法案」。

圖上：即將離任的律政司唐明治。下：將接替唐明治出任律政司的馬富善。

# 英下議院今日
# 辯論香港政制
## 賀維拒絕接見訪英民主團

（特訊）英國下議院今日下午三時（香港時間晚上十一時半），由英國外相賀維爵士主持辯論香港問題。

外相賀維爵士拒絕接見由香港立法局議員李柱銘率領的訪英民主團，該團的赴英主要目的是旁聽英國國會辯論香港問題及爭取英國國會議員直持香港立法局八八年直選。

英國官員表示，賀維爵士答應接見訪英團的團長李柱銘，但將不接見其他團員，是他相信港人已經有足夠的機會去直接表達他們對立法局直選的意見。

李柱銘表示他並不願意單獨獲得接見。另外英國官員據稱，其他資深的英國官員將會樂於接見李柱銘及訪英團的成員。

該訪英團由立法局議員李柱銘率領，訪問團成員包括有基本法諮委馮華健、李永達、麥海華及香港觀察社社員案家聰等人。

李柱銘等人抵英後立刻展開遊說活動，並接受訪問時講述遊說活動的情況，他並不感到有人反對八八直選，他印象中保守黨的議員都很願意聽取訪英團的意見，其中更有部份的議員向他們細心查詢香港目前的情況及民主的發展。

另方面，中國駐倫敦機關對於辯論非常重視，外使參贊張幼云更會因此會見工黨香港事務小組成員，探討小組對香港問題的意見，並向成員解釋中國對香港直選立場，張幼雲表示中國不反對九一年後，香港立法局擁有不超過百份之廿五的直選議席。

工黨議員與中國參贊會面後表示，他們印象中，中國最終不反對香港立法局於九七年後有百份之五十的直選議席，而英外交部則暗示香港在九一年後會有直選。英國工黨外交事務發言人就該辯論表示，工黨會一致支持八八直選，並會在國會辯論中向執政黨提出諮詢。

# 今日各版主要內容

「神州遨遊」、「學文」。

# 立法局今舉行會議
# 議員提出八項詢問

（港訊）立法局議員於今日的立法局會議上，提出八項問題，並考慮六項條例草案。

將會進行首讀及二讀的條例草案為一九八八年公司（修訂）條例草案，此外議員將恢復辯論一九八七年醫生註冊（修訂）條例草案、一九八七年牙醫註冊（修訂）（第二號）條例草案、一九八七年護士註冊（修訂）條例草案、一九八七年助產士註冊（修訂）條例草案及一九八七年新界土地契約（續期）條例草案，該五項草案並會進入委員會審議階段及進行三讀。

## 小評

# 青年離家出走個案增加

沙田大會堂平台，在週日舉行了一個「我愛家，家愛我」的嘉年華會，主題是宣傳愉快家庭生活的重要性，使全場充滿愉快親切的氣氛。

中央青年事務委會主席譚王葛鳴在主持開幕儀式時說：青少年失蹤問題日趨嚴重，去年首十一個月離家出走的青年增加三成，尤以失蹤的少女為多，大部份與家庭不和，最令人關注者，乃是有些失蹤青少年一再離家出走，要解決青少年離家出走問題，必須要加強家庭生活教育。從許多個案顯示，青少年離家出走由於缺乏適當輔導，容易誤入歧途。

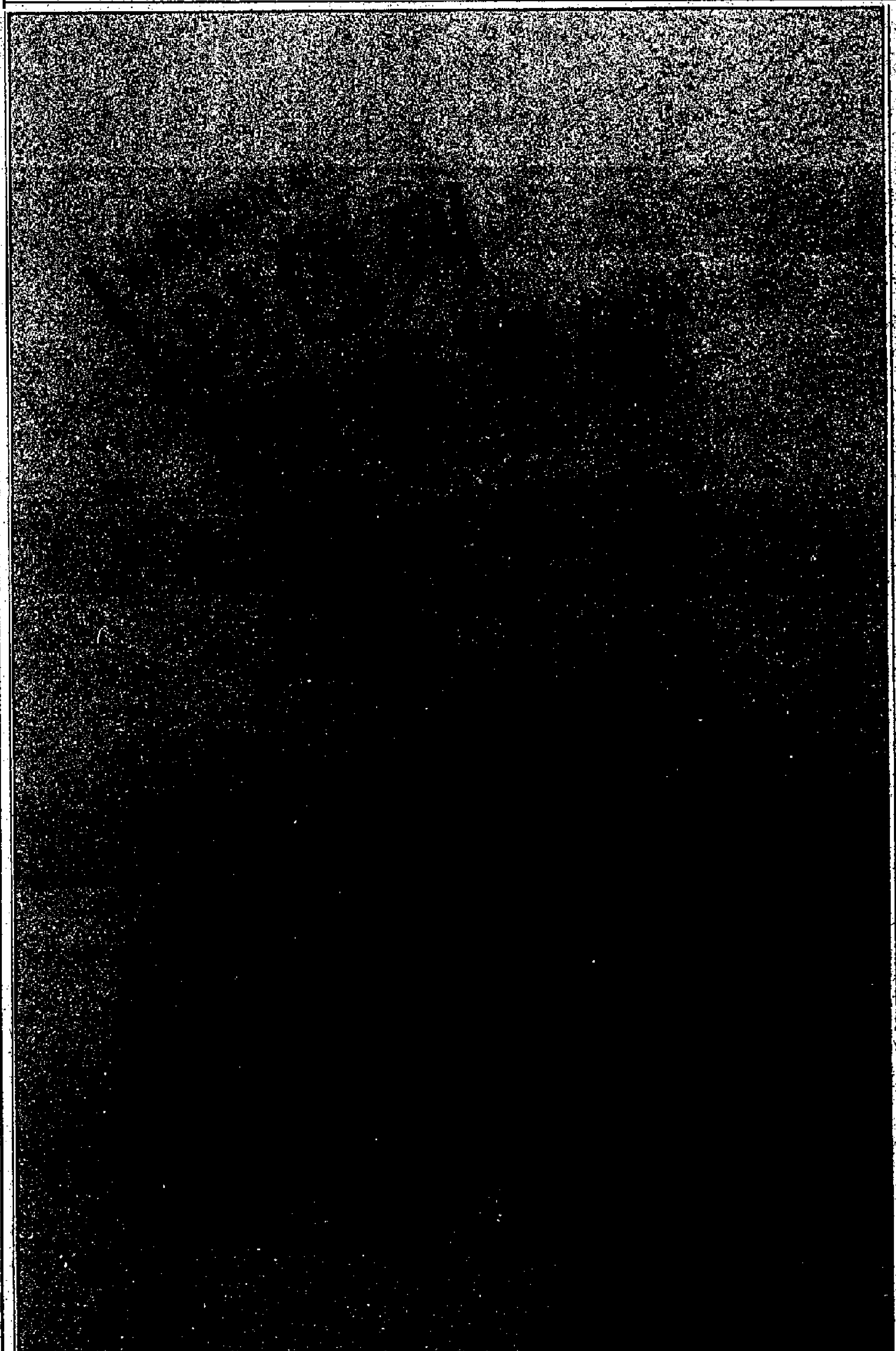
因此，中央青年事務委會建議政府成立庇護中心，收容十六歲以下青少年並給予適當的輔導。

## 雪中送炭給予溫情同情

我們對設立庇護中心收容離家出走青少年的建議，全力支持，並望港府負責青年事務的部門從速展開研究並加速其實現。

青年離家出走，主因當是對家庭缺乏溫情，而家庭也缺乏照顧，已是不必深入研究的成因。值得我們關懷者，乃是當青少年離家出走後，人海茫茫，成為最易誤入歧途的危險時刻，給予溫情及同情的庇護，雪中送炭最能產生應得效果，既可防止離家出走的青年尤其是少女為非法人物所乘誤入歧途，又可經過一段冷靜時間回心轉意重返家庭。

如果港府接納這項建議，開設庇護中心，專門收容離家出走青少年人，更應該透過廣泛宣傳，讓青少年得知求助有門，為離家出走個案提供積極援助，功德無量。



# 醫院管理局同工不同酬
# 林鉅成說易招不滿
## 影響員工工作情緒間接影響求醫病人
## 憂慮帶來工業行動緊密對話尋求解決

（特訊）立法局議員林鉅成昨晚在九龍獅子會晚餐會上，就「臨時醫院管理局面對的一些難題」發表言論。

林議員指出：最近報章傳出服務醫衞生界的部份公務員，就醫院管理局成立後，對他們可能引致的不良影響問題，不滿政府方面未能給予滿意的答覆，可能在短期內，採取工業行動。廣大市民，對這和市民建康有直接影響的問題十分關注。

林議員繼續表示：未來醫院管理局的各院將會有三種不同待遇的職員存在，他們分別來自現時服務政府醫院的公務員，加上現時服務於補助醫院的員工，及新聘請的員工，他們因同工不同酬而引起的問題是不能忽視，因為職員對待遇不滿，而將會影響他們的工作情緒，間接影響求醫的病人。

現時醫務衞生處轄下的公務員，他們正憂慮因將失去公務員的地位，福利及晉升機會，另方面對補助醫院來說，影響他們對醫院管理的控制，因而失去他們醫院的傳統性或特色，這都值得關注的問題。

林議員又表示：至於在技術上如何分配資源，醫院管理局之權威性能否得到轄下各醫院行政人員之信服，各醫院間之互相合作，包括如何彈性地去運用和分享現身的資源，例如為各醫院服務的昂貴先進醫療設備，與及同等經驗和資歷的專業人士，因服務醫院大小不同而得到不同的薪酬。

因此引致醫生將會選擇任職於大醫院，從而令致病人對小醫院所提供之服務減少而失去信心。至於各醫院的收費問題，更要作詳細考慮。

最後林議員表示：臨時醫院管理局必先對上述有關的技術問題，定出解決方法，現時政府應就醫院管理局技術上的困難積極作出諮詢，與各受影響的員工或團體作緊密的對話。（湘）

## 約十八度

籠罩華南之反氣旋穩定為該區帶來晴朗及乾燥天氣，最高氣溫約十八度，吹和緩東至東北風。

# 馬富善出任律政司
# 律師團體表示歡迎
## 工作踏實樂於接受他人意見

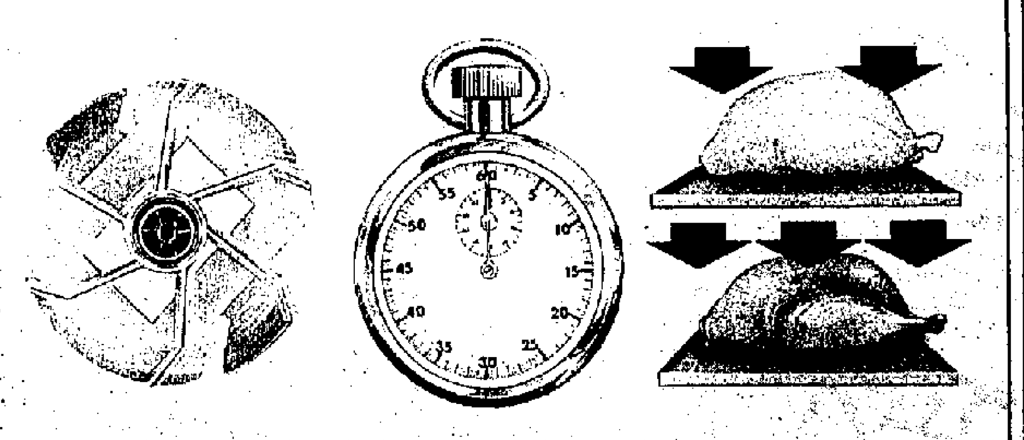
（特訊）香港律師會發言人徐慶全期望馬富善日後出任律政司時，能多聽取各方面——包括法律界及非法律界人士的意見，盡量避免衝突。

政府昨日宣佈委任現任民意檢察專員馬富善繼唐明治出任律政司。對於這個委任消息，徐慶全表示歡迎，他表示與馬富善並沒有私交，但兩人曾為多次在公務上接觸，徐氏形容馬富善是一個平易近人，很願意接受意見的人。

他指出，馬富善在律政署工作了多年，對本港事務情況頗為熟悉，並且曾多次在唐明治離港時署理律政司一職。

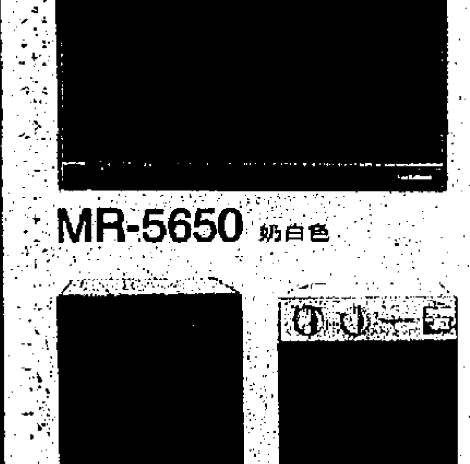
徐慶全認為政府今次的決定，比以往在英國聘請人選擔任律政司一職為佳，因為新任人選最低限度要熟悉本地情況。

對於今次的任命，部份律師團體代表表示歡迎，大律師公會候任主席鄧國楨表示，馬富善工作踏實，是一個值得尊敬及維護普通法精神的律師。另外，他在本港居住了一段長時間，明白本地化的需要。（本）

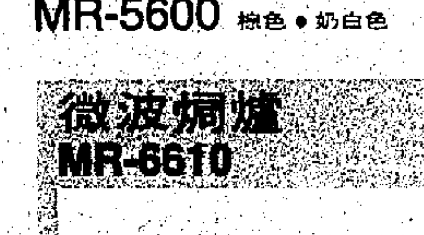



# 原味 快速 均勻

旋轉式微波散發器
煮食均勻，佳餚更美味！



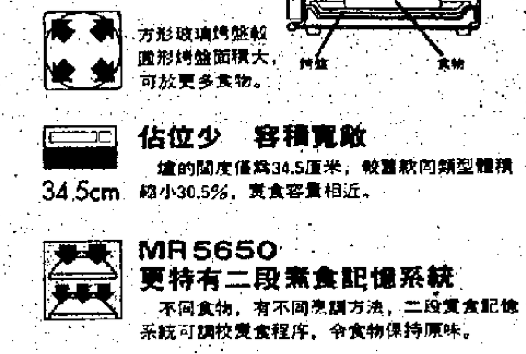
MR-5650 奶白色



MR-5600 棕色 ● 奶白色

特有旋轉式微波散發器
煮食均勻

頂部特設隱藏旋轉式微波散發器，微波自動向四方八面均勻透入食物內，無須回轉烤盤。



方形玻璃烤盤較圓形烤盤面積大，可放更多食物。

佔位少 容積寬敞
爐的闊度僅為34.5厘米，較舊款同類型體積縮小30.5%，煮食容量相近。

34.5cm

MR5650
更特有二段煮食記憶系統
不同食物，有不同烹調方法，二段煮食記憶系統可調校煮食程序，令食物保持原味。

微波焗爐
MR-6610 MR-9100

日立牌 HITACHI

香港日立有限公司及代理商：九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心18樓 電話：3-7804351 3-7807342
香港日立電機銷售有限公司：黃竹坑香島道72-76號聯泰工業大廈3樓 電話：0-240126 0-204101
九龍「日立數碼大家庭」：九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室 電話：3-678260 3-673904
香港日立數碼大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-286257 5-286850
三越日立數碼大家庭：香港銅鑼灣三越百貨公司地庫三 電話：5-765222
澳門「日立數碼大家庭」：澳門高士德大馬路5號M高爾閣地下 電話：555284

# 新義安案進入裁決階段挑燈夜審

# 商議整日 陪審團仍無結果

## 經十三小時商議無結論入住高院渡宿今日繼續

## 候裁決期間各被告獲准免受羈押其後仍准保釋

（特訊）六男子涉嫌「新義安」黑社會一案，聆訊進入最後階段，由七名全男性組成的陪審團，於昨日上午十時十分退庭商議，經過十三個多小時，在深夜十一時卅分仍未獲得一致內議，法官於是宣佈陪審團入住高院陪審團休息室過夜，待今日上午九時半才繼續進行商議，六名被告亦隨即分別乘車離開高院。

在昨日陪審團退庭商議的一段期間，陪審團再度復出，要求主審法官對案中若干證供及法律問題給予指引。

由於本案已進入判決階段，同時陪審團亦在退庭商議時刻，六名被告人雖一直獲准保釋外出候審，但全案有待裁決，故六名被告人依例應在法庭羈押不等候判決，但由於陪審團退庭商議時間冗長，代表六名被告之大律師特別向法官申請，暫仍照原來保釋條件，免受羈押，該項申請控方不表反對，但唯一條件乃各被告在候判期間不能離開高院建築物之範圍。

本案原有被告十一名，控罪共達廿七項，其中五人於初審時先後承認所控罪名，其餘六名被告則否認其中十一項罪名。

該案由於案情複雜，牽涉廣泛，單控方證人達四十餘人，連同辯方證人在內，全案證人達五十人。聆訊於去年十月杪開始，迄昨日止，經已聆訊五十七個審訊日，歷時達三個半月。

由於昨日進入審訊最後階段，出庭旁聽觀衆驟增，審理該案之第七法庭亦無虛設。法庭方面爲防患未然，亦增警衞人手，每一被告均由兩名庭警護衞，法庭內外警衞森嚴，其中且有高級警方人員，而旁聽席上，除觀衆外，尚有若干被告人之親友及有關人士。

## 法官向陪審團提示 判別是否恐嚇之前 要先考慮黑社會罪

### 昨日法庭內外戒備森嚴座無虛席

七名陪審員於退庭商議前，接受主審法官之指引，以備判案參考。

昨日開庭後法官歐敬樂提示陪審團於考慮被告人之恐嚇罪名前，先考慮黑社會罪名，法官指出，本案控方乃首次引用「社團條例」控訴被告人，證供中若證明被告人有黑社會背景進行非法活動，而該黑社會職員將有罪。

法官繼指出：陪審員若接納證人馮會強之證供，則勒索罪名將成立，但之前應先考慮各被告人黑社會罪名是否成立。

法官又提醒陪審員裁定被告罪人之罪名成立時，最好獲得一致意見，雖然法律上乃接受以六對一或五對二之大多數表決裁定，被告罪名成立，但以陪審團之意見獲得一致爲最佳。故此，法官勸喻陪審員勿受外界影響而判案。

六名被告：（三）向華炎，五十四歲，（四）陳建中，五十歲，（五）向展成，卅歲，（六）張尧聲，卅七歲，（九）黃高，五十一歲，（十）黃欣，五十五歲，他們分別被控十一項罪名。

分別指各被告於一九八三年中旬至八七年五月期間，管理及協助管理「新義安」黑社會，藏有黑社會字句，小冊子，詩句，勒索及藏有攻擊性武器等罪名。（均）

警員在遇劫的旺角永安百貨公司現場調查。（本報記者攝）

## 戴超人面具伺伏旺角永安百貨內

# 獨行賊截劫女職員 鳴槍擊傷便裝護衞

### 劫匪掠走五萬多元疑熟人所爲

（特訊）旺角彌敦道永安百貨公司昨晚發生劫案，一名女職員，由一名便裝護衞員陪同下，擬將一筆現款送往會計部時，在三樓電梯口被一名以超人面具懞面的獨行匪搶劫，護衞員睹狀上前制止，與匪糾纏，混亂中有人拔出類似手槍物體，隨即聞「膨」一聲響，護衞員受傷，劫匪乘機逃去無踪。

大隊警員事後到場，將受傷護衞員送院，並派出兩隻警犬協助，不過除發現劫匪用的超人面具外，暫時未有進一步發現。而警方並未發現任何彈頭，故亦無法證實劫匪所用的是否眞槍。案件將交由重案組着手偵查，據現場消息稱，劫匪對永安公司運款的情況非常清楚，懷疑劫匪可能爲熟人，但眞相仍待調查。

旺角永安百貨公司位於彌敦道六六四號匯豐廣場，佔四層樓，會計部設在五樓。永安公司於晚上十時關門，一名卅六歲女職員李艷媚於晚上八時左右，收集公司營業所得，由一名六十八歲的便裝護衞員伍鴻陪同往會計部。

昨晚八時廿分左右，李艷媚用一個膠袋，載着收到的現款五萬六千元，由伍鴻陪同下，在四樓電梯口等候電梯，準備交與五樓會計部。

此際，一名以超人面具懞面的男子，突從暗處撲出，迅即搶去李艷媚手上載款的膠袋，並轉身而逃。伍鴻雖年屆六十八歲，仍不顧一切，奮勇上前制止，雙方於是發生糾纏。

糾纏間，疑匪突自懷中拔出一枝類似手槍的物體，指嚇伍鴻，但伍不爲所動，爭持間，「彭」一聲響，伍鴻肩部受傷，疑匪得機從樓梯而逃，轉瞬消失於彌敦道鬧市中。

受傷的護衞員伍鴻送院救治後已無大碍，不過仍需留院。據悉伍鴻爲一名退休便衣探員，退休後即在永安公司担任護衞員之職，至今已逾十年。

警方目前正通緝一名年約四十餘歲，高五呎二吋，皮膚較黑，身穿灰藍色外套，深色長褲的男子。（合）

向華炎昨晚出庭聽訊後離去。（本報記者攝）

# 舊證尋回未報銷 藏有兩張身份證 女子罰款二千元

（新亞社訊）一名女子遺失身份證後辦好補領手續其後尋回，但並沒有依法往註銷舊證，幸在一次警員例行查證行動中被揭發，惹上官非。

昨日在荃灣裁判署被控藏有多過一張身份證罪名成立，判罰二千元。

被告女子姚美蘭，三十歲，工廠工人；被控在本年一月七日在青衣島非法藏有多過一張身份證，被告認罪，法官准許伊分三個月繳納罰款。

案情透露：被告在本年一月七日晚上乘坐一輛客貨車經過青衣島長輝路一處警方路障時，警員發覺被告交出的身份證爲已報失的身份證，於是將被告帶返葵涌警署調查，被告稍後承認該證在上年九月報失，後來十一月尋回，其時他已辦好補領手續，不過被告並沒有依照法例往人民入境事務處註銷舊證，而剛巧在一月七日晚上她將舊證交出，終於事件被揭發。

一名男子用沸水潑向採訪學生懷疑中毒事件的記者及途人。（本報記者攝）

# 地盤內候男友下班 女學生墮樓命堪虞

### 幸六樓木板阻隔傷者未直墮地面

（特訊）一名十六歲女學生，昨午放學後往尖沙咀一建築地盤探其在該處工作之男友，並留在地盤十四樓候男友放工。此時，少女被人發現從地盤樓面的空隙墮下，直跌落地面，但跌至六樓時，幸被一塊木板墊着，倒臥血泊，現時情況惡劣。

傷者歐陽敏兒，十六歲，與父母，兩弟，一家五口共住青衣長青邨青梧樓廿一樓某室，其父在一快餐店任職經理。

據悉，少女在油麻地一間私立中學就讀，她於數月前與前度姓丁男友分手後，不久，即認識一名在地盤工作之男友夏某，廿三歲，雙方一見如故，往來甚密。

據其家人表示，傷者於前日不見返家，至昨午家人接獲警方通知，始知她遇事。

昨午十二時許，她下課後就往其夏姓男友工作地點，尖沙咀廣東道一處建築地盤，找得男友後，便同往午膳，其後，兩人折返地盤，女方在地盤十四樓等男友放工，而男方則在十四樓外牆竹棚作裝嵌玻璃工作。

約於下午一時廿五分，地盤工人發現一名少女，自十四樓的樓面空隙墮下，直跌落地面，但跌至六樓時，幸被一塊木板墊着，少女免至直飛落地下，但她身體已嚴重受傷，後由工人報案將她送院救治，現時情況惡劣。（合）

懷疑食物中毒的學生經診治後無恙。（本報記者攝）

## 在筲箕灣餐廳午膳後感不適

# 卅名學生頭暈嘔吐 懷疑中毒九人送院

### 記者至餐廳採訪遭人淋潑沸水

（特訊）近三十名學生昨午在筲箕灣區一間餐廳午膳後感到不適，被懷疑因食物中毒者，其中九名較嚴重的學生則由校方報案送院治療，警方往懷疑出售不潔的餐廳調查，竟然有人向在場採訪之記者潑淋沸水，其中四人因未及閃避，雙腳被潑濕，四名記者稍後向警方報案，而警方亦在場帶走一名涉嫌男子返署協助調查。

此外，市政總署的衞生警察人員亦到場，在餐廳內檢走食物樣本化驗，有關化驗結果將於一週後完成。

九名不適的學生同就讀於柴灣道十六號慈幼中學，其中六人爲中五生，一人爲中六生，另兩人爲中一及中三生。

據悉，昨午十一時五十分，學校下課午膳，約有卅多名學生，不約而同的往筲箕灣道三一九號一間餐廳午膳，有部份學生食粉麵，另一部份則選用快餐，包括有兇治牛肉意粉，羅宋湯，西米露或茶，每客收費八元。

至下午一時廿分，學生返回校上課不久，即感不適，其中較嚴重者有嘔吐，發冷發熱及頭暈等現象，校方獲悉此事後，將其中九名情況較嚴重的學生送院治療，照過醫生診治後，各人無恙離去。

其後，警方人員往涉嫌出售不潔食物的餐廳調查時，竟有人向在場採訪記者惡罵，其後一名男子更乘警員不覺時舉起一個盛有沸水的紅桶向途人及記者潑去，其中四名記者未及閃避，雙腳被潑濕，於是向在場警員投訴。此時，兇徒更意猶未盡的，欲舉起另一個盛滿杯碟的桶向記者擲去，其後幸被警員制止，其後，警方將此名男子帶走調查，而四名記者亦往警署報案。

另方面，市政總署的衞生員亦到場，在餐廳內檢走一批食物樣本，該批樣本將送往病理研究院作化學及細菌化驗，有關化驗結果將於一星期後完成。

至於九名被懷疑食物中毒的學生年由十二至十八歲，計爲黃俊民、關錦雄、梁天恩、梁天賜，陳永榮，李偉樂、楊智恆及梁少康等。（合）

## 分持一槍一持兩刀闖入

# 三匪打劫銀行 鳴兩槍響示威

### 掠去渣打銀行二萬餘元

（特訊）三名戴鴨帽及太陽眼鏡的匪徒，手持一槍兩刀，於昨晨十時闖入九龍城道渣打銀行分行內，其中持槍男子先向天花板鳴槍兩響，再由另一持刀匪徒入櫃枱內掠去了二萬餘元，得手後逃去無蹤。

大批警員其後封鎖銀行搜索，但發現不到彈頭，初步懷疑匪徒所持的是一支假槍，槍管並無子彈射出。

據悉，劫案現場爲九龍城道十至十六號地下，當時銀行內約有七至八名顧客及十名職員。三名賊人進入銀行後，持槍的匪徒於在接待處附近大叫打劫，繼而朝天扳響兩槍，另兩名持刀匪徒則分別行動，一人跳入櫃內，掠去二萬多元現款。

匪徒得手後奪門逃走，朝衙前塱道方向逃去。職員立即按動警鐘，並致電報警。

警方接報之後到場調查，並派出一隊巡邏警員在附近兜截匪徒，但無收穫。軍械鑑證科人員稍後亦到場調查，初步懷疑匪徒所持的是其他假槍，無殺傷能力。劫案於昨晨十時發生，被劫走的全部是五百元及一千元的大額鈔票。（合）

# 身穿黑衣黑褲 女子墮樓喪命

### 丈夫尋妻證實身份

（特訊）一名一身黑色打扮女人，昨午被發現在銅鑼灣興發街跳樓，肝腦塗地，送抵醫院不治。

案發現場爲銅鑼灣興發街八十號歌頓大厦，上址樓高十六層。昨日下午二時，一名身穿黑衫黑褲黑皮鞋年約五十歲女子從高處飛下，頭顱爆裂，手腳折斷，適時一名警員駕電單車巡至睹狀，立即通知上峰，救護車抵場將該女子送抵醫院證實不治。當時死者身上沒有證明文件故身份一度不詳。警員在案發現場大厦逐戶查探，但未有結果，至於死者跳樓倒地處對上的B座窗門又未發現窗花或窗門打開而天文台亦無死者遺下物品，故死者從何處跳樓，仍在調查中。直至晚上一名住在該大廈三樓男子向警方報案稱妻子失踪，經認屍後，證實死者爲姓佘妻子。據悉死者患有精神病。（合）

# 車禍救弟女童 已渡過危險期

（特訊）在屯門適環車禍中捨身護弟而導致頭部及雙手嚴重受傷的四歲小家姐陳慧欣，經搶救後已漸渡過危險期，目前情況已穩定，於在意外中同告受傷卅三歲父親目前情況轉爲尚好。

陳母雖然事前下車買餸，未受車禍之災，但她從未想過慶幸這一回事。昨日在醫院於丈夫與女兒病床之間不辭勞苦悉心照顧，女童經急救後，情況已穩定，不過，由於女童以雙手護着幼弟頭部，以致手部及頭部猛烈撞向車頭擋風玻璃，雙手骨折，姊弟情深關懷無盡。相信陳母內心比女兒所受之傷痛還痛。（合）

## 重案組搜油旺八單位

# 破大耳窿集團 警方拘九男女

（特訊）九龍重案組第四、五、六隊共十多名幹探，昨午採取聯合行動，在旺角及油麻地區掃蕩八個單位，拘捕八男一女，年齡由十八歲至卅五歲，其中一男子更涉嫌與長洲一宗劫案有關，被捕男女全部獲准以五千至一萬元保釋，兩星期後返警署報到。行動中，警方亦帶走四男兩女涉嫌借貴利，返回警署協助提供資料。

據悉，該些貴利集團開設各種形式公司寫字樓掩人耳目，暗裏在報章登廣告暗示可借貸爲數中人。警方於多個月前，接獲多個投訴稱欠高利貸無法償還，遭到恐嚇，九龍總區重案組接手查辦，經不斷明查暗訪，昨採取掃蕩行動。（合）

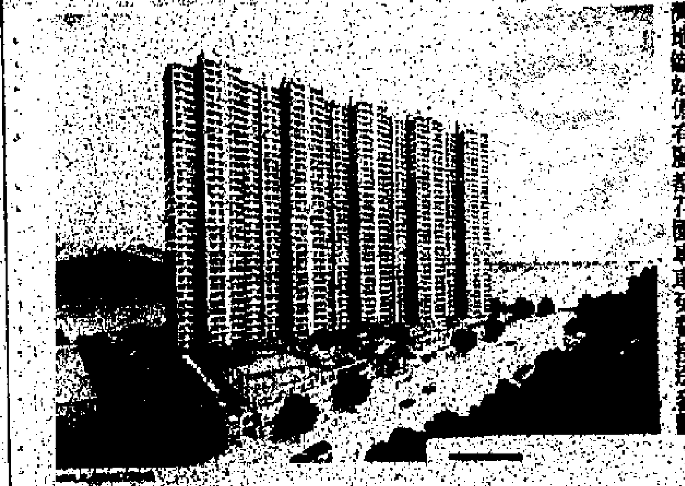
# 麗都花園首四座快將售罄

### 最後一座一月廿日公開發售

由長江實業地產代理策劃興建的深井麗都花園，自上月底開盤以來，由於買家洽購熱烈，先後兩期推出共四座，全部住宅單位售逾八成。第一、二、四及五座尚有少量面對花園廣場及視野無阻山景觀單位，現仍以優惠價發售，欲購從速。

鑑於各座單位快將售罄，售樓代理徇買家要求，提前推出最後一座。麗都花園第三座定於一月二十日公開發售。售樓代理特別安排美國大通銀行及東亞銀行提供全港最特惠低息貸款，入伙前年息僅五厘，首期一成，月供僅二千七百多元起。

麗都花園位於青山公路深井四號地段，佔地廣達十二萬餘方呎，五座高層住宅大廈背山面海而建，環境優美，擁有私家海濱花園、泳池、網球場、停車場及近萬呎商場。住宅單位面積由六六七至九四四方呎，設備齊全，入伙即可居住。地盤設有示範單位，假日照常開放，荃灣地鐵站備有麗都花園專車免費接送參觀。



# 華僑教育

## 英文化協會籌辦研討營

……狀一張外，各得價值約三千元之精美學術書籍一套。亞軍可獲現金獎三百元，另名貴獎盃一座及獎狀一張。優異獎則各得紀念品一份及獎狀一張。賽會將去函通知各得獎者，領獎典禮將於年中聯同其他青年學藝比賽項目一起盛大舉行。

半島青年商會並舉辦「繙譯專業——進修及就業資料展覽會」已於一月十六日至十八日，假座尖沙咀新世界中心L二舉行，一月十九日至廿四日，轉於太古城中心舉行。

恩主教書院第七屆畢業典禮，上圖爲香港大學教育系主任畢斯教授致詞。下圖爲該校音樂及舞蹈學會同學表演遊藝節目。

## 學界的出路

學園前綫　華僑日報教育版主編

港大　沈思


信譽的標誌

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五—四五八三八四

華僑日報讀者　七海春節特選旅行團　牌照號碼：350793　電話：5-413081（五線）　地址：香港德輔道中88-98號華僑商業大厦廿一樓

台灣加班團
·溪頭、日月潭、台北五天團　日期：2月17,18,19日　收費：HK$3150
·阿里山、花蓮、台北六天團　日期：2月14,16日　收費：HK$3190

星期日辦公時間：由上午十時至下午四時

韓國·日本
·韓國濟州四天團$3800　日期：2月16,19日
·韓國漢城四天團$4090　日期：2月17,18日
·日本本州五天團$5690　日期：2月16,19日

東南亞精選
·星馬（檳城雲頂）七天團　日期：2月18日　收費：HK$5189
·星馬泰（芭堤雅）九天團　日期：2月19日　收費：HK$6289
·印尼（椰加達、巴里島、日惹）6天團（2月18日）$6489　9天團（2月21日）$6389
·泰國（曼谷、芭堤雅）五天團　日期：2月14,15日　$3690
·泰國（芭堤雅、七岩）七天團　日期：2月13日$$3590
·菲律賓（馬尼拉碧瑤）五天團　日期：2月16,17日　$2670
·菲律賓（馬尼拉宿霧）七天團　日期：2月14,18日　$3290

美加歐洲精選
·美國西岸、賭城7天特選團　2月15,17日
·美國西岸、賭城、夏威夷9天特選團　2月15,17日
·美加東西岸10天特選團　2月16日
·加拿大溫哥華五天團　2月12日
·加拿大溫哥華多倫多七天團　2月12日
·歐洲超值十天精華遊　2月15日
·歐洲超值十二天精華遊　2月15日

日亞航天地　台灣遊
高雄阿里山日月潭台北六天 $2,740　高雄溪頭台北五天 $2,470
高雄溪頭花蓮台北六天 $2,870　台北花蓮四天 $2,250
個人台灣旅遊：日亞航來回台灣經濟客位機票＋3晚高雄或台北酒店客房
台北：富都、希爾頓、統一、力霸等大酒店　高雄：華園、京王等大酒店
·日亞航旅行團質量最佳保證　·早機出發夜機返港行程充實
·全程住宿五星級一流大酒店　·各旅行團購備旅聯平安保險
·經驗豐富導遊沿途悉心照顧　·每週定期出發多種行程選擇
詳情請垂詢各附列特約旅行社（或電日航營業部：5-245011）

太古旅遊　Swire Travel
「太古假期」冬季行程
太古金色假期　16天歐洲遊 HK$17,898起　8天澳洲大堡礁遊 HK$12,888起　10天紐澳遊 HK$13,888起
太古銀色假期　11天歐洲特惠遊 HK$10,088起　13天歐洲遊 HK$11,898起　16天歐洲遊 HK$13,388起
9天美國西岸遊 HK$9,098起　4天加拿大探親遊 HK$6,958起　6天加拿大探親遊 HK$11,098起
7天澳洲黃金海岸遊 HK$9,798起　7天澳洲遊 HK$9,198起
出發日期及詳情請向各大旅行社或「太古假期」查詢5-8448446

新航美洲假期　贈送三洋電器音響　人人可得機會難逢
直飛美國三藩市·暢遊東西岸賭城夏威夷
春節增班天天出發·赴美渡假探親最佳選擇
·乘坐新航 BIG TOP 747 豪華客機
·直航飛往三藩市（中途不停站）
·回程特別提供分段旅遊，團友可於三藩市、紐約等城市停留探親，回程另作安排續遊夏威夷
·食宿妥善安排，行程精短充實
·春節期間天天出發
7天美國西岸賭城特選團　HK$8,799
9天美國西岸賭城夏威夷特選團　HK$9,599
10天美加東西岸特選團　HK$13,599
＊電器禮品祇限贈送予88年1月至4月3日期間出發的新航美洲假期渡假團
詳情請往新加坡航空公司或各大旅行社查詢
或致電新航美洲假期熱線電話：H-476898

浩程旅行社有限公司　牌照號碼：350584
泰馬星
曼谷、芭堤雅五/七天 $2,520起
布吉島、曼谷、芭堤雅七天 $3,350
星馬（檳城）六/七天 $3,680起
星馬泰（三國聯遊）九/十天 $4,680起
印尼
印尼、峇里島九天豪華團 $5,380 逢星期五出發
印尼、峇里島六天豪華團 $5,480 逢星期四出發
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大厦1006室　5-8105633(8)

唯一旅遊　3-7801315　3-7804297
農曆春節　預訂滬穗及各地直通交通往返聯票
上海、北京、廣州、杭州、鄭州、成都、汕頭、桂林及全國各地賓館飯店，均可即訂即覆。
特約代理·天天有房
★代台灣人仕辦往澳門、中國旅遊探親手續★
（律師證宣誓紙，香港回港證護，中國入境簽證）
誠接各界包團，可自定時間路程
彌敦道363-373號僑威大厦904室　牌照號碼：350216

四海旅行社　FOUR SEAS TOURS LTD.　牌照號碼：350161
平價機票前往
美國、加拿大、歐洲、澳洲
中南美洲、巴拿馬、墨西哥、厄瓜多爾、秘魯、哥倫比亞、巴西、委內瑞拉。
尖沙咀河內道3-4世紀商厦7樓　電話：3-7226112
香港中環德輔道中40號通明大厦十二樓　電話：5-232065
九龍彌敦道525號寶寧大厦A座20樓　電話：3-7802237

泰國威馬旅行團　牌照：350522
泰國·七岩
7天豪華遊覽團
天天出發
詳情請向各大旅行社查詢

[illegible]
獨家採用最高級之麗濤灣渡假村
五、七天團，宿霧五、六、七天團
新年期間加班由14/2—23/2
詳情請電各大旅行社查詢
或致熱線電話：3-696613

見聞旅遊
日本、北海道　本州七天、東京日航、大阪入東京返 $5490　逢星期六、日、一出發
泰國、星馬泰　曼谷、芭堤雅 5天$2520　7天$2880　逢星期一、五、日出發
菲律賓　乘搭菲航 $1890　逢星期一、四、六出發
印尼　印加達、日惹、萬隆、峇里島 6-9天 $4690起
見聞會社有限公司　牌照號碼：350583

88漢城奧運會　1988年9月17日—10月2日
本公司獨家榮獲香港區票務總代理
開幕團　閉幕團　精選團　遨遊遊
金利旅業有限公司

美加精選假期　KOREAN AIR
夏威夷五、六、七天精選遊　$4,799起
美國西岸七、十天豪華遊　$7,399起
美加東岸十、十二天渡假遊　$12,699起
美加東岸七、十天觀光探親遊　$9,599起
詳情請與各大旅行社聯絡
熱線電話：5-8101583
牌照號碼：350033

世界各地旅行團　機票酒店　聯合廣告
刊登廣告　查詢電話：5-8151122

# 華僑教育

## 英文化協會籌辦研討營 培訓港中小學教師 提高英語教學技巧

### 將於四月上旬推出名額約二百至三百名 聘英經驗教師出席演講予本地教師借鏡

（專訊）英國文化協會正着手籌辦一項「中小學教師師資培訓研討營」，預計可於四月上旬復活節期內推出。為期三天的研討營，將提供二百至三百左右的名額，予全港中小學英語教師參加，費用除報名費外，全數由英國文化協會資助。

研討營透過小組討論、匯報，甚至專題演講等方式進行，目的旨在協助參加教師，提高在英語聆聽和英語會話方面的教學技巧。同時，也邀請外籍英語教師參加研討營，藉此，與本地教師彼此交流教學經驗。

英國文化協會更特別為研討營，自英國邀請一至二位對於英國海外地區，以英語為第二語言之教學，富有經驗之人士，出席研討營，發表專題演講，讓本地教師可以引為借鏡，吸取外地的經驗。

研討營舉辦期間，主辦單位安排幾家出版商，同場展出讀展，俾參加教師乘便選購相互推介的書目，滿載而歸。

英國文法協會一向都有舉辦文憑教培訓進修課程，這是首次舉辦同類的研討營，作為慶祝該會成立四十周年一系列特別活動之一。研討營屬日間營，每天上午九時至下午五時，地點定在灣仔聖雅各福羣會。報名手續，稍後通知全港各中小學教師。

此外，該會今年增添四個展能獎學金，供殘障人士或有志從事發展殘障福利的在職教師，服務機構人士等申請。初步訂定為研究院獎學金。申請人除具有認可的學位外，尚要已經取得英國研究院校的入學資格，然後經該會成立之評審委員會評核。

申請一旦核準，獎學金範圍將包括學雜費，生活費，以及來回機票，估計每名可獲得獎學金約每年十二萬港元，獎學金於今年九月開始。（子）

## 全港青年翻譯及即時傳譯 八百餘參加評選結果公佈

### 分為筆譯比賽及即時傳譯比賽兩種 將於年中在青年學藝比賽項目頒獎

（港訊）由政務總署贊助，半島青年商會主辦之一九八七——一九八八年度全港青年翻譯及即時傳譯比賽已於去年十一月十四日及十一月廿九日分別假香港城市理工學院及何明華會督銀禧中學舉行。是項比賽之宗旨在於引起本港青少年對翻譯及即時傳譯之興趣，從而提高本港中英文之翻譯水準。此次參加比賽者異常踴躍，共有八百多人。

評判工作方面，由翻譯界知名人士劉靖之博士担任評判顧問，金聖華博士為主任評判，梁秉均博士，何偉傑，何信勤，李成仔，廖梅姬，方小姐，顏婉雲博士，陳育沾，龐萌芸小姐，林淑蓮女士及廖約克博士担任評判。評選結果現公佈如下：

**筆譯比賽**

公開組：冠軍：陳慧思。亞軍：張冀仁。季軍：黃健玲。優異：蘇國榮，徐忠英，麥允賢，方慈儀，鄭偉康，黎偉森，楊元菁，區鳳儀，吳永堅，湯寶雲。

學生組：冠軍：李慧心（聖嘉勒女書院）。亞軍：曾昭珍（拔萃女書院）。季軍：鍾志偉。（英華書院）優異：蕭秀娟（拔萃女書院）。鍾文芳（聖羅撒學校）、陳詠雯（真光中學）。何淑儀（協恩中學）。蘇君煒（九龍華仁書院）。梁彥芬（聖保祿學校）。郭仲安（匯基書院）。黃凌峰（拔萃女書院）。林棻心（聖嘉勒女書院）。黃思珞（拔萃女書院）。

**即時傳譯比賽**

普通話／英語組：冠軍：王卓明。亞軍：朱麗英。優異：左治强、李倩儀、王慈明、陳漢。

粵語／英語組：冠軍：朱麗英。亞軍：王慈明。優異：李婉儀、梁偉傑、王卓明、王碧琪、謝寶貞、黃淑婷。

獎品方面，筆譯比賽每組前三名將分別獲得五百、三百及二百元現金獎，及名貴獎杯一座、獎狀一張，冠軍獲贈精美學術書籍一套（價值約三千元）。此外，每組十名優異獎，各可得紀念品一份及獎狀一張。即時傳譯比賽每組冠軍除獲現金獎五百元、名貴獎盃一座及獎狀一張外，各得價值約三千元之精美學術書籍一套。亞軍可獲現金獎三百元，另名貴獎盃一座及獎狀一張。優異獎則各得紀念品一份及獎狀一張。半島青年商會並舉辦「繙譯專業——進修及就業資料展覽會」已於一月十六日至十八日，假座尖沙咀新世界中心L二舉行，一月十九日至廿四日，續於太古城中心舉行。賽會將去函通知各得獎者，頒獎典禮將於年中聯同其他青年學藝比賽項目一起盛大舉行。

## 四絃琴

## 只生一個（上）

國內有只生一個的問題，導致一些人墮胎等，引起不少非議。其實香港也有只生一個的問題，不過今回是自願的，不是强迫的。

近與一些朋友閒談，無論男女，很多人都主張只生一個（亦無論生出來的是男是女），而這種思想每多在一些知識份子和中產階層中產生，比如大學畢業生等。

考其原因，大抵出於二者。首先，這一代人再不似上一代的想法，希望多產增加勞動力。這一代人很多都想多點照顧下一代，所以都是一個起兩個止的。

而在這一類人當中，不少的母親都是要上班的，她們不單是為了收入，也不一定要擁有自己的事業，而是，她們既是大學（或專上）畢業，就希望能對社會有點貢獻，覺得若只當個家庭主婦對社會資源是一種浪費。姑勿論你是否同意這種想法，事實上就有這種「上班族媽媽」的出現。

在過往，婦女的天職大抵就是養兒育女（相夫教子），但相對地，今日上班族媽媽的工作就沉重得多了。既有其日間的工作，而母親的不少角色又很難被父親取代的，故又要負起母親和主婦的責任了，故此，這在一類上班族媽媽中，不少都是只想生一個的。

其實中國百年來的社會制度已經過很大的變遷。不少社會學家評論中國由大家庭轉為小家庭已是一種很大的衝擊；而今日只生一個的風氣亦勢必帶來一系列的後果。（進華）

恩主教書院第七屆畢業典禮，上圖為香港大學教育系主任畢斯教授致詞。下圖為該校音樂及舞蹈學會同學表演遊藝節目。

## 理工學院獲贈助學金額 本年度共達五十三萬元

### 獎助學金委員會昨日舉行茶會 招待捐助人及助學金得主交談

（港訊）香港理工學院一百六十一名學生於本年度獲贈總值五十三萬多元之助學金。該批助學金分別由四十九個機構及個人慷慨捐贈，金額由五百元至七千四百元不等。

為對捐助機構及個人之熱烈支持表示謝意，該院奬助學金委員會特於昨日在該院校園舉行茶會，招待各捐助人及助學金得主，讓他們藉此機會會晤及交談。

助學金之頒贈原則，乃根據學生之家庭環境而定，同時，他們亦須有良好之學業成績。

除助學金外，各界人士今年亦捐贈了三百三十三個獎學金及旅遊獎學金予理工學院。這批獎學金總值達一百五十七萬元。

## 四十屆學校音樂節 增設樂曲創作比賽

### 歡迎十二至廿歲男女學生參加 比賽分有中國樂器及樂器兩組

第四十屆香港學校音樂節增設樂曲創作比賽，鼓勵青少年參與音樂創作一月卅日截止報名。

為了鼓勵青少年參與音樂創作，香港學校音樂及朗誦協會於本年舉辦第四十屆香港學校音樂節時，首次增設一項樂曲創作比賽，歡迎年齡十二至二十歲的學生參加，截止報名及遞交樂譜日期為一月三十日。

樂曲創作比賽分為中國樂器及西方樂器兩組，參賽作品將有機會被挑選作公開演奏。

據香港學校音樂及朗誦協會行政秘書梁掌瑋表示，樂曲創作比賽將分三個階段進行，參賽作品首先由著名作曲家及音樂老師組成的評判團作初步評選，被挑選的作品將可獲大會指派演奏員，排以準備在三月香港學校音樂節期間舉行演奏會，屆時，評判團會再就演奏的作品作出評論，然後選出些異作品。

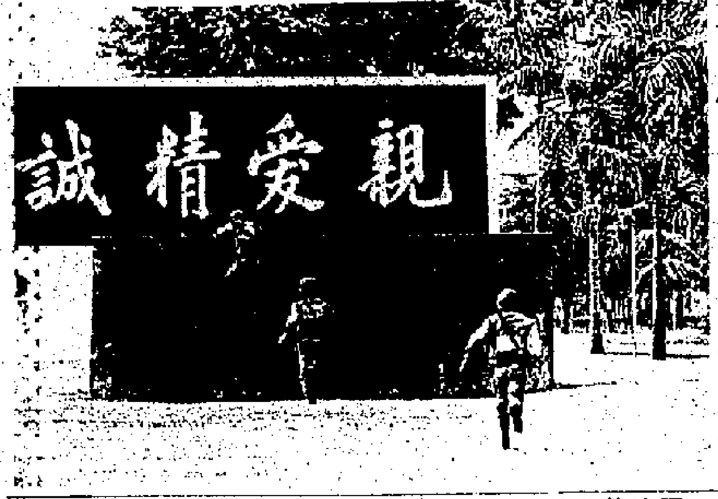
梁掌瑋稱，本港兩位著名作曲家陳永華，羅永焯，及專程來港的英國著名作曲家ARTHUR NILLS已應邀担任是次樂曲創作比賽評判。有意參加是項賽事者，可於一月三十日前將作品總譜及分譜（以五線譜記譜法為準），各一份，連同報名表格，寄回香港灣仔謝菲道五十四號金鐘大廈香港學校音樂及朗誦協會。

## 杭州之江函授大學 接受港澳台生報名

杭州之江函授大學經浙江省教育委員會批准開辦，已正式開學招生。

之江大學有一百四十餘年歷史，校友遍天下。由之江浙江校友會發起組辦函授大學，獲得海內外各地校友會的大力支持。特聘請黃源、金德擧、李恩良為名譽校長，陳立、張勇升出任正副校長，現已開始招生。該校接受香港、澳門、台灣的校友親屬或由香港之江校友會介紹，可以申請入學。

香港聯系人周演雄（電話：五——二三〇五〇六）。





「精愛精誠」是陸軍官校的校訓。（中外專上院校巡禮附圖）

## 學園前綫

華僑日報教育版主編

### 學界的出路

港大 沈思

本年度學界最引人注目的事件，相信是「出缺事件」了。環觀學聯，港大，中大都沒有同學請纓上任，又或縱使有二、三同學有意，卻也找不到第四、五位一起出來幹；而其他大專院校的學生會中央幹事也是無多於有，豈不令人嘆息？尤其是今年稍後代議政制白皮書面世，基本法草稿也告出籠，還有區議會，立法局選舉；中華民國方面，蔣經國總統剛辭世，年中又有台灣的「十三大」，台灣政局近年有着突破性的發展，而加插了這麼重要的一個政治人物逝世，其動向肯定令人側目；但為甚麼學界居然如斯寂靜？外面沸沸騰騰，裏面卻不聞不問！

要分析學界淵寂的原因，相信很多人都能夠洋洋洒洒填滿幾張紙，但實際却沒有多少人能夠具體實踐，也未能切實地拿出自己的計劃。

筆者認為「參與不足」最能顯示目前學界的困局，要解決這個問題，在校內當然要推動參與討論氣氛，但更應再推前一步，培養中學生，讓中學生在中學階段也涉獵、關注社會事務，幫忙做些基層工作，那麼跨進大學或大專之後，憑藉興趣和過往經驗，也可令學界氣氛亟趨活躍。

在學界中搞活動的人，很容易便知道現在根本是基層不足夠，數目少不在話下，基礎也極為薄弱，無論在認識問題，行政工作中，都缺乏信心，也能力不高，等到培養得有點成績，他們已經紛紛跑回圖書館哈書，收山去也。剩下極少數人繼續戰鬥，而下一年情況又復如是，變成上層極度精英化，下層淺薄，中間又沒有中層幹部，而更嚴重的是，一旦連那極少數也後繼不足，像今年的情形，下一年便連僅餘基層的人也沒有，於是學界的前景便一片暗淡，不能翻身了。

針對現今的情況，有兩個可行的方法，一是留住已訓練完畢的大作為中層幹部，另一是強化基層，使到大專時期的培訓時間縮減。而在中學階段的訓練，可提高他們的興趣，增強他們的工作及思考能力，使之一入大專，便能獨當一面，也有胆量向權威，建制挑戰，發掘問題，勇於探究。

事實上，以往學聯每年都設中學生組，籌辦節目給中學生，使大專與中學生有着緊密的聯系，而以往很多學界中的活躍份子，都從學生組培訓出來，自中學時代已參加社會運動。但近年學聯一蹶不振，中學生組自此也不能運作，雖然學界沉寂並不能盡追源於此，但能肯定有，故此，搞活動的同學不妨向這方面多發掘，以尋找出路。

## 教育行政專家苛爾 週末港大公開講座

著名之教育行政專家艾力．苛爾教授，將於本週六（二十三日）上午作公開講座，講題為：「該教育行政的幾個方面」，主要介紹教育行政在理論及實踐兩方面的國際趨勢。

苛爾教授為英國布列斯托大學教育學院院長，並主持全英「國家教育行政發展中心」研究工作。近二十多年來，在教育行政、教育創新、教育專業、微觀政治各方面，都著有卓見。近年，並多次應邀為寰國際教育年報，成為教育行政方面的權威。

苛爾教授目前在港大作訪問學者，視察本港教師在職進修及教育行政課程，為期一月，臨別應香港教育行政學會之邀，作上述公開講座。

講座將於二十三日上午十時半在香港大學黃麗松講堂舉行。香港教育行政學會並將於當日上午九時半舉行年會。講座詳情，請詢五—四七〇一六〇中國得拾校長。

## 中外專上院校巡禮

華僑日報教育版提供

### 台灣陸軍軍官學校

麗珠

台灣陸軍軍官學校與美國的西點軍校一樣，是訓練軍官的院校，學生畢業的資歷，比大學學士學院有過之而無不及。

陸軍軍官學校，又名黃埔軍校，位於高雄縣鳳山市的黃埔路上，校區擴大，不包含野外訓練場，徒步走一圈，也要五十分鐘，校舍現代化，教學設施完善，是培養中堅幹部的搖籃。

該校至今超過六十年歷史，是由國父孫中山先生倡議成立，原校址於廣州東南方四十里的黃埔島上。校訓是「親愛精誠」。

由於現代科技日新月異，軍官所應修習的知識與技能日益，因此，該校於一九五四年第廿七期起，修業期改為四年制，至一九七五年四十七期起，又延長為四年三個月，教學內容有重大改革。

以往陸軍官校以軍事科為主，普通學科為輔，改制以後，普通學科佔總上課時數百分之五十五以上，目的在提高軍官的學識基礎，改變軍人是「大老粗」的形象。課程特別注重理工科教育，學生畢業後，除取得軍官資格外，還由教育部授以理學士學位。自一九七七年四十八期起增設文科，畢業生獲授予文學士學位。

新制官校吸收中西方軍事知識的長處，要求嚴格，每期淘汰率高達百分之廿五。教學內容分兩大部份：普通學科分系施教，共設政治、文史、數學、理化、電機、機械、軍工、測繪九系。軍事術科分戰術、一般、兵器、體育四項，為共同科目，無論那一系的學生都必須接受這四種訓練。

自五十期起，更增加野營訓練，每年寒暑假各實施一次，一至三年級生都要參加。學生於前三年修畢一百三十個學分後，四年級時則依志願及成績，分發到炮兵校、步兵校、裝甲兵校或電子學校，接受一年專精的分科教育。官校學生在三年裏要修畢一般大學四年的課程，能畢業者，可謂文武兼備。

軍官學校的教學水平一流。例如機械工程館、電機工程館、軍事工程館、資訊中心、電視製作中心、視聽教室的設備，新頴齊全。機械館上實習課，平均三人便使用一部機器，資訊中心的電腦設施，比任何大學的均毫不遜色。

在師資方面，該校有博士學位老師約二十人、碩士老師約九十人、學士教師一百多人。此外，學校亦擬定長期方案，自行培養師資，遴選優秀畢業生往國內外大學深造，期望幾年內可培訓五十二位博士和一百一十位碩士，以加強教學陣容。

為期十一週的入伍訓練，是新生刻苦的開始，能通過入伍教育中嚴格的體力考驗，才算具備做軍人的最基本條件。

學校的飯堂，可容一千六百人同時進食。全校社團近七十個，每星期六下午是社團活動時間，校方規定每位同學至少參加一個社團，也不因藉口不參加社團以內的活動。

在體育性社團的表現十分出色，在全國大專盃運動會的紀錄上，該校田徑、游泳和體操總成績，曾連續超過十年名列第一。

在該校就讀，衣食住費用全免，每月更可獲千餘港元的薪津。

先總統蔣經國先生檢閱台灣陸軍官校學生。（中外專上院校巡禮）

清潔香港 人人有責


**東南電專招男女生通告**

科別：①高級電腦電子及彩色電視工程科（日校） ②電腦電子及彩色電視技術科（夜校）
試期：在校內公佈
開學：二月一日（星期一）
校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈
電話：K九六〇一二一六

**香港普通話教育中心**
香港軒尼詩道467號建德豐商業大廈5樓(近波斯富街)
九龍油麻地西貢街3號昌華商業大廈①樓(近大華戲院)
查詢電話：5-745345/5-749309/3-7806209

**普通話朗誦訓練**
課程編號：AD／s831
課程期間：88年1月30日至3月19日共8節課
上課時間：逢星期六下午2:30－4:30
上課地點：本中心（香港銅鑼灣軒尼詩道）
課程內容：朗讀、朗誦、語言表達的基本功：A呼吸、發聲、口齒訓練；B重音、語調、語言節奏等處理。
課程導師：任惠芝女士（本中心資深導師）
適合普通話高班畢業的學員修讀，需經入學測試。具有深造班同等學歷者免試。

**欣欣旅運（香港）有限公司** 3-842277 3-849192 3-841331 旅行社牌照：350238

| | |
|---|---|
| 台北四天花蓮團 | $2250 |
| 台北溪頭五天團 | $2470 |
| 阿里山六天團 | $3050 |
| 東京迪士尼五天團 | $4450 |
| 韓城濟州四天團 | $3250 |
| 菲航馬尼拉五天團 | $2070 |
| 泰國布吉島八天團 | $3590 |
| 馬航馬星六天團 | $4060 |
| 新航馬星泰九天團 | $4970 |

台北酒店：特價酬賓 175 190 / 170 205 / 200 220 / 220 230 / 250 280 / 460 470 / 370 430 / 550 650 / 770 830 / 780 790 / 940 950 / 1170 1230 / 400 400
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

**寶通旅運** 3-910377 3-969861
台灣渡假團 四天$720 天天出發
台灣豪華團 七天$3010 逢週日出發
清邁豪華團 四天$2560 逢週三，六出發
韓國豪華團 四天單人房 天天出發
台灣急證$150泰證130 牌照號碼：350720
台北機票十酒店三晚$1400 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

**康樂** 5-441531 牌照號碼350440
特廉機票・商業考察・旅遊觀光・學生移民
△13年專業經驗▽ △代辦各國簽証▽

| | | | |
|---|---|---|---|
| 三藩市 | $2000 | 倫敦 | $2200 |
| 洛杉磯 | $2000 | 歐洲 | $2350 |
| 西雅圖 | $2000 | 台北 | $770 |
| 夏威夷 | $1600 | 東京 | $850 |
| 紐約 | $2380 | 韓國 | $1650 |
| 溫哥華 | $2400 | 星加坡 | $1080 |
| 愛門頓 | $2880 | 印尼 | $2250 |
| 多倫多 | $3300 | 曼谷 | $730 |
| 溫尼泊 | $3500 | 馬尼拉 | $1200 |
| 南美 | $4500 | 澳洲 | $2800 |

歡迎(VISA卡)付款

**錦江旅遊信心擔保** Confi-Travel Scheme 唯我獨尊 香港第一人

**香港華商歡迎同業入會**
歡迎持有政府註冊牌照旅行社同業申請加入。
入會資格及申請表備索
請電 五－四五二三七〇 四五八三八四

**香港華商旅遊協會會員聯合廣告**
本會設有賀業保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五－四五八三八四

**新華旅行社** 牌照：350196
歐洲五國10天超值團 $8,380
歐洲七國12天豪華團 $9,580
歐洲七國13天精選團 $10,280
歐洲八國16天精選團 $12,380
逢星期六出發

**菲航美洲假期** 牌照：350160

| | |
|---|---|
| 夏威夷美國西岸 七天 | $6998 |
| 夏威夷美國西岸 八天 | $7788 |
| 夏威夷、羅省賭城九天 | $8080 |
| 美國東岸奧蘭度十一天 | $13288 |
| 美國加拿大東岸十三天 | $14688 |

熱線電話：3-7232882，3-7230339

**常運旅行社有限公司** H438456 H456563
成都至各地機票（四川省中旅社取票）
廣州600 拉薩800 貴陽350 武漢480
昆明330 西安330 太原440 長沙430
北京580 南京550 重慶260 蘭州480
桂林430 上海600 西昌260 沈陽680
成都至各地火車（軟臥）（四川省中旅社取票）
昆明320 北京430 廣州500 太原410 重慶260
西安310 貴陽320 上海500 武昌410 重慶(軟座)210
錦江賓館(東樓)320 (南樓)450 (西樓)490
悅華酒店330 花園酒店430 中國大酒店500
代訂全國各地賓館、機票、台胞、華僑、外賓特快簽証及半年多次簽証。世界各地特廉平價機票。

**聯青旅遊**
辦理各地旅行、機票、酒店、簽証
安排台灣旅客港澳旅遊，大陸探親
交通食宿等業務，收費廉宜，安全快捷
報名及查詢請電本公司或台灣合辦旅行社
台北：世洲旅行社 電話：(02)5054524
台中：安國旅行社 電話：(04)2263171-5
高雄：永航旅行社 電話：(07)3330044-5

**佳麗安** CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-241645 註冊牌照號碼：350348

| | | | |
|---|---|---|---|
| 夏威夷美加 | $4490起 | 歐洲十天 | $9380起 |
| 日本 | $4290起 | 菲律賓 | $1890起 |
| 馬星 | $3699起 | 泰國 | $2520起 |
| 韓國 | $3000起 | 台灣 | $2200起 |
| 印尼九天 | $5399起 | 澳洲八天 | $8490起 |

代售世界各國特平機票 台証$150
國內、澳門酒店及港澳船票
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

**大閱旅遊**
泰國
全港收費最平
採用港龍包機
機票特別優惠
早機去、晚機返
曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $2090
七岩、華欣 七天豪華團 $2450
布吉島、曼谷 八天豪華團 $3390
布吉島 四/五天豪華團 $3090
曼谷住宿五星級巴喇沙大酒店 • 七岩住麗晶大酒店 The Regent Cha-Am Beach Hotel • 芭堤雅住五星級海景大酒店

**永安旅行團**
馬星：吉隆坡・關丹・馬六甲・新加坡七天 逢星期四 $4350；吉隆坡・雲頂・馬六甲・新加坡七天 逢星期一・六 $4350；全馬星東西岸(關丹・檳城)八天 逢星期四 $4640；星馬泰(檳城・馬六甲)布吉島十二天 逢星期五・日 $5720
泰國：曼谷・芭堤雅・桂河橋・古都大城 五天/六天 天天出發 $2520起；清邁・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期二 $2740起；布吉島・曼谷・古都大城・芭堤雅 五天/七天 逢星期五 $2990起；布吉島・拉郎・七岩・曼谷・芭堤雅 六天/八天 逢星期三・日 $3170起
菲島：碧瑤・馬尼拉・百勝灘五天 逢星期二・四・日 $2070；碧瑤・馬尼拉・碧瑤七天 逢星期二・四・日 $2480；宿霧・馬尼拉・百勝灘五天/六天 逢星期二・日 $2390起
台灣：高雄・阿里山・台北五天 逢星期一・四・六 $2470；高雄・阿里山・花蓮・台北七天 天天出發 $3010；全台灣(阿里山)環島八天 天天出發 $3280
日本：大阪・富士山・東京・迪士尼六天 $5080；全本州(東京迪士尼日光)七天 $5680；全九州(鹿兒島・別府・福岡)六天；九州・本州(迪士尼・日光)八天

# 本港新聞

## 政府加强對製造業基礎性支援
# 第三工業邨將考慮
# 准紡織業申請撥地
## 生產力促進局建大樓計劃通過

（港訊）一份昨日提交工業發展委員會審閱的檢討文件指出，去年當局在支援本港製造業方面，實施了多項重要的新計劃。根據工業發展委員會建議，一連串有關加強對製造業的基礎支援及發展服務的建議，已獲考慮及批准付諸實行。

基礎性支援方面，年內，基礎性工業支援服務主要在認爲有特殊廠房需要的工業，例如在樓宇高度及樓面負重力方面有嚴格規定者，提供工業用地。

大埔及元朗工業邨批售之工業用地將於一九八七至八八年度內增加至十八公頃。而在一九八五至八六年度及一九八六至八七年度則只分別批出十一公頃，兩個工業邨共有五十五公頃土地可供出售。由於香港工業邨公司預測在可見將來每年可售出土地超過十公頃，工業發展委員會已原則上接納籌建第三個工業邨的建議，計劃於一九九二年底落成。

工業邨公司已同意考慮紡織品整理業要求撥地之申請，並會在策劃興建第三個工業邨時，將該行業之需要入列考慮之列。

另外，工業發展支援服務方面，工業發展委員會已批准了一項建議，爲香港生產力促進局興建一座特別設計大樓。使該局之工作能與中一起處理及有足夠地方配合計劃中之發展，大樓建築工程預料於一九八八至八九年度開始，於一九九〇至九一年度內完成。

# 經濟利好因素衆多
# 物業市道重納升軌
## 翻新舊中上型豪華住宅成趨勢

（特訊）卓德測計師行附屬公司合夥人梁家棟表示，今年本港的物業市道會全面上揚，而樓宇發展側重於地區性，有利於投資者入市。

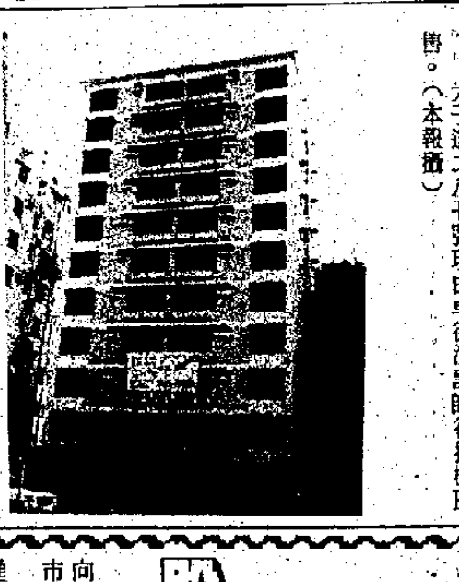
梁家棟昨表示，目前股市企穩，出口暢旺，訂單至年中，息口低以及負利率等利好因素，吸引了不少資金注入地產市道。事實上，最近當局公開賣地，亦爲理想，加上多爲用家覲投，均反映了物業市場的信心復甦。

梁氏又說，去年十月的股市風暴，對香港地產市道略有影響，而年初已顯著回升。不過今年地產發展商會較爲審慎，選擇一些很合適地點才投資，而道有利於一般投資者，增加較多機會去投資，造成了樓宇發展側重於地區性。

他又指出，有趨勢愈來愈多中上型豪華住宅物業翻新，再作出售，因爲其省時省力，回報快，以及理想地點難求。

此外，梁氏昨日介紹了一幢位於太子道二八七號的翻新豪華住宅，由卓德測計師行招標出售，在下月三日中午截標。

該幢十層高之豪華住宅大廈，地下爲停車場，於六六年落成，八七年翻新，今年初竣工，而每層單位均超過一千六百呎，設備齊全。目前太子道一帶新豪華物業的單位，平均每呎爲一千四百元，而舊的平均每呎爲一千二百元。（華）



太子道二八七號現由卓德測計師行招標出售。（本報攝）

# 頭獎一注中彩
## 1 5 18 30 31 34（7）
# 獨得二百餘萬
## 四注二獎各派28萬

（特訊）香港管理局昨日公佈第五期六合彩獎券結果，六個攪出號碼爲：一、五、十八、三十、卅一、卅四，特別號碼爲七。

頭獎有一注中，派二百零八萬九十八元。

二獎有四注中，每二元一注派二十八萬一千零九十五元。

三獎有二百一十七注中，每二元一注派一萬一千一百四十一元。

四獎有五百五十四注中，每二元派一千元。

五獎有九千三百九十一注中，每二元派一百元。

凡獎金逾三十萬元者，可於明日下午往馬會領取。

三十萬元以下可於今日往任何場外投注站領取。

## 施永青指「中間人」角色問題多
# 呼籲政府速訂
# 地產經紀守則
## 現時「代理商」多未獲正式委託

（特訊）中原地產代理公司合夥人施永青表示，現時地產經紀行業沒有嚴格法律規限，政府應立即着手研究及制訂有關專業標準，收費準則及專業操守。他亦希望行內經紀能有機會參與制訂工作。

施永青昨出席該公司主辦的記者會上指出，政府沒有嚴格法例管制地產經紀，最近高院上訴庭連判兩家向買方索佣的地產代理公司敗訴，反映「經紀身份不明確」的嚴重問題。

施氏指出，高院上訴法庭認爲地產經紀的身份是「代理人」，由於買賣雙方有明顯利益衝突，經紀不能同時兼做買賣雙方的代理人及收取雙方的佣金。

施氏又指出，香港地產經紀所扮演的只是「中間人」的角色而已，其實地產經紀大多未得業主的正式委託與授權，他們手中的所謂「盤口」，其實只是提供有樓出售的訊息，這些訊息來自業主在報紙上刊登的出讓廣告，由土地的發展商，從行家偵查得來等，即使有部份是業主主動通知，只是提供賣樓訊息，沒有承諾任何有關樓價，佣金等條件。

但現時的香港地產經紀却稱自己爲「地產代理商」，施氏認爲這種名不符實的運作形式非常不健康。它一方面使一些不良份子有機可乘，利用這種不明確的身份行騙，另一方面又使正派經紀的服務酬勞失去保障，迫使從業員質素長期低落。一些經紀因不能單靠佣金生存，而被逼參與投機炒賣，以致買樓市民蒙受損失。

施氏希望政府立即着手研究及制訂經紀行業的專業標準，收費準則及專業操守。他建議政府成立一專責委員會負責，委員除包括獨立人士外，更應包括業內人士，以避免制訂出的條例與現況距離太大。（倩）


# 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段:兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元,三天起碼,最大限刊(拾寸位)

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。


## 英美最新金融行情

| 倫敦本港股票收市價 | | | 1月19日 |
|---|---|---|---|
| 股票 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
| 長實 | 6.85 | 7.10 | -0.2 |
| 九燈 | 18.60 | 19 | -0.2 |
| 港燈 | 7.65 | 7.90 | -0.15 |
| 九倉 | 6.30 | 6.55 | -0.1 |
| 置地 | 7.35 | 7.60 | -0.3 |
| 滙豐 | 7.30 | 7.55 | -0.2 |
| 和黃 | 7.35 | 7.60 | -0.3 |
| 怡和 | 11.25 | 11.55 | -0.3 |
| 太古A | 16.10 | 16.40 | -0.45 |
| 新鴻基 | 8.85 | 9.10 | -0.25 |
| 恒基 | 4.25 | 4.50 | -0.05 |
| 國泰 | 6.20 | 6.45 | -0.3 |
| 倫敦金融時報指數 | | 1423.0 | (-17.7) |

黃金白銀（截至凌晨二時半）

| 紐約市場 | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 476.8 | 477.9 | 475.9 | 477.5 | +1.2 |
| 2月期金 | 477.3 | 478.4 | 476.4 | 478 | +1.2 |
| 3月期銀 | 6.72 | 6.80 | 6.69 | 6.78 | +0.055 |

| 倫敦市場 | 上午訂盤 | 下午訂盤 | 收市 | 升跌 |
|---|---|---|---|---|
| 黃金現貨 | 476.75 | 477.10 | 477.25 | +1.5 |

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

| 港元 | 英鎊 | 西德馬克 | 瑞士法郎 | 日圓 |
|---|---|---|---|---|
| 7.7890/10 | 1.7785/95 | 1.6750/60 | 1.3655/65 | 128.55/65 |

| | 開市 | 最高 | 最低 | 最後成交 | 上日收市 |
|---|---|---|---|---|---|
| 聯邦基金利率 | 6.9375 | 7 | 6.9375 | 7 | 6.75 |
| 紐約杜瓊斯工業指數 | | | 1959.65 | (-4.81) | |
| 東京平均股票價格 | | | 22893.17 | (-12.03) | |

新鴻基資料研究有限公司提供

# 年內外資來港設廠
# 質量均理想
## 投資計劃多採新科技

（港訊）年內的海外投資，無論在質與量方面，都令人鼓舞。工業署最近進行的調查顯示，直至一九八七年三月底爲止，本港共有五百四十一間有外資的工廠，而對上一年的數字爲五百零九間，海外投資正不斷湧入本港截至八七年十一月底，工業署正處理五十六項有希望在港設廠或已經決定在港設廠的投資計劃。

在質量方面，大部份經已完成或正在籌劃的投資計劃都運用新科技或新程序，如面接合技術裝置、微型製鈕、電話鍵盤集成綫路等。

根據工業發展委員會的建議，一項工業推廣服務試驗計劃，經於去年九月開始推行，以決定是否有需要成立長期性的推廣服務及其中所須調配的資源。

## 股市工商 錢良
# 莊士遠生能達鐵連環

在去年九月，莊士以每股一元九角，如果以現時拆細後的市價計算，則爲三角八左右，對「遠生」進行收購其控制股權百分之六十五點七，並以相同之價格向其餘的少數股東進行全面收購，保留其上市地位。

經過由「莊士」入主後的「遠生」，也進行一連串的積極活動，以二千四百萬元向「莊士」收購「能達」。雖然這是一般集團內的互相控股、鞏固行動，然而，却可以看到一個情況，這便可以看到「莊士」本身的積極性及拓展意圖。

「能達」從七五年以來，便已經從事手錶製造湯，「莊士」保證其至年的盈利，可以達五百萬元。

「能達」本身已與天津方面的天津手錶廠達成協議，在當年設立一間手錶配件公司及機內公司。天津手錶廠乃是大陸生產「海鷗」牌手錶。

這裏應該澄清一點，便是天津手錶廠與天津鐘錶廠不同。前者乃爲生產「海鷗」牌手錶，而後者則爲生產「金雞」牌鬧鐘及一般之手錶，石英錶，兩間工廠完全不同。前者與「能達」合作，後者則與「太平協和」合作。

至於「遠生」方面，以製造鐘錶及錶帶爲主，在收購了「能達」後，「遠生」的資產淨值達到四千三百五十萬元，而來自「能達」的盈利，相當於每股二仙，對於「遠生」來講，應爲有裨助。

「遠生」「能達」在業務上乃爲統一，前者乃製造錶殼，後者製造手錶，二合爲一，對於業務的拓展，十分有利。

至於「能達」的股權售予「遠生」後，於「莊士」出現一千六百餘萬的賬面利潤，對「莊士」來講，亦爲不俗。何況，「莊士」目前已控制了「遠生」及「能達」，這對於「莊士」而言，較見利益。

## 聾人福利會促立例保障
# 工業噪音致失聰
# 應可獲工傷賠償

（特訊）香港聾人福利促進會會長蔡永善，催促政府立例保障工人聽覺健康，使工業噪音而導致的失聰應獲得工傷賠償。

蔡永善昨在香港扶輪社午餐會後指出，工業噪音造成工人失聰的情況日趨嚴重，關注團體曾多次要求當局訂定罰則，處罰沒有督促僱員適當地使用護耳設備的僱主，可惜當局未有正視。

此外，蔡氏又建議，政府應效法其他先進的國家，如英國、美國、加拿大及澳洲等，工人若因工業噪音而導致失聰者，應獲得工傷賠償。此舉可迫使僱主積極地督促僱員使用護耳設備。

他覺得應多利用電視台，以電視宣傳噪音傷害健康，類似現時的反吸烟宣傳運動一樣，相信能有效地引起大衆關注噪音影響。

他補充說，去年年底該會的流動驗耳車在一星期內爲六十名工人進行檢查，其中有十八人因工業噪音而導致嚴重及中度失聰，故此，他一再催促正視工業噪音的問題。

# 標語及書簽設計比賽
# 助消費者認識權利

（港訊）消費者委員會現已開始舉辦以「知情權利」爲主題的標語及書簽設計比賽，接受中學及高小學生參加。該項比賽由教育署與公益少年團及消費者委員會聯合主辦，將分三組舉行，包括中四至中七高中組，中一至中三初中組及小五至小六高小組。

書簽設計以具創作性及能有效帶出消費者有權獲得資料的訊息爲準則，而書簽的標語亦需切合比賽主題。

參賽作品應爲單面設計，可用黑白或顏色繪圖，尺碼必須爲六點五乘十九點五厘米。所有作品需於二月二十九日前交教育署公益少年團辦事處。

每組的首三名優勝者每人獲三百至五百元禮券及獎座，另外設十名優異獎，每人獲五十元禮券。


鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771819

全港首創婦女補藥
呂律 中醫師監製
紫河車丸
純中藥製造・膠囊裝・每盒150粒 售價180元正
固本培元・補而不燥
主治：神經衰弱 更年期 內分泌失調 性冷感 暗瘡雀斑 心跳頭暈 預防衰老 美容養顏 乳房健美 久不受孕
〈港九各大藥行均售〉
地址：香港灣仔菲林明道31號地下 建興藥行 電話5-8916111

港灣海鮮城
高級食府
灣仔駱克道160越秀大廈一樓
灣仔站柯布連道出口
下午六時後專人代泊車
訂座電話 5-734362

AMANO
安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好
電子石英看更鐘
總代理：誠遇有限公司
電話：H-411708-9線

胃病 痛脹
香港中華聯合醫學會主席 名中醫師
胃腸特效藥

政府註册香港中國氣功科學研究協會主席

名家氣功
林孝主理

戒烟香座
春風牌戒烟香座——它是吸烟者的戒烟良品，也是不吸烟者的護神
「空氣清新劑」產品經香港政府醫務衞生署化驗證實
總經銷：春風實業公司
地址：香港荃灣南豐中心2101R室
電話：0-4986918
電傳：51839 HALIN HX.
傳真：FAX:0-4161660
經銷：日松企業公司
地址：香港荃灣南豐中心1722C室
電話：0-449273

「省名老中醫」
廣東省中醫院內科主任
岑鶴齡 副教授
擅治久病、頑症
診址：新界荃灣……
診時：上午九至一時下午四至七時星期日休息 問症電話：5-751545

柯色印刷廠
移民急讓
新蒲崗柯色印刷廠全部機器及各樓生財工具連客戶全盤頂讓
包括：38厘米雙色機兩部，啤盒機，自動黏盒機，紙閘，影房及版房設備，包裝機，貨車，水牛車等。
設備齊全 即時生產
有意每日 中午 1:00-3:00 晚上 8:00-10:00
電：3-818164 馮先生洽

地產與樓房
每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

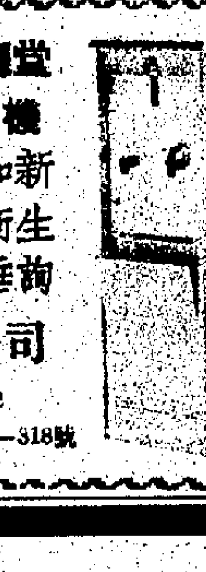
甄景禮 專科卅年 古今療治
重振雄風醫館

香港⇄台北
王化
速遞服務中心
快速！信用保證
廉宜！安全可靠
尖沙咀山林道46-48號 運通大廈309室
九龍3-7232170
台北(02)3120668

楊達人授 氣功靜坐
楊家 正宗

裕昌大廈
德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917
5-239859

不用開刀
京都大極堂藥廠秘製


入得廚房 出得廳堂
全不鏽鋼冷熱飲水機
自動控制 歷久如新
經濟方便 清潔衞生
免費保用 歡迎垂詢
萬國鋼具傢俬公司
電話3-7565527 3-7564832
九龍官塘工廠大廈第一座四樓313-318號

堅道49號 分層出售
新型唐樓一梯兩伙即將入伙祇售叁拾餘萬起接洽處本地盆或結志街24號地下 浩棧 ⑤443955

大埔仁興街
二轆地盤約1460呎特平
吉售 168萬
蕪湖街全幢收年租27萬 售250萬
3-7790237代理盧先生洽

投資美國良機
地址：MR EDDIE NGAI
139-32 87 RD
JAMAICA, N.Y. 11435

致富商業大廈租
高打老道19號高級寫字樓
貼近彌敦道，油麻地地鐵站口，交通極方便。大廈管理處引看或電：③210523 ③362079

70高齡 老港 胸中正 掌相

特別介紹
本店代理清銷前通惠公司存港全部歐洲燈飾家庭精品。
不限價清貨・賣完即止
家適傢俬店 香港銅鑼灣高士威道廿二號

旅遊介紹 專欄廣告
方便讀者 選擇旅遊
刊登廣告 收效最大

加拿移民顧問
移民加拿大・助你必成功
*投資移民 *自營企業移民 *退休移民 *親屬担保移民
*自僱移民 *獨立/專業移民 *家庭移民 *學生（英語/秘書）簽證
移民研討會
地址：本公司寫字樓
日期：1988年1月23日（星期六）上午十時，下午二時，四時
加拿大總公司 504, 1150 8 ST, S.W. Calgary, Alberta Canada T2R 1K1
台灣分公司 台北市民生東路1031號3樓之1
菲律賓分公司 808 Filipina Life Bldg. Ayala Ave, Makati, Metro Manila, Philippines

華僑日報
救童助學
善長仁翁
請解善囊

華僑日報讀者七海旅行團
廣東精選春節加班團
廣州・蓮花山・番禺
五星級中央酒店兩天豪華團 $418
出發日期：2月14,15,16,17,18,19,20日
(1) 住宿最新落成之五星級中央大酒店。
(2) 免費享受DISCO及酒店現代化設施。
(3) 包足四餐豐富膳食，超值享受。
(4) 遍遊廣州、番禺、餘蔭山房、市橋、蓮花山。
（假日照常）由上午十時至下午四時

| | |
|---|---|
| 從化・星湖・廣州 全程四天 $838 住河西、松濤、花園 | 從化・蓮花山・佛山・廣州 全程四天 $838 住河西、番禺、花園 |
| 番禺・佛山・西樵・廣州 全程四天 $838 住番禺、佛山、花園 | 番禺・星湖・廣州 全程四天 $838 住番禺、松濤、花園 |
| 韶關・丹霞山 全程四天 $828 住韶華酒店 | 從化・清遠・廣州 全程三天 $598 住從化溫泉 |
| 新會・江門・中山 全程三天 $668 住東湖、石景山 | 順德・石岐・珠海 全程三天 $698 住珠海賓館、富華 |
| 惠州・西湖・羅浮山 全程二天 $398 住惠州賓館（直巴來回） | 特區名湖・深圳灣 全程二天 $378 （直巴來回）住石岩湖或香蜜湖 |

詳請 請到 七海旅遊(國際)有限公司

本港新聞

# 本港特快專遞郵件倍增 效率全球稱冠

## 郵政署數月內撥出頻道 室內無綫電話將合法化

（特訊）為應付本港日益普遍的室內無綫電話，郵政署將增設一條無綫電頻道，留予市民合法使用，以免干擾警方無綫電頻道，此頻道預計數月內可通用。

郵政署長歐德理昨向記者講述五年來郵政署工作進展，他提出，郵政署即將撥出一條無綫電頻道予室內無綫電話，預計數月後市民便可合法使用。他強調現時經常使用之室內無綫電話，實屬非法，干擾警隊所用之無綫電通話的波段。

歐氏又稱：近年來本港郵政服務發展迅速，處理郵件及電信的比例，有明顯改變，他初接掌郵政署時郵局處理郵件與電信比例為六比四，現已轉為二比八。

他特別指出，國信及特快專遞的數量倍增，其中特快專遞服務效率為世界首位，凌駕美國之上，成為世界上處理此類郵件最多的地區。而圖文傳真的數目，亦由去年的八千部，增至目前的三萬部。

此外，歐氏表示，本港設立有綫電視的顧問報告業已完成，唯暫時仍未到公佈階段。

近年本港與廣州的通訊漸趨頻繁，歐氏相信兩地的通訊服務將繼續加強，並經常保持接觸，及召開會議以改善服務。

談到市民關心的增加郵費問題，歐德理並沒有正面答覆，只表示，自從郵政署自負盈虧後，經營情況良好。今年整體盈餘較去年高，但本地郵遞及平郵目前仍入不敷支。另外，現距離上次增加郵費的日期已逾兩年半，因此，他認為上述兩點都是促使郵政署考慮增加郵費的因素。

郵政署高級郵務總監羅啟幹補充說，一般來說，郵費加價前，均會預先六個月通知市民，因此，估計將不會在短期內增加郵費。

# 歐德理不贊成郵署獨立經營

## 認為未必會有更佳效益

對於有傳言指郵政局將脫離公營部門而獨立一事，歐德理個人並不同意，他認為郵政署與九廣鐵路等機構不同。現時郵政署已有理想利潤，且效率快，相信獨立後未必能有更佳效益。況且，英國方面亦不欲將此部門獨立。

至於增設高級郵差及高級郵務員名額的研究報告，歐代表示已有專人負責，並將於月底完成，屆時會諮詢工會意見，然後才呈交銓敘科通過。

他重申設立高級郵差及增加高級郵務員數目，須視乎郵政署對此職位的實際工作需要而決定。

職方另要求增加長期服務增薪點及減少工作時數，歐氏稱此兩項研究報告最快亦須於四月始可完成。

歐德理在香港工作始於一九七三年任職於經濟事務科，八二年十二月廿三日調任郵政署長，在此之前曾在運輸科負責有關將九廣鐵路局由政府部門改為公共法團的任務。

歐德理在港服務十五年，將於三月底退休，他打算返回英國後能繼續工作。

歐氏退休後，得由現任兩局秘書長蕭烱柱接替，成為本港首位華人郵政署長。（鍾）

圖示：郵政署長歐德理臨近退休，昨講述郵署的進展。

# 讚港市政建設 洛杉磯市議員

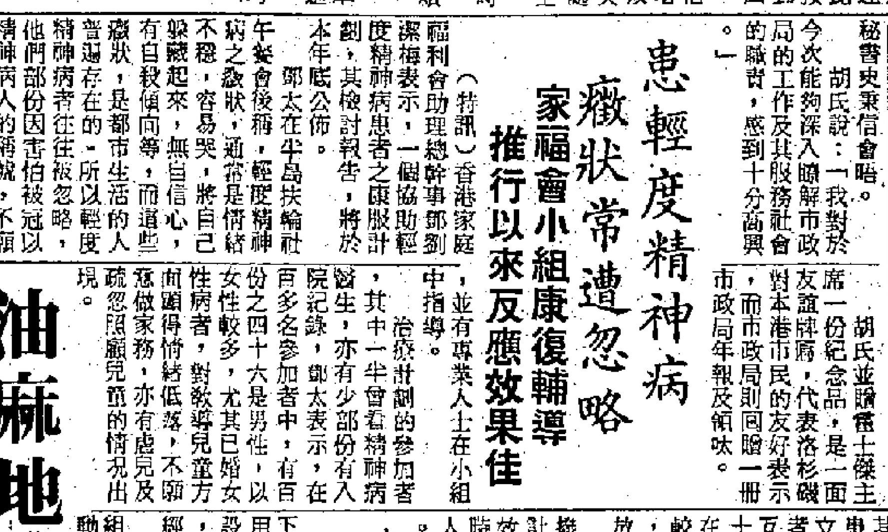
（港訊）一名訪港的洛杉磯市議員胡米高昨日對市政局所提供的服務，尤其是對支持藝術和文化設施方面，留有極佳的印象。

胡氏說：「若把香港與洛杉磯在藝術和文化設施方面作比較，似乎香港直接支持這些設施方面，有更大的參與。」

較早前，胡氏與市政局主席雷士傑、議員陳英及楊子剛和市政局秘書史秉信會晤。

胡氏說：「我對於今次能夠深入瞭解市政局的工作及其服務社會的職責，感到十分高興。」

胡氏並贈雷士傑主席一份紀念品，是一面友誼牌匾，代表洛杉磯對本港市民的友好表示，而市政局則回贈一冊市政局年報及領呔。





圖示：香港捐腎會主席鄒偉雄（中）講述平安囑書的詳情。

# 患輕度精神病 癥狀常遭忽略

## 家福會小組康復輔導 推行以來反應效果佳

（特訊）香港家庭福利會助理總幹事鄧劉潔梅表示，一個協助輕度精神病患者之康服計劃，其檢討報告，將於本年底公佈。

鄧太在半島扶輪社午餐會後稱，輕度精神病之癥狀，通常是情緒不穩，容易哭，將自己躲藏起來，無自信心，有自殺傾向等，而這些癥狀，是都市生活的人普遍存在的。所以輕度精神病者往往被忽略，他們部份因害怕被冠以精神病人的稱號，不願接受治療。

家庭福利會在八六年推行，運用小組工作方法，促進家庭心理健康計劃，專為有需要康服的輕度精神病人而設，該計劃為期兩年，參與者介乎十八至四十五歲。共分十七組，以卅歲的參加者為多，整個計劃參加者約有一百六十人，而仍有約一百人在輪候中。

她又謂，這個治療計劃，是透過特別設計的小組訓練，運用認知行為治療法，幫助組員減輕精神病的癥兆，提高他們的應變能力，促進家人融洽，小組分十二節進行，每節兩小時，並有專業人士在小組中指導。

治療計劃的參加者，其中一半曾看精神病醫生，亦有少部份有入院紀錄，鄧太表示，在百多名參加者中，有百份之四十六是男性，以女性較多，尤其已婚女性病者，對教導兒童方面顯得情緒低落，不願意做家務，亦有虐兒及疏忽照顧兒童的情況出現。

鄧太指出，由於治療計劃反應良好，該會將為小組成員組織一個互助會。她說在美國和其他國家，亦有精神病患者自助或互助小組成立，該小組給予精神病者學習分享困難，培養互相關懷和支持，而且十分成功，香港現時只在起步階段，參加者仍較被動，需要社工鼓勵，才能逐漸在小組中開放自己，表達個人感受。

她希望政府或其他撥款機構，能夠資助此計劃，以能繼續推行有效的治療工作，由於現時仍在試辦階段，加上人手不足，仍有待檢討。（娴）

# 逾百位有心人 願簽平安囑書 死後捐出腎臟

（特訊）香港捐腎會主席鄒偉雄昨日表示，已有超過一百人表示會用「平安囑書」的形式志願死後捐出腎臟，該會亦會在二、三個星期內舉行正式的簽署儀式。

香港捐腎會在月前會提出用立遺囑的方法，使捐腎者在死後捐贈器官時有法律依據，免卻現時捐腎咭的流弊，因為雖然簽署了捐腎咭，但死後仍要親屬同意才能移植，往往就誤了移植的時間，或不能使捐腎者達成意願。

鄒偉雄指出：該會提出這個計劃後，已有超過一百人表示願意用這「平安囑書」的遺囑形式簽署捐腎。該會目前正印製這份囑書，並會在二、三個星期內通知志願者參加簽署儀式。

而這個計劃的建議書已交往醫務署、衛生福利司及兩局議員，鄒偉雄表示，該會已與醫務署聯絡，所獲得的答覆則是要等待律政署的指示。

被問及該計劃會否不被政府接納，鄒偉雄表示：該計劃是依據本港現行法例第二七八章之第二條的意義與精神，以遺囑方式捐贈遺體捐出腎臟，故是完全合法的，若政府拒絕合作，該會仍然會繼續該項計劃，也會與政府談判，爭取支持。（慕）

# 市局撥十九萬 添置體育器材

（港訊）市政局轄下十五個室內運動場使用頻繁，每日利用該等設施的青少年數以千計，故此日益損耗，必須經常加以更換。

市政局投標事務小組在最近會議中，批准動用十九萬四千六百九十五元九角，由五間公司供應體育器材。

該批款項包括籃球、足球、排球、乒乓球、羽毛球、壘球和網球，另外亦購買壘球手套、球拍、乒乓球網、籃網和泳帽。

該批添置物品主要供市政局及市區內的康樂體育及市政辦事處主辦的比賽使用。

# 油麻地避風塘挖泥 絕不影響艇戶安全

## 不合上樓資格 難獲優先配屋

（特訊）海事處強調，在油麻地避風塘進行的挖泥工程不會影響艇戶的安全，而政府消息更指出，聲稱受影響的艇戶由於不符合資格，所以不會獲得安排入住公屋。

五十多個在八三年之後才將漁船改為住家艇，因而不符合安置資格的油麻地艇戶認為海事處最近在避風塘進行的挖泥工程會對艇戶構成危險，要求政府安置其入住公共房屋。然而政府則認為挖泥及安置兩事不應混為一談，因為在目前的政策下，政府不會再發住家艇牌。那些想入住公屋的艇戶應該循一般手續，向房屋署申請。

消息稱，如果安排這些艇戶入住公屋，就會造成先例，其他漁民在漁船殘舊時，亦會仿效，對其他輪候入住公屋的市民欠公允。海事處高級海事主任簡展盧稱，海事處今次在避風塘進行的挖泥工程，只會對艇戶有好處。

簡展盧稱，因為該處水淺，若不挖泥會對水警船及消防船構成危險，如有意外發生，太空船也難以前往救火。萬一有意外發生，水警船及消防船亦不能前往救援。他又稱，所進行的挖泥工程只是將沉積的泥沙挖去，並不會對艇戶構成危險。

簡展盧稱，挖泥工程向需持續兩週，如果艇戶認為有需要，海事處可派人幫助他們驗船。（般）

# 大嶼山巴士公司五年內 開辦三條新綫

## 發展計劃獲交諮會接納

（特訊）交通諮詢委員會主席譚惠珠表示，該會已通過新大嶼山巴士公司的一九八七——八八至一九九一至九二年度的五年計劃。

譚惠珠稱，在路綫發展計劃方面，該計劃建議增設三項新巴士服務，六號路綫（大澳至東涌），該巴士路綫已於去年九月開辦，九號路綫（梅窩碼頭至梅窩羌山至沙螺灣）及十號路綫（羌山至沙螺灣），這兩條路綫將於一九九○年四月開辦。

譚氏指出：巴士公司同意在其一九八八——八九至一九九二至九三年的計劃中，考慮加入大嶼山兩項主要發展計劃所帶來的潛在交通需求，這兩項發展為在昂坪建佛像及在大嶼山南部發展新休憩設施。

譚氏說：大嶼山巴士公司建議在未來五年購買二十九輛巴士，以取代舊車輛，其中包括二十七輛單層巴士及兩輛雙層巴士，總值九百七十萬元。

交諮會亦通過該公司對乘客量及財政狀況的預測。

另一方面，由於部份交諮會成員未有出席（十二人只有五人出席）昨日的會議，譚氏說，交諮會未能就公共小型巴士載客量及由專利巴士公司經營豪華巴士服務事宜達成結論，交諮會將於下月舉行全體委員出席的會議對這些事作進一步考慮。（晉）

（又訊）港九新界公共小型巴士總商會主席丘戌秀建議，如政府認為有需要發展中型巴士，首先應將紅色小巴轉為專綫形式服務有需要的屋邨地區。丘戌秀昨出席香港城市北區扶輪社午餐會時表示，由專利巴士公司經營的豪華巴士，載客量應如現時的機場巴士，四十五個座位或以上。他並不同意專利巴士公司經營只有二十四個座位，近似小巴的中型巴士。

他說，政府應盡快批准專綫小巴增設四個座位，如燃油價格無太大變動，便禁止在兩年內增加專綫小巴的車資，以保障市民在兩年內使用固定車資，乘搭專綫小巴。（堂）

# 掛接式車輛司機 八月可滿足需求

（港訊）運輸署發言人表示：掛接式車輛司機人數與貨櫃車拖頭數量的比例，可望於今年八月前，達到二比一，即在容許貨櫃車機駕駛貨櫃車的寬限期屆滿時達到。

他說：「這個二對一的比例，被認為足以應付貨櫃業的需要，這比例是交通諮詢委員會和行政及立法兩局議員辦事處屬下之交通小組所贊同的。」

在過去六個月，運輸署進行了四千七百零七次掛接式車輛駕駛考試，平均及格率為百分之四十。

在去年十二月，共有七千三百零三名司機持有有效的掛接式車輛駕駛執照，而領有牌照的貨櫃車拖頭數目為四千二百九十架，比例為一點七名司機對一輛拖頭。

發言人說：「預算在今年八月前，將再有三千八百一十名司機可經駕駛考試及格，取得掛接式車輛駕駛執照。」

交通諮詢委員會主席譚惠珠（左）表示交諮會通過大嶼山巴士公司五年發展計劃。（本報記者攝）

# 柴灣西選區候選人 陳志强又退出角逐

（特訊）政務總署昨日共接獲十四份參加本年三月十日區議會選舉的提名表格，但日前提名參選柴灣西選區的候選人陳志强，昨日退出選舉，故政務總署所收提名表格總數為三百五十六份。

陳志強是自本月八日開始提名以來第二位人退出競選，第一位是參選油麻地北的麥淑嫻。

當局昨日核對後的十八名候選人名單及資料如下：

| 姓名 | 性別 | 年齡 | 職業 | 選區 |
|---|---|---|---|---|
| 謝福林 | 男 | 五一 | 建築工人 | 堅尼地城東 |
| 張榮輔 | 男 | 五一 | 小學校長 | 西營盤西 |
| 崔建邦 | 男 | 二九 | 董事經理助理 | 柴灣西 |
| 黎萊寶萍 | 女 | 四〇 | 執業會計師 | 北角南 |
| 黎永年 | 男 | 四四 | 副校長 | 觀塘市區及茶果嶺 |
| 陳金龍 | 男 | 二七 | 中學教師 | 新蒲崗 |
| 張北如 | 男 | 四八 | 技術主任 | 大園 |
| 韋漢良△ | 男 | 五六 | 退休校長 | 大園 |
| 莫富華 | 男 | 三五 | 電話公司技術主任 | 彩園 |
| 何文偉 | 男 | 三九 | 海產商人 | 西貢北 |
| 邱福平 | 男 | 四一 | 建築商人 | 大埔南 |
| 司徒亮 | 男 | 六一 | 製衣工業商人 | 葵盛 |
| 湯田心 | 男 | 六五 | 學校職員 | 葵盛 |
| 黃耀聰 | 男 | 二九 | 船務經理 | 葵涌南 |
| 盧旭芳 | 男 | 四三 | 保險公司經理 | 元朗市東 |
| 陳兆基 | 男 | 三三 | 社團工作者 | 元朗市西 |
| 程振明 | 男 | 三一 | 軍部消防員 | 元朗南郊 |
| 袁哲之△ | 男 | 三七 | 商人 | 梅窩大嶼南及鄰島 |

備註：△現任區議員

# 致英國下議院議員書

## 香港觀察社秘書馬嘉明

英國國會議員：

在英國國會下議院行將就香港施政週年報告辯論之際，本人謹代表香港觀察社向閣下陳述一些關於香港的問題，盼望能對下議院的辯論有所幫助。

香港觀察社是在一九七五年成立，會員大部分是香港華人年青的專業人士，包括醫生、律師、教師、記者、工程師、銀行界人士、建築師和商界人士。香港觀察社並不屬於任何黨派，我們的觀點是獨立的。對於香港政府的施政和本港其他機構的辦事作風我們尤其關注。

我們相信在一九八四年簽署的中英聯合聲明對香港主權在九七年順利移交提供一個良好基礎，這個中英協議亦確立本港現存的社會和經濟制度保留五十年不變。

### 承諾推行直選並不兌現

為了保證香港的資本主義制度——繁榮的支柱——不會在共產中國收回香港主權後有所削弱，中英聯合聲明強調保證日後香港有「高度自治」。要保證這種「自治」能落實，香港是需要發展一套植根於本地的代議政制。中英聯合聲明確立了這點，所以它規定日後「香港的立法機關由選舉產生」。

我們認為這條中英協議是否會被香港人和英國國會接受端視上述的「選舉」是否會採用民主方式的普選制度。事實上，在一九八四年十一月，英國政府和香港政府在該年公佈的白皮書中也強調選舉的重要性。白皮書總結未來立法局結構時清楚地交代了這點：「少數人除外，大部分人同意在一九八八年以循序漸進引進少量由直選而來的立法局議員，並在一九九七年引進相當數量由直選而來的立法局議員。」

### 言而無信引致信心危機

在一九八四年十二月五號，英國下議院在辯論香港前途時，亦表示希望香港的代議政制能迅速發展，以便在主權移交時，這個制度可以落實。

由此可見，英國是希望香港政制的發展是會被港人接受的。中英聯合聲明和下議院的辯論一再重申這點。不過中英聯合聲明只是一個藍圖，還有很多落實的工夫未做。近日這些落實工夫已經出現問題，（由一九八五年至一九八七年，申請移民的香港人大約增加了一倍，這點可以反映香港人對香港未來的信心逐步下降）。

香港人信心不足是出於英國和香港政府沒有切實執行對香港人的承諾，在九七年前建立可以為香港高度自治基石的代議政制。為甚麼英國放棄在一九八八年在本港推行直接選舉？如果它現在承諾在一九九一年香港可以有直選，屆時它是否會再次不守信用？英國是否認為討好中國重要過給予香港人應有的自由和民權？

其實整個問題的關鍵，在政府的信用而不在何時在香港推行直選。如果不在一九八八年推行直選，香港人會覺得英國政府根本是沒有誠意執行它對香港人的承諾。這種言而無信的行徑是否在香港引發另一次信心危機？如果這種情形出現的話，英國在九七年前要有效管治香港將會有很大困難。換言之，英國將不能夠由香港光榮撤退。

### 全民投票決定直選

雖然一部分香港人認為直選並非適當，但這一少撮人是否可以蓋過某些香港人要求直選的呼聲？我們希望香港能進行一次全民投票決定香港應否有直選。目前儘管未有全民投票，我們發覺九次專業性的民意調查顯示香港人贊成和反對直選的比例是二對一。

有人說香港人對政治不感興趣，這不過是那些因為擁有財富或特殊政治地位的人散播的神話。其實香港人沒有對抗英國統治是由於香港人一直在英國統治之下，有安定和繁榮。英國人一旦撤離後，香港人願意並作好準備肩負建立民主政制的責任。

我們相信，香港施政週年報告書會提到香港政府的民意匯集處用了四個月搜集香港人對代議政制綠皮書的意見。我們認為民匯處報告書的草擬過程充份表示了香港政府官員極度無能或居心叵測。民匯處報告書不單止不能反映香港人意見，它反而使人混淆。與此同時，將香港人的觀點推向對立的趨勢。我們希望香港政府在提出民匯處這個概念，並非是存心製造香港民意紛亂的。

### 民匯報告書 絕不可靠

首先，民匯處報告書有兩點值得注意。首先，上述綠皮書有四十八頁報告之多，可供市民選擇的項目達數十條，甚至包括一些細微的地區政府結構的選擇項目。結果是很多人表示不明白綠皮書的內容——這點民匯處也沒有否認。其次，民匯處報告書指出本港「只有少數人贊成在一九八八年有直選」，但這並非表示香港有很多人反對在一九八八年有直選，問題是民匯處的調查問卷得迂迴曲折，使人不知從何答起，引致市民提供的回答零碎和無確定的傾向。

如果謂位下議院議員以為我們抨擊民匯處報告是由於該報告的結論與我們贊成的意見相反，各位大可親自查閱綠皮書和有關的問卷，就可發覺這次民意搜集的工夫是做得如何馬虎，如何不可靠！

中英聯合聲明清楚指出，在一九九七年前英國仍是負責管治香港的。換言之，英國仍然有權在今年在香港推行直選的。在此我們衷心希望你們能以香港人的前途和幸福為大前題，在下議院辯論時發言支持香港在一九八八年有直選。

### 候選人注意

八八區選導區，本報增闢區議會版，凡參予今屆區議會選舉的候選人，請將參選政綱及有關資料相片，寄香港荷李活道一百一十號，八八區議會選舉特刊收。

# 紅磡北區兩議席 自動當選機會高

## 單打獨鬥黃榮標不遜色

九龍城紅磡北選區的提名情況，大致上兩位已提名的候選人，即現任區議員黃志強和他的拍檔蕭婉嫦，由於聲勢浩大，已差不多可以說，自動當選的機會十居八九。

當然，現在距離截止提名還有兩個多星期，可能還會有人出來與黃志強和蕭婉嫦較量。但是，黃榮標是最具實力的一位，相信能有能力與黃志強爭一日長短的，就是黃榮標。不過，由於去年紅磡北分區選民登記風波的影響，黃榮標聲譽上多少受到些微影響。

從形勢上分析，黃志強與蕭婉嫦已取得先聲奪人之勢，後來者要追趕，除了實力需要外，聲望和魄力都很重要。黃榮標在區內服務坊眾已有很長歷史，實力和魄力均不輸蝕，但如果只是單打獨鬥，黃榮標或蕭婉嫦任何一人，就算不能贏，亦會是平手。倘若「去馬」一打二，則是形勢實不容樂觀。

再者，黃榮標在區服務多年，「英雄」往事，已留下不少。如果他日次參選不幸失敗，恐怕想再東山復出，機會將更微。但是，倘若今次暫時約制，重整實力三年的時間，到一九九一年再培養元氣，起時勝出的機會可能比今次為高呢！

所以，從目前的情況來看，就算有人出來角逐，對黃志強和蕭婉嫦來說，威脅力都不會太大，一來黃志強在任內確實做了不少事，正是鋒芒太露，而其拍檔蕭婉嫦也絕非泛泛之輩，本身是九座大廈業主立案法團主席，票源也有相當，因此他們兩人自動當選的機會正是高入雲。

# 支持他人自己不玩 唯求義氣甘願蝕底

## 八八區選又有陳志强退出

繼任角委任區議員麥淑嫻退出八八區選後，現任東區區議員陳志强昨午也辦妥退選手續，不再涉足三月十日的區議會選舉。

陳志强於八五年三月獲選為柴灣西選區議員，三年來的表現不俗，居民也有目共睹。他今次退選的主要原因是「義氣」問題，因為他較早前與黎志强聯絡，準備合拍角逐。然而，因市政局議員在區議會的身份突然改變，在張慧冰報名參選後，陳志强感到有言在先支持及拍黎志强，若捨棄黎時他便處於劣勢，機會稍遜，所以，陳氏便決定自己退出，成人之美。

陳志強與張慧冰在柴灣興華邨設一間「聯合辦事處」為坊眾服務，但今次他們兩人參選卻單獨部署，令到一些坊眾以為他們內閧不和。

導致這個變故原因主要是政府取消市局議員的當然議席，這令到他們陣腳大亂，難收「大團圓」的結局。

至於有關傳言陳志強要移民美國及家庭不和之事，陳氏亦坦言並不確實，他有一個美好的家庭生活，縱然父母在美國定居，他喜愛中國文化及香港生活，所以不會計劃移民，但不排除會前往海外進修。

陳志強昨日更向傳媒發表一份退選聲明，聲明指出：他對於政府取消市政局議員在區議會之當然議席一事，無法認同，但當局此次會產生若干選區出現混亂及尷尬之局面，基於社區之利益與和諧，他不願目睹選區內出現不良競爭之局面，故決定退出今次選舉。三年來，柴灣居民對他的區政工作會付出極大支持。

今次臨時退選，實有負眾望，他深感歉意，但今後仍出任柴灣關注民生聯委會主席一職，繼續為區內居民服務。

目前，柴灣西選區還有三人角逐兩席位，他們是市政局議員張慧冰、教師黎志強及董事總經理助理崔建邦。另方面，東區政務專員楊耀擊昨午表示，現任區議員陳志強於下午四時許親往遞交退選表格，經審查，已批准其退選。

黃榮標（左二）現正為是否參選而傷透腦筋。

# 服務警界廿多年 退休陳興今參選

參選大埔北區的區議會候選人陳興，是一位服務警界廿三年，大部份時間在交通部工作的人。六十歲的陳興，於一九四九年加入警界，曾獲行為獎章及紀律獎章，於一九七二年退休後，在林村鄉為鄉民服務，八〇年獲選為林村鄉公所委員，擔任委員三年後，獲選為副主席，八五年更成為主席。

現時，林村鄉包括林村鄉、泰坑鄉及九龍坑，而林村鄉共有廿五條村，泰坑鄉有四條村，陳興表示，他今次參選，除服務林村鄉外，希望擴展至兩條鄉村。

陳興今次參選乃抱着改善鄉村環境，加強公民知識，關注鄉村交通、疏水問題，爭取老人及青少年服務。他又稱，希望將以往的工作經驗，能幫助大埔北區的交通，得以改善。

# 選民錯把烏龍擺 同時支持三人選

各區政務處大堂已安排一個「候選人龍虎榜」，只要候選人辦妥提名手續，他們的個人資料與支持人士便告上榜，隨時歡迎市民參閱。

由於記者曾經採訪柴灣西選區候選人陳志強不遇，惟有從表格中尋找資料，發覺有位支持者，他的名字竟在三位候選人陳志強、黎志強及張慧冰的提名表格中出現，只是排位的先後不同而已。

未知這位黃先生事前有否了解選舉程序，因為柴灣西區每位選民只可有兩個議席，他卻支持三人參選，究竟他是故意抑或無意，實令人費解。

此外，由此亦可反映出三位候選人的對象「狹窄」，才導致今次的「撞」板，政務處昨日獲悉此一「烏龍」，立即補救，通知第三位登記候選人張慧冰更換另外一支持者。然而，因陳志強退出，這個「錯誤」可變為「無錯」，大可不改也吧！

# 88區議會選舉

### 伍兆祥推公民教育 建立和睦社區環境

伍兆祥，五二歲，行政人員，官塘民眾聯誼會理事長，現任官塘民選區議員，任內建立了各座互委會聯席會議制度，改善社區設施等工作。政綱是加強與各互委會、社團的合作，了解居民心聲，反映民意。爭取改善公屋政策，加強屋邨管理及維修，改善居住環境，加強老人服務，推廣公民教育，建立和睦社區。

### 黎日煊對新界了解 改善鄉村居住環境

黎日煊，五九歲，廠場東主，元朗區議會增選委員，香港新界青年會常務董事，八鄉大紅埔長江村兩村互助委員會副主席。政綱是：對新界居民有深切了解，處理地方問題，應著重民意，上達政府，從客觀態度聽取意見，務求顧及各方面利益，著重發展鄉內居住環境，改善鄉村道路。

### 苗華振加青少服務 謀求民生老人福利

苗華振，五四歲，小巴及士多商人，現任南區民選區議員，田灣及石排灣分區委員會主席，角逐連任田灣及石排灣選區議席。同顧在任內，得到各行各業及各階層人士支持及指導，吸收豐富社會經驗，因此再參選，抱負反映民意，仗義執言，謀求民生，改善屋邨環境，加強青少年服務，爭取老人福利。

### 朱偉彬監輕便鐵路 照顧老人文康衛生

朱偉彬，三六歲，行政主管，匯點會員，屯門區關注民生協會執行委員，角逐連任屯門大興選區。政綱是督促政府落實已爭取的成果，繼續努力爭取實現下列目標：（一）改善交通服務；（二）監察輕便鐵路；（三）提高教育質素；（四）改良醫療保障；（五）嚴防治安惡化；（六）加強文康衛生；（七）深化個案輔導；（八）倡導善用餘暇；（九）照顧老人生活；（十）合理權益分配等。

### 吳明欽督政府努力 改良醫療嚴防治安

吳明欽，卅一歲，教師，匯點會員，屯門區關注民生協會執委，角逐連任屯門大興區，主要政綱是推動民主，改善民生，督促政府落實已爭取的成果，繼續努力爭取實現下列目標：（一）改善巴士服務；（二）監察輕便鐵路；（三）提高教育質素；（四）改良醫療保障；（五）嚴防治安惡化；（六）加強文康衛生；（七）深化個案輔導；（八）倡導善用餘暇等。

### 劉朗明爭取公積金 促進兒童健康成長

劉朗明，廿六歲，任職市場推廣主任，角逐深水埗南昌東選區。政綱為：督促政府協助改善南昌邨管理，設立仲裁處以處理大廈公契業主權益及租務問題。為改善老人生活，建議實施老人保健計劃，定額津貼老人參加康樂活動；爭取中央公積金保障退休工人生活。為促進兒童健康成長，要求增建南昌兒童中心及圖書館。

### 王健康關注中小學 培育青年監管輕鐵

王健康，三十九歲，現為全職區議員，角逐屯門青山選區。王氏任期提供免費醫療、兒童補習班、及望子成龍計劃等。其次參選政綱：致力改善交通、醫療、環境衛生、治安、中小學位、老人服務、社區設施，增設弱智學校，培育青少年，監管輕鐵運作。希望切實改善民生。

### 林家強促正視教育 監察公屋老人服務

林家強，廿六歲，投資公司營業經理，觀塘四山分會主席，角逐觀塘四山區，政綱關注社區發展，改善交通，提高居民生活質素，監察公屋政策，爭取老人及勞工權益，督促政府正視本區教育問題，推廣公民教育及成人教育，設立議員辦事處，加強與社團及居民的聯繫，發揮民主精神。

### 葉樹佳務求安居樂 推行鄰里守望相助

葉樹佳，四十一歲，男，現職汽車商人，公民協會會員，首次參選荃灣東選區，葉氏是次參選是希望盡全力為居民服務，務求有安居樂業環境，關注居民生活，對部份木屋居民特別關注，並爭取老人福利，推行公民教育，爭取對外巴士、小巴服務，鄰里守望相助。

# 楊子剛不選教人 避免按習慣作選擇

在區會服務數年的楊子剛，雖然去年被委任為市政局議員，但他仍有參加南區區議會的工作，由於八八區選在即，他特別扮演提醒選民和候選人的角色和職責。

他認為市民選擇是一個自我表達的途徑，而選舉程序是民主的其中一個主要的手段，而非政治的目的。

楊子剛表示大多數人均趨於「按習慣而作選擇」，同時亦有依循他人的思想或興趣所得，如他們所愛的報章，往往循例印象作選擇，因此，選舉節目或調查等，是那些「轉移支持對象」的投票者必須摒棄偏見，仔細地對各種見解作出不偏不倚的判斷，在選擇參與管治香港的代表時，為了香港市民作出英明抉擇，對子孫未來所繼承的社會型式有直接影響。他提醒市民應審慎投票，以防受那狹隘的一己利益所左右。

# 坐定笠嶺不過癮

觀塘的藍田南，秀茂坪南及牛頭角北有可能出現自動當選的情況，正因如此，使到區內人士感到「憂喜」交集的心態。喜者有人「坐定笠嶺」，憂者則是無人競爭，令人覺得不夠「過癮」！

# 莫名其妙攪錯了

市區有位透過選舉團晉入立法局的議員，為了報八五年九月獲選之恩，加上為八八年九月舖路，甘願自動請纓，為幾個候選人拉攏一些立法局議員的支持。故此，當宣傳橫額掛出後，街坊一定感到莫名其妙？爲何這位候選人有多位立法局議員支持呢！甚至有坊眾詢有無「攪錯」呀！

# 密斟下又爭長短

李汝大今次不再受到他人左右而「策劃」選大計，最終目標非區議會而是立法局。他更在前數個週日內經常在「說選茶樓」中露面，上週又與一位黎太秘密密斟。原來，這位女士昨午已遞交提名表格，於東區北角南角逐，與尚未報名之右翼春議員較一日之長短。

# 退選聲明真夠勇

## 競選耳目

八八區選提名未及兩週，又一位候選人退出，然則退出者有人願意公開原因，更甚至大方地發表聲明，但亦有者一直迴避記者不敢正視，真可謂各施各法。

# 本港新聞

## 熱心善長捐款源源而至
# 讀者救童助學 續收近五萬元

華僑日報第卅一屆（十九）讀者救童助學運動，昨日續收到各界熱心捐款響應，芳名如下：

蘇浙小學全體員生一萬五千元，恒生銀行有限公司一萬元，何善衡慈善基金會八千元，梁銶琚先生二千元，何添先生二千元，姚連生先生三千元，四邑商工總會黃棣珊紀念中學全體師生二千七百六十一元九角，甄卓桐先生一千元，周景德先生一千元，香港欖鎮同鄉會一千元，譚可全先生五百元，荃灣鄉事委員會三百元，精美塑膠電鍍廠二百元，VIA CONDOTTI BOUTIQUE CO. LTD.二百元，荃灣北區福利會二百元，合成建築有限公司二百元，九龍仔街坊會二百元，謝宅一百元，林庇蔭先生一百元，余松德先生一百元，元朗十八鄉鄉事委員會一百元，何樹槐先生一百元，僑港鮮花行總會五十元，關福德醫女士一十元，鄭英元先生一十元。

合計共四萬八千一百三十一元九角正。

各界捐款救童助學如用支票寄付，請寫「華僑日報救童助學」，並在左上角劃線，及劃去「或持票人」數字爲荷。

### 蘇浙小學員生一萬五千

蘇浙小學全體員生對華僑日報救童助學運動大力支持，認爲此舉造福社會，昨特捐助一萬五千元，响應善舉，其樂善好施之精神，殊令人敬佩。

### 恒生銀行捐善款一萬元

恒生銀行歷年對華僑日報救童助學運動均鼎力支持，不遺餘力。昨特捐一萬元，贊助此項善舉，此種熱心社會公益之精神，令人欽佩。其來函如下：

敬啓者：接奉 大函，一切敬悉。貴報歷年舉辦救童助學運動，嘉惠幼苗，高義可風，至所傾佩！茲謹以本行名義捐上港幣一萬元正，藉表微意。即如數開具本票乙張隨函奉上，敬祈查收發回收據是荷！此致

華僑日報
岑才生經理

恒生銀行總務處 謹啓

### 何善衡慈善基金會八千

何善衡慈善基金會熱心公益，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助八千元。義舉仁風，至足欽佩。

### 何添善長捐二千元响應

何添先生對社會福利事業，平素提倡贊助，不遺餘力，特捐出善款二千元，以响應本報舉辦之救童助學運動，使清貧學生得以繼續學業，其熱心公益，嘉惠學子之精神，實令人敬佩不已。

### 梁銶琚善長捐款二千元

梁銶琚先生積極响應本報之救童助學運動，昨特捐二千元，造福下一代之精神，至足欽佩。

敬啓者：昨奉 大函，藉悉貴報每年之救童助學運動又告展開，造福社會至佩至佩。茲有本行同人樂捐如下：

何善衡慈善基金會 港幣捌千元正
何 添先生 港幣貳千元正
梁銶琚先生 港幣貳千元正

以上三柱，合共港幣一萬二千元正，謹隨函附上支票三張，至希察收並分別發回收據是荷！此致

華僑日報救童助學基金

恒生銀行總務處謹啓

### 黃棣珊紀念中學二千多

四邑商工總會黃棣珊紀念中學全體師生，對本報舉辦讀者救童助學運動，大力支持，特慷慨捐助二千七百六十一元九角。義舉仁風，至足欽佩。

### 姚連生善長捐款三千元

姚連生先生對本報舉辦之救童助學運動關懷備至，昨特捐款三千元，响應斯舉，其精神至足嘉佩。來函如下：

### 甄卓桐善長捐款一千元

甄卓桐先生爲善不甘後人，昨慨捐一千元，幫助清貧學生繼續學業，其樂善好施的精神，令人敬佩。

### 周景德善長捐款一千元

周景德先生對救童助學運動鼎力支持，不遺餘力。昨特捐一千元，其熱心社會，古道熱腸之精神令人欽佩。

### 香港欖鎮同鄉會一千元

香港欖鎮同鄉會歷年對華僑日報救童助學運動皆鼎力支持，昨捐一千元，造福下一代之精神，殊爲欽佩。

### 譚可全善長捐款五百元

譚可全先生對社會福利事業，平素提倡贊助。爲响應善舉，昨特捐五百元，其樂善好施之精神，令人讚賞。

蘇浙小學員生捐款壹萬五千元响應華僑日報救童助學，該校學生代表戴永劍同學及教導主任盛菊珏老師昨將捐款支票送交本報，由華僑日報總經理岑才生代表接受。

## IBM警隊支持 公益金募捐計劃

（港訊）萬國商業機器公司（IBM）捐款五萬元予公益金之「商業機構募捐計劃」。

（上圖）IBM總裁文偉舜先生（右）接受公益金代表馬可飛先生頒贈紀念錦旗時攝。香港皇家警察隊爲公益金「僱員募捐計劃」籌得五萬多元。（下圖）處理警務署長白立本（右）將一年一度捐贈與公益金的善款支票五萬四千五百元，交與公益金「僱員募捐計劃」主席李澤培太平紳士（左）接收。

## 露宿者生活掠影 幻燈展覽顯關懷

（港訊）西區社區中心，社會福利署之「青殺服務組」工作部，爲响應八七「國際庇護無家可歸者年」，得中西區區議會撥款贊助，進行一項名爲「露宿者生活掠影」活動。義工們現已將探訪露宿者的資料及生活情況拍成一幻燈，定於一九八八年一月廿二日晚上八時至九時半於本中心地下放映兩場。義工們並將該活動資料展覽，展期由一月十八日至廿四日止。歡迎各屆人仕到本中心參觀，查詢請電五—四六三〇二四〇或親臨香港西營盤西邊街三十六號A。

## 「八八樂韻滿油尖」歌唱比賽接受報名

（港訊）油尖區文化藝術協會及音樂事務統籌處現正舉辦「八八樂韻滿油尖」歌唱比賽歡迎在區內住，就讀或工作的歌唱愛好者參加。

是項活動旨在提高區內人士對歌唱的興趣，發掘具潛質的歌唱者。

歌唱比賽分藝術歌曲組和流行歌曲組舉行，參加者可以個人或自組隊伍參賽，歌曲則自由選擇，但內容不可流於粗俗。

初賽日期爲二月七日，而決賽則定於三月十二日在柴灣利油蔴地社區中心舉行。

藝術歌曲組和流行歌曲組的冠、亞、季軍可分別獲獎勵券八百元，五百元和三百元。

報名表格現可向彌敦道四百九十號油蔴地政務處和柯士甸道一百三十八號三樓油蔴地音樂中心索取，截止報名日期爲一月三十日。有關歌唱比賽的詳情，可致電三—三七九一或三—三二二七一六查詢。

## 靈堂擺設至本月廿四日
# 蔣經國總統追悼會 二月七日珠海舉行

（特訊）香港各界追悼蔣故總統經國先生籌備會，暫定於二月七日假珠海書院禮堂舉行追悼會，一切詳情仍有待籌備會開會後決定。由於籌備會的成員已定於本月廿六日前往台灣奔喪，故在書院擺設公開讓市民向已故總統致祭的靈堂，將會擺設至本月廿四日。

昨長前往珠海書院拜祭已故總統的市民仍絡繹不絕，其中有三名是台灣來港旅行遊客，據他們表示，他們今次的行程是在總統逝世前計劃好的，他們是前晚來港，昨日原定前往海洋公園遊覽，但爲了向已故總統表一點心意故先到珠海書院靈堂向已故總統行禮致哀。

## 多國駐港領事專員僑領名流及市民
# 追悼故總統蔣經國 四日近三萬人弔唁
### 僑團續上電弔唁並擁戴李登輝總統

（中央社香港十九日電）設在九龍珠海書院內的蔣故總統經國先生靈堂，自十六日開放以來，外國駐港領事商務專員以及香港的各界僑團僑胞，僑選中央民意代表，僑校學生，演藝界人士和各行業的市民，前往靈堂致祭哀悼絡繹不絕，至昨天爲止，已有近三萬人到靈堂向蔣故總統經國先生敬悼哀思。

連日來前往靈堂致祭者包括美國駐港總領事，大韓民國駐港總領事，哥斯大黎加駐港總領事，南非共和國駐港總領事，多明尼加駐港總領事，新加坡駐港商務專員公署代表，以及何世禮將軍，影視鉅子邵逸夫，僑選立委會恩波和各界僑團僑領等。

此外，港九工團聯合總會等數十個各界僑團也分別在會所內設置靈堂，以供僑胞悼念蔣故總統經國先生。

（中央社香港十九日電）香港各界自由僑團陸續上電弔唁蔣故總統經國先生逝世，並表達擁戴李登輝總統繼承蔣故總統之遺志，[illegible]先生之忠誠，[illegible]化悲哀[illegible]之反共國策，全力支持政府，早日完成[illegible]一中國大業。

昨天上電的僑團包括港九勝義建築紮石工會、香港調景嶺中學、國立中興大學香港校友會、香港透視新聞畫報社、元朗區自由社團、香港黃大仙區街坊福利會、港九同德會物搬運業職工會、[illegible]自由工會、[illegible]建築材料總工會、[illegible]海縫衣業[illegible]工會、港九機器碎石業職工會、港九竹蒿山貨同業工會、港九汽車司機總工會、港九美髮業工會、香港[illegible]業汽車司機工會、[illegible]魚翅華業總工會、[illegible]搭棚業職工會、[illegible]竹業職工會等。

## 下月二日首映「拜金龍鳳配」
# 維多利亞扶輪電影籌款 助消滅全球小兒麻痺症

（特訊）香港維多利亞扶輪社會在下月二日舉辦電影籌款，協助消滅全球小兒麻痺症。

基金籌委會主席羅馬昨日透露，全球的扶輪社預計總共籌款一億二千萬美元，以便購買疫苗，寄望在二〇〇五年完全消滅小兒麻痺症。

同時，該筆款項將於未來五年內，每年爲一億新生兒接種小兒麻痺疫苗，而五年後希望每個國家的政府均能繼續輔導施行此計劃。

扶輪社總[illegible]加倫[illegible]示，事實上扶輪社所作的並非只是提供疫苗而已，而一直有與各地政府緊密合作，尤其是現正積極消滅小兒麻痺症的國家中，扶輪社的會員更担當一切有關交通，計劃，宣傳推廣和聯絡任務。

若果今次之首映籌款能約籌得十萬港元，即能購買疫苗，得令十萬零七千名兒童不致患上小兒麻痺症，首映禮於二月四日下午九時半假碧麗宮展開。

今次籌款的首映電影——拜金龍鳳配，票價分一百五十元及五十元兩種，希望善長踴躍購票。

## 大井天后廟 換地權益書公開競投

新界元朗大井天后廟一九八〇年十月份換地權益書NO. 3147面積約二萬三千[illegible]呎底價每呎港幣三百二十元正定期於一九八八年一月廿七日（星期三）正午十二點在元朗安寧路[illegible]二〇三室[illegible]鄉事委員會二樓公開競投本天后廟備有競投章程歡迎於一月十八日起在辦公時間到上址索取。

司理人：鄭勝澤 盛森泰 吳仲溫

一九八八年一月十八日

## LOST

D/O ISSUED BY MAK SHUI CHO & SON LTD. B/L NO. GOH 002 PER NEDLLOYD DEJIMA COVERING 19 GRATES STAINLESS STEEL SHEET HAD BEEN LOST AND DECLARED NULL AND VOID. CONSIGNEE : TONGZ HOLDINGS LTD.

## 拍賣中國古玩及其它工藝品包括各類陶瓷器玉石牙雕瑪瑙古銅木像銀器蟋蟀籠古董手錶袋錶廣告

茲定於一九八八年一月二十日星期三，廿一日星期四每日由下午五時十五分在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之古玩及工藝品包括各類粉彩及青花陶瓷器景泰藍玉石牙雕瑪瑙古銅木像宜興茶壺古銀器、袋錶、印畫及其它分號公開拍賣歡迎參觀及競投

電話：二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 香港最高法院 高等法院破產訴訟案
一九八七年第B九二五宗

關於：潘淦
申請者：恒生銀行有限公司
致：潘淦 寓九龍界限街15號金孩樓A、C及D座九字樓

有關一份在一九八七年十二月二十二日發出的破產通告

啓者恒生銀行有限公司其註冊地址爲香港德輔道中七十七號已經在香港最高法院發出一張破產通告，通告法庭命令破產通告之送達予閣下只須刊登此破產通告在華僑日報一天

閣下可向法院申請查閱破產通告

一九八八年一月二十日

勝訴人代表律師 關祖堯律師事務所 香港遮打道太古大廈二〇〇一室

## 某大集團公司

誠聘下列各職員多名，本公司福利待遇好，有年終雙薪、獎金、有薪年假、公積金、膳食及醫療津貼等，有意者請親繕中、英文履歷，近照寄香港灣仔港灣道26號華潤大廈十九字樓人事室收

（一）高級船務文員，大專程度，具船務工作經驗者優先。
（二）初級船務文員，中五或以上程度。
（三）空運文員，男性，中五程度，在九龍區倉庫上班。
（四）辦公室文員，女性，中五程度，負責中英文打字及文件收發。
（五）電訊員，中五或以上程度，識英文打字。
（六）會計員，中五或以上程度，考取L.C.C.中級證書，有會計經驗者優先錄用。
（七）接待員，女性，中五程度，廿五歲以下，樣貌端正。
（八）信差，中三或以上程度，無須經驗。

## 遺失啓事

蓋一地產置業有限公司遺失東北倉有限公司倉單NO.3854/170186-B（是由NO.2414/140683-B轉來）壹張。

## 誠徵補習

需港大，中大，或浸會商科畢業生優薪請于辦公時間電：0—4994322郭洽。

## 申請酒牌通告

茲特通告：現有邱仕球，九龍浦崗道53號20樓A座爲其設於新界大埔墟，大榮里34號美發樓F座地下之環球海鮮酒家，向區域市政局酒牌局申請簽發新酒牌。任何人士如擬悉任何理由，認爲不應批准此項申請者，請於本通告發出日起計十四天內，以書面說明各項事實詳情，加以簽署，並附聯絡地址電話，然後呈交設於新界荃灣青山公路二一〇號富華中心二字樓之區域市政局酒牌局秘書收。

日期：一九八八年一月廿日

## 循道衛理會愛華村擴建計劃 義賣義演嘉年華會抽獎結果

| 大獎十名： | 入圍獎三十名： | | |
|---|---|---|---|
| 頭獎：22615 | 0420(紅) | 30974 | 43801 |
| 二獎：32319 | 02227 | 32539 | 44608 |
| 三獎：42957 | 03383 | 3392[illegible](黃) | 45699 |
| 四獎：32397 | 0506(藍) | 34201 | 45711 |
| 五獎：2631[illegible] | [illegible]743(藍) | 38590 | 46064 |
| 六獎：0214[illegible](藍) | 2[illegible]631 | 39504(黃) | 49491 |
| 七獎：33275 | 26325 | 40076 | 54344 |
| 八獎：4[illegible]026 | 26900 | 40455 | 57152 |
| 九獎：00698(藍) | 28738 | 40890 | 57178 |
| 十獎：23783 | 29768 | 42910 | 57232 |

領獎辦法：請各得獎者於一九八八年一月廿五日至二月十四日辦公時間內，蒞臨香港柴灣柴灣道一百號循道愛華村服務中心擴建辦事處領取獎品

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2326 OF 1987 準於一九八八年一月二十日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港灣仔船街門牌四號樓下 DEFT.: KWONG LAI SEUNG（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此啓明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二〇二二四

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2185 OF 1987 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍上海街（譯音）門牌六十一號一字樓 HUI SIU KA（NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二〇二二四

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍小額錢債審裁處命 UNDER K.S.C.T. ACTION NO.5046 OF 1987 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門兆康苑兆暉閣（譯音譯意）二十三字樓一室 WONG CHONG SING（NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE AND ELECTRIC APPLIANCE 貨物性質——住宅傢俬及電器用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五—二二〇二二四

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣牙醫用具儀器各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2190 OF 1987 準於一九八八年一月二十日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港皇后大道中門牌五十號及五十二號 LOKE YEW BLDG., 1〇五室（DEFT.: PAUL K.T. YAN）（1 'SEDATRON' OXYGEN SUPPLY SYSTEM, 1 SET OF 'DENTSPLY' DENTAL DRILL SYSTEM WITH FOOT OPERATING PRESS 貨物性質——氧氣供應系統，牙醫鑽系統）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 WALYICK INVEST LTD. TDG. AS GILA CONST. ENG. CO. 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1815 OF 1987 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港文咸西街門牌四十三號、四十五號及四十七號（文咸西街四十七號）七字樓寫字樓一號（DEFT.: —WALYICK INVEST LTD. TDG AS GILA CONST ENG. CO.（NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓傢俬及用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 SONEX ACOUSTIC CONTROL LTD. FORMERLY KNOWN AS EASE EMRICH DEVELOP LTD. 之傳眞機及寫字樓傢俬用具隔音板廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.14895 OF 1987 & C.J. 14894/87 SEIZED CONCURRENTLY 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港灣仔軒尼詩道門牌一四一號——一四七號一〇〇一室（DEFT.: —SONEX ACOUSTIC CONTROL LTD. FORMERLY KNOWN AS EASE EMRICH DEVELOP LTD.）（NATURE OF GOODS—52 CARTONS OF ACOUSTIC TILES ONE 'CANON' FAX MACHINE ETC. 貨物性質——隔音板傳眞機各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 ARTS EVENING DOWN 之結婚禮服寫字樓用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.7312 OF 1987 準於一九八八年一月二十日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港謝斐道門牌五二七號——五三九號 PRESIDENT SHOPPING CENTRE 樓下舖位十一十一（WONG CHIN KEI, PUN SO WAN & TAM SUK YIN ALL T/A ARTS EVENING DOWN）（NATURE OF GOODS—WEDDING GOWNS AND OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——結婚禮服，寫字樓用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

## 承退股聲明

啓者：香港灣仔軍器廠街六號地下「梅花廊」曾由阮谷顯（以下簡稱退股人）與曾梅（以下簡稱續股人）合股經營。現經雙方同意，退股人已於一九八七年十二月一日起退出該號之合夥生意。自該日起有關該號一切盈利及合法之債務概由續股人承受負責，嗣後該號仍由續股人在上址以該號名義繼續經營。以後該號一切生意盈虧債務及華洋轇轕概與退股人無涉，而退股人嗣後在外一切行動亦與該號無涉。特此聲明。

退股人 續股人 代表律師 黎錦文李孟華律師事務所啓
香港皇后大道中31號陸海通大廈10樓

一九八八年一月二十日

## 東華三院 招商承購糧水

本院現招商承購屬下廣華醫院、黃大仙護養院、東華醫院、東華東院及大口環療養院之糧水。

有意承投者，請於每日（例假除外）辦公時間內到九龍窩打老道廣華醫院中座二樓總務處索取章程。假單請用火漆封固，封面書明「東華三院開標委員會主席收」及註明承投項目，然後投於右列辦事處之投標箱內。截標日期爲一九八八年二月四日下午五時正，本院對各標有絕對取捨權。

東華三院主席 劉寶詠琴

一九八八年一月二十日

## 欖勿兄弟拍賣行拍賣 PURE SYSTEM LTD. 之電腦寫字樓用具廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.A6714 OF 1987 準於一九八八年一月二十日即星期三日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港軒尼詩道門牌三〇〇號 CHUNG PONT COMMERCIAL BUILDING 十九字樓A室 PURE SYSTEM LTD.（NATURE OF GOODS—COMPUTERS AND ACCESSORIES AND OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——電腦及附件及寫字樓傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下楂之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五—二二〇二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

# 香港政府公佈

## 運輸署公告 深水埗月輪街的交通措施

謹此公告，由一九八八年一月二十一日上午十時起，深水埗荔枝角道毗鄰的月輪街北段，將由單程東行改爲雙程行車。

有關地點將有適當輔導交通設備，指導駕駛人士。

運輸署署長 蘇燿祖

## 海事處佈告 一九八八年第六號——海事現場探測

由即時開始，爲期約四週，將在觀塘避風塘及啓德機場跑道東南末端進行海事現場探測，謹此公告週知。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。

海事處處長 許堅信

## 公衆衞生及文康市政條例（香港法例第一三二章） 1988年小販（認可區）（市政局）（綜合）（修訂）公佈

根據第83B④條的規定以及在諮詢市政局及警務處處長後制訂

一、本公佈定名爲一九八八年小販（認可區）（市政局）（綜合）（修訂）公佈。

二、撤銷原有公佈第四段。

撤銷第四段（香港法例第一三二章附屬法例）

三、撤銷原有公佈第三附表

撤銷第三附表

運輸署署長 蘇燿祖

一九八八年一月十三日

註釋

一九八八年小販（認可區）（市政局）（綜合）（修訂）公佈

本公佈修訂小販（認可區）（市政局）（綜合）公佈，從而撤銷一項關於把該公佈第三附表所列街道撥作安置快餐車小販的規定。

有關撤銷安置快餐車的小販認可區地點詳列如下：

| 街道名稱 | 範圍 | 攤檔數目 |
|---|---|---|
| （A）塘邊里（北邊） | 塘邊里與業興街交界處 | 一 |
| （B）介乎黃竹坑道（東邊）門牌第三十號與三十二號之間一段未命名行人道 | 介乎黃竹坑道與香葉道之間一段 | 一 |
| （C）介乎業發街與香葉道（西邊）之間一段未命名街道 | 毗連業發街六號之一段街道 | 二 |

## 屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定3年，其後按季續約
新界荃灣第16區
租約第3024 K&T號
面積：（約）1.29公頃
作只供停泊貨櫃拖車及拖架之收費公衆停車場
截標日期：一九八八年二月五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程可到新界青山公路荃灣段174—208號荃灣地鐵站停車場大廈十二樓荃灣地政處、香港花園道美利大厦十三樓屋宇地政署及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處。

## 屋宇地政署 招標承租政府土地

租期先定三年，其後按季續約
新界沙田火炭
租約第739號
面積：（約）1360平方米
作收費之公衆停車場，以停泊根據道路交通條例（香港法例第374章）之條款而持有當前有效牌照，可在公用道路行駛之私家車、小型貨車、貨車及的士
截標日期：一九八八年二月五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處，香港花園道美利大厦十五樓屋宇地政署或九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大厦十一樓九龍地政處。

---

# 新界版

（特訊）新界鄉議局昨召開本月份執委會議，通過由下屆開始凡是執行委員如[illegible]

研[illegible] 作[illegible]

（特訊）土木工程署已于去年底完成城門河由車公廟至彭福公園之間一段主要河道，以及火炭及小瀝源大渠的清理淤泥工程。該署云，八八至八九年度不再考慮進行大規模疏浚工程，但如有需要，將會安排小規模清理淤泥工程。

土木工程署海港工程部總工程師李少榮昨日在沙田區議會回答王津區議員有關題時表示：去年在該河共清[illegible]

[illegible]露港污染，另一方面透過啓德明渠之水力，將九龍灘污水冲出較潔急的維多利亞港。

畢博士同答區議員黃匡忠一項建議時指出：將經過處理的廢水由沙田污水處理廠引至城門河上游的建議不能令河水水流顯著改善，因爲河道的長度及闊度極大，及大埔海的潮水甚爲强勁，河道的龐大橫切面以及流入的潮水（尤以尤高水位之時爲然），會將上述建議所增加的水流量的動力抵銷[illegible]

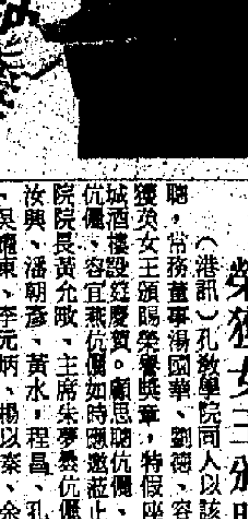
城門河主道火炭小瀝源

[illegible]青[illegible]收

# 本港新聞

## 保良局籌募善款 首映富貴再逼人

（港訊）保良局爲籌募服務建設經費將於二月五日晚上九時三十分假[illegible]影院舉行慈善電影首映禮，上映[illegible]



（圖爲發達汽車有限公司執行董事白立基先生（右）頒獎予得獎幸運兒陳俊麒先生時攝）

## 孔教學院宴賀俊彥 榮獲女王頒賜獎章

（港訊）孔教學院同人以該院副主席顧思聰，常務董事湯國華，劉德，容宜燕等先後榮獲英女王頒賜榮譽獎章，特假座九龍尖東北京城酒樓設宴慶賀。顧思聰伉儷、湯國華、劉德伉儷，容宜燕伉儷如時應邀蒞止。主方到有該院院長黃允畋，主席朱夢熊伉儷，區潔名，英汝興，潘朝彥，黃水，程昌，孔昭棉，湯恩佳，[illegible]

現任香港紅卍字會中學校董，學校朗誦節中文朗誦顧問委員會主席，創立全港青年學藝比賽，教育工作，致力學術研究，著有詩詞朗誦，從事文朗誦等書，爲本港教育界耆宿。

以上四位皆爲本港社會俊彥，熱心公益，慈善爲懷，對社會福利，文教體等事務，貢獻良多，榮獲英廷頒賜榮譽獎章，實至名歸。一詞畢，繼由該院院長黃允畋分別致送紀念品與四位獲獎人士，末由顧思聰，湯國華，劉德，容宜燕，分別致詞感謝，語多謙遜，隨即開始[illegible]

## 大埔小販黑點改善

（港訊）大埔大元邨、富善街及廣福道一帶之時街市商販的非法擺賣活動，經區域市政總署大埔區工作人員數週來的努力[illegible]往該區的車輛外，所有車輛全日均不准駛進該段路面。

# 新界版

## 通過下屆起增非原居民執委
# 鄉局決大開門戶
## 研究九七後局方以何地位承担社會責任
## 作具體反映期列基本法內增進穩定繁榮

（特訊）新界鄉議局昨召開本月份執委會議，通過由下屆開始凡是執行委員如在六個月內不出席會議則在該屆任期內無選舉權及被選權，把這次議決案列入章程之內。

同時，另通過由下屆開始大開門戶，讓新界非原居民的賢能可加入鄉議局為增選執行委員，委任席位共有十五個之多，在每屆選舉完成之後四個星期內，由五位執委（其中一人必為正副主席）提名，呈報新界政務署長審核，然後由議員大會確認，其權力與職責和普通執委相同；但無競選主席及副主席的權利，任期在委任狀內註明。

有關上述提議由何新權提出。除此之外，另建議下列各點，均獲通過，並先是交新界政務署核批，然後交議員大會通過追認。

由獲選當年的六月一日開始，為期三年，至選舉年度的五月底止，不受鄉事委員會選舉結果而有所改變，而鄉議局的其他當然執行委員及當然議員，則應以鄉事委員會的選舉結果為依據，在選舉年度之四月一日起更新。

所有執行委員，如其有意競選為主席或副主席，應在選舉前兩個星期向監選主任提交書面提名表格，以表示願意角逐之職位。

## 修會章多項
### 六月不出席執委無選舉權
### 任三屆執委擬聘為顧問

修改會議規章使議員大會的出席人數為三十三人或達議員總數四分之一（兩者以少數為準），即成為法定人數，執行委員會會議的出席人數為廿二人或達執行委員總數四分之一（兩者以少數為準），即成為法定人數。

立例規定執行委員如連續六個月不出席執行委員會會議或議員大會，又無合理的書面解釋，則在當屆任期內不能再行使其執行委員的一切權利，其他議員如連續三次不出席議員大會，又無合理的書面解釋，則在當屆任期內不能行使議員的一切權利，至於書面解釋理由是否被接納，則由執行委員會會議決定。

會議由主席劉皇發主持，他並發表稱：最近新界各區鄉事會的選舉工作已陸續完成，根據本局秘書處統計，截至十八日為止，已有十三個鄉事完成改選工作，從選舉結果看來，許多鄉事會都有新人湧現，這是一個可喜的現象，同時更充份體現出鄉議局和鄉事會一貫以來的民主選舉精神，值此機會，本人謹對新當選或連任的各鄉正副主席，表示衷心的祝賀，希望大家今後並肩前進，為促進地方發展，為新界全民民生福利一盡本份責任，本人同時更對各位議賢之前輩表示敬意，和感謝他們多年來為鄉政工作所付出的辛勞和貢獻。

而陳日新議員提議凡任鄉議局三屆執委者，本局擬聘為當然顧問，因為本局過去許多資深議員，在退選鄉政職責之後，便與鄉議局失却聯繫，這實在是非常可惜的事情。

劉氏稱：目前本會內務會議，曾經討論有關修章的問題，並順帶提出了會議規章的改革。初步建議減少會議出席人數為會議的法定人數，同時更規定出席會議的次數，目的是使大家對鄉議局工作有一份責任感，因為出席會議是每一個議員的基本責任。否則徒掛空名是難以向民眾作出合理的交待。而一九八八年是香港政制改革重要的一年，而基本法初稿亦會在今年初公佈。鄉議局雖然在去年發起了運動，積極爭取在立法局有功能席位，而且得到很好的成績，但這並不等如告一段落，因為政府最後是否會重視民意，將本局列為功能團體或以其他方式給與本局在立法局一個直接席位，仍然有待白皮書的最後公佈。況且本局亦不宜只將眼光放在今年的政制改革結果，而應該放眼於在過渡期，及一九九七年後，鄉議局以何種地位去為社會承担責任。

### 關注政制改革白皮書

許多人都以為鄉議局只是一個社團，其實這是一個絕對錯誤的看法，因為鄉議局並不是一個註冊社團，而是由香港法律一〇九七章所規定的新界民意諮詢機構，是本港法定政體的組成部份，同時亦透過地區性民主普選程序所產生的民意諮詢架構組織，其民主選舉及參政歷史比代議政制更早和有合法的代表性。從歷次政制改革綠皮書及白皮書中鄉議局都沒被提及，並令人清楚意會到鄉議局是現存政治體制的一個組成部份，再從鄉議局過去的工作成績和對社會所作出的貢獻，事實證明鄉議局一直有效地代表着五十多萬原住居民及為數愈來愈多的新市鎮居民，在維持社會安定繁榮上，担當着一個重要的角色和忠誠執行法律所賦予之任命。相信，在未來歲月中，鄉議局同人熱愛服務社會的立場是不會改變的，因此在過渡期內，香港政府固然要尊重民意，重視鄉議局的法定地位。就算在一九九七年後，站在承認香港現有法律（不包括有殖民地色彩部份）的角度來看，中國都需要承認現存政治制度的，將要鄉議局作為將來特區政制架構的具體成員，從而寫進基本法之內。如果鄉議局的地位，在未來特區政制架構得到承認和重視的話，對穩定民心和維持社會繁榮安定都有一定的作用。

劉氏認為在目前情況下，鄉議局應該成立一個工作小組去就此問題作出研究，一方面關注政府二月公佈的代議政制改革白皮書，對鄉議局地位所作出的影響；另一方面就鄉議局在未來特別行政區的地位問題作出探討和將具體事實清晰地向有關方面反映。

及後，劉皇發提議鄉議局爭取功能組別在立法局佔有席位一事，今後應否……。出席會議者尚有：副主席廖正亮、曾遊、鄧乃文、陳日新、楊少初、鄧致祥、楊永燊、陳贊韶、葉觀忠、文炳南（安）、鄧志……定於年初七設酒會作新春團拜。

港督衛奕信爵士夫人主持（一）松嶺村弱智青年訓練中心開幕。（二）港督夫人，馬臨博士（左）該會主席白仲安及工業教育訓練署黎溍燮（右）主持廣福工場開幕剪綵。（三）青衣鄉事會選舉，陳天送（右四）當選正副主席後與高洪專員（中）及各長官合攝。（四）青松觀新弟子入道，來隨觀長侯寶垣，都管王柏堅在呂祖殿前頂禮

## 城門河主道火炭小瀝源
# 清理淤泥完成
### 計劃將廢水經大老山隧道排出九龍灣

（特訊）土木工程署已于去年底完成城門河由禾公廟至彭福公園之間一段主要河道，以及火炭及小瀝源大渠的清理淤泥工程。該署云八八至八九年度不再考慮進行大規模疏浚工程，但如有需要，將會安排小規模清理淤泥工程。

土木工程署海港工程部總工程師李少榮昨日在沙田區議會回答王律區議員有關問題時表示：去年在該河共消除了八萬立方米淤泥，故現時大部份河床在潮退時是大約低于水平面一米。

他又表示：較長遠而言，該署將繼續注視情況，如有需要，會在八九至九〇年起在城門河進行屬于維修性質的小規模疏浚工程。

另外，環境保護署高級環境保護主任單錦成博士表示：政府計劃中把已處理的城門河廢水經由大老山隧道排往啓德明渠排出九龍灣，是希望可收一石二鳥之效，一方面減低污水吐露港污染，另一方面透過啓德明渠之水力，將九龍灘污水冲出較湍急的維多利亞港。

單博士回答區議員黃匡忠一項建議時指出：將經過處理的廢水由沙田污水處理廠引至城門河上游的建議不能令河水水流顯著改善，因為河道的長度及闊度極大，及大埔海的潮水甚為強勁，河道的龐大橫切面以及流入的潮水（以尤高水位之時為然），會將上述建議所增加水流低的動力抵銷。

他表示：另一點需要注意者便是：來自污水處理廠的生活廢水及工業廢水構成大埔海內主要的氮氣及含碳有機物污染來源點。為防止大埔海的水質每況愈下及使該水質管制區的法定水質指標得以實現及維持，可採取其中一項主要的補救措施，此即將經處理的廢水全部引至敏感性較低的水域。將廢水引回城門河這一建議不可能達致這目的，因為這些廢水最終會流入大埔海。（新）

## 松嶺訓練中心廣福工場兩宿舍
# 為大埔及北區弱智青年
## 提供多項嶄新特殊服務
### 港督夫人主開幕指出受益良多

（特訊）香港弱智人士服務協會轄下的多個服務單位松嶺村青年訓練中心，廣福邨工場及兩個宿舍，于昨（十九）下午三時卅分恭請港督衛奕信爵士夫人主持揭幕及剪綵儀式後，該中心及工場開幕後，將為大埔及北區的弱智青年提供嶄新的特殊服務。

香港弱智人士服務協進會會長馬臨博士在開幕禮致詞時指出：松嶺村為本會各項新落成服務單位之一的青年訓練中心，在擴建後學額由原來的六十名增至一六八名。由於中心附有住宿服務，相應擴建一所新宿舍，以容納更多學員。此外，本會的第一間庇護工場，亦設於廣福邨。廣福工場為本會服務的一個新里程，為未能公開就業的特殊學校畢業生提供了一個急需的服務。

在典禮上，衛奕信夫人表示她對松嶺村各項設施都深感興趣，並透露她在七〇年代後期居港期間，便已經常往松嶺村探望該處弱智學童。她認為弱智人士的服務必須保持連續性。並指出弱智青年在松嶺村接受訓練後都獲益良多，繼而對整個社會作出貢獻。

該會主席白仲安在致詞時表示：希望將來能在港島及九龍提供更多庇護工場的服務。白主席指出該會一直……非常關注上述兩類設施的嚴重短缺情況。

松嶺村青年訓練中心主要服務，是為年齡十六至二十歲的弱智青少年提供職前技能訓練，訓練課程有七項，包括工業車縫、工業工藝、建造裝、薄片金屬、機械及電器裝置。此外，中心並提供住宿服務，訓練學員獨立生活的能力。廣福工場則為未能公開就業的弱智人士提供日間服務；使工友可在庇護環境下學習做產品加工或裝配的工作，學額為一百名（奕）

## 沙田區議會要求
## 區局資助地區節
## 由各區自行運用

（特訊）沙田區議會昨日通過與煤林主席提議，要求區域市政局將地區節資助計劃的款項一並撥與新界各區議會自行運用，因為按照該局現行撥款指引，申請手續和撥款十分繁複，受掣肘多多。另一方面區域市政局會逐步縮減荃灣區的撥款額。

區域市政總署高級參事王國彬表示由于區域市政局與新界區議會有法定聯繫渠道，他相信該局資助計劃的條文不會被濫用。

王氏又強調，區域市政總署日後仍然會從技術上提供支援人手與區議會合辦地方活動，以及繼續免費借用該署的非出租設施。

他透露：區域市政局所定出的八八至八九年度各區的撥款額是以各區人口為依據，荃灣區歷年均舉辦較高撥款數目，所以有較高撥款額，但長遠而言，會逐步縮減該區的撥款額。新界區八八至八九年度撥款額是：離島，九萬元；北區，廿七萬元；葵青，八十二萬元；西貢，二十萬元；大埔，二十九萬元；屯門，五十四萬元；元朗四十二萬元；荃灣，八十萬元；沙田……

## 青衣鄉會競選激烈
## 今屆將續開放門戶
### 陳天送獲連任主席決建多用途新會所
### 促早建醫院增設康樂設施

（特訊）青衣鄉事委員會昨日經過一場勢均力敵的正副主席爭奪戰後，結果現任主席陳天送及副主席黃帶喜來後以兩票之差擊敗對手鄧良，而獲得蟬聯，陳天送同時亦是下屆葵青區議會第一位區議員。是次青衣鄉事會選舉由於月前早已傳出會有激烈競爭，鄧良向現任主席陳天送挑戰之說遠播邊境，且執行委員會人數由歷屆九人擴大至十三人，因此，昨日葵青政務處雖然邀請新聞界前往採訪，但監選官高洪政務專員下令非工作人員及鄉事會代表，不得進入會場，以免發生不愉快事件。昨日十八人前往投票，一人缺席，首先選出十三人為執行委員，由於有六人表示退出競選，結果下列人士自動當選：陳天送、鄧良、黃帶喜、陳志強、陳崇慶、陳玉麟、鄧光德、陳福林、陳灶福、鄧金好、梁洪、陳偉雄、鄧國鋼。

繼而選舉正副主席，結果候選人有陳天送及鄧良，經十八人投票下，陳天送以十票對八票勝。最後選舉副主席，候選人有黃帶喜與鄧良，結果漁民代表黃帶喜亦以同樣比數取勝。

陳天送是涌美村代表，現年四十九歲，飲食業商人，屬鄉事會主席的青壯派。他當選後對記者表示有以下工作抱負：（一）從速重建青衣鄉事委員會新會所，擬議的新會址設于青怡花園對面一幅佔地一千八百五十呎的地盤，預算建三層，地下作鄉事會會址，二樓作醫療服務，三樓作青年康樂中心。（二）促使政府提升青衣醫院建設工程的工務次序。（三）爭取政府在青衣增設康樂設施，配合青衣新市鎮人口增長需求。（四）促進青衣島新舊居民溝通。（五）繼續開放鄉事會門戶，延攬新市鎮中的人才加入鄉事會。他表示在現任內已完成開放門戶第一步計劃，鄉事會增加了四席位予島上社團代表；其中兩人並于是次選舉獲選為執行委員。下一步開放門戶計劃是再增設四個席位，邀請長青邨、長康邨、青衣邨及長發邨派代表加入。（新）

## 大埔舉行
## 藝軒樂社粵曲晚會

（港訊）香港藝軒樂社，現應區域市政局之邀請，將於一月卅一日（星期六）晚上七時半在大埔文娛中心演奏廳舉行一場粵曲欣賞晚會，由多位名家演唱和對唱多首粵曲經典作品。是晚的節目主要有：黃德正與王箐樺以平子喉對唱「瀟湘夜雨」、馮建晃與劉愛倫平子喉對唱「琵琶江上月」、莫雄正與黃小雲平子喉對唱「明日又天涯」、何達松與程德芬對唱「一望江樓餞別」、譚詠詩以子喉獨唱「昭君出塞」及羅家英以平喉獨唱「祭金釧」，並由葉紹德作司儀介紹。粵曲晚會的門票分十元及廿元兩種，另優待學生及六十五歲或以上觀眾半價門票，現在大埔文娛中心及各城市電腦售票網發售。

## 青松觀舉行收弟子儀式
### 加星各地卅九人皈依

（特訊）道教青松觀，昨舉行一年一度的收弟子儀式，來自加拿大、星加坡多名華裔及本港弟子共三十九人虔誠入道，皈依呂祖。他們所採用入道儀式，相當嚴肅隆重，各人齋戒沐浴，換上藍色道袍，在呂祖大殿前，三跪九叩，下午一時，全觀經生上殿禮懺誦經，然後各新弟子逐一進殿，由都管王柏堅為其冠冕，授課，由證明師侯寶垣觀長監禮，儀而殿前分列經生不斷誦經祝香讚，一時，鼓樂齊鳴，香火繚繞。跟着，由邱漢添道長在呂祖殿前領誦祖師訓詞曰：「一年一度納新生，亘古彌綸貫古今；道範有文明不昧，承先啓後接傳人；青山嶽秀承能脈，古規規儀九美心；廣發慈悲弘愛戴，度己修成更度人；一點忠誠願必達，丹訣無非精與神；昭合初衷為第一，勤功繳餘報師恩；彌羅天界……」……良、鄧德球、鄧伯裔、劉運普、陳桂生、方來、余元熙、周玉棠、莊失才、鄧光榮、林偉強、陳瑄、張寬林、何容生、周厚澄、何冬青等。（君）

## 本港新聞

## 保良局籌募善款
## 首映富貴再逼人

（港訊）保良局為籌募服務建設費將於二月五日晚上九時三十分假翡翠戲院舉行慈善電影首映禮，上映德寶電影公司贊助的賀歲猛片「富貴再逼人」。首映禮籌委主任，保良局總理湯偉倫透露，副布政司陳祖澤已應邀出任大會主禮嘉賓；而門券分別為二百五十元及三十元兩種，下週一（廿五日）在翡翠戲院票房公開預售。

「富貴再逼人」是去年賣座笑片「富貴逼人」之續集，由高志森導演，原班人馬演出包括沈殿霞、董驃、陳奕詩、李麗珍、盧冠廷及梁珊珊等。保良局主席陳鴻基表示，首映禮門券收益全部撥作該局建設費，因保良局發展至今日，已成為一個多元化社會服務機構，而為配合社會需要，各項服務仍在不斷擴展中，故此必須仰賴各界人士鼎力支持。

出席記者會者尚有：保良局主席陳鴻基、籌委主任湯偉倫總理、副主席、德寶電影公司代表梁衛民、于仁泰及導演高志森等。

圖：保良局主席陳鴻基（左三）、籌委主任湯偉倫總理（中）與德寶電影公司代表合照。

## 安妮坦美容中心開幕
## 歌視美容名人齊剪綵

安妮坦美容中心日昨於九龍尖沙咀嘉連威老道廿七號經已隆重開幕，敦請美容權威鄭明明小姐，歌視紅星胡美儀小姐，美容專家彭玲小姐，化粧大師陳文輝先生，室內設計顧問鄭志成先生及安妮坦美容中心院長程青小姐主持剪綵。到賀嘉賓甚衆，場面非常熱鬧。

（圖為剪綵鏡頭）

## 美國廣告再獻新猷
## 走壁飛車首度來港

美國廣告自去年推廣超級大自然世界巡迴展覽取得空前成功後繼續為本港市民帶來多個別開新面，難得一見的新奇表演及活動，今個農曆年首次在本港演出的沈陽走壁飛車，亦會由經驗豐富的美國廣告策劃推廣，走壁飛車由名聞中外的中國沈陽特技團演出，屆時本港市民將首次親身看見各隊員高難度的亡命表演，緊張刺激，令人透不過氣。沈陽走壁飛車將由二月十二日開始在大角咀水上樂園獨家演出，並配合龐大的廣告宣傳，使全港市民在農曆年間有最刺激最新鮮廉宜的賀年節目，有興趣參予推廣或贊助是次表演的機構，可致電三一一七七〇〇四三六美國廣告有限公司。

## 萬事得大抽獎揭曉
## 幸運兒獲贈客貨車

（圖為發達汽車有限公司執行董事白立基先生（右）頒獎予得獎幸運兒陳俊麒先生時攝）

由發達汽車有限公司舉辦之「萬事得發財」一大抽獎自去年十一月初推出以來，深受各界鼎力支持，萬事得E系客貨車銷量節節上升，成績令人鼓舞。抽獎已於日前假土瓜灣朗月街陳列室舉行，由香港汽車會執行董事戴禮賓先生主持。得獎幸運兒為陳俊麒先生，獲客貨車一部，並由發達汽車有限公司執行董事白立基先生頒獎。

是次抽獎參加者超過二百五十位車主，反應熱烈，凡於八七年十一月初至十二月卅一日期內購買萬事得E系客貨車者，皆可憑發票參加大抽獎。

## 黃世友獲委出任
## 靈獅董事總經理

（香港）靈獅廣告（香港）有限公司宣佈擢升黃世友為董事總經理，主理該公司之行政事宜。靈獅集團在全球四十六個國家，設有八十一間公司，八七年營業總額逾二十八億美元。

據該靈獅香港分公司主席雷咸名表示黃氏是本港眾多外資廣告公司中，由本地人士出任行政首腦的少數例子之一。黃氏集加入靈獅廣告（香港）有限公司前，曾任職幸運（遠東）廣告公司及美聯廣告公司，經驗豐富。而黃氏更於出任董事總經理一職前，曾先後往美國及澳洲之靈獅廣告公司考察達四個月之久。圖為靈獅廣告（香港）有限公司董事總經理黃世友

## 白玉馬歲晚酬賓
## 贈送精美水晶杯

佳釀有限公司出品之著名白玉馬靚米酒深受廣大飲家歡迎。年近歲晚，白玉馬靚米酒為酬謝各界即日起，凡購買白玉馬大號雙蒸、玉冰燒、或香米酒一樽，均獲贈送白玉馬精美水晶杯一隻，多買多送。白玉馬釀酒廠為東南亞最大釀酒集團，選用泰國超級香米為釀酒原料，配合高科技設備釀製，所以被飲家譽為米酒中之極品。白玉馬佳釀在香港市場上市短短三年，銷量日益增加。其系列品種甚多，包括玉冰燒、雙蒸酒、三蒸酒、香米酒、高粱酒、五加皮酒、紹興花彫及長春補酒等。

## 遠東書院大專部
## 春季生開始報名

遠東書院創立於一九五三年，設有文史、外文、社教、新聞、社會、社工社經濟、會計銀行、工商管理、國際貿易、建築工程、土木工程等學系及校外課程部、韓文班、日文班、中國文物研究班。（由香港中國文物會會長張蔚平教授主講），分日夜班上課，春季入學一大專部均四年畢業，以上各系、班，春季入學一年級新生及二、三年級轉學生已開始接受報名。

此外，中國文學、歷史、經濟及工商管理研究所碩士、博士課程，亦同時招收研究生，入學資格，須持有認可之學士學位或碩士學位證書，方得申請，且名額有限。

春季入學定二月一日起正式上課，欲於業餘入學進修者，可在每日上午十一時至下午八時往九龍大角咀槐樹街一號該校（麗華戲院對面）報名或電三一九一六一三九號詢問）

## 曾氏宗親會改選
## 十三屆新閣產生
### 曾正、曾仲宇蟬聯會長、理事長

（特訊）旅港曾氏宗親會有限公司第十三屆理監事改選，經於日前在會所複選完竣，茲摘錄當屆職員名單如下：

會長：曾正，副會長：少甫，曾佩，理事長：仲宇，副理事長：永森，國耀，監事長：德堅，副監事長：正麟，佛昌，義務秘書：遙衡，總務主任：民衛，副：子由，運強，財務主任：念祖，副：德明，漢秋，福利主任：惠梢，副：少東，兩樽，文教主任：慶鵬，副：……生，調查主任：戊昌，副：紀生，紹坤，宣傳主任：卓然，副：國良，淡坤，交際主任：德福，副：天養，俊森，副：文豪，康樂主任：……，副：慶龍，以源，婦女主任：德森，副：榮昌，植儀，可儀，醫務主任：……，副：偉民，中明，慶華，海外聯絡主任：國政，副：慶輝，國瑋，稽核主任：耀森，副：㵾森，審查主任：曾錦，副：……，富强。

又訊：該會定期於本年三月二十日（星期日）假座中環信德中心聯邦大酒樓舉行第十三屆理監事就職典禮暨會員春節聯歡大會，屆時聯邦樓頭，又有一番熱鬧了。

## 實用英專日夜校
## 三十週年校慶

實用英專日夜校，創校於一九五八年，屆指計算，迄今已有三十年歷史了，今年乃是該校三十週年校慶。

回顧該校創校於一九五八年初期，僅有夜校一所，只能開辦夜班，並無上、下午班開設。由於該校教學認真，教材實用，深得社會人士稱讚，學生人數與日俱增。兩年後，原有校舍不敷應用，無法容納申請入讀學生，更有很多學生要求學校開辦日校，利便他們可於日間就讀，學校為應學生之需，於一九六〇年，創辦日校於旺角西洋菜街山東街口（現址為荷里活商場）。校名為：實用英專日夜校，因增設日校各班，於是班級完整，早、午、夜均有班級，由初學班開始至F5會考班。其時學生喜獲更多時間組別選擇入學。

實用英專日夜校本著為社會培訓英專人材為目標，一年復一年地改進，三十載寒暑默默耕耘，三十年來不斷努力改進，造就無數社會英才。校方繼續為此而盡力，因為香港是工商業發展神速社會，又為國際金融中心，與外地接觸，一切文件皆以英文為主，故需英文人材處理，方生效果。需求大量英文人材，在所難免。

該校三十年來不斷發展，現有正、分校多間遍佈九龍各區，並不斷提供更多英文課程給學生選修。課程：（一）英專各班，由初學班至F.5會考班（以四年時間完成普通學生由幼稚園開始至中學畢業十二年英文課程時間）（二）GCE大學預科班，是為F.5會考畢業生而設，（三）週末課程，有文法班、拼音班、會話班，（四）移民班，為準備移民海外人仕而設（五）升中生英文補習班，為在讀F.1學生而設。該校各級組別繁多，未能盡錄，有意就讀者，可向三一九一七七七查詢。該校新學期將於二月三日開課。現開始接受新生辦理入學手續，額滿即止。

## 博雅委兩副總裁
## 主管亞太區事務

全球最大規模之專業公關顧問集團博雅公共關係公司，最近在紐約舉行董事局會議，推選亞洲區財務總監龍志輝及太平洋區財務總監鄺錦燦為副總裁。

龍志輝及鄺錦燦二位均為香港認許會計師，在博雅集團任職兩年餘。龍志輝專責博雅集團屬下香港、日本、馬來西亞、新加坡、泰國及中華人民共和國各地業務之財務管理。鄺錦燦則負責博雅集團屬下澳洲及紐西蘭兩地業務之財務管理。

博雅集團高級副總裁兼亞太區首席財務總監季陶森說：「博雅集團的亞太區業務不斷增長，一九八七年的營業收益超過七百萬美元，預料一九八八年將有大幅增長，尤以亞洲區的成績更為美滿，因此本集團擢升兩位資深人員統理財務要職，促使集團的業務穩步增長。」

上圖為博雅公共關係公司副總裁兼亞洲區財務總監龍志輝。下圖為副總裁兼太平洋區財務總監鄺錦燦。

## 運輸署宣佈
## 深水埗西貢
## 採交通措施

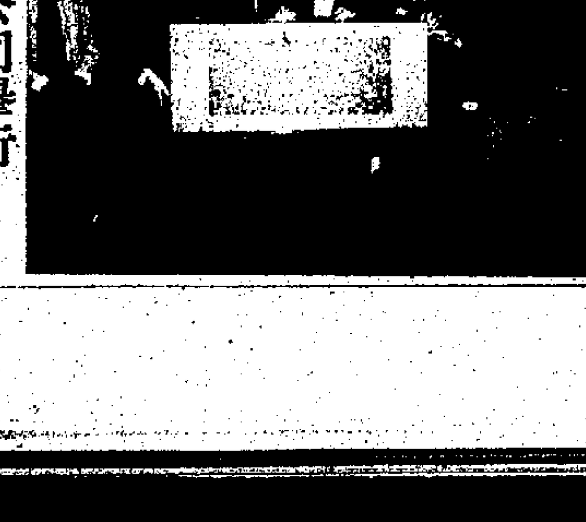
（港訊）運輸署呼籲駕車人士留意由星期四（一月二十一日）起在深水埗及西貢實施之交通措施。

在深水埗，荔枝角道毗鄰的月輪街北段，將由星期四上午十時起，由單程東行改為雙程行車。

此外，西貢市之市場街將劃為禁區，除前往該區的車輛外，所有車輛全日均不准駛進該段路面。

## 裕華國貨公司舉行
## 蘇州名店名食介紹

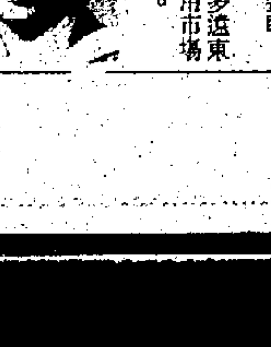
蘇州是一個歷史悠久，文化發達，園林秀麗，物產豐富，名食衆多的歷史名城。素有「人間天堂」、「美食之鄉」的美譽。蘇州食品以其精細小巧，風味清雅，應時新鮮，味形並重的特點，成為中華食品中的佼佼者而馳名中外。一個介紹蘇州「名店名食」的展銷會，即將在九龍佐敦道裕華國貨公司隆重舉行。



## 旺角坊會大廈總會
## 宴賀何廣雄獲獎章

（港訊）旺角街坊會與旺角區大廈總會昨假昇平酒樓舉行宴賀何廣雄榮獲英女皇頒賜榮譽獎章大會，與會者除主賓伉儷外，到有曹紹松，仇振輝，洪偉民，陳濟強，陳漢宗，劉志榮，潘祥，麥允明，李志光，湯就，曹路，李樹民，客社與，夏耀民及兩會理監事委員等。主席鶴，李耀明，李應年，粵水，梁寶成，郭瑞民，曾紹松致賀詞表示：何廣雄會長歷任旺角街坊會會長，多年來大力支持推廣會務，熱心公益，年來相任旺角詩歌舞分區委員會主席，協助政府推行各項青少年康樂活動，參予社區工作，不遺餘力，並担任本屆旺角區節籌委會主席，建樹良多，今次榮獲榮譽獎章，可為實至名歸，值得慶賀。繼由兩會首長代表向何廣雄會長致送銀屏及紀念冊，何氏並致詞，語多謙遜，隨後歡宴，氣氛洋溢。

圖：旺角街坊會、旺角區大廈總會宴賀何廣雄會長獲榮譽獎章，兩會首長代表向主賓致送銀屏。



## 孔教學院宴賀俊彥
## 榮獲女王頒賜獎章

（港訊）孔教學院同人以該院副主席顧思聰，常務董事湯國華，劉德，容宜燕等先後榮獲英女王頒賜榮譽獎章，特假座九龍尖東北京城酒樓設筵慶賀。顧思聰伉儷，湯國華，劉德伉儷，容宜燕伉儷如時應邀蒞止。主席方到有該院院長黃允畋，主席朱夢曇伉儷，區湛名，英汝興，吳耀東，潘朝彥，黃水，程昌，孔昭柏，湯恩佳，周廣智，陳雪堆，李碧華，黃秀寬，梁瑞華，顧思穎伉儷，區家哲，王國強，區銳成，余德輝，羅鴻洪，羅滿桂，何耀榮，陳乃森，李瑞英，張深良等數十人，一堂濟濟，氣氛熱鬧。席間由該會主席朱夢曇致賀詞略稱：

**顧思聰** 顧思聰副主席為多成建築公司董事長，曾任樂善堂主席，現任樂善堂司理兼幼稚園校監，港九押業商會理事長，南海同鄉會會長，九龍城區公民教育統籌委員會會長，顧問康輔會會長，香港聖約翰救傷隊九龍區會長等職。

**湯國華** 湯國華常務董事為皇后洋行董事長，現任香港道教聯合會主席，圓玄學會主席，九龍總商會副理事長，華人廟宇委員會委員，香港津貼學校議會委員，道教十間中小學校監，圓玄學院安老院董事會主席等職。

**劉德** 劉德常務董事為瑞安實業公司董事長，曾任九龍樂善堂主席，現任樂善堂中學部副主任委員，香港童軍會九龍城區會會長，劉氏宗親會會長，九龍城區老人福利康樂聯會副會長，香港聖約翰救傷隊黃大仙區會長，九龍城區文娛促進會名譽會長等職。

**容宜燕** 容宜燕常務董事，歷任香港官立中學教席，官立小學校長，現任香港紅卍字會中學校董，學校朗誦節中文朗誦顧問委員會主席，創立全港青年學藝比賽大會首席顧問，從事教育工作，致力學術研究，著有詩詞朗誦，散文朗誦等書，為本港教育界耆宿。

以上四位皆為本港社會俊彥，熱心公益，慈善為懷，對社會福利，文教體育等事務，貢獻良多，榮獲英廷頒賜榮譽獎章，實至名歸。繼由該院院長黃允畋分別致送紀念品與四位獲獎人士，末由顧思聰，湯國華，劉德，容宜燕，分別致詞感謝，語多謙遜，隨即開始宴會，觥籌交錯，喜氣洋溢，迄深夜而散。

圖為：孔教學院董事會宴賀董事同人榮膺，右起：朱夢曇主席，劉德董事，黃允畋院長，顧超文副主席，湯國華董事，容宜燕董事。

## 大埔小販黑點改善

（港訊）大埔大元邨、富善街及臨時街市商販的非法擺賣活動，經區域市政總署大埔區工作人員數週來的努力，目前已受到控制。區域市政局大埔區委員會主席鄧佩達與區議會主席郭錦泉陪同大埔衞生總監張技黎，在區署等一眾官員，昨日巡視上述三個地點，表示滿意。

## 迪吉多委任
## 拓展部經理

迪吉多電腦有限公司宣佈委任龐美堅為遠東區軟件及軟件應用市場拓展經理，負責該公司在這地區軟件服務的發展及推廣活動。

加盟迪吉多電腦公司之前，龐小姐曾為優利電腦有限公司在美國及亞洲地區服務超過十一年，並担任技術，銷售及市場推廣等要職，經驗非常豐富。

圖為：迪吉多遠東區軟件及軟件應用市場拓展經理龐美堅。

K.S.C.T. ACTION NO.5046 OF 1987 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界屯門兆康苑兆輝閣（譯音）二十三字樓一室 WONG CHONG SING (NATURE OF GOODS—HOUSEHOLD FURNITURE AND ELECTRIC APPLIANCE 貨物性質——住宅傢俬及電器用具）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得，得標者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五—二二零二二四

傢俬用具隔音板廣告
啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.14895 OF 1987 & C.J. 14894/87 SEIZED CONCURRENTLY 準於一九八八年一月廿一日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港灣仔軒尼詩道門牌一四一號——一四七號一〇〇一室（DEFT:—SONEX ACOUSTIC CONTROL LTD. FORMERLY KNOWN AS EASE EMRICH DEVELOP LTD.) (NATURE OF GOODS—52 CARTONS OF ACOUSTIC TILES ONE 'CANON' FAX MACHINE ETC. 貨物性質——隔音板傳真機各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明
香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話五—二二零二二四

招標承租政府土地
租期先定三年，其後按季續約
新界沙田火炭
租約第739號
面積：（約）1360平方米
作收費之公眾停車場，以停泊根據道路交通條例（香港法例第374章）之條款而領有當前有效牌照，可在公用道路行駛之私家車、小型貨車、貨車及的士
截標日期：一九八八年二月五日正午十二時
查閱圖則及索取投標表格，招標公告及章程可到新界沙田銅鑼灣山路二號沙田地政處，香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署或九龍上海街三二〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍地政處。



## IBM警隊支持公益金募捐計劃

（港訊）萬國商業機器公司（IBM）捐款五萬元予公益金之「商業機構募捐計劃」。

某大集團……
誠聘下列各職員多名，……好，有年終雙薪、獎金……積金、膳食及醫療津貼……繕中、英文履歷，近照……道26號華潤大廈十九字……
（一）高級船務文員，大專程……者優先。
（二）初級船務文員，中五或……
（三）空運文員，男性，中五……上班。
（四）辦公室文員，女性，中……打字及文件收發。
（五）電訊員，中五或以上程……
（六）會計員，中五或以上程……級證書，有會計經驗者……
（七）接待員，女性，中五程……貌端正。
（八）信差，中三或以上程度……

體育

# 昨夜甲組足球合演攻防戰
# 1—0 愉園力克保濟
## 控制中場愉園鄧柱盛一箭定江山

（特訊）甲組足球聯賽，昨晚有一仗在旺角市政球場挑燈夜戰，結果愉園一比〇力克保濟，全取聯賽三分，保持榜首位置。

頭場舉行主席盃青年賽，星島以二比〇勝保濟。

由於昨仗戲碼半平，再加上天氣轉冷，只得一千零一十九名觀眾入場觀戰，總收入爲一萬八千三百二十元。

**上半場**

**愉園** 甫一開波，雙方拉成均勢，展開中場爭奪戰。

十分鐘時，愉園右後衛蔡滿祥助攻，推過中場，傳給中路王福榮，後者左扣右扣，再直綫交給禁區邊外的茹建德，茹建德見無人上來攔截，立即起腳施射地波，皮球去勢很勁，但偕在柱邊出界。

三分鐘後，保濟反撲，陳德銘右路進攻，距離底綫約五、六碼之地，大腳「斬」回中路，梁帥榮、廖華智雙雙失漏，給遠柱的麥松偉心口控定，再由黃覺恩後上勁射，門將劉棟平視綫被阻，已無力反抗。但皮球僅僅在柱邊出界。

此後，雙方多作中場混戰，並無任何精彩的埋門鏡頭。

一直到二十一分鐘，愉園再有攻勢，當時梁能仁右路開出角球，皮球拋物綫的飛向門前，保濟前柱球員「跳」後，譚馬士不慎有此一着，被遠柱的譚亞福得機跳頂，但皮球「滴」地後，被張金根守護空門，把皮球撞出底綫。保濟頁可報大難不死。

其後愉園控制戰局，攻勢增強了不少，但吳鑑鴻和陳文順均未能把握機會。

**保濟** 亦不刻意求勝，全軍退守，把防綫收窄，力拒愉園進攻。

三十八分鐘，愉園有一段十分凌厲的攻勢，當時廖華智推上前半場，大腳傳給右輔位的梁能仁，梁第一時間施射，但中黃覺恩左腳彈出，解圍不遠，給蔡滿祥截得，再直綫交蛾眉月附近的陳文順，陳文順隨即撥橫，梁能仁順勢在二十五碼左右射一個弧圈球，幸好保濟門將譚馬士表現出色，單手把皮球托出底綫之外。

完場前一分鐘，保濟在左路擲界外球，朱雨大接應，但被蔡滿祥力迫，唯有「篤」前給走位的馮志明，馮志明左腳一控，右腳半夜空施射，但皮球「食」得不正，軟弱無力，給劉棟平輕易沒收。

不久，球證吹笛完上半場，雙方以〇比〇打成平手。

**下半場** 雙方以原陣應戰。開波僅僅兩分鐘，愉園就採取全面壓迫。譚亞福左路得球，隨即「斬」中，十二碼點的陳文順和龍志成雙雙跳起，皮球輾轉間彈後，茹建德後上腳面一彈，又越楣而去。

五分鐘，愉園又在右路施展「手榴彈」戰術，茹建德擲入，前柱譚亞福「跳」後，皮球高而不猛，貼柱而落，雙方球員門前大混戰，最後保濟龍志成大腳踢出解圍，保濟有驚無險。

十三分鐘，愉園捲土重來，梁能仁前半場得球，眼着妙傳給左路禁區內的鄧柱盛，保濟兩名後衛皆頂漏，鄧柱盛小禁區邊左腳施射，皮球在譚馬士腋下入網，愉園終於打開紀錄，以一比〇領先。

十九分鐘，茹建德左路開出角球，十二碼點的廖華智前額一頂，又越楣而去。

二十二分鐘，溫國雄禁區內踢跌吳鑑鴻，球證判十二碼極刑。

罰球未射之際，雙方皆作出換人調動。

保濟以巴山達入替表現平平的陳德銘。

愉園葉天發入替吳鑑鴻。

十二碼由梁能仁主持，射向譚馬士右方，但借之力，竟告宴客，被譚馬士雙手拍出底綫。

二十九分鐘，愉園再組織攻勢，當時陳文順左路禁區邊得球，推順後起腳勁射，皮球省中龍志成彈高，王福榮截得推入禁區，起腳射門剛「省」正出迎的譚馬士彈出底線，失去黃金機會。

三十四分鐘，麥松偉引球出擊，被蔡滿祥勾跌，球證給予黃牌一面。

兩分鐘後，保濟由林守悼入替氣力不繼的馮志明。

三十八分鐘，保濟反擊，麥松偉中路交左輔位朱雨大，後者射出一個十分刁鑽的地波，劉棟平已失位，但皮球在左柱邊僅僅出界，失去扳平的機會。

此後，雙方多在中場爭奪，保濟球員雖然心急，但只有外圍攻勢，未能威脅劉棟平。

不久，球證長笛一吹，全場比賽完畢，愉園卒以一比〇打敗保濟，保持聯賽首位的優勢。

兩隊出場陣容如下：

**愉園**
劉棟平
譚亞福　鄧柱盛　陳文順
梁帥榮　茹建德
廖華智　梁能仁　吳鑑鴻
蔡滿祥　王福榮

**保濟**
譚馬士
黃覺恩　麥松偉　陳國樑
龍志成　碧加斯
溫國雄　馮志明　朱雨大
張金根　陳德銘

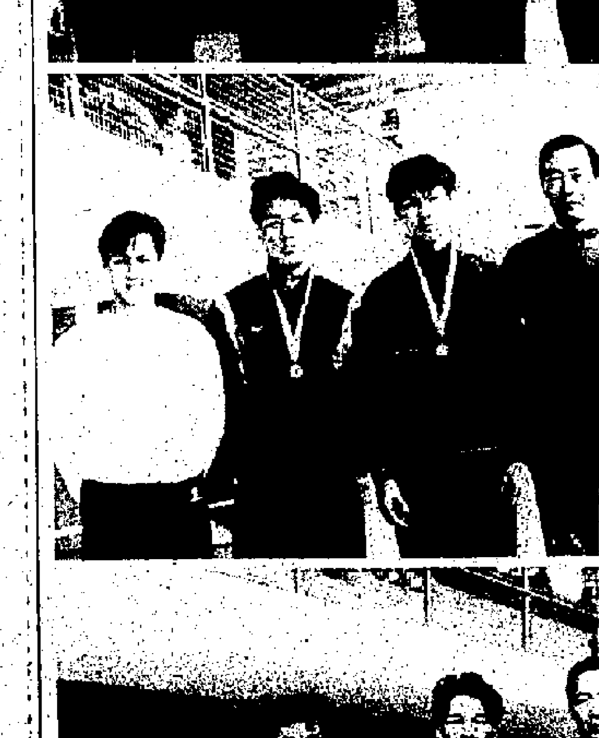
（聘）

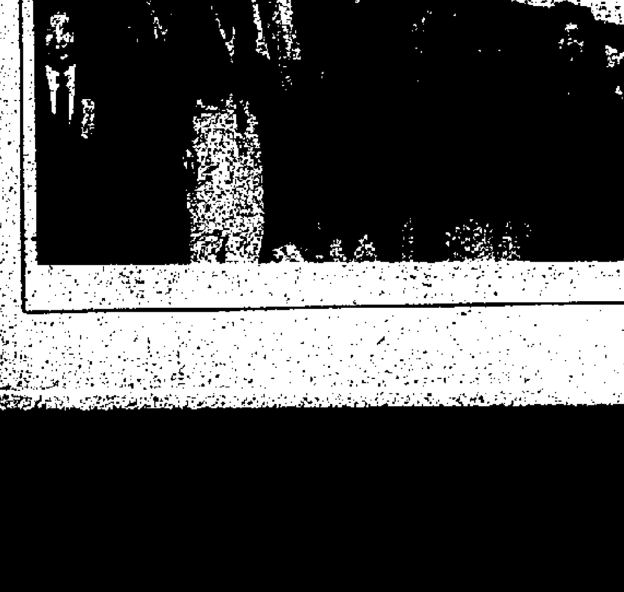
# 銀禧柔道總教練施得寶 獲頒奧運徽章

國際奧委會主席薩瑪蘭治已計劃頒發徽章予所有曾參加奧運而又贏得獎牌的選手。英國奧委會定於一月廿六日假白金漢宮舉行頒授典禮，由安妮公主親自將徽章頒予這自一九二〇年，奪得奧運獎牌，爲英國增光的運動員。銀禧體育中心柔道總教練施得寶於一九七二及七六年代表英國參加奧運，並分別贏得一面銀牌及一面銅牌，故英國奧委會特別邀請他回國領受徽章，成爲中心及全港唯一獲取這個榮譽的教練。

銀禧體育中心行政總裁衛爾思認爲過去數星期以來，施氏面對不少困難和批評，今次獲徽章，足以證明其技術及職業水準之高，更能激勵其士氣，領獎回港後，倍加努力發展本地柔道。

施得寶將於本月廿三日啓程赴英，接受他運動生涯中另一殊榮。





南華會辦第四屆全港學界運動會，男乙獲獎者：（一）標槍、（二）二百米、（三）跳遠、（四）百米、（五）百一欄、（六）八百米、（七）四百接、（八）千六接。

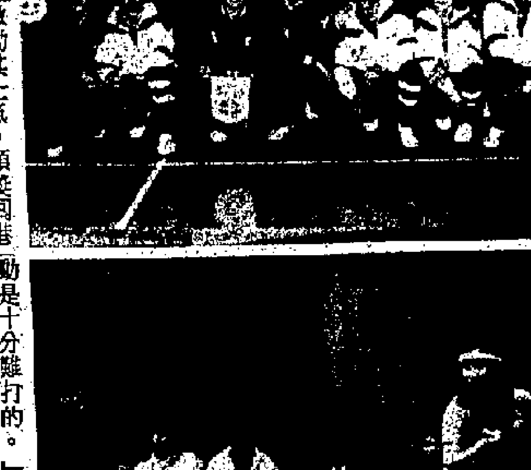
# 漢城奧運籌委主席聲明 提供全面保安措施
## 動員三萬五千人保護參加者安全

（法新社十九日漢城電）漢城奧運籌委會主席朴世植周二發表談話，聲言南韓會保證爲八八年漢城奧運所有參加者提供全面的安全和保衛措施。他在一份文告明上說：「我們會盡最大的努力，確保參賽國家獲得完全的保護和提供他們最好的服務，使第廿四屆奧運會成爲最成功的體育盛會。」

朴世植引述報告稱已有一六一個國家接受邀請，參加今屆奧運，不過，他拒絕透露這些保證安全的詳情。

說到北韓以爆炸南韓客機來破壞漢城奧運時，朴世植表現得非常憤怒，他說：「我站在個人立場不希望看到北韓參加漢城奧運。」不過，假若北韓同心轉意的話，他補充說：「我們必須准許他們參加，因爲這才符合奧運精神和有助世界和平。」

根據此地新聞報道，將會有三萬五千名保安人員負責奧運會的保安工作和保護一萬四千名運動員及數千辦事人員的安全。（李）



陽光乒乓表演賽昨舉行，賽前全體合影（上）；香港齊寶華以二比〇勝法國柏蒂姬（下）。

# 澳洲網球公開賽漸晉高潮 格拉芙輕取琳奎絲
# 舒莉花爆冷被淘汰
## 艾堡韋蘭特切斯諾柯夫闖關

（路透社墨爾本十八日電）四號種子美國舒莉花埋怨她的腹股溝部受傷，週一在澳洲網球公開賽敗在當地女英雌敏達手中。

**舒莉花** 以六比二及六比二見負是今日唯一一場爆冷，艾堡，韋蘭特和文迪高娃均以直落盤數打入半準決。

**格拉芙** 曾經說過因爲贏得太易而覺沉悶的世界第一格拉芙，今日在中央場連勝八局，十三號種子瑞典的琳奎絲發覺十八歲西德少女的正手實在太強勁。

但第二盤琳奎絲咬實牙根，決心以牙還牙，以火攻火，使戰局變得緊湊，但是在五十三分的賽事，雖得因此而會吃不消的格拉芙終以六比零，七比五勝出。

格拉芙說：「當你以六比零勝出首盤時，當然沒有硬仗可打。在賽事初期，我並未遇到真正強硬對手，我所謂的硬仗在開始時我還是輕易取勝的。」

問鼎她首屆澳洲公開賽桀衛的格拉芙將在最後八強中遭逢兩屆冠軍和今屆衛冕的澳洲文迪高娃。

格拉芙說：「我一向碰着文迪高娃都要拚搏一番，分數很接近。」

格拉芙迄今打過四場，僅失十三局。

今年一月一日入籍澳洲的原籍捷克好手文迪高娃，以六比二及六比四勝麥妮爾。

**文迪高娃** 勝來並不費九牛二虎之力，但發球有十一次雙重失誤。

最近在贏得新南威爾斯賽中使腹股溝部受傷的舒莉花說：「敏達落球點很準確，未把我放在眼內，如果我不走動是十分難打的。」

**敏達** 墨爾本出生的敏達說，她是利用對方受傷來打。

世界排名卅八的敏達說：「我知道她好怕走動，把力量放在腳部，但只要她上場出賽，我只好當她壯健來打。」

敏達在她第一個大滿貫賽的半準決中將對西德高特。

**高特** 八號種子高特首盤失利後，以三比六、六比零及六比三勝非種子捷克茲盧巴柯娃。

**韋蘭特** 三號種子瑞典韋蘭特迄今四仗未失一盤，以六比三、六比四及六比三勝西德沙仙努。（摘）

**切斯諾柯夫** 緊貼在蘭度之後的二號種子艾堡週三在半準決將對蘇聯切斯諾柯夫。這位非種子的蘇聯好手以六比一，六比四及六比二勝西德史提普。

**艾堡** 在男單方面，一九八三年曾是世界少年第一網手的瑞典艾堡承認，他僅打到足贏的程度打敗目前世界最佳少年網手、澳洲的史杜登堡。

艾堡以六比三，六比三及六比四勝出後說：「我今仗並未處於巔峰狀態，打得並不完美，我只打到足夠贏就算。」

# 桑瑪蘭治談北韓抵制奧運 政治困擾深感遺憾
## 聲稱國際奧委有最後主決權
## 讚揚美蘇領袖消弭對峙氣氛

（美聯社十九日瑞士洛桑電）來南北韓齊齊參加今夏奧運會的希望之門已告砰然關上，國際奧委會主席桑瑪蘭治表示，另一道大門可能會及時打開——雖然他仍在爲找尋打開這扇大門的鎖匙而感到煩惱。

除非這把經長時間找尋的鎖匙能及時打開大門，否則，南北韓運動員一九八八年內唯一可以面對面參加比賽，分享奧運光榮的機會便是下月在卡爾加里舉行的冬季奧運會內了——南北韓都已宣佈會參加今屆冬季奧運會。

國際奧委會主席桑瑪蘭治周一發表聲明，爲北韓因不能獲得合辦夏季奧運權而決定抵制在漢城舉行的奧運會感到非常遺憾。作爲北韓的親密盟友——古巴，也宜佈抵制奧運；而其他四個國家：尼加拉瓜，伊索比亞，阿爾巴尼亞和塞舌爾則以不明確理由退出奧運會。

今屆奧運會再無某國壟斷獎牌的局面；因爲在一六一個參賽國家中，包括了東西方的最頂尖體育強國——是奧運十二年來的首次，國際奧委會更形容今屆奧運爲「再與奧運大融和」。桑瑪蘭治在記者會上這樣說：「我相信我們能藉着奧運來使世界趨於融和，我也相信漢城奧運是世界性的運動會，除了少數例外，全世界都會集中在那裏。」

過去兩年，桑瑪蘭治領導國際奧委會努力尋求解決北韓提出合辦奧運的要求；在整段期間，他都公開表示抱樂觀態度——即使北韓三番四次更改要求和威脅要領導東方集團國家抵制奧運，又拒絕接受國際奧委會准予辦理五項比賽的決定。

星期一那天——就在蘇聯、東德、美國和一五八個其他國家都已報名參加奧運後的一天，桑瑪蘭治嚴詞批評北韓和古巴，他說：「整個奧林匹克運動都爲北韓對奧運精神的誤解，或是不想去了解而感到失望」。原定給予北韓主辦的五項比賽是：射擊、乒乓、女排、單車和足球，不過，桑瑪蘭治說：「那道大門已告關上」。

奧運史上唯一准許部份比賽項目在主辦國以外地方舉行的一次是在一九五六年，澳洲嚴厲的動物檢疫法律迫使主辦當局把馬術比賽由墨爾本移到瑞典舉行。

桑瑪蘭治又表示，北韓仍然有希望爭取主辦奧運會的更多項目，不過，首先要接納已決定的五項。話雖然此，通常說話得體的桑瑪蘭治說：「國際奧委會只可以告訴北韓可以做我們能夠做到的，因爲作爲一個國際體育總會，我們有最後的主決權」。

北韓奧委會主席金裕在發給桑瑪蘭治的電報上聲明不會參加由南韓全權主辦的奧運會，基於這個原因，北韓實在不可能提出參加第廿四屆奧運會的申請。他又要求南北韓直接會談，討論南北韓的統一和有關障礙問題。

遠在漢城的金鍾夏催促北韓和古巴再作考慮，桑瑪蘭治則說任何回心轉意都要由國際奧委會執行委員會來作審查。他又警告北韓，如要主辦現時仍保留給北韓主辦的五個項目的話，便要在決定給予南韓主辦前及時作出回應。

他又指出一六一個國家應邀參加今屆奧運，意味着今年九月漢城奧運會將會是最盛大的奧運會，藉此嘲笑抵制奧運的國家。

在表示爲滿意參賽奧運國家眾多之餘，他又補充透露計劃星期三在馬德里會晤蘇聯外交部長，並且希望能在今年初拜訪蘇聯領袖戈巴切夫。他又祝禍戈巴切夫和美國總統朗奴列根，因爲二人致力於降低兩個超級強國的緊張對峙氣氛——在二人的努力下，才能使接受邀請參加奧運的國家數目打破歷屆紀錄。（李）

# 澳洲網球八強戰展開
# 拿杜先準 華露率晉決
## 六比四、七比六力克蘇高娃
## 蘭度擯走韋斯堅將遇柏卡殊

（路透社墨爾本十九日電）世界排名第二的美國拿華杜露娃週二以直落兩盤打敗捷克蘇高娃，成爲進入澳洲網球公開賽準決的第一名女將。

在格拉芙之後成爲二號種子的拿華杜露娃，力克次盤的挫折，以六比四，七比六（七比三）勝蘇高娃。

較早時，世界第一的男網手捷克蘭度以極落盤數擊敗非種子美國韋斯堅。

一九八一、八三及八五年此賽冠軍的拿華杜露娃在最後一盤時一度受挫。當時她以五比四領先，在一時大意的藏擊和雙重發球失誤之後，她失去發球局。

在決勝局時她又遇到麻煩，六號種子蘇高娃以三比一領先，但拿華杜露娃一口氣連追五分，以六比三反超前。

當蘇高娃一記反手擊球界外，拿氏向教練古力遜振臂擊空，作出慣常勝利姿態。

拿氏週四將與老對手艾華特爭奪決賽權，預料拿氏會在決賽中對着格拉芙，這是兩人連續第四次在大滿貫賽事作決戰。

賽後拿氏表示，她的新教練古力遜令她增強自信，她的球技更加實在，而且熱衷於求勝，「現在我不會讓任何比賽從我身旁溜走。」

對於今仗拿氏滿意自己的強勁與狀態，雖則一度要掙扎求勝。她說：「由頭到尾我都打得很硬朗，鬥志強頑而精神集中得好。」

至於最後一名美國人參加男單角逐的韋斯堅，在頭兩盤以六比二及六比一敗陣時，乏善可陳。

但第三盤他振作起來，破蘭度迫成決勝局之戰。

在新的全國網球中心作賽迄今未失一盤的蘭度，立即警惕起來，迅速地取得五比一領先，最後以七比四勝出，全場打了一百三十三分鐘。

蘭度將在準決中與澳洲柏卡殊再次碰頭。

柏卡殊以六比一，六比四及六比二勝荷蘭沙巴斯。

蘭度贏波並不陌生，但他要贏得令球球迷的接納有時仍然是問題，不過在澳洲他開始有轉機。

在澳洲公開賽，力圖購得今年第一個大滿貫的蘭度，還贏得部份澳洲球迷的好感，他開始把球迷的排斥情緒溶解了。

在對韋斯堅的一場準決中，這位有打球機器之稱和表情木然的球員贏得一小羣觀眾的吶喊助威。

賽後蘭度對此表示：「這對我來說是新鮮事。」

「在我打得並不好的第三盤，他們一直爲我加油。」

在男網史上保持贏錦最多紀錄的蘭度表示，他今年的目標是全部奪得四大滿貫的冠軍。雖怪他在四個星期前已來到澳洲備戰了，迄今一切按計劃進行順利。

在他的澳洲教練羅擠的協助下，賽前蘭度已經在「彈力A士」的人造塑膠場上練球，同時亦在健身房內練習，加強了自信，今年一定走得比去年好。

蘭度說：「我發覺自己的上肢強壯得多，可以在球拍頂上加重。」

「我雖然能保持擊球有勁，但我肯定有動，但我肯定有些球員的擊球動度強過我。」蘭度表示年紀十八，二十，不能經常……已也不喜歡，但承認……分數放。」（楊）

男乙鐵餅獲獎者。

# 參加漢城奧運棒隊 組訓計劃原則決定

（中央社台北十九日電）參加一九八八年漢城奧運會中其棒球代表隊的組訓計劃，今天原則決定，以爭取奧運會表演賽的最高榮譽爲主，八月的世界杯將作爲訓練比賽，以調整旅日選手與國內球員的默契配合。

中華民國棒球協會今天邀棒球代表隊總教練林家祥，擬定奧運會代表隊的組訓計劃，預定在五月中正杯賽前先產生教練團，中正杯之後依去年國際邀請賽及今年中正杯的選手表現，分兩階段選拔二十名國手。

集訓第一階段自四月十五日至六月二十五日，在左營訓練中心進行基本觀念、動作，體能耐力及全體性攻守配合訓練。

第二階段自六月二十六日至七月十八日，全隊赴美易地訓練比賽，比賽對象爲美國國家代表隊。

第三階段自七月二十五日至八月十六日，集訓前先調整選手陣容，納入旅日選手，組成正選國家代表隊，在左營訓練中心加強綜合性作戰訓練。

第四階段自八月十七日至九月二日，全隊開往義大利參加世界杯棒球賽（比賽時間自八月二十日至九月一日）。

第五階段自九月四日至十四日，全隊由義大利直接轉赴漢城，進行奧運會前最後階段的易地訓練，隨後參加九月十七日的奧會開幕式及九月十九日開始的奧會棒球賽。

另外，棒協已決定婉拒參加日本神戶「中、日、美、古四強奧運的邀請賽。」

# 第五屆亞洲盃射箭錦標賽 南韓囊括全部金牌
## 世界冠軍中共馬湘君僅得第七

七日晚在加爾各答結束，共有三項世界紀錄被刷新，南韓隊奪走了全部金牌。

十八歲的南朝鮮女選手金淑寧表現出色，一人打破兩項世界紀錄。在女子七十米比賽中，她以三三〇環的成績打破了三二八環的世界紀錄；隨後她又以一三三八環的成績刷新了一三三一環的原世界紀錄。

南韓女隊以三九七八環的成績刷新三九三五環的單輪團體世界紀錄。

世界冠軍、中共選手馬湘君此次比賽表現不佳，僅獲得女子比賽的第七名。

# 跨欄紀錄保持者尼希米亞 進軍漢城奧運
## 雖轉任足球員多年仍具奪標信心

（合眾社紐約特訊）世界室內跨欄最快紀錄保持者尼希米亞希望能重回徑賽場上，並且奪得奧運金牌。他說：「克服了身體的一些毛病，我相信自己仍然有奪取金牌的潛力。我和以前並無兩樣。」他一九八二至八六年間都無參加比賽。

尼希米亞爲了爭取參加今屆在漢城舉行的奧運會將會於二月十三日參加美國奧運邀請賽在米特蘭特的訓練。他雖然退出徑賽多年，但一九八二年在禦薩斯所創下的室內跨欄六秒八二仍是該項世界紀錄。不過，他表示自從成爲職業足球員後所養成的固定習慣必須加以改變。

由一八五磅（八三．九公斤）減肥至一七五磅（七九．三公斤）的尼希米亞表示：「我以前過去以腳踭跑步，當你切球和打球時，你不能用腳趾跑步，否則便會弄斷腳跟；所以，我以重新教導自己跑步的方法。」（李）

# 柔道跆拳道一男一女
## 參加傑出運動員選舉

巾幗不讓鬚眉，第二屆「可口可樂」香港傑出運動員選舉，香港柔道協會及香港跆拳道協會均提名一男一女運動員，角逐傑出運動員殊榮。

柔道協會去屆提名亞運銅牌得主張小還參加，順利膺選傑出運動員。今屆提名歐煥耀、溫錦芬。廿七歲的歐煥耀，渴望出席今年九月在漢城舉行奧運盛會，故此在下月廿八日的選拔賽中將會全力爭取成績。歐煥耀去年在澳洲民士蘭國際公開賽中獲得六十五公斤級冠軍，太平洋賽事，滿地可公開賽均獲得前八名成績。歐煥耀認爲柔道給他很大滿足感，敢於接受任何挑戰。

在家人反對之下，廿三歲的溫錦芬在中學三年級的時候開始參加柔道活動，其中發生了一段小插曲，當初他是報名參加籃球隊，但未能入選校隊，退而思其次參加柔道班，就這樣她對柔道興趣越來越濃厚。溫錦芬終成爲香港代表成員之一，也曾參加過不少國際性比賽，包括有美國、加拿大、澳洲、澳門及日本的賽事。溫錦芬參加柔道最大收獲是減肥成功，她由初時參加七十公斤級，到今天參加六十公斤級的賽事。

跆拳道協會提名的分別是吳盛龍及張再玲。廿九歲的吳盛龍透露當初只是玩票性質，如今對跆拳道更感興趣，他發覺除可強身之外，還學會了做人道理。他說：「縱使有一身好武功，也不能持強凌弱。」自習跆拳道以來，未嘗與人打架。吳盛龍曾代表香港隊參加西班牙世界賽事，在沉量級賽事中進入十六強。

芳齡二十的俏姑娘張再玲，竟參加跆拳道運動，會否給人粗魯不像女兒的感覺？張再玲表示主要是性格及興趣問題，她對跆拳道十分熱愛，可防身，又可消磨時間，且越來越多女孩子參加這項運動呢！

# 十六海外傷殘選手獲贊助 參加週日馬拉松賽
## 本港將派五男一女代表參加角逐

傷殘人士體育協會得到國泰航空公司之贊助，已邀請分別來自澳洲，紐西蘭，日本，星加坡，中共之十六位海外輪椅馬拉松選手參加本星期日（廿四日）假東區走廊舉行之一九八八國際馬拉松比賽。十六位選手包括十一男五女，而本港方面亦將有五男一女參加這一年一度之體育盛事。

本次比賽男子輪椅組之大熱門將會是來自星加坡三十一歲之施之佳，他曾在去年星加坡之輪椅馬拉松比賽中創下二小時零七分四十二秒之佳績，而其同伴鄧恩沖的最佳時間爲二小時十分零二十四秒，女子組方面的冠軍寶座將會由日本之前田五及紐西蘭之希路爭奪，兩人之最佳時間分別爲二小時四十二分及二小時五十五分。

由於缺乏練習場地，本港輪椅馬拉松成績向來比海外選手爲差，但亦希望在今年的比賽中，打破去年二小時五十五分之紀錄。

# 中法港三角乒乓表演賽
# 聯絡友誼切磋球技
## 壓軸戲法國隊妙趣單打娛觀眾

（特訊）中法港三國共九名乒乓球好手，昨晚九龍伊館合演了一場名爲「陽光國際乒乓球表演賽」。中共選手爲三名爲陳志斌、黃振義、胡小新。香港選手爲廖福民、黃耀榮及齊寶華。法國隊成員爲前歐洲冠軍雪克萊汀、柏蒂姬及昔加。

賽事先由中法港選手進行七場單打，壓軸戲爲法國隊合力演出一場類似哈林籃球隊形式的諧趣表演賽。

第一場由香港陳志明對中共王振義，結果王振義先以廿一比十贏得一局，繼後陳志明以廿一比十六擊敗對手。昨晚爲純粹表演賽，故此只賽兩局，沒有刻意要定出勝負。

第二場是香港黃耀榮對法國雪克萊汀，雙方也是一比一言和，第一局雪克萊汀先勝廿一比十六，黃耀榮隨之以廿四比廿二獲勝。

第三場仍爲男子單打，香港廖福民出賽中共陳志斌，廖福民廿一比十九先拔頭籌，贏得一局，陳志斌亦不示弱，以廿一比十三還以顏色，再度言和。

接着一場是女子選手出場，香港齊寶華對法國柏蒂姬，這場却是齊寶華連勝兩局，廿一比十七，廿一比十五，雙方施展渾身解數，戰情緊湊。

第五場則由陳志斌第二度出場，對抗也是第二次出場的雪克萊汀，結果也是一比一言和，陳志斌廿一比十五先勝第一局，雪克萊汀第二局反過來亦是勝陳志斌廿一比十五。

最後一場單打爲中共的胡小新對齊寶華，兩名女將快來快往，動作俐落，齊寶華先勝廿一比十八，胡小新後贏廿一比十七，造成第六場的和局。

壓軸的七場單打賽事之後，接着是法國隊三名手好合演一場既講技巧又諧趣惹笑的表演賽。

柏蒂姬當裁判，雪克萊汀及昔加對壘，三人衲粹娛樂觀眾，但亦表現出其高超技術。球古怪花招層出不窮，球會彈不起，球拍着了火，隨時發判。站在桌上打球，躺在地上打球，大球拍，小球拍，打來皆得心應手，令觀眾拍案叫絕。

昨晚伊館入場觀眾大約三百人，場面頗爲熱鬧。賽前由三國選手進行握手禮。（成）

中華民國七十七

旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

如可騎着馬兒四圍遊覽實（樂也）

王氏港建旅遊
首創屋邨服務

# 倫敦碼頭區新貌展姿 明日的金融文化中心

一個呼之欲出的廿一世紀水上市鎮將會是未來倫敦市的新模式。這個面積八公哩、五十五哩長的河岸碼頭區是倫敦自一六六六年大火以來最大規模的重建發展工程。連接這新市鎮的也是一條完全由電腦控制的度閣斯輕鐵系統，於去年七月正式由英女皇主持通車儀式。

綠碼頭區發展公司改頭換面的這一大片荒地，原是百年前一數二的名港，但自從八一年後便成爲死寂的空倉和爛地。想不到時隔七年便即搖身一變而爲倫敦明日的金融文化中心，實在令人喊奇。

耗資七千七百萬英鎊建築物的度閣斯輕鐵系統也可說是條架空風景鐵道，貫穿整個新市鎮的現代建築，與遠眺之下的舊城特色——塔橋和聖保羅大教堂比較，正好新舊雙絕，構成一幅強烈的現代古典對比圖。

輕鐵班次頻密，全程十二公哩，途經十五個站，其中更連接地底隧道通往格林威治市。每個月台都有水力升降機，供年老、傷殘或携重物的搭客上落。

第一站雪威爾SHADWELL，是以前儲存烟草、羊毛和酒的舊倉庫，它十九世紀式的建築曾一度收藏着拿破侖時期的戰俘，現在經改建後，將會成爲一流的購物消遣鬧市，面積比倫敦西區的高芬園還要大兩倍，準備在今年八月正式揭幕。八九年間，蜚聲國際的聖馬田室樂團也會移師至他們在雪威爾港新建的錄音室和演奏廳，到時的公衆也可在附設的遙望台欣賞到他們的練習表演。

計劃中河堤岸邊也會發展爲露天茶座。

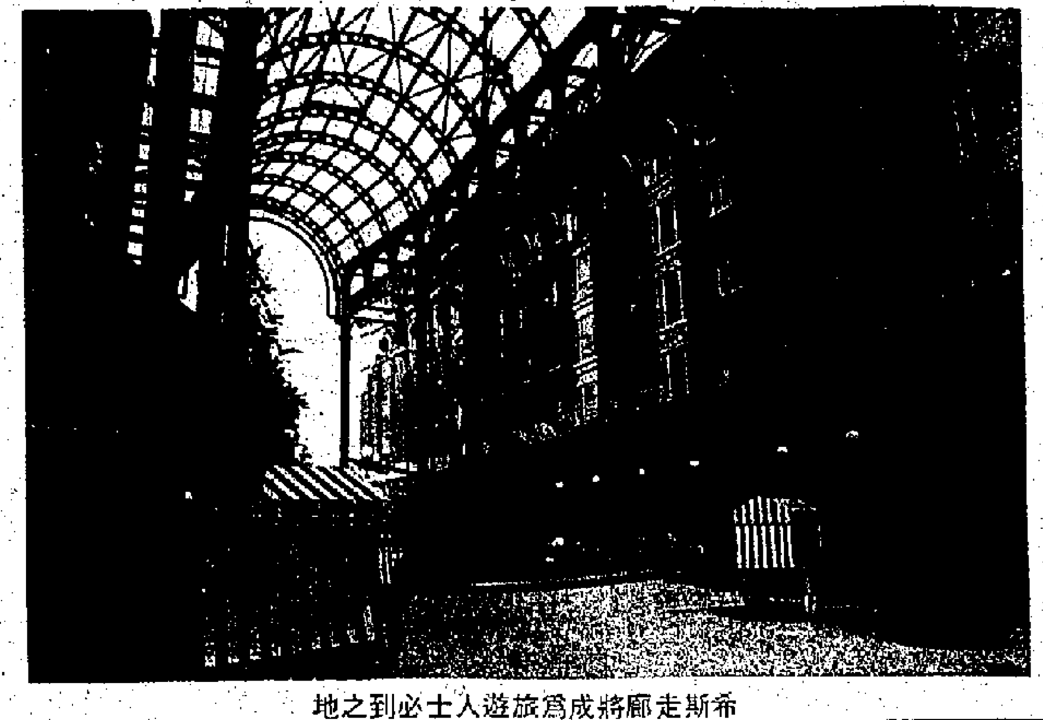
鐵道沿河南伸至犬島，此島乃因泰晤士河道東轉而成的一個半島。由於亨利八世曾在此放獵犬故此得名。但可別小覷此地，現在不但已被譽爲泰晤河上的華爾街，而且將來可能將會是倫敦市新一代的金融商業區；英國各報業如每日郵報、和監護報已搬進他們在那裏的新廈，隨着而至的還會有金融時報、路透通訊社和英國時報。

輕鐵再東行跨過碼頭公棧道後便到西印度碼頭區，從地圖上看，這裏以前曾是二、三百艘商船同時卸貨物的泊岸碼頭。今日倉依在，但附近即將落成的新型室內體育館會在秋天揭幕，場內備有供四十六種運動所需之設施，和可容納一萬二千觀衆的席位。在未來十年內，在金絲埸的原址更會興建一幢全歐洲最高的摩天大廈，樓高八百四十呎。

泰河南岸毗鄰倫敦橋則的另一處碼頭區，希斯走廊，發展中將成爲購物和收藏近代藝術的博物館。整座建築用九十呎高的玻璃頂罩着，不但設計獨特，而且保持其維多利亞式的古樸風味。

英政府不斷在新的科技和城市設計下支持這項發展，肯定碼頭區很快便會呈現一番新氣象，假以時日，更可能成爲英京商業、藝術、文化的中樞地方，爲傳統的倫敦開創一個新面貌。

張衛健與工作人員在珠海留影


希斯走廊將成爲旅遊人士必到之地

# 旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

## 突尼斯見聞之二
# 阿拉伯人之家
·李月嬋·

有一天，我和同伴走往當地附近的村落，孩子們以奇異的目光，打量着兩個天外來客。我們無法說出自己從那裏來，要往那裏去。在這個流行法語及阿拉伯語的國家，無論英語有多大本領，也是徒然的，我們只能報以友善的微笑。

突然，後面有一位純樸的阿拉伯少女走近，用法語向我們打招呼，我只能結結巴巴地回應幾句。學了半年的法文，早已忘記得一大半。「你懂英語嗎？」正當無言以對時，我唯有希望改換溝通的橋樑，結果，我們打破了隔膜，用英語對話。爲了認識阿拉伯人的生活，我曾昧地要求跟她去探親。

突尼斯的火車，速度奇慢。幸而，坐位舒適、清潔，乘客稀疏。下車後，我東張西望，貪婪地飽覽四周景物。這兒的典雅民房，門窗和屋頂，全都是圓拱形的，一派回教建築的特色，十分觸目，經過了大街小巷後，便走進一片密林。

我抬頭觀看，在密麻麻的細長葉子裏，發現很多形狀細小的橄欖果實，仍掛在樹上。黑色的，綠色的，都不甚顯眼，與另一邊的紅辣椒相比，更形失色。在意大利嘗過橄欖的苦澀味道，便沒有興趣偷吃「禁果」了。

不久，我們來到了一間白色石屋。身邊的阿拉伯朋友急忙走上前，與守候在門前的外婆左右親臉。我們這兩個異鄉人，不習慣行如此親熱的阿拉伯式見面禮，故只是微笑點頭而已。但是，屋裏的小孩，卻無分彼此，一湧而至，盡情地用最純潔、最原始的身體語言，歡迎遠道而來的不速之客。一張張天真的笑臉，撲面而來，我們當然樂意與之相親，內心溫暖、喜悅之情，盡在不言中。

爲了嘗試打破彼此隔膜，便虛心向這班可愛的阿拉伯兒童，學習法語。可是，一會兒，便感頭昏腦脹。要入屋內休息。在暑氣全無的客廳內，喝下一大杯冰水，立即渾身感到舒適、清涼。

說也奇怪，屋內有巨型雪櫃和電視機，卻看不見一張椅子或矮櫈，地面只放着白色羊皮，「你們是席地而睡的嗎？」我好奇地問。

「不錯，我們利用羊皮作墊褥，冬天坐在有羊毛的一面，夏天則坐在清涼的羊皮面。」

不來到這兒，便不知道羊皮不但能發揮多種夏涼的作用，而且，還可以用來隔熱儲水。在炎熱的沙漠地方，如果使用膠桶，經過長時間後，水質便很容易變壞。因此，用羊身儲水，就成了最佳的方法了。

首先把羊頭、羊尾、骨及內臟去掉，然後才注水入羊身，再用繩索綑綁出口處。如長途旅行的話，便把羊身當水袋，倒掛在車外，利用蒸發原理，保持水質不變。因爲沾在羊毛上的水，在陽光下，吸熱蒸發，使羊皮袋四周的熱量減少，溫度便下降。而且，羊皮本身有隔熱作用，儲藏的水，便能保持清涼，水質也不會變壞。所以，很多穿越撒哈拉沙漠的汽車，外面都掛着盛水的羊皮袋。

在這個地方，羊不單只是供應肉食而已。在這個地方，羊不單只是供應肉食而已，羊皮的功用，反映了人類的智慧，確實令我大開眼界。

出門拍外景兼可遊覽名勝

## 明星之旅

# 藝人出門外景旅遊多 眞正渡假旅遊機會少

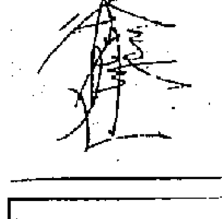
我們做藝人的，出門的機會確實很多，若要真真正正去渡假旅遊的時候卻很少，所以，當馮雅嫺叫我寫一篇有關旅遊見聞的文章時，真是抓頭想了很久，結果，想到了一件使我和幾個人都很難忘的事。

記得去年有一次隨着大夥兒的工作人員到珠海拍劇，當初，大家都忙呀！忙呀！根本沒有時間、精神和心情去欣賞風景，更談不上去瞭解當地人的風土人情；每天早上起來吃過早餐便隨大隊到外景場地，只有沿途在車上看看公路旁的景色和民居，覺得地方寧靜，民風樸素，別有一份吸引人的感覺。

日常的飲食也不錯，雖然不是上好的菜式，但是亦有一番味道，特別是海鮮，額外有一份新鮮味美的感覺，住的地方亦很舒適，所以，即使日間拍戲很辛苦，由於晚上得到好好的休息，亦很快回復體力。

拍戲的最後一天，大約拍至下午時候便大功告成，在無事一身輕的情況之下，我跟幾個工作人員拉隊搭車去兜風，由於天氣良好，心情開朗，我們一班人在車上嘩啦嘩啦的大講大笑，突然間有一個伙伴大聲叫：「張衛健，你們望望窗外！」因爲車是行駛中，當轉頭一看的時候，窗外景物經已在好幾碼之外，當時只見一個當地人用一枝長竹，拖着一隻狗施施然地走路，而這枝竹是貫穿狗隻的頭部的，景象實在嚇壞人，衆人的興緻因而減退到幾乎等於零，默不作聲的踏上回程。日後使我對於吃狗肉的興趣大大打了折扣，甚至想起有倒胃的感覺，至今也不會掀起嘗狗肉的念頭！

張衛健


張衛健簽名式樣

# 海南島必遊天涯海角 鹿回頭有個美麗傳說
·逢宜·

海南島近年來成爲重點的旅遊地區，許多香港人有三數天假期，都會考慮到這個風光明媚的地方旅行。

到海南島的旅遊人士，必到「天涯海角」這個名勝瀏覽，「她」位在鹿回頭以西的二十多公里處，臨近大海的沙灘邊，奇石橫陳，在巨大的圓石上刻有「天涯」兩個大字，相當搶眼，而「海角」兩字則深藏絕處，很難得見，聽聞覓得見此二字，便會鴻運當頭。在巨石羣背後，海潤天空，又是另一格的熱帶海洋風光展示眼前。

鹿回頭被譽爲全國最美麗的地名，此地名的由來是有個美麗的傳說：據稱從前有個英俊的黎族青年在椰林中狩獵，發現一隻美麗的坡鹿，立即追捕，窮追至海邊之際，坡鹿回頭，頓時間更變成一位天仙美女，含情脈脈地凝望着那青年，最後更結成美滿良緣，事實上鹿回頭海灣邊，沙灘幼滑潔白，是天然的海浴場，一年四季都能吸引游泳的愛好者，倘在沙灘上，面對一望無際的大海，浪濤洶湧，令人心情開朗，每當夕陽西沉之際，欣賞落日餘暉的海景，真是充滿詩情畫意，令人陶醉。

海南島太陽河畔的興隆縣，是歸僑的聚居地，海外遊子，多在這裏重建家園，安居樂業，開辦農場，過去荒蕪之地，已變成歸僑們的子孫的安樂窩，只要天氣良好，經常都可以看到三五成羣的人們聚在一塊談天說地，其樂融融，一派浪漫情懷。

海口是海南島行政區的首府，因位置在南渡江入海的地方而得名。整個島的古跡多集中於此，例如：紀念唐宋被貶名臣的五公祠、宋代大詩人蘇東坡謫居海南的遺址——東坡書院等等，雖然均屢受破壞，但是現已依原來面貌重修，供遊人參觀。明代著名清官海瑞之陵墓，「搜書院」故事中瓊台書院的遺址……

通什是黎族、苗族自治州的首府（黎族人和苗族人是島上的土著），他們的奇風異俗，當相有特色和傳奇色彩，過去曾被迫住在深山之中，過的是原始生活，現在已遷居山下，生活得很現代化和興旺豐饒，不過，一般傳統的習俗卻保留着，每逢時節，男男女女都愛穿上昔日的傳統服飾，載歌載舞，熱鬧一番。

遊遍整個海南島沿岸，感到真正體驗到熱帶風情的所在，熱帶蔬果和美味海鮮，價廉物美，嗜吃者真是可以吃個痛痛快快的才踏上歸程。

如可騎着馬兒四圍遊覽，實一樂也

# 狀元丞相國長存 文公氣節永流芳
·旅遊小劄·

去秋，曾隨團北京六天遊。於第三天上午，乘冷氣巴士前往八達嶺，遊覽萬里長城，愧充一名「好漢」。下午將繼遊天壽山麓之明代十三個皇帝陵寢。自忖後兩天節目亦已排滿滿，遂趁今午膳後小歇，搭的士走訪夙以慕名之狀元丞相文天祥祠，一睹足願！

祠位東城府學胡同西口，始建明洪武九年（一三七六），永樂六年（一四〇八）重建，並列入祀典。祠內原陳匾額、楹聯、碑刻琳瑯，北壁刻「文丞相傳」，乃元劉岳申撰，明王琎刻，略以文公天祥（一二三六——一二八三）字履善，自號文山，吉州廬陵（今江西吉安市）人，年廿中進士，殿試對策「法天不息」顯才華，理宗科爲狀元，累官丞相。堂中懸四塊木匾：「古祖忠肝」、「天地正氣」、「仁至義盡」、「有宋存焉」，聯曰：「南朝狀元宰相，西江孝子忠臣」、「獨留正氣參天地，永剩丹心照古今」；中堂鑲文丞相塑像，手捧朝笏，長鬚短髭，雍容威穆；左碑上刻畫像，下錄「衣帶銘」，旁有屏風書「正氣歌」全文。

旅抵其址，睹見時移物易，經已闢成作育英才園地。院中兩棵槐棗大樹，傳謂文公手植，樹老枝茂，濃蔭蔽日。祠內古物零存，環顧而心潮起伏，乍想起文丞相兩次被俘情形：德祐元年（一二七五），元軍南侵，宋都臨安（今杭州市）告急，時文公知贛州，即散家財，募郎中豪杰萬餘人，應詔勤王，入衛京師。翌年二月十九日，除升右丞相兼樞密使，都督諸路軍馬。（見「指南錄」後序）。當時朝中百官畏敵如虎，力主投降。公爲紓解臨危國事，受辭相印不拜，授官資政殿學士，出使元營，於皐亭山與元丞相伯顏「抗辭慷慨」，言曰：「北朝（元）全師以興，策之上也。若欲毀其宗社，則淮、浙、閩、廣尚多未下，利鈍未可知，兵連禍結必自此始。」當元相以死威逼時，昂然答曰：「吾南朝狀元宰相，但欠一死報國，刀鋸鼎鑊非所懼也。」辭嚴義正，斥敵無理，並訴庸臣之辱國資敵。元相伯顏羞成怒，押解大都。至京口（鎮江市），施計逃脫。奔真州，守將苗再成奉析，見其忠義，不忍加害，着送揚州，其守城者曰：「制置司懸賞緝文丞相甚緊」，公乃改名劉洙遁去。復渡海抵福州。負「知其不可爲而爲之」，聯張世杰、陸秀夫，擁端宗趙昰，扶持危局，續申報國之志。未幾，募兵江西，收復失地多處。景炎三年（一二七八）爲元重兵所敗，退據廣東，在五坡嶺（海豐縣北）再次被俘。元將張弘范脅誘降，毅然拒絕，書作「過零丁洋」詩以明志，嗟「人生自古誰不死，留取丹心照汗青」。爾後被拘送大都。公歷經艱險如夷，視死如歸，獄中譜下膾炙人口之「正氣歌」，當與英名輝映，流芳千秋萬代！

追思其「正氣歌」，更令人心凝形釋，渾然忘我。公坐北牢，土室陰濕，惡穢薰沐，蓋以浩然之氣，即「正氣」所抗禦，「是氣所磅礴」、「當其貫日月」。效榜春秋齊國史官「簡」誅崔杼開殺戒，董狐筆伐趙盾弑其君，西漢張良造椎報韓國，東晉祖逖破槳發誓挽中原等十二位忠臣義士之凜凜氣節，錚錚鐵骨銅身，富貴不淫，貧賤不移，威武不屈，置生死於度外。就義之時，面不改色，正然「衣帶銘」所載：「孔曰成仁，孟曰取義。惟其義盡，所以仁至，讀聖賢書，所學何事，而今而後，庶幾無愧」。公之愛國忠君與崇高的民族氣節，六百多年來，激勵何數志士仁人「風檐展書讀，古道照顏色」也！

# 王氏港建旅遊 首創屋邨服務

王氏港建旅遊有限公司繼獲得北朝鮮和江西省旅遊代理權，再創新猷，於本港多個公共屋邨設立屋邨旅遊服務站，分別在黃大仙中心、安基苑商場、樂華北邨商場及屯門蝴蝶邨商場開業，爲屋邨居民提供全面及價錢具競爭力的旅遊服務，包括代辦簽證、機票訂購、其他交通工具安排、酒店訂房和辦理世界各國旅行團。

爲配合屋邨旅遊服務站的開業，該服務站與房屋署聯合主辦「屋邨巡迴旅遊展覽」及「旅遊常識問答比賽」，希望爲各屋邨居民提供全面性的旅遊常識及資料，作爲在出外旅遊前的一般了解和作出選擇的參考，展覽期間「更有專業旅遊顧問爲市民解答有關旅遊的問題」，展覽的日期及地點如下：一月二十三、二十四日——觀塘順利邨商場。一月三十、三十一日——屯門友愛邨商場。二月六、七日——牛頭角邨商場。

# 澳航預料機位需求呈緊張 申請加開廿五班機候批准

澳洲將於一月二十六日舉行盛大慶祝，慶祝國慶日暨開國二百周年，屆時舉國上下歡騰，展開各式大型慶祝活動，持續全年不輟，因此該國航空業已積極籌備，準備迎接各方聞風至的遊客。

澳洲國營的澳洲航空公司，目前正在積極設法應付屆時的機位需求，並向香港政府申請批准加開二十五班客機，應付這個短期的需要。

該公司香港區經理戴維斯表示：「雖然一九八七年度的全年業績仍未發表，但由四月至十一月的統計紀錄足以顯示乘客負載增加了四成多，而以噸計的貨運量則上升了百分之十三。」

他說：「本公司在聖誕及新年期間曾經額外增加十一班機，但鑑於國慶之後三個星期農曆新年便接踵而至，因此需要加緊應付屆時的機位需求。我們現等候香港政府批准加開二十五班機的消息。以目前的預訂機位情況來看，這些加班飛的需求十分大。」

據他說，屆時澳航除了動用旗下的B七四七及B七六七客機外，更會向MARTINAIR租用DC一〇—三〇型客機，應付加班需要。

他說：「應付這個短期的機位需求固然十分重要，但現有的跡象顯示，香港航綫日益重要，有需要增設更多定期班機服務。」

目前澳航每周共有八班機定期直航來往澳洲，其中每日一班來往雪梨及每周六班來往墨爾缽，另外每周前有一班飛往布里斯本及伯斯。

Philippine Airlines
陽光之旅

搭乘菲航遊菲島 胸有成竹 享受更多

一個難忘的假期，由選擇菲律賓開始，碧綠的海水、金黃的沙灘；頂級國際酒店，金堆玉砌、笙歌不絕的夜總會；讓閣下一碰運氣的賭場；還有亞洲最熱情民族的親善欵待；色彩繽紛，應有盡有的菲律賓，實在令人流連忘返。

如此多姿多彩的假期，最低消費卻只由＄1,890開始，實在是享受逍遙假日之理想選擇。

菲律賓航空公司，深諳菲島風情，自然是旅遊菲島之最佳配搭。每週19班機由香港直飛馬尼拉，配合完備國內航線，將繽紛菲島，完整地展現閣下眼前。

搭乘菲航，暢遊菲島，享受理想假期，胸有成竹。

菲航旅行團天天出發，詳情請聯絡各大旅行社或向菲律賓航空公司查詢。

電話：3-7227723，3-694521，5-227018。

旅行團由 $1,890 起



# 銀禧柔道總教練施得寶 獲頒奧運徽章

譚馬士 黃覺恩 麥松傳 陳國樑
龍志成 碧加斯
溫國雄 馮志明 朱雨大
張金根 陳德銘

國際奧委會主席薩瑪蘭治已計劃頒發徽章予所有曾參加奧運而又贏得獎牌的選手。英國奧委會定於一月廿六日假白金漢宮舉行頒授典禮，由安妮公主親自將徽章頒予這自一九二〇年，奪得奧運獎牌，爲英國增光的運動員。

銀禧體育中心柔道總教練施得寶於一九七

# 分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿

## 即日來電 明天刊出

本報爲增强分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五一四六弍五八叁洽

省時又省力

# 聘請

中文科教員 女接綫生 律師樓聘 幼園校長 上午幼師 招聘幼師 急聘幼師 補習兼職 誠聘校工 津中聘請 誠聘幼師 男女信差 中區助護 學校營業 大機構外

聘請幼師 港區英中誠 夜校職員 全日補習 急聘幼師 訪問兼職 中區聘男 聘幼師 上門補習 補習社聘 誠聘實驗室 音樂導師 急聘補習 聘幼稚園 聘幼師

電腦教師 助理秘書 婚姻集團 大埔補習 幼兒中心 沙田補習 老人院聘 教師舍監 港島幼師 幼稚教師 屯門補習 鋼琴教師 元朗區 急聘幼師 急聘女傭 誠聘幼師 招請文員 夜中教師 會計師樓

甲級教師 請女司機 元朗補習 補習導師 商科教 大埔補習 男練習生 校務員 誠聘幼師 聘女補習 誠聘幼師 幼稚園教師 聘幼師 幼園誠聘 英文補習 音樂文憑 元朗幼稚園 職 兼 男信差 誠聘幼師 全職補習 上門補習 補習教師

聘請文員 聘請教師 實驗助理 補習兼職 電腦攝影 幼師 補習導師 聘請幼師 急聘幼師 幼師校工 急聘幼師 補社急聘 補習 夜校教師 英專教師 誠聘教師 全日幼師 請裝修工 誠聘社工 上門補習 誠聘幼師 聘請教員 甲級教師 元朗夜英

急聘幼師 誠聘幼師 幼稚園聘 代課教師 誠聘校工 理聘員助 夜校文員 急聘幼師 津中急聘代課教師 福利團體 女校英語電腦商科教師 務員教師 幼師主任 誠聘補習 電腦操作員及文員

急聘助教 花店聘請 花園請人 低班英文 津中教師 田徑球類教練 幼師助教 到府補習導師 高薪導師 臨時教師 甲級 日班 E N 急聘代課 誠聘補習社

幼稚園助教 旺角津小代課兩名 兼職 幼兒工作 聘登記護士 啓導班教師 理工畢業 紅磡幼師 會計師樓 兼職補習 文憑教師 聘國內或

會計文員 急聘男性業務助理

# 某大琴行急聘

①職員：中學或以上程度，品貌端正懂琴或曾任幼師更佳。②助理行政人員：25歲以下，預科畢業中英文具好。③男外勤：全日或半日中學程度，負責。④男夜班兼職：返一至五5.00—9.00星期六2.00—8.00 ⑤會計文員：無須經驗中級會計程度。⑥鋼琴導師：已達高級程度。⑦鋼琴導師：經驗耐心教導。⑧鋼琴執色及調音師。有意請電⑤223211

# 急聘男練習生

中學程度經驗不拘勤奮好學待遇從優有意請電5—250121麥先生或陳小姐洽

# 預科書院有以下空缺：

ATSUGI 高級入口傢俬 小學教師 老人宿舍聘請員工 誠徵兼職英語導師 誠聘副場地監督 幼稚園主任 兼職女打字員

# 聘女校務文員 私家車牌司機 印刷部員工 預科夜校教師 上水大埔官塘補習 誠聘信差

# 聘請記者

某文化機構聘請記者，必須專上學院畢業，新聞系畢業或具經驗者優先考慮。薪優，有意者請具詳細履歷，附全部學歷證件影印本，聯絡電話，函華僑日報二十七號信箱。

$2400理科晚上兼職男女補習

補習 上門補習 經驗導師 大專補習 精補小學會 考 英數理科 上門數英 港大皇仁 經驗補習 大學生 屯門華都 經驗補習 港大畢業 上門補習

家庭補習 專門補習 屯門補習 中大畢業 補中四五數 津中教師 港大精英 名校學生家 大專學聯專業補習 商業 專改西裝 修理梳化椅 彈弓床 澤興工程 年宵貨品 維修工程 舊樓翻新 洪記裝修 包通渠廁 小型裝修 收買酸枝 承接裝修 中英打字 植字速印

噴油翻新 包通渠廁 大小裝修 裝修工程 聯興 爛舊修理收買 賀年咭名片部 公文袋 膠貼 漏水專門 鍾應堂

收買舊字畫 漏水專業包醫 環宇工程 美聯偵探社

香港偵探社 搬運 水晶地板 清潔打蠟 乾洗地氈 室內裝修 收縮機 蛋捲機

# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

| 荷李活道總社信箱號碼 | | 九龍佐敦道代理信箱號碼 | 中區辦事處信箱號碼 | | 旺角辦事處信箱號碼 | | 北角分處信箱號碼 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 011 014 016 017 025 030 031 035 026 048 100 112 138 172 239 258 308 327 330 345 | 346 353 355 360 364 368 372 377 374 375 378 379 373 385 386 387 389 393 398 392 400 404 | 901 902 903 905 907 913 918 919 924 926 927 931 937 939 941 944 946 947 952 953 994 995 | 401 403 404 410 413 414 416 417 418 419 421 427 433 437 438 454 460 467 469 488 489 | 498 499 500 520 527 528 533 534 535 536 537 538 543 548 549 | 1283 1285 1288 1289 1293 1295 1298 1307 1310 1311 1316 1324 1334 1337 1342 1343 1349 1350 1353 1355 | 1356 1357 1358 1442 1445 1448 1449 1451 1454 1455 1456 1457 1459 1461 1463 1464 1467 1472 1475 1476 1477 1496 | 1551 1553 1555 1564 1567 1571 1597 1581 1584 1594 1600 1603 1604 1605 | 1621 1622 1623 1628 1632 1633 1634 1638 1643 1646 1647 |

吉利 樂意（國際）旅遊有限公司 元亨 3-320901 3-7803311 No.350178 旺角登打士街栢裕商業中心1711室

全韓國 全泰國 台灣 菲律賓 $1890起 東北賞雪團 $1298 代訂火車票、船票、機票往各地

旅遊 中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

東信搬屋公司 九龍633088 香港623973 新界204088

本報一九三三年九月三日在香港政府指定有登記律法性質之廣告刊物　效力强廣告　讀者大廳　印刷式柯　社團有必　學生必讀　家庭必備　工商必覽

# 華僑日報

廣告部電話：5—490884

創刊在於一九二五年六月五日 歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

## 財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

## 永源地產

K 7801868 K 7800749 K 847903
九龍上海街342號地下
物業代理　歡迎委託

花園街　餘尺一梯6伙37萬
上海街唐樓　5樓800尺一梯一伙35萬
新填地街　聯安大廈高層300萬5　恆運樓高層353尺40萬
廣東道　永泰大廈高層500餘尺45萬
上海街　交界照龍里800餘尺唐樓41萬
新填地街　新安大廈28萬　唐樓300餘尺3樓
美孚新邨　980尺二房二大廳73萬9仟新裝修連電器
新填地街　340尺一（天台）唐樓二房一廳26萬

## 財團徵求

即時付款
不交吉樓　交吉亦可　全幢分層
毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676　金山行

## 購不交吉

全幢分層・樓舖均合
交吉亦可・無須睇樓
免費估價・即日成交
出價最高・歡迎來電
中興地產
3-610260 3-610287

## 出讓　九龍

旺舖平售
旺角快富街88B地舖452呎　各行業吉舖　地鐵出口0-496512洽

## 分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（一大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

## 購收租舖

天祥地產
成交最快　免費估價　佣金照付　行家來盤　分層・均合　全幢・收租
K 7802293-4 K 7710032
九龍上海街136號閣樓

## 津懋　5-751751

跑馬地毓秀街3號
津懋地產最多
跑馬地樓租售

跑馬地（售）：豐和1600尺170起　銀星　利華　嘉蘭　雅谷　寶德　成和　山村　唐樓

跑馬地（租）：馬場景5500起　山村道千尺花園樓9000　700 三房7000　702 全新7500　1500呎9000　樂陶苑16000　雅詩閣14000　雲地利台25000

## 海興地產公司

彌敦道洋樓　金輪大廈　住吉　界限街69萬　福峯大廈新樓　層2房廳5萬　修靚38萬　油麻地旺舖　高息叁佰餘　尺88萬旺地　白楊街洋樓　高層2房一廳單邊33萬
③7796293　九龍大埔道36號地下近白楊街口

## 永華物業代理

上海街351號地下
★K—7805182★
歡迎委託

登打士街　新式唐5樓400呎25萬
寶寧大廈　彌敦道1000尺兩房70萬
上海街　1000呎旺舖24萬
上海街旺舖　自由閣合各行業250萬
永泰大廈　五年新樓一梯兩伙裝修46萬
華德大廈　向南港景一房一廳裝修18萬
上海大廈　上海街700尺高層38萬
德喜大廈　彌敦道480尺高層37萬
窩打老道　800尺六樓兩廳裝修23萬
大角咀大廈　1200尺連有契平台天台花園裝修36萬

## 元朗6萬

商場地下旺舖合各行業　③7720002377代　快者得

## 高息三樓

順寧道千呎三房　收租2500另有一半交吉32萬五千快者得　K 867197 K 867343興

## 委中行

專做新界北區別墅村屋廠房農地租售　歡迎委託0-912912

## 尖沙咀樓

發利大廈加拿芬道　一百呎交吉售八十萬向西南　三一六八一九〇八電千

## 吉旺售舖

荃灣必和街54號　橋閣經銷位七五百十人　主樓亦五十五行　業5：50165 3呎餘天

## 高價收購樓舖

港九各區　不交吉或交吉物業　一律歡迎
無須看樓免費估價即日成交
永寶　③631815　假日照常

## 五洲地產

歡迎委托租售　業主免佣

美居　元洲街住宅356呎41萬
唐六樓　無間格28萬
新寧閣　裝修42萬
怡閣　48萬
永隆　大廈40餘萬
華景　山莊
唐三樓
好旺角
聯合
美居
唐二樓
富利
元洲街美居中心29B舖K 861015

## 揚威地產歡迎委托

電話：3－683191

佐敦福樂大廈　中層600呎豪華裝修42萬
尖沙咀漢口大廈
沙田偉華中心
佐敦洋樓
佐敦洋樓
油麻地廣東道旺舖

本公司專營新舊樓宇
租售樓花不交吉樓

## 聯發地產

徵購委托免佣
K 7206871　K 7293700

黃金　福華街483呎
好旺角
鴨寧街旺舖

## 雙單人窗

沙田村屋　全新700呎

## 租賃　九龍

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭中環結志街24號地下浩棧
⑤443955 ⑤453381

## 嘉華

## 青山道

## 金豪

## 盈業大廈

## 葵祥大廈

## 順寧道式樓

## 青山道

## 友光大廈

## 高息舖

## 高息樓

## 元朗萬豐大廈

旺舖商場・尚餘一間
面積141呎
售$53,000
南豐發展 5-236866 5-243261

## 深水埗

三樓交吉38萬　1300呎32萬
收租三千3-7790237代

## 物業

## 廠房出售

油塘灣工廠樓八千餘尺出售適合任何行業請電：
3-7274471自讓免佣林洽

## 高價收購港九均合

不交吉樓
成交快　無須睇樓　免費估價
金豐地產③856007
彌敦道625號麗斯商業大廈1207室洽

## 吉廠出售

新蒲崗六合街8400尺合製衣廠用有意請電：
③283277雷小姐洽。

## 日華文商

K 7243887
⑤⑤2755592 速成日語文法 班電卷

## 國語日語

別小組拼音速成上門晚上

## 代現日語

電五一八二二一九一一四

## 招生

## 跑馬地

唐樓600尺
山村道750尺...

## 寫字樓

## 樂聲大古城

## 旺舖

## 租售均可

## 租讓

## 招租

## 羅便臣道

## 寫字樓分租

## 租賃　港香

## 月租3300

旺舖平租

## 大商場旺地舖樓租

紅磡機利士路19至21號兩舖位七千呎1.2.樓每五千呎日偉市銀行超級市場酒家國貨百貨公司及各大企業租特廉十二時至五時聯絡洽。

## 製衣廠頂

## 富怡旅社

## 華僑住宿

## 僑港中醫公會會立

## 僑港中醫學院招生

八八年初級班，高級班，醫師班，針灸班。本院以發揚中醫藥學術培育中醫人才為宗旨。由港著名中醫界人士授課指導臨床診療課程精密實用。報名：彌敦道四五三至四八五A四樓（推薦英文書院內）電話八八二六九一。索章處上海街212號永康藥行三：八四一一八八八

## 中文打字中文電腦招生

大環山街坊會

## 溫兆明專池授泳

## 黃炳坤舞蹈學校

## 速成招生

英日國語會計電腦中英打字中小補習
K 885986　H 8073256

## 汽車修理班

## 冷氣學

## 快活托兒院

## 教授鋼琴

## 教授鋼琴

## 英法日語

## 托兒安全

## 英人會話

## 函授古經

## 夜冷飯堂

四門肉食柜大小掛牆雪柜風扇出冰機傢俬生財用具。地址：葵涌葵豐路28至36號業豐工業大廈十字樓A2

## 鎳鎘電池平售

## 手襪平售

有大批PUE男女庄手襪及呢閒白女庄多款批發半售牛預角官塘道30號地下夜冷平價市場

## 鋅、鋁錠

## 玩具批發

## 襟章平沽

## 打咭鐘

## 日本電子琴

## 男女假髮

## 出讓　項什

## 日本語文化館

初中、高班、週末班、研究班分別：5、7、8、9號開課前設有高級會話班・全由日籍講師授課。
報名：香港軒尼詩道467號2字三樓5－8339078
九龍彌敦道524號2字3－323331－

## 西人英語

個別或小組個別商業升學或實用會話不限程度時間任擇佐敦道14號高信樓2E近裕華K693453

## 聖匠職業訓練夜校汽車修理班

## 英語小組

太子道141長榮11/F B　恒生銀行上③—819952　彌敦道96美敦4/F A　當代國語上③—686720

## 全新夜冷酒樓快餐店

## 夜冷玩具工模衣車

## 大幫酒樓快餐鋼具平沽

## 新抵港大批電子儀器Am／Fm收音機鐘電話全套。

地址：觀塘偉業街203號地下（福興內洽）近觀塘碼頭

## 夜冷大平賣

大批工業用美國CISSELL50磅乾衣機

## 夜冷切膠袋機

## 女25歲

## 誠徵合作

K 7701721

## 誠徵女友

## 外埠婚姻

## 誠徵女友

## 誠徵淑女

## 徵男友

## 誠徵銷售

## 誠徵男友

## 誠徵女友

## 誠徵女友

## 女友

## 女友

## 香港社交

## 碩士

## 徵男友

## 誠徵男友

## 誠徵男友

## 徵求

## 夜冷寫字樓

## 機器出讓

## 投資移民加拿大最佳良機

## 司公務服姻婚美善眞

## 徵求男伴

## 賀歲烟花

## 新界食齋團

## ★婚姻介紹★靈通舍

★締結良緣★
③662865(保密)

## 香港婚姻

## 誠徵女友

## 誠徵女伴

## 徵求股東

## 誠徵女友

## 打工仔

## 誠徵男友

## 婚姻服務

## 收購鋼琴

## 國際電腦婚姻

政府註冊
免費電話委託⑤8921282保密

## 知己電腦婚姻

## 幸福婚姻集團

## 社交雅叙

## 忠誠婚姻

免收登記費

## 佳偶天成婚姻

## 東亞電腦婚姻協進會

免費電話委託⑤8336302

## 誠徵女友

## 牛津老人院

牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2400元查詢K 856178

## 康寧護老院

## 東方老人院

## 康福老人院

## 明心護老院

## 百樂護老院

## 裕康護老院

## 平安護理

## 護老

## 遺失股票聲明　周生生集團有限公司

敬啓者：本刊內登載之股票業經遺失，同時本公司收到申請補發新股票之申請書。股票號碼　註冊股東姓名　股票數目
041833　TANG FUNG LIN　500
051837　TANG FUNG LIN　1,250
由本通告之日起，倘在一個月內仍未有任何人士向本公司要求登記爲上述股份之股東時，則上述股票宜佈無效作廢，同時另發新股票。　股票註冊處：快捷證券登記有限公司啓
一九八八年一月十九日

## 聲遺明失

## 遺失聲明

## 遺失

## 美加婚姻

## 美僑徵婚

## 徵求女友

## 華僑日報各區廣告服務處

總社：中環荷里活道110號　電話：5-490882
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下）電話：5-231637
北角分處：北角渣華道127號　電話：5-640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口）電話：3-840749
佐敦：九龍佐敦道44號左邊地下　電話：3-687682
西環：皇后大道西14號西環街坊福利會　電話：5-817663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝翠軒文玩公司　電話：5-747766
銅鑼灣：雲東街九號B地下（文海圖書公司）電話：5-903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司　電話：5-608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行　電話：3-796232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒達圖書唱片公司　電話：3-713795
紅磡：九龍馬頭圍道322號C地下維也納琴行　電話：3-714647
深水步：九江街140號地下光明地產公司　電話：3-728023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會　電話：3-741532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司　電話：3-892023
荃灣：大河道51號二樓鋼鐵電腦科技中心　電話：0-492248
元朗：元朗郵第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會　電話：0-760683
時間：每日下午五時半截稿　匪可省時　又免車撈
大字四個　細字卅四個（一個位計）刊字如超過　即多出字數按一個位遞增計算

## 九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家

界限街171號（法國醫院對面）3-370287
九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）3-374279
九龍塘金巴倫道13號　3-370155
★註冊西醫主理・經驗護士護理★
高尚住宅區　設備豪華　園林勝地　頤養天年　交通方便　提供適當物理治療
全港九最大　收費最低　歡迎參觀比較　設：單人、雙人房及大房等。

## 博愛老人院

九龍塘施他佛道12號③382092　香港北角百福花園景福閣10樓
九龍塘喇沙利道53號③377708　⑤646676
九龍塘金巴倫道45號③386181

## 香港護老之家

九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較③—386228三線

## 安慈護老院

九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3—7263878　3—261277

## 西貢護老院

註冊醫護　設備完善
花園別墅　環境幽雅
收費便宜　歡迎參觀
地址：西貢大網仔道惠鵰路口
電話：K 7927202 K 7927285

## 中英老人院

電話：③7243631　⑤646910
地址：北角渣華道72—78號金漢大廈②字

## 沙田耆安院

沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461

## 知年護養院

獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話：0-716407-8，0-718397

## 錦勝護老中心

北角城市花園第一座三樓F.G.私家平台每景花園環境優美整潔註冊西醫定期巡房免費物理治療電H 664889 H 665035

## 中國新社會黨中央委員會啓事

本黨於民國三十六年十一月十二日國父誕辰紀念日創立於首都南京。爲中華民國憲法頒佈後第一個唯一迄今事實存在之忠誠反對黨。茲爲配合朝野各政黨和諧合作，開展民主建國新運動，於民國七十六年建黨四十週年紀念日在台北開展工作，一貫遵照憲法，循民主法治和平途徑，追隨朝野各政黨協謀中國之和平統一，歡迎海內外愛國志士仁人，不限種族、宗教、階級、職業、學歷、性別，年齡申請入黨。完備資料包括：新儒家新社會黨專刊及黨章，黨綱，陳健夫文選等。
附姓名地址寄台北郵局二二二三九信箱新儒家收。主席陳健夫，秘書長顧福漕。

## 啓事

## 松柏國際（香港）協會

★全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名★
老人
護　理：月費2200元、包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、膳飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿　舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、廉價醫療。
特價宿舍：月費980元：供食、宿、廉價醫療。
會　址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安實業大廈1104室3-856177

## 順福安老院

獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0—988801
地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

## 惠刊本報分類廣告

請撥電話5-462583

## 尋人

馬鴻報君明速回來。房屋問題見

## 訪尋

## 港九新界註冊保姆傭工

傭工請即有試三成歡迎電託③888925
非傭　全費1450★

## 待聘　各業

## 羅師師訓班1962級啓事

本級同學錄僅收到相片32張無法出版同學錄經級會決議發還科款$32至1987年5月底止爲發還期限如欲領款請附郵票地址寄香港郵箱8630號以憑發還現逾期半年無人來函請領茲定1988年1月底止將餘款全數撥充公益金以充善舉而濟手續特此登報聲明。

## 退股啓事

本人已於一九八七年十二月卅一日已將名下所佔香港永樂西街190號二樓志昌茶行股份退出，以後該號一切買賣及華洋轇轕概與本人無關特此聲明。陳桂芳全啓

# 一部揚威海外的電影
# 老井

東京國際電影節開幕時，港人是頗為矚目的，因為港產片被邀參展，結果雖然沒有得獎，但也出了一陣子風頭，不過另一部影片卻令港人另眼相看，而且渴望一見，就是在該電影節中得了四獎的「老井」。

「老井」，是中國西安電影製片廠的出品，在東京國際電影節中得了「最佳故事片獎」、「最佳男主角獎」，「國際影評家聯盟特別獎」，東京都知　獎」等四個獎項。又獲夏威夷國際電影節評委特別獎。

「老井」是一個奇怪的名字，初時還以為說一個姓「井」的老頭故事，但看過影片後，才知是說西北苦旱地區掘井，的艱苦故事。

如果不是看過一「黃土地」，看過「老井」，真想象不到苦旱地區的艱辛情況，走成十里路才担一担水，以前香港的四天供水，甚至甚麼「樓下閂水喉」，真是要靠邊站。

「黃土地」是拍得很美感的一部影片，可以說是把那荒蕪的地區美化了。但是「老井」就比較寫實和生活，而說的是現代的故事。

得了最佳男主角獎的張藝謀，演出該片只是初試啼聲，因為他的老本行是攝影師，「黃土地」就是由他攝影的。真想不到第一次拍影片就得了獎，而他在片中除了演出外還担任攝影的工作。

担任老井的導演吳天明，曾以「沒有航標的河流」榮獲第四屆夏威夷國際電影節優秀影片獎，他執導過的影片還有港人較認識的「人生」。

圖片說明：

一、「老井」導演吳天明與女主角梁玉瑞捧着該片所獲得的獎項。

二、導演吳天明與梁玉瑞在影展會場上會見各國嘉賓時。

三、「老井」男主角，亦是該片攝影師的張藝謀。

三、張藝謀與另一女主角呂麗萍演對手戲。

五、「老井」在東京電影展獲獎，導演吳天明從黑澤明手中接過獎項時，坐着的男士為三船敏郎。

六、為張藝謀與呂麗萍在片中演被困「井」中舊情復熾時。

七、為張藝謀與梁玉瑞演的床上戲。

影星

1

2

5

6

4

3


旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司

**泰國·清邁·布吉島**
行程種類全港最多，任君選擇
華欣七岩東芭四、五、七天　由$2470起
清邁、金三角四、六、七天　由$2560起
布吉島四、五、六、七、八天由$2890起
布吉島、華欣七岩七天　$3490
清邁、曼谷、布吉島六、七、九天由$3290起
全新行程，種類全港最多
多次夜總會，獨家住布吉芭東沙灘酒店
乘搭國泰、泰航
天天出發（可延期返港）

**泰星馬·星馬·泰星**
行程種類最多、成本最高
泰星馬九天、十天　由$4970起
星馬（檳城、怡保、馬六甲）七天　$4350
馬星（檳城、怡保、邦咯島）七天　$4350
馬星（檳城、關丹）八天　$4640
星馬六天　$4060
泰星六天　$4220
新加坡四天、五天　由$3390起
馬來西亞（檳城、怡保、邦咯島）六天　$3400
乘國泰、馬航、星航、早去晚返
逢一、二、四、五、六、日出發

**日本·韓國**
本州五天、六天、七天　由$4590起
九州本州廸士尼聯遊七天 八天　由$6290起
日本全九州六天 七天　由$5550起
東北日光廸士尼六天 七天　由$5190起
東北、北海道廸士尼七天　$5990
日本北海道六天 七天　由$6090起
韓國本州廸士尼八天　$6090
韓國九州八天　$6390
韓國溫陽四天、五天　由$3100起
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

**台灣**
*直飛高雄、台北返港
*獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會
*台北住最高級之環亞大飯店
台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：
(一)秀姑巒溪　(二)台東　(三)楓港　(四)溪頭　(五)佛光山　(六)墾丁公園
台北四天　$2200　台北阿里山五天　$2490
台北花蓮四天　$2300　台北花蓮五天　$2490
台北阿里山四天　$2300　高雄阿里山五天　$2490
環島阿里山六天　$2790　環島七天　$3010
環島八天　$3290　環島九天　$3550
天天出發（回程可由台北、高雄返港）台證收100元

**菲律賓**
碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天　由1890起
宿霧五天、七天　由2390起
增加成本，多增
碧桃灣、大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住六星之巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

**永安旅行團**
卅三年歷史・分社最多・旅遊路線最多
350074

**美加、歐洲、澳紐**
美國夏威夷羅省七天　$7190　逢星期一、五
美加西岸賭城九天　$10390　逢星期日
美國西岸賭城九天　$9340　逢星期二、五、日
美加西岸十一天　$12130　逢星期二、五、日
美國東岸與西岸十一天　$13280　逢星期四
美加東岸多倫多十三天　$14680　逢星期四
總統歐洲五國十天　$8290　逢星期四
歐洲地中海十一天　$9280　逢星期一
西歐八國十四天　$11380　逢星期四
澳洲三大城市七天　$8180　逢星期四
澳洲（雪山）八天　$8980　逢星期三
澳洲黃金海岸九天　$10080　逢星期一
澳洲紐西蘭十三天　$14680　逢星期三
*永安歐美澳紐團參加人數全港最多

**日本、韓國、台灣**
本州廸士尼六天　$5080星期三、五
本州廸士尼富士山七天　$5680逢星期二、四、日
九州環島六天　$5180逢星期二
九州本州廸士尼八天　$6780逢星期二、四
韓國、濟州四天遊　$3500星期二、四、六
韓國漢城、濟州五天　$3680星期二四六日
台北南北五天　$2470星期一四六日
台灣環島七天　$3010天天出發
台灣阿里山八天　$3280天天出發
台灣墾丁台東環島八天　$3350星期五、六
*日本團節目最多，成本最高，收費最平，乘搭日航
*台灣自設分社，服務最佳
*參加本社日本，台灣團累積人數超過廿萬。

**泰國、馬星、菲島**
*曼谷分社創立十二年，信用最好
曼谷、芭堤雅，五天　$2520　星期一、三、六
曼谷、芭堤雅、桂河橋七天　$2680　星期一、三、六
布吉島、曼谷、芭堤雅七天　$3380　星期六
清邁、曼谷、芭堤雅七天　$3100　星期二
馬星（檳城）七天　$4350　星期一、六
星馬泰布吉島十二天　$5720　逢星期一、五
菲律賓、宿霧六天　$2590　逢星期二
菲島賞心遊五天　$2070　逢星期二
菲島百島、碧瑤七天　$2480　星期四、六
*本社星馬團收費最平，酒店全港最高級
*參加本社星馬團人數全港數一數二

**中國各地旅遊**
北京雙程航空七天遊　$2290　天天出發
北京承德雙程航空七天　$2490　逢星期二、四
華東雙程航空七天　$2130　天天出發
北京、華東三程航空十天　$3180　天天出發
桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團　$1590　天天出發
桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊　$1190　逢星期三、日
廈門泉州福州五天直航團　$1650　逢星期三、日
廈門、泉州、汕頭、惠州直航八天　$2390　逢星期六、日
海南島五天直航團　$1680　逢星期一、五
深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊　$268　天天出發
中山珠海、澳門兩天遊　$308　天天出發
*參加本社華東團人數全港最多

**星晨旅遊**

**菲律賓、碧桃源、宿霧**
馬尼拉、碧桃源、碧瑤七天豪華團　$2,490　天天出發
馬尼拉、碧桃源五天豪華團　$2,150　天天出發
馬尼拉、宿霧五天豪華團　$2,490　逢二、四、日出發
馬尼拉、宿霧（碧濤灣）七天豪華團　$2,890　逢二、四、日出發

**曼谷、芭堤雅、布吉島**
布吉、曼谷、清邁六、七、八天豪華團　$3,290起　逢一、三、四、日出發
布吉島四天豪華團　$2,810　逢一出發
曼谷、芭堤雅五、七天豪華團　天天出發　$2,550起
布吉島、曼谷、芭堤雅豪華團
逢六出發　六天$3,190
逢一、三、五、六出發　七天$3,490
逢三、四、五、六、日出發　八天$3,690
曼谷、華欣、芭堤雅、七岩七、八天豪華團　$2,800起　逢三、四、五、六、日出發

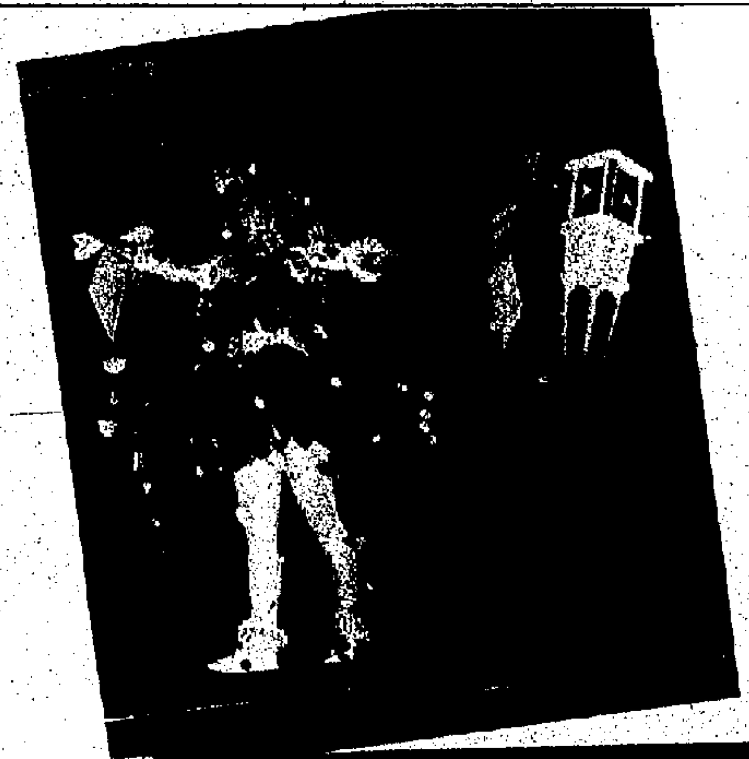
**馬星泰、邦咯島**
馬星（檳城、邦咯島）七天豪華團　逢一、六、日出發　$4,350
馬星泰（馬六甲）九天豪華團　$4,990　逢一、六出發

**北京**
北京六天豪華直航團　天天出發　$3,490
北京七天豪華航空團　天天出發　$2,690
北京七天航空團　天天出發　$2,390
北京、上海、杭州八天豪華航空團　$3,490　逢三、六、日出發
北京、哈爾濱、桃山九天豪華航空團　$3,490　逢四、五、六、日出發

**桂林、江南、海南島、福建**
桂林、陽朔五天豪華直航團　逢一、五、六、日出發　$1,690
江南七天豪華直航團　逢三、四、五出發　$2,990
西安、洛陽、鄭州八天豪華直航團　逢星期日出發　$2,990
昆明、石林五天直航團　逢二、三、六出發　$1,990
海南島五天直航團　逢一、三、五出發　$1,790
福建、廈門、武夷山八天直航團　逢三、六出發　$2,390

**澳門、中山**
澳門兩天超值豪華團　天天出發　$320起
澳門兩天遊（連中山）　天天出發　$430起
酒店＋船票＋接送　天天出發　$300起
中山、珠海兩天遊　天天出發　$288起
中山、珠海、（白藤湖）兩天團　天天出發　$338起

查詢各款去選擇「節省旅遊分期計劃」歡迎查詢　牌照編號350018



## 誇張怪誕創作服 諷刺時弊顯心思

靈思時裝訓練學校日前主辦全港公開時裝設計大賽，分三項賽事舉行，分別爲：（一）常服組（二）晚裝組及（三）創作組。

其中以創作組的服飾設計最叫人意想不到，參賽者的構思主題新穎大胆，極具標奇立異的能事。

其中有爲莘莘學子抱不平的加鎖時裝，三角尺，會考書掛滿身，一條二條鎖鍊纏繞着，顯示沉重的功課壓力，讀書的辛苦，把學生心聲盡顯無遺。

股市大崩潰，不少仁兄成爲大閘蟹，於是乎一款紅丹丹的大閘蟹時裝亦及時亮相，頗具諷刺意味。

另外顯示科學進步的電子時鐘裝，針刺滿身的飛鷹裝，甚至像紙紮公仔的打扮均有，顯示作者的悉心設計，花了不少時間和精神。

這類創作服所用的材料也是有異於一般服式，他們採用的衣料可說是匠心獨運，這包括紙皮、金屬片、塑膠、尼龍草、甚至汽水罐等，物盡其用。

雖然此創作服誇張怪誕，實用性不大，但從觀賞角度而言，却給人耳目一新的感覺。（武）

## 黃大仙區 愛心麵包運動 市民熱烈響應

### 填飽自己肚子，又可幫助飢寒

黃大仙區內三個社會服務中心，包括香港青年協會樂華青年中心、安徒生會威信中心及浸信會鑽石山社會服務中心，爲鼓勵區內居民認識世界各地發生的問題，及爲各地不幸者籌募善款，特與香港世界宣明會聯手舉辦「黃大仙區愛心麵包運動」。

該運動於上週日下午假樂富中心廣場舉行，是次籌款活動其中之一特色是義賣愛心麵包，這款麵包乃照世界宣明會之「愛心麵包」一錢箱形狀焗製而成。麵包售價每個兩元，市民購買愛心麵包，不但可填飽自己肚子，也可爲飢餓孩子提供糧食。

此外，並有多項表演節目，包括慈善麵包拼圖比賽，慈善點唱，慈善壁報填色，卡通人物拍照，慈善義賣，攤位遊戲，香港失明人協進會之西樂組及路德會長青康中心會員之輪椅舞等。

世界宣明會是一個國際的教會福利機構，亦是全球規模最大的私人資助福利機構，目前該會資助的計劃共有約四千多個，在全球八十多個國家推行，受惠人數達一千六百七十萬人。

·最佳推銷·

倫敦一位美女展出她推銷的牌子手袋的扮相。色魂授與的顧客，不買番一隻，幾希矣！

## 禾輋青少年中心舉辦「藝壇展才華」活動

### 內容豐富歡迎各界人士參加

路德會禾輋青少年中心將於一月廿四日（星期日）舉辦一名爲「藝壇展才華」之活動，目的是讓各界人士認識中國傳統藝術。時間由下午一時四十五分至四時半。地點：在沙田蘇浙公學（沙田禾輋邨）舉行。費用：全免。內容：醒獅表演、中國武術、古箏、篆刻、篆書展覽、剪紙、燈謎、玻璃彩、繩結、陶瓷手工示範、仿綾編織等。歡迎各界人士踴躍參觀云。

## 青少年行爲準則 不受誘惑 潔身自愛

### 無奈何的結合，使你抱憾終身。

在約會中的青年男女，很多會有這樣的問題，我們是在談戀愛嗎？愛是甚麼？男女由交友到戀愛，是一件自然而美妙的事。

有一天，在街上遇到了一位老朋友，第一句問候的倒不是她，而是她的男朋友：「阿強好嗎？你倆近況如何？」她微笑地說：「一切聽其自然。」這句話說來簡單，其實包涵的意義可不少。不單有愛情，男女之間所存在的有友情，同樣也有友情，男女交往開始時不可能有愛情存在，他們會從友誼開始，隨着時日的增長，讓友誼自然地發展，他們坦誠相處，互相傾慕，不知不覺地進入到戀愛的階段。一對真正共浴愛河的男女，不需要在大家面前做作地表現得親暱關懷，但一般都表現出互相尊重和信任，處處爲對方着想，愛使人不再是自我中心的，而是以對方爲中心的，因此在戀愛中的男女，他們並不會隨便地付出感情。有些人以爲既然彼此相愛，拍拍撫撫有甚麼要緊，有些女孩子更爲男孩子在婚前有進一步的要求而煩惱，他們的要求就是認爲：「如果你是愛我的話，有甚麼問題呢？」但是如果是彼此關懷，愛護與尊重的話，就不會隨便地擁吻，愛撫，因爲他們恐怕自己一時衝動，難以控制，但目前又沒有能力負責，像男女方面的情慾，像山洪暴發一樣，一發不可收拾，最初你倆只是手拖手，進而擁吻，愛撫……如果兩個人的結合，是在無可奈何；迫不得已底下進行的話，男孩子方面尤其會感到束縛，原本一段美滿姻緣，就是因一時衝動而遭受破壞，多麼可惜！

[illegible]

雖然一個人的行爲準則大都由他自己決定，有時年青人會不假思索地照做[illegible]

·時裝新設計·

歌者戀歌，願望唱出大家喜歡的歌曲、深情、感動。站上歌壇後，歌者渾然忘我，因爲她已經完全融入於歌曲裏，待觀衆熱烈掌聲後，才慢慢地醒過來。穿上銀色皮草晚裝，配搭着綴上顆顆寶石的絲絨上衣，她演繹着不同歌曲的哀怨、激情、奔放，同時也帶動着觀衆的情緒一起波動。

## 鮮果味香水 年青人歡迎

流行花絮 吳羅拉

一般香水的香味有濃有淡，各不相同，個人看的喜好而去選擇。

最近一次東京化粧品香料研究家在東京調查一百位以上的男仕，由十八歲至廿九歲，其間查詢男性對女性所使用的香水味，有什麼喜惡。結果是喜歡鮮花的香味佔最多數，水果香味次之，最後是森林草木的自然香味。

根據化粧品香料研究權威人仕表示，清香的鮮果味最受年青人歡迎，及最具吸引力。近期流行的鮮果味香水有多種，橙、蘋果、檸檬、士多啤梨等清鮮的芬芳氣味，相信你已加入芳香的清新行列。

## 家庭計劃指導會 青少年保健中心

### 爲廿六歲以下未婚人士而設

### 男孩子夢遺對身體并無害處

青年生活 信箱

國宏君問：

（一）甚麼叫做夢遺？對身體有害嗎？

（二）怎樣是包皮過長？是否一定要割？

（三）男孩子陰莖大小有沒有標準？

（四）男孩子要到甚麼年齡才射精？

答：（一）夢遺是指在睡夢中有射精的現象，是一個正常的生理現象，對身體並無害處。當男性進入發育階段，性器官趨於成熟，睪丸便會不斷地製造精子，同時前列腺和精囊等腺體分泌亦會增多。在睡夢中，一旦有性衝動，例如有綺夢或衣物過緊，觸及性器官等情形出現，便會興奮到達高潮而排出精液，便是夢遺。

（二）包皮是圍繞着陰莖前端的一層鬆的皮層，通常可以翻過來露出陰莖前端的龜頭部份。包皮能分泌油脂，形成白色的污垢。在青春發育期間，油脂的分泌較多，若不經常清洗，積聚於龜頭與包皮之間的污垢可能就是細菌滋生，發出難聞氣味，甚至會引致包皮和龜頭發炎。因此若包皮過長而又不容易翻開來清洗，即所謂「包莖」的情形，則應請教註冊醫生，看看是否需要用手術將有影響的部份割除。假如很容易翻起包皮來清理龜頭與包皮之間的污垢，便能保持衞生，沒有必要特別要求接受割包皮的手術。

（三）每一個發育健全的男子，陰莖大小都不相同，就如眼睛大小因人而異，沒有一定的標準，而且大小與性器官的功能亦沒有關係，所以不必故意與別人比較。

（四）每一個人發育的遲早不同，射精現象表示睪丸已開始作用，分泌性激素及製造精子。有些早熟的男孩子在十三、四歲就開始有這現象，有些遲至十六、七歲才有第一次射精，同樣是正常的。

不明人君問：

（一）電視廣告介紹一個「青少年保健中心」，請問有甚麼服務？

（二）甚麼人才有資格去那個中心？

答：（一）、（二）「青少年保健中心」爲廿六歲以下的未婚人士而設，由本會醫生、輔導員及護士提供服務，歡迎青少年提出有關青春期的生理及健康、性、檢查與化驗等問題，地址在[illegible]商業大廈十樓，預約電話：五—七二三四四。

（本欄歡迎讀者詢問，來信請寄香港灣仔洛克道一八六至一九二號「香港家庭計劃指導會」青年生活信箱主持人收。）

## 合家同歡樂 暢遊烏溪沙

中華基督教青年會[illegible]會，讓區內家庭在和諧的氣氛下歡渡一個愉快的週日，促進家庭成員彼此間的關係。活動時間是上午八時卅分至下午四時卅分，地點是烏溪沙青年新村，內容包括有燒烤或野餐，集體遊戲、唱歌、自由活動[illegible]

[illegible]歡迎區內家庭參加，報名及查詢：觀塘翠屏邨翠桃樓平台一至廿七號（電話：三—[illegible]）。

（圖爲「衝擊」的一幕。）

## 致羣社推出「新劇天地」活動

香港的話劇活動雖然日趨蓬勃，但本港從事編寫話劇的作家卻不算多。致羣社和市政局爲了推動更多人創作劇本，特於一月份推出「新劇天地」活動，介紹四個從未發表過的創作劇本與觀衆認識。第一期已於一月初舉行，獲得觀衆及劇界人士如麥秋、張栄權、呂志剛的一致好評。第二期將於一月廿五、廿六、廿七三天晚上七時卅分，假黃大仙沙田坳道一一〇號城市劇場舉行。劇目包括以代溝、親子關係爲題的「衝擊」[illegible]

## 粉刺——年青人的煩惱！

美容點滴

粉刺是困擾年輕人的，却也偏偏在青春期到成人初期最盛行，大約是十三歲到三十三歲，在這段難堪的年齡，容貌似乎比一切更爲重要，尤其面和粉刺，真叫人難以消受。

粉刺的起因爲體內荷爾蒙的功能失調，刺激了肌膚上油性腺體的分泌，使得毛孔阻塞，產生皮膚腫脹發炎症狀，通常青春期內，或行經之前常有長粉刺的現象，我們有必要了解最好的處理方法。

常清潔皮膚，履行乾膚計劃，每天至少兩次用維他命A的香梘和熱水洗臉，並以梘沫輕輕按摩臉部二至五分鐘，用毛巾或指尖按摩，以除去過剩的油脂，使粉刺的膿頭鬆解，然後用冷水沖洗，最後敷上適合油性皮膚的收斂化粧水。

在護理的細節上，不可疏忽，應持之以恒，否則難期望粉刺的消除，這些細點有四點要留意。

（一）千萬不能壓粉刺或面皰，以免散播細菌，並留下擠後的疤痕。

（二）不可使用油性面霜，以免油質阻塞毛孔。

（三）油性髮質者，避免做掩蓋面頰的髮型。

（四）多做運動，加速血液循環，可促使粉刺消除；最好在溫和陽光下曬一會兒，以使表皮乾燥，去除油脂，並使全面的肌膚接觸清新的空氣。

## 青草地

### 保護環境清潔

小朋友，我們住在都市生活的人，健康愈來愈差，運動機會少是原因之一，另一個主要原因就是城市不斷地被污染，人們處於欠佳的環境下生活，健康在不知不覺中受影響。

保護環境，防止污染問題，現已引起世界各地人士關注，香港人口密集，污染問題更加嚴重，不容我們不特別將這問題提出來，向市民教育。環境污染是甚麼一回事呢？它可以分三方面來說——

（一）地方污染：你們是否看過那些沒有公德心的人隨處拋棄垃圾呢？後巷，屋外簷篷，往往垃圾堆積，發出惡臭；街道上亦有不少「狗屎」廢物；街市魚腸，雞鴨糞便，豬牛血漬處理不善，也會臭氣薰天，而且惹來害虫，傳染病菌滋生。

（二）空氣污染：臭味又可說是空氣污染，除此，工廠烟囪的黑烟，汽車廢氣，塵土飛揚，都會令空氣不清新，使人的呼吸系統不健康。

（三）水的污染：香港有不少河流和海灘已宣告被污染，發出臭味，禁止游泳。

政府和熱心保護環境的人士，現正合力對付污染，清潔運動正在舉行，又檢舉污染環境的人等等。保護環境清潔，小朋友們「一於響應」好嗎？

·唐姨姨·

小猪結婚 杜穎怡（基恩小學）

### 在擠迫的地下鐵車廂裏

·彬仲黎·（五邑甄球小學）

星期天，爸爸帶我和哥哥乘地下鐵，去太子站探望祖母。

我在彩虹站的大堂買了車票，然後便到候車月台候車。只見有很多人都在候車。不久「地下鐵」一列車到了，雖然司機通過擴音器請乘客不要超越黃綫，但仍有一些不理會司機的勸告，踏出黃綫之外。當列車打開門的時候，人們便爭先恐後地湧向車廂，在車廂裏，因我們上車比別人遲，所以我們便沒有座位，只好站在一旁。在車廂裏我看見有些人在閱讀報章，有些小童在人羣中穿插地玩耍。其中一個青年半坐半臥地佔了兩個座位，還隨地吐痰，真是太沒有公德心了！車行約十多分鐘，便到了太子站，去荃灣的乘客便紛紛到對面的月台候車，我們已離開太子站，去探望祖母。

在回家途中，我回憶起乘「地下鐵路」列車的情形，在地鐵裏，我可以看見人生百態，真是有趣，而那些不守法紀的害羣之馬，希望警方早日將他們繩之於法便好了。

史露比享受陽光 郭鳳琴（寶血會嘉靈學校）

### 離別

·宋惠儀·（李陞小學）

記得小時候，常常和我一起玩耍、一起學習的，就是雯雯了。她對我很好，常常都遷就我，我有不明白的地方，她都會教我，每當我做錯事的時候，她會糾正我的錯處，她對我真好像妹妹一樣的。

大約一個月前，她來我家做功課。她忽然對我說：「儀，遲一些我便要離開香港，到加拿大讀書了。」

我聽了之後，就好像晴天霹靂一樣，頓時呆住了。我說：「甚麼？你要到加拿大？」

她說：「是的，是我爸爸叫我去的。」

她走了之後，我痛哭了一場，之後便睡着了！

前幾天，我到機場和她送別。那時我倆都含着淚水，她說：「儀，以後要多多通信啊！不要哭，幾年後我就回來了。現在我應該上機了，再見！」

我看着她上機，飛機起飛了，我心裏默默地祝福她旅程愉快，早日學成回來。

好兒童 把手鬆脫了 南凱

## 情網集

### 再婚女子肯定更成熟 對女性責任更能應付

雖然「從一而終」是我國女性美德。但，這種思想及風氣，已被時代完全淘汰了，到了今天，已無女性會有這念頭。就是一般男性，也不會如此要求女性，

有同等權利的。一直以來，我知道有些女性，是喜歡結交已有過婚姻經驗的男子結交的，無他，是喜歡他在男女之間，及夫婦之間有經驗，因而，相處時較容易。

也會更有情趣，人與人之相處，不管那一種關係，如無情趣，就難有心底之言，就難有心照不宣。這點，就是「相知」，也是「知心」，正所謂「兩心相溝通」，也是「心相印，心比心」！

心事，也必然在兩相知之下才能傾訴，

### 一八

「大概以後沒有事了。」

「說不準。」孫國熙說：「他們回去後還要匯報，也許又會研究出什麼題目來。」

「那時再說吧。」陳義新說。

「我們走。」

孫國熙依然鎖好辦公室的門，在空蕩蕩的走廊中走下樓去，到了門口，陳義新抬頭一看，見迎面一個高高的大烟囪，濃烟騰騰地在湧出來。陳

「就是這話。」孫國熙說：「一味亂搞，抓權辦事的全是不學無術之輩，我那時在勞動改造，也沒見到它樹起來，平反之後回省城，見了也覺得出奇！」

「大概「有衙之家」那時也不敢開口。」陳義新說。

「自然，不開口還會有罪，何況開口，那還得了！他們趁勢落水，一

屋簷上，一半給一棵樹遮住了，不見全貌；向壁就是化肥廠，掛一塊牌子，也是一帶長圍牆，開一個門，門口有個門房間，望進去似乎是一片廣場，汽車可以直開到裏面。緊西首向壁，又是一個機關，掛一塊牌子，陳義新指着說：

「那邊是什麼機關，不怕烟囪污染。」

「哦！是打官司的地方。」孫國熙笑着說。

「法院？」

野山

## 夜雨

### 五十：超級彈升

·信華萱·

瑞文離去了，網寶的傷勢使他沮喪，可能腦部受了傷，這便非長期休養不可了。

這幾天，瑞文的心情矛盾得很，莉莉每天下班都要與他在一起，他們一起吃晚飯，莉莉常要隨着瑞文返家，她發現瑞文常是低頭若有所思。

這幾天，網寶的傷勢並沒有多大起色

## 新聞故事

### 村屋埋屍案

·梁悅意·

在小周一再喝問之下，林×記終於承認了自己的罪行。

「他們是一對夫婦，我以前的房東。」林×記咬牙切齒地道：「我恨他們！」

「他們叫什麼名字，你還沒有答我。」小周又喝問。

「他們姓楊的，即是楊老太，是我以前的房東。」林×記呆呆地答。

「楊老頭在旺角有一層樓，我租了他們一間房子住。」林×記道：「今年初，楊老頭在英國留學的兒子要一筆錢，於是，他就向我借了八萬多元，聲言三個月後歸還的，誰料我一追再追三追，他總是不肯還，我們為此爭吵了許多回，為了免傷和氣，見面尷尬，才搬到元朗來居住。那些錢

屋，誰料……」林×記欲言又止。

「怎樣？快說。」小周喝問。

「我的原意想困他們一夜，嚇嚇他們，迫他們還錢，待到明天，就放走他們，誰知三更半夜，楊老頭突然甦醒過來，還向我施突襲，幸而力度不夠，反被我打翻在地，我怕他叫喊，驚動鄰人，用手臂壓住他的頸，怎知，他卻窒息死了……」林×記道：

「這時候，楊老太也醒了，她見丈夫死了，又哭又鬧，像瘋婦似的，拼命要取我的命為夫報仇，結果，我當


THAILAND

暢遊曼谷、水上市場、鄭皇廟、珊瑚島、芭堤雅、四面佛、布吉島、桂河橋、七岩、華欣、仁廊等名勝。

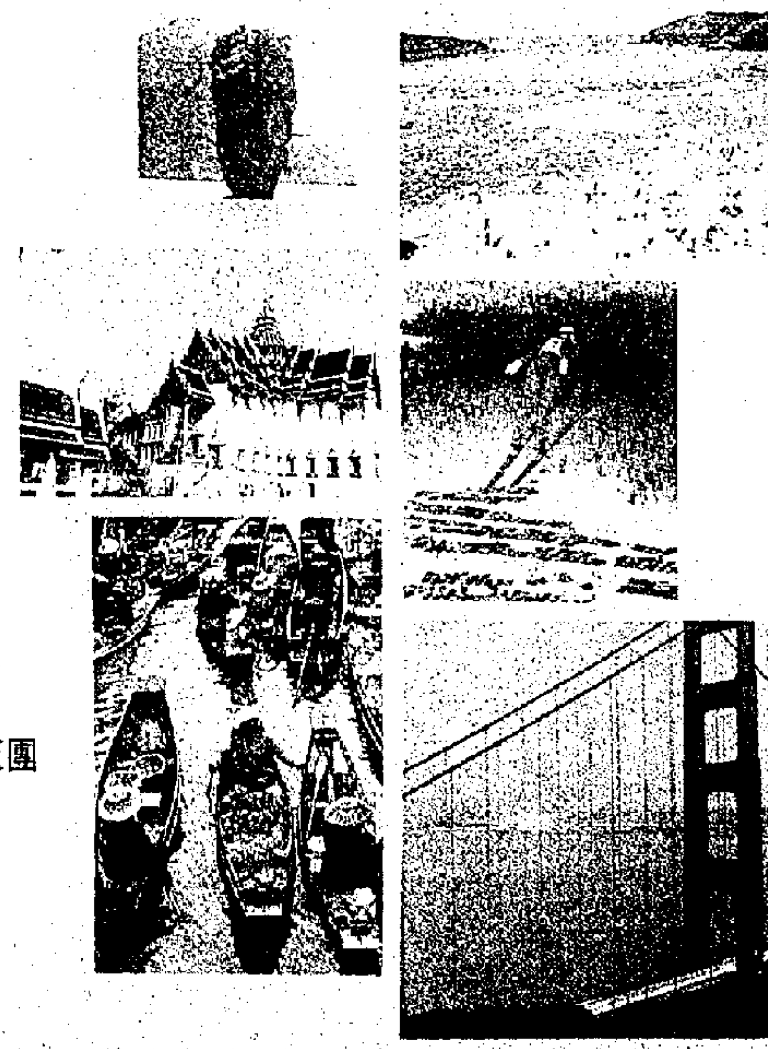
曼谷／芭堤雅五天團 $2,590 逢星期四出發

曼谷／芭堤雅／桂河橋六天團 $2,700 逢星期日出發

曼谷／芭堤雅／七岩／華欣七天團 $2,880 逢星期日出發

曼谷／芭堤雅／七岩／仁廊／布吉島八天團 $3,590 逢星期五出發

代訂泰國機票十酒店 曼谷·芭堤雅·清邁·布吉島



USA & CAN

暢遊檀香山、珍珠港、漁人碼頭、夏威夷、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、三藩市、金門橋、溫哥華、多倫多、尼瓜拉瓜大瀑布。

夏威夷五天觀光團 $5,190 逢星期日出發

夏威夷、洛杉磯七天觀光團 $7,490 逢星期日出發

美國西岸九天豪華團 $9,990 逢星期日出發

加拿大西岸五天豪華團 $6,990 逢星期六出發

加拿大東西岸七天豪華團 $10,490 逢星期六出發

代訂美加機票十酒店

縱橫遊

Travel Agents Licence 350217

邁向十週年 Package Tours

加航 Canadian　KOREAN AIR



錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國民航 旅游牌照：350135

桂林五天直航團 $1590

直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適

暢遊：桂林伏波山、還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園花橋、蘆笛岩等名勝。專船遊覽漓江、陽朔。增遊柳州或靈渠。

住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。

聯域旅行社有限公司 熱綫電話：3-323673

桂林錦桂飯店香港總代理



威威旅行社有限公司3-7801271 旺角彌敦道608號總統商業大廈603室 牌照號碼NO：350019（總統雀會樓上）

★台北四天遊權威行程種類特多，眞正台灣專綫直接主辦，天天出發歡迎比較★

台北四天 $666　台北花蓮四天 $777　豪華四天 $888　精選五天 $999

暢遊世界最大小人國、亞洲最大木柵動物園、故宮、忠烈祠、中正堂、環亞夜總會　太魯閣、燕子口、九曲洞、天祥、故宮、大理石廠、中正堂、忠烈祠、山地文化村　暢遊小人國、六福村、國父紀念館、雙溪公園、地獄谷、故宮、忠烈祠、野柳、環亞夜總會　台北日月潭阿里山花蓮

台全證套 $90　台北機票 $990　台北機票＋三晚酒店 $1198 住台北華麗大飯店單人房150雙170　農曆新年台灣加班團 大量台北機票加酒店、天天出發 日期：年初一、年初二、年初三、年初四、年初五　韓國4/5天豪華團 $2850

可代安排個別團體獨立組團及三五知己、獨立行程、代理台灣各級酒店、直接簽發房券、全港最平、台灣合法百貨免按金免買貨



金暉 5-216507 牌照號碼：350004

世界各地機票及酒店

FAREX 直綫電腦訂位及訂房 CUTAS

北京：長城 建國 京倫 昆崙 西苑 北京 燕京 燕翔 天壇 樂遊 華都 佳麗　上海：上海 錦江 國際 華亭

北京、上海、西安、南京、廣州至全國機票

廣州：中國 花園 東方 白天鵝 白雲 廣州　西安：金花 協和 西安 人民　天津：利順德 水晶宮　南京：金陵　蘭州　望湖

訂房訂票即時獲實直接出單

台胞往大陸旅遊探親，國內親友出國機票

香港德輔道中40號通明大廈2字樓



歡迎工商社團各界獨立組團專人辦理價錢優惠

代訂國內外酒店住房　代辦簽証國內外機票

| | |
|---|---|
| 張家界青岩山八天團 | $1490 |
| 桂林陽朔五天航空團 | $1190 |
| 北京七天豪華航空團 | $2290 |
| 海南島五天直航團 | $1690 |

春節回鄉探親套票 港穗交通＋酒店＋國內交通

另有中國其它綫路及美加、東南亞團可供選擇

榮泰旅遊 WING TAI TRAVEL CO.(Since 1973) TEL:3-900456 5-214247 FAX:3-970801

總社：九龍彌敦道688號旺角中心第一期1805室 LICENCE NO.350529



華閩旅遊有限公司 牌照號碼：350027

專辦 台灣同胞 回大陸探親旅遊業務

香港德輔道中71號永安集團大廈2108-2110室 電話：5 244061 4綫 傳真：5-8101863 電話：5 8104118 4綫 電傳：64597 FJHKT HX



訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡（大量精美行程表備索） 旅行社牌照No.350022 Goodie 大觀遊

★韓國專綫，多款行程，方便選擇★

天天出發（全程單人房）

| | |
|---|---|
| 4天（漢城、道高） | $3190 |
| 5天（漢城、華克山莊） | $3590 |
| 4天（漢城、俗離山） | $3190 |
| 5天（俗離山、華克山莊） | $3590 |
| 5天（慶州、釜山） | $3790 |
| 4天特惠渡假團 | $3190 |
| 韓台6天 | $3890 |

鄭重介紹全港最佳、獨一無二之新行程：全韓國7天 $4190（漢城、雪嶽山、慶州、釜山） 漢城、雪嶽山5天 $3590

註：雪嶽山乃韓國之第一大名山，被譽為「東方瑞士」，是不容錯過之行程。



德祥旅行社有限公司 具二十年歷史 責任信譽卓著 牌照號碼：350176

上海賓館 $350

天天接受訂房 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票

九龍尖沙咀金巴利道 號長利商業大廈三樓



百福旅遊有限公司 牌照號碼：350042

印尼豪華團 椰加達、日惹、巴里島

選乘加魯達航機遊印尼 五、六、七天 $4800起

快捷、舒適、優悠！（歡迎持CI者參加）

本公司代理各大航空公司之歐、美、加、澳、紐旅行團、各地酒店及機票

5-259241 3-670091 機票部：5-250361



歐美

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 台北 | 1000 | 馬尼拉 | 850 | 紐約 | 2800 |
| 曼谷 | 1350 | 星加坡 | 2300 | 倫敦 | 2420 |
| 日本 | 1750 | 馬星泰 | 2800 | 德國 | 2420 |
| 韓國 | 1800 | 夏威夷 | 2100 | 巴黎 | 2420 |
| 大阪 | 1660 | 三藩市 | 2430 | 羅馬 | 2900 |
| 印尼 | 2550 | 洛杉磯 | 2430 | 荷蘭 | 2450 |
| 檳城 | 2200 | 溫哥華 | 3030 | 雪梨 | 3370 |

特快台證$150 各地特快簽證．平機票



新達 牌照號碼：240094 5-447821 5-447301 中環孝寶椿大廈801室

台北華麗大飯店 直接訂房 港九最平 機票十3晚酒店 班機任選 天天出發

印尼簽證 探親担保 場內接機 快捷妥當　台證全套 各國簽證 收費特平 保證滿意

台灣百貨日用品包賺包收包退



金門平價機票 3 7719151 牌照號碼：240133 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大廈20字

| 來回 | | 單程 | |
|---|---|---|---|
| 台北 | $1030 | 三藩市 | $2700 |
| 高雄 | $1030 | 紐約 | $2900 |
| 曼谷 | $1300 | 曼谷 | $850 |
| 檳城 | $2600 | 溫哥華 | $3250 |
| 東京 | $1900 | 倫敦 | $2550 |
| 大阪 | $1800 | 雪梨 | $3800 |
| 韓台 | $1900 | 菲律賓 | $850 |
| 星架坡 | $2300 | 星架坡 | $1550 |

留學探親移民平票　代辦各國簽證訂房

特快台證全套多次$150



台証$50 一心

全韓國 溫陽 俗離山 濟州 慶州 4/5天 $3,000 包機場稅、全程單人房 包妓生藝宴 88年奧運會場 免費Honey Bee Show表演 漫溫泉浴 停台北不另收費 機票十酒店3晚單人房$2,390

台灣專家 唯我獨有環島團 五天$2390 七天$2690 行程應有盡有 早機往晚機返 多晚夜總會 暢遊：花蓮小人國、日月潭、阿里山、溪頭、高雄、澄清湖、野柳、六福村 機票十酒店3晚單人房$1590

全泰國 布吉島、蘇梅島 華欣 七岩 清邁 5天－8天 $2488 位位團友免收機場稅，眞正超値享受 團歡迎比較行程 本公司採用豪華珍寶航機可自由延期返港 保證住宿：曼谷、吧喇沙（芭堤雅：麗晶）布吉島（明珠） 行程最佳，膳食豐富 貴賓式招待每位團友

菲律賓 *世外桃源一宿霧一千島 *總統府一火山湖一百勝灘 *碧瑤一雅歌村一碧瑤湖 4/5天$1770 6/7天$2120（天天出發） 住宿：喜來登、洲際五星級大酒店 食用：豐富自助餐、多晚夜總會 行程豐富、保證超值



台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司 政府註册牌照號碼NO.350389 K320320 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 K320841

聖誕節高級旅團酒店靚行程好＊西門町最大之麒麟大飯店贊助

台北機票 $999　台北花蓮四天 $777　台北四天 $666　台證全套多次 $111

特廉機票酒店即時簽發穩健妥當天天出發台灣高級百貨包收包賺免按金賺機票

韓台七天聯遊 台韓七天聯遊 $2788　韓國4/5天 $2788



利華 3-7703288 3-660206 韓國·台北 東京·曼谷 機票十酒店 全港最平 天天出發

| | |
|---|---|
| 紅海地中海11-13天 | $13980 |
| 埃及文明古國13天 | $16880 |
| 葡國西班牙北非14天 | $18980 |
| 蘇聯東北歐10-17天 | $14880 |
| 印度孟買東非13天 | $17980 |
| 東非肯雅9天 | $11980 |

旅遊之家 農曆新年團保證不另加價 年廿八、廿九、初一、二、三出發

| | |
|---|---|
| 昆明石林五天直航團 | $2590 |
| 海南島六天航空團 | $2090 |
| 北京六天航空團 | $2790 |
| 桂林陽朔五天直航團 | $2290 |
| 越南四至十一天團 | $5490起 |

代理越南滙款價高快捷妥當



司諾 旅遊部：3-691692 機票部：3-698008 牌照號碼：350605

工商考察★旅遊觀光★學生移民★特廉機票

新航夏威夷假期$4990起　日航夏威夷精華$4295起　翠明假期夏威夷$4458起　新航美洲假期$5990起　翠明假期美加遊$7898起　西北美加精華遊$8090起　日航天地美加遊$6600起　大韓美加精選遊$5899起　國泰加拿大假期$6990起　翠明假期加拿大$7498起　加航加拿大精華$7490起

新航歐洲假期遊$9380起　國泰歐洲假期遊$12990起　翠明假期歐洲遊$11498起　英航歐洲精華遊$12390起　國泰澳紐假期遊$7390起　新航澳紐假期遊$8690起　澳航澳紐精華遊$7390起　翠明假期澳紐遊$7398起　文明古國之旅遊$14580起　東非之旅肯雅遊$10980起　蘇聯東北歐之旅$13980起

電腦直接訂位 各大航空公司 快捷準確

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大廈1120-1122室



得其利 招牌響噹噹！ 旅行社代理商牌照No.240188

各地機票 特快台證 帶台百貨 本港住房

總店旺角彌敦道607新興大廈1817室 電梯18字 電話：(3)7801275 (3)849562 (3)859555 分店中環永吉街12號利商場2樓8室(5)413674 自置樓宇地址不變僅此兩間老招牌其他是偽冒



菲航假期 電話：5 263011 Licence No.350307

馬尼拉·碧濤灣四天團 HK$1890

馬尼拉、宿霧五、六天團 $2390起 ★住宿國際知名五星級大酒店 ★行程精心策劃，歡迎比較

詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢



3 882121 3 321188 第一 3 808080 5 8901186

二天遊$288 $68



滙港旅遊

全國各地機票價目表（香港取票）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 廣州至 | 北京480 | 海口238 | 杭州390 | 西安470 | 昆明390 |
| 廣州至 | 瀋陽600 | 成都430 | 烏魯木齊800 | 蘭州550 | 青島530 |
| 廣州至 | 南昌230 | 南京360 | 大連610 | 石家莊470 | 貴陽265 |
| 廣州至 | 福州280 | 武漢270 | 廈門240 | 上海360 | 桂林220 |
| 北京至 | 廣州610 | 杭州500 | 西安460 | 桂林640 | 哈爾濱410 |
| 上海至 | 廣州490 | 北京460 | 西安520 | 桂林540 | 武漢350 |
| 南京至 | 廣州480 | 北京400 | 西安360 | 桂林480 | 青島370 |
| 西安至 | 廣州610 | 北京470 | 杭州510 | 桂林530 | 烏魯木齊690 |
| 成都至 | 廣州630 | 拉薩800 | 昆明400 | 西安330 | 北京610 |
| 鄭州至 | 廣州430 | 北京270 | 南京270 | 西安240 | 上海330 |



豐盈旅運 3-970648 彌敦道749號華亞銀行 3-970481 大廈8樓E 牌照240202

武夷山、廈門 五天898 七天1398　黃果樹、昆明 五天1398 七天1998　青岩山、長沙八天1450　南昆山、從化 二天288 三天398　寶晶宮、清遠三天498　凌霄岩、星湖三天498

北京火車八天1198　潮洲、汕頭四天650　連縣、連南四天628　南岳、衡山四天598　梧州、封開四天680　惠州湯泉 二天250 三天468

以上各綫逢星期二、四、六出發 各界社團惠顧特設優厚回佣　代訂國內車、船、機票酒店 專辦台灣人仕簽証旅遊



神洲旅遊 旅行社牌照號碼350568

—桂林市旅遊局鼎力贊助—

桂林 $1590起 五天直航豪華團

一次遍遊靈渠，柳州，陽朔．

住宿：凱悅大酒店，新灕江飯店

1月30,2月15,16,17,18,19,20,21,22



四海旅行社 IATA

特平機票前往美國加拿大南美洲及遍佈歐洲澳洲

3-7226112 3-7802237 5-232065 5-216148

牌照號碼350161

# 再婚女子肯定更成熟 對女性責任更能應付

情網集

雖然「從一而終」是我國女性美德。但，這種思想及風氣，已被時代完全淘汰了，到了今天，已無女性會有這念頭。

就是一般男性，也不會如此要求女性。不管年輕或到了中年，一個女子是可自由自在及隨心所欲的再擇對象，亦有男子樂意於去接受這個女子的情意。

這就是時代不同，也實在，一個女子之一次結婚和再次結婚，依然是那個人，決不會已是第二次第三次而有所太大不同，或有太多的劣點。

反之，一個已是第二次或第三次結婚的女子，應該是更成熟，更完美，更有女性責任，也更易於處理女性面臨的工作。

因為，她已有了第一次或第二次的經歷，這些經歷肯定，她已是付出代價去取到，因此，她對第二次或第三次的婚事，必然更謹慎去接受及處理！

女子與男子相同，結多少次婚，應該享有同等權利的。一直以來，我知道有些女性，是喜歡結交已有過婚姻經歷的男子結交的，無他，是喜歡他在男女之間，及夫婦之間有經驗，因而，相處時較容易。

也會更有情趣，人與人之相處，不管那一種關係，如無情趣，就難有心底之言，就難有心照不宣。這點，就是「相知」，也是「知心」，止所謂「兩心相滿通」，也是「心相印，心比心」！

心事，也必然在兩相知之下才能傾訴，心事本來祇能自己知，讓對方也知，必須是相信他的心，或是心上有他！

一個有過結婚經歷，不管如何失去上次的婚事，她的經歷必然是痛苦的，不堪回首的，或是，無限期的！

當她提到另一次婚姻時，她必然是更珍貴於這份新婚，也會為了這份婚姻，她願獻出一切，包括她自己的生命！

這種女子，如果真又遇上一位較正常的男子，亦無心存騙取她的話，這段情緣，必然是甜如蜜的，情如綿軟的！

葉玲女士主持 為君解結信箱

# 旅行談吃

海隅小品　海天

我旅行到內地去，天天都在旅店餐廳吃，朋友約會也到這邊來，非謂個於走動，事實飽餐後就上街去了，發覺東西，也適合口味，可是今天卻碰了釘子，我們沒有來遲，七時便下樓飲早茶，而人家卻更早，拖男拉女，全都滿座，原來是個當地假期，外來人怎會曉得。

到外面去也吧！棧領略當地風味，未香不是件好事，出門沒多遠吃了碗粥，魚片還點估了半碗，賣粥姑娘也們間，吃一塊錢還是五毛的，初次光顧還是平價為妙，那晚得五毛錢已豐富到不得了，旅館餐廳的魚粥也不過賣六毛錢，視出小點計，材料比外面少，別忘記招呼與裝璜呢！

接着多要一份豬粉，也是五毛錢。

午飯還是在餐廳吃兩個小菜，隨便訂個桌子吃晚飯，領班那說對不起，今晚是個好日子，有人包廳，筵開數十桌，你還是到外面去吃罷！

外面館子不少，那晚得誰家最好吃，憑她介紹，去了家就近的，那地方我有過印象，是個本地人吃喝處，條件談不上，她看到我意思，忙說樓上是不錯的，而且舖了地毯。

教我怎好意思不去呢？反正又只有一頓飯，薄尋我們便向那處走了。

地方如何，心裏有數，從狹窄的樓梯爬上去，果然另有天地，倒不失為小樓一角，知道了有人介紹來，招呼份外週到，小姑娘倒過茶後，連老板也湊上來，我打趣地要吃狗肉，他說為了近日死狗太多，已不賣十多天了。我忙解釋，并非有意於此。

對衛生條件，我們不無顧忌，於是要了份生窩，材料出他去配碟，單是魚片就有兩三碟，不止幾片，合來每碟約有半以上，圓桌不算小，足當中放個石油氣爐外，碟子大，已無蟲身之所，只好旁邊再來張几，好放什菜和豆腐，獨一無二的雞串看來頗覺精巧，入口略有異味，顯得過時，還是不吃為妙，小店子談不上設備，沒有冷藏，無話可說，老板堅持要退回，反正我們也不會吃，但循例說不必了。

魚片是最好的，生魚片，鯇魚片之外，還有鯉魚片，老板說這是生劏的，一點也不錯，門前有魚箱，要吃魚馬上劏，鄉下人真會享受，我們真難得有這樣的機會，什蔬新鮮，也不在話下，這頓全魚生宴，大家都吃得很舒服。

# 婚期

批旗山下　昇容

當當明對愛薇表示要將婚禮延期的時候，愛薇幾乎不肯相信自己的耳朵，那怎可能呢？一切都準備妥當了。

她尖叫說：「改期？為什麼要改期？帖子都印好了，派發出去給親朋戚友，婚紗也訂了，連房子的首期都付了，也快裝修妥當了，你這才說要改期，究竟你開的是什麼玩笑？」

當明也早預備了愛薇會這種激烈的反應，他自己又何嘗不是經過一番痛苦思想掙扎，才出此下策呢？

因此，他並沒有因為愛薇的尖叫發及激烈反應而感到懊惱，仍然以一貫的溫文聲調向愛薇解釋。

他說：「酒席訂了只好都退回給酒家，婚紗不過是付了定金罷，不要定金算了，至於房子，我已經放了消息，準備賣出去了。」

他這麼一說，愛薇更加激動，幾乎從椅子上跳起來，大力的往檯上一拍，也顧不得了隔近幾張桌子的茶客們，紛紛抬頭看他們究竟發生了什麼事情。

「什麼？你說什麼？好了，好了，原來什麼都準備了，那還來問我做什麼？當初提出要結婚的是你，張羅着到處看房子的也是你，說要把我們的婚期辦得有聲有色，隆重其事的也是你，如今萬事準備好了，一聲說要改期，便萬事皆休了嗎？你說，你說我今後怎還有臉去見人？你說，你說我該怎樣向父母，親朋戚友交待去？」

說着，說着，愛薇的聲音已經由尖叫轉為戰抖的哭音，因為事情發生得太突然了，她根本沒有做好心理準備。

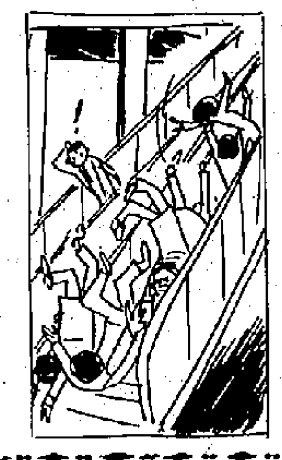
當明呢？也不見得很好受，先不要說旁邊好奇的目光，眼看愛薇歇斯底里的反應，他根本便不知所措，但有什麼辦法？

婚期是一定要押後了，否則五十圍的酒菜，那張羅最少說也要十萬元了，那來的錢去結賬？一襲婚紗，法國宮廷式的款子，全釘滿鑽石和珠片要價二萬多元，還有那所新房子，雖然說已付了首期，但今後每個月還要供一萬多元，加上其他差餉，管理費及水電，煤氣等，一個月少說也要近二萬元的開支呢，那來的錢去應付？

當股市還沒有崩潰前，當明在股票上的斬獲是足夠應付這個開銷有餘，但如今他的股票投機都全軍盡墨，還要賣房子來還給銀行呢！

婚期是一定要延後了，只看怎樣去說服愛薇罷！

## 詩與畫



### 意外

半個詩人

自動電梯倒退傷人，看來還是舊式樓梯好。正是：

舊式樓梯步步高
雖然氣喘腳辛勞
安全第一君須記
人似骨牌是此遭

萬象

## 香江近事

# 「你能，我也能。」

勞祥新

「日本能，我們也能。」這是當今世界各經濟高度發達國家，特別是美國，面對着日本的經濟奇蹟而發出的呼聲，發出呼聲者，能否達到預期目的乃在其次，至少顯示了他擁有無比的上進心和自信心。

本屆區議會選舉亦有這個特色現象，港九新界多個區議會的主席都報名參加選舉，這些參選的主席現任區議會主席，大多是委任區議員，或當然區議員（鄉事會主席）報名參選，亦不乏其數。

歷來，由選民推選出來的民選區議員，在委任區議員及當然區議員眼中是不屑一顧的，而港府歷來亦基于有一個信念，本港有不少有才幹和財富的人，他們是無興趣去參選的，所以強調要保留委任議席，實行「禮賢下士」，區議會中，除主席外，其餘薪酬每月均六千元，照顧彼此上下之分，但基于上述觀念，此無形中看來彷彿委任區議員比民選區議員高人一等，在新界，鄉事委員會主席又比其他類區議員高人一等。

社會上亦因此不時有人對這一批政府青睞或是從十來個老村代表選出來的區議員揶揄一番，說他們根本不能在民主選舉下露，沒有羣眾基礎，而且選舉，他們亦「輸不起」，恐怕一旦落選，無顏面見世人，索性不參選。

記憶中，八五年選舉時，新界區只有沙田鄉事會主席徐汝良讓賢而自行參選，市區則有兩任區議員林貝聿嘉由委任改為民選，結果兩人一舉奏效。其實這是一個良好的開端。

本屆，由當然及委任區議員去參加民選者多了起來，證明了越來越多人，本着「你能，我也能」的信念，願意接受民主選舉的考驗，使民主政治發展又跨進一步。

## 無所不談

# 聖經的話

嘉志

英國教會一位特使懷特，因救人質，也陷於黎巴嫩的恐怖份子羅網中，雖已經年，但不表示事件已到盡頭。有些人質被扣逾年，終又柳暗花明而獲釋。懷特也未必無希望突然獲釋。教會方面付出大筆款項，以為可可使懷特脫險歸；這事件顯出教會信心不足。電訊形容此事，認為教會被騙徒騙了。

本來，按照聖經，信徒（當然包括教會的主人）有欠缺、有疑難，耶穌總是教訓他們最要緊就是祈禱。聖經說：「你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。因為凡祈求的，就得着，尋找的，就尋見，叩門的，就給他開門。」（馬太福音第七章第七節）今次騙徒得手，騙掉教會萬餘英鎊，可能是教士們在情急中忘了禱告，騙徒詭計才得逞。

# 野山毛桃

高旅

一八

「大概以後沒有事了。」

「說不準。」孫國熙說：「他們回去後還要匯報，也許又會研究出什麼題目來。」

「那時再說吧。」陳義新說。

「我們走。」

孫國熙依然鎖好辦公室的門，在空蕩蕩的走廊中走下樓去，到了門口，陳義新抬頭一看，見迎面一個高高的大烟囪，黑烟朦朧地在湧出來。陳義新問：

「對門是什麼地方？」

「電影院。」孫國熙說。

「電影院有大烟囪的？」陳義新指着說。

「哎！「文革」產物，在電影院旁邊造化肥廠，說是農業最要緊。」孫國熙說。

「別的地方不好造，偏在電影院旁邊樹起了大烟囪，不講環境污染了？」陳義新說。

「就是這話。」孫國熙說：「一味亂搞，我那時在勞動改造，也沒見到它豎起來，平反之後回省城，見了也覺得出奇！」

「大概「有術之徒」那時也不敢開口。」陳義新說。

「自然，不開口還會有罪，何況開口，那還得了！他們趁灑落水，一瀉千里，到處亂搞，用錢沒有賬不去說，沒件事不弄得一塌胡塗，現在這化肥廠雖然開工，機器時時出毛病，叫說要報廢。」孫國熙說。

「報廢了的好。」陳義新說。

為了好奇，兩人特地走到這個「封建莊園」的大門口，看了好一會。對馬路東那裏是「紅星電影院」，正在上映「牧馬人」，廣告牌就在屋簷上，一半給一棵樹遮住了，不見全貌；向壁就是化肥廠，掛一塊牌子，也是一帶長圍牆，開一個門，門口有個門房間，望進去似乎是一片廣場，汽車可以直開到裏面。靠西首向壁，又是一個機關，掛一塊牌子，陳義新指着說：

「那邊是什麼機關，不怕烟囪污染。」

「哦！是打官司的地方。」孫國熙笑着說。

「法院？」

「不是法院，是「改革」以後的新機關，叫做「上訪處」，中央到各省都有，「上訪」，海外聽到過沒有？」

「沒有聽到過，是上訴的地方？這裏的法院受理上訴的叫「上訪處」？」

「不是這個意思。」孫國熙搖搖頭：「早些時北京「人民日報」常在文章，說中國要多出幾個包龍圖，因為「文革」中各地的冤案太多，就是「平反」，其實那裏「平反」，得設立這個「上訪」處……」

# 實驗室戰爭

夏易

九十一　受限制

「你有什麼要求？」朱莉婭又問他。

他生氣了：「對不起，我不想人打擾！」他說，完全不顧禮貌。

朱莉婭倒沒生氣。有時，她覺得動物的反應也不一樣。牠們那樣友善的啊！於是她只是道歉走掉算了。

「我於可以抗拒你的誘惑！」崔華想。

有時，崔華會想得十分超自然。他認為，生物界也很不自由，包括人在內。他們全都各自被自己的心理和生理現象限制。所作所為，所思所想，完全沒辦法超出這些限制。多麼可悲。

由他失去了彭美拉，他就總想，他認為他之所以那麼着迷地愛上彭美拉，也不外是生理條件造成的。最近，他幾乎又迷上了朱莉婭，豈不也是生理條件促成。現在，她竟可以不迷朱莉婭，多麼好！他成功啦！他自由啦！

現在，朱莉婭對他的友誼，在他心目中，已經被降級又降級，降級為一服鎮靜藥，一杯酒差不多。「不要朱莉婭的歌聲來轉移情緒，那就吃一顆鎮靜劑，喝一杯水好了，一樣的，效果絕對一樣！」他想。

而事實上，他連鎮靜劑和酒也都沒喝。光是回到研究工作中就夠了。工作本身有引力，會引領他整個精神狀態進入寧靜的平衡中。

朱莉婭走後，他又在腦中設計他的理想的動物世界了。

其實，這種理想，人們已經在「新紀元星球」的設想中作過詳細的規劃與描繪，但他偏要有自己的獨特構思。雖然他明知專為表示「獨特」而去作的構思必出問題。

「趣圓圓算什麼？趣圓圓只是一種偶然性做成的現象。當然，這又不能不說是個很有價值的素材。」他一邊想一邊按動電腦。對近期在無名島進行的種種試驗，再作一番檢閱，這種檢閱往往能啟發他的創造靈感。

# 古運河上話魯橋

京華感舊錄　周簡段

魯橋鎮的富庶，古今聞名。僅以魚蝦而論，即達七十多種。此外還有上百種水生植物，如蓮藕、菱角、芡實、蘆葦、苦江草等；水生鳥獸三十五種類。漁從鳥類有二百多種。稱之為富饒的寶庫，當之無愧。

記得魯橋鎮的魚市，最搶眼者莫過於四個鼻孔的大鯉魚和八九斤重的甲魚了。四鼻鯉魚是微山湖的特產，大者四十餘斤，一般三五斤。此魚嘴部比普通鯉多長兩個鼻孔，故稱四鼻鯉魚。據傳，它不僅能跳龍門，還能普解人意。清帝乾隆下江南，龍舟經過魯橋，有魚爺獻魚，它特意張孔揚尾，慈得乾隆大喜不至。此臣美言道，此乃吉祥之物，主四海昇平，五穀豐登。一言未了，四鼻鯉魚欽定為皇家貢品，歲歲進京。記得魯橋鎮中心有一度能橋，橋西有個深灣，那裏面就有四十多斤重的四鼻鯉魚。每逢陰雨天，氣壓驟變，它就一個猛子竄上浪來，又一個猛子扎下去，呼吸新鮮空氣，浪花飛濺，直撞堤岸。

甲魚也是魯橋魚市上的尤物。數量之多，他鄉難比，更有甚者，每年春夏之交，大搖大擺地在街邊亂爬，竟爬上岸來，尋找食物。有的走家串戶，在鎮民的房前屋後，雞窩圍邊，產卵生子，或是找尋食物。有的小甲魚，不知何時，會從磚縫的柴草底下鑽出來了。甲魚很可愛，兩隻小眼睛，溜圓黑亮。筆者見到的一隻大甲魚，重量足有九斤多，脖子一伸，足夠一尺長。魯橋人講，一般的甲魚二三斤重，兩三年長成。九斤多的老鱉，起碼也得二十歲。

說起魯橋的水產品，值得一提者，少不了麻鴨。此鴨生長在湖河灣汊，以魚蝦和田螺為主要食物，因而肉質細嫩，蛋大油多。魯橋有兩種地方風味，至今記憶尤深。其一是「麻鴨臥雪」，其二曰「麻鴨雙黃鹹蛋」。前者以麻鴨為原料，將宰好的麻鴨籠蒸油炸，佐以椒粉、黃醬等調味品，熟透後放入以雞蛋清為原料的圓餅裏，酷似鴨臥白雪。其外形之美，入口之香酥潤嫩，非親嘗者難以言其妙。後者以麻鴨蛋為原料，將鴨蛋放在以鹽水、茴香、胡椒、薑末等佐調配成的溶液內，醃漬半月，然後剖開，鮮紅的蛋黃紅油直流，雪白的蛋清香氣四溢。與衆不同者乃雙黃，如果不是偏料特優，斷然不會長出兩個蛋黃來。噢！已經四十餘年未嘗魯橋風味了！能不垂涎乎？

# 趣緻搖搖小狗 嬰孩安全玩具

櫥窗內外　赤松

現代的兒童可謂是生活在一個幸福的時代，父母多會提供足夠的物質享受，就是在玩具方面，也有適合不同年齡的產品。

騎搖搖木馬都是嬰孩時代的玩意。圖中這隻經過特別設計的搖搖小狗，便是十八個月大嬰孩的恩物。

這隻搖搖小狗的座位及頭上的一對耳朵乃經過特別的構造，適應嬰孩的體型坐於上，十分安全；此外，小狗是採用柔軟物質製成的模樣，而它的一對耳朵尾巴，身內設有小鈴，在搖動時便會發出聲響。這隻得意的搖搖小狗售價約一百八十元。

# 雨夜

信華萱

五十：越級擢升

瑞文離去了，鋼寶的傷勢使他担憂，可能腦部受了傷，這便非長期休養不可了。

這幾天，瑞文的心情矛盾得很，莉莉每天下班都要與他在一起，他們一起吃晚飯，莉莉常要隨着瑞文返家，她發現瑞文常是低頭若有所思。

這幾天，鋼寶的傷勢並沒有多大起色，皮外傷的倒沒有什麼，問題是腦裏受了震盪，影響了她的思維，醫生說要長期休養，才可以漸漸的恢復過來，要多少時，才能完全康復，這很難說。

莉莉看到瑞文常常若有所思，今天的神色比平日更壞，眉頭緊皺。

「出了什麼事呀，是公司的？還是你私人的？」莉莉關切地問，瑞文還未答，她繼續說：「是私人的，我不想知道。」她看看瑞文，等候瑞文回答。

「是公司的。」瑞文答：「公司要把我升做總經理。」

「這是一件大喜事呀。」莉莉大喜說：「原來你升級了，恭喜恭喜。」

「我不過是一個部門的主任罷了，我之上還有經理，可是突然間越級調升，使我十分為難。」瑞文說，原來今天蘇女秘書與張主任到醫院看鋼寶，公司裏的事都由瑞文代策代行，如此說，分明是教王瑞文坐上他的總經理位置了，雖然說是暫代，但也使瑞文戰戰兢兢，這會使人家猜測內有什麼原因，也會因此而出現更多閒話，而且他自問也沒有多大本領可以坐上這位置的。

「升級呀，如何還發愁，升了級，必定加薪，我們要組織家庭，經濟問題也便解決了。」

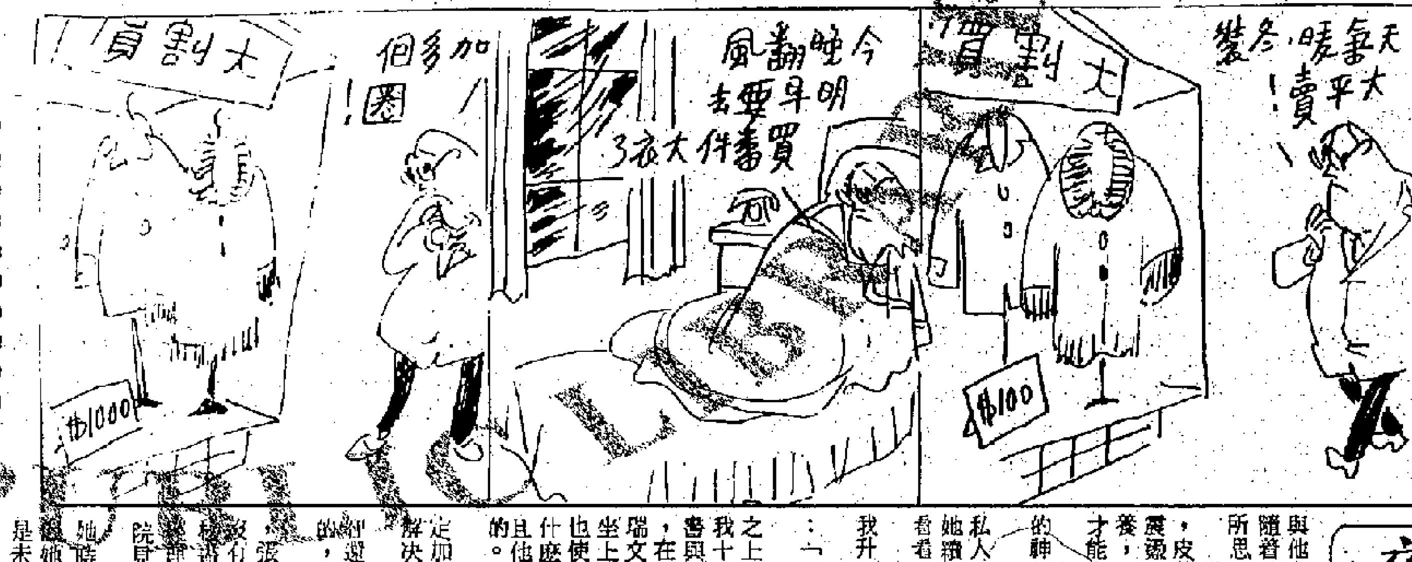
瑞文默然搖搖頭，他想到這是鋼寶神智未十分恢復，這可能是她在迷糊中說的，這能夠作準嗎。

這一間公司是張家獨資的，沒有外人，張鋼寶獨攬大權，她說什麼也是命令，沒有人能反對，她的作風一向如此，蘇女秘書還說，鋼寶總經理要他明天去醫院見她。

瑞文決定見到她時，向她推辭，假如她不能接納，則是未知之數。

## 時價

牛公國傳




# 與子偕老

顧凡

「以你和蕭公子的交情！」

究竟是什麼交情來了？夏麗不知何故惱怒起來，既惱比得的直言，又惱自己……

匆匆回家，換上了彩紫色的阿曼奴晚裝，低胸的設計，襯上一串奧地利的水晶首飾，粉頸更形柔嫩。蕭玄達果有獨到的眼光和品味。

看着鏡中盛裝的自己，夏麗凝想着。

那些金枝玉葉，那些貴婦奶奶們，全都是粉雕玉琢的人兒，然而我，有那一點及不上她們？大方的，可能還更具高貴，恐怕是她們比不上自己哩！

噴上清幽的香氛，精神一振，攜着手袋，夏麗就叫日間的繁華暫時消失。

鑽石……蕭玄達在她粉頸上輕吻一下，盯着她道：「有什麼不開心的事？」

夏麗掩出了甜笑：「見了你還會不開心？」

看着心裏暗暗讚嘆：此子真有本領。到了目的地，夏麗輕挽着蕭玄達的臂，步入了偉大的宴會。

既然是慈善舞會，所有與會的仕女，無不穿戴得隆而重之，夏麗卻不期然有點不自在。

幸而，粉頸上那串水晶鍊，要是真的鑽石就好了。她想。

由於爹爹陪伴蕭玄達出席盛大宴會，夏麗在這裏也有着不少已認識的朋友。

調笑話，閒聊話，衆人全弇着一股香檳在應酬，正是衣香鬢影，好不熱鬧。

突然間，有一個熟識的人影出現在眼前，噢，那不就是李道？李鳴的哥哥！

（二十一）

# 梧桐月

朱秀娟

大家一定是這樣想的。諸雯驚慌的心裡暗暗猜測着。她用了很大的力量不使自己轉身溜了出去。她猶猶豫豫的走了進去，心裡想着下次找個人滿的影片，人擠人的情形下，當沒有人會注意到自己的。她就在靠邊的地方隨便找了個坐位坐下，四週空蕩蕩的形成個無形的壓力，使她混身都僵硬了。

好不容易電燈全暗了，銀幕上放出光芒，她無限驚奇的發現；銀幕上的光竟這樣強烈，仍然使她無所遁形。清清楚楚的照出她孤單的身影。

諸雯按捺住跳躍的心，活動在眼眶裡的淚水。她必需克服她心裡的障障，事實上不會有人注意她的，她以前有人作伴時也沒注意過別人，她一定要我行我素，她不能逃避，她沒有什麼可以期待指望的避風港。

片子放演了一半了，諸雯都沒能進入劇情，銀幕上的吵吵鬧鬧，一點也沒印入她腦中。重演着的自己的故事，故事很悲哀，她的那段不算短的生命裡，不論直接相識或間接相識的，竟沒有一人可以和壬一仁相提併論。也沒一個人能像壬一仁這樣使她絕望難受過。

不用再想了，這些都已過去了！無法過去的是今後的歲月。如何打發這段空虛的歲月是個大難題！首先她要平靜而充實的活下去。然後她要平靜她紊亂的情緒。

充實她生活的內容。

諸雯努力的集中注意力到銀幕上。以一個旁觀者去領略他人的悲歡離合，該是充實她生活內容的一個辦法吧。

螢光幕上還沒有成空白，就着暗暗的光線，諸雯逃避似的溜了出來，急急忙忙的下了樓，直到跑身大街上才喘了口氣。

街上人聲吵雜，夜市正繁。諸雯像歷劫歸來似的心頭不知是悲是喜。以後還有今天的勇氣嗎？該嘗試的已嘗試過了！

「諸小姐！」

隨着聲音，諸雯的肩胛被人按住。她回頭一看，一張生疏的清瘦的臉，正以一個漂亮的笑容在看着她。

「你……」諸雯像見了鬼似的看看他，自己應不認識他，可是他知道自己叫「諸小姐」。

「諸小姐！」那個相貌清秀而五官端正的人又笑着說：「諸小姐忘了，我到你們公司找你們伍副總經理談過生意。」

「啊！」諸雯突然想了起來：「做進口皮的嚴先生。」

對方點頭承認了：「諸小姐去那裡。」

「我回家。」

「好。我送諸小姐回去。」

（一二四）

# 剪・秋・羅

花鳥蟲魚　園叟

種子發芽後約九月左右，苗已長至四五片葉時移植，到十一月左右才作最後一次定植，約於春天便可開花了，也有人在春天播種，約三月左右。春天播種可在秋天開花，但夏天氣溫較高，宜小心保護，否則會爛根死亡。也因為這個原故，很少人在春天播種的。

剪秋羅的莖節可長根，所以亦有人切取其莖插於砂土中，出根芽之後移植，也有人用株分法繁殖。

栽植剪秋羅的土壤，宜排水良好為佳，粘土不宜。剪秋羅在適合的天氣下非常粗生，在生長期中，充份施肥，開花多，要育成植株矮性，可進行摘蕊，使之多長側枝，花自然多。（下）

# 驚險奇趣好萊塢

勾奇錄　編圖

凡是到美國洛杉磯的人，都要到好萊塢這個電影王國領略一下神秘的風光。走進環球電影製片廠，買張票，登上電車，就有一位影星般的漂亮女郎來充當導遊了，人們看到了電影中的飛機是怎樣飛行的，大個子為什麼能在天花板上跳舞，宇航員怎樣進入沒有引力的太空，這些原來在七八米高的空間用特技拍攝的電影的秘密原來如此，使人驚嘆不已。一走出特技拍攝廠，遊客們便進了一個神奇的世界。觸入眼簾是一座大樓在燃燒，熊熊的火苗從窗戶噴出，濃烟滾滾，火上了天空，這是真的嗎？當電車轉過火場側面，原來是假的，大火和濃烟都是從這單片大牆的後面用吹風機噴燃料而成的。

接着電車子駛上古老的木橋，吱吱作響，微微搖晃，欲傾欲塌，令人心驚肉跳。忽然一聲巨響，木橋中間折斷，電車像要翻下去，車上遊客尖聲大叫，然而並無車禍發生，木橋是被一部升降機操縱着，原來木橋坍塌部份又回復原狀。湖下一個節目還要驚險，電車要衝過湖。可就在車路的那一端，湖底奇迹般出現了一條路，兩邊成兩個瀑布。才一脫險，水裏衝上來一條大鯊魚，張開血盆似的巨口和尖刀般的牙齒，嚇遊客，因為這是電動的假鯊魚，到底有驚無險。（上）

# 村屋埋屍案

新聞故事　梁悅意

在小周一再喝問之下，林X記終於承認了自己的罪行。

「他們是一對夫婦，我以前的房東。」林X記咬牙切齒地道：「我恨他們！」

「他們叫什麼名字，你還沒有答我。」小周又喝問。

「他們姓楊的，即是楊老太，是我以前的房東。」林X記呆呆地答。

「為什麼要殺害他們？」小周又問。

「因為，他們欠我的錢，不肯還！」林X記答道。

「欠你多少？」小周問。

「八萬多。」林X記道：「我屢追也不還，有意賴賬，所以觸怒了我，我就動了殺機。」

「好吧，你詳詳細細的將事情說一遍。」小周道。

「楊老頭在旺角有一層樓，我租了他們一間房子住。」林X記道：「今年初，楊老頭在英國留學的兒子要一筆錢，於是，他就向我借了八萬多元，聲言三個月後歸還的，誰料我一追再追三追，他總是不肯還，我們為此爭吵了許多回，為了免傷和氣，見面尷尬，才搬到元朗來居住。那些錢，老頭總是諸多理由來推搪，到最近，我去追時，他……」

「他怎樣？」小周問。

「他竟然向我大肆咆哮：「我還又怎樣？我們又無憑無據的，我不認，你可以咬我嗎？」我聞言當堂勃然大怒，於是，順手拿起桌上一根尼龍繩，把他們勒昏了，然後運來這石屋。」

「怎樣？快說。」小周喝問。

「我的原意想困他們一夜，嚇嚇他們，追他們還錢，待到明天，就放走他們，誰知三更半夜，楊老頭突然醒過來，還向我施突襲，幸而力度不夠，反被我打翻在地，我怕他叫喊，驚動鄰人，用手臂壓住他的頸，怎知，他却窒息死了……」林X記道：「這時候，楊老太也醒了，她見丈夫死了，又哭又鬧，像個潑婦似的，拼命要取我的命為夫報仇，結果，我當然可以把她打倒，一時錯手，竟也把她誤殺了，我……」

「噢，原來你本來就不是存心要殺死他們的，他們不向你襲擊，可能就沒事了，這次死亡，是他們自己造成的，你只是錯手誤殺而已。」小周道：「到這個時候，你還對我們說謊，給假口供也是有罪的！」

（七）

# 一七四：情情愛愛

柳波橋畔　翠瑩

「怎可以放下你一個人在家？」卓生頓覺左右為難。

「宋媽已經在趕來了，我不是有病，祇肚瀉罷。」可兒力勸「快去，快去！快去已經兩點了。」她揮着手說。

「你先去看醫生，然後立刻速回來。」可兒待卓生出門之後，立刻抓起身來，寫下一封短信，匆匆打扮，換了兩個皮箱，留下給家門，雇了一部人力車，直往長堤八重天酒店，立刻去給振波，字條祇有聊聊數語：「波，有要事，待急商，請速來，八重天酒店××號房，下書可兒急草。」振波看了，心知有事，拔衣顧車而去。

「波……我……」可兒迎着振波，低泣。「我跑出來了。」

「可兒，你是怎的啦？快說，發生了甚麼事。」他輕擁她坐下。

可兒含淚一一說了。「我永不再回去的……」

「這，他會控你私逃的，將後對你影響很大，不能一走了之。」

「我受不了，我永不回去的，你不接受……？不要我？」

「不，我的愛，可兒，我永遠愛你，我要你成為我的妻子，好吧！別哭，我們要立刻找律師，正式通知他，你在這裏，我在隔鄰，」她指淚，「你通知他，他會來的，我怕……」她扭扭小腰。「不要怕，「唔……那多租一個房陪你。」他加緊抱她。「好……好吧……」她仰唇索吻，便好……「可兒……以後我是你的了。我永遠不再離開你，我……要佔有你……」兩個相戀已久的人，痴纏在一起……振波偶然看到手錶，已經四點，連忙鬆開可兒。「我們要儘快找到相熟律師，明天上午便要給卓生送信，正式提出離婚，快，你先梳洗裝扮，我打電話。」他說着抱起可兒，吻了又吻，纔放開她。「你的身段真美……」不久，可兒更衣出浴室出來，雖然是淡裝打扮，但眉梢眼角孕含媚意，雙頰酡紅，微笑站在他的面前。「走吧！你太美了，我不敢多看，否則去不成律師樓了。」他拖着她說。

# 烟圈

僑樂村　昇容

（三十）

初認識何俊傑的時候，他也有帶她去玩保齡球，但結婚後，很久，很久都沒有去了，只一味的打麻將，上賭場和吃喝，至於打桌球，沈莉雯根本便不會玩。

但那年青小伙子却是個中能手，不單熱中，簡直是瘋狂，不久後連沈莉雯也感染到這份興趣，跟他瘋去。

她覺得混在他們當中，她頓時年輕了十年。

也不能說沈莉雯對那年輕人是沒有愛意的，否則她對他是斷不會那末闊綽的。

幾乎是有求必應，他想要什麼，她往往不動聲色的便去買了回來。因此，沒多久，她的家幾乎要變成是一個王老五的家，家中的每個角落都散放滿了男性的用品，充滿男性氣息。

有全套的運動器材，有全套的名牌網球拍，網球運動裝，名牌運動鞋，最高級的香響設備……各款各式的名牌恤衫，西裝、皮鞋、皮包等等……甚至，她任由他開自己的那部日本跑車。可以說在那段日子裏，他們兩個人都是快樂的。可是，在快樂的背後，沈莉雯的經濟狀況却開始出現危機。首先，那個日本人已經沒有給她家用了，她在公司的地位更是朝不保夕，隨時都有給排擠出去的可能性。

但她的開銷却是龐大的。

房子雖然是日本人給她買的，不用担心房租，但每個月的差餉、管理費、水電，在他們兩人的窮奢極侈下，數目總是驚人的，每屆月尾，各處的賬單送來，沈莉雯坐下來，一一打發後，再核對一下自己的銀行存款，便不禁眉頭緊皺。

除了那年青人的生活費外，她還有兩個子女要供養，因為何家那邊給的生活費僅是提撥見時，沈莉雯自日本回香港後，因手頭寬裕，便給孩子們轉了一間收費昂貴的寄宿學校，這以後，她便一直要津貼那筆不足的數目。

另外，她的父親又已在托人走後門，要自上海偷渡下來香港，那筆費用，當然是由她與姊姊兩人攤分的。

這樣七除八扣下來，她這些年來的私蓄，包括自日本刮回來的那筆錢，便已經所餘無多了。

第五張第二頁
THAILAND 佳程遊
錦繡遊
桂林五
直接由香港出
暢遊：桂林伏波山、還珠 七星岩公園花橋 專船遊覽漓江、陽
住宿：中外合資錦桂飯
桂林錦桂飯
金暉 5-2
世界各地機票
直線電腦訂位及
北京、上海、西安、南京、廣
訂房訂票即時獲實
台胞往大陸旅遊探親，國內
德祥旅行社有限
上海賓館
天天接受訂
辦理國內外簽
代訂世界各地酒店
全韓國
溫陽 俗離山 濟州 慶州
4/5天 $3,000
利華
紅海地中海11-13天
埃及文明古國13天
葡國西班牙北非14天
蘇聯東北歐10-17天
印度孟買東非13天
東非肯雅9天
3 882121
3 321188
二天遊$288

公關人麗手記

# 發奇想立絕育之婚

貝沙

英國有兄妹從未晤面，爲兄者少年時離家出走，二十多年後母知兒所在，聯絡後告之，有一女乃兄走後但所生者，居於其附近。於是兄妹晤面，兩人竟一見鍾情，數日後卽且偷歡。兩人已婚均有兒女。妹曾兩度離婚，現年二十許，兄則四十過外。春風數度，事爲人告發拘捕。兄於法官前申訴，知此亂倫事爲衆所不齒，故欲自殺，後覺愛情可貴，決心面對現實。妹亦直認與兄上床不諱，法官憫其情而判釋之，推加以警告，切不可生兒育女。妹亦聲言遵守法官大人所示。

亂倫事世界各地均有，亦因有礙優生，皆法所不容。也爲人類智慧之高，於古代社會已知兄妹之婚其生不蕃。推而廣之，且姑表亦不婚，但姨表則可例外。近據科學家研究所得，遺傳因子亦及姨表，故台灣進而法定姨表兄妹之婚亦所不許。

惟是一個情字好難講，一對表兄妹相愛起嚟，「敢[illegible]」就敢[illegible]一、[illegible]至算。事關表兄妹之婚，唔算亂倫也。但亂倫行爲世界各地均有，又以美國及歐洲社會爲多。美國之父女，兄妹亂倫更比比皆是。不過見屎密匝，予以阻止而不控之於官，事亦杜息。美國之父女亂倫，女出走了之！或爲妻所發覺，若女遷居他處。發生有兄妹亂倫者亦然，其一他遷以絕後患。

倘妹問香港又如何？老編話香港亦不例外，若發生於中上家庭者，十九與屎密匝，發生於下層家庭，反而控之於官者多。

事因上流社會愛面子名譽，將兩人之一分開，便實算數。

拜神黎話，此地曾有一望族家庭，長孫乃宗教人士，但之衆多子女中有亂倫者。父母發覺急急男婚女嫁，將之遣去。無奈彼兩人難分難捨，雖各有配偶家庭子女，仍不時偷歡。此醜聞亦衆所週知焉。

貝沙忽發奇想，若依英國法官所判，兄妹倆既有難解之情，可立例若經絕育，許其結婚又如何？

# 紅旗飄搖

從百集

有一個時期，兩報一刊的文章，是傳達最高指示的，消息來源，凡以這三位一體聯名的文章，全國大小報紙，便得轉載，而那些靠嚼皮食飯的要做報告，寫文章，便重複「三位一體」語言，包無出錯，皆因兩報是人民日報、解放軍報，一刊就是「紅旗」雜誌，「紅旗」寫明是中共的喉舌，這代表黨政軍的三位一體，其權威性之大，是世間所無。三位是不同單位，其實在黨政不分之下，只有一體，用兩報一刊有點阿茂整餅。現在不強此調已久，有的已適應了潮流，唯有「紅旗」還在那裏飄飄。

近傳出來的消息，是這支「紅旗」將不再飄揚，但後來又說還要繼續迎風，現在說他要停，未停，說他不會停，繪聲繪影，想來大概許多人不再當他有什麼了不起，這從銷數一路下降，可以看出受歡迎程度，目前國內又實行企業盈虧自負，紅旗的工作人員百以千計，而且都是高級人馬，要不是由公家撥出費用維持，淨以盈虧自負，必然無法維持，看的人不多又要那麼大的開銷，自然要關門。不過幾千萬黨員每人每月多付黨費一元幾角，自可維持下去，可讓那班老理論家，部級以上的高幹，多多研究研究，發表「檄文」「勸降書」之類鴻文。

以紅旗配備的人員，足可經營跨國公司，香港的一份雜誌有一腳踢，亦有二人轉，三四人已稍似樣，紅旗就是紅旗，紅旗漫捲西風，許多人都不希望如林彪早年的疑問，紅旗還能堅持多久。不過紅旗停與不停，現在還未知數，只是紅旗飄飄近來情況叫人惑到紅旗飄搖。

聽潮人語

# 雪人之謎之一

觀浪客

近期放映的有部外國電影，以大腳獸做題材。大腳獸——雪人，尼斯湖水怪以及百慕達三角洲等，都是有待科學界揭開的秘密。直到現在爲止，地球上存在的這些秘密，還是一個謎。尼斯湖水怪不久前有科學家用聲納的方法去探索過，據說湖下根本沒有任何巨獸存在；年前有個科學家還寫了篇文章，說所謂尼斯湖水怪，根本就是人類的「美麗的誤會」；有人看到「水怪」從湖下伸出頭來，那只是一段木樁而已云云。但這並沒有徹底推翻湖怪之說，直到現在，還有許多人相信湖底確有不明的動物存在。

大腳獸之類，都是如此。有一點可以肯定的是，地球上自有生物以來，不知出現過多少種類，有些由於某種情況下，後代沒有被延續下來，從此便在地球上消失，有些則一直得到發展，人類從猿到人，亦是一個發展過程，物競天擇，適者生存，達爾文這個觀念大致上可用以說明生物在地球上更替的規律。

有關雪人的踪跡，也是科學界一直在探討的問題，有些國家還成立了雪人考察隊，到喜馬拉雅山去追踪這種動物。科學家對雪人的存在，一直有兩種不同的見解，一是認爲喜馬拉雅山確棲居着這類動物；另一則說根本沒有這回事，人們在雪地上看到的那些所謂「雪人」的腳印，只是別些動物所留下。

這兩種不同的見解一直在爭持着。一年多前，法國「週末日誌」發表了一篇記述英國物理學家庫尼·沃佐冶到喜馬拉雅山區進行科學研究時，在海拔三千三百公尺（一萬多呎）的高山雪地上，又看到雪人的足跡，這位物理學家本來是持有否定雪人存在見解的，但眼前這些足印，却使他感到興趣，因爲它們與別的動物如熊等的足印根本不同。據說早在十年前，另一位科學探險家就曾在這個地方發現同樣的巨人足迹，並且在宿營的夜間，還被這種不明動物鑽進帳篷偷去了背包裏的朱古力糖。店尼把「雪人」的足印拍攝下來，再往前走。忽然聽見前面一陣雪崩的聲響，接着看到前方有個直立的形體在移動，不禁吃了一驚，他這樣敘述眼前所見的：「我一直不相信有雪人的。那個高約兩米，直挺挺站立着的深色毛狀物到底是甚麼？它頭呈三角形、很長，上身健壯，側影看來十分魁梧，完全是人的模樣。……全身長毛，紅棕色，前胸有白斑，沒有獠牙，但牙齒極大，雙肩厚實……兩臂很長，幾乎過膝，沒有尾巴。」

雙魚小品

# 字體與詩文配合

藝文什記二六二　雙魚

許多年前一班愛好書法的朋友，臨帖，自然是寫前人之文章詩句，但到了自己放手寫時，最好能寫自己的詩文，寫別人的也無妨，岳飛也寫過諸葛亮的前後出師表，但必定要對該詩文有深切的了解，與作者感情發生共鳴。岳飛以直搗黃龍爲己任，他對出師表便有身受之感，諸葛亮六出祁山，滅曹魏恢復漢室，岳飛要收復中原直搗黃龍，迎二帝，他與孔明便有共同的抱負，因此他的出師表，筆墨之間便充滿了慷慨激昂的感情。雖然流傳下來的岳飛字迹，有人在懷疑，但以岳飛的性格，寫飛卿、周邦彥等人的詞便有點不像樣了。我們可以寫古人的詩文，但必定要了解詩文的深意，與作者的感情發生共鳴，這些字才寫得好。而且字也要與詩文配合，比如寫「大風起兮雲飛揚」，「大江東去浪淘盡千古風流人物」等慷慨激昂的文句，必定要寫得大氣磅礴，字如其文才能加強讀者的感受。如用纖弱嫵媚的書體來寫，縱然寫得精到，也似脫了節，扣不上。

許多學書法的朋友，一時還未能作詩作文，寫的是別人的句子，這是無傷大雅，只要能對詩文有了體會，從而發生了感情，寫起來，筆墨之間，便有足觀，爲了感情已是交流，知道如何表達，神與古合。用甚麼字體寫甚麼詩最要講究，寫「啼時驚妾夢，不得到遼西」，「忽見陌頭楊柳色，悔教夫婿覓封侯」，如用顏魯公那股雄厚的書體來寫，縱然寫得好，也只能孤立欣賞書法，讀者是難以把詩中感情與書法氣派結合起來，成了兩個獨立的一面，感染力便減弱了，如用趙孟頫文徵明那一類書法，感受便有不同。

花朝

# 成功的女性（上）

梁碧茜

世上有沒有「成功的女性」這種動物？可以說是有的。但亦可說是沒有。這要看「成功」的定義。

要做一個成功的女性，第一要聰明有智慧，但論詩書與否並不太重要。天資聰慧的要學甚麼都可以，而且一目十行。再者，她必善解人意，把你的腦子心肝都看得通通透透。倘若她願意捨棄自己的專業爲你生兒育女，在朋友面前把一切風頭都給你領受了，這仍然是她自己深思熟慮後的選擇。

有人說女人不要太聰明，不聰明的會快樂些」。我絕不同意。無知不等於有福氣，反過來說，聰明的女人都懂得開解自己。她喜歡的話，她的生活可充滿樂趣。太情緒化的聰明女人當別論。

第二，一位成功的女性是一個徹底獨立的人，可以活在一個完全沒有男人的世界裏，所說所做的並非爲「悅己者」，只是因爲自己喜歡。物質上獨立與否屬其次。但要做到不用每天攤大手掌向他要零用錢或家用，最好可以用自己的勞力才能去幹點活。

玉玲瓏

# 馬夫人

盧青雲

朋友卓記轉來馬夫人問候的訊息，她非常有心。在座的友人阿鍾於是大事描述某晚相遇馬夫人的經過，說她風采依然，繪影繪聲。

馬夫人給人的印象是聰明美艷、能幹溫柔，叫人艷羨。對於她的工作，我更是無法想像，以前下午七八時打電話去她的辦公室，她都在工作中，敬業精神極度可敬，令我自覺汗顏。在她未成爲馬夫人之前，曾與她同遊歐洲新地。印象最深的是其皮箱極小，而衣服却天天新款，我眞想研究一下其收拾衣物的秘法以改善我的亂七八糟旅行。有關她的消息，如穿了美麗的明克去大陸，出席甚麼晚會首演禮之類，不住有傳來，我們雖不常見，倒是訊息相通。

四方城

紅璽

# 漁人堡

方芹

多瑙河流經多個國家，每一段有不同的色彩風韻，而流經匈牙利布達佩斯這一段則以黃昏景色最迷人，無論是在東岸或西岸，加上這一段河的吊橋特多，構成一幅別緻的景色。

布達佩斯以吊橋著名，如白色的依莉伯橋（ELIZABETH BRIDGE）；充滿共產主義的工農兵色彩的西遜耳鏈橋（SZECHENYI CHAIN BRIDGE），以及其它大小橋樑，爲綿延曲折的多瑙河添上更豐富的色彩和動感。欲想以最佳角度俯覽布達佩斯及多瑙河，可登上布達堡（CASTIE OF BUDA）附近的漁人堡（FASHERMENIS BASTION）。

漁人堡是一組建築奇特的小型堡壘，是十九世紀時居住在多瑙河岸的漁夫所建，小小的尖塔型堡壘依山勢而建，成爲了匈牙利最熱門的旅遊區，亦爲眺望布達佩斯的最佳地點。

假日或旅遊旺季最是熱鬧，堡壘前的空地有時會有整隊的管弦樂隊作露天演奏表演，市民則紛紛將各種富民族色彩的手工藝品拿出來擺賣，例如陶瓷、皮具、首飾、刺繡品等，匈牙利的刺繡品不錯，尤其是富民族色彩的衣服，以女士們爭相選購。

如果你懂得匈牙利語或德文，大可與他們討價還價。但一般來說，匈牙利的物品都比較便宜，而且難得一到，許多遊客都會買一些紀念品的，尤其是一些當地的手工藝品，更值得留念。

漁人堡是遊覽匈牙利必列的旅遊勝地，有機會到了布達佩斯，不妨上漁人堡，瀏覽一下別具色彩的小攤檔，以及欣賞黃昏時美麗的多瑙河景色。

茶餘志筆

# 有點問題

孫森

股市到了一定的循環，製造跌市是極而易舉的。當然，這不是小戶可以辦，自然是大戶。已經吃飽了貨，現在要套現了，不套現如何賺錢呢？好過按梯次原理逐步套，比較簡單，套時股價自然一路跌，預計它跌不到百分之五十，因爲有些股票已漲了十多倍，跌百分之五十有甚麼關係？於是一路拋，見有買價就拋，非常辣手，非常狠心，那麼大市自然一瀉千里。爲甚麼要如此？單純是爲了現在賺錢嗎？不是，還在打算賺未來的錢。讓大市跌得一塌糊塗時，手裏已經拋光，這時正儲欵以待，以低價吸進，本來十萬股的錢，即使買原股票，便可以買二十萬股，甚至三、四十萬股，再等下一次的機會。或者伴作進貨，只幾千股的交易，可以把股價做高，立一個紀錄，這就叫「做市」。教條主義者以爲經濟發展前景好，股市一定好，這自是不錯的，但這次大跌，正是由於經濟前景好，不少人樂觀，不會像一九二九年一樣，但爲何如此大跌？正因爲前景樂觀，特別容易把股市推高，全世界範圍內如此。但股票市場是人做的，不是甚麼「經濟前景」做的。所以在做生意的原則上看，經濟繁榮是一回事，你如何做生意又是一回事。這一年來，以香港而論，指數從舊的最高峯一千七百點，漲到接近四千點，漲了一倍有餘，但眞正的藍籌股並沒有那種漲法，除了實質增長的股票，即使在目前跌市中，還是企在高位，增漲了好多倍了。離譜的就是那些所謂「二三線股」，其中蛛絲馬跡可見，爲甚麼如此：因爲「一看好前景」。趁了「看好前景」之風炒上去，因這情形不單香港，別處也如此。日本的股票市場，跌市中只跌了二成，香港的藍籌却給大市累死。爲何如此，因爲股市有點問題。

茶敘閒談

# 送子觀音老人汗顏 非爲自己爲孫媳耳

·溫霜·

茶敘閒談，聲若洪鐘的白頭婆，忽然自怨自艾，接着還輕敲了一下頭顱，說：「眞不好，連送子觀音誕也忘了，沒有上廟去許願和賀誕。」

白頭婆的虔誠，朋友們無有不知，只要是靈若神，她就去拜，不論遠近，亦不辭勞苦，差不多所有廣東的著名寺廟，都去拜過，不是光上幾炷香那末簡單，捐香油之外，有時還向顧繡店，替菩薩訂製袍褂衣服，爲廟宇點燈長明與招牌，捐無數，但求心之所安。

要求我陪她到廟門

拾趣篇

去，參拜南普陀，又說要到普陀山去拜紫竹林觀世音，我都依了。話題轉向觀世音來，我說：觀音十八樣，有：望海觀音、送子觀音、白衣觀音……你到底要拜那一位。

白頭婆：「我個個都拜，且作福許願」。有問：「你已滿頭白髮，年逾七十，還拜送子觀音！難道還想添丁嗎？」

大家聽了都笑起來。

白頭婆力言還是要去拜，爲孫媳而拜。

四季集

# 冬天眞好

石言

香港的四季，石言最喜歡冬天。

香港的冬天，是一年中最乾爽的日子，人也覺得最舒服。清晨刮面的寒風，使你睡意全消，精神爽利。這不似濕熱的夏天，一離開冷氣開放的睡房，你又感到懨懨欲睡，沒精打采。

香港的冬天，其實並不太凍，大不了只不過是多穿幾件衣服，行動笨拙些少吧了。但冬天裏的美食佳餚，蛇羹、羊腩煲、臘味飯，無不令人食指大動。香港的冬天，可以給石言藉口不必天天洗頭，省得與石婆感情破裂。洗頭實在是一件苦事，不但給弄得滿口滿面泡沫，事後的吹乾梳整，更是費時失事。到了冬天，這都可免則免，又有誰會說冬天不好？

生命的倒數

# 逆跑電梯

陳不諱

現代人與電梯的關係愈來愈大。在電梯沒有普及之前，人們口裏說的電梯，其實是升降機！一個上下往來的鐵箱子。如今電梯就是電梯——自動上落的樓梯。當然，所謂自動，其實是電動。

嚴格地說，電梯就是輸送帶。這輸送帶進入了公司，進入了地下鐵系統……地下鐵系統，又稱爲「集體運輸」。這輸送帶，也成爲了「集體運輸」的一個組成部份。地下鐵既有電梯，又有傳統的樓梯，但人們總是涌往電梯而冷落了樓梯。

也會見過一些孩子玩電梯，那就是挑往下流動的電梯而往上跑，結果往往是不上不下，保持着一個位置。電梯是恆速的，不會疲累，孩子的跑動速度一旦放緩，便立即保持不住那個位置。如此向電梯挑戰，似乎很愚蠢，因爲那是必然落敗的。

不過換另一個角度看，這事情也體現了孩子們有着極強的生命力和極強的積極性，你在旁看了搖頭，他們却玩得津津有味。推而廣之，爲什麼有的人做事偏是「明知不可爲而爲之」？恐怕主要看成是一種鍛煉了。

無疑，孩子在公衆場合「逆跑電梯」是不值得提倡的。不過，那是另一回事。我們也不妨問問自己：如果「逆跑電梯」不會違犯公衆場所的規則，我會不會跑？可以看到自己是否是老化了？老化的程度有多大？

也許，生活本身就是一道往下的電梯，我們一旦停下來，便必會給送了下去。

朝花夕拾

# 先敬羅衣後敬人

太子森

香港這一個地方，先敬羅衣後敬人。

我這個人對於衣着方面，有時候十分隨便，T恤牛仔褲十分隨便，有時候，則穿得整整齊齊的。因爲穿西裝必須結上領帶。所以，對於領帶的選擇，而自離開學校，投身社會工作時，便已經有了嗜好。每次經過相熟的百貨公司時，也會走進去看看可有什麼新花新款的領帶，買來配用。

我有一個朋友，收入不多，却又是對於領帶十分的偏愛，他經過百貨公司時，看見喜愛的領帶，便會走進去，先付一部份的訂金，而等到翌日，或過兩三天，湊夠足數，便去購買下來。有時候，眞佩服他對領帶的「癡」。

領帶的型式經常在不停地變，有過一段日子流行闊闊的大花領帶，有過一段日子則流行窄窄的，不過，到頭來，流行得最久的，還是約爲三吋至三吋半。斜紋領帶。

領帶用上十次八次，那領結的地方會很髒，如果是便宜貨，洗一次得七、八元，化不來。當然，如果是三四百元的眞絲，則不妨拿去洗衣店洗洗再用，每年也得換上十條八條新領帶，自己也不知是否屬於奢侈浪費。

# 長鏡頭

## 免費停車便遊園客 略加限制大家方便

圖·文：森溪

當然，現香港，很難有免費停車的場所。這場，雖然大書專方便遊園者的，但你不遊園，或到那園已遊到爛熟，你仍然可以泊車於彼。

順筆一提，去年股市大崩，其後遺症已影響到汽車銷售，一位深資歷經紀就如此告訴我。

# 退縮

開弓豈有回頭箭，「退縮」不應屬於年青人。

旅遊記趣

# 觀光馬車別有情趣

旅遊記趣四　步行人

你有沒有發現，海外旅遊節目中，略有復古的意味，顯而易見，就是馬車，你行抵羅馬，鬥獸場外就有三兩部馬車，古色古香，御者亦穿着鮮明制服，使你感到回返十九世紀。在梵蒂岡廣場前，也同樣發現有馬車，主要對像是遊客，可惜我們坐旅遊車，却沒有這個機會。

羅馬的狹窄街道，對馬車猶爲配合，特別是由理石砌成的路面，蹄聲得得，甚有情調！我雖然沒有機會嘗試，但見別人坐在上面，也不勝羨慕，個中風味，坐汽車那裏會經過。

紐約也有同樣的馬車！它不會走到鬧市來，像四十二街和唐人街這邊，肯定看不到在此地出現，無可否認是阿塞交通了。然而，紐約也有寧靜的一面，五十九街附近這一區域，置身其中，別有天地，高樓大廈不多，樹木青葱，掩映下的燈光，自有一番風味，這裏再不見有匆匆的行人，馬路旁邊停了幾輛馬車，駕車的對你招手，不必走遠，就在那裏附近，不徐不疾，往來穿插就行了，一輛馬車，相對可坐四人，言笑晏晏，樂在其中矣。

馬尼拉也有馬車，已在淘汰邊緣，只限在舊市面行走，不許過橋，更別說開到旅遊區來了。

馬車粗糙得很，一般都是用馬場退下來的馬匹來拖，堪說得上是老弱殘兵，車輪頗大，爬上去不很容易，但却有好處，坐上去活像高高在上，清風徐來，唐人街上，那管得汽車擠塞。

有機會到外面去，馬車不宜錯過！

# 私人貸款成銀行界爭取業務

·山盛·

**由於投資步伐放慢，而大量熱錢不斷湧入本港，令銀行資金缺乏正常而安全出路，銀行界除以減息應付此形勢外，並積極爭取私人貸款業務，以減輕資金缺乏出路之壓力。**

專題

本港經濟雖然蓬勃，惟各行業之發展已接近極限，加上九七問題，相對令一些工商界投資轉見審愼，大型發展計劃大部份由政府策劃及執行（例如[illegible]、房屋），因此工商業貸款需求近年間有追不上存款上升幅度，令銀行資金也缺乏正常而安全出路，是以近年間，銀行[illegible]此外證券及私人投資按揭業務也成爲爭取對象，可是由於[illegible]，亦令本港銀行資金過多，加上有不少海外資金湧入，爲應付此現象，除以減息應付以外，唯有擴大貸款出路，以減輕經營困難。特別在物業市道放緩時，資金出路對銀行經營影響更大。

現時銀行界除積極參與一些大型發展計劃之銀團貸款業務與及離岸貸款業務外，在內部則繼續爭取傳統之放款業務。此外，現時銀行界更積極發展個人財務生意，較積極者則直接設立私人銀行，爲個人投資者提供投資、以致個別財務服務。退而求其次者，則發展私人貸款業務、信用咭、透支服務等。

一般而言，私人貸款業務由於貸款額不大，但利率則較高，兼且還款方式較富彈性，儘管成本較高，仍爲銀行界樂於發展並積極爭取的市場份額。就有關私人貸款業務，最便捷便是銀行界透過發行信用咭以爭取客戶，一方面可做到信用咭購物之佣金生意，另方面又可藉信用咭給予持咭者提取現款方便，無形中便達成私人貸款目的。又或以透支形式給予申請者透支方便，目的乃在於向私人推銷私人貸款業務而已。有些銀行更以不同名義推展私人貸款業務，例如「交稅易」、「稅輕鬆」等藉口，一筆稅只是爲交稅人士提供貸款而已，凡此種種方式，皆屬私人貸款業務的範圍內。基於現時社會繁榮安定，失業率低，加上中國人理財觀念有改變，皆令銀行發展私人貸款所遇障礙少，生意發展有潛力，故此私人貸款爲銀行界所重視的業務發展之新目標了。

智慧廣場

應用文譚

# 報告書（三）

懷冰

（續昨）——綜觀以上各家庭情況，實屬參差不齊，有極富有者，亦有貧至難以維持生計者，然以環境較次者佔最大多數。謹將訪問情形擇要摘陳，請爲察及。此呈吳組長鈞核。社會福利調查員×××啓。一九×年×月×日。

社團報告書——這是一般社團、學校或機關就其工作或業務而提出的報告。舉例如下：

青年協會工作報告

一九八七年就要結束了，爲了總結本會的工作情況，我們舉行了一次全體理監事聯席會議，檢討了本年度我們所做的工作。我們認爲在全體理監事通力合作及全體會員努力之下，我們的工作已有了一定的成就；但也還有許多需要改善的地方。現在將本年度的工作情況簡述如下：

①課業互助——會員間的課業互助，本年度做得很好，一般文化水平較高的會員，多能主動幫助水平較低的同學；經常互相切磋，互相砥礪，這種互助精神，應該繼續發揚。

②語文訓練——在會員間組織的中國語文訓練課程及高、中、初三級英語會話課程，參加者很踴躍。（待續）

英雄榜

# 琵琶好手李志雄

蔡奇士

**李志雄是一位有幹勁的年青音樂家，更是一位發揚廣東音樂的推動者**

由李君一手組織起來的「蓓蕾藝術中心」，匯集了音樂界精英，演出水準甚高，所主辦的廣東音樂會，掌握廣東音樂的地方色彩，使聽衆能夠欣賞到廣東音樂的眞正面貌。

因此，蓓蕾藝術中心受到各方面的欣賞和支持，經常應邀爲各社團、政務處、旅遊協會、市政局和區域市政局舉辦的各種表演精采的文娛節目，大受好評。

祖籍福建的李志雄，自幼便酷愛音樂，先後跟隨廣東漢劇院與傳忠、廣東省歌舞團李燦祥和廣州音樂學院殷惠彝等大師修琵琶。李氏在熟習琵琶基礎上又跟隨漢樂古箏家饒寧新研習古箏，使兩種樂器的演奏能相得益彰。

李志雄除研習音樂外，更是一位組織者。由他創辦的「蓓蕾藝術中心」積極參與和推動本港文藝事業，尤其是廣東音樂，有鑑於此，政務處特委任李氏爲南北分區委員會委員。

李君現任深水埗文藝協會顧問，音樂統籌處中樂導師暨兼職演奏員及香港中樂團特約演奏員，曾多次主持由音統處主辦各種講座及中樂介紹，並爲多個社區中心、中學的琵琶及古箏導師。他又是香港福建長汀同鄉會理事。

他創辦「蓓蕾藝術中心」，是希望辦一個由年青人組成，長壽及格調高的廣東音樂團體，他們能夠獲市政局支持，在香港大會堂作公開表演，已證明他的努力沒有白費。

李君現時正計劃一個大型廣東音樂會，並已聯同本港多個樂團，在市政局的財力支持下，積極籌辦於四月十日假香港大會堂舉行的「紀念粵樂一代宗師呂文成音樂會」，相信屆時又有一番盛況了。

含英咀華

# HAND

西蒙

HAND這個字，基本上的釋義是「手」，但由此而演變出多種的含意。

時鐘的時針叫HOUR HAND。

SHE IS A GOOD HAND AT COOKING.

她擅長烹飪。（不擅長叫POOR HAND）

I HAVE MY HANDS FULL NOW.

我現在很忙。

A GREEN HAND生手；新手。

AN OLD HAND老手。

HANDS OFF不許動手

ASK FOR A GIRL'S HAND 向女子求婚。

COME TO HAND到手。

YOUR LETTER HAS JUST COME TO HAND，剛收到你的信。

BITE THE HAND THAT THAT FEEDS ONE恩將仇報。

# 語法錯誤改正

可數名詞，是具有單數和複數形式，單數時可與 A，AN，ANOTHER連用（如 A BOTTLE，AN APPLE，ANOTHER BOY），複數時可與MANY連用（如MANY BOYS），此外不論單、複數均可與數字連用（如 ONE APPLE，SIX APPLES）。

MUCH的用法有相當限制，通常只用於否定句或疑問句。在肯定句中MANY和MUCH都被 A LOT OF，A GREAT DEAL OF，PLENTY OF，A GOOD DOOD DEAL OF，A GOOD MANY OF，A GREAT NUMBER A OF，LARGE QUANTITY OF所代替。

例如：HE DRINKS A GREAT QUANTITY OF WINE.（他酒喝得很多。）

科技之窗

# 交叉學科

孫飛

電子學自問世以來，就逐步滲透，深入到各個學科領域，成爲學科發展的主要支柱。五十年代起，電子學廣泛應用醫學和生物學領域，生物醫學電子學這樣一個交叉學科便應運而生。在學科發展的早期階段，人們主要利用電子學理論和技術研製適合生物學和醫學應用的電子儀器、儀表。它使生物學和醫學獲得了定量研究的手段，對這些學科的發展產生了深遠的影響。

隨着信息科學和電子技術的高速發展，隨着人們對生物學研究不斷深入，電子學和生物學、醫學之間的交叉、滲透，不斷向更高的層次發展，展開了對生物體自身信息系統和電磁現象的研究，開拓了兩個嶄新的領域。

神經生理學和信息科學的交叉，產生了智能科學、人機功能學、信息仿生學等新興學科領域。目前受到研究人員廣泛重視的人工智能的研究，就是探索特定的生物系統信息處理的過程，進而人爲地實現這一過程的科學。通過對機器人視覺的研究，人們已經認識到，離開對腦組織的研究，就不可能根本解決人工視覺的自動辨識問題。

分子生物學和信息科學的交叉，產生了分子電子學。從大量的理論研究和實驗中發現，在分子水平上實現電子學的信息傳輸和貯存是完全可能的。這種信息物質可以是電子、離子、光子、弧子等等，它們的載體可以是無機分子、有機分子和生物分子。

# 從自然到社會

成若思

作者又說，「斯賓塞建構其獨特的思想體系，乃是取材於萊伊爾的『地質學原理』、拉馬克的『發展論學說』、馮巴爾的『胚胎學法則』、柯律奇的『宇宙進化論』、霍治宗的『無政府主義』、反穀物條例聯盟的放任原則、馬爾薩斯的悲觀預測，以及能量不滅的理論。他的社會學思想，只有以其哲學爲背景才具有知識性……其社會理論之所以在英國博得贊同，主要是基於他整個學識的綜合。」

「斯賓塞之『綜合論』的目的，是要將生物學與物理學方面的最新發現結合成一種一貫性的結構。……斯賓塞是十九世紀的哲學家，企圖要把科學的內含意義應用到社會思想與社會行爲上。」「能量不滅」——斯賓塞愛稱之爲「力量恆存」——是他演繹體系的起點。……由這定律，他推論說：任何同樣的原則作用在其不穩定的部份，效果自然不同，因爲能量不滅的不同的部份，其未來發展的情形就相異了。因此，同類的東西將會無可避免地發展成不同的東西。這便是宇宙進化的關鍵。由同類到不同類的遺傳進化過程——由混沌到地球的形成，由低等、簡單的生物進化到高等、複雜的生物；由一堆相同的細胞到整個個體的胚胎上發展；人類心智的成長，以及人類社會的進步——這種進化過程，是應用於人類所能知曉的一切事物的原則。

「對一個動物有機組織或是社會而言，這種過程的最後結果便是達到一個平衡的狀態。」——一種斯賓塞所謂的「均衡化」過程。這狀態乃是不可避免的結果，因爲進化過程不可能永遠繼續不斷地增加不同類的事物。「進化有一極不可能突破的限制。」因此，一種宇宙性的規律模式便開始有了作用：進化之後，便跟着有退化；整合之後，便是分裂了。對一個有機體來說，死亡與腐化便是這個階段的代表。但對一個社會而言，和諧、完全適應的狀態中，「進化只能於建立了至善至美的境界後才會結束。」

（八十）

文化海洋

智泉

在戀愛過程中，爲了博取愛人的歡心，他們往往會把自己所有的優點，包括容貌，風度，才學，金錢，地位，名譽，都一齊展露出來。和動物園裏的孔雀一樣，雄的爲了誘惑雌的，總把它美麗的羽毛展開。——托爾斯泰

每個人都是自己的命運的建築師。——薩拉斯特

自謙則人愈服，自誇則人必疑。——無名氏

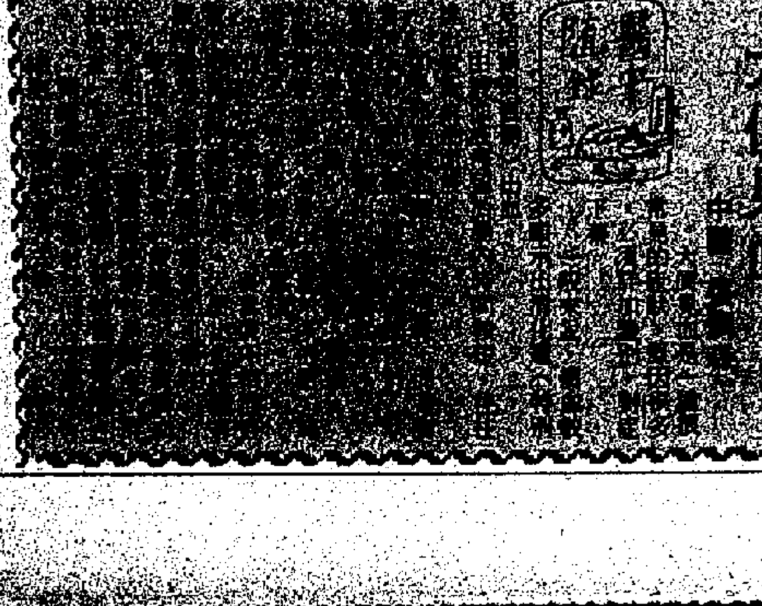
五花八門

# 愛情物質（上）

賈子

生物學家認爲生物中愛情確實有着一定的物質基礎，並對紅側束帶蛇做了這樣的觀察。

紅側束帶蛇是分佈在加拿大北部的一種蛇類。由於冬季經常冷到攝氏零下四十度，所以它們冬眠的時間很長，從九月末進洞起，一直到第二年的五月才出洞。它們每年在夏季三個月時間裏，會按照精確的時間表進行交配、遷徙、吃食和產仔，然後再次進入冬眠。從人類的眼光看來，束帶蛇雄性和雌性是很相似的，不容易辨認，奇怪的是它們相互之間却從來不會發生差錯。還有，雄性束帶蛇往往只追逐同種的雌蛇，而不會理睬別種雌蛇，更不可能發生種間亂配事件。可見一定有一種信息因素在指導着束帶蛇的性行爲，而且估計這種信息因素具有嚴格的種族特異性。那麼它究竟是甚麼呢？



# 星馬大軍觀戰有望較正常
# 新企業迎戰簡廐馬
# 雄威磁影長好鼎足

一九八八年第一次沙地夜賽，今晚在快活谷舉行，六場比賽下午七時四十五分開跑，賽事雖然全由中下班馬担任，但由於已有個多月未跑過沙地，對沙地合適的馬，都不願錯失機會，故形成出馬踴躍，六場比賽中有四場出馬滿額，祇有兩場差一匹才出足，場面殊不冷落，全晚共出五十四匹。

各項彩池的安排與慣常無異，由於出馬踴躍，各項彩池都顯得既熱鬧又緊湊，激爭之下，爆出冷門乃意料中事。

雷誠、告東尼、甘寶棠各騎五場，他們的坐騎實力皆不弱，可能會發生遭遇戰，三人同入三重彩也有可能，本季內未有在夜賽獲勝的施萬賦馬房與及騎師李森，今晚獨出一匹「沙地虎」在第四場參戰，實力不弱有可能立功夜賽第一場。

日來天晴，氣候乾燥，今晚開賽前雖有「例行灑水」，但吸收及揮發力強，在比賽時場地仍會是鬆軟的。

馬會昨日上午十一時宣佈，第六場⑧強心戰士因右前蹄不良於行撥准退出比賽，由於是在未開始接受投注前退出，因此孖寶、三寶、六環彩皆不必轉投，該場雖有兩匹後備，但已於前晚八時後失效，故無法補上，尾場遂形成九匹上陣，馬匹編號不變，排檔則依例遞上。

李易學騎「新企業」有極大勝機，所以羅德權與葉楚航也問個究竟。

## 得威試準此程可勝

以下為各場實力馬分析：

第一場 第六班 一〇三〇米。

「得威」上賽此程，試準加添信心，復課再加打磨，有理想進度，出頭不難，優先選擇。「新郎」季內第二次上陣，上仗此程，熱身而矣，復課操練有序，狀態已回，今由高手上陣，力足保亞席。「贏到笑」上季此程由「萬能插穌」策騎與紅寶門足一條直路，莫謂沙地不能，老馬狀態雖留，今由大俠上陣機會不可忽視。「估估吓」今仗再來冠軍騎師上陣，說明求勝心切論狀態有水準，只限三甲爭一席。

## 玲驥可打開勝利門

第二場 第五班 一〇三〇米。

「玲驥」力求打開勝利門之重要馬，上仗由客串騎師試準，今主帥上陣，力足言勝，論狀態比上仗更勇。「大大步」季初沙地此程，曾落頁銀，前段爭放，可謂不俗，經出賽操練多時，狀態比前有顯著不同，若前駒稍差池，此駒可以補上。「幸運七拾」季初沙地此程已得食甜頭，老黃忠有師回甘之意，再由告東尼上陣，不可不防。「全威」季內以前駒同場，追得第三，今回再同場，十歲高齡老馬，所剩無多，無可保留，仍爭入三甲之機。

## 新企業賈餘勇可勝

第三場 第五班 一四〇〇米。

「新企業」前仗沙地勝出千四後，再出千二米草地養戰而矣，老黃忠狀態持續，賈其餘勇，再下一城不奇，首選之材。「喜上眉梢」季初此程得第二，並未忘懷，今次重臨，不勝有位。「神奇金剛」今季頻出賽馬身肥態稍減，途程亦可三甲應有份。「活力之霸」備戰積極，有水準狀態可爭三甲一席。

## 犖力操起穩位望贏

第四場 第五班 一四〇〇米。

「犖力」有循序漸進操練，狀態已在水準，此程有勝出紀錄，應作首材，「沙地虎」近課見得功夫，與高班既侶拍跳不遑多讓，途程合跑，穩位望贏之材。「夠胆」沙地性能亦可，上仗草地一六五〇米，後上追入亞軍，雖長不及之至，捲土重來，沙地出征，仍可爭三甲一席。「聖禮」九歲老馬戰鬥力相當好，實在難得，途程場地俱合，不可忽視冷馬。

## 快無敵態回可出頭

第五場 六，七班混合賽 一二〇〇米

「快無敵」操練足夠，狀態已回，途程合跑，今仗加強配搭，鬥志鮮明，優先選擇。「金鹿」沙地性能可應付，事關同血系每多沙地寶位，望贏之材。「寶城」操練十足，劣性已除，今程合腳法，有聰慧，沙地性能亦可，途程稍長，若有好分頭引起食慾，仍可三甲爭一席。「龍威」操練積極，近應初起，途程合跑，沙地性能與「特快龍」同血種亦可。

## 雄威操足可收前失

第六場 第四班 一五七五米。

「雄威」操練足夠，狀態大勇，此程季內初出與「鑽禧皇冠」爭持僅以一頸位見負，可見性能之佳，今次主帥策騎不勝有位。「磁影」今季轉飯攤跑過三仗，上仗谷中出爭沙地二千米，後上疾勁，追得一席第四，說明狀態已回，今番再來，穩位之材。「長好」近課打磨積極，老馬活力十足，今仗越級挑戰可減十七磅，莫謂無利可佔，三重彩不可棄。「純華之光」，莫謂棄騎見視，拚後狀態更勇，今由半個主帥上陣，機會仍在。

# 華僑馬經

匡公主編

# 今晚賽馬騎師配搭與賠率變動表

## 第一場

第六班 一〇三〇米 （連贏位）（六環彩）

（第一口孖寶首關）

（三重彩）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.8 | 4.3 | 4.5 | ㈠墨玉 | 一三九 | ②魯實遜 | 林 |
| 5.4 | 5.1 | 4.6 | ㈡萬紫千紅 | ↓一三五 | ⑧甘寶棠 | 廖 |
| 9.8 | 10 | 9.9 | ㈢得威 | 一三一 | ⑦胡活士 | 方 |
| 7.1 | 6.3 | 6.2 | ㈣估估吓 | 一二九 | ③陳柏鴻 | 吳 |
| 9.5 | 8.6 | 9.6 | ㈤人人發 | 一二七 | ④賀蘭杜夫 | 王 |
| 10 | 10 | 9.8 | ㈥贏到笑 | 一二六 | ⑥徐貴良 | 甘 |
| 6.2 | 6.5 | 6.7 | ㈦傳播衛星 | 一二四 | ①羅富全 | 洲 |
| 6.4 | 6.3 | 6.3 | ㈧新郎 | 一二一 | ⑤告東尼 | 吳 |

獨贏投注金額：$192,610

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 13 | 21 | 5.6 | 10 | 12 | 23 | 12 | | |
| 2 | | 43 | 26 | 43 | 38 | 40 | 30 | | |
| 3 | | | 39 | 68 | 57 | 109 | 37 | | |
| 4 | | | | 23 | 18 | 30 | 21 | | |
| 5 | | | | | 27 | 57 | 22 | | |
| 6 | | | | | | 55 | 27 | | |
| 7 | | | | | | | 56 | | |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | | |
| 10 | | |

連贏總投注：509,170

三重彩總投注：100,970

## 第二場

第五班 一〇三〇米 （連贏位）（六環彩）

（第一口孖寶次關） （第二口孖寶首關）

（三重彩）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.4 | 9.2 | 9.8 | ㈠幸運七拾 | 一三八 | ②告東尼 | 吳 |
| 1.5 | 1.4 | 1.4 | ㈡玲驥 | 一三六 | ①雷誠 | 簡 |
| 20 | 16 | 17 | ㈢金虎仔 | 一二五 | ④葉楚航 | 歐 |
| 17 | 18 | 16 | ㈣全威 | 一二八 | ⑧胡活士 | 方 |
| 34 | 28 | 29 | ㈤大大步 | 一二二 | ⑦謝偉豪 | 簡 |
| 13 | 12 | 13 | ㈥同心 | 一二五 | ③鄺仲謀 | 甘 |
| 8.4 | 9.9 | 9.1 | ㈦武林高手 | 一二〇 | ⑥李易學 | 陳 |
| 11 | 11 | 11 | ㈧積德 | 一一一 | ⑤謝展鵠 | 吳 |

獨贏投注金額：$126,390

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3 | 49 | 40 | 70 | 32 | 25 | 47 | | |
| 2 | | 21 | 10 | 20 | 9.8 | 6.7 | 10 | | |
| 3 | | | 95 | 99 | 84 | 71 | 112 | | |
| 4 | | | | 135 | 64 | 45 | 150 | | |
| 5 | | | | | 137 | 97 | 92 | | |
| 6 | | | | | | 44 | 80 | | |
| 7 | | | | | | | 59 | | |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | | |
| 10 | | |

連贏總投注：293,030

三重彩總投注：66,660

## 第三場

第五班 一四〇〇米 （連贏位）（六環彩）

（第二口孖寶次關） （第三口孖寶首關）

（場外孖Q首關） （三重彩）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5.9 | 6.6 | 7.1 | ㈠活力之霸 | 一四〇 | ⑤陳柏鴻 | 歐 |
| 33 | 33 | 34 | ㈡富貴子 | 一三〇 | ⑥葉楚航 | 甘 |
| 19 | 20 | 21 | ㈢土王子 | ↓一三二 | ①華卓良 | 伍 |
| 8.8 | 9.4 | 8.1 | ㈣威能 | ↑一三一 | ②甘寶棠 | 廖 |
| 7.4 | 7.1 | 7.3 | ㈤新企業 | 一二五 | ③李易學 | 甘 |
| 7.3 | 6.6 | 6.3 | ㈥神奇金剛 | 一二三 | ⑧謝偉豪 | 簡 |
| 10 | 10 | 10 | ㈦太容易 | 一二七 | ④鄺仲謀 | 吳 |
| 16 | 9.8 | 10 | ㈧棋高一着 | 一二四 | ⑦徐貴良 | 甘 |
| 4.7 | 5.1 | 5.2 | ㈨喜上眉梢 | 一二四 | ⑩雷誠 | 簡 |
| 4.8 | 5.3 | 5.1 | ㈩欣欣向榮 | 一二三 | ⑨賀蘭杜夫 | 夏 |

獨贏投注金額：$112,650

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 50 | 37 | 16 | 12 | 22 | 50 | 30 | 14 | 32 |
| 2 | | 48 | 95 | 60 | 85 | 136 | 84 | 69 | 85 |
| 3 | | | 83 | 89 | 83 | 101 | 106 | 63 | 104 |
| 4 | | | | 17 | 39 | 63 | 71 | 22 | 38 |
| 5 | | | | | 24 | 50 | 42 | 11 | 21 |
| 6 | | | | | | 93 | 58 | 28 | 31 |
| 7 | | | | | | | 142 | 54 | 77 |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | 36 | |
| 10 | 60 | 16 |

連贏總投注：451,380

三重彩總投注：61,870

## 第四場

第五班 一四〇〇米 （連贏位）（六環彩）

（第三口孖寶次關） （第四口孖寶首關）

（三重彩）（三寶頭關）（場外孖Q尾關）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.9 | 5.7 | 5.7 | ㈠幸運武士 | 一四〇 | ③雷誠 | 簡 |
| 3.8 | 4.5 | 4.9 | ㈡夠胆 | 一三六 | ⑩告東尼 | 歐 |
| 5.2 | 6.1 | 5.7 | ㈢犖力 | 一三四 | ⑧范雲斯 | 甘 |
| 29 | 28 | 27 | ㈣電光大俠 | 一二七 | ②麥志榮 | 吳 |
| 4.5 | 5.4 | 5.4 | ㈤百戰雄風 | 一二九 | ⑨甘寶棠 | 方 |
| 20 | 16 | 16 | ㈥聖禮 | 一二八 | ⑦華卓良 | 伍 |
| 5.1 | 4.7 | 4.7 | ㈦沙地虎 | 一二七 | ⑤李森 | 施 |
| 25 | 21 | 20 | ㈧過關 | 一二一 | ⑥羅德權 | 登 |
| 31 | 21 | 22 | ㈨超卓 | 一二一 | ①白禮棟 | 張 |
| 17 | 15 | 13 | ㈩永盈利 | 一一二 | ④朱柏榮 | 廖 |

獨贏投注金額：$105,000

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 9.9 | 14 | 66 | 20 | 30 | 16 | 37 | 98 | 70 |
| 2 | | 14 | 56 | 19 | 31 | 16 | 50 | 91 | 70 |
| 3 | | | 107 | 17 | 21 | 13 | 48 | 81 | 110 |
| 4 | | | | 71 | 140 | 58 | 144 | 186 | 183 |
| 5 | | | | | 35 | 13 | 97 | 91 | 83 |
| 6 | | | | | | 26 | 86 | 140 | 188 |
| 7 | | | | | | | 65 | 64 | 50 |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | 157 | |
| 10 | 124 | 143 |

連贏總投注：325,610

三重彩總投注：69,280

## 第五場

六七班 二〇〇〇米 （連贏位）（六環彩）

（第四口孖寶次關） （第五口孖寶首關）

（三寶次關） （三重彩）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6.4 | 6.6 | 7.3 | ㈠四明山 | 一四〇 | ②何德森 | 朱 |
| 9.3 | 9.5 | 9.7 | ㈡快無敵 | 一二七 | ④告東尼 | 安 |
| 19 | 21 | 22 | ㈢大三元 | 一三二 | ①華卓良 | 夏 |
| 6.4 | 5.8 | 5.7 | ㈣寶城 | 一二八 | ⑤賀蘭杜夫 | 夏 |
| 8.9 | 9.3 | 8.6 | ㈤龍威 | 一二四 | ⑨甘寶棠 | 方 |
| 6.7 | 7.5 | 6.8 | ㈥鴻運當頭 | 一一七 | ⑥雷誠 | 吳 |
| 11 | 10 | 9.7 | ㈦順手 | 一一三 | ③李易學 | 甘 |
| 19 | 20 | 20 | ㈧百勝之友 | 一一六 | ⑧胡活士 | 張 |
| 2.9 | 2.8 | 2.9 | ㈨金鹿 | 一一一 | ⑦葉楚航 | 王 |

獨贏投注金額：$ 64,510

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 11 | 53 | 28 | 31 | 24 | 38 | 61 | 13 | |
| 2 | | 80 | 18 | 23 | 20 | 36 | 65 | 14 | |
| 3 | | | 168 | 94 | 85 | 130 | 163 | 103 | |
| 4 | | | | 27 | 37 | 34 | 68 | 16 | |
| 5 | | | | | 26 | 40 | 66 | 17 | |
| 6 | | | | | | 45 | 26 | 12 | |
| 7 | | | | | | | 78 | 12 | |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | 40 | |
| 10 | [illegible] | |

連贏總投注：224,730

三重彩總投注：49,060

## 第六場

第四班 一五七五米 （連贏位）（六環彩）

（第五口孖寶次關）（三寶尾關）（三重彩）

| 三時 | 五時 | 七時半 | 馬匹 | 磅 | 騎師 | 練馬師 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 8.3 | 7 | 7.9 | ㈠愛爾蘭曲 | 一四〇 | ⑨賀蘭杜夫 | 夏 |
| 6.4 | 6.5 | 6.7 | ㈡高趣 | 一三一 | ①范雲斯 | 許 |
| 3.1 | 4.2 | 4.3 | ㈢雄威 | 一三〇 | ③雷誠 | 簡 |
| 19 | 21 | 20 | ㈣寶捷 | 一二八 | ⑥告東尼 | 伍 |
| 6 | 6.4 | 5.4 | ㈤磁影 | 一二七 | ②陳柏鴻 | 歐 |
| 5.7 | 6.7 | 7.2 | ㈥純華之光 | 一二七 | ⑤徐貴良 | 甘 |
| 30 | 31 | 31 | ㈦確信一號 | 一二四 | ⑦羅富全 | 洲 |
| — | — | — | ㈧強心戰士 | （退出比賽） | | 奧 |
| 12 | 6.2 | 6.4 | ㈨長好 | 一二三 | ⑧魯實遜 | 林 |
| 9.3 | 7.5 | 7.1 | ㈩五陵駒 | 一一九 | ④甘寶棠 | 廖 |

獨贏投注金額：$ 59,520

| | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 44 | 16 | 50 | 43 | 17 | 84 | -- | 25 | 41 |
| 2 | | 27 | 84 | 49 | 44 | 142 | -- | 31 | 41 |
| 3 | | | 32 | 14 | 9.2 | 82 | -- | 10 | 20 |
| 4 | | | | 38 | 35 | 99 | -- | 45 | 67 |
| 5 | | | | | 21 | 112 | -- | 25 | 37 |
| 6 | | | | | | 56 | -- | 10 | 32 |
| 7 | | | | | | | -- | 54 | 128 |

| | 8 | 9 |
|---|---|---|
| 9 | -- | |
| 10 | -- | 23 |

連贏總投注：166,000

三重彩總投注：57,190

## 得威笠眼罩可以爆 喜上眉梢除眼罩贏

卦網

△上週三谷中草地夜戰，六場頭頭熱門全部瓜清，現時猶有餘悸，今晚會唔會承先啟後，爆開又爆呢？冚係跑過至知，不過，今晚有星馬客軍實地觀戰，希望起到多少阻嚇作用。以下各路人馬撐殺消息報導：

△咖喱方呢輪有番數糊塗，消息話，今晚唔會俾佢停，「得威」一呢隻質新馬上次降班呢個路程三十倍跑第四試準，今晚笠多個眼罩，爆俾你睇，數埋拖「新郎」，「贏到笑」，「人人發」。

△新界簡今晚條「水」天，乜嘢介口呢？消息話「大大步」好過「玲驥」，第三場「喜上眉梢」理Q，除眼罩係波，「雄威」加眼罩，亦坐二望一。

△鬼仔森踏入八八年只係贏咗一隻，熱過辣雞「紅藥水」，點同個內交待？消息話「沙地虎」揀殺，「百戰雄風」，「聖禮」。

△肥夏件「寶城」[illegible]成功，今晚[illegible]照辦煮碗，[illegible]

（申力星）

## 今晚形勢睇嚟混亂 贏到笑老馬有火 新企業路程專長

今日係賽馬日，又唔係幾啱，故此，全晚形勢睇嚟都係盲目追捧某個馬房或某個騎師，有時要倍加小心，不要一注時追捧某位騎師，以下有幾匹狀態、路程並都相當好嘅，提供於各位參考。

第一場六班跑一〇三〇米，係咁混亂，有D質高，有D有狀態，有D有路程，[illegible]出腳狠勁，鋪頭狀況前所未有咁勇，而一〇三〇米係其首本路程，若有戰意，可以下一城，冷敵最宜。

第三場五班跑千四米「新企業」此駒堪稱沙地王，上仗千四米，賽後勁輕易取勝，由此可見明佢實力仍在，雖有新患，亦不足為慮。[illegible]每每未能發揮其水準，休息一段時間，許大師似乎已經將此駒由低潮帶領作高潮，近期見此駒進得操練，又打針催谷，狀態已到爭勝邊緣，十歲老馬，有機場出頭就唔會保留，同場又有馬預飛，禾雀亂飛之局，在人們忽視下，有可能冷手執個熱煎堆。

七五中距離賽事，「高趣」在本港上陣建功立業，幾乎全部在沙地，今季因處況所於低潮，[illegible]

## 華僑馬胆

第二場 玲驥

匡公提供

## 台風滴嗒

今次賽馬，共六場賽事，各場馬胆，介紹如下：

第一場「得威」近期健康好，狀態轉勇，拍跳出色，進展特多，連課最後試跑表現亦佳，由胡活士執韁上陣，爭勝機會甚高。

## 快無敵強配出擊 武林高手近期勇

詳興

第二場武林高手近期轉旺，打磨加工，狀態顯著轉勇，拍跳出色，此次由李易學執韁上陣，減磅有利，路程合適，贏面估計甚高。

第三場威能近況特勇，連賽表現出色，沙地中距離性能適合，此次由甘寶棠執韁上陣，試課仍勇，應可再勝一仗。

第四場犖力近期弱馬轉好，打磨頭速，沙地中距離性能十分合適，配主帥范雲斯，鬥志堅強，贏面估計最高。

第三場快無敵近況特勇，健康轉好，狀態顯著有進，最後試跑表現亦佳，此次加強配搭，由告東尼執韁，路程合適，機會頗為提高。

第六場磁影近期轉好，打磨積極，進展頗多，上賽經已試準，此次仍見特別加工，看來有意出擊，由陳柏鴻執韁，機會估計甚高。

班超

## 華僑日報貼士

匡公貼士

| | | | |
|---|---|---|---|
| 第一場 | ③得威 | ⑧新郎 | ④估估吓 ⑥贏到笑 |
| 第二場 | ②玲驥 | ⑤大大步 | ①幸運七拾 ④全威 |
| ☆第三場 | ⑤新企業 | ⑨喜上眉梢 | ⑥神奇金剛 ①活力之霸 |
| 第四場 | ③犖力 | ⑦沙地虎 | ②夠胆 ⑥聖禮 |
| ☆第五場 | ②快無敵 | ⑨金鹿 | ④寶城 ⑤龍威 |
| ☆第六場 | ③雄威 | ⑤磁影 | ⑨長好 ⑥純華之光 |

（有☆者乃三重彩精選）

## 富向冷中求

2場 大大步

4場 沙地虎

5場 寶城

申力星提供

## 冷馬穿雲箭

第三場 6 神奇金剛

第四場 5 百戰雄風（最佳冷馬）

第六場 1 愛爾蘭曲

偉誠提供

## 三寶彩介紹

第四場 7 沙地虎 2 夠胆

第五場 9 金鹿 7 順手

第六場 1 愛爾蘭曲 3 雄威

南公提供

## 得威備戰足值重視 活力之霸腳頭挺勁

（南公報導）

第一場：「墨玉」操練充足，生氣勃勃，體格強狀紮實，成熟與狀態俱邁進一步，但潛質並新特別超卓，今趟負重磅應戰，實在吃虧，看來難以再傳捷報，只宜位置之材而已。「萬紫千紅」未能接受正常操練，腳步笨重，敢信係志在吸取昨戰經驗而已，不必重視。「得威」備戰充足，出腳有力，走勢日益成熟，足以推翻大局，值得重視。「估估吓」備戰充足，但未復舊觀，看來不是與賽主力，一位已足。「人人發」操足，但態況似是而非，且欠出水準，難寄厚望。「贏到笑」操練正常，走勢模模糊糊，但近來的演出令人失望，必有內在毛病，還是忍手為高。「傳播衛星」在晨課中係威係勢，上陣卻不堪一擊，敢信係趁熱鬧之流而已。「新郎」在內圈作快工表現，火氣旺盛，走勢強勁，有迴光勇，足以爭雄。

第二場：「幸運七拾」體健神清，腳頭硬朗，態況勇健，告東尼再度策騎，勢必攻堅，允屬爭雄份子。「玲驥」備戰充足，身強力壯，近況較過往勇健，可期打開勝利之門。「金虎仔」疏於操練，無精打采，態況陷於低潮，趁熱鬧之流，可以不理。「全威」操練無間，但神態欠旺盛，尚未復甦，勢雖與對手抗衡。「大大步」只作踱步，未能接受正常操練，必有內在毛病，敢信係陪跑份子。「同心」身體瘦削，健康情況不大好。雖與對手較量，「武林高手」健康情況好轉，操練正常，態況日見回勇，提防殺個措手不及。「積德」膀子傷患，未能接受正常操練，趁熱鬧之流。

第三場：「活力之霸」操足，體健神清，腳頭挺勁，進步良多，可期再建一功。「富貴子」態況低沉，敢信係以賽代操之流，無須重視。「土王子」操練充足，但腳步笨重，未有寸進。「威能」虎虎生威，勇況有增無減，可作配腳。「新企業」氣勢經已轉弱，充其量一位已足。「神奇金剛」最近未跳過快工夫，態況似是而非，只宜作冷腳。「太容易」腳頭笨重，未及爭勝水準，還待操練。「棋高一着」略有起色，無力威脅大局。「喜上眉梢」身體不大長肉，未有顯著進步，一位已足。「欣欣向榮」操練正常，但態況似是而非，難有作為。

## 準備與狀態

第四場：「幸運武士」有較多操了，神良俱佳，回爭較短路程，有力爭進前列來。「夠胆」復課仍有準備，馬神態不俗，今加配了眼罩上陣，可望有較好之演出，是爭霸份子。「犖力」操練有序，但昨試走勢呈反覆，沙地雖攝，投搏未具信心。「電光大俠」亦多操，馬毛色及火氣均佳，狀態有戰門水準，不過沙地演出較平常，看不易入圍。「百戰雄風」有序作課，走勢平平而已，無大進展，今賽路程雖合，看來機會亦止於一位而已。「聖禮」馬身不覺瘦，火氣則未及較前時殷旺，一位已佳。「沙地虎」操練積極，連續多課拍跳，火氣冒升，路合可上名，「過關」神態轉淡，不宜再追了。「永盈利」超卓」拍跳上力仍有不足，未是可爭時。「一無大不安，只嫌演出不穩。

第五場：「四明山」毛色光潤，旺氣亦足，馬跑長途較力之長成，今嫌負磅較合，位望較高。「快無敵」按序作課，走勢暢穩，有一定之水準，沙地可應付，但嫌演出水準不一。然捧似非價宜。「大三元」慢試為主，備戰未算積極，看非主力之所在，宜多看一回，「寶城」操練完是無缺，近轉在內圍作跳，馬早已操好，伺機謀動之，沙地爭長途必有好分頭，值得追捧多一次。「龍威」拍跳走勢順之，進幅不大，不易於此突圍。「鴻運當頭」步勁神生，路長正合，可以一拼一順手」昨試平常，機會較次，「百勝之友」有態但質平庸，「金鹿」力促近況至佳，沙地有威脅力。

第六場「愛爾蘭曲」操足，近試尚覺不足，沙地若合，復奮而來，仍可入位，「高趣」操足，近試有起色了，沙地將捷，作為一席冷門推敲尤其苗頭。「龍威」頻頻拍跳，已有進展，路合有力爭進前列來，「寶捷」復課觀態仍佳，乘勇再爭，沙地亦合，有力戰勝，「磁影」轉多操了，有起色，不過今戰途程嫌短多少，一位已足，「純華之光」走勢暢順有力，近況仍勇，此程賽短，位置較濃，一確信一號」仍有操，馬勇，但升班對手已強，不易再贏。「長好」有充份準備，馬神色俱佳，態在勇點，沙地且擅，戰後負磅轉軟了，可一搭，「五陵駒」尚有多少火氣，但演出漸走下坡，難看好了。

# 電光大俠馬有水準 寶城操好伺機謀動

（先見報導）

## 新界簡磨刀霍霍似有計 幸運武士質超此班 雄威沙優於草機高

台播佬

新界簡個倉話也，今晚有計，放喺前面跑，走千四，阿細哥叫呢件，呢件馬有平均速度，可以一話最好係「幸運武士」，因為呢件係有條件爭勝嘅馬來也，尾場件「雄威」亦都係「三件」，就係「夠胆」與「犖力」與「電光大俠」嘅三件。「幸運武士」直放到番嚟也。應話可以贏番個仔咁講，如果有乜意外嘅話，但話呢兩隻馬最弗，「士」同埋尾場件「雄威」，「夠胆」搏左兩次都係第二，老細唔順氣，「犖力」同埋「電光大俠」呢件馬要再搏過。「翠實在係超級之材來也，呢件「幸運武士」上次因為路程太長先之跑，亦好，係超跑此程者，近況放唔到，但係可以證明，要爭一席，實在唔難也。

尾場件「雄威」亦係有條件爭勝嘅馬來也，呢件嘢本身係沙優於草者，係草地搏唔掂先至跑番沙地，近期操練好靚，睇嚟新界簡好想呢，伕馬贏番場也，因為呢隻馬跑左咁耐都未贏過，老細亦好想感番下，門志係唔駛懷疑者也，今次一定搏命。搵配腳，就要拖「純華之光」與「長好」，呢兩件正宗沙地馬，不難也。

## 五口孖寶提供

| | | |
|---|---|---|
| 一場 | 3 得威 | 8 新郎 |
| 二場 | 2 玲驥 | 5 大大步 |
| 三場 | 5 新企業 | 9 喜上眉梢 |
| 四場 | 3 犖力 | 7 沙地虎 |
| 五場 | 2 快無敵 | 9 金鹿 |
| 六場 | 3 雄威 | 5 磁影 |

匡公

## 沙田昨晨三組試閘 慧德托福南天王勝

阿叻

件嘢上次走得唔錯，拚後更加弗，今次有計也。火噴噴想追人咬啲欵，路程亦好適合佢地，不可輕視也。敢冷門，就要吼實件「磁影」，呢。

沙田昨晨三組試閘，全部人馬不變，在三組試閘中以第一二組競爭最為激烈，第一組三匹一齊衝線，第二組也祇距一馬位，第三組比較輕鬆一放到底，試閘在沙地一〇五〇米處起步，七時十五分開始，在沙地一〇五〇米處起步。

第一組八匹馬配搭不變，各駒入閘順利，起步不必用照布幪頭，起步正，懸德放出，旋被特別介紹追過，其後時來運到亦介入，但懸德再上，終成三匹一齊衝線，慧德以短馬頭勝出，特別介紹第二，時來運到第三，其餘四名以下的是：加州小樂，龍威之星，得發，一永盈。距離：短馬頭，馬頭，一十五頭，善頭。時間：一分〇八秒五（末段廿四秒十）。

第二組九匹馬參加，人馬無變，大俠親王以黑布幪頭，入閘且順利，脫頭肯尾入閘，其後幸運萬歲居後，再由托福拍檔，萬島後上，托福大才勝出，幸運第二，寶島第三，第四名：依次為：龍勝，公下追，火輪拍檔，萬及機。距離：天賜一馬，豪俠，兩位，半。時間：一分〇九秒八（末段廿六秒二），正四十。

第三組九匹馬參加，新春之喜、閃電駒均要照布幪頭，頗為麻煩，南天王起步放出，就此直趨終點，長旺沿途追第二，最後被金莉果追過跑第三，閃電駒起步之喜，距離：三馬位，第四名：依然勁，喜來運，新春，他終點也是第四，第五名慳態，闌珊。時間：一分〇十六秒三，四十秒二，一分〇五秒七（末段廿五秒五）。

## 星馬名駒昨抵港 今亮相沙田出操

應邀來港參加首屆香港邀請賽的六匹新加坡及馬來亞名駒，於昨日下午五時半由吉隆坡空運抵達香港國際機場，隨即被運馬車運往沙田的檢疫馬房安頓，該等馬匹將於今晨七時後出操，馬會規定今日沙田晨操，本地馬匹必須在上午七時前操完，清場之後，輪到客軍的馬用全天候跑道出操，為便利觀操人士辨認，各駒均配上白底黑字號布出操，其編號如下：

一號 弗洛卡都

二號 占卜家

三號 萬里長城

四號 東方紅

五號 得運

六號 聖加倫

上述馬匹今明皆在全天候跑道出操，星期五（廿二日）將在草地跑道出操。

## 獨贏心得

第一場 贏到笑 2

第三場 新企業 5

第六場 高趣 6

祥興提供

# 免邀請馬抵觸規例 馬會採臨時新措施

本港賽馬規例，練馬師自己不能養馬的，但在馬來亞和新加坡，練馬師可以兼做馬主，今次來港參賽的一弗洛卡都一馬主和練馬師，是張馬師，為避免邀請賽抵觸本港賽馬規例，馬會董事局根據賽事規例，不因此執行賽事規例第五十四條之規定，馬會董事局昨日發出通告如下：

香港賽馬規例第一（十四）條所賦予彼等之權力，決定在有關香港邀請盃賽事之範圍內，暫不執行賽事規例第五十四條之規定。

承馬會董事局命

賽事秘書夏基富

一九八八年一月十九日

# 本報各名家六環彩提供

| | 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 | 第五場 | 第六場 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 匡公 | ⑧新郎 ③得威 | ②玲驥 | ⑤新企業 | ⑦沙地虎 ③犖力 | ⑨金鹿 ②快無敵 | ③雄威 |
| 南公 | ③得威 ⑧新郎 | ②玲驥 | ①活力之霸 | ②夠胆 ⑦沙地虎 | ⑨金鹿 | ③雄威 ①愛爾蘭曲 |
| 班超 | ①墨玉 ③得威 | ②玲驥 ⑦武林高手 | ⑩欣欣向榮 ④威能 | ⑦沙地虎 ③犖力 | ④寶城 ②快無敵 | ⑥純華之光 ⑤磁影 |
| 申力星 | ①墨玉 | ⑥同心 ②玲驥 | ⑨喜上眉梢 | ③犖力 | ⑨金鹿 | ④寶捷 |
| 八達 | ⑤人人發 | ②玲驥 | ⑤新企業 | ⑥聖禮 ①幸運武士 | ⑥鴻運當頭 | ⑥純華之光 ⑨長好 |

# 騎師如中途解約 不能轉簽其他廐 范雲斯留港作賽難成事

范雲斯與甘光達談約，怡馬房以便許與范簽約，以自由身策騎到二月一日，近有傳說，范留港繼續策騎，其實此事能否成為事實的希望極微。

馬會今新聞秘書指出，每位騎師都遊簽約時，每人均獲發給一份守則，其中騎師規定，任何騎師與練馬師中途止合約時，其執照與合約的練馬師，便會被收回，而不能與其他練馬師簽約。游氏解釋，守則中有約束性的條文，假如有人約騎師轉向另一練馬師簽約，其最後決定仍為董事局，申請者按照守則的條件，實可能有批准，但依照守則而言的機會，則微乎其微。

## 爆棚 連贏或三重彩

第四場 幸運武士 1 電光大俠 4 夠胆 2 ... 

| 第四場 | | 第六場 | |
|---|---|---|---|
| 1 幸運武士 | 432 夠胆 犖力 電光大俠 | 3 雄威 | 759 長好 磁影 確信一號 |

阿叻提供

## 摩廐五陵駒最緊張

△甘寶棠今晚五隻馬上陣，僅得一件「五陵駒」由自己親自踱步，動態便係較為特別，更何況大摩馬房近賽都食白果，再唔搏馬贏番一兩場，實係冇乜面，而且俾簡炳墀過番頭嘅話，以前所做嘅功夫等如白費，所以值得搏吓「五陵駒」最緊張。

（華比利）

## 愛爾蘭曲記緊捧場

△賀蘭杜夫今季嘅表現，筆者認為無懈可擊，騎師絕對適馬多唔重要，最緊要係贏得馬，所以係賽前操練，賀蘭杜夫與呢點，今季每次所搏嘅馬，都係坐二望一，定摸準至搏，故此，賽前一天與馬，就有留意價值，尋朝佢嘅坐騎，一手踱一隻「愛爾蘭曲」踱步，咁嘅動態，係人都唔信，只睇一隻況且呢隻馬初跑沙地，唔搏，場等幾時，一定有銀分㗎。

## 晨操花絮

## 千祈唔好放過得威

△咖喱方件「得威」，近來備戰功夫甚多，但鏡頭唔係咁明朗，閃閃縮縮，睇情形馬房想話爆冷贏馬咁款，好似尋日朝早課咁，在安排跑道踱步，由於兩駒體型有異，「得威」被安在外面遮掩，練馬師則安排佢「必全勝」差不多完全遮蓋，減係眼慢多少都俾佢走咗，咁嘅情形之下，臨場如果有分頭，千祈唔好放過咯。

誠1.27.0
.7 31.4 28.3 27.3
告54.3
.3 28.2 26.1
箔1.28.0
.4 31.2 28.0 26.8
榮1.19.5
.8 27.2 28.2 26.1
之星 助1.31.1
.4 34.1 30.0 27.0
華1.26.6
31.0 29.1 26.5
旺 李 28.2
28.2
楣1.39.0
32.4 32.7 33.9
白1.22.0昇平樂
28.4 26.5 27.1
朱 58.6
30.1 28.5
敬1.26.5
29.5 29.2 27.8
告 53.8
.0 28.3 25.5
夫 56.8
.9 30.1 26.7 A
助 25.2
.9 25.2
誠1.18.7
.4 26.6 26.5 25.6
學1.21.3
.4 27.7 27.2 26.4
活1.26.0
.3 32.4 28.7 24.9
航 59.7
.9 32.6 27.1
客 夫1.33.5
.1 31.9 32.4 29.2
箔1.23.8
28.6 27.7 26.5
誠1.32.5
.2 33.1 30.1 29.3
告1.26.1
31.3 28.8 26.0
鴻 53.3
.8 27.9 25.4
徐1.22.4
.2 27.9 27.1 27.4
徐 29.2
29.2
客來 魯1.27.4
.8 31.2 29.2 27.0
寶 53.8
.1 28.8 25.0

# 場馬
師坐騎表

| 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|
| 胆 | 快無敵 | 寶捷 |
| 雄風 | 龍威 | 五陵駒 |
| | 寶城 | 愛爾蘭曲 |
| 武士 | 鴻運當頭 | 雄威 |
| | | 長好 |
| 卓 | | |
| | 百勝之友 | |
| 大俠 | | 強心戰士 |
| | 四明山 | |
| | | 磁影 |
| | | 純華之光 |
| 禮 | 大三元 | |
| | 金鹿 | |
| | 順手 | |
| 力 | | 高超 |
| 盈利 | | |
| | | 確信一號 |
| 關 | | |
| 地虎 | | |

鄭仲謀把范雲斯追走，頓成爲甘廐主要人物，所以早課多與甘廐中人一起居多，據悉今晚誠宜會揀一匹「同心」。

# 鴻運當頭足以逃生

統計與分析

吳廐的第七班馬「鴻運當頭」雖被告仔推庄，但却邀得雷誠襄助，依然威力未減，就馬擅跑軟慢路及沙地，長力甚佳，在混合班中負磅輕，看來取勝機極高。

「玲驥」乃是來自美國之自購馬，出生於八三年一月二十八日，論實足年齡則尚未夠五歲，故來港初期第一季可以說場場遠離水準，但仍有一場由徐雨石騎跑九七五得一個大冷位置，距頭馬不算遠。

第二季即上季雖然上名次數仍甚少，已有幾場跌得接近。踏進今季已參戰四役，距頭馬最遠是首仗之七個馬位，之後三場都只差兩馬位，可見漸次接近而有進步。尤其最近一役，在沙地跑千四公尺，竟能沿途放在前面，最後一程才敗下陣來，長力大增，今次準備足夠，狀態有進而走最首本之沙地最短途，應建一功矣。

「鴻運當頭」上季在第七班經常上名，第賽十二場有六場被揀成首席熱門，主理人甚夠耐性，留至最後一場淘汰賽才顯示威力，在滂沱大雨之大爛地以無敵之姿態殺出來，救回出六班。單憑這個歷熱震散，屢敗屢戰之精神，與一擊即中之走勢，而可將強硬信心盡情披露無遺。

今季總編班依然處危險邊緣，在季初尚見態度優閑，未思進取。但近期却加強準備，顯然有鑑於今季第七班已有甚多質新份子加盟，若不早爲之計，季尾信心則不大，況且連接幾場未受注意又乏表現，今次賠率應該不錯，用到雷誠應合其跑法，是時候矣。

今日介紹：玲驥、鴻運當頭。

老金

# 沙地虎欠缺奮鬥心 施廐人員不擬捧場
## 純華之光武林高手俱搏

獨家新聞

△今晚配得一馬上陣，乃第五班的「沙地虎」，可是却爲施廐工作人員所不看好，原來此馬被指爲已失去奮鬥心之份子，在陣上已無復昔日雄風，特別是在短兵相接的時候，馬會有畏縮的念頭，所以施廐員工俱不會捧場。

△今晚甘廐涂搏「同心」與「富貴子」之外，消息傳來對尾場的「純華之光」亦頗有信心，原來涂賈良一早垂青此駒，所以當羅國洲要求他策騎「確信一號」時，也告推辭，此外甘廐員工指「純華之光」態況一直冒升，今賽想是出頭時候，所以對「純華之光」有極大信心。

△陳廐的「武林高手」又傳出好消息，陳林馬在轉倉時已開始轉肥，在經陳柏鴻悉心打磨的情況下，果然健康出色，對今仗沙路早有準備，因此陳廐上下都準備重注而投。

△洲廐旗下的新馬「同樂」，因健康成疑的關係，所以由今日起一連三日打抗生素針，據悉馬兒打過此種針後，神態會呆滯一輪，故此可信此馬在短期內難以復課，有一段時期休息。

小飛俠

# 個別場次三重彩有分頭
## 四明山質高最可取 雄威矛頭直指今仗

馬圈幹探

今晚快活谷六場沙地夜馬，出馬多局形多亂，三重彩應有分頭的，全晚以第五場及第六場較有心水，是投注三重彩最佳場合，值得介紹給大家參考。

第五場六、七班混合賽爭二千米，馬胆以「四明山」最可取，此駒近仗之表現出色，在長途次次接近的，而今次爭二千米，在賽前曾試閘，反應甚佳，今回雖要負重磅而戰，但仍有實力直放而返的。

配腳方面，「順手」今回重配李易學押陣，已擺明必拼無疑，此程贏馬時速不俗，今回又負輕磅而戰，出閘只要順利搶出，有力直放而返的。

此外「金鹿」亦是此程最擅長的，而復課力磨收身上力，今次負輕磅上陣，有力入三甲。

三重彩冷腳是「能威」，此駒近日神態極生猛，拚後出腳仍挺直有力，配上甘寶棠押陣，是唯一能睇透之馬，有權入三甲的。

第六場四班馬爭一五七五米，馬胆要揀「雄威」，此駒來港至今，以跑沙地一五七五米演出良好，上名率最高，近日此駒首報名爭草地中距離的其後亦奕棚不出，全力以赴今仗，再看同場對手甚弱，看來有勝回一仗。

配腳方面，「五陵駒」老馬迴光，近日毛色靚而身不瘦，大有進步，此駒曾小休兩個月才再上陣，相信體力已恢復，有力狂放搗亂大局的。

此外「高超」，老馬近日力磨，操練功夫與上仗截然不同，范雲斯策騎，加上降班又減磅，值得一敲，如嫌有失，「磁影」亦可考慮，此駒最後腠步冒勇，出腳暢順有力，配陳柏鴻週冷可敵。

# 一、五場三重彩冷配熱
## 熱墨玉兼顧冷新郎 寶城金鹿鴻運當頭

勞楚令報導

今次介紹兩場三重彩，我選第一場與第五場，上陣馬匹雖然不單純多，但形勢不難，有冷有熱的馬匹都有機會，預料三重彩有分頭，可以小試。我每場選取四匹，台營者複式下注，可以照買。

第一場第六班一〇三〇米。我選取「墨玉」、「瘋到笑」、「估估吓」……「墨玉」狀態俱佳，操練雖然稍疏，但經常踱步，動態並非悠閒。此程實力甚強，以馬論馬當然是爭霸分子。「估估吓」仍在庶年，此程實力足與對手一戰，馬身特別飽滿結實，目前狀態比庶馬時更好，值得選取。「瘋到笑」操練非常積極，而且狀態有顯著進展，顯然有迴光佳態，看來有決心一戰，搶入三甲之機會甚高。半冷門馬是「新郎」，此駒能在沙地短途爭取表現，今次由告東尼上陣，當然全力一拼，搶入三重彩一席不難。

第五場第六班，七班二〇〇〇米。我選取「寶城」、「鴻運當頭」、「百勝之友」、「金鹿」四匹。「寶城」曾在沙地上名，跑長途有戰績，所以今次跑沙地長途適合。此駒一直勤操，目前狀態甚佳，今次對手若非穩健可靠，所以「寶城」值得選取。「鴻運當頭」操庶態勇，跑沙地長途合腳法，由雷誠上陣當然有力一戰，也值得選取。「百勝之友」是全組最勇的一匹，雖然演出不可靠，但是有亂大局實力，是半冷佳選。「金鹿」是沙地長途是首本，負輕磅有利，爭勝雖然不易，但努力爭勝，投注三重彩當然要兼顧。

△三重彩▽

（一）①墨玉 ④估估吓 ⑥人人發 ⑧新郎

（五）④寶城 ⑥鴻運當頭 ⑧百勝之友 ⑨金鹿

·勞楚令·

## 三重彩精選

第五場 ①四明山 ⑨金鹿 ⑦順手 ⑤龍威

第六場 ③雄威 ②高超 ⑤磁影 ⑩五陵駒

·雷達·

## 班超提供

（一）③得威 ①墨玉 ②萬紫千紅

（二）⑦武林高手 ②玲驥 ⑥同心

（三）④威能 ⑩欣欣向榮 ⑥神奇金剛

（四）③犟力 ⑦沙地虎 ②狗胆

（五）②快無敵 ④寶城 ①四明山

（六）⑤磁影 ⑥純華之光 ⑨長好

## 騎師奧爾遜定今午抵港

雷達

馬會新聞秘書游寶榮昨午公佈，香港邀請杯騎師奧爾遜將於今日一月二十日星期三，乘澳洲航空公司〇二七號班機，於下午六時抵港。

## 金鹿身結實 磁影心火盛

要聞快訊

今晚谷中沙地賽事，出馬甚多，昨晨及決試作最後考驗，其中有部份在內圈出課，最後加課及踱步，現將表現較佳的採述如下。

「金鹿」葉楚航快踱一圈，全程貼欄，走勢暢順，馬身剃毛，故毫不起眼，但頭結實，步頭硬朗，神色甚生，今晚出爭沙地長途，路有專長，爭勝機會甚濃。

「得威」一助手與一「必全勝」拍踱一圈，前駒以往身稍肥，但勤操二陣後已見收身，毛色鮮艷奪目，出腳整齊有力，火氣甚佳，成熟有進步之馬，今跑短途，值得考慮。後駒皆因上仗在同程已跑第四，如今態續進，爭勝機會不弱。後駒輕鬆跟隨，神色甚佳，保持水準。

「積德」「謝展鴻」與「永泰來」一助手拍踱一圈，前駒在內檔，貼欄酒開大步，走勢暢順，力度增強，轉投吳廐後，馬身明顯收得緊實，毛色轉靚，觀感甚佳，後駒力度平平，未及水準。

「磁影」陳柏鴻快踱一圈，全程緊韁，出腳開揚有力，收身毛色甚靚，過終點後，由於扣得太緊，馬兒豎尾欲奔，心火顯現，狀態大勇。

（小邦）

# 玲驥質新戰意高 幸運七拾擅沙地
## 出馬踴躍 宜作冷熱兼顧

今晚快活谷六場沙地夜馬，各場出馬踴躍，而且質力好不平均，爭必烈，選馬宜冷熱兼顧，現先介紹第二場三重彩參考。

第二場，由第五班馬跑一〇三〇米，[illegible]

正宗，[illegible]

誠等賽在上[illegible]力磨不[illegible]

「武林高手」[illegible]

此程實力雄厚，前仗跑同程，馬仍未在狀態亦[illegible]

彭禹未有坐騎上陣，却關心方廐馬的機會，向方廐騎探聽個不停，看來方馬中必有搏殺份子，特別是第四場的「百戰雄風」，不妨倚信。

第二場三重彩 ①幸運七拾 ⑥同心 ⑦武林高手 ②玲驥

春哥

# 吳廐馬熱避冷敲 吼新郎鴻運當頭

馬房形勢暢論

今晚吳廐一共有八匹馬列陣，當中自然不乏機會突出的爭勝份子，不過，白頭佬的去留作風，始終令人難以猜度，捧此廐馬，個人則比較喜歡頭場的「新郎」及第五場的「鴻運當頭」，此兩匹由大師傅策騎之馬，屆時料必有所分頭，值得留意推敲。

至於「鴻運當頭」，近期亦有水準，在告仔手上搏殺矣。

雷誠存賽在即，戰意方面絕對不用懷疑，而此匹死步頭馬，以跑長途較佳，能在沙地千四米入位之馬，估計二千米亦可應付。

席第三後，復課馬房替牠備戰相當認真，最後却棄主索「快無敵」一，然則，萬變不離其宗，屆時估計將成熱門的「快無敵」，大有可能是替「鴻運當頭」掩護出擊之馬矣。

「新郎」今季只跑過一仗一〇三〇米，該役以三個餘馬位落敗，只爭入一席第四，頭馬爲「人人發」，然此戰敗後，吳廐馬房一直替牠質極打磨，但未作胡亂列陣部署，整伏至今，擺明硬伏的決心列陣，而同場白頭佬派遣「估估吓」一併作賽，顯然是用作分散注意力的吶喊助威份子，吳、告本季合作以來，尚未做過一齣好戲，看來此回必交「新郎」一。

（陳亮）

# 提防發難傳播衛星
## 寶捷態勇強配再捷

華專欄

第一場：以「墨玉」爲胆，拖短途表現準繩之「估估吓」，此亦屬質新之馬，上次在短途發難，提防今仗缺前速。

「墨玉」雖負重磅作戰，但沙地此程演出準，速度又佳，原本配搭，機會應高。

「傳播衛星」沙地放得，近期後勁亦比以前好，雷誠此仗必力拚，路合可取。

第二場：以「玲驥」爲胆，拖沙地好而後勁強之「金虎仔」，此馬由柏鴻試準而由楚航押殺不奇。「積德」亦是可放之有質馬，由展鴻替佢開齋又有乜出奇。

第六場：以「純華之光」爲胆，拖班底高而近態見勇之「寶捷」，取其有後勁而人強也。「五陵駒」跑沙地特佳，且能放，作爲冷配最宜。

「純華之光」賀蘭杜夫曾策此馬勝二千米，後勁殊出好，上仗再出成牛冷跑入第二，改配徐賈良如保持其冷度，提防了。

三W：

第一場①墨玉 ④估估吓 ⑦傳播衛星

第二場②玲驥 ③金虎仔 ⑧積德

第六場⑥純華之光 ④寶捷 ⑩五陵駒

三Q：

第一場①墨玉

第二場②玲驥

第六場⑥純華之光 ④寶捷

# 賀蘭杜夫棄騎可取
## 金鹿順手包辦連贏 愛爾蘭曲未忌重磅可拼

中外馬圈快訊

「金鹿」這匹被評六分的第七班馬似乎已是獨沽一味跑沙地長途賽，今晚適逢二千米沙地長途，對這匹馬的爭勝機會大大地提高，「金鹿」跑往績而論，此程從未跑到三甲以外，且是今場各四馬在此程時間最好的一匹，今晚雖然面對一些六班馬及質新份子，但「金鹿」的取勝機會仍然較高。

今季「金鹿」祇出賽過兩次，首仗跑沙地一五七五米即獲得第三名，上仗跑好地千八米，由於場地不合，加上被帶外跑，落敗是不足爲序，休戰近兩個月的「金鹿」等待到今始有適當的路程及場地，而且早已做準備功夫及將茅頭指向今仗，前天最後試跑時馬匹的狀態仍佳，昨晨在內圈由葉楚航親自腠步，馬匹步履輕巧有力，三寶次關以牠作爲馬胆是最理想的。

這場六七班馬混合賽，另一匹實力馬也是來自第七班，牠乃是賀蘭杜夫的棄騎「順手」，上仗「順手」在沙田跑千四米，最後一程發揮凌厲後勁而得第三，今仗改配減三磅的李易學，對這匹十歲馬來說更爲有利，近週所見的「順手」操練甚正常，已在大勇境界，若然將注碼放在作晨特別在內圈腠步圈的「寶城」身上，很容易騎這匹「順手」偷襲得手。

第六場的「愛爾蘭曲」無獨有偶也是賀蘭杜夫的坐騎，季初曾由賀蘭杜夫嚴千四米好地，上仗出爭較長路而敗，屬今仗的熱身，而今仗轉爭沙地千四米極合腳法，反影出夏志信是有意「食尾胡」，若然買最後一口孖寶，不妨以「順手」及「金鹿」一射口落「愛爾蘭曲」，相信會有不俗的分頭。

第五場 ⑨金鹿 ②快無敵 ⑥鴻運當頭 ⑦順手

第六場 ①愛爾蘭曲 ③雄威 ⑨長好 ⑩五陵駒

·甘頓·

# 朱廐四明山極穩健

今晚朱廐的「四明山」傳出搏殺消息，以馬論馬確有實力一爭，此駒有質而且有長力，祇要其戰意……

馬場前線

今晚陳廐房有一騾馬很得留意，乃是第二場的「武林高手」，此駒跑沙地短途特佳，上次傳出搏殺，後勁不繼而敗，來便轉入陳廐後，此時狀態初起而已，今次陳廐後一操即起，狀態已復大勇之境，記李易學執轠，路程亦正宗，應可爭勝也。

同場馬中，唯一最大的勁敵，便是吳廐的「幸運七拾」，此駒時日已無多，跑完今季後便要退役，近況保持甚佳，同跑正宗的途程，據有一爭之力。

敲冷門，便要留意方廐的「全威」，速度已比前增強，近期操練甚力，狀態大勇，有力爭入三甲。

朱廐的「四明山」傳出搏殺之消息，此駒近期狀態保持得很好，跑二千米長途亦有過好表現，今次跑沙地，亦甚合腳法，同時對手無多，此駒大可恃質凌人，力足言勝之馬也。

尾場留意吳廐之「雄威」，狀態已復勇，此駒本佳，欲向草地謀發展，但屢拚無功，同跑沙地，最合其腳法，近期備戰積極，狀態大勇，在此場中勝率最高。

配腳方面，即取「純華之光」與「長好」兩駒，這兩匹馬實力不弱，路程亦甚適合，可爭配。

第二場⑦武林高手

第五場①四明山

第六場③雄威

第二場⑦武林高手 ①幸運七拾 ④全威

第六場③雄威 ⑥純華之光 ⑨長好

童

# 墨玉沙路好可三捷
## 幸運武士不懼磅重

幕後人日記

第一場：墨玉 估估吓 傳播衛星

第一場：「墨玉」沙地此程演出準，有戀當然再戰，鬥志無疑，「估估吓」有態此程好手，柏鴻執轠，亦望看好，有態也。「傳播衛星」上仗已走前速不俗，雖然用羅富全，但未可輕視也。

第二場：玲驥 金虎仔 積德

第二場：「玲驥」馬有前途，狀態佳，雷誠鬥志好，應系首選。「金虎仔」雖是並無佳作，但馬有實力，葉楚航騎亦好，望冷的也，可拼、「積德」馬已見起，有前有後，連贏冷配最宜。

第四場：幸運武士 狗胆 犟力

第四場、「幸運武士」馬在狀態中，千四更好，雷誠鬥志必佳，應是可勝之才，「犟力」也是千四高手，范雲斯亦必盡力而爭，有力一拼，「狗胆」馬靚，力拚不逞，必會見個真章，亦宜作配也。

莫侯仁

# 徐良頭尾場信心大

銀禧廳

是日也今晚快活谷六場沙地賽事，參戰騎師相當踴躍，第五場差一件就場場滿額，全晚共出五十四件，各倉以白頭佬同邊少各出七件最多，其次係新界簡則出六件，佢個王師南非誠已入紙上訴，暫時仍可上陣騎飛躍舞士，但今晚騎五件；與告仔同業叔看齊。

晚會實有馬贏，仔道：「白頭佬個倉班兄弟話佢兩件一熱兩半冷買W串三啦，幸運七拾、鴻運當頭同强就係呢三件，特別係件鴻運當頭，亞頭最緊張，實搏甩牌，今場贏咗即可回升第六班逃出生天、其餘五件都係麻麻啫，頭場件估吓好咗買Q拖埋啦。」

開口星則說：「一達少開始轉運、去週六賽中孖寶件件先知天都幫埋佢，所以佢個倉班手足都執番多少，但呢次嘅畜牲好惡，贏到笑、新企業、犟力同純日之光四件都已經做足晒功夫，當老行運場返嚟絕不出奇，中間兩件佢嘅買孖Q做胆拖，並買第三口孖寶同W串十一加條P過關，因爲尾場兩件徐賈良叫買且信心十足。」

料王球即話：「新界簡宜家想食人咁惡，因搏親都輸，南非誠俾佢俄到飛起，今晚要吼實南非誠嘅馬，因爲定要向亞頭交待也。」

八達

# 飛機陳搏盡兩件
## 棋高一着冷可捧

喜多贏

今晚係跑沙地，消息不滴雀，雷誠佢邊又講緣畫件「喜上眉梢」，幾大都搵場頭馬照賣先。第四場咖喱方起啖，話今次隻「百戰雄風」一好番啲，沙地千四係佢嘅世界咁話，但新界簡昨日「大三元」再加課，以此馬作搏殺主力呢，提防更。

響第一場又邊，咖喱方件「得威」，話要劊件「人人發」，此外肥仔王件「估估吓」話係白頭佬件「估估吓」話係主力所在，睇嚟呢場都幾亂。

第二場唱到件「玲驥」火旋咁熱，仲有料話最多係位置，其他話搏嘅馬有「武林高手」，飛機陳要省招牌喎，另外件「同心」都好大信心咁講。

第三場來料指件「新企業」要諗攜，但係飛機陳邊又話要搏隻「棋高一着」，呢件係冷門，都不妨信多少；大

# 兼顧百戰雄風順手

再三察看形勢之後，對於第四場與五場較有信心投注三重彩，雖無兩場賽事俱有熱馬存在，但仍然有利冷馬入腳，那麼三重彩的分頭，便轉趨和味。

第四場 ②狗胆 ①幸運武士 ③犟力 ⑤百戰雄風

此場放棄原先選的「沙地虎」，因爲此馬畢竟年老，戰鬥能力已減，因此另選兩匹實力馬，「百戰雄風」沙地極佳，千四最合腳法，上回已走得近，相信今賽起用甘寶業，其戰意必高，入圍絕不出奇。「幸運武士」勝在質新未見底，而狀態仍有水準，採上回快放戰略，不勝亦有位置。至於「狗胆」與「犟力」俱是爭勝人馬，前馬戰意高昂，爲求打開勝利之門，雖然熱門也不容放棄，「犟力」則轉肥頭，與范雲斯最合拍，自然打真軍到底。

第五場 ②快無敵 ④寶城 ⑦順手 ⑨金鹿

今場原先所選的馬依然保留，因爲三馬都是有一定爭勝本錢，「金鹿」磅輕，「寶城」底質厚，「快無敵」勤操練，這三駒中似乎以「寶城」可作馬胆，比較穩健，再加多一匹「順手」入內，則三重彩頗穩，猶記得「順手」曾在沙路長路入大冷腳，今次磅位仍然輕，勇況未減，是有力威脅任何對手，頗值一敲呢。

玲瓏

玲瓏集

# 與脫穎而出同系 太容易應有實力

馬國三世

在今次夜馬賽事上，還會有利於牛冷門馬，一匹多，一些質新有進步之質新馬，就不妨多加注意，我選出幾匹見好之質素較新馬匹意。

第二場，第五班馬跑一〇三〇米「玲驥」，近期表現已大爲好轉，該駒在英國贏過五化郎點地，包括不少一級大賽，其父系贏過七場頭，爲七七年加拿大冠軍馬，在七八年退役過往

「件「幸運武士」超班唔輸得，同咖喱佬鬥過，歐洪個邊話全晚搏「狗胆」，邊個搵路嚟都冇老友做，睇嚟呢場要買鐵三角。

第五場肥夏話佢兩件都搏盡，另外達少話「順手」仍有得救，唔

第六場草蜢想贏件「磁影」，荷蘭豆腐制「愛爾蘭曲」，仲有阿遜辣隻「長好」，呢三件馬都唔怕信多少嘅。

喜多贏

# 馬世界

第三場、第五班馬跑千四米、「太容易」走勢表現常出色表現，今季有異脫穎而出」，正好來爭功，該駒有四兄弟馬已復見水準，屬較質新馬，「太容易」目前在第五班，對「太容易」之父系爲七八年美國栗色，在意大利贏過三場頭馬，路程由一千至千六米，此爲第二班子女，母系爲法國馬，未有上過陣，所以論質未必如脫穎而出，但對於在第五班份是始終較有利，最可留意之實力馬，有分頭下更可取。

第四場、第五班馬跑千四米、「狗胆」走勢見好，在沙地上來跑，當更理想，屬冠之實系馬，其父系爲六四年同百搭人和上海之友，美國栗色馬，在英、美兩地共贏過六場頭馬，路程由五至八化郎半。

第六場、第四班馬跑一五七五米、「磁影」在澳洲方面已先後在一千米軟地、千六米好地、千六米好地分別贏出頭馬。

「磁影」之父系爲七六年栗色馬，磁過五仗頭馬，包括一、二級錦標賽、共獲獎金十萬懸元，乃一哩名駒之子，在七九年開始配種，子女贏出四十一次頭馬，獲獎金廿六萬澳元，狀態急起，今次得加倍盯緊。

獨贏介紹

第二場②玲驥

第三場⑦太容易

第四場②狗胆

第六場⑤磁影

馬明

# 雷誠夜賽求轉運

坊間馬友

今晚快活谷六場沙地賽，出馬相當踴躍，近來的沙地賽，賽果多比較正常，但踏入一九八八年，未知會否有變。因此大家都渴望今年的第一次沙地夜馬來臨。

三姑說道：「今季賽事」無人可以騎足六場，最叻嘅南非誠與告仔兩人，都祗是騎五場。馬房方面，我則睇好白頭佬與甘仔兩個倉，此外近期手風甚順嘅陳馬有四匹，亦頗具份量；尤其是溫甘寶業騎兩件，更不可忽略呢！」

老坑陳說道：「告仔自從返港後，皆白頭佬贏過馬。不過我睇白頭佬今晚八匹參戰馬之中，以新郎最有冠軍相，佬呢隻沙地短途最啱的新郎，今次搵告仔騎，絕不會遊馬河呢！」

會計黃道：「丹尼仔今晚有三匹坐騎實力頗強，其中第二場的武林高手，至於第三場新企業：新廐後操練完全唔同樣，易勝。猶勇，看來丹尼仔今期有權起孖呢！」

司機宗：「一於以南非誠的一班頭馬「鴻運當頭」最好，希望佢鴻運當頭，轉個好運，南非仔揀完「鴻運當頭」後，再被劊呢。」

第一場⑧新郎 ⑤人人發 ②得威

第二場⑦武林高手 ⑥同心 ②玲驥

第三場⑤新企業 ④威能 ⑥神奇金剛

第五場⑥鴻運當頭 ⑤龍威 ⑨金鹿

·祝金·

# 班鬼佬主力响方廐

此因爲呢件硬橋硬馬，手係高，我想法則係幸運話，林超一都明運：話我認爲馬咖喱方戰三甲…

有料，到一人白頭佬對我講話「同心」必同，此幾件可企，「幸運七拾」均說一「估估吓」、「達哥」之「鴻運當頭」，師一節高索叫到「金鹿」、「飛哥」兩件……必件劊到搵場……

三W（二）②玲驥（四）①幸運武士（五）⑤龍威

Q（五）⑨金鹿 ④寶城 快無敵——②

師爺

圈中豪傑

# 磁影相佳 沙路必宜

相馬關

今次擬介紹一匹「磁影」予各位馬迷，此駒有極佳潛質，沙地性能亦好，祇是以往成熟程度欠佳，所以一直以來表現都強差人意，使人忽略其存在。

此匹「磁影」擁有一定快均速，因爲馬的前驅不俗，馬前膊與胸肌肉接連得極好，胸部雙邊與頸部相連而上，反映馬呼吸系統長得極佳，而馬兩腿雖未夠隆，但勝在骨肉均勻，倒是馬臀部略嫌削，馬背稜也長多少，故此馬有失準之弊。

不過「磁影」的雙目有神，近見馬耳豎起有力，亦即顯示狀態與健康步入勇熟階段，說到馬在沙路落腳頗滑脆，一匹能跑沙地；回顧上仗祗是跟在馬羣中而不放，後追上來也不俗，則今次縮短途程，倘游在前段，其他對手不易把其越過，所以值得加以推薦。

樂伯

# 點將台：

雷誠上訴雖未必能得直，但也因此可參戰邀請賽，所以笑逐顏開。

# 墨玉可連續三捷
## 新企業獨擅沙地

糧台道

潤別了月餘之沙地賽，今晚重在快活谷舉行，雖然全部賽程由低下班馬担綱，出賽馬却甚踴躍，絕無冷場，以下是我對各場看法。

第一場第六班跑一〇三〇米。林紅飛馬房「墨玉」今季已兩捷此程，取勝過程一仗好比一仗好，今次雖然加重十一磅，仍可作首選，但當起之馬必能適應。得威降六班後加強操練，進展甚佳，有速度可以加入爭領。

第二場第五班跑一〇三〇米，同心跑此程勝出率爲同組馬之冠，甘廐馬近期紛紛回起，且同廐紅寶不出，更值得看重。玲驥前快，始終欠臨門一步，祇宜作配。

第三場第五班跑千四米。新企業獨擅沙地，老馬今季最後一戰，不拼何待。神奇金剛跑千四米是最佳出路，冷敲對象。士王子降五班應有利，看跑姿沙地必合適，隨時可構捐。

第四場第五班跑千四米。犟力底質厚，且擅沙地作賽，三甲一席穩得。犟力原可一爭，惜甘范合作成疑，僅可冷配。狗胆初戴眼罩上陣，可望改善走勢，論質乃可升班之材。

第五場六、七班跑二千米長途。金鹿負磅輕，此正長途馬也，可憑強大後勁拼低對手。快無敵今季大熟大勇，配告東尼有力一爭。寶城班底高，跑此程可蓄銳出擊。

第六場第四班跑一五七五米，長好長期有態，越級挑戰減十七磅，大佔便宜，沙地出必拼無疑。寶捷新勝，此駒底質厚，仍可再爭。五陵駒磅輕，近況有回起跡像，值得冷敲。愛爾蘭曲質高，惜負重戰意成疑。

豐駒

# 今晚出賽馬匹三週晨操紀錄

| | 31-----02 | 03-----06 | 07-----09 | 10-----13 | 14-----16 | 17-----20 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **第一場 第6班 1030米** | | | | | | |
| 墨玉 | 副 55.1 29.9 25.2 | | 魯 55.3 30.0 25.3 | 魯1.27.8 33.6 29.6 24.6 | 魯1.26.3 32.8 28.0 25.5 | |
| 萬紫千紅 | | 寶 53.2超駿 27.4 25.8 | | 寶1.24.9麗碧 30.6 28.0 26.3 | 助 51.2威能 26.3 24.9 | |
| 得威 | | 活1.31.8 32.5 31.3 28.0 | | 活 52.1金滿門 26.4 25.7 | 活1.24.9龍威 33.0 27.0 24.9 | 活 56.6無敵神鷹 30.2 26.4 |
| 估估吓 | | | 榮1.33.7 31.1 32.8 29.8 | 榮1.30.7 30.5 32.0 28.2 | 鴻1.27.0 30.4 29.2 27.4 | 鴻1.29.3 31.9 29.0 28.4 |
| 人人發 | | 助 49.7 25.2 24.5 | 助 49.4 24.2 25.2 | 助 52.1旺財先生 26.8 25.3 | 航1.24.0 31.9 27.4 24.7 | 夫 54.8 28.6 26.2 |
| 贏到笑 | 助1.26.7包旺財 32.1 28.8 25.8 | 助1.23.0 29.0 25.3 28.7 | 助1.25.5 28.6 29.3 27.6 | 謀1.28.9先知 32.2 28.9 27.8 | 助1.24.0新企業 31.0 27.4 25.6 | 徐1.29.2 30.1 30.5 28.6 |
| 傳播衛星 | | 富1.21.0更威 27.7 26.0 27.3 | 富1.26.3 28.4 29.8 28.1 | 富1.26.7 28.5 29.4 28.8 | 富 59.7 31.0 28.7 | |
| 新郎 | | 榮 50.0 26.2 23.8 A | | 榮 23.3 23.3 A | | 榮 48.9 25.7 23.2 A |
| **第二場 第5班 1030米** | | | | | | |
| 幸運七拾 | 助 59.8 31.3 28.5 | 榮1.36.5 32.7 32.1 31.7 | 榮1.03.6 33.7 29.9 | | 榮1.01.7 32.1 29.6 | 告 55.3 28.0 27.3 |
| 玲驄 | 助1.23.2 30.0 28.0 25.2 | 豪1.31.4 30.9 29.6 30.9 | 助1.27.2 30.5 28.8 27.9 | 助1.28.3 30.8 29.0 28.5 | 助 55.4 27.2 28.2 | 誠 57.1 28.6 28.5 |
| 金虎仔 | | | | 助1.06.5 33.7 32.8 | 鴻1.28.7 32.8 30.0 25.9 | 航54.7 28.1 26.6 |
| 全威 | 助1.39.6 33.4 33.8 32.4 | 活1.21.1皇冠勇將 28.5 26.0 26.6 | 副1.22.7 29.9 27.6 25.2 | 活 10駒試閘 第1 | 活1.27.3 33.0 28.7 25.6 | 活1.33.2 34.9 31.3 27.0 |
| 大大步 | 出賽 雌 1650 誠 9駒 第 8 - 7¾ | | | | | |
| 同心 | | | 謀 49.4 25.1 24.3 | 謀 49.7 26.0 23.7 | | 謀 [illegible] |
| 武林高手 | | 助1.23.7 29.7 27.9 26.1 | 助1.25.0 29.9 27.8 27.3 | 助1.19.8棋高一着 27.2 26.8 25.8 | 助 56.2 [illegible] | 學 51.0冠之寶 24.9 26.1 |
| 積德 | | | | | | 鵲 57.3德怡 28.8 28.5 |
| **第三場 第5班 1400米** | | | | | | |
| 活力之霸 | 助1.26.3 30.0 28.1 28.2 | 助1.26.9 31.2 29.2 26.5 | 鴻 56.4 29.8 26.6 | 鴻 55.1 28.5 26.6 | 鴻1.22.1香港之星 30.0 26.2 25.9 | 鴻54.6 28.3 26.3 |
| 富貴子 | 出賽 雌 1650 豪 10駒 第 9 - 11½ | | 助1.25.7 29.8 28.3 27.6 | | 助1.22.6 27.4 28.6 26.6 | 航1.19.2 27.2 26.2 25.8 |
| 土王子 | | 助1.22.5東方王子 30.3 26.8 25.4 | 華1.23.3 27.0 27.6 [illegible] | 華1.25.8 29.2 28.6 28.0 | 華1.04.8 34.2 30.6 | 華 54.5 28.6 25.9 |
| 威能 | | | | 寶 26.8 26.8 | 寶 51.2萬紫千紅 26.3 24.9 | 寶 24.2 24.2 |
| 新企業 | 學1.30.4 31.5 30.3 28.6 | 助1.24.1雄心 30.1 27.0 27.0 | 謀1.03.2 33.4 29.8 | 助1.33.4 [illegible] 30.7 29.3 | 助1.24.0贏到笑 31.0 27.4 25.6 | 學1.24.7 29.2 28.3 27.2 |
| 神奇金剛 | 出賽 雌 1650 豪 10駒 第 9 - 5½ | 豪1.24.5 29.7 28.6 26.2 | 范1.23.6 28.7 27.7 27.2 | 出賽 好 2050 范 14駒 第 9 - 6 | | |
| 太容易 | | 謀1.27.0 29.9 29.1 28.0 | 謀1.38.7 32.3 33.6 32.8 | 謀1.37.7 33.4 32.8 [illegible] | | 謀1.26.5 29.3 29.0 28.2 |
| 棋高一着 | | | | 助1.19.8武林高手 27.2 26.8 25.8 | [illegible] 51.0突破 26.4 [illegible] | 徐1.20.0勁駒 26.5 26.5 27.0 |
| 喜上眉梢 | 助 55.7 27.8 27.9 | 助1.21.7 27.4 27.7 26.6 | 助1.24.4 28.5 28.4 27.5 | | | 誠1.22.3 28.3 27.5 26.5 |
| 欣欣向榮 | 夫 54.5俠客 29.5 25.0 | 助1.33.7 34.0 31.7 28.0 | 助1.00.0 30.9 29.1 | 助1.29.3 32.1 29.3 27.9 | 副1.30.0 32.7 30.5 26.8 | |
| **第四場 第5班 1400米** | | | | | | |
| 幸運武士 | | 助1.19.8 26.4 26.7 28.7 | 助1.28.4 31.2 29.5 27.7 | 助 54.6 27.8 26.8 | 助1.21.0 27.9 26.4 26.7 | 誠1.27.0 31.4 28.3 27.3 |
| 狗胆 | 出賽 雌 1650 告 10駒 第 2 - 1 | | 助 58.4 29.0 29.4 | 助 54.8 28.3 26.5 | 助1.28.4磁像 31.7 29.4 27.3 | 告54.3 28.2 26.1 |
| 羣力 | 范1.24.2 30.5 27.5 26.2 | 范1.24.0一路威 30.6 27.7 25.7 | 助 56.2 29.2 27.0 | 范1.24.0 30.2 27.5 27.2 | 范1.31.2 32.4 30.4 28.4 | 范1.26.0 31.2 28.0 26.8 |
| 電光大俠 | 出賽 雌 1650 鴿 10駒 第 6 - 4 | | 助1.29.9 33.5 29.7 26.7 | 助1.26.1 31.5 28.1 26.5 | 助1.24.0 30.9 27.3 25.8 | 榮1.19.5 27.2 26.2 26.1 |
| 百戰雄風 | 助1.32.0 31.4 31.1 29.5 | 活 6駒試閘 第5 | 助1.31.8 33.7 30.3 27.8 | 助1.23.1 32.7 26.0 24.4 | 助1.25.8友好之星 31.4 28.0 26.4 | 助1.31.1 34.1 30.0 27.0 |
| 聖禮 | 出賽 雌 1650 華 9駒 第 5 - 4¼ | | | 華1.29.1 31.0 29.3 28.8 | | 華1.26.6 31.0 29.1 26.5 |
| 沙地虎 | 助1.20.6凱旋皇子 28.5 27.4 24.7 | | 助1.19.7皆能 27.2 27.3 25.2 | 助1.26.5威鷹 32.0 29.3 25.2 | 李 25.8銅上旺 25.8 | 李 28.2 28.2 |
| 過關 | 出賽 雌 1650 權 10駒 第 8 - 4½ | 權1.37.7 31.6 33.9 32.2 | 權1.37.5 31.0 33.6 32.9 | | | 權1.39.0 32.4 32.7 33.9 |
| 超卓 | | | 李 27.9 27.9 | 助1.22.1急先鋒 29.3 26.1 26.7 | | 白1.22.0昇平樂 28.4 26.5 27.1 |
| 永盈利 | 寶1.23.4有心 30.9 27.1 25.4 | 寶1.18.4澳洲友 25.7 25.8 26.9 | 寶 54.5 28.6 25.9 | 出賽 好 2050 寶 14駒 第14 - 23½ | | 朱 58.6 30.1 28.5 |
| **第五場 64 班混合賽 2000米** | | | | | | |
| 四明山 | | 敬 7駒試閘 第5 | 敬 54.2 29.1 25.1 | 權 51.7吉利多來 26.3 25.4 | | 敬1.26.5 29.5 29.2 27.8 |
| 快無敵 | | | 家1.31.2 30.9 31.7 28.6 | 告 10駒試閘 第8 | 告1.23.3 26.5 29.8 27.0 | 告 53.8 28.3 25.5 |
| 大三元 | | 助1.01.1 32.6 28.5 | 助1.03.7 33.0 30.7 | 助1.34.0 33.2 32.5 28.3 | | |
| 寶城 | [illegible] 58.1 [illegible] 27.2 A | 副1.30.0 30.9 30.0 29.1 | 夫1.00.4 30.2 30.2 A | | 副1.31.5 32.2 30.4 28.9 | 夫 56.8 30.1 26.7 A |
| 龍威 | [illegible]奇兵 29.8 27.4 25.6 | [illegible] | 魯 24.9喜好 24.9 | 出賽 好 2050 魯 14駒 第 4 - 1½ | 寶1.24.9得威 33.0 27.0 24.9 | 助 25.2 25.2 |
| 鴻運當頭 | | 助[illegible]百勝之星 27.8 26.[illegible] | 榮1.27.3 30.6 29.3 [illegible] | 魯1.27.0 28.7 29.6 28.7 | 誠1.24.4 20.9 29.1 25.4 | 誠1.18.7 26.6 26.5 25.6 |
| 順手 | 夫1.29.1 30.0 30.3 28.8 | 助 54.9 26.2 28.7 | 炳[illegible] | 助1.29.0 30.8 30.6 27.6 | 夫1.26.3 29.3 29.6 27.4 | 學1.21.3 27.7 27.2 26.4 |
| 百勝之友 | 活1.22.8 30.0 27.4 25.4 | | 活1.21.5 29.1 26.4 26.0 | 活1.19.8得發 27.7 [illegible] | 活1.25.0 31.6 28.1 25.3 | 活1.26.0 32.4 28.7 24.9 |
| 金鹿 | | 航1.22.1金蹄聲 28.9 27.5 25.7 | 航1.24.0金蹄聲 31.3 26.5 26.2 | 助1.20.9 [illegible] | 航1.35.9 34.5 33.5 27.9 | 航 59.7 32.6 27.1 |
| **第六場 第4班 1575米** | | | | | | |
| 愛爾蘭曲 | 夫1.03.4 32.0 31.4 | 夫1.28.6 30.5 31.2 26.9 | 夫1.30.6 30.9 30.2 29.5 | 夫1.27.8 31.4 30.0 26.4 | 夫1.28.9俠客 34.1 29.7 25.1 | 夫1.33.5 31.9 32.4 29.2 |
| 高趣 | 助1.19.2速能 26.4 27.0 25.8 | 權1.22.0出口商人 28.8 26.1 27.1 | 助 52.2速能 26.4 25.8 | 范1.28.5 30.8 29.4 28.[illegible] | 范 55.6 27.8 27.8 | 范1.23.8 29.6 27.7 26.5 |
| 雄威 | 助1.26.3金銀峯 30.8 27.7 27.8 | 助1.25.8金銀峯 32.5 27.8 25.5 | 助1.25.5金銀峯 32.1 27.7 25.7 | 助 58.6金銀峯 29.1 29.[illegible] | 誠1.23.4 29.7 27.5 26.2 | 誠1.32.5 33.1 30.1 29.3 |
| 寶捷 | | 助1.24.8脫穎而出 28.6 28.2 28.0 | | 助1.29.[illegible] 30.5 29.7 29.1 | | 告1.28.1 31.3 28.8 26.0 |
| 磁影 | 助1.04.0 33.3 30.7 | 助1.29.2 31.1 29.8 28.3 | | 助 [illegible] 26.5 25.6 | 鴻1.27.8 30.1 28.9 28.8 | 鴻 53.3 27.0 25.4 |
| 純華之光 | 助1.21.3 27.4 26.5 27.4 | 炳 51.7揚威聲 26.6 25.1 | 助 55.9 27.0 28.9 | 助 58.5 31.4 27.1 | 助1.26.9 31.0 29.7 26.2 | 徐1.22.4 27.9 27.1 27.4 |
| 確信一號 | 出賽 雌 1650 徐 9駒 第 1 - ¾ | 富1.05.6 34.2 31.4 | 助 54.[illegible] 27.8 26.[illegible] | 助1.23.2勁好 29.8 27.4 26.0 | | 徐 29.2 29.2 |
| 強心戰士 | | | （退出） | | | |
| 長好 | 出賽 雌 1650 魯 [illegible] | 副1.[illegible].7 [illegible].3 27.6 26.8 | 魯1.23.3萬寶來 29.0 27.4 26.9 | 魯1.18.7萬寶來 26.9 26.3 25.5 | 魯1.21.0萬寶來 27.7 27.5 25.8 | 魯1.27.4 31.2 29.2 27.0 |
| 五陵駒 | | 助 51.2 26.0 25.2 | | 助1.24.4 31.4 27.3 25.7 | 寶1.18.3 26.5 25.7 26.1 | 寶 53.8 28.8 25.0 |

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

## 今晚六場賽馬分配表

| 馬房＼場次 | (1) 第六班 1030米 | (2) 第五班 1030米 | (3) 第五班 1400米 | (4) 第五班 1400米 | (5) 六七班 2000米 | (6) 第四班 1575米 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 陳 | | 武林高手 | 棋高一着 | | | |
| 吳 | 估估吓 新郎 | 幸運七拾 積德 | 太容易 | 電光大俠 | 鴻運當頭 | 強心戰士 |
| 甘 | 贏到笑 | 同心 | 富貴子 新企業 | 羣力 | 順手 | 純華之光 |
| 王 | 人人發 | | | | 金鹿 | |
| 許 | | | | | | 高趣 |
| 岳 | | | | | | |
| 摩 | 萬紫千紅 | | 威能 | 永盈利 | | 五陵駒 |
| 林 | 墨玉 | | | | | 長好 |
| 登 | | | | 過關 | | |
| 洲 | 傳播衛星 | | | | | 確信一號 |
| 安 | | | | | 快無敵 | |
| 夏 | | | 欣欣向榮 | | 大三元 寶城 | 愛爾蘭曲 |
| 簡 | | 大大步 玲驄 | 神奇金剛 喜上眉梢 | 幸運武士 | | 雄威 |
| 歐 | | 金虎仔 | 活力之霸 | 狗胆 | | 磁影 |
| 朱 | | | | | 四明山 | |
| 張 | | | | 超卓 | 百勝之友 | |
| 方 | 得威 | 全威 | | 百戰雄風 | 龍威 | |
| 伍 | | | 土王子 | 聖禮 | | 寶捷 |
| 施 | | | | 沙地虎 | | |
| 郭 | | | | | | |

鄺仲謀靠「財源」兩捷後信心已增強不少，今晚騎「同心」及「太容易」上陣，皆可冷敵。

葉楚航今晚三騎上陣，第五場之「金鹿」昨晚被捧成大熱門，且看他能否順利勝出？

星馬大軍於星期一抵港，昨晨出現沙田馬場烽火台觀操，對沙田馬場之設備均大爲讚賞。

## 馬場掠影

### 今晚六場賽馬騎師坐騎表

| 騎師＼場次 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 告東尼 | 新郎 | 幸運七拾 | | 狗胆 | 快無敵 | 寶捷 |
| 甘寶棠 | 萬紫千紅 | | 威能 | 百戰雄風 | 龍威 | 五陵駒 |
| 賀蘭杜夫 | 人人發 | | 欣欣向榮 | | 寶城 | 愛爾蘭曲 |
| 古誠 | | 玲驄 | 喜上眉梢 | 幸運武士 | 鴻運當頭 | 雄威 |
| 魯寶遜 | 墨玉 | | | | | 長好 |
| 白禮林 | | | | 超卓 | | |
| 胡活士 | 得威 | 全威 | | | 百勝之友 | |
| 麥志榮 | | | | 電光大俠 | | 強心戰士 |
| 何敬森 | | | | | 四明山 | |
| 陳柏鴻 | 估估吓 | | 活力之霸 | | | 磁影 |
| 徐寶民 | 贏到笑 | | 棋高一着 | | | 純華之光 |
| 華卓民 | | | 土王子 | 聖禮 | 大三元 | |
| 鄺仲謀 | | 同心 | 太容易 | | | |
| 葉楚航 | | 金虎仔 | 富貴子 | | 金鹿 | |
| 謝偉豪 | | 大大步 | 神奇金剛 | | | |
| 李易學 | | 武林高手 | 新企業 | | 順手 | |
| 范凱斯 | | | | 羣力 | | 高趣 |
| 朱柏榮 | | | | 永盈利 | | |
| 羅富全 | 傳播衛星 | | | | | 確信一號 |
| 羅德權 | | | | 過關 | | |
| 李森 | | | | 沙地虎 | | |
| 謝展鵬 | | 積德 | | | | |

第六張第二頁　日二初

中外馬圈快訊

兼顧百戰雄風順手

再三察看形勢之後，對於第
注三重彩，雖無兩場賽事俱有熱
馬入脚，那麼三重彩的分頭，便
第四場 ②狗胆 ①幸運武
③羣力 ⑤百戰雄
此場放棄原先選的「沙地虎
，戰鬥能力已減，因此另選兩匹
沙地極佳，千四最合脚法，上回
用甘寶棠，其戰意必高，入圍絕
勝在質新未見底，而狀態仍有水
不勝亦有位置。至於「狗胆」與
，前馬戰意高昂，爲求打開勝利
放棄，「羣力」則轉肥頓，與活
軍到底。
第五場 ②快無敵 ④寶城
⑦順手 ⑨金鹿
今場原先所選的馬依然保留
爭勝本錢，「金鹿」磅輕，「寶
」勤操練，這三駒中似乎以「寶城」可作
馬胆，比較穩健，再加多一匹「順手」入
內，則三重彩穩穩，猶記得「順手」曾在
沙路長路入大冷脚，今次磅位仍然輕，勇
況未減，是有力威脅任何對手，頗值一搏
呢。
玲瓏

雷誠夜賽求轉運

# 為名人珍藏大傾銷 利智捐出貼身泳衣

銀幔星声色 ·龍吐珠·

利智將一件性感泳衣拿出來拍賣，為支持「名人珍藏大傾銷」的籌款運動。原來這件泳衣是利智參選「亞姐」時所穿着而得獎的，她突然捐出來，都算她十分捨得。

只因這件性感泳衣是她很有紀念性的，而且令她獲得今時今日的名聲地位及財富，可說關乎她的一生榮辱，應該作為好好的珍藏，留為紀念。

利智做善事不甘後人，願意將這件富有紀念性的東西捐出來，算是大犧牲了。

她說：今日我能有名有利是與這件泳衣有很大關係，故而將它捐出來拍賣，讓大家能一齊分享這些榮譽，利智對關心社會該是令人稱讚的了。

記得看過梅艷芳的演唱會，她講對白時用利智講慣的半咸淡的廣東話，在場的觀衆猛講一輪，即引起觀衆很好的反應，效果好到極，這就證明了利智的廣東話可以令人受落，亦很有用途。

梅艷芳模仿利智所講的廣東話，也模仿得很成功，不能十足相似也有九成，所以才使現場觀衆領悟阿梅所講的對白是什麼，如果利智在場也覺得無限光彩，梅艷芳如此成功，她在演唱會中也要仿利智講話，可以覺得利智份量是何等重要。

根據可靠消息透露：利智的父親是演藝界學長，目前利父已被大馬某電視機構聘請到馬來西亞担任訓練班教授，已經開課，由此可想而知，利父已找定了後路，先到大馬舖路，到適當時候可能會命利智到大馬發展。

她是「亞視」的「鎮台之寶」，「亞視」代她接收所她的佣金，比她在「亞視」支取月薪還多了不知幾倍，她是有發有建設性有貢獻的藝員，故此邱老板特別寵愛她，因為她為「亞視」賺錢回來的。

於是利智的地位，便成為「亞視」阿姐級人馬，等如「無綫」的汪阿姐是同等地位，利智在外拍戲一部接着一部，忙得連私人時間亦沒有了。

若問她可有男人拍拖？她會照例答：這年來我工作太忙，就算有人追求我，我亦不會有感覺的，對愛情這回事暫時可說是沒反應，起碼未來的一年我不會找男友的！

**利智那件性感泳衣，曾為她帶來榮譽，帶來今天的成就，所以她是好珍視的，這番為做善事，才捨得拿出來拍賣。**

## 扶輪社義映籌欵 助滅小兒麻痺病

荷李活最新喜劇「金．SURRENDER」即將於二月四日在本港作首映，該片由莎莉菲德及米高．堅聯合主演。

今次之首映活動是由香港維多利亞扶輪社負責舉辦，宗旨在為全球性的「小兒麻痺症」籌募善款。

據今次的基金籌委會透露：「全球的扶輪社預計總共能籌得一億二千萬美元，將會用於購買疫苗，並希望能於二〇〇五年完全消滅小兒麻痺症，而該筆款項將能於未來五年之內，每年為一億新生兒接種小兒麻痺疫苗，而五年之後，則希望每個國家的政府均能繼續輔導施行此一計劃。」

## 承德劇團 將演班禪東行

承德話劇團應邀參加香港藝術節，昨晚演出話劇「貂貴妃」深受歡迎。現再於一月廿三、廿五日在新光戲院演出另一話劇「班禪東行」。

「班」劇具有濃郁的民族色彩，佈景、燈光，服裝等均依據承德避暑山莊的宮廷服裝和外八廟中的喇嘛服裝及念佛講經的法器，精心設計和製作的。音樂設計也具有民族特色，宗教色彩濃重，使人有耳目一新之感，這齣戲，對本港的佛教人士，也值得隆重推薦。演出門票即日起在新光戲院、通利琴行發售。

阿B和新娘子的歡悅和親熱，使許多參加婚宴的人都有不勝羨慕感。

## 阿B以足金大葵扇 送給林珊珊作謝媒

**前晚婚宴場面熱鬧，不少嘉賓致詞及唱歌助興，阿B亦被姐妹團抱了上台玩遊戲……**

前晚阿B在酒店擺結婚喜酒，到賀的影劇歌視界人士有鄭裕玲、林子祥夫婦、張國榮、許冠文、梅艷芳、周潤發夫婦、黃霑夫婦、紅姑、成龍、三毛、張曼玉等數百人，場面熱鬧，不少圈中好友上台致賀詞，溫拿更送了一根四両重足金小棍給阿B，慶賀阿B結束光棍生涯，另外阿B又在台上送了一封大利是給林珊珊此位紅娘，「利是」封內有一把金色大葵扇，司儀鄭丹瑞請了曾志偉與發仔上台講笑話，後來曾志偉請蔡瀾、黃霑上去，蔡瀾引用黃以德名言，男人結婚是因為有疲倦感，不想再玩下去，而女人結婚則是好奇心驅使，蔡瀾後來又講了一連串說話，但是台下嘉賓均一片茫然，也許他的名言太高深了。

黃霑在台上宣佈林燕妮終於答應下嫁給他，接着到阿B的外父章建國上台致詞，他希望女兒與阿B婚後白頭到老，青春長駐，由於章建國是加拿大中文電視台總裁，所以前晚有不少加拿大賀電恭賀他女兒大喜日子，前晚餘興節目有各嘉賓上台唱歌，首先由發仔帶領衆嘉賓唱「友誼之光」，接着到阿倫唱「朋友」，後來溫拿四虎伴着阿B大唱一連串情歌，新娘子則坐在台邊欣賞，一班姐妹團抱了阿B上台玩遊戲，要他矇着雙眼在一班姐妹中找尋他的太太，終於阿B以他的機智在此遊戲中勝出，其後溫拿五虎以一曲GET BACK送客。

## 娛樂節目續停一週 偉人事績拍紀念帶

△為配合國喪月，目前台灣三家電視台同時決定，原定以黑白畫面播出三天，又改為延到廿日為止，即一連七天，電視節目均以黑白播出，而停播所有娛樂性節目，則延長至廿三日，即續停播一週。

在這期間，三台播出新聞、體育、音樂，以及具愛國思想的影片節目，并將為兒童特別製作的介紹故總統經國先生行誼事蹟的節目。

原則上，廿四日起，三台節目將恢復正常播出，但為表哀思，一月廿四日至二月十二日期間，大部份電視節目，尤其是綜藝節目的內容及表現方式，將作適度調整。

三台表示，從二月十三日起，電視節目才完全恢復正常播出，但將故總統經國先生出殯移靈日，電視節目仍將改以黑白畫面播出，和停播所有娛樂性的節目。

△台北市錄影帶同業公會理事長胡兆揚，已着手由所屬的華國公司搜集蔣故總統經國先生生平影片資料，準備剪輯製作一小時長的錄影帶紀念專輯，贈送給公會會員。

胡兆揚表示，紀念專輯內容，着重於四十年來，經國先生對國內各項重要建設的貢獻，以期觀衆將來欣賞這卷紀念專輯時，能夠同時了解台灣近年來的進步發展。

影音 黎山 ·蜂迴·

## 定要借華僑報拍戲 關錦鵬說出大道理

·杜阿·

有幕後工作人問關錦鵬：「向報館借地方拍戲容易嗎？」

他老哥說：「不難呀，華僑日報好易商量。」

那人點點頭：「我去試試看。不過我知道有些不易商量。」大概他也是需要借報館拍實景。

阿關借了華僑日報的報社拍「胭脂扣」，且只是地下的廣告收發部，那裏晚不上班，可是若要借編輯部拍夜班就麻煩了。因為晚上是報館的搏殺時間，妨礙做事，除非等到上三、四點之後。

我問他：「為什麼選華僑日報？」

「一來是地點切合戲中需要，二來華僑日報是字號最老的大報」，如花懂得去那裏才是合情合理。」阿關說。

「在那裏拍了多久？」

「幾天而已。」他說：「盡快搞掂，別太妨礙人嘛。」

阿關就是這一點好，他好會為人着想。

「假，到現在戲已賣了一千四百萬，破了你第一部作品「女人心」的九百多萬，什麼時候慶功？」

「二月八號囉」

「這麼遲？」

「是呀，要等梅艷芳，她做完演唱會要去泰國拜神拿到歐洲休息幾天才回來，成龍又趕拍「飛龍猛將」，也要他有空呀！」他說。成龍是老板之一，當然要等。

關錦鵬話借華僑報拍戲好易，但再難，他也是非借不得的。

## 黃百鳴 認為發行影帶不利電影市場

黃百鳴表示，最近嘉禾，邵氏均開始在港發行錄影帶，新藝城依然未有錄影帶推出，他解釋早在年前已經有十多間公司洽合作事宜，想替新藝城發行一系列錄影帶，但是公司方面始終沒有任何公司達成協議，最近黃百鳴將十多間公司的計劃書交給大老板雷覺坤，由他決定是否發行錄影帶，因為錄影帶的利潤有限，比起影院是有好大距離。黃百鳴本人則不太贊成，加上在港發行錄影帶肯定會影響到本港電影市場，所以新藝城遲遲未有在港發行錄影帶，不過現時嘉禾、邵氏都在港發行錄影帶，新藝城又沒可能不趁熱鬧。

## 娶得如花眷 張曼玉亦替 阿B好開心

張曼玉前晚獨自參加阿B婚宴，原來多年來她要留在家中度劇本，雖然她要忙於度劇本，但是她如何忙碌都會每晚與她通電話，近期兩人各有各忙，她昨日要拍「月亮、星星、太陽」，「南北媽打」則已差不多拍竣。

近期他的情緒有點低落，盡量避免應酬，張曼玉很明白他的心情，所以沒有勉強他陪自己參加阿B婚禮，她知道「人民英雄」票房欠佳，對小寶是很大打擊，他要一個人靜靜地想劇本，她與小寶的感情好穩，**張曼玉在婚宴上表示對阿B娶得個好太太感到非常高興。**

溫拿五虎與章蓉舫小姐合影。

原本她答應做章蓉舫的姊妹團，但因當日要趕戲，祇好臨時取消，亦替老友感到開心，阿B娶得如花美眷，她將來到她自己結婚，要看對方是否喜歡熱鬧，她本人就無所謂，她認為結婚是開心事情，故最好有一班人熱熱鬧鬧，讓朋友分享她的喜悅。

## 郭南宏終想得辦法 在京杭上演大會親

短說論事 ·冰林·

郭南宏計劃拍「海峽兩岸大會親」頗有時日了，當時，台灣當局尚未以人道的理由開放民衆往大陸探親，劇本寫好了，影片剛要開拍，忽聞開放之聲。

「如此情形下。」郭南宏對我說：「我又得改寫劇本，讓片中的男主角入到大陸去」

「本來可以搶先的，豈知這麼一改，另一部「海峽兩岸」（少了「大會親」三個字）開拍了，他們會親的地點是香港，我們會親的地點杭州，北京。」

但是，台灣尚未開放到容許電影界到大陸去拍劇情片（拍記錄片是可以的）我問郭宏南：（你這豈不是犯法。）

他說：「新聞局那邊搞掂了。」原來，他們派攝影師去大陸實地取景，然後在日本搭景，只要到日本去，在合成特技的效果下，他們就「進入」大陸。

我問：「如此，是否比另一部片在時間上落後了？」

「本來可以搶先的，我寧可慢慢拍，把它弄到最好，不需要為了搶先而降低了質素……原以為他們會先推出，不過這兩天看進度，大概他們也趕不上了。」

「你們還差多少戲？」

「七天香港景，然後在日本，預算元宵節在台灣推出。」郭說：「我信心十足，它是台灣人進入大陸拍片的第一部。」

## 劉嘉玲透露婚期 是在農曆年三月

劉嘉玲、李美鳳、曾志偉、陳百祥、馮淬帆等昨日赴台宣傳「精裝追女仔」之二。

繼此片後，劉嘉玲還餘下「羣鶯亂舞」一片未上映，自去年平安夜她完成所有拍片工作後，一直賦閒在家，她說：「好無聊，都冇嘢做，一早起身就眼光光。」

她又透露婚期也有着落，會在明農年三月中成婚。

較早前某電視週刊登了一封信，寫信以女子表示是許公子的朋友，並暗戀他多年，在馬場中亦會與許氏和嘉玲相遇，也有一起吃飯，對此劉嘉玲感到好笑，因若是和她一起吃過飯她一定知此人是誰，她會問週刊的人是否有這信存在，對方表示是真確的，但卻不肯出示，令她頗感懷疑。

對於有其他女性暗戀許公子，她並不介意，亦不代表許公子沒有安全感，自問自己樣子不差，許公子亦不易換畫，故不能以沒有信心而不結婚的。

## 好朋友雖曾有意拆夥 曾志偉話開過會後 決續積極經營下去

不久前有消息傳出，好朋友電影公司將會拆夥，身為老板之一的曾志偉昨承認曾有此意，但經過與譚詠麟、泰迪羅賓和他開會商議，已打消了拆夥之議。據志偉表示：他們是在去年四月二十五日成立好朋友公司的，那時三人同懷着大志，以「好朋友」一起名，便是取意能與圈中各好朋友合作拍片，沒有公司界限之分，但自他們簽了德寶作發行院綫後，即發現有院綫阻碍了他們的人際關係搞，公司比想像中更加困難。他說：「估唔到我地簽咗院綫後，好朋友變咗冇朋友，原來公司每年拍八部片，四部是同人合作，如今這計劃便不易實現了。」

有拆夥意思，是當他自約日回港後，但經三位老板立即開會研究，終於決定繼續做下去，在十一月他們與德寶院綫約滿後，將不會再續約，全力搞好間公司，這樣他們同任何大公司合作亦沒有問題，但在有約期間他們都會做好本份，自從「我愛太空人」一片完成後後，好朋友公司會檢討以拍下的六部片，並改變製作方針。在六月間，他們再開始籌拍六至八部片，由志偉、泰迪羅賓、林德祿、柯星沛等分任導演云。

**曾志偉力言，好朋友公司以後再唔會拆檔了。**

## 富貴再逼人將義映 高志森談今後動向

高志森對於「富貴再迫人」一片在加拿大的外景表示好、壞參半，他說：「在拍攝初期因為天雨關係所以延遲了進度，但在聖誕期後已轉好天，拍攝才得以順利進行。」

「富」片籌備了大半年，製作費接近千萬，因上集「富貴迫人」票房理想，所以第二集德寶公司放手給他拍，他說：「去外地拍片一定有小小意外唔係預算之內，但今次總括來說總算順利。現只餘下三、四日配音工作，便可大功告成。」

他又表示「龍在江湖」現正和美國片商洽談買埠之事，若成功的話將會賣得二百萬元美金。對於要打入美國市場，他認為有三大困難：（一）語言問題，因香港影片除了粵語版外，到台灣又要配國語版，賣外國更要配外國語版。（二）技術問題，現場收音需要好器材配合，花費更大。（三）戲院沒有適當的音響設備來適應需求。

高志森謂與于仁泰、馮世雄的三人組在去年十二月初已和德寶解除合約，原定兩年拍九部片，現在拍完「佛跳牆」和「富貴再迫人」只餘下一片，經雙方無條件之下解約。至於未來動向，馮世雄將會從商，他和于仁泰則另組二人公司，繼續拍片工作。「富」片將在二月五日，會假翡翠戲院作慈善首映，為保良局籌募經費，若將來票房理想的話，將計劃開拍「富貴再三逼人」云。

## 拍戲雖吃盡苦頭 李美鳳決不退縮

「精裝追女仔」之二首映午夜場，李美鳳雖要趕拍幾組戲，亦抽空出席首映禮，藉以睇看觀衆反應。昨日該片組團赴台作宣傳活動，她也撥出一天時間隨往，對此片可謂緊張之至。

前晚她還在海洋公園趕拍無綫的電視劇「葛倫寺傳奇」，因到場才接獲通知要拍一場淋水戲，而所穿古裝衣服又非常單薄，一經淋濕身，整個人都在顫抖，真是苦不堪言。在日前，她曾感冒病倒多日，但每天都有通告，以致沒時間調理，益增疲累，所以前晚濕身之後，立即便換上衣裳，恐怕又再冷病了。

第一部正在拍攝中的「天羅地網」，她是飾演一名神經失常的女子。她說：「我明知在這套戲唔可以扮靚，所以給人化完裝後，我叫導演黃志強俾面鏡我睇吓自己，他表示我看完之後一定沒有心情演戲，但我力爭之下終於看到自己的扮相，實在太趣怪了，我足足笑咗五大分鐘。」

較早前在「女記者」一片中，她和錢小豪有一場追逐戲，因為穿高跟鞋，走起來一個不慎跌倒，臀部和粉臉都跌得大塊青瘀，問她那樣辛苦會否不再拍電影幾？她說：「唔會嘅，但好辛苦，最好片期不要迫埋一齊。」

## 香港果是搵食天堂 要成小富卻也不易

好聲好氣 ·嫦冰潘·

有一位星架坡的朋友跟我說，他覺得香港是搵錢的天堂，搵錢的門路很多，大概我這位朋友所接觸的，多數是中上階層的香港人，和娛樂圈中人吧，所以給他這種錯覺。

香港搵錢的途徑在很多，但花錢的途徑亦不少，只要我們留意一下身邊的朋友，就知道他們花錢的厲害了。

如果一個身體健全的壯年人，只要不怕辛苦，在香港搵兩餐，僅比外國容易很多，至少不會像加拿大，連做清理垃圾的工人都要經考試的一關了。所以那些倒垃圾的工人，大都是百多二百磅的外國壯漢。

在外國做什麼工作都要經過考試，地產房屋經紀、美容師、理髮師都需要證書。而且找工作也非容易。

相較之下，香港搵食則容易得多了，但是要成為小富，亦非容易。以本港的生活指數而言，擁有自置的房屋和汽車，只能算上是安居，不能算是小富。

最近的報章雜誌，都列名過千萬身家的明星，為數多於十位。當然過千萬身家的明星是有的，但叫否報導真的幾位，就是只有當事人才清楚了。

其實被人點名為十大過千萬家財的明星，其中有人除了心中有數之外，可能也令是有口難言。

香港地，真正有錢的人都不太喜歡別人知道，為了避免惹來不必要的麻煩。

但是演員明星則不同，因為電影是一個着重宣傳的事業，演員越是多人羨慕，身家越厚，即表示其受歡迎的程度越高。所以我們不時聽到某女星，某歌星要一兩年內，朝着幾百萬、一千萬的目標邁進。這亦給一般人一種錯覺，以為做明星，搵錢容易，難怪這麼多人都在發明星夢了。

在新春團拜中澤口靖子穿上和服，顯得更美麗迷人。

## 東寶力捧澤口靖子 春節團拜出盡鋒頭

日本東寶影業公司在日本五大電影公司中，是最具有實力的公司，他們每年出品不少，戲院又多，美國的八大公司，以及嘉禾的影片，均在東寶系的一流戲院上映。東寶公司自從接納東和的合併，成為東寶與東和是專發行外國片的公司，而東寶本身則專門拍攝影片，以及扶助獨立公司拍片，過去最著名的山口百惠都是在東寶的扶掖下成名的。就是藝能國際的三船敏郎、黑澤明、市川崑，時至今日，仍然是隸屬東寶旗下。而東寶公司今年要栽培的新人，顯然是集中在澤口靖子身上。觀乎拍攝的「竹取物語」便是好例子。這片是根據日本古老的傳說所改編。其情節多姿多采，攝製得也很出色。在美國優先獻映時，邀得美國政府的要到場觀禮，跟着在日本獻映，也極得文化界好評與歡迎。大家更一致評譽澤口靖子是一位最好的女星。

日本人是最重視新曆元旦的，這段日子放假放足達一週，而且各大商社必例外舉行新春派對團拜，而日本的各大電影公司，亦有此慣例。東寶公司在今年的新春團拜中，他們更擴大舉行，而澤口靖子在該會場中穿上一襲最名貴的日本和服，美麗迷人。她的艷姿，被譽為全場女星之冠。而齊藤由貴也同樣穿上這樣的和服，在會場中，她還唱了一首自己的名曲，以娛嘉賓。東寶社長松岡功親自在場主持，日本其他各會社的主要負責人也有到來祝賀，該派對在一番酒後，跟着各人還翩翩起舞。極盡賓主之歡。場面異常熱鬧，而澤口靖子，始終是全場最矚目的焦點。

富士山 ·丹伊·

## 惠英紅參加賽車 出意外有驚無險

惠英紅日前在維園參加小型賽車，當日有不少圈中人參賽，惠英紅的賽車因中途發生意外，在彎角時翻車，幸而她有武功根底，身手敏捷，立刻跳車，她的小型賽車損毀的程度好厲害，她本人則祇擦傷手腳，有些部份擦損了，今次有驚無險已算幸運，當時如果不是太好勝，在出事前不作加速，車子應該不會翻倒的，她一向喜歡開快車，經今次事件，她以後可要小心了。

前晚她出席阿B婚禮，衣着華麗，打扮得好成熟，她自己笑說：「我真是好少會穿着得咁靚，婚宴中我真是好感動，因為看到一對新人咁恩愛，頓時令到我都好想結婚。」

談及她的佳期，她表示現在還未有男友，自己想結婚亦不可以話結就結，但女人始終要有個終身伴侶，加上看到章蓉舫能夠找到一個如此愛護她的好丈夫，真是好羨慕，更希望將來自己亦能找到一個體貼入微的如意郎君云。

大隻佬亞諾舒華辛力加在妻子面前一直是唯命是從。

## 銀幕上的威猛戰士 舒華辛力加對太太 千依百順馴如羔羊

銀幕上永遠飾演力大無窮的大英雄的阿諾舒華辛力加，回到家裡却是馴如羔羊，舒華辛力加的妻子，亦即是甘迺廸外甥女瑪麗亞舒華，本身是一名電視新聞報道員。這兩口子在家中相敬如賓，堪稱荷李活的模範夫妻。

「是婚姻使我如此的」，舒華辛力加說：「我聽晒老婆話，家中一些雜務，例如洗碗碟和鋪床等工作，都是由我一手包辦的。」

銀幕上的形像，根本不是現實的我。就算是細個讀書時，我亦算是一名乖學生。

在奧地利出生的舒華辛力加，年青時當然試過跟同學打架，但他解釋純是為了證明誰人才是班中最強的人。他的修養品格，相信與其母親管教甚有關連。「他們很關心我。每星期日母親總會到學校查我的功課進度。一旦發覺成績偏差，就絕不留情。年青時我一度不滿母親的做法，但現在想起，應該感激她才是。」

目前聲譽及號召力均不在史泰龍之下的舒華辛力加，不覺加入荷李活已有十年了。他主演過的名片包括了「王者之劍」、「邊緣戰士」、「未來戰士」及去年暑假上演的「鐵血戰士」。

由一位練健身的人變做演員，舒華辛力加算是幾順利呢！「當我開始演戲時，好多人都唔知乜嘢叫健身。但個人獨特的地方，對演員來說是有利無害的。另外，我的名字本來唔易記，但愈難記也會愈難忘掉。」事實上，過去票房成績，證明了舒華辛力加的體型獲得廣泛接受。幾乎每部電影都要他大演肌肉一番。

談到定型問題，他說：「你總不可以飾演一些跟現實恰好相反的角色。比如說叫魏斯汀荷夫曼跟我調換角色，觀衆是不會相信的。」

「但站在演戲角度來看，我希望有機會拍一些喜劇。事實上我相信一定有這機會。」

這位動作片紅星，不認為動作片會對青年的觀衆產生不良影響。「細個的時候我也睇過唔少西部片、奇連依士活的電影，又唔見我學壞！」

今年四十歲，舒華辛力加自認活力跟廿年前沒有分別。他的興趣廣泛，計有政治、從商、藝術、騎馬、撞電單車等。

西風細雨 ——長袖客——

## 露薏芝莉絲 由紅模成紅影星

從做模特兒轉變演員的例子相當多，但成功的例子卻很少見，而露薏芝莉絲總算是其中的幸運兒，她一拍就拍着部令人喜愛的電影「俏郎君」，跟着是美雅花露及一部羅拔烈福的影片「大亨小傳」，再下來是彼得為斯汀諾夫的「尼羅河謀殺案」，羅渣摩亞的占士邦片「鐵金剛勇破太空城」，近作有阿倫艾達的「甜美的由」及佐治堅尼地的「午夜鬼出籠」，都是舉世影迷矚目之作。

拍「午夜鬼出籠」之前，她會在佛羅里達的「椰林」劇院演「熱錫屋頂上的貓」及在紐約舞台演「奇妙」，露薏芝還參演過電視片集「藍門恩怨」與「纖漢嬌娃」，但她並不太喜歡電視工作，故可算得是影視劇三者無不稱心得意。

## 向氏兄弟都深通命理 參悟道理可趨吉避凶

向華強父親有四個太太，生了十三個孩子，一個夭折。養落有九個男的，三個女的。

「你跟華勝同不同媽咪？」在「赤胆情」招待會上，閒聊問起。

「不同。」他搖頭：「我排第九，他是老么。」

「你媽咪是不是四個當中，最靚的一個？」

向華強笑起來，搖頭答：「不是卦，不知呢。」

「你可以做小生喎。」他皮得很白，若果有姊妹，該漂亮吧？「不過，你以前做演員時，沒現在的好看。」

「男人後生時，不是講個樣好不好看的。講型。」現在，他現是講事也。

向氏兄弟，對命相興趣都很有興趣，而且有心機鑽研，向華強命中有二次婚姻，以及出現在廿年大運，都是兄弟算出來的。

「誰最精通？」

「華勝。」他說：「他花了好多時間去睇書，又跟人學過。」

「部部戲賺錢，也是事前算準才開拍的？」

華強點頭，笑說的確有這事前步驟。講起運氣，他說：「桃花運會影響到財運的，搞得不好便是桃花刧。」說如今只要事業，不要桃花。問可以揀的嗎？

「當你註定有刧時，便想不濟的了，行正正運，自然會清醒。」他說：「後生時做錯好多決定，現在經驗多了，不會再輕易犯錯。」

飛鏡傳真 啤 製

娛樂圈 擁 自 教

翡翠台
6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 哪吒三鬥紅孩兒
12.05 飛鷹
12.58 常識廚俠管
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 雪山飛狐
3.15 飛越十八層
4.10 我愛莎莎
4.35 四三零穿梭機
5.55 天眼勇士
6.30 新聞報導天氣報告
7.00 五種鐘
7.10 南拳蔡李佛
8.10 都會精粹
8.15 城市故事
8.43 常識廚俠管
8.45 新聞簡報
8.50 新紮師兄1988
9.50 議事論事
10.05 歡樂今宵
11.30 新聞報導
11.45 今日財經每日一字
1.30 鐵劍朱痕

黃金台
6:30 卡通短片
6:45 亞洲早晨
9:05 美麗情報
9:10 新飛虎隊
9:40 小寶寶
9:55 龍威
10:20 遊俠一三豐
11:10 伙頭遊俠（下）
12:45 新聞及天氣報告 經濟快訊
1:05 命運
2:00 午間小叙
3:00 大地恩情
3:55 下午茶
4:25 美麗情報
4:30 新飛虎隊 猿飛
5:25 打電話問功課
5:50 大都會小子
6:15 新聞及天氣報告 經濟快訊五號鐘
6:50 六合彩亞洲快訊
7:00 美麗情報
7:05 巨星之夜電腦博士 當年今日
8:10 狂依、天龍、魔女
9:15 新聞簡報
9:20 財經專輯
9:30 星星之火
01:00 新聞簡（首播）
11:00 新聞報道
11:15 美麗預測

明珠台
4.00 芝麻街
5.00 動畫經典
5.00 DENNIS THE MENACE
5.35 奇境實探險家
6.00 DAVID COPPERFIELD
7.00 歡樂小嬌
7.25 音樂轉播站
7.30 新聞報導
8.00 廣告雜誌
8.15 明珠精華
8.30 玉面飛鷹
9.30 新聞簡報
9.35 奇探心魔
11.35 音樂轉播站
11.40 新聞報導
11.55 問吓武博士
12.25 議事論事
12.45 夜未央

鑽石台
4:00 鑽目仔時間
5:30 TROUPERS
6:30 龍飛高照
7:00 鑽鑽集（英文版）
7:30 朝九晚五
7:58 鑽石精選
8:00 新聞財經天氣報告
8:30 孤孩行動
9:30 新聞簡報
9:35 再見女郎
11:35 遊俠新聞
11:45 廣告雜誌
12:00 夢幻麗人
1:00 全日播映完畢

ANARAMA 持保

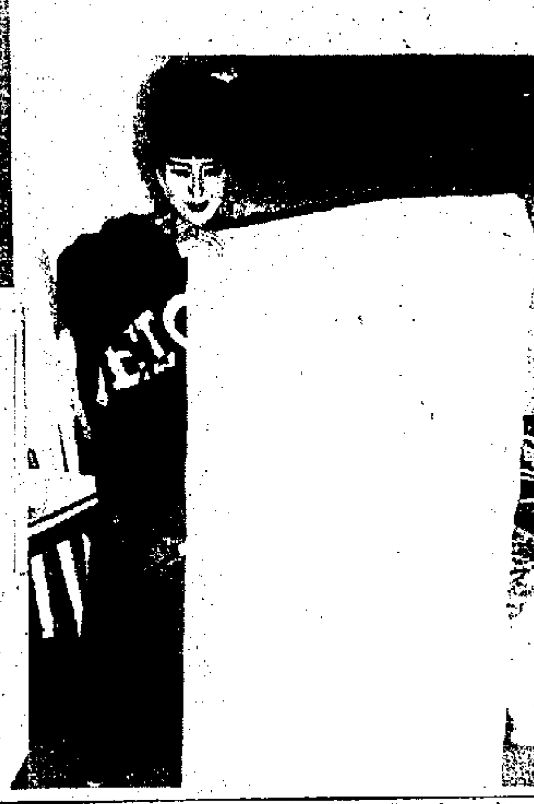
唱片評介

BANANARAMA是由三個英國大女孩組成的組合。當初出道時，她們為當時的一組叫FUN BOY THREE的組合唱過一首叫「IT AIN'T WHAT YOU DO」的歌曲。但因得風格太過REGGAE所以不太賣錢

# 「魚玄機」戲服性感兼誇張

# 魏秋樺謹慎免走光

## 自謂中庸之道不刻意托胸



魏秋樺手持捐作「慈善拍賣」的刺綉衣料。

魏秋樺於本週內開工拍唐代劇集「魚玄機」，目前，她已試過造型，原來戲服比圓樸更加性感，開了低胸V字，據她所知，首場戲要她騎身扮蝸牛，為怕走光起見，還是主動要求將胸前服裝拉高一點。

潮流興托高，她可會效法？魏秋樺表示不會了，皆因戲服已很誇張，個人不希望外間焦點放在她胸前，而忽略了戲中人性的一面，所以都是中庸之道好。

她說自己不會刻意托胸，主要視乎衣服合適與否，再作出決定。

昨日，魏秋取了一塊絲質布料返亞視，她謂，布料是獨一無二之物，由專人設計師自日本刺繡，用作造旗袍，但她要做善事，即使不捨得也要捐出來「慈善大拍賣」云。

# 擁吻利智何B面紅

## 自稱首次拍此戲難免尷尬

## 教導鍾保羅如何令人信服

何守信昨日開來返無綫一行，與譚炳文、鄧英敏，顏國良等聚舊。目前何B在港忙於拍演吳思遠之電影，大約過了農曆新年後，才前往加拿大。最近何B在新片中與利智拍擁吻鏡頭，被對手的利智取笑他面紅。何B表示。他未拍過擁吻戲，難免顯得尷尬而面紅，加上花粧之襯托，面部更而鮮紅些。

何B對於最近有人把鍾保羅與他來比較。他謂，不能把他與阿保相比，自己也有很多地方不及人家，做事亦不可以講年資，如要講年資則沒有新紮師兄之說。對於阿保表示感到受壓力很大。何B認為阿保所受的壓力最好來自工作，或者大型的表演則是正常的，希望最好不要來自各同事之間的壓力。

何B更認為凡事令人信服，必須講經驗，處理事件要謙虛，不斷與人家商量如此便可以得到人家信服，處理此等問題，阿保路欠經驗，阿保可以改變一吓。

何守信昨返無綫一行。

## 婦女新姿好介紹 意大利手袋皮帶

意大利手袋皮帶以手工精緻和款式典雅見稱，今日「婦女新姿」展示今年最新設計，特色是以真皮砌成幾何圖案，另外有一款便服手袋，利用彩色鱷魚皮砌成，極有風格。

藝員王美華在加入電視圈之前，曾任影樓攝影助理，關於這個行業的工作範圍，個中苦樂等等，由她親自向觀眾透露。

陶瓷近年成為非常流行的室內擺設和手工藝，平時陶瓷大多用來製造花瓶、杯、碗碟等，而今日則為大家介紹陶製燈座及燈罩，由香港傑出陶藝家炳製。

吳聲發提早向觀眾拜年。

「經濟星期三」講解近日財經界熱門名詞——銀行負利率，「家事信箱」提供補腎食療「龍馬童子雞」。

只要有緣畫，張國榮就開心。

### 翡翠台

6.45 香港早晨
9.10 四三零穿梭機
10.30 哪吒三鬥紅孩兒
12.05 飛鷹
12.58 常識顯像管
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.20 雪山飛狐
3.15 飛越十八層
4.10 我愛莎莎
4.35 四三零穿梭機
5.55 天威勇士
6.30 新聞報導天氣報告
7.00 五牌鏡
7.10 南拳媒李佛
8.10 國寶精華
8.15 城市故事
8.43 常識顯像管
8.45 新聞簡報
8.50 新紮師兄1988
9.50 議事論事
10.05 歡樂今宵
11.30 新聞報導
11.45 今日財經每日一字
1.30 鐵劍朱痕

### 黃金台

6:30 卡通短片
6:45 亞洲早晨
9:05 奧運情報
9:10 新飛虎隊
9:40 小寶寶
9:55 龍威
10:20 遊俠張三豐
11:10 伏誅選舉（下）
12:45 新聞及天氣報告 經濟快訊
1:05 命運
2:00 午間小叙
3:00 大地恩情
3:55 下午茶
4:25 奧運情報
4:30 新飛虎隊 霹靂
5:25 打電話問功課
5:50 大都會小子
6:15 新聞及天氣報告 經濟快訊五綫譜
6:50 六合彩亞洲快訊
7:00 奧運情報
7:05 巨星之夜電腦博士 當年今日
8:10 狂俠、天驕、魔女
9:15 新聞簡報
9:20 財經專輯
9:30 星星之火
01:00 新聞情（首播）
11:00 新聞報道
11:15 賽馬預測

### 明珠台

4.00 芝麻街
5.00 動畫經典
5.00 DENNIS THE MENACE
5.35 熊寶寶探險家
6.00 DAVID COPPERFIELD
7.00 歡樂小廳
7.25 音樂轉播站
7.30 新聞報導
8.00 廣告雜誌
8.15 明珠精華
8.30 玉面飛鷹
9.30 新聞簡報
9.35 奇探心魔
11.35 音樂轉播站
11.40 新聞報導
11.55 問吓威博士
12.25 議事論事
12.45 夜未央

### 鑽石台

4:00 盡日仔時間
5:30 TROUPERS
6:30 龍鳳高照
7:00 鐵獅集（英文版）
7:30 朝九晚五
7:58 鑽石精選
8:00 新聞財經天氣報告
8:30 拯救行動
9:30 新聞簡報
9:35 再見女郎
11:35 最後新聞
11:45 廣告雜誌
12:00 疑幻疑真
1:00 全日播映完畢

## 螢影星聲

### 新穎有趣

「周末劇作室」之「同人唔同命」，故事以一名CID的真實生活與一位演偵探片集而聞名的紅星作比較，題材新穎有趣，劇中之動作場面，火爆激烈，開場一幕飲中敵，警匪追逐，氣氛緊湊，動作演員表現落力，近期無綫的動作場面，顯然比以往更具瞄頭。（畢卒）

### 笑中有淚

盧冠廷在「同人唔同命」中演一名倒霉的CID，他常受上司斥責，同僚的譏諷及不愉快的家庭生活，是部份都市人之生活寫照，故事笑中有淚，盧演來流暢自然，他演這類小人物角色，親切可愛，他的表現方法自成一家，不模仿別些成功例子，獨特形象更能人印象深刻。（畢卒）

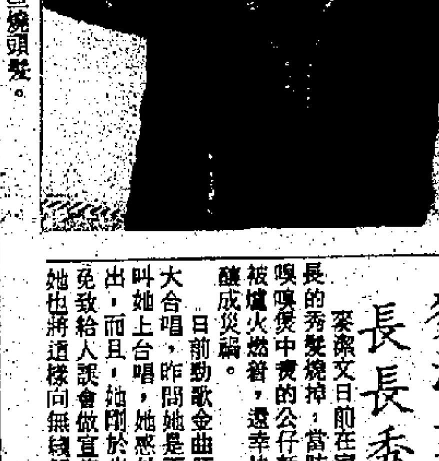
### 鬥爭之源

歡樂今宵號稱為無綫藝員大家庭，家庭就有長輩！已往梁醒波以資歷及人緣被人接受作領袖，自他去世後，其他資深藝員都能和睦相處頗長時間。但近年來歡樂今宵有幫派鬥爭出現，這原因是甚多人自以為是「大哥」、「大姐」。甚至自以為是師父級人馬呢！（敏）

### 不要自大

鍾保羅是具備了為獨當一面節目主持的條件，有人認為他有資格取代已往何守信的地位，前途無可限量，有傳他給人指責「一朝得志，語無倫次」！但願此非事實，鍾保羅應該知道不可自大的。（敏）

麥潔文煮麵險些燒頭髮。



鄭敬基角逐港台主辦金曲新人獎。

何守信、鄧英敏、顏國良同叙舊。

亞視一班男藝員，向觀眾齊拜年。

# 麥潔文下廚煮麵

## 長長秀髮險遭殃

麥潔文日前在家中煮公仔麵險些將自己長長的秀髮燒掉，當時她是將身子貼於爐邊，欲嗅嗅煲中煮的公仔麵香味，以致長長的秀髮已被爐火燃着，還幸快手快腳將火救熄，才不致釀成災禍。

日前勁歌金曲頒獎禮中，麥潔文沒有上台大合唱，昨問她是否不滿意，據她謂，導演會叫她上台唱，她惑於該大會唱的歌沒有她份唱出，而且，她剛於坐完「唱片監」後出新碟，免致給人誤會做宣傳，故此沒有上台，後來她也將這樣向無綫解釋。

# 忙於處理大火善後工作而疏忽

## 亞視欲辦世界太太選舉

## 主辦權竟被某雜誌奪去

亞視主席邱德根因病在醫院，本來已康復，定於上周六出院，可是他的兒女愛父情切，惟恐慈父出院上班，一旦工作過勞，影響健康，故此特將他逗留醫院休養多天，稍後才出院。

至於亞視有意舉辦世界太太選舉，目前有消息傳來，「世界太太選舉」，現在已經落在某雜誌手裏為主辦機構，據亞視市務部總監張榮昨透露，鑑於亞視過去發生火警關係，各項善後工作在辦理中，以致該項選舉疏忽為某雜誌接辦，他希望這項世界太太選舉，下一屆亞視會接辦。

### 下午茶今介紹女仕們護膚法

亞洲電視黃金台「下午茶」今日會為觀眾介紹最新的護膚法，日趨成熟的女士們萬勿錯過。

此外，主人會為觀眾講述升學與就業的問題，而今日是會專題講解翻譯試。

尚有環節介紹日式小食，而「每日知識」環節則會為觀眾提供一些知性與趣味兼備的知識。

# 初演劇集極關心成績

## 邱淑貞自我檢討

## 對演出充滿信心

全劇共四十集的「新紮師兄一九八八」，已快將大結局。首次演出電視劇的邱淑貞，在這部「處女作」的表現，被人批評只是成績平平，有的更說她根本不懂得演戲。

自己努力的演出，竟然換來這樣的評價，邱淑貞的心裏自然感到不是味兒，有點不開心。但她還是願意接受人家的中肯及善意的批評。其實，她對自己初次演出也是相當緊張的，並會經自我檢討，她說：「我覺得自己在演技上的表現不算太差，應該可以說是中規中矩。無可否認，我在劇集的前半部的演出，是相當「生硬」的，但進展至後半部時，就已覺得比前時有進步了。」

此外，她更發覺自己的聲綫透過「咪」出來後，顯得比較嬌嗲，很作狀似的，所以現正嘗試去糾正。而且她對演藝生涯還充滿信心呢。

### 午間小叙造訪辜萱石之家居

電器產品日新月異，不斷湧現新的款式，亞洲電視黃金台的「午間小叙」，便有專題環節「電器新形象」為大家介紹新式的電器產品，而今日則會介紹新式的吸塵機。

此外，主持人會帶用大家透過螢幕去訪問著名藝術家辜萱石的家居，觀眾千萬不容錯過。

圖右起：鄭漢雄、歐陽耀麟、湯國明同簽約亞視。

張立基在「大鬧粉粧樓」的扮相。

# 吳聲發補充「墨水」

## 學習英文充實自己

## 並計劃遠遊一至兩年擴濶眼界

吳聲發近日較清閒，只演出「奧運」節目，時間上較為穩定，因此發仔利用閒時學英文，每週上課三堂。他解釋所以有此構思，皆因眼見自己墨水有限，對於讀書時期之惰性，多少也有後悔，況且至今已嘗試過拍電視及做模特兒，自覺去得很盡，他不希望自己停步下來。

發仔認為若要繼續向前，一定要多學習來充實自己，唯一方法是從學習中求進步，此舉對日後的發展帮助很大。

另外，他透露另有計劃，在學好英文後，能夠出外旅行一至兩年，發仔聲稱此乃過渴望事，有可能話在兩年內會實行，因為於事業未穩定時，要實行大計，否則就會不捨得離開。

他指出有機會遠行，對自己眼界乃處事方面，也有所帮助，間接上也會長大了。

至於他可會全心投意出外讀書，退出娛樂圈，發仔表示未想過，但將來事很難說，誰也保證不來。

# 拍「絕代雙嬌」烏龍多多

## 演出浴戲做足防備

## 陳美琪惹過身痕癢

陳美琪日前在「絕代雙嬌」中拍演一場出浴鏡頭，原定需要露背，但當正式拍演時露肩，事前她惟恐演這場出浴戲會走光，竟然穿上一件泳衣，芭蕾舞襪、防水衣等，當時也怕浴缸不潔，特別加滴露在水中，一時却因滴露太濃，她拍完了出浴戲後，全身痕癢難受。

陳美琪又透露在「絕代雙嬌」的烏龍演出，因她在拍打鬥鏡頭時，因為她不是打得之人，故此除了自己受傷外，會誤打對手的黃允財。

永樂 聯華 銀星 關宮 寶麗 UA 京華 銀都 珠江 新光 南洋 南華

今晚9:30 南洋首映場

明天盛大獻映 ·預售門票·

震撼國際影壇

勇奪東京國際電影節四項大獎！

又獲夏威夷國際電影節評委特別獎

老井

吳天明 張藝謀

麗宮

今天五場盛大獻映

春畫大師狂傲不羈的一生藝術作

北齋漫畫

田中裕子。口可南子

寫眞大師新藤兼人導演

榮獲亞太影展三項大獎榮譽貢獻

·兒童不宜觀看·

# WOW之BANANARAMA

## 保持輕鬆跳舞路綫風格

·史提芬·

唱片評介

BANANARAMA是由三個英國大女孩組成的組合。初出道時，她們為當時的一組叫FUN BOY THREE的組合唱過一首叫「IT AIN'T WHAT YOU DO」的歌曲。但因為風格太過REGGAE所以不太喜歡，後來她們自己走了出來闖世界。一連出了很多首頗有水準的細碟：如「SAY BOY」、「NA NA HEY HEY」、「CRUEL SUMMER」等。其中「SAY BOY」一曲更是我十分喜愛的。她們的歌曲風格亦可說是她們三個的個人風格。

三個大女孩走在一起，一面工作唱歌之餘，亦一面享受人生AND HAVE FUN。所以，她們的歌曲亦十分的輕鬆。歌曲的內容亦大多數圍繞着男女之間的愛情事。

印象中好像有一兩次她們是想接觸一些比較嚴肅的主題，如「ROUGH JUSTICE」，但反應却並不好。直到年前她們反唱了舊歌「VENUS」後便更加大受歡迎。於是她們再接再勵，前些時推出了一隻叫「WOW！」的大碟。風格亦是跟着這個輕鬆的跳舞路綫。唱片封套是頗為大胆的，三隻香蕉女郎，每人抱着一個裸着上身的男人，怪不得要大叫一聲「WOW」了。

大碟裏面收錄了十首作品。其中「LOVE IN THE FIRST DEGREE」及「I HEARD A RUMOUR」更可列入我的八七年十大歌曲裏面。無他理由喜歡此兩曲，就只是因為它們都輕鬆，有趣及容易上口，不知為什麼每次聽此兩首歌時都有渡假的感覺。其他頗有水準及有足夠資格被推出作細碟的歌曲有「I CAN'T HELP IT」、「I WANT YOU BACK」及「STRIKE IT RICH」。這樣已是半隻唱片了。

「NATHAN JONES」一曲是比較特別的，因為它有英國一隊叫「MONSOON」的組合的影子，此組合現在已拆夥了，但他們的一曲「EVER SO LONELY」的引子和「NATHAN JONES」的開頭引子十分相似。也許這只是巧合吧！因為引子過後，強勁的節拍便已改變了全曲了。

「ONCE IN A LIFETIME」是節奏比較慢的作品，亦可細聽那三隻香蕉女郎比較柔細的一面。總括來說，此唱片亦是水準之作，雖然在歌曲及歌曲內容上都沒有什麼突破，但不是她們都只是三個大女孩，而且又有誰會理會這些曲子是否有深度呢？把唱片放在唱盤上時，她們已經給了我一份在渡假的感覺，我又再可期望什麼呢？

張兆輝事業平平無奇。

---



# 扶輪社義映籌款

## 助滅小兒麻痺病

何李活最新喜劇「SURRENDER」即將於二月四日在本港作首映，該片由莎莉·菲德及米高·堅聯合主演。

今次之首映活動是由香港維多利亞扶輪社負責舉辦，宗旨在為全球性的「小兒麻痺症基金」籌募善款。

據今次的基金籌委會透露：「全球的扶輪社預計總共能籌得一億二千萬美元，將會用於購買疫苗，並希望能於二〇〇五年完全消滅小兒麻痺症，而該筆款項將能於未來五年之內，每年為一億新生兒接種小兒麻痺疫苗，而五年之後，則希望每個國家的政府均能繼續輔導施行此一計劃。」

## 承德劇團將演班禪東行

承德話劇團應邀參加香港藝術節，昨晚演出話劇「慈貴妃」深受歡迎。現再於一月廿三、廿五日在新光戲院演出另一話劇「班禪東行」。

「班」劇具有濃郁的民族色彩，佈景，燈光，服裝等均依據承德避暑山莊的宮廷服裝和外八廟中的喇嘛服裝及念佛誦經的法器，精心設計和製作的。音樂設計也具有民族特色，宗教色彩濃重，使人有耳目一新之感，這齣戲，對本港的佛教人士，也值得隆重推薦。演出門票即日起在新光戲院、通利琴行發售。

「我去試試看。不過我知道有些不易面對，大概他也是需要借報館拍實景。」

阿關借了華僑日報的報社拍「胭脂扣」，且只是地下的廣告收發部，那裏晚不上班事，可是若要借讓報部拍夜班就麻煩了。因為晚上是報館的排報時間，妨礙做事，除非等到上三，四點之後。

我問他：「為什麼選華僑日報？」

「一來是地點切合戲中需要，二來華僑日報是字號最老的大報」，如花懂得去那裏才是合情合理。」阿關說。

「在那裏拍了多久？」

「幾天而已。」他說：「盡快搞掂，別太妨礙人嘛。」

阿關就是這一點好，他好會為人着想。

關錦鵬話借華僑報拍戲好易，再難，他也是非借不可得的。

①

㈠港督衛奕信爵士夫人主持弱智中心及工場揭幕禮。

㈡該中心學生代表向港督夫人致送紀念品。

㈢港督夫人在主席白仲安陪同，參觀工

# 華僑文化

「有酒今朝醉」快上演　香港話劇團忙排練

市政局公共圖書館推廣活動　今日至卅一日

# 航訊

# 中航營運能力規模相當於七八年六倍

## 去年實現兩歷史性突破

### 總周轉量國內旅客量均有增長

（特訊）「人民日報」海外版報道，現在的中國民航，在營運能力和規模上，已相當於一九七八年的六倍。

中國民航的新聞發言人介紹說，中國民航運輸生產連續八年以百分之二十以上的速度遞增。去年，中國民航又實現了兩個歷史性的突破。

這兩個突破，一是運輸總周轉量突破二十億噸公里，比前年淨增四億多噸公里，僅淨增數就超過一九八零年全年的運輸量；二是僅國內旅客運輸量就突破一千萬人，國內外全部旅客運輸量達到一千二百五十萬人以上，比前年淨增二百五十多萬人，淨增人數幾乎相當於一九八零年全年的旅客運輸量。

中國民航建國以來經營由虧到盈，航綫由國內到全球，運輸增長了一千二百多倍。以大陸人口計算，一九五零年是每五萬人坐一次飛機，一九七八年是每四百人坐一次飛機，現在已是每八十人乘一次飛機了。

這位發言人認爲，這是中國民航逐年改革的結果。一九七九年，把核算單位由民航局改爲地區管理局。一九八零年，確立走企業化道路。以後，逐步推行和完善經營責任制。一九八七年，開始全面改革，打破了獨家經營的局面，成立了西南民航管理局、西南航空公司，並建成了成都雙流機場。目前正在上海組建華東民航管理局、東方航空公司，修建上海虹橋國際機場。

# DSR與波蘭海洋合作歐洲遠東航線

## 去年簽約本年七月開始

（特訊）DSR－LINES與波蘭海洋航綫公司宣佈，已於八七年十二月十五日簽署協議，由今年七月起開始一項歐亞貨櫃服務。

雙方的共同目標是將現時的船務業務合併爲一項行走歐洲及遠東之間，包括所有中途站的綜合貨櫃輪服務。

這項每兩星期一班的服務將根據一項班期交換協議而實施，雙方亦已同意繼續維持與本身代理及市務機構間的關係。

一個合併業務中心將在湖斯托成立，藉以協調一切業務上的事宜。

DSR－LINES，香港湖斯托的代理爲香港東亞航業有限公司。

波蘭海洋航綫公司，格丁尼亞的代理爲天祥船務有限公司。

天祥船務有限公司是英之傑太平洋的船務核心業務的一部份。

英之傑太平洋乃英之傑集團的香港及遠東地區總部，是一家國際性的服務及銷售集團，業務遍及超過六十個國家，僱員逾四萬五千人。

英之傑太平洋在香港的多項核心業務包括汽車、商業機器、銷售、船務、採購服務、檢查及保險，及保險服務等。

# 三藩市風采耀香江

## 展出美籍華人照片

（特訊）「美籍華人一七八五——一九八〇」展覽收集了三百幅照片、繪圖及文字，展視出兩個世紀以來中國移民在美國的生活經驗，此一展覽將於二月七日至十四日「三藩市風采耀香江」活動舉行期間假大會堂展出。

展出作品分爲三部份，首部展品包括美國在急需廉價勞工而展開自由移民政策下，華人移居到美國的情況，第二部份展品則展示一八八二年至一九四三年期間禁止僱用華籍工人及已移民美國華人受歧視的情形，最後部份介紹自一九四三年至目前華人社會及其在美國主流生活中日益重要的地位。

整套展品是美國致送給中國的禮物，曾在中國多個城市展出。

「美籍華人一七八五——一九八〇」展覽的製作人有三藩市州立大學象加州大學講師HIM MARK LUI，他將會前來香港策劃是次展覽；其餘製作人員包括曾著作七本有關中國歷史、文化及外交政策書籍的新聞從業員JACK CHAN及美克蘭博物館的設計師MR GORDON CHUN。

# 福州－香港包機

## 安全飛行五周年

（特訊）福州——香港旅遊包機通航五年來，已安全飛行一千五百四十一個航班，載客十四萬二千人次，平均乘座率達百分之九十以上。

福州——香港旅遊包機於一九八二年一月十五日通航，初時每周往返各一班，如今增加到每周往返各六班，僅去年就安全飛行了五百七十多架次，載客五萬一千多人次，比上年增長百分之卅五以上。

福建省口岸辦公室副主任李炳塗在慶祝會上說，該省正計劃將港旅遊包機每周的航班增加到九個，廈門的旅遊包機航班也要增加，並還將開闢福州至新加坡的旅遊包機航綫。

# 四川省自貢市將舉辦國際恐龍燈會經貿會

（特訊）四川省自貢市代市長陸強宣佈，自貢市人民政府將於今年二月一日至三月十三日舉辦國際恐龍燈會經貿交易會。

陸強透露，是次盛會將舉辦物資、資金、技術、工業品、食品、勞務、農副產品等交易市場以及旅遊工藝品展銷，經濟貿易洽談等活動。預計將有近五萬多家企業，一萬多種產品參加展銷洽談。

這次燈會中還能看到日本、泰國、美國、新西蘭、荷蘭、香港等國家和地區送展的燈具。自貢市將對願意參展的國內外燈具廠家和商業公司無償提供場地。

# 泰國集成電路出口創匯激增

（特訊）泰國去年出口集成電路六億五千塊，創匯一百三十七億銖，約合五點五八億美元。

去年泰國集成電路出口創匯比一九八六年增長了百分之一八。

由于國際市場對集成電路需求看好，泰國正利用勞力便宜，技術較好的優勢，擴大投資及生產，加上美元下跌，日本不與泰國競爭等有利環境，預計一九八八年泰國集成電路的出口將繼續大幅度上升。泰國的集成電路主要銷往美國、新加坡、英國、西德、香港、荷蘭、南朝鮮、法國、日本、台灣省和瑞士。

# 成都至重慶新公路獲國務院批准興建

## 在明年動工九三年完成

### 工程總投資爲十一億四千萬元

（特訊）四川省重點公路建設指揮部消息稱，國務院最近就准在成都至重慶間新建一條黃標準公路。[illegible]總投資爲十一點[illegible]，這將是迄今爲止四川[illegible]批准的投資最多的[illegible]設項目。

成渝公路[illegible]、內江、重慶三市及九個縣（區），沿綫資源豐富，是四川省的經濟發達地區。現有的成渝公路，始建於本世紀二十年代，技術標準很低。全綫[illegible]四十多處，與[illegible]路相交，[illegible]各種車[illegible]通車故[illegible]。川省有關部門[illegible]綫各段日前[illegible]平均通量，已達一千七百至五千輛，已大大超過現有公路的通行能力。擬建的成渝公路全長三百四十公里。這條公路標準較高，其中約八十九公里的路段按一級公路標準建設，其餘路段爲二級公路標準。公路上可雙向並行四輛汽車，人行和機動車[illegible]全部採用立交式設計，時速可達每小時六十公里以上，最高可達每小時一百公里。新建成渝公路的資金由世界銀行貸款，國家補助和地方自籌等渠道解決。施工前的準備工作從今年起全面鋪開，下半年進行國際招標，一九八九年正式動工，一九九三年完工。

# 國際新車展示會顯示

## 台灣進口車競爭力强

### 參展商平均每家有五輛車訂單

（特訊）台灣生產車業者在一九八八年國際新車展示會中，已明顯感受進口車的競爭壓力。

根據初步統計，在這項新車展中，每一家進口車業者平均接到五輛車的訂單，總交易金額超過新台幣一億元。

而國產車在車展中，則未被充分注目，參觀車展的民衆，在排除半小時購票進場後，專注於各款世界級名車的豐彩。至於台產車，在街頭隨處可見，沒必要特別注意，自然國產車接單狀況也受影響。

不過，進口車業者仍然認爲，進口車在車展中的接單狀況並不算好，主要原因是，汽車進口關稅今年的降幅到底是百分之五，或超過百分之五，目前還沒有定論，直接導致消費者的預期降價心理。

大部份進口車業者都宣稱，目前訂車的消費者，如果關稅短期內降低，消費者仍可獲得差額補償，時限從一個月到三個月不等。

大致看來，進口車中最爲消費者中意的，是美國車和價位在四十萬到五十萬元的車種。

前者是因爲新台幣對美元大幅升值，原本一輛一百三十多萬元的豪華美國房車，目前只要一百萬元出頭就可到手。

四十萬元到五十萬元級的進口車，配備，性能比同級台產車好，價錢又貴不了好多，十分受中等收入民衆的歡迎。如果汽車關稅降幅超過百分之十，台產車還要遭受更大壓力。

永業公司負責人唐誠說，現行價格六十多萬元的西德福斯國民車，在關稅大幅降低後，價格約在五十萬元左右，競爭力十足。

代理飛雅特的三信公司則說，飛雅汽車目前只比喜美貴一萬元不到，配備，性能絕對不差，關稅降低後，價格還會再降，嘉惠消費者。

# 旅遊信箱

## 持CI遊歐需預先簽證

鄧水誠先生：

你是持本港特發的身份證明書，到歐洲旅行必須預先在港辦好簽證了。你未有說明你是跟團或自己去，但都可以委託相熟的旅行社代你辦簽證，由於簽證需時收費，你要預早提出申請。

一般而言，你在委託旅行社代辦簽證時，要開列你準備前往的歐洲國家，如果你是跟團的話，旅行社自然會替你搞妥。申請簽證所須的文件，主要包括公司放假信，個人經濟證明（如銀行存摺、存款單、銀行信用證等），填寫一份家屬或負責表等。部份歐洲國家更需要公司担保信及銀行加簽作担保，而有關文件都幾乎是一式一樣，有關旅行社早已印備，只要填上有關資料，簽名，公司印章及銀行印章即可，十分方便。

至於你同行的母親爲家庭主婦，她的担保信可以由你工作的公司作担保，也只是原表及打印的簡便手續。

簽證收費方面，越去得多國家自然收得多，但一般在數百元左右。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一一號華僑日報」旅遊信箱。

# 國內七省市九家飯店旅行社組成

## 友誼旅遊飯店集團已在北京正式成立

（特訊）由國內七個省市九家旅遊飯店和旅行社組成的中國友誼旅遊飯店集團，已在北京成立。

這九家旅遊飯店和旅行社包括雲南昆明飯店、北京友誼賓館、西安陝西賓館、蘇州南林飯店、杭州花港飯店、杭州臨平賓館、青島黃海飯店、陝西西京旅行社以及桂林榕城飯店。

友誼旅遊飯店集團負責人說，該集團今後除開展經常性的業務技術交流和互相介紹客源外，還可以有償的方式在財和物方面互相支持，並逐步建立自己的培訓中心，統一服務標準，提高服務水平，在可能條件下，以集團名義管理其它飯店。

國務委員谷牧出席了友誼旅遊飯店集團成立儀式。

# 日船廠發展柴油引擎

## 將獲得政府大力支持

（特訊）路透社東京電：據工業界消息示，日本政府將盡力幫助一些經營船用柴油引擎的工業機構，去發展大型的船用柴油引擎。

日本七間最大的船廠，自從一九八三年開始，便耗資了八十二億日圓，聯合發展一種屬於日本的機器。這種聯營方式，可節省六個月的維修費用。不過，消息透露，該項工程，到目前爲止，仍未有太大的發展。這些大型引擎製造船塢所裝置的機器，大部份都採用歐洲公司的牌照，例如瑞士的GEBRUDER SULZER AG及西德的MAN－BAND W.DIESEL GMBH公司等。

## 亞洲地區天氣預測

| | | |
|---|---|---|
| 澳門 | 天晴 | 氣溫八度至十七度 |
| 台北 | 有雨 | 氣溫十四度至十六度 |
| 漢城 | 薄霧 | 氣溫負五度至三度 |
| 東京 | 多雲 | 氣溫三度至八度 |
| 馬尼拉 | 多雲 | 氣溫廿一度至卅三度 |
| 曼谷 | 薄霧 | 氣溫廿度至卅一度 |
| 吉隆坡 | 雷暴 | 氣溫廿四度至卅二度 |
| 新加坡 | 雷暴 | 氣溫廿五度至卅一度 |
| 廣州 | 薄霧 | 氣溫七度至十六度 |
| 上海 | 薄霧 | 氣溫三度至八度 |
| 北京 | 多雲 | 氣溫負五度至六度 |
| 杭州 | 多雲 | 氣溫〇度至九度 |
| 天津 | 天晴 | 氣溫負四度至五度 |
| 西安 | 多雲 | 氣溫負五度至七度 |
| 雪梨 | 雷暴 | 氣溫二十度至廿五度 |


MitsuiO.S.K.　大阪商船三井船舶株式会社

| 船名 | 往 | 到/開 |
|---|---|---|
| HAYAKAWA MARU | 往：德班、伊利沙伯港、開普敦。 | 一月廿三日到 廿四日開 |
| LAJA | 往：智利。 | 一月廿五日到 廿五日開 |
| JOANA BONITA | 往：路易士港、留尼汪島、蒙巴沙、內羅比、達巴斯薩拉姆。 | 一月廿五日到 廿六日開 |
| KLANG REEFER | 往：星架坡。 | 一月廿六日到 廿七日開 |
| P.S. PALIOS | 往：阿巴巴、夏黎港。 | 一月廿七日到 廿七日開 |
| WOERMANN WAKAMBA | 往：塞得港、利馬、拉格基亞、貝魯特、比利尤斯、阿力山大港、班加西。 | 一月廿九日到 三十日開 |
| HIMALAYA MARU | 往：POINTE NOIRE、杜阿拉、阿別確。 | 一月廿九日到 三十日開 |
| BAY BRIDGE | 往：美國及加拿大等埠。 | 貳月一日到 二日開 |
| WINDWARD | 往：Fremantle。 | 二月二日到 三日開 |
| EASTERN HARMONY | 往：吉布地、荷蒂達、吉打、阿卡、Port Suez、塞得港。 | 二月二日到 四日開 |
| 海誠 OCEAN SINCERITY | 往：喀拉蚩、孟買。 | 二月八日到 九日開 |
| VANIL | 往：吉大港、加爾各答。 | 二月十一日到 十二日開 |
| A VESSEL | 往：曼薩尼羅、阿卡普爾科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt.Caldera、Balboa。 | 二月十四日到 十五日開 |
| A VESSEL | 往：Curacao、阿路伯、聖多明各。 | 二月十四日到 十五日開 |

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司　香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓　電話：五—二九三二一〇、八二三六八〇〇


# 入口船期表

## 今日入口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 易福 | TRADE FORTUNE | 上午3時 | 印尼 | A17 | 華[illegible] |
| 新海躍 | XIN HAI YUE | 上午8時 | 上海 | B18 | 華[illegible] |
| 米澤朱斯基 | PROF.MIERZEJEWSKI | 下午9.30 | 歐洲 | 黃埔橋 | 天[illegible] |
| 鱷魚獨立 | ALLIGATOR INDEPENDENCE | 上午3時 | 美國 | 現代橋 | 大三 |
| 宇宙天使 | COSMO ANGEL | 上午7時 | 釜山 | 西區 | 海柏 |
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS | 中午 | 南非 | 黃埔橋 | 欣洋 |
| 福春 | FUCHUN | 下午 | 台灣 | B | 大榮 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 上午6時 | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 長冠 | EVER LAUREL | 上午10時 | 台灣 | A16 | 利達 |
| 南非瓦爾 | VAAL | 下午10時 | 南非 | 現代橋 | 怡和 |
| 光榮 | NATIONAL PRIDE | 上午6時 | 馬尼拉 | 西區 | 海豐 |
| 渣華內皮爾 | NL. NAPIER | 下午9時 | 台灣 | A7 | 渣華 |
| 威利土星 | VILLE DE SATURNE | 下午3時 | 台灣 | 黃埔橋 | 偉特 |
| 翡翠 | EMERALD | 中午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 多江 | TOURCOING | 下午8時 | 新加坡 | 國際橋 | 百保利 |
| 五遠泉 | WULIANQUAN | 上午8時 | 青島 | 潤發碼頭 | 華夏 |
| 哥倫巴 | COLUMBA | 上午6時 | 台灣 | B8 | 海豐 |
| 華昌 | HUA CHANG | 下午 | 海口 | 油麻地 | 華運 |
| | KRASZEWSKI | 上午7時 | 上海 | A35 | 怡和 |
| 廣州 | KWANG CHOW | 下午4時 | 天津 | B20 | 華厦 |
| | MARINE EXPRESS | 中午 | 高雄 | 西區 | 永裕 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA 2 | 下午4時 | 太平洋島 | 現代橋 | 新興 |
| 海皇琥珀 | NEP. AMBER | 下午11時 | 美國 | 國際橋 | 港恒 |
| 佛傑遜總統 | PRES. JEFFERSON | 下午8時 | 美國 | 國際橋 | 總統 |

## 明日入口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 海運 | MARINE FORTUNER | 上午 | 曼谷 | 西區 | 永裕 |
| 長進 | EVER ONWARD | 上午1時 | 地中海 | A9 | 利達 |
| 白雲山 | BAIYUNSHAN | | 福州 | B | 華運 |
| 立仁 | UNI HUMANITY | 上午1時 | 台灣 | A28 | 利達 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA | 上午1時 | 基隆 | 國際橋 | 寶隆 |
| 愛國者 | SL.PATRIOT | 上午1時 | 美國 | 海陸橋 | 港郵 |
| 高華 | GOWA | 上午6時 | 新加坡 | A | 太平 |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | 上午6時 | 新加坡 | 現代橋 | 寶隆 |
| | HUAXI | 中午 | 南非 | A | 東源 |
| 崇安 | CHONG AN | | 福州 | 潤發碼頭 | 華運 |
| 陶南九號 | DONAM NO.9 | 下午 | 台灣 | 西區 | 港興 |
| 立德 | UNI MORAL | 中午 | 台灣 | A | 利達 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 下午3時 | 釜山 | B | 東宇 |
| 愛登堡城 | CITY OF EDINBURGH | 中午 | 高雄 | 現代橋 | 邊行 |
| | TRIDENT BALTIC | | 星州 | A | 港運 |
| 明天河 | MING GALAXY | 上午9時 | 歐洲 | 國際橋 | 華海 |
| 三江 | SAN JIANG | 上午8時 | 上海 | 吉列島 | 輝騰 |
| 枝江口 | ZHIJIANGKOU | 上午6時 | 澳洲 | 現代橋 | 遠運 |
| 地中海別墅 | VILLE DE LEVANT | 上午 | 地中海 | 黃埔橋 | 偉特 |
| 香港勝利 | H.K.SENATOR | 上午6時 | 新加坡 | 西區 | 怡和 |
| | DONG MAHLGIAI | 下午 | 日本 | B | 益高 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 上午6時 | 美國 | 現代橋 | 太古 |
| 前進 | ASIAN PROGRESS | | 檀香山 | 現代橋 | 日郵 |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 下午3時 | 歐洲 | 現代橋 | 馬士基 |
| 亞洲翡翠 | ASIAN JADE | 上午6時 | 澳洲 | 現代橋 | 太古 |
| 信春 | SHIN CHUN | | 台灣 | B | 大榮 |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 上午 | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 上將島 | ADMIRALTY ISLAND | | 美國 | A | 香島 |
| 香港貨櫃 | H.K.CONTAINER | 上午 | 高雄 | 國際橋 | 港郵 |
| 日京丸 | HIDAKA MARU | 下午2時 | 美國 | 現代橋 | 中央 |
| 驕鷹 | PROUD EAGLE | | 台灣 | 黃埔橋 | 港怡 |
| 夏千萊 | HAGONOY | | 台灣 | A | 懋德 |
| 寶富利 | JENFREE | 下午9時 | 馬尼拉 | 國際橋 | 港恒 |
| 風富 | FENGLEI | 上午8時 | 連雲港 | A | 招商局 |
| 海和 | HAEWOO FRONTIER | 上午9時 | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 百瑪達 | AND PARAMITA | | 台灣 | B | 亞利來 |
| 華納海馬 | AND WANADHARMA | | 黃埔 | B | 亞利來 |
| 美林普斯 | MELAMPUS | 中午 | 日本 | 現代橋 | 馬士基 |
| 萬安 | MT. ENTERPRISE | | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 東方專家 | ORT. EXPERT | 上午 | 台灣 | 國際橋 | 港郵 |
| 東方迅航 | SD ORIENT | 下午2時 | 馬尼拉 | 國際橋 | 寶隆 |
| 駿華 | HUI HUA | | 曼谷 | 西區 | 珠江 |

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

| (船名) | (西名) | (何處來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 紫晶 | AMETHYST | 台灣 | 廿二 | 緯利 |
| 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 廿二 | 輝騰 |
| 阿斯力量 | ALS STRENGTH | 南非 | 廿二 | 亞聯 |
| 大亞 | THEA S | 新港 | 廿二 | 捷成 |
| 諾巴克 | NORASIA MUBARAK | 台灣 | 廿二 | 匯信 |
| 諾阿茜蘇 | NORASIAAL MANSOORAH | 歐洲 | 廿二 | 匯信 |
| 路易士馬士基 | LOUIS MAERSK | 美國 | 廿二 | 馬士基 |
| 力打馬士基 | LICA MAERSK | 新加坡 | 廿二 | 馬士基 |
| 海有 | HAI YOU | 台中 | 廿二 | 永裕 |
| 世新 | SEIZAN MARU | 日本 | 廿二 | [illegible] |
| 錦江 | JINJIANG | 上海 | 廿二 | [illegible] |
| 新熱那瓦 | ZIM GENOVA | 美國 | 廿二 | [illegible]興 |
| 海陽 | MARINE BRIGHT | 曼谷 | 廿二 | 永裕 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 廿二 | 永裕 |
| 七海橋 | SEVEN SEAS BRIDGE | 歐洲 | 廿二 | 川崎 |
| 長華 | EVER GIANT | 美國 | 廿二 | 利達 |
| 軒利赫臣橋 | HENRY HUDSON BRIDGE | 美國 | 廿二 | 川崎 |
| 利來得 | NL.DEJIMA | 日本 | 廿二 | 寶隆 |
| 伊塔利亞 | SD.ITALIA | 日本 | 廿二 | 寶隆 |
| 獨立者 | SL.INDEPENDENCE | 美國 | 廿二 | 海陸 |
| 高羅斯基 | KAP.KOZLOVSK.Y | 歐洲 | 廿二 | 華林 |
| 艾奧根遜 | KHUD.IOGANSON | 日本 | 廿二 | 華林 |
| 馬士基品桃 | MAERSK PINTO | 馬尼拉 | 廿二 | 馬士基 |
| 于山 | YUSHAN | 江陰 | 廿二 | 輝騰 |
| 華榮 | F.E. GLORY | 印尼 | 廿二 | 華夏 |
| 阿泰爾 | ALTAIR | 曼谷 | 廿二 | 港恒 |
| | MOORDRECHT | 馬尼拉 | 廿二 | 富必 |
| 通洋 | MILD OCEAN | 上海 | 廿二 | 輝騰 |
| 新海和二號 | NEW HERO 2 | 印尼 | 廿二 | 聯航 |
| 皖平 | WANPING | 蕪湖 | 廿二 | 招商局 |
| 漢川 | HANCHUAN | 新港 | 廿二 | 招商局 |
| 寶星 | BONA STAR | 丹紋曼谷 | 廿三 | 海豐 |
| 易津 | TRADE RELISH | 天津 | 廿三 | 輝騰 |
| 黃金山 | HUANGJINSHAN | 大連 | 廿三 | 華運 |
| 陶南一號 | DONAM 1 | 釜山 | 廿三 | 港興 |
| 早川丸 | HAYA KAWA MARU | 基隆 | 廿三 | 日郵 |
| 力士星 | REX STAR | 釜山 | 廿三 | 東發 |
| 汀江 | TING JIANG | 天津 | 廿三 | 輝騰 |
| 渣華盧瓦爾 | NL.LOIRE | 釜山 | 廿三 | 渣華 |
| 亞洲飛航 | ASIAN CLIPPER | 日本 | 廿三 | 三利 |
| 昌隆 | MIRZAM | 台灣 | 廿三 | 威高 |
| 渣華馬尼拉 | NL.MANILA | 台灣 | 廿三 | 渣華 |
| 美西美 | MAH 2 | 曼谷 | 廿三 | 振盛行 |
| 東海六號 | TUNG HAI 6 | 高雄 | 廿三 | 永裕 |
| 亞拔馬士基 | ALBERT MAERSK | 美國 | 廿三 | 馬士基 |
| 福他山度士 | FROTASANTOS | 新加坡 | 廿三 | 豐利行 |
| 祖安寶達 | JOANA BONITA | 日本 | 廿三 | 大三 |
| 紐約丸 | NEW YORK MARU | 美國 | 廿三 | 大三 |
| 萬利 | WANLIE | 台灣 | 廿三 | 緯利 |
| 軒利寶琪 | HANNE BAKKE | 弗里曼特爾 | 廿三 | 森那美 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 歐洲 | 廿三 | 太古 |
| 彩虹 | RAINBOW | 釜山 | 廿三 | 港興 |
| 振興 | ZHEN XING | 曼谷 | 廿三 | 三寶 |
| 新米洲丸 | SHINBEISHU MARU | 美國 | 廿三 | 山下 |
| 馬西里亞 | S.D.MASSILLIA | 地中海 | 廿三 | 寶隆 |
| 利樂 | RAYA HAPPINESS | 釜山 | 廿三 | 新興 |
| 寶嘉拉雅 | BUNGA RAYA | 高雄 | 廿三 | 遠初 |
| 協和奧吉 | KYOWA ORCHID | 馬尼拉 | 廿三 | 怡和 |
| 力士星 | REX STAR | 釜山 | 廿三 | 東發 |
| 早川丸 | HAYA KAWA MARU | 基隆 | 廿三 | 日郵 |
| 馬蘭 | MALAN | 海口 | 廿三 | 招商局 |
| 陶南一號 | DONAM 1 | 釜山 | 廿三 | 海興 |
| 阿爾泰 | OASIS ALTAIR | 地中海 | 廿三 | 日郵 |
| 薩墨斯灣 | SOMERS BAY | 曼谷 | 廿三 | 海陸 |
| 門羅總統 | PRES.MONROE | 美國 | 廿三 | 總統 |
| 得福 | DEVO | 日本 | 廿三 | 川崎 |
| 友誼十二號 | YOUYI 12 | 曼谷 | 廿三 | 三寶 |

# 出口船期表

## 今日出口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 廣城 | KOTA EAGLE | 上午 | 新加坡[illegible] | A11 | 太平 |
| 東方友誼 | ORT FRIENDSHIP | 下午 | 美國東加 | 國際橋 | 港郵 |
| 貴鷹 | NOBLE EAGLE | 下午 | 地中海[illegible] | 黃埔橋 | 港怡 |
| 新星加坡 | ZIM SINGAPORE | 下午 | 澳洲 | 現代橋 | 新興 |
| 榮衡 | NATIONAL PRIDE | 下午 | 洛杉磯三藩市 | 西區 | 海豐 |
| 鱷魚獨立 | ALLIGATOR INDEPENDENCE | 中午 | 紐約 | 現代橋 | 大三 |
| 東京丸 | TOKYO MARU | 下午7.30 | 西南太平洋紐約 | 現代橋 | 大三 |
| 天翔 | SKY HOVER | 上午6時 | 天津 | 現代橋 | 華運 |
| 翡翠 | EMERALD | 下午 | 日本 | 黃埔橋 | 美邦 |
| 建華二號 | KIEN HWA 2 | 下午 | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 海皇綠玉 | NEP.BERYL | 上午10時 | 高雄基隆 | 國際橋 | 港恒 |
| 馬蘭 | MALAN | 下午 | 海口 | 油麻地 | 招商局 |
| 佛力斯美國 | FLEX AMERICA | 上午 | 馬尼拉 | 現代橋 | 怡和 |
| 彩虹 | LUNAR RAINBOW | 下午 | 新加坡 | A45 | 中央 |
| 山瑪 | AL SALMA | 下午 | 吉大港 | A29 | 匯信 |
| 海恩 | HAI IN | 下午 | 基隆 | 西區 | 永裕 |
| 激玉泉 | SHUYU QUAN | 上午7時 | 青島 | A32 | 華夏 |
| | SIBERIA MARU | 上午9時 | 基隆 | 吉列島 | 益高 |

## 明日出口輪船

| 船名 | 西名 | 時間 | 埠名 | 停泊 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS | | 南非 | 黃埔橋 | 欣洋 |
| 長冠 | EVER LAUREL | 上午 | 地中海遮打 | A16 | 利達 |
| 福春 | FU CHUN | | 日本高雄 | B | 大榮 |
| 長進 | EVERONWARD | 下午 | 台灣 | A9 | 利達 |
| 亞洲迅航 | SD ASIA | 下午 | 高雄 | 國際橋 | 寶隆 |
| 立仁 | UNI HUMANITY | 下午 | 曼谷 | A28 | 利達 |
| 多江 | TOURCOING | 上午 | 西北太平洋紐約加勒比海 | 國際橋 | 百保利 |
| 愛國者 | SL. PATRIOT | 下午 | 西北太平洋紐約 | 海陸橋 | 海陸 |
| 海皇琥珀 | NEP. AMBER | 下午 | 西南太平洋紐約 | 國際橋 | 港恒 |
| 香港貨櫃 | H.K. CONTAINER | | 歐洲 | 國際橋 | 港郵 |
| 傑佛遜總統 | PRES JEFFERSON | 下午 | 阿拉伯灣 | 國際橋 | 總統 |
| 福崎丸 | FUKUZAKI MARU | 上午 | 新加坡巴生 | B19 | 山下 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 下午 | 高雄 | 油麻地 | 永裕 |
| 東方專家 | ORT.EXPERT | 下午 | 高雄基隆日本 | 國際橋 | 港郵 |
| 高華 | GOWA | 下午 | 日本釜山 | A | 太平 |
| 宇宙天使 | COSMO ANGEL | 下午 | 釜山 | 西區 | 海柏 |
| 海和 | HAEWOO FRON TIER | | 釜山 | 西區 | 港興 |
| 龍江 | LONG JIANG | | 上海 | 吉列島 | 輝騰 |
| 明天河 | MING GALAXY | 下午 | 台灣 | 國際橋 | 華海 |
| 新海寧 | NEW HAI NING | 下午 | 上海 | A14 | 華運 |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | | 新加坡 | 現代橋 | 寶隆 |
| 米特朱斯基 | PROF MIERZEJEWSKI | | 日本 | 黃埔橋 | 天祥 |
| 東方迅航 | SD ORIENT | | 馬尼拉 | 國際橋 | 寶隆 |
| 信春 | SHIN CHUN | | 高雄日本 | B | 大榮 |
| 南非瓦爾 | VAAL | | 基隆 | 現代橋 | 怡和 |
| 威利土星 | VILLE DE SATURNE | 下午 | 地中海 | 海廈 | 偉特 |
| 東望 | EASTERN HOPE | | 釜山 | B2 | 東宇 |

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

### 美洲綫

| (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|
| 渣華利皮亞 | NL.NAPIER | 南美 | 廿三 | 渣華 |
| | TRIDENT BALTIC | 中南美 | 廿二 | 海運 |
| 力加馬士基 | LICA MAERSK | 加州紐約 | 廿二 | 馬士基 |
| 前進 | ASIAN PROGRESS | 檀香山 | 廿二 | 日郵 |
| 上將島 | ADMIRALTY ISLAND | 加州 | 廿二 | 香島 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 西北太平洋 | 廿二 | 太古 |
| 長華 | EVER GIANT | 美國西岸 | 廿二 | 利達 |
| 獨立者 | SL. INDEPENDENCE | 西北太平洋紐約 | 廿三 | 海陸 |
| 軒利赫臣橋 | HENRY HUDSON BRIDGE | 西南太平洋紐約 | 廿三 | 川崎 |
| 渣華萊亞 | NL.LOIRE | 墨西哥中南美 | 廿三 | 渣華 |
| 渣華馬尼亞 | NL.MANILA | 南美 | 廿四 | 渣華 |
| 新熱那亞 | ZIM GENOVA | 洛杉磯紐約 | 廿四 | 新興 |

### 歐洲綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 利來得 | NL. DEJIMA | 歐洲 | 廿二 | 寶隆 |
| 伊塔利亞 | SD. ITALIA | 地中海 | 廿二 | 寶隆 |
| 諾巴克 | NORASIA MUBARAK | 歐洲 | 廿二 | 匯信 |
| 中發 | SINOFA | 地中海 | 廿二 | 新興 |
| 愛登堡城 | CITY OF EDINBURGH | 歐洲 | 廿二 | 邊行 |
| 秋河 | QIU HE | 英國歐洲 | 廿三 | 招商局 |
| 康多 | CONDOR | 地中海 | 廿三 | 海柏 |
| 夏千萊 | HAGONOY | 地中海 | 廿三 | 懋德 |
| 風景山 | FANG KANG SHAN | 地中海 | 廿四 | 招商局 |
| 羅施馬士基 | LAUST MAERSK | 歐洲 | 廿四 | 馬士基 |
| 明順 | MING PROSPERITY | 歐洲 | 廿五 | 華海 |

### 澳洲綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 大亞 | THEA S | 新西蘭 | 廿二 | 捷迅 |
| 艾奧根遜 | KHUD IOGANSON | 澳洲 | 廿二 | 華林 |
| 亞洲翠翡 | ASIAN JADE | 澳洲 | 廿二 | 太古 |
| 寶嘉拉雅 | BUNGA RAYA | 澳洲 | 廿三 | 遠初 |
| 渣華馬賽 | NL.MARSEILLES | 新西蘭 | 廿三 | 太叶 |
| | KRASNOGVARDEETS | 新西蘭 | 廿五 | 華林 |
| 天代丸 | TENDAI MARU | 新西蘭 | 廿五 | 太古 |
| 江少尉 | KIANGE REEFR | 弗野曼特爾 | 廿六 | 寶隆 |
| 松城 | SONG CHENG | 澳洲 | 廿七 | 遠運 |

### 印·巴·中東綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 愛丁堡城 | CITY OF EDINBURGH | 遮打 | 廿二 | 邊行 |
| 門羅總統 | PRES MONROE | 阿拉伯灣 | 廿四 | 總統 |
| 山盛 | YS PROSPERITY | 阿拉伯灣 | 廿五 | 山下 |
| 明祥 | MING PROPITIOUS | 遮打 | 廿五 | 華海 |
| 基亞華列 | KIA WALEED | 紅海 | 廿六 | 怡和 |
| 康利來馬士基 | CORNELIA MAERSK | 阿拉伯灣 | 廿六 | 馬士基 |
| 柯馬納 | AL MANAKH | 阿拉伯灣 | 廿七 | 怡和 |
| 拿士灣 | LARGS BAY | 遮打 | 廿八 | 太古 |

### 東南亞綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 紫晶 | AMETHYST | 新加坡曼谷 | 廿二 | 緯利 |
| 萬利 | WAN LIE | 曼谷 | 廿二 | 緯利 |
| 美力加 | DANG MAHLIGAI | 新加坡巴生港 | 廿二 | 益高 |
| 威勝 | WILSON | 汶萊古晉詩巫 | 廿二 | 國光 |
| 郁江 | YU JIANG | 馬尼拉 | 廿二 | 招商局 |
| 馬士基品桃 | MAERSK PINTO | 馬尼拉 | 廿二 | 馬士基 |
| 阿泰爾 | ALTAIR | 曼谷 | 廿二 | 港恒 |
| 華納海馬 | AND WANADHARMA | 印尼 | 廿三 | 亞利來 |
| 士必金 | SPECO KING | 沙巴山打根才湖 | 廿三 | 國光 |
| 百瑪達 | AND PARAMITA | 印尼 | 廿三 | 亞利來 |
| 亞洲飛航 | ASIAN CLIPPER | 新加坡巴生港庇能 | 廿四 | 三利 |

### 內地·台灣·日本·釜山綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 廿二 | 華運 |
| 國雄 | KUO HSIUNG | 高雄日本釜山 | 廿二 | 永裕 |
| 七海橋 | SEVEN SEAS BRIDGE | 日本 | 廿二 | 川崎 |
| 華盈 | HUA YING | 張家港 | 廿二 | 明華 |
| 上海 | SHANGHAI | 上海 | 廿二 | 招商局 |
| 運豐 | YUN FENG | 大連 | 廿二 | 華夏 |
| 閩海225 | MIN HAI 225 | 廈門 | 廿二 | 華閩 |
| 萬安 | MT. ENTERPRISE | 釜山 | 廿二 | 港興 |
| 運豐 | YUN FENG | 大連 | 廿二 | 華閩 |
| 閩海225 | MIN HAI 225 | 廈門 | 廿二 | 華夏 |
| 枝江口 | ZHI JIANG KOU | 上海新港 | 廿二 | 遠運 |
| 通運 | MILD TRAN | 上海 | 廿二 | 輝騰 |
| 蘇麒 | SU QI | 張家港南通 | 廿二 | 華夏 |
| 興華 | HSING HWA | 高雄 | 廿三 | 永裕 |
| 軒利赫臣橋 | HENRY HUDSON BRIDGE | 日本 | 廿三 | 川崎 |
| 三江 | SAN JIANG | 上海 | 廿三 | 輝騰 |
| 崇安 | CHONG AN | 福州 | 廿三 | 華運 |
| 軒利寶琪 | HANNE BAKKE | 日本 | 廿三 | 川崎 |
| 國雄 | KUO HSIUNG | 日本釜山 | 廿四 | 緯利 |
| 天燕 | TIAN YAN | 天津 | 廿四 | 華運 |

### 非洲綫

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 早川丸 | HAYAKAWA MARU | 南非 | 廿四 | 川崎 |
| 亞斯繁榮 | ALS PROSPERITY | 南非 | 廿四 | 亞聯 |
| 祖安寶達 | JOANA BONITA | 東非 | 廿四 | 大三 |
| 羅施馬士基 | LAUST MAERSK | 西非 | 廿四 | 馬士基 |
| | KOTA AKUNG | 西非 | 廿六 | 太平 |

# 港督夫人主持弱智中心揭幕禮

㈠港督衛奕信爵士夫人主持弱智中心及工場揭幕禮。
㈡該中心學生代表向港督夫人致送紀念品。
㈢港督夫人在主席白仲安陪同，參觀工場的弱智青年工作情形。
㈣該中心主席白仲安（左），院長黃紹基陪同港督夫人參觀該中心。
㈤會長馬臨博士致詞。
㈥港督夫人參觀訓練中心學生工作情形。
㈦港督夫人在醒獅引領步入會堂。

## 華僑文化

## 十屆荃灣藝術節精選 文學作品改編 中港台16影片 荃灣大會堂二月上映

（文化消息）由區域市政局主辦，十六齣改編自中國名著文學的電影將於二月一日至二十五日間於荃灣大會堂文娛廳上映。

中國的電影創作早於一九〇五年經已開始。然而於往後的數十年，由於社會環境的不穩定，中國的電影到了近十年才得到較蓬勃的發展。而憑着優厚的文學傳統，由文學著作改拍成的電影更有著較顯著的成就，近期享譽國際的「林家舖子」、「黃土地」、「戀戀風塵」等則更是其中成功的例子。

一部好的文學作品未必可保證一齣好的電影。於改編的過程，經過了導演和編劇的過濾，出來的效果有時候也會是強差人意。但相反，一些於文學領域中地位不高的作品卻可被拍成精彩的電影。作爲一個電影選輯「文學、電影、中國」將會於文學地位和電影質素間選擇後者作爲收錄影片的準則。雖下了這樣的標準，整個影選仍包羅了多位重要作家的著作：如魯迅的「祥林嫂」（電影名爲「祝福」）、巴金的「寒夜」、老舍的「茶館」；此外亦包括台灣近代作家如張愛玲的「傾城之戀」、白先勇的「玉卿嫂」、黃春明的「兒子的大玩偶」等。無論於文學、電影發展、歷史以及社會面貌方面，「文學、電影、中國」都將有一個全面的反映。

除上述的電影外，是次影選亦收錄了「倩女幽魂」、「野山」、「原野」、「紅樓夢」、「風櫃來的人」、「早春二月」及「油麻菜籽」，全部均爲中、港、台近年的電影作品，不容錯過。

除特別聲明，放映時間爲晚上八時。詳細放映日程可參閱於各票房發之宣傳單張及海報。票價十五元，學生及老人可獲半價優待。門票現已於各城市電腦售票網發售，電話訂票：五一七三九五九五。查詢可電：〇一四四〇一四四。

## 港樂下半樂季 發行迷你套票 九位大師 四場演奏 七五折扣

（文化消息）香港管弦樂團在踏入八七、八八年度下半樂季之際，推出另一個配搭不同的套票：迷你套票，包括由二月至六月的四場精采音樂會，九位國際知名的音樂家及十一首古典音樂曲目中的名曲，訂購整個套票的樂迷並可獲七五折扣優待。

在四場音樂會中担任指揮及獨奏的九位名家中，首位要介紹的是當今最偉大的小提琴家之一的許爾寧，這位年過七十的大師在國際樂壇的五十四年中，曾獲獎項及榮譽無數，在他與港樂合奏的音樂會中，他將與本港最受歡迎的指揮家之一的甄健豪合作。甄氏現任芝加哥交響樂團副指揮及佛羅里達交響樂團音樂總監。套票中的音樂家還包括備受本港樂迷愛戴的日本籍小提琴家西崎崇子，於日本樂壇佔重要席位的指揮家福村芳一，被譽爲是英國最優秀的歌唱家之一的聶明康及港樂音樂總監施明漢等。

迷你套票不但包羅了名家多位，而選曲亦非常精采。特別爲樂迷推薦的有貝多芬不朽的小提琴協奏曲，巴托富色彩的「不可思議的北京官員」組曲，德布西優美的「海」交響曲及奧爾夫富震撼力的「布朗尼之歌」，皆爲古典曲目中不可多得之作。

訂購迷你套票既方便亦省時，只需安坐家中的郵購方式即可一次過訂購四場精采音樂會的門票，並可獲折扣優待，四場門票最低只付九十五元。

訂購套票表格可於城市電腦售票處索取，或電樂團辦公室五一八三二七一二一。截止日期二月一日。

秋蘭

（香港）關應良作

## 「大趨勢」五度映 反映香港社會轉變

（文化消息）「大趨勢」現定於一月二十二至二十四號假大專會堂作第五度公映。希望觀衆在踏入八八年後，能透過七個現今社會趨勢去反省生活，掌握未來。

過去四度公映，許多觀衆反應認爲「大趨勢」製作認真，並面豐富，提供多方面資料及個案反映香港的轉變。談及未來，我們必定會關心香港前途及政治轉變，其中一個趨勢「追求安全感」便透過海外華僑及移民生活心態，讓觀衆感受及再思究竟選擇「怨命式」的留在香港，還是誠惶誠恐但求趨吉避凶的去適異邦生活，或是積極的等待，與整個城市步向不可知的將來。

不過城市的蛻變不僅限於政治，身處這個商業發達，講求競爭的地方，做人處世的哲學態度，甚至價值觀，個人及家庭等皆有轉變，此等切身問題將透過其餘六個趨勢逐一探索，實在不容忽略。

如果你着意香港的轉變，看重自己的生活方向，「大趨勢」會激發你的思想。門票現已在突破書廊及香港電視服務站發售，查詢電話三一七二二四四一一。

## 「有酒今朝醉」快上演 香港話劇團忙排練

（文化消息）香港話劇團現正密鑼緊鼓，爲一月廿二日（星期五）至廿九日（星期五）晚上七時半假高山劇場演出粵語歌舞劇「有酒今朝醉」共八場作好準備。

由於全劇兩幕十九場中歌舞場面特別多，團員早於去年九月即進行歌舞習訓，近八個星期來更每日練習七個多小時。

是次演出邀得美國舞蹈家穆朗丹編排舞蹈場面。他表示全劇舞蹈充滿娛樂性，亦表現厄運來臨前的歌舞昇平生活。

「有酒今朝醉」除香港話劇團二十位演員外，尚有舞蹈員及歌手二十三人參加演出，在七人樂隊現場伴奏下載歌載舞。

「有」劇演出由市政局主辦，爲本屆香港藝術節項目之一。門票在各城市電腦售票處發售，留座電話五一七三九五九五。

## 集古齋卅週年紀念 舉辦春節書畫展 吳石僊山水冊時值四十八萬

（文化消息）今年爲集古齋開業三十周年，本年內舉辦多項展覽活動，本月二十二日舉辦「春節書畫展」爲今年第二個展覽。此次春節書畫展內容，以近代書畫爲主，包括一些現代書家花鳥虫魚作品，以適應本港人士選購或自用。作者包括有吳昌碩、齊白石、張大千、于非闇、王一亭、陳半丁、趙望雲、徐世昌、蕭俊賢、李苦禪、姚華、竹蟬、胡佩衡、豐子愷、關良、馮超然、徐燕蓀、黃幻吾、林琴南、申石伽、袁松年、程璋、朱屺瞻、徐邦達、陳佩秋、謝稚柳、劉旦宅、任立凡、韓天衡、張桂銘、林曦明、方增先、陸抑非、應野平、陳子毅、賴少其、朱梅邨、于右任、吳雲、左宗棠、阮元、吳大澂、金息侯、葉衍蘭、鮑俊、吳讓之、包世臣、馮桂芬、陳寶琛、王福庵、李文田等多位，其中比較罕見的有吳石僊山水冊頁四十八件，價值四十八萬港元。展覽八天至三十日止，歡迎參觀。

該齋地址在中環都爹利街八至十號香港鑽石會大廈二字樓，每日由上午十時至下午六時，星期日休息。

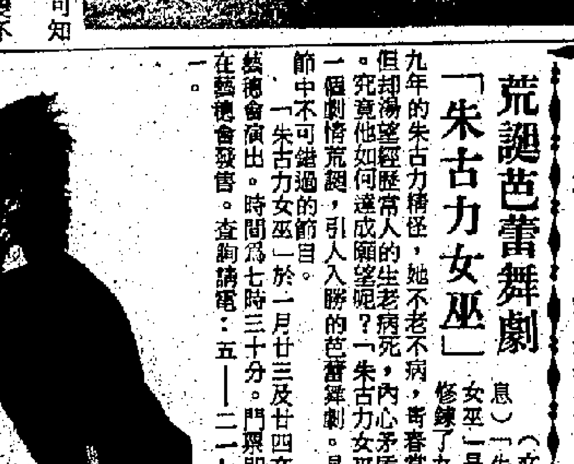
## 中天新劇 百零一人 下月上演

（文化消息）繼「半句晚安」及「四柱大床」之後，中天製作將於二月初再度與藝術中心合辦，推出第三齣精心製作之舞台劇「第一百零一個人」。

此劇乃由一位旅美華僑學者潘惠森對香港現狀有感而作的。潘先生要寫的不是目前流行的話題——移民問題，又或是對中國的大陸某些感覺。他在劇中試圖勾劃港人處於這個時代的心態及一些歷史的情懷。當中不乏言簡意深的對白和情趣盎然的台詞。值得一提的是寒秋特爲此劇精心挑選四位配搭新鮮的演員。他們分別是許金峰、林娓娓、余世騰和葉芷華。除了余世騰外，其餘三位相信大多數劇迷都難得一見他們在舞台上出現，但他們的聲音相信大家絕不會陌生，因爲他們三位不是現職就是曾任電台唱片騎師或節目主持，所以對於聲音和表情都有一定的技巧，再配合導演的角色塑造，必會令觀衆有視聽的新感覺。

林娓娓是中天創業作「四桂大床」首演的女主角，現職藝術行政工作，亦有主持電台的戲劇評論節目，今次是她第二次舞台上的演出。而葉芷華現時在商業電台主持音樂節目，她曾經有份參演電影「靚妹正傳」及話劇「一家國飯店」的演出。許金峰「一家網」等等現時是港台電視節目「相對論」的節目主持人，今次是他首次演出舞台劇。他一向給人的印象是嚴肅和莊重，今次踏上台板，又是怎麼的模樣？相信很多人都有興趣去知道。至於余世騰，相信劇迷都對他絕不會陌生，他不獨是致力戲劇的活躍份子，亦是劇協的現任秘書，他演過的劇目有「武士英魂」、「喬〇」、「愛海高飛」、……

此劇的演出日期爲二月九日至十三日（星期二至六），每晚八時正在藝術中心演奏廳演出，星期六加開日場三時正。票價一律四十元正。門票現已在城市電腦售票網及各售票處公開發售。查詢及訂票電話爲五・八二三〇二三〇及五・七三九五九五。



## 荒誕芭蕾舞劇「朱古力女巫」

（文化消息）「朱古力女巫」是一個修鍊了九九九年的朱古力精怪，她不老不病，青春常駐。但却渴望經歷常人的生老病死，內心矛盾非常。究竟他如何達成願望呢？「朱古力女巫」是一個劇情荒誕，引人入勝的芭蕾舞劇。是藝穗節中不可錯過的節目。

「朱古力女巫」於一月廿三及廿四在中環藝穗會演出。時間爲七時三十分。門票即日起在藝穗會發售。查詢請電：五—二一七二二五一。

## 市政局公共圖書館 推廣活動

・今日至卅一日・

△香港仔圖書館
書籍介紹：「實用英語」
兒童書籍介紹：「中國之旅」

△北角圖書館
兒童書介紹：「成語故事」

△大會堂圖書館
書籍介紹：「科技世界」

△西區圖書館
兒童書籍介紹：「名人傳記」

△柴灣圖書館
書籍介紹：「武術精華」
兒童書籍介紹：「西方音樂欣賞」

△順利邨圖書館
書籍介紹：「智力遊戲」

△藍田圖書館
兒童書籍介紹：「奇妙的大自然」

△秀茂坪圖書館
兒童書籍介紹：「科學與你」

△康寧道圖書館
兒童書籍介紹：「汽車常識」

△九龍灣圖書館
兒童書籍介紹：「體育天地」

・今日特別節目・

△駱克道圖書館
下午五時廿分：國學講座

△觀塘圖書館
下午四時半：錄影帶節目

不收費用・歡迎參加

## 黃大仙兒童合唱團 擴充團務 招新團員

（文化消息）黃大仙兒童合唱團及附屬黃大仙青年合唱團均是非牟利的音樂組織，在黃大仙區議會及社會熱心人士鼎力支持下，目的是希望能透過音樂活動，誘導團員善用餘暇，啓發其音樂潛能，培養良好志趣及完美品格，服務社會及發揮團體合作精神。在義務音樂總監兼首席指揮導師楊羅娟女士的領導訓練下該團曾參與無數大型音樂會及推廣社會公益事務，邀請機構包括各大樂團、電台、電視台、電影、歌劇製作及錄音等演出經驗極爲豐富。最近剛與市政局合辦，假香港大會堂音樂廳舉行音樂會，演出成功，備受各界人士所讚譽，剛踏入新的一年，該團已不斷受到各界邀請，參與不同類型演出，有鑑演出活動頻密，該團決將團務擴充，培訓更多音樂良才，給與他們更多演出機會，將音樂表演藝術實踐開來，並透過不同類型活動，與各界人士接觸，認識社會。現特公開招收團員，凡年齡由六至十五歲（兒童及少年），十六至三十歲（青年團），喜愛音樂人士，均歡迎報名參加，該團逢星期六下午假黃大仙社區中心練習。報名地點爲黃大仙下邨正德街一〇四號（近黃大仙地鐵站明德街出口）（黃大仙社區中心二樓一一〇室），查詢電話：三・二三七八六六。

## 簡訊

### 一、書畫文物展覽

△黃嘉銘攝影展：藝術中心

△黃苗子、郁風書畫展：中華文化中心。

△美國近百年肖像畫展：大會堂香港藝術館。

△「孤影回甘」香港歷史圖片展：香港博物館。

△中國茗趣：茶具文物館。

### 二、巡迴展覽

△茶壺泥胎製作法（一）：九龍中央圖書館

△香港兒童美術（一）：洛克道圖書館。

### 三、文娛表演

△綜合遊藝會：香港仔運動場，下午十二時半。

△粵劇欣賞：包美達社區中心，晚八時。

上述節目，全部免費

## 元朗區舞蹈比賽 優勝者月底表演

（文化消息）區域市政局將於本月三十日（星期六）在元朗東修堂舉行「第十屆元朗區舞蹈比賽優勝者表演晚會暨頒獎典禮」，免費入場券現已開始派發，歡迎區內人士索取。

區局發言人說：「本年度舞蹈比賽的參賽隊伍共有三十六隊，人誌氏賽水準令意，其中表現最爲突出的隊伍有元朗商會中學演出的「田野」，舞之聚的「鐵旦與二妞」，大埔梁省德學校的「板櫈舞」及鐘聲下午校的「阿里山歡歌」等。晚會除了可以欣賞上述優勝隊伍的演出外，尚有多場各具特色的東方及西方民族舞，如「聖城中的燭光」和「竹舞」，以及創新的現代舞如「變變變」等。」

他續說：「表演晚會的節目內的入場券即日起在下列地點派發：元朗政府合署二樓二〇六室區域市政總署元朗區辦事處，元朗大會堂及元朗區文藝協進會。先到先得，派完即止。

區內社團如欲索取入場券，可致電〇一七八四三四二查詢詳情。



……負表等。部份歐洲國家更需要公司担保信及銀行加簽作担保，而有關文件都幾乎是一式一樣，有關旅行社早已印備，只要填上有關資料，簽名，公司印章及銀行印鑑即可，十分方便。

至於你同行的母親爲家庭主婦，她的担保信可以由你工作的公司作担保，也只是填表及打印的簡便手續。

簽證收費方面，越去得多國家自然收得多，但一般在數百元左右。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一一號華僑日報」旅遊信箱。

## 國內七省市九家飯店旅行社組成 友誼旅遊飯店集團 已在北京正式成立

（特訊）由國內七個省市九家旅遊飯店和旅行社組成的中國友誼旅遊飯店集團，已在北京成立。

這九家旅遊飯店和旅行社包括雲南昆明飯店、北京友誼賓館、西安陝西賓館、蘇州南林飯店、杭州花港飯店、杭州臨平賓館、青島黃海飯店、陝西西京旅行社以及桂林榕城飯店。

友誼旅遊飯店集團負責人說，該集團今後除開展經常性的業務技術交流和互相介紹客源外，還可以有償的方式在財和物方面互相支持，並逐步建立自己的培訓中心，統一服務標準，提高服務水平，在可能條件下，以集團名義管理其它飯店。

國務委員谷牧出席了友誼旅遊飯店集團成立儀式。

MitsuiO……

A VESSEL
往：曼薩尼羅、阿卡蒲爾科、危地馬拉、阿卡珍那、San Lorenzo Pt.Caldera、Balboa。 二月十四日開到 十五日……

A VESSEL
往：Curacao、阿路伯、聖多明各。 二月十四日開到 十五日開

總代理：大阪商船三井船舶（香港）有限公司
香港夏慤道十八號海富中心第二座廿一樓
電話：五—二九三二一〇・八二三六八〇〇

## 入口船

### 今日入口

| 船名 | | 時間 |
|---|---|---|
| 易福 | TRADE FORTUNE | 上午3… |
| 新海露 | XIN HAI YUE | 上午8時 |
| 米爾朱斯基 | PROF.MIERZEJEWSKI | |
| 鱷魚獨立 | ALLIGATOR INDEPENDE… | |
| 宇宙天使 | COSMO ANGEL | 上午7時 |
| 南泰公主 | NANTAI PRINCESS | 中午 |
| 福春 | FUCHUN | 下午 |
| 大同二號 | TA TUNG 2 | 上午6時 |
| 長冠 | EVER LAUREL | 上午10時 |
| 南非瓦爾 | VAAL | 下午10時 |
| 光榮 | NATIONAL PRIDE | 上午6… |
| 渣華內皮爾 | NL. NAPIER | 下午9時 |
| 威利士星 | VILLE DE SATURNE | 下… |
| 翡翠 | EMERALD | 中午 |
| 多江 | TOURCOING | 下午8時 |
| 五遵泉 | WULIANQUAN | 上午8時 |
| 哥倫巴 | COLUMBA | 上午6時 |
| 華昌 | HUA CHANG | 下午 |
| | KRASZEWSKI | 上午7時 |
| 廣州 | KWANG CHOW | 下午4時 |
| | MARINE EXPRESS | 中午 |
| 新馬尼拉二號 | ZIM MANILA 2 | 下午4… |
| 海皇琥珀 | NEP. AMBER | 下午11時 |
| 佛傑遜總統 | PRES. JEFFERSON | 下午… |

### 明日入口

| 船名 | | 時間 |
|---|---|---|
| 海運 | MARINE FORTUNER | 上午… |
| 長進 | EVER ONWARD | 上午1時 |
| 白雲山 | BAIYUNSHAN | |
| 立仁 | UNI HUMANITY | 上午1時 |
| 亞洲迅航 | SCANDUTCH ASIA | 上午… |
| 愛國者 | SL.PATRIOT | 上午1時 |
| 高華 | GOWA | 上午6時 |
| 珍珠帆 | PEARL REEFER | 上午6時 |
| | HUAXI | 中午 |
| 崇安 | CHONG AN | |
| 陶南九號 | DONAM NO.9 | 下午 |
| 立德 | UNI MORAL | 中午 |
| 漢江 | HANGANG GLORY | 下午 |
| 愛登堡城 | CITY OF EDINBURGH | 中… |
| | TRIDENT BALTIC | |
| 明天河 | MING GALAXY | 上午9時 |
| 三江 | SAN JIANG | 上午8時 |
| 枝江口 | ZHIJIANGKOU | 上午6時 |
| 地中海別墅 | VILLE DE LEVANT | 上午 |
| 香港勝利 | H.K.SENATOR | 上午6時 |
| | DONG MAHLGIAI | 下午 |
| 先鋒 | HYUNDAI PIONEER | 上… |
| 前進 | ASIAN PROGRESS | |
| 安達馬士基 | ANDERS MAERSK | 下午 |
| 亞洲翡翠 | ASIAN JADE | 上午6時 |
| 信春 | SHIN CHUN | |
| 福興二號 | FOO HSING 2 | 上午 |
| 上將島 | ADMIRALTY ISLAND | |
| 香港貨櫃 | H.K.CONTAINER | 上午 |
| 日京丸 | HIDAKA MARU | 下午2時 |
| 驕鷹 | PROUD EAGLE | |
| 夏千萊 | HAGONOY | |
| 濱富利 | JENFREE | 下午9時 |
| 風雷 | FENGLEI | 上午8時 |
| 海和 | HAEWOO FRONTIER | 上… |
| 百瑪達 | AND PARAMITA | |
| 華納海馬 | AND WANADHARMA | |
| 美林普斯 | MELAMPUS | 中午 |

中華民國七十…

股市專欄

後市信心因市回而增添

△昨（十九）日本港股市止升回降，恒生指數復回破二千五百點心理關，以二四八…

增添對後市之信心。只要美元匯價保持穩定，後市仍會輾轉向好。

△各類股票之市價大致以銀行類表現較穩，一則是受負利率之措施刺激，在目前之情勢，負利率自是銀行較受直接利益。況且，現時快將進入各大企業公司宣佈業績之期…

中船協興翔船廠地皮出售予信德企業

（特訊）中華造船廠發言人表示，該公司已以六千二百萬元出售屬下荔枝角道協興翔船廠地皮予信德企業，而該公司未來有意擴大屬下地產及酒店業務比率…

千萬元作價，購入協興翔船廠的全部股權。他表示，中華造船廠近年一直朝多元化發展，除將承建業務伸展至中國外，本港方面將有興趣發展酒店及地產…

十大下跌股票

| | |
|---|---|
| 利安達W92 | −9.64% |
| 和地產W89 | −9.25% |
| 市資源W92 | −9.09% |
| 聯酒店 | −8.24% |
| 煌太平洋W92 | −7.52% |
| 城市W92 | −7.14% |
| 門電力 | −6.89% |
| 華娛樂 | −6.86% |
| 德投資 | −6.66% |
| 利保W89 | −6.66% |


# 娛樂圈

## 戲中雖感溫馨 否認舊情復熾

### 曾華倩強調不可能復合

曾華倩在大西洋登台完畢，日前已返回香港。她在大西洋演唱十四天後，會往紐約遊覽數天，紐約假如旺角一樣，使她很失望，後來轉往加拿大過了一個灰色聖誕，大有未盡遊興之感。在演唱期間雖然沒有艷遇交上男友，雖在捧場客中，也結識捧場之華僑但未有深交。

她在「新紮師兄」與梁朝偉曾同拍對手戲，當時她感到很溫馨，祇可惜在戲中死得快。曾華倩否認與偉仔同遊後舊情復熾，沒有與偉仔同遊新界。她坦言，偉仔現在已經有女朋友，她不想做第三者，不會有復合的可能。而且自拍完「新紮師兄」後，與偉仔沒有見面。

曾華倩將於下月做劉嘉玲之伴娘，她希望做過伴娘後，帶來好運，希望一切緋聞遠離她。

曾華倩在美登台完畢返港。

## 演「季節」感得意 麥麗紅盼成梗角 大讚「媽打」親切好人

麥麗紅加入演出「季節」，飾演羅嘉良女友，她表示初拍時有點「心驚驚」，基本上與部份演員不熟悉，感覺上認爲「季節」有如一個大家庭，她是初加入的一份子，同時，又怕自己NG時拖累了一組人，幸好，她算很快與「季節」演員混熟了。

過往，麥麗紅有收看「季節」，她形容前後心情有不同，如今的感覺很得意，因爲「季節」並非純戲劇或短劇。

與鄧碧雲合作，她可會怯場？阿紅表示沒有，對方演技很一流，就如一個親切的「媽打」，很容易帶到融洽氣氛。

她坦言很希望角色被人接受，有機會成爲「梗」角，正如編導所說，希望在三百集後，亦有她的份兒。

近日，麥麗紅非常辛苦，除了直落拍五集「季節」外，「EYT」「大騷」又特別多，她忙於排舞，不過，她認爲辛苦得來有滿足感，也算值得哩！

麥麗紅演出「季節」，初有點心怯。

石修久未露面，人也精神起來。

鍾保羅、盧敏兒否認拍拖。

## 半邊天下展示 八八新款婚紗

結婚是人生大事，但籌備婚禮往往使人傷透腦筋。今晚七時〇五分，亞洲電視黃金台播映的「半邊天下」，將爲女仕們介紹酒店的婚姻服務，由花市至酒席一切事宜均有專人處理，爲結婚人士省却不少時間。

此外，節目還會展示八八年最新款婚紗，與及著名美容師教你新娘化粧的步驟。而家計會代表關淑華小姐將介紹家計會之婚前服務。

## 黎劍星試鏡拍電影 何英偉是個孝順仔 孫興考牌終於過關

△「超模」黎劍星近日三次試鏡拍電影，其中包括試古裝、CID及時裝，他對時裝片較有信心。據稱，至今仍未有下文，所以未知結果。

近日他忙於拍電視劇「愛火奔流」，與黃麗英有較多對手戲，他表示有見於兩人是新人，拍起來自然慢了一點。以他觀察所得，黃麗英未有拍性感照事件，影響了情緒。

△何英偉近日心情欠佳，原因是母親病倒了，除了患上胆生石，在洗腎時又不慎跌倒，要縫上十多針，有見母親有病魔纏身，身爲兒子的他，當然希望她早日康復，何英偉說：「病在母身，痛在我心，他又怎會開心呢？」

△孫興自停牌後，最近可以重考駕駛執照，他表示上次不幸肥佬了，昨日再接再厲，結果一次過過關，說起來也開心，並且考慮買車代步。

孫興考車牌過關，當然可喜可賀。

何偉俊與尹飛燕攝於大會堂後台。

## 新麗聲演新戲「碧血洒郎腰」 劇情鬆散無戲味

．朱侶．

近日因爲稿擠，本欄給擠了出去，令到看新麗聲劇團演出的觀後感，遲遲未與讀者們見面，可能有些讀者以爲筆者對新麗聲今次的演出不滿意，故提不起執筆的興趣。

新麗聲今次在新光演出七天，七個戲，其中一個「碧血洒郎腰」更是新戲來的，而只是演出首尾兩晚，曾對新海泉及吳君麗表示，這樣的一個新戲，排練得那麼辛苦，何況還要奔走於廣悉之間，由編劇陳冠卿來改劇本和編排音樂等，只演兩晚不會太浪費嗎？

當時，他倆都曾表示，要看觀衆的反應，如果他們是喜歡的，不愁以後不演。但現在看過他們的演出後，覺得他們真是有先見之明，因爲那一個戲很散，上半場完全沒有戲，都只是在交代，到下半場又太注重唱，可以說整個戲都沒有高潮，而太溫戲來做，也沒有太大的沖激性。

吳君麗因爲有五年沒有在市區演出了，當新海泉表示與吳君麗與陳劍聲組織新麗聲時，朱侶曾說祝賀他，說有生意眼。吳君麗是當今大花旦之一，他一向的演出給人以信心，對人物性格的演繹很有感情，那是因爲他們拍電影所陪養出來的，比一般只演粵劇的老倌，演起來更投入和細膩。也因爲以前有過那麼多電影，現在愛看戲曲的青年人，却會追看電視深宵所播映的電影的，於是也有一批戲迷，聯同以前追姐在戲院的戲迷，於是往新光看戲的就老中青都有了。

記者與新麗聲的台柱吃茶後，幾個行家坐在一起討論該班的賣座走勢會是怎樣時，朱侶是看好的，因爲陳劍聲有幾本的戲迷，他的戲迷圈是包全台泉的，每晚約爲百多二百，而吳君麗也有他自己一班老友，新海泉亦有，南鳳亦有他的友誼團，以大位來說已經封蝕本門，而細位就是賺回來的。

結果一如朱侶所料。據一些非新麗聲的基本戲迷說，根本一開「飛房」就沒有大位，只有一位百圓和八十圓的座而已。

圖爲陳劍聲在「碧血洒郎腰」的屠龍鏡頭

新光 5-632959｜南華 K881755｜尖東華懋廣場 1 2 3｜金聲 3-321939｜碧麗宮｜凱聲 百樂 華聲｜大華 3-325675｜淘大花園 大淘 K7967371｜海運｜國都 5-708861｜國際 香港仔 K820749 H551449｜凱旋 0-4161419｜銀星｜國泰 ABC

最後五場 鐵血戰士 明天盛大獻映 老井｜今天最後 鐵血戰士 宜不童兒 明天 老井｜首輪中西三影院齊備一魯卡斯「音響全自動」「世紀影機」立體「連力高」銀幕美國「赫士」寬敞座「閉路電視」策安全大堂滿舖「堆金山」窮切注意開幕期●｜最後五場 處女降 南洋巫術邪之謎 明天獻映 赤胆情｜第十三天 一段被禁止的愛情… 此情可待｜今天五場獻映 午夜鬼出籠 兒童不宜｜今天五場 應召女郎1988｜最後兩天 叛魔者 兒童不宜｜最後兩天 叛魔者 兒童不宜 明天獻映 飛越迷城｜最後五場 胭脂扣 明天獻映 精裝追女仔2｜最後五場 處女降 明天獻映 赤胆情｜今最後看 監獄風雲 明天老井｜今日夜場獻映 情義心｜最後今天五場 監獄風雲 明天獻映 胭脂扣 最後兩天 叛魔者 後天五場盛大獻映 飛越迷城 今天五場劇力激情 應召女郎1988

翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011｜龍華·星輝·油麻地｜寶石·富都｜美都·雅都｜鴻基 新聲 金門｜影都·新樂｜新都·快樂｜大光明｜新華

今天五場 情義心｜今天6場 情義心｜最後五場 性變態集團 處女降 鬼馬保鑣美人賊 明天 赤胆情 校園小妖精｜最後五場 鍾楚紅 陳勳奇 美人賊 明天 赤胆情｜最後五場 鍾楚紅 陳勳奇 美人賊 明天 赤胆情 今天早場 紅鬼仔｜最後五場 處女降 明天 赤胆情｜最後五場 處女降 明天 赤胆情｜最後五場 處女降 明天 赤胆情｜最後五場 性變態集團 明天校園小妖精｜第5週 狗的歲月 美國連映32週

利舞台 華盛頓 珠江 銀都｜百老匯｜康城 2｜金冠｜京華 ③②①｜鴻基1 鴻基 金聲｜民樂 樂聲｜麗聲 總統｜元朗｜UA6 院線

今天五場最後 超級驚慄猛片 鐵血戰士 兒童不宜 明天獻映 老井｜最後2天 鐵甲威龍 明天獻映 血肉播台 異鄉故事｜今天獻映 鐵甲威龍 青樓紅杏 胭脂扣｜今天盛大獻映 情義心 處女降｜最後今天 性變態集團 明天 校園小妖精｜今天獻映 胭脂扣 監獄風雲 鐵甲威龍｜最後今天 鍾楚紅 陳勳奇 鄭則士 董驃 主演 鬼馬保鑣美人賊 永佳出品 製作 明天獻映 赤胆情｜最後今天 鬼馬保鑣美人賊 明天獻映 赤胆情｜最後今天 鬼馬保鑣美人賊 明天獻映 赤胆情｜今天獻映 情義心｜午夜鬼出籠 情義心 胭脂扣 叛魔者 應召女郎一九八八 0-6980228

南洋 5-737388｜京都｜京都｜新大華｜南昌樂宮 0759660｜光華｜麗華 3-921958｜紅磡｜好運 K7556810｜嘉禾·皇都·皇后｜海城｜麗新

最後四場 鐵血戰士 明天獻映 老井｜請早 最後五場 妙探出差 明天 常在我心間｜新華大6場 情義心｜今天獻映 叛魔者｜最後今天 鐵血戰士｜今天獻映 胭脂扣 張國榮 梅艷芳｜最後今天 大脚八 明天獻映 胭脂扣｜最後今天五場 胭脂扣 明天盛大獻映 精裝追女仔2｜最後今天 胭脂扣 明天獻映 精裝追女仔2｜今最後 胭脂扣 明天獻映 精裝追女仔2｜最後五場 胭脂扣 明天獻映 精裝追女仔2｜最後五場 胭脂扣 明天獻映 精裝追女仔2｜今天映六場 胭脂扣｜今天最後五場 大脚八 明天獻映 精裝追女仔2｜快將開幕 中西猛片·首輪選映 視聽一流·座位寬敞 附設停車場 車位充足 交通方便

# 股市專欄

## 其士積極尋求物業發展

### 未因去年股市風暴影响而放緩

### 新界西區地皮爲吸購主要對象，以增加該集團在商住物業土地儲備。

（特訊）其士（香港）有限公司執行董事馮伯坤接受本報訪問時指出，該集團的物業發展業務，並未受去年股市風暴影响而有所放緩，該集團仍會尋求質優及投資回報率高的物業爲發展對象，現正留意新界西區如屯門、荃灣地皮，以增加集團在商住物業的土地儲備。

據該集團在剛發表的中期報告顯示，截至八七年九月三十日止的營業額爲四億多元，較去年同期增加百分之四十二，而其中聯營公司盈利爲三百七十多萬元，比較上年度同期的八十五萬元增幅接近四倍，馮伯坤表示，聯營公司盈利來自物業發展，承建居屋合約、辦公室自動化設備及網球製造外銷等，他指出上述業務爲集團在最近兩至三年間的新發展，並已走上軌道，提供滿意的盈利業績。

馮伯坤表示，預計集團在八七至八八年度的盈利能力，將會因收租物業及經常性收益增加而有理想的增長。

該集團目前在發展中的物業投資項目包括荃灣柴灣角街一幢工業大廈，將於八九年初落成，灣仔區一個樓面面積二十萬呎的商業大廈，將於今年四月動工，與及天后廟道的高層住宅地皮，至於去年十月購入的新蒲崗喜利工業大廈，現仍作收租用途。

馮氏稱，柴灣角街工業大廈將會分層出售，現時雖然有買家在洽談，全幢購入，但主要是購買價問題，仍未有決定。他稱，位於灣仔區計劃興建商業大廈的總成本預算每一呎約爲一千一百元，估計在兩年後落成，回報率爲百分之十五左右，同時，天后廟道屬於中型的高層住宅地盤，因收購鄰近住宅物業關係，較預期推遲，現已在最後階段，馮伯坤指出，該地盤於短期內可動工，而新蒲崗喜利工業大廈暫作收租，並將於兩年後待租約期滿時則進行重建。

由於建築材料，工資等有關成本不斷漲價，以致承建居屋合約的邊際利潤相對減少，馮伯坤表示，近期較多本港大財團參與私人發展居屋計劃，在承建居屋合約的競爭力大增，該集團現持保守態度，但仍會考慮在合理的成本支出下，繼續爭取承建居屋。問及該集團在較早時曾有意經營居屋管理合約時，馮氏稱，該項業務尚未正式開始，在現階段會審慎考慮後，才展開經營策略，亦未决定是合資或獨立管理。

至於外幣與港幣匯價經常變動，尤其是日元匯價高漲，該集團對外貿易會否受影响時，馮伯坤表示，該問題在前兩年時的影响較大，但近期匯率浮動問題已受控制，由於集團與廠家建立良好關係，由廠家減低成本及集團可提高產品價值，以及向銀行安排遠期匯水，因此，現時所受的影响輕微。

## 港股市勢轉現疲靜

### 恒指低破二千五百點回降二十四點

### 全日成值大幅減至七億七千九百萬

### 美匯回軟人心復趨觀望

（特訊）昨（十九）日香港股市轉趨疲靜，恒生指數復低破二千五百點心理關，以二四八八點一五收市，比前日收市指數下降二十四點〇四，全日成值亦大幅減至七億七千九百餘萬元，比前日成值減少四億五千七百餘萬元。上午開市後即感受回吐壓力，但在上午開市後一小時內，大市仍屬於盤於微偏軟而已，其後市價持穩盤旋偏軟，迄下午收市仍沒有若干改變，係受美元匯價回軟的消息影响，加以獲利回吐增壓，致使市價轉向低趨。

根據聯合交易所全日成交數值有七億七千九百七十七萬元，比前日成值減少四億五千七百八十一萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時只微降二·四八而爲二五〇九·七一，上午收市指數續降至二四九五·八八，比前日成值跌一六·三一。

下午收市指數再降至二四八八·一五，全日共跌二四·〇四。恒生分類指數俱見報低，金融及公用類跌幅兩輕微。香港指數收市爲一六二七·二三，比前日收市指數跌一五·一六，香港分類指數俱亦報低，跌幅皆甚輕微，只綜合企業及酒店類跌幅略較大。在有成交之二百九十六項股票中，上升者有七十五項，下降者有一百六十二項，無變動者有五十九項。

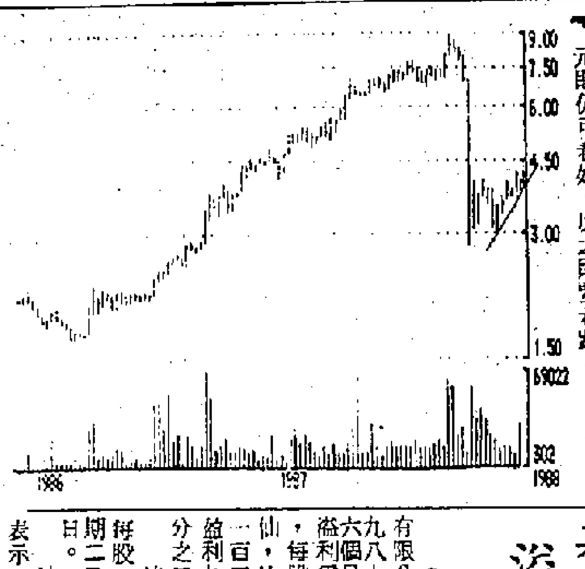
各項股票交投普緩，只局部股票交投仍盛，做價雖低跌普遍，但一般的仍只在一兩個價位之間互有榮辱。做價提升仍較明顯者計大家樂升三分，牛奶國際升七分半，金山地產升三分，恒隆升一角二分半，惠泰升三分，工業投資升三角半，隆輝集團升一角二分，利興發展升三分，萬年置業升四分，明仁企業升二角，新公司升一角半，東方海外升一角，凱德投資升三分，大新四分，華光地產升四分，偉益置業升七分等。做價低跌者較明顯者計凱聯國際酒店跌二角，國泰航空跌一角半，紀德置業跌六分，中華煤氣跌四角，公和置地公司跌二角，香港電視跌三分，和記黃埔跌一角半，怡和跌三角，九巴跌三角，澳門電力跌四分半，紅寶石發展跌六角半，邵氏跌一角二分半，廣聯企業跌六分，博富臨跌 [illegible] 分，彩虹跌 [illegible]，太古洋行A跌三角，謝瑞麟跌三分，長江製衣跌一角七分半及遠生跌三分等。

**恒基兆業：** 大市稍爲回順，恒指收市報二四八八點一五跌二四點〇四，成交爲七億餘，後市若然不低於二四四〇相信仍是可以看好。

恒基兆業：四元具支持力，不低於四元則仍可看好，反之則要看跌。

### 恒生指數昨日變動表

| | |
|---|---|
| 前收市 | 2512.19 |
| 10：15AM | 2499.44 |
| 10：30AM | 2503.17 |
| 10：45AM | 2508.38 |
| 11：00AM | 2509.71 |
| 11：15AM | 2507.44 |
| 11：30AM | 2499.17 |
| 11：45AM | 2495.32 |
| 12：00 | 2492.42 |
| 12：15PM | 2494.18 |
| 12：30PM | 2495.88 |
| 變動（點） | －16.31 |
| 2：45PM | 2494.07 |
| 3：00PM | 2487.77 |
| 3：15PM | 2484.54 |
| 3：30PM | 2488.15 |
| 最高 | 2512.19 |
| 最低 | 2482.08 |




## 建新置業上半年溢利接近二百萬

### 中期息每股派發一角

（特訊）建新置業有限公司宣佈，截至一九八七年九月三十日止六個月，未經審核除稅後溢利爲一百九十一萬元，每股盈利十一點九四仙，比八六年同期溢利一百五十八萬元，每股盈利九點八九仙增加百分之二十六點八。

該公司派發中期息每股一角，截止過戶日期二月九日至二月十二日。

該公司主席王世榮表示，現正尋求多方面之新投資機會，並着手增加公司之投資。如無不可預見之情況，預料下半年度業績會較上半年大幅增長。

### 一月十九日上落較大十種股票

| 公司名稱 | 上日收市 | 是日收市 | 與十二月底比較 | P/E |
|---|---|---|---|---|
| 澳門電力 | 0.58 | 0.54 | ＋31.33% | — |
| 凱聯國際酒店 | 2.425 | 2.225 | ＋21.98% | 20.23 |
| 中華娛樂 | 0.51 | 0.475 | ＋17.28% | 1.25 |
| 隆輝集團 | 1.33 | 1.45 | ＋13.28% | 14.65 |
| 惠泰置業 | 0.76 | 0.79 | ＋9.72% | 9.52 |
| 華人置業 | 0.65 | 0.63 | ＋8.62% | 0.43 |
| 工業投資 | 7.75 | 8.10 | ＋8.00% | 7.23 |
| 實力電子 | 0.395 | 0.37 | —— | 2.85 |
| 十字車 | 0.96 | 0.93 | －1.06% | 5.81 |
| 遠東酒店 | 0.94 | 0.91 | －7.14% | 8.27 |

★除淨 廣利證券有限公司

## 就公開持股法草案會議 討論來自各界意見

（特訊）金融事務科屬下專責小組日前就公開持股法草案召開會議，該小組的一位發言人表示，會議的內容主要集中討論二十份來自不同工會及專業人士的意見書，估計再通過一至兩次的會議便可正式作法律草擬，並望於本立法年度呈交立法局磋商。

發言人稱，接獲二十份意見書的評論非常詳盡，總括而言對於公開持股法草案表示支持，不過細則方面則或存分歧，其中包括爲草案提出的名詞作更清晰的界定，亦有認爲大股東持有的股份超逾百分之五便應公開，另外並有談及草案中可能產生的漏洞等。

## 公司分析

## 控制性股權交易會否獲得完成 對富利前途關係大

富利國際八七至八八年度上半年盈利五百零六萬元，較上一年度同期之九百八十四萬元減少四百七十八萬元，減少之幅度達百分之四十八點五。因有商議大手股權轉移，可能導致控制權改變，該公司董事局議決不派發是年度中期息，若是項交易于今天二月底仍未能變成爲條件，該公司董事局則擬宣佈派發一項特別股息以代替中期息。

八七至八八年度上半年盈利大幅減少，雖則營業額退縮爲成因之一，最主要的乃去年度有非經常性項目四百零三萬元，而是年度則沒有是項盈利或虧損入帳。現年度上半年營業額有八百七十四萬元，即減少八十二萬元，減少幅度只百分九點三。而營業盈利爲五百一十七萬元，比上一年度同期之五百六十三萬元減少四十六萬元，減少幅度只爲百分八點一。至於攤佔聯營公司，在期內不僅沒有盈利反而有十一萬元虧損，上一年度同期則有大萬元之微量盈利。

富利國際主要業務乃股份投資，地產投資及財務。據去年度（八六至八七年度）各主要業務之營業額中以股份投資——股息所佔比重較大，達七百〇六萬元，佔營業總額百分四十，次爲上市證券買賣爲四百六十九萬元，佔營業總額百分二十六·六。再次爲地產投資，營業額爲三百六十九萬元，佔營業總額百分二十·九。房地產管理之營業額有二百〇七萬元，佔營業總額百分十一·七。營業溢利自亦以股份投資——股息所佔比重最大，是類業務營業溢利七百零六萬元佔營業溢利總額百分七十一·三。上市證券買賣之營業溢利爲一百六十九萬元，佔營業溢利百分之十六。地產投資營業溢利只有九十九萬元，僅佔營業溢利百分十，至於其他業務所提供之溢利俱甚輕微。

從上述之營業額與營業溢利所佔之比重，該公司盈利之主要來源乃從事於證券業務，而從事證券業務中，絕大部份以投資收息爲主，據八七年三月底結算，投資香港上市公司股份成本值一千六百萬元，係持有立興有限公司普通股四百股。另有香港上市證券投資六百八十三萬元則列入流動資產賬項內。此外，其他投資項目中另有非上市股份成本值八十五萬元。至於該公司固定資產八七年三月底結餘之賬面淨值爲二千三百八十九萬元，而聯營公司之權益則爲三千一百五十三萬元。由此可想見股份投資在該公司資產總值逾三成。

去年十月股市之暴跌，對該公司在股份投資自會有影响，但所受影响程度不大，就以所持有之立興股份而言，以現市價計算仍比成本價顯著爲高。至於其他上市證券數值尚非巨大，並沒有影响整個財政的基礎。據八七年三月底上市證券市價爲一千三百八十一萬元，亦比賬面值高出逾倍。

據去年十月中立興有限公司、國泰城市投資及富利國際地產投資聯合宣佈，立興與國泰城市達成一項有附帶條件協議，立興及其有關人士將所持之富利國際股份售予國泰城市或其全資附屬公司資沙投資，合共一千六百四十六萬股，每股面值一元，約佔富利國際之發行股本百分五十點三，該項交易會否獲得完成，目前尚未明朗，若下月二十九日或之前仍未獲得完成，該協議將告失效，有關該次交易對富利國際前途關係頗大。

據公佈協議之同時發表，根據八七年九月三十日富利其它主要資產包括持有立興股份五百八十二萬九千三百六十三股，約佔立興已發行股本百分十。比八七年三月底結算有所增加。又據發表，如立興股份售價較每股港幣十二元四角之價格每股加高或減低港幣一元，則每股富利股份之經調整有形資產淨值將有約港幣一角八仙之變動。這對作爲現時計算富利國際每股資產淨值，不失爲最好的參考資料。

·古平·

## 和黃附屬公司購入來利帆廠控制權益

（特訊）和記黃埔有限公司下的貿易附屬公司，和記洋行集團有限公司，最近購入來利帆廠的控制性權益。來利帆廠是世界首屈一指的帆製造商。

和記洋行集團有限公司的集團董事經理伯特利與來利帆廠的常務董事CEES NAT於昨日簽署上述收購協議。

伯特利在宣佈收購時表示，和記洋行集團得以投入這項業務後，行集團得以躋身於國際商務範疇，[illegible]

來利帆廠總部設於香港，在世界各大市場均有附屬公司，產品銷售至全球二十七個國家。該公司在全世界共聘用六百名員工，其中五百名是在香港兩間廠房的技工。

伯特利表示，經過兩星期的洽商後，決定收購來利帆廠的控制性權益，因爲該公司的業績昭著，管理人員經驗豐富，產品先進的技術良好，來利帆廠擁有優良的產品，可爲來利帆廠進一步發展其市場的管理能力和資源。

## 上市公司消息

△安寧企業 派發中期息七仙，截止過戶日期二月八日至十六日。

△西海地產 於一月廿五日宣佈中期業績。

△永盛財務 於一月廿五日宣佈中期息。

## 尋幽探秘

### 乃屬大漲小回格局

經過一段急升八十餘點後，昨日大市又告反覆回順，「恒指」下跌二十四點零四，乃屬大漲小回格局，蓋大市經調乃頗穩好，一俟短期獲利貨消化後，大市仍有望向上。

銀行收取「負利率」之議已成定局，正式實施則有待本年三月十日之後，但在此一段時間內，有關行業仍存在若干問題。

本港接受存款公司公會，昨日就「負利率」問題，與銀行公會秘書提出商討，會後接受存款公司會提兩項建議：（甲）實行「負利率」措施後，銀行公會應關注維持銀行同業間之業務運作及操作正常化。（乙）關於最近銀行公會公佈之若干細節問題，接受存款公司要求在銀行業間之交易往還，可免除「負利率」之重擔。

有人認爲，「負利率」制度之實施，延至本年三月間始實行，用心良善，蓋該項制度之主旨在於遏止港元之投機，全面實施延至兩個月後，乃在阻嚇作用爲。

[illegible]

## 聯交所管理委員會宣佈 賠償小組委員會新名單

### 目前尚有八個小組委員會改組名單尚未宣佈

（特訊）繼本月九日宣佈六個小組委員會名單後，聯合交易所管理委員會昨日開會後公佈賠償小組委員會改組名單，目前尚有八個小組委員會、法規小組委員會、教育小組委員會、公關小組委員會、出版小組委員會及人事小組委員會委員名單尚未宣佈。

根據公佈，賠償小組委員會新名單包括林漢楷、梁黎成、吳兆聲、馮源仲、何廷錫及甘光舜，[illegible] 包括 [illegible]、徐國炯、[illegible]、胡 [illegible]、梁黎成、[illegible] 等，隨着管理委員會的七名委員 [illegible] 所工作後，目前已七個小組委員會 [illegible] 進行人事調動，包括常務小組委員會、會員財務小組委員會、市場小組委員會、上市小組委員會、紀律小組委員會、[illegible] 的賠償小組委員會。現時尚有財務 [illegible] 小組委員會、電腦小組委員會、中央結算小組委員會 [illegible]。

## 後市信心因市回而增添

△昨（十九）日本港股市止升回降，恒生指數復回破二千五百點心理關，以二四八八點一五收市，比前日回降二四點〇四，與前日指數大幅彈升之情勢而衡量，乃屬於大漲小回之性質，成交數值則大幅度回減，全日成值減至七億七千九百餘萬元，比前日成值減少四億五千七百餘萬元，減少之幅度高逾三成。

大市止升回降，主要是受美元匯價回軟的消息影响，在另一方面，亦是出於前日市價彈升過於急激，獲利回吐壓力增吾關係。以大市走勢，以上午開市後之一小時內，大致尚屬於反覆而穩，其後市價雖轉低垂，但跌勢亦屬和緩。

△隨着大市之低回，成值顯著減少，適亦反映一般股市人士觀望之意態轉濃，再從恒生指數之走勢，儘管已回破二千五百點關，大市亦未隨而彈現較明顯低降，而沒有敍惑性反應的出現，亦足以從另一方映人心觀望之意態。從昨日大市之回順，可增添對後市之信心。只要美元匯價保持穩勢，後市仍會經轉向好。

△各類股票之市價大致以銀行類表現較穩，一則是受負利率之措施刺激，在目前之情勢，負利率自是銀行較受直接利益。況且，現時快將進入各大企業公司宣佈業績之期，對人心亦有刺激的作用。

△各項股票市價回降雖普遍，惟一般收市價與前日各該項收市價比較只在一兩個價位之間榮辱。局部股份則仍有較好表現，如大家樂，牛奶國際，ECDERS，恒隆，惠泰置業，工業投資，利興，萬年置業，明仁企業，鴻國際，東方海外，凱德投資，大新公司，華光地產及偉益置業。

又在昨日各項股票交投中有多宗較大額兩邊客交易，計聯合地產（香港）以二元六角半分別成交一百五十萬股及一百七十萬股，東亞銀行以二十二元一角成交二十萬股，中華煤氣以十五元四角成交二十六萬股，華大地產以五角一分成交一百九十三萬八千股，新城市地產以四元一角七分半成交一百八十八萬股及永安集團以三元成交九十八萬五千股等。

天椒

## 中船協興翔船廠地皮 出售予信德企業

（特訊）中華造船廠發言人表示，該公司已以六千二百萬元出售屬下嘉枝角道協興翔船廠地皮予信德企業，而該公司未來有意擴大屬下地產及酒店業務比率。

發言人表示，六千二百萬元售價只是協興翔船廠的地皮，有關業務會另覓地皮繼續業務。中船是於兩年前以二千萬元作價，購入協興翔船廠的全部股權。

他表示，中華造船廠近年一直朝多元化發展，除將承建業務伸展至中國外，本港方面將有興趣發展酒店及地產業務。

他表示，該公司現正在港島洽商購入一幅約二萬呎的地皮，準備投資發展爲酒店物業，目前一切只在初步階段。

## 諾貝爾經濟獎得主薩繆森稱 經濟大恐慌不會重演 年代末日本經濟看好

（東京訊）諾貝爾經濟獎得主，美國麻省理工學院教授薩繆森表示，類似一九三三年世界經濟大恐慌、股票暴跌的局面，不會重演；而且日本在八〇年代末的經濟表現相當具活力，能克服美元下跌的挑戰，並能經由技術改善而降低成本，未來展望相當樂觀。

薩繆森此一項觀點，錄於日本經濟新聞。

他認爲，今年十月十九日股價暴跌後，美國聯邦準備理事會主席葛林斯班立刻採取安定債券的措施，提供證券公司的資金流動性，故幸免導致破產，若類似一九二九年至三三年，美國的銀行制度崩潰的局面。

薩繆森對日本的經濟展望表示樂觀，尤其經濟 [illegible] 導起 [illegible] 的經濟，改爲國內需求型經濟，有助於日本國內的社會資本充實，未來經濟看好。

他預測，今後一年，美國經濟增長率，約在一至二·五%之間，貨膨脹率在三·五至五%的範圍內。

他指出，西德和歐市（EC）各國，若能妥善利用金融政策，應可避免景氣衰退。

他表示，稅制改革爲日本當務之急，因爲日本的經濟成長雖然不錯，但是股價也不可能維持每年二位數的上漲率。

## 香港股市行情表（二）

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 恒生指數 | 2,488.15 | －24.04 | 香港指數 | 1627.23 | －15.16 |
| 恒生分類指數： | | | 香港分類指數： | | |
| 金融 | 1,656.40 | －3.04 | 金融 | 1344.39 | －3.14 |
| 公用 | 3,813.26 | －32.66 | 公用 | 1766.85 | －15.16 |
| 地產 | 3,406.08 | －37.62 | 地產 | 1881.81 | －16.80 |
| 工商 | 2,036.83 | －27.98 | 綜合 | 1628.01 | －25.02 |
| 成交股份 | 296 | 下跌股份：162 | 工業 | 1467.89 | －5.17 |
| 上升股份 | 75 | 無變股份：59 | 酒店 | 1499.91 | －19.62 |

### 恒生指數期貨行情

| 交貨月 | 1月 | 2月 | 3月 |
|---|---|---|---|
| 前結算價 | 2520 | 2520 | 2520 |
| 開市 | 2500/2540 | 2500/2540 | 2500/2540 |
| 最高 | 2520 | 2515 | -- |
| 最低 | 2483 | 2488 | -- |
| 收市 | 2495/3500 | 2493/2498 | 2490/2500 |
| 昨日結算價 | 2495 | 2493 | 2495 |
| 起跌 | -25 | -27 | -25 |
| 成交（手） | 453 | 33 | -- |
| 未平合約 淨數 | 666 | 151 | 7 |
| 未平合約 總數 | 1584 | 242 | 7 |
| 全日總成交額 | | | 486手 |

| 十大成交金額 | | 十大成交股數 | | 十大上升股票 | | 十大下跌股票 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 恒隆 | 45,926,700 | 信和置業 | 23,956,000 | 明仁企業 | ＋15.89% | 依利安達W92 | －9.64% |
| 香港電話 | 43,940,220 | 信和地產 | 12,891,000 | 恒隆W92 | ＋12.32% | 信和地產W89 | －9.25% |
| 長江實業 | 33,025,816 | 聯合地產 | 11,293,780 | 隆輝集團 | ＋9.02% | 城市資源W92 | －9.09% |
| 和記黃埔 | 33,008,450 | 希慎興業 | 9,635,000 | 信和地產W91 | ＋7.14% | 凱聯酒店 | －8.24% |
| 聯合地產 | 30,676,216 | 恒隆 | 9,469,000 | 瑞安W92 | ＋6.12% | 輝煌太平洋W92 | －7.52% |
| 中華電力 | 30,124,280 | 新時代 | 8,148,000 | 麗儷投資 | ＋5.88% | 新城市W92 | －7.14% |
| 匯豐銀行 | 29,079,644 | 港澳發展W96 | 7,240,000 | 廖創興 | ＋4.67% | 澳門電力 | －6.89% |
| 恒基兆業 | 29,061,750 | 寶秘礦油 | 6,860,000 | 偉益置業 | ＋4.57% | 中華娛樂 | －6.86% |
| 新鴻基地產 | 28,245,392 | 羅氏針織 | 6,846,943 | 工業投資 | ＋4.51% | 紀德投資 | －6.66% |
| 新世界發展 | 27,691,372 | 恒基兆業 | 6,609,800 | 香港毛紡 | ＋4.02% | 百利保W89 | －6.66% |

### 認股證

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 460 | 聯合地產W90 | 21/12/87—31/12/90 | 3.00 | 0.66 | 0.68 | 0.64 | 0.65 | －0.01 | －110 | 3,151,600 | 31.53 | 3.65 |
| 107 | 實力電子W91 | 01/07/88—30/06/91 | 2.00 | 0.075 | — | — | 0.075 | — | — | 500 | 460.81 | 2.07 |
| 285 | 亞洲國際W91 | 10/04/87—30/06/91 | 3.50 | 0.17 | 0.174 | 0.17 | 0.172 | ＋0.002 | ＋50 | 45,000 | 396.22 | 3.67 |
| 144 | 奔達國際W91 | 01/02/87—31/12/91 | 3.11 | 0.41 | 0.40 | 0.40 | 0.40 | －0.01 | －60 | 24,000 | 203.45 | 3.43 |
| 111 | 中國東方W91 | 01/10/88—31/10/91 | 7.80 | 2.50 | — | — | 2.50 | — | | — | 14.44 | 10.30 |
| 415 | 國泰城市W89 | 11/05/87—31/12/89 | 1.50 | 0.218 | — | — | 0.214 | －0.004 | | — | 114.25 | 1.71 |
| 416 | 國泰城市W94 | 11/05/87—31/12/94 | 2.00 | 0.225 | — | — | 0.225 | — | | — | 178.13 | 2.22 |
| 420 | 創先達W92 | 29/07/87—30/06/92 | 1.45 | 0.28 | 0.27 | 0.27 | 0.27 | －0.01 | －30 | 11,000 | 97.70 | 1.72 |
| 436 | 其士W93 | 03/11/87—31/12/93 | 1.65 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | — | — | 122,000 | 110.47 | 1.81 |
| 434 | 華人置業W90 | 07/10/87—07/10/90 | 1.48 | 0.174 | 0.171 | 0.167 | 0.171 | －0.003 | －95 | 108,000 | 149.53 | 1.57 |
| 139 | 中華娛樂W90 | 18/03/87—31/12/90 | 2.00 | 0.108 | 0.11 | 0.105 | 0.11 | ＋0.002 | ＋28 | 496,000 | 344.21 | 2.11 |
| 048 | 莊士機構W92 | 21/05/87—31/12/92 | 0.65 | 0.234 | 0.234 | 0.227 | 0.227 | －0.007 | －46 | 545,000 | 41.45 | 0.88 |
| 372 | 銀資國際W91 | 01/04/87—31/12/91 | 2.00 | 0.26 | — | — | 0.26 | — | | — | 172.29 | 2.26 |
| 379 | 城市資源W92 | 01/01/88—30/06/92 | 5.00 | 0.33 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | －0.03 | －3 | 30,000 | 310.85 | 5.30 |
| 030 | 康力投資W88 | 02/07/82—08/08/88 | 4.166 | 0.056 | — | — | 0.056 | — | | — | 493.33 | 4.21 |
| 109 | CrusaderW89 | 24/03/86—31/03/89 | 0.75 | 0.51 | 0.50 | 0.48 | 0.49 | －0.02 | －25 | 178,000 | 33.33 | 1.24 |
| 437 | 依利安達W92 | 01/01/88—31/12/92 | 1.38 | 0.114 | 0.114 | 0.103 | 0.103 | －0.011 | －1 | 501,750 | 185.19 | 1.48 |
| 465 | EldersBW89 | 18/01/88—30/04/89 | 28.86 | 0.50 | — | — | 0.50 | — | | — | 245.41 | 29.36 |
| 358 | 安寧企業W88 | 06/11/86—31/12/88 | 1.40 | 0.485 | 0.465 | 0.465 | 0.465 | －0.02 | －23 | 42,000 | 14.32 | 1.77 |
| 344 | 安寧企業W91 | 04/09/87—31/12/91 | 2.30 | 0.26 | 0.26 | 0.26 | 0.26 | — | — | 6,000 | 65.16 | 2.56 |
| 374 | 愛美高W90 | 26/03/87—30/12/90 | 0.90 | 0.079 | 0.078 | 0.076 | 0.077 | －0.002 | －56 | 1,713,375 | 191.64 | 0.98 |
| 345 | 愛美高W94 | 01/11/86—31/10/94 | 0.70 | 0.116 | 0.12 | 0.113 | 0.116 | — | — | 522,000 | 139.26 | 0.80 |
| 429 | 遠東發展W92 | 30/10/87—31/12/92 | 1.20 | 0.192 | 0.19 | 0.185 | 0.185 | －0.007 | －28 | 675,000 | 95.07 | 1.38 |
| 215 | FPWAR91 | 05/01/86—31/12/91 | 1.014 | 1.50 | — | — | 1.50 | — | — | 132 | 4.75 | 2.51 |
| 350 | 金山實業W91 | 01/12/87—01/12/91 | 2.50 | 0.16 | 0.156 | 0.156 | 0.156 | －0.004 | －58 | 21,250 | 160.39 | 2.66 |
| 143 | 鷹君W92 | 18/07/85—30/09/92 | 1.00 | 1.31 | 1.32 | 1.28 | 1.28 | －0.03 | －70 | 354,000 | 4.83 | 2.28 |
| 418 | 鷹君W94 | 01/08/87—30/09/94 | 2.80 | 0.52 | 0.52 | 0.50 | 0.50 | －0.02 | －26 | 880,000 | 51.72 | 3.30 |
| 430 | 恒隆W92 | 01/01/88—31/12/92 | 9.50 | 0.73 | 0.85 | 0.75 | 0.82 | ＋0.09 | ＋2 | 999,450 | 112.78 | 10.32 |
| 046 | 港燈集團W88 | 07/01/80—31/12/88 | 2.09 | 28.50 | — | — | 28.50 | — | | — | 3.16 | 8.05 |
| 151 | 置地W91 | 15/05/85—31/12/91 | 3.28 | 6.80 | 6.70 | 6.60 | 6.60 | －0.20 | －47 | 85,000 | －0.34 | 7.52 |
| 410 | 港澳發展W96 | 01/01/90—31/12/90 | 0.60 | 0.25 | 0.255 | 0.243 | 0.245 | －0.005 | －76 | 7,240,000 | 85.71 | 0.84 |
| 423 | 大酒店W92 | 01/01/88—15/12/92 | 4.50 | 1.63 | 1.63 | 1.60 | 1.60 | －0.03 | －84 | 47,000 | 49.69 | 6.10 |
| 414 | 漢國置業W92 | 07/07/87—31/12/92 | 1.20 | 0.168 | 0.164 | 0.16 | 0.16 | －0.008 | －16 | 32,000 | 94.29 | 1.36 |
| 351 | 合和實業W91 | 01/07/90—31/12/91 | 1.81 | 1.26 | 1.29 | 1.26 | 1.26 | — | — | 782,000 | 2.80 | 2.96 |
| 435 | 嘉泰W93 | 26/10/87—31/12/93 | 1.80 | 0.15 | 0.15 | 0.148 | 0.148 | －0.002 | －117 | 346,000 | 146.58 | 1.95 |
| 059 | 和記黃埔W89 | 09/09/80—31/03/89 | 2.37 | 22.70 | 22.70 | 22.30 | 22.30 | －0.40 | －92 | 11,086 | 1.39 | 7.66 |
| 424 | 王氏機構W94 | 01/10/87—31/12/94 | 2.10 | 0.154 | 0.156 | 0.15 | 0.152 | －0.002 | －119 | 3,480,000 | 142.15 | 2.25 |
| 061 | 怡和W92 | 22/12/80—15/10/92 | 16.49 | 1.70 | 1.69 | 1.65 | 1.66 | －0.04 | －66 | 187,000 | 67.20 | 19.23 |
| 079 | LETPacW92 | 31/03/86—31/12/92 | 0.60 | 0.38 | 0.37 | 0.36 | 0.36 | －0.02 | －15 | 120,000 | 26.32 | 0.96 |
| 445 | 麗新國際WAR89 | 04/01/88—31/12/89 | 2.30 | 0.75 | 0.75 | 0.72 | 0.75 | — | — | 255,500 | 41.86 | 3.05 |
| 432 | 利興W90 | 01/01/88—31/12/90 | 2.75 | 0.29 | 0.28 | 0.28 | 0.28 | －0.01 | －32 | 9,500 | 79.29 | 3.03 |
| 377 | 萬勝證券W92 | 01/09/87—31/12/92 | 1.18 | 0.32 | — | — | 0.32 | — | | — | 32.74 | 1.50 |
| 428 | 南豐紡織W89 | 01/11/87—31/10/89 | 16.00 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | — | — | 10,000 | 138.85 | 16.60 |
| 433 | 新時代W92 | 01/09/87—31/12/89 | 0.50 | 0.22 | 0.222 | 0.218 | 0.218 | －0.002 | －143 | 208,000 | 40.78 | 0.72 |

| 代號 | 股票名稱 | 年份 | 認股價 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 溢價% | 行使價 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 450 | 新城市W90 | 01/01/88—31/12/90 | 7.40 | 0.45 | 0.465 | 0.44 | 0.44 | －0.01 | －74 | 299,100 | 86.67 | 7.84 |
| 452 | 新城市W92 | 01/01/88—31/12/92 | 7.40 | 0.56 | 0.57 | 0.52 | 0.52 | －0.04 | －6 | 322,100 | 88.57 | 7.92 |
| 362 | 新世界發展W89 | 02/01/87—31/12/89 | 9.00 | 1.56 | 1.66 | 1.59 | 1.62 | ＋0.06 | ＋12 | 1,067,000 | 33.58 | 10.62 |
| 363 | 新世界發展W91 | 02/01/87—31/12/91 | 9.00 | 1.89 | 1.99 | 1.90 | 1.94 | ＋0.05 | ＋20 | 214,000 | 37.61 | 10.94 |
| 340 | 東方海外W90 | 20/01/89—31/12/90 | 1.95 | | | | | | | | | |
| 221 | 百利保W89 | 01/10/81—31/10/89 | 1.40 | 0.90 | 0.89 | 0.84 | 0.84 | －0.06 | －9 | 88,000 | 9.27 | 2.24 |
| 443 | 品質企業W93 | 13/01/88—31/12/93 | 1.38 | 0.153 | 0.153 | 0.147 | 0.148 | －0.005 | －36 | 5,991,000 | 75.63 | 1.53 |
| 370 | 彩虹發展W90 | 31/01/88—30/07/90 | 10.00 | | | | | | | | | |
| 230 | 富豪酒店W88 | 08/12/80—30/06/88 | 2.33 | 0.415 | 0.42 | 0.41 | 0.415 | — | — | 197,360 | 20.66 | 2.74 |
| 456 | 爪哇企業W08 | 22/12/87—03/12/08 | 3.30 | 0.475 | — | — | 0.475 | — | — | 10,000 | 81.93 | 3.77 |
| 454 | 爪哇企業W89 | 22/12/87—31/12/89 | 2.50 | 0.375 | — | — | 0.375 | — | — | 10,000 | 24.10 | 2.57 |
| 449 | 菁英電腦W90 | 30/10/87—30/09/90 | 0.63 | 0.23 | 0.235 | 0.234 | 0.234 | ＋0.004 | ＋34 | 108,000 | 12.67 | 0.78 |
| 356 | 新鴻基地產W90 | 01/01/87—31/12/90 | 7.55 | 5.85 | 5.90 | 5.80 | 5.80 | －0.05 | －146 | 71,100 | 15.47 | 10.45 |
| 357 | 新鴻基地產W92 | 01/01/87—31/12/92 | 7.55 | 6.30 | 6.25 | 6.20 | 6.20 | －0.10 | －108 | 69,100 | 17.69 | 10.65 |
| 427 | 瑞安W92 | 31/12/87—31/12/92 | 2.65 | 0.245 | 0.26 | 0.25 | 0.26 | ＋0.015 | ＋5 | 341,999 | 150.86 | 2.91 |
| 442 | 順豪地產W91 | 22/10/87—31/12/91 | 3.00 | 0.143 | — | — | 0.143 | — | | — | 143.64 | 3.14 |
| 463 | 信德企業W88 | 01/12/87—31/12/88 | 3.00 | 1.64 | 1.62 | 1.59 | 1.59 | －0.05 | －43 | 1,005,200 | 43.44 | 4.59 |
| 451 | 信和置業W88 | 01/01/88—31/12/88 | 1.39 | 0.118 | 0.12 | 0.116 | 0.116 | －0.002 | －101 | 391,200 | 164.21 | 1.51 |
| 364 | 信和置業W89 | 01/06/87—31/03/89 | 0.51 | 0.75 | 0.77 | 0.74 | 0.77 | ＋0.02 | ＋19 | 1,527,800 | 14.04 | 0.65 |
| 453 | 信和置業W90 | 01/01/88—31/12/90 | 1.39 | 0.154 | 0.149 | 0.148 | 0.149 | －0.005 | －37 | 179,200 | 170.00 | 1.54 |
| 365 | 信和置業W91 | 01/06/87—31/03/91 | 0.51 | 0.86 | 0.87 | 0.84 | 0.85 | －0.01 | －127 | 1,174,000 | 16.59 | 0.66 |
| 455 | 信和地產W88 | 01/01/88—31/12/88 | 1.58 | 0.08 | — | — | 0.08 | — | | — | 213.21 | 1.66 |
| 239 | 信和地產W89 | 01/06/87—31/12/89 | 0.70 | 0.54 | 0.50 | 0.49 | 0.49 | －0.05 | －2 | 90,000 | 50.57 | 0.80 |
| 457 | 信和地產W90 | 01/01/88—31/12/90 | 1.58 | 0.113 | 0.112 | 0.108 | 0.108 | －0.005 | －21 | 163,800 | 218.49 | 1.69 |
| 248 | 信和地產W91 | 01/06/87—31/12/91 | 0.70 | 0.56 | 0.60 | 0.58 | 0.60 | ＋0.04 | ＋4 | 71,000 | 54.72 | 0.82 |
| 446 | 麗儷投資W90 | 01/01/88—31/12/90 | 0.80 | 0.10 | 0.097 | 0.097 | 0.097 | －0.003 | －45 | 160,000 | — | 0.82 |
| 262 | 大生地產W88 | 23/03/81—31/12/88 | 7.00 | 0.38 | — | — | 0.37 | －0.01 | | — | 255.18 | 7.37 |
| 431 | 泰盛W91 | 01/11/87—31/12/91 | 3.20 | 0.275 | 0.29 | 0.27 | 0.275 | — | — | 3,150,250 | 41.42 | 3.29 |
| 027 | 天安中國W90 | 01/07/87—30/06/90 | 1.20 | 0.168 | 0.168 | 0.166 | 0.167 | －0.001 | －157 | 200,000 | 144.11 | 1.37 |
| 346 | 九龍倉W90 | 01/11/86—31/12/90 | 7.15 | 1.67 | 1.70 | 1.65 | 1.65 | －0.02 | －124 | 109,752 | 35.24 | 8.72 |
| 447 | 永泓基W92 | 01/02/88—31/12/92 | 0.20 | 0.131 | 0.13 | 0.125 | 0.125 | －0.006 | －19 | 1,000,000 | 6.56 | 0.32 |
| 421 | 王氏工業W90 | 30/06/87—31/12/90 | 2.05 | 0.18 | 0.18 | 0.18 | 0.18 | — | — | 41,000 | 182.35 | 2.23 |
| 426 | 輝煌太平洋W92 | 11/10/87—31/12/92 | 3.00 | 0.186 | 0.185 | 0.172 | 0.172 | －0.014 | －5 | 217,000 | 227.01 | 3.17 |

| 代號 | 公司名稱 | 息率 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交量 | 現價息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 150 | 置地債券 | 8.00 | 101.00 | 102.00 | 102.00 | 102.00 | ＋1.00 | ＋59 | 650 | 7.84 |
| 058 | 和黃債券93 | 9.00 | 104.00 | 105.00 | 105.00 | 105.00 | ＋1.00 | ＋62 | 10,202 | 8.57 |
| 425 | 百利達牛熊92 | 7.00 | 95.00 | — | — | 95.00 | — | | — | 7.37 |
| 354 | 百利達熊92 | 10.00 | 130.00 | 131.00 | 131.00 | 131.00 | ＋1.00 | ＋68 | 1,300 | 7.63 |
| 177 | 百利達牛92 | 4.00 | 62.00 | — | — | 62.00 | — | — | 15,000 | 6.45 |



## 劇情鬆散無戲味

·朱侶·

況還要奔走於廣場之間，由編劇陳冠卿來改劇本和編排音樂等，只演兩晚不會太浪費嗎？

當時，他們都曾表示，要看觀眾的反應，如果他們是喜歡的，不愁以後不演。但現在看過他們的演出後，覺得他們實是有先見之明，因爲那一個戲很散，上半場完全沒有戲，都只是在交代，到下半場又太注重唱，可以說整個戲都沒有高潮，而太鬆散來做。

有過那麼多電影，現在要看戲曲的青年人，卻會追看電視深宵所播映的電影的，於是也有一批戲迷，瞬同以前還有在戲院的戲迷，於是往新光看戲的就老中青都有了。

記者與新麗聲的台柱吃茶後，幾個行家坐在一起討論該班的賣座走勢會是怎樣時，朱侶是看好的，因爲陳劇登有幾本的戲迷，他的戲迷圈是包全台眾的，每晚約爲百多二百，而吳君麗也有他自己一班老友，新海泉亦有，南鳳亦有他的友誼圈，以大位來說已經封蝕本門，而細位就是賺回來的。

結果一如朱侶所料。據一些非新麗聲的基本戲迷說，根本一開「飛房」就沒有大位，只有一位百圓和八十圓的座而已。

泰國 ABC
早請場五天今後最 雲風獄監
扣胭脂 明天獻映
者魔叛 兩天最後
映獻大盛場五天後 城迷越飛
情激力劇場五天今 郎女召應 1988
今天日夜五場獻映 情義心 朋友妻不可窺 兒童不宜觀看
聲寶金黃華 3-891652 3-860784
場五天今 主演 王敏德 李子雄 陳雅倫 陳欣健 情義心
都銀 江珠
今天五場最後 超級巨星 亞諾舒華辛加力主演 超級驚險猛片 血戰士 兒童不宜
井老 明天獻映
京都
最後兩場 最後一年度再請神 戰鐵士血 出妙差探 續集 明天獻映 心間我常在
井老

中華民國七十七年……

# 美滙價續回軟

## 受到日本上月外貿盈餘數字影响

### 其它外滙價格普揚港滙指數轉跌三小點

### 美元回軟，油價堅穩

### 港滙指數

### 入口米商節制供應 個別品種緊俏

### 香港外幣行情

收市價 ●東亞銀行提供參考

| | 單位 | 買價 | 賣價 |
|---|---|---|---|
| | 每百 | 779.00 | 779.20 |
| | 每百 | 778.00 | 779.00 |
| | 每百 | 778.40 | 779.10 |
| | 每鎊 | 13.76 | 13.87 |
| | 每百 | 604.20 | 605.70 |
| | 每百 | 463.00 | 464.40 |
| | 每百 | 568.30 | 569.90 |
| | 每百 | 136.90 | 138.00 |
| | 每百 | 412.10 | 413.30 |
| | 每百 | 552.20 | 554.20 |
| | 每百 | 510.70 | 513.20 |
| | 每萬 | 599.80 | 601.40 |
| | 每百 | 25.50 | 27.50 |
| | 每百 | 35.20 | 37.20 |
| | 每百 | 304.70 | 305.90 |
| | 每百 | 381.20 | 382.50 |
| | 每百 | 30.20 | 32.20 |
| | 每萬 | 45.00 | 55.00 |
| | 每萬 | 95.00 | 105.00 |
| | 每個 | 9.5740 | 9.5880 |
| 人民幣 | 每百 | 48.05 | 47.78 |
| [illegible]數 | | 102.10 | (−00.3) |

### 各地股市

#### 東京股市跌十二點

#### 台北股市繼續反彈



# 香港股市行情表(一)

成交金額：779,767,194
成交股數：297,409,562
恒生指數：2,488.15　−24.04
1988年 1月19日 (星期二)

★除淨　▲除息　⬆創新高

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | **銀行.財務.投資** | | | | | | | | | | | | | |
| 8.00 | 021 聯合企業▲ | 7.80 | 7.90 | 7.80 | 7.80 | 8.00 | 7.90 | +0.10 | +43 | 6,000 | 47,200 | 3.18 | 5.88 | 9.56 |
| 6.50 | 103 亞洲保險 | 6.50 | – | – | 6.55 | 6.75 | 6.55 | +0.05 | | – | | 2.63 | 6.60 | 9.16 |
| 20.50 | 023 東亞銀行 | 20.40 | 20.50 | 20.00 | 20.00 | 20.10 | 20.10 | −0.30 | −111 | 1,046,600 | 21,197,760 | 8.08 | 14.76 | 3.32 |
| 0.88 | 371 銀資國際 | 0.85 | 0.84 | 0.82 | 0.82 | 0.83 | 0.83 | −0.02 | −66 | 67,000 | 55,810 | 0.33 | 2.93 | 4.82 |
| 3.10 | 123 [illegible]宏國際 | 2.975 | 3.025 | 2.95 | 2.975 | 3.025 | 3.00 | +0.025 | +66 | 5,467,709 | 16,283,574 | 1.21 | – | – |
| 0.88 | 292 創先達 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.88 | 0.87 | – | – | 10,000 | 8,700 | 0.35 | | |
| 8.90 | 110 中國東方 | 9.00 | – | – | 9.00 | – | 9.00 | – | | – | | 3.62 | 12.07 | 3.99 |
| 1.00 | 121 紀德投資 | 0.90 | 0.84 | 0.84 | 0.80 | 0.88 | 0.84 | −0.06 | −9 | 10,000 | 8,400 | 0.34 | – | – |
| 1.05 | 106 Crusader | 0.96 | 0.94 | 0.90 | 0.93 | 0.94 | 0.93 | −0.03 | −41 | 360,000 | 333,740 | 0.37 | 5.78 | – |
| 4.90 | 440 大新金融 | 4.80 | 4.85 | 4.85 | 4.775 | 4.85 | 4.85 | +0.05 | +56 | 2,000 | 9,700 | 1.95 | – | – |
| 1.11 | 053 道亨集團 | 1.07 | 1.08 | 1.05 | 1.05 | 1.06 | 1.05 | −0.02 | −82 | 793,000 | 841,850 | 0.42 | 14.42 | 5.24 |
| 0.82 | 129 財務地產 | 0.77 | 0.78 | 0.76 | 0.78 | 0.80 | 0.78 | +0.01 | +42 | 6,000 | 4,680 | 0.31 | 2.82 | 19.23 |
| 2.45 | 214 FPSpec | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.35 | 2.40 | 2.40 | – | – | 90,483 | 217,054 | 0.96 | 14.73 | 0.83 |
| 30.50 | 011 恒生銀行 | 30.25 | 30.50 | 29.90 | 30.00 | 30.50 | 30.25 | – | – | 539,086 | 16,265,632 | 12.16 | 15.83 | 3.55 |
| 7.70 | 005 滙豐銀行 | 7.60 | 7.65 | 7.55 | 7.55 | 7.60 | 7.60 | – | – | 3,829,941 | 29,079,644 | 3.05 | 10.80 | 4.78 |
| 10.80 | 145 建屋貸款 | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.80 | 10.90 | 10.80 | – | – | 1,600 | 17,280 | 4.34 | 8.88 | 9.72 |
| 0.47 | 148 遠東財務 | 0.47 | – | – | 0.47 | – | 0.47 | – | | – | | 0.19 | 6.32 | 12.77 |
| 0.229 | 166 國銀亞洲 | 0.216 | 0.217 | 0.211 | 0.211 | 0.212 | 0.211 | −0.005 | −69 | 5,914,600 | 1,260,664 | 0.08 | 301.43 | – |
| 1.96 | 183 嘉華銀行⬆ | 1.96 | 1.96 | 1.96 | 1.96 | 1.96 | 1.96 | – | – | 10,592 | 20,701 | 0.79 | 220.22 | – |
| 1.30 | 197 倫太保險 | 1.25 | – | – | 1.25 | – | 1.25 | – | | – | | 0.50 | – | – |
| 1.20 | 376 萬勝證券 | 1.14 | 1.13 | 1.12 | 1.12 | 1.13 | 1.13 | −0.01 | −144 | 266,000 | 300,480 | 0.45 | – | – |
| 0.99 | 174 百利大國際 | 0.91 | 0.91 | 0.90 | 0.90 | 0.91 | 0.90 | −0.01 | −135 | 127,000 | 114,340 | 0.36 | [illegible] | – |
| 0.44 | 222 泛印集團 | 0.43 | 0.43 | 0.41 | 0.41 | 0.42 | 0.41 | −0.02 | −18 | 350,000 | 147,700 | 0.16 | – | – |
| 0.40 | 226 萬眾財務 | 0.35 | – | – | – | 0.36 | 0.35 | – | | – | | 0.14 | 9.19 | – |
| | 227 大眾國際 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.88 | 086 新鴻基財務 | 1.79 | 1.80 | 1.76 | 1.77 | 1.78 | 1.77 | −0.02 | −133 | 1,255,784 | 2,229,488 | 0.71 | 8.21 | 11.30 |
| 0.80 | 258 永盛財務 | 0.77 | – | – | 0.77 | 0.80 | 0.77 | – | | – | | 0.31 | 10.00 | 1.30 |
| 0.95 | 261 森地財務 | 0.90 | – | – | 0.90 | 0.94 | 0.90 | – | | – | | 0.36 | 94.74 | – |
| 1.78 | 265 德利投資 | 1.70 | – | – | 1.65 | 1.68 | 1.70 | – | | – | | 0.68 | – | – |
| 1.70 | 349 友聯銀行 | 1.58 | 1.58 | 1.55 | 1.56 | 1.57 | 1.57 | −0.01 | −154 | 252,000 | 394,830 | 0.63 | – | – |
| | 274 大華銀行 | | | | | | | | | | | | | |
| 41.75 | 096 永隆銀行⬆ | 41.00 | 41.75 | 40.00 | 40.00 | 40.25 | 40.25 | −0.75 | −87 | 78,600 | 3,198,325 | 16.18 | 11.39 | 4.50 |
| | **綜合企業** | | | | | | | | | | | | | |
| 0.91 | 104 冠亞商業▲ | 0.85 | 0.87 | 0.85 | 0.85 | 0.86 | 0.86 | – | – | 210,000 | 180,640 | 0.35 | – | – |
| 0.80 | 271 亞洲國際 | 0.75 | 0.75 | 0.74 | 0.74 | 0.75 | 0.74 | −0.01 | −117 | 190,000 | 141,670 | 0.30 | 53.24 | 1.34 |
| 1.53 | 024 寶威國際 | 1.50 | 1.52 | 1.49 | 1.49 | 1.50 | 1.49 | −0.01 | −152 | 104,000 | 155,800 | 0.60 | 6.15 | 9.05 |
| 0.93 | 025 其士 | 0.87 | 0.86 | 0.85 | 0.85 | 0.86 | 0.86 | −0.01 | −129 | 486,000 | 417,920 | 0.35 | – | 7.57 |
| 2.325 | 116 周生生 | 2.325 | – | – | 2.25 | 2.35 | 2.325 | – | | – | | 0.93 | 5.77 | 8.39 |
| 0.77 | 367 莊士機構★ | 0.62 | 0.62 | 0.60 | 0.61 | 0.62 | 0.62 | – | – | 1,943,959 | 1,184,447 | 0.25 | – | 1.60 |
| 1.23 | 441 寶隆洋行 | 1.16 | 1.15 | 1.14 | 1.14 | 1.17 | 1.14 | −0.02 | −95 | 48,000 | 55,020 | 0.46 | – | – |
| 9.20 | 439 Elders | 8.20 | 8.50 | 8.30 | 8.40 | 8.50 | 8.50 | +0.30 | +13 | 18,400 | 155,940 | 3.42 | – | – |
| 7.10 | 118 第一太平實業優 | 6.80 | – | – | 6.65 | – | 6.80 | – | | – | | 2.73 | – | – |
| 2.90 | 038 第一太平實業 | 2.75 | 2.75 | 2.70 | 2.70 | 2.75 | 2.70 | −0.05 | −88 | [illegible]8,256 | 103,890 | 1.09 | [illegible] | 7.07 |
| 1.35 | 133 第一太平國際 | 1.25 | 1.27 | 1.27 | 1.27 | 1.27 | 1.27 | +0.02 | +37 | 58,[illegible] | 74,131 | 0.51 | [illegible] | [illegible] |
| | 138 GulfArab | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.75 | 264 公和祥 | 0.64 | 0.61 | 0.61 | 0.60 | 0.64 | 0.61 | −0.03 | −17 | [illegible],000 | 48,800 | 0.25 | [illegible] | – |
| 7.85 | 013 和記黃埔 | 7.70 | 7.70 | 7.45 | 7.45 | 7.55 | 7.55 | −0.15 | −78 | 4,[illegible],000 | [illegible],008,450 | 3.03 | – | – |
| 1.23 | 175 志正國際 | 1.01 | – | – | – | 1.03 | [illegible] | – | | – | | 0.41 | 56.42 | 15.84 |
| 12.00 | 015 怡和控股 | 11.80 | 11.80 | 11.40 | 11.40 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | −55 | 1,751,130 | 20,299,670 | 4.62 | 13.88 | 2.95 |
| 9.25 | 208 怡和策略 | 9.25 | 9.20 | 9.10 | 9.10 | 9.15 | 9.15 | −0.10 | −137 | 1,662,155 | 15,234,679 | 3.68 | – | 1.15 |
| 8.30 | 209 怡策優先股⬆ | 8.10 | 8.30 | 8.10 | 8.10 | [illegible] | [illegible] | +0.10 | +47 | 28,500 | 233,350 | 3.30 | – | 6.10 |
| 4.80 | 069 利豐 | 4.60 | 4.65 | 4.60 | 4.60 | 4.625 | [illegible] | – | – | 60,000 | 276,200 | 1.85 | 6.07 | 10.43 |
| 2.825 | 194 廖創興⬆ | 2.675 | 2.825 | 2.70 | 2.775 | 2.825 | [illegible] | +0.125 | +7 | 666,000 | 1,857,200 | 1.13 | 17.13 | 4.99 |
| | 070 德智發展 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 205 MegaPacif | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 218 王集團 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.62 | 438 太平協和 | 0.55 | 0.56 | [illegible] | [illegible] | 0.55 | 0.55 | – | – | 68,000 | 49,060 | 0.22 | – | – |
| 6.30 | 224 建生實業 | 6.10 | 5.70 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 5.70 | −0.40 | −11 | 2,000 | 11,400 | 2.29 | 3.90 | 3.51 |
| 1.50 | 249 森那美 | 1.47 | 1.47 | 1.46 | [illegible] | 1.47 | 1.46 | −0.01 | −150 | 398,000 | 583,700 | 0.59 | 6.66 | 8.21 |
| 0.55 | 253 龍翔投資 | 0.51 | 0.54 | 0.52 | 0.52 | 0.54 | 0.54 | +0.03 | +6 | 28,000 | 14,760 | 0.22 | – | 2.65 |
| 16.90 | 019 太古洋行A | 16.70 | 16.60 | 16.30 | 16.30 | 16.40 | 16.40 | −0.30 | −91 | 1,579,891 | 26,035,456 | 6.59 | 14.17 | 3.39 |
| 3.00 | 087 太古洋行B | 2.90 | 2.90 | 2.85 | 2.85 | 2.675 | 2.85 | −0.05 | −95 | 459,300 | 1,315,325 | 1.15 | 12.32 | 3.90 |
| 0.30 | 286 衛利行 | 0.28 | 0.29 | 0.28 | 0.285 | 0.29 | 0.285 | +0.005 | +32 | 973,000 | 277,115 | 0.11 | – | – |
| 3.15 | 290 永安集團 | 3.00 | 3.10 | 3.00 | 3.00 | 3.05 | 3.00 | – | – | 1,056,000 | 3,171,350 | 1.21 | 6.18 | 2.00 |
| 2.85 | 020 隆豐國際 | 2.775 | 2.80 | 2.75 | 2.75 | 2.80 | 2.80 | +0.025 | +63 | 2,148,680 | 5,974,260 | 1.13 | 12.33 | 4.40 |
| 2.25 | 100 仁孚⬆ | 2.20 | 2.25 | 2.20 | 2.20 | 2.25 | 2.225 | +0.025 | +53 | 628,000 | 1,393,300 | 0.89 | 9.42 | 6.10 |
| | **工業製造** | | | | | | | | | | | | | |
| 0.44 | 102 實力電子 | 0.395 | 0.385 | [illegible] | 0.37 | 0.38 | 0.37 | −0.025 | −12 | 711,000 | 271,810 | 0.15 | 2.80 | 22.57 |
| 0.53 | 115 忠德石油 | 0.48 | – | – | 0.46 | 0.50 | 0.48 | – | | – | | 0.19 | – | – |
| 0.72 | 031 康力投資 | 0.71 | 0.71 | [illegible] | 0.71 | – | 0.71 | – | – | 21,600 | 15,336 | 0.29 | – | – |
| 10.80 | 122 鱷魚恤▲ | 10.00 | – | – | [illegible] | – | 10.00 | – | – | 109 | 1,057 | 4.02 | 20.59 | 4.29 |
| 2.00 | 295 萬順實業⬆ | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.10 | 2.00 | – | – | 32,000 | 64,000 | 0.80 | 11.42 | – |
| 0.56 | 033 依利安達 | 0.53 | 0.53 | 0.51 | 0.51 | 0.52 | 0.52 | −0.01 | −81 | 1,167,500 | 609,115 | 0.21 | 4.44 | 3.83 |
| 0.37 | 034 愛美高 | 0.345 | 0.345 | 0.33 | [illegible] | 0.34 | 0.335 | −0.01 | −48 | 3,748,500 | 1,263,585 | 0.13 | 2.05 | 8.60 |
| | 131 遠東羊毛 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 9.30 | 093 [illegible]洲美妮 | 9.00 | 8.95 | 8.85 | [illegible] | 9.00 | 8.90 | −0.10 | −134 | 75,000 | 666,920 | 3.58 | – | 1.35 |
| 0.36 | 136 通用電子 | 0.36 | 0.36 | 0.35 | 0.35 | 0.36 | 0.36 | – | – | 398,000 | 142,840 | 0.14 | – | – |
| 1.04 | 040 金山實業 | 1.01 | 1.03 | 1.01 | 1.02 | 1.03 | 1.02 | +0.01 | +59 | 648,000 | 660,870 | 0.41 | 29.14 | 6.85 |
| 11.20 | 044 港機工程 | 10.90 | 10.80 | 10.60 | 10.60 | [illegible] | 10.70 | −0.20 | −85 | 154,000 | 1,649,280 | 4.30 | 13.51 | 4.02 |
| 0.47 | 114 Herald(HK) | 0.425 | 0.41 | 0.41 | 0.40 | [illegible] | 0.41 | −0.015 | −31 | 100,000 | 41,000 | 0.16 | 205.00 | – |
| 8.65 | 146 香港地氈⬆ | 8.50 | 8.65 | 8.60 | 8.60 | 8.70 | [illegible] | [illegible] | +50 | 19,000 | 163,500 | 3.46 | 6.59 | 10.47 |
| 2.60 | 152 茂昌眼鏡⬆ | 2.55 | 2.60 | 2.60 | 2.50 | 2.60 | [illegible] | [illegible] | +25 | 5,000 | 13,000 | 1.04 | 8.49 | 8.85 |
| 3.875 | 154 香港毛紡⬆ | 3.725 | 3.875 | 3.725 | 3.85 | 3.90 | 3.875 | +0.15 | +10 | 35,780 | 135,194 | 1.56 | 5.16 | 6.02 |
| 2.825 | 172 香島印染 | 2.70 | 2.70 | 2.70 | 2.65 | 2.70 | 2.70 | – | – | 32,000 | 86,400 | 1.09 | 5.49 | 11.11 |
| 6.50 | 179 德昌電機 | 6.20 | 6.20 | 6.00 | 6.00 | 6.05 | 6.05 | −0.15 | −63 | 256,000 | [illegible] | 2.43 | 14.08 | 3.30 |
| 0.84 | 180 開達實業⬆ | 0.83 | 0.84 | 0.83 | 0.82 | 0.83 | 0.83 | – | – | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 1.05 | 141 金城工商 | 1.04 | 1.03 | 1.02 | 1.03 | 1.05 | 1.03 | −0.01 | −142 | 91,000 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 1.45 | 186 隆輝集團⬆ | 1.33 | 1.45 | 1.33 | 1.44 | 1.45 | 1.45 | +0.12 | +3 | 2,080,000 | 2,930,740 | [illegible] | – | [illegible] |
| 2.325 | 191 麗新國際 | 2.20 | 2.20 | 2.125 | 2.15 | 2.175 | 2.15 | −0.05 | −72 | 2,700,862 | 5,817,674 | 0.86 | – | – |
| 8.70 | 411 南順 | 8.50 | 8.50 | 8.40 | 8.40 | 8.45 | 8.40 | −0.10 | −125 | 99,000 | 837,350 | 3.38 | 20.89 | 2.62 |
| | 199 偉華實業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.59 | 339 羅氏針織 | 0.58 | 0.58 | 0.56 | 0.55 | 0.57 | 0.56 | −0.02 | −32 | 6,846,943 | 3,886,511 | 0.23 | 4.90 | 16.05 |
| 1.93 | 366 陸氏實業⬆ | 1.91 | 1.93 | 1.91 | 1.91 | 1.92 | 1.92 | +0.01 | +75 | 1,196,000 | 2,293,460 | 0.77 | 8.25 | 4.17 |
| 7.10 | 211 南豐紡織▲ | 6.95 | 7.00 | 6.90 | 6.90 | 6.95 | 6.95 | – | – | 269,000 | 1,864,050 | 2.79 | 6.73 | 10.79 |
| 15.50 | 212 南洋紗廠 | 15.10 | – | – | 14.80 | 15.20 | 15.10 | – | | – | | 6.07 | 10.54 | 13.25 |
| 0.78 | 213 樂聲電子 | 0.76 | 0.76 | 0.74 | 0.74 | 0.75 | 0.74 | −0.02 | −53 | 853,000 | 636,950 | 0.30 | 6.75 | 10.19 |
| 1.66 | 178 永新企業 | 1.64 | 1.66 | 1.64 | 1.65 | 1.66 | 1.66 | +0.02 | +48 | 2,099,000 | 3,422,410 | 0.67 | – | 7.83 |
| 0.58 | 075 彩星集團 | 0.55 | 0.58 | 0.55 | 0.53 | 0.56 | 0.56 | +0.01 | +30 | 702,000 | 364,060 | 0.23 | 2.08 | 21.41 |
| 0.168 | 076 寶松礦油 | 0.164 | 0.165 | 0.16 | 0.162 | 0.163 | 0.163 | −0.001 | −155 | 6,860,000 | 1,118,790 | 0.07 | – | – |
| 0.99 | 243 品質企業 | 0.88 | 0.89 | 0.87 | 0.87 | 0.88 | 0.87 | −0.01 | −130 | 1,030,000 | 904,460 | 0.35 | 5.60 | 16.09 |
| 1.80 | 229 利民實業 | 1.73 | 1.73 | 1.73 | 1.72 | 1.73 | 1.73 | – | – | 22,000 | 38,060 | 0.70 | 15.27 | 1.15 |
| 3.275 | 234 玫瑰針織 | 3.075 | 3.05 | 3.00 | 3.00 | 3.025 | 3.00 | −0.075 | −60 | 188,000 | 568,650 | 1.21 | 21.08 | 1.00 |
| 7.35 | 236 生力啤酒 | 7.25 | 7.30 | 7.25 | 7.30 | 7.40 | 7.30 | +0.05 | +69 | 106,000 | 771,960 | 2.93 | 16.28 | 6.34 |
| 0.70 | 448 善美電腦 | 0.70 | 0.69 | 0.68 | 0.68 | 0.69 | 0.69 | −0.01 | −113 | 1,380,000 | 951,700 | 0.28 | – | – |
| 0.93 | 081 規格電器 | 0.90 | 0.91 | 0.89 | 0.89 | 0.90 | 0.90 | – | – | 291,000 | 261,160 | 0.36 | 7.51 | 7.21 |
| 17.90 | 250 南海紗廠 | 17.10 | 17.00 | 16.90 | 16.90 | 17.10 | 16.90 | −0.20 | −126 | 7,500 | 127,150 | 6.79 | 8.71 | 50.30 |
| 6.75 | 084 寶光實業 | 5.80 | 5.80 | 5.65 | 5.65 | 5.75 | 5.75 | −0.05 | −145 | 343,000 | 1,961,400 | 2.31 | – | 1.74 |
| 1.62 | 254 偉聯企業 | 1.47 | 1.45 | 1.41 | 1.41 | 1.41 | 1.41 | −0.06 | −24 | 34,000 | 48,780 | 0.57 | 2.43 | 1.42 |
| 5.60 | 458 聯亞集團 | 3.675 | 3.70 | 3.65 | 3.65 | 3.70 | 3.65 | −0.025 | −150 | 5,000 | 18,175 | 1.47 | – | – |
| 7.20 | 272 協興針織 | 7.20 | – | – | – | 7.40 | 7.20 | – | | – | | 2.89 | 4.12 | 21.52 |
| 6.05 | 273 怡南實業 | 6.00 | 6.00 | 5.90 | 6.00 | 6.10 | 6.00 | – | – | 92,000 | 549,600 | 2.41 | 4.88 | 19.16 |
| 2.80 | 275 裕泰針織 | 2.65 | 2.70 | 2.70 | – | 2.70 | 2.70 | +0.05 | +27 | 5,000 | 13,500 | 1.09 | 5.64 | 7.41 |
| 0.58 | 419 友利電訊 | 0.55 | 0.55 | 0.54 | 0.52 | 0.54 | 0.54 | −0.01 | −88 | 37,000 | 20,250 | 0.22 | – | – |
| 3.175 | 333 偉易達 | 3.075 | 3.15 | 3.075 | 3.075 | 3.125 | 3.075 | – | – | 326,000 | 1,014,125 | 1.24 | 8.58 | 6.36 |
| 0.62 | 413 華盛國際 | 0.61 | 0.61 | 0.60 | 0.60 | 0.62 | 0.61 | – | – | 314,000 | 189,300 | 0.25 | – | – |
| 8.15 | 098 南聯實業 | 8.00 | 8.05 | 7.95 | 8.05 | 8.10 | 8.05 | +0.05 | +72 | 498,000 | 3,978,975 | 3.24 | 5.94 | 8.05 |
| 0.91 | 099 王氏工業 | 0.86 | 0.87 | 0.85 | 0.85 | 0.86 | 0.85 | −0.01 | −127 | 228,000 | 197,000 | 0.34 | 7.08 | 11.18 |
| 5.75 | 294 長江製衣 | 3.175 | 3.125 | 3.00 | 3.00 | 3.025 | 3.00 | −0.175 | −14 | 109,744 | 336,670 | 1.21 | 4.62 | 13.08 |
| 2.05 | 298 逸生金屬 | 1.88 | 1.88 | 1.85 | 1.83 | 1.85 | 1.85 | −0.03 | −107 | 950,000 | 1,770,550 | 0.74 | – | – |
| | **運輸.倉塲** | | | | | | | | | | | | | |
| 6.75 | 293 國泰航空 | 6.55 | 6.55 | 6.35 | 6.35 | 6.40 | 6.40 | −0.15 | −70 | 1,939,000 | 12,500,350 | 2.57 | 13.75 | 3.36 |
| 1.28 | 338 中華造船優先股⬆ | 1.25 | 1.28 | 1.25 | 1.27 | 1.28 | 1.28 | +0.03 | +22 | 100,000 | 126,600 | 0.51 | – | 9.37 |
| 1.28 | 029 中華造船⬆ | 1.25 | 1.28 | 1.25 | 1.25 | 1.26 | 1.25 | – | – | 232,000 | 291,420 | 0.50 | 16.49 | 6.00 |
| 1.38 | 119 新海康 | 1.40 | – | – | 1.41 | 1.40 | 1.41 | +0.01 | | – | | 0.57 | 2.04 | 7.09 |
| 9.00 | 117 萬邦航業 | 8.70 | – | – | 8.60 | – | 8.70 | – | | – | | 3.50 | 58.55 | 5.75 |
| 1.75 | 207 明仁企業⬆ | 1.51 | 1.75 | 1.75 | 1.75 | 1.79 | 1.75 | +0.24 | +1 | 18,000 | 31,500 | 0.70 | 19.36 | – |
| | 210 馬化 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 4.35 | 217 海南發展 | 4.20 | – | – | 4.10 | 4.25 | 4.20 | – | | – | | 1.69 | 7.51 | 8.09 |
| 3.00 | 332 東方海外 | 2.75 | 2.85 | 2.75 | 2.80 | 2.85 | 2.85 | +0.10 | +14 | 42,000 | 117,000 | 1.15 | – | – |
| 3.90 | 237 安全倉 | 3.90 | 3.90 | 3.85 | 3.925 | 3.90 | 3.925 | +0.025 | +71 | 16,000 | 62,300 | 1.58 | 251.60 | 3.82 |
| 3.475 | 242 信德企業 | 3.35 | 3.35 | 3.20 | 3.20 | 3.225 | 3.20 | −0.15 | −20 | 1,270,660 | 4,153,646 | 1.29 | 20.58 | 2.48 |
| | 276 宇宙船務 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 095 華光航業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 282 威華航業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | 284 華寶航運 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| | **酒店.飲食** | | | | | | | | | | | | | |
| 2.45 | 105 凱聯酒店⬆ | 2.425 | 2.45 | 2.15 | 2.20 | 2.225 | 2.225 | −0.20 | −4 | 2,032,000 | 4,643,300 | 0.89 | 19.87 | 2.70 |
| 1.56 | 341 大家樂⬆ | 1.53 | 1.56 | 1.53 | 1.56 | 1.56 | 1.56 | +0.03 | +25 | 62,000 | 96,360 | 0.63 | 13.05 | 5.31 |
| 1.06 | 037 遠東酒店 | 0.94 | 0.94 | 0.91 | 0.91 | 0.92 | 0.91 | −0.03 | −39 | 1,534,000 | 1,417,200 | 0.37 | 8.27 | 2.01 |
| 7.55 | 039 富麗華 | 7.55 | 7.55 | 7.55 | 7.55 | 7.60 | 7.55 | – | – | 36,000 | 271,800 | 3.03 | 11.78 | 6.62 |
| 8.70 | 051 海港企業 | 8.40 | 8.40 | 8.35 | 8.15 | 8.35 | 8.35 | −0.05 | −157 | 43,000 | 361,000 | 3.36 | 12.44 | 7.06 |
| 4.35 | 045 大酒店 | 4.10 | 4.10 | 4.05 | 4.05 | 4.075 | 4.075 | −0.025 | −155 | 518,500 | 2,113,663 | 1.64 | 19.65 | 2.94 |
| 4.40 | 470 大酒店1000 | 4.075 | 4.05 | 4.025 | 4.00 | 4.05 | 4.025 | −0.05 | −121 | 67,000 | 269,925 | 1.62 | 19.41 | 2.98 |
| | 473 大酒店250 | | | | | | | | | | | | | |
| | 161 鴻福實業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.00 | 163 國際酒樓 | 0.95 | 0.98 | 0.96 | 0.96 | 0.97 | 0.96 | +0.01 | +55 | 62,000 | 59,520 | 0.39 | – | – |

| 今年最高價 | 代號 股票名稱 | 上日收市 | 最高 | 最低 | 最後叫價 買入 | 賣出 | 收市 | 升跌 | 升跌次序 | 成交股數 | 成交金額 | R/S | P/E | 息率 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4.55 | 422 文華東方 | 4.55 | 4.475 | 4.325 | 4.325 | 4.35 | 4.35 | −0.20 | −22 | 868,450 | 3,826,885 | 1.75 | – | – |
| 5.60 | 071 美麗華 | 5.45 | 5.45 | 5.35 | 5.35 | 5.40 | 5.35 | −0.10 | −85 | 77,000 | 413,000 | 2.15 | 18.65 | 3.55 |
| 5.10 | 064 新世界酒店 | 5.00 | 5.05 | 5.00 | 4.95 | 5.05 | 5.00 | – | – | 82,000 | 410,600 | 2.01 | 12.35 | 4.30 |
| 4.80 | 223 百樂酒店 | 4.475 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | −0.075 | −104 | 4,000 | 17,600 | 1.77 | 26.80 | 2.84 |
| 2.45 | 078 富豪酒店 | 2.35 | 2.325 | 2.25 | 2.25 | 2.275 | 2.275 | −0.075 | −39 | 2,023,074 | 4,653,956 | 0.91 | 12.67 | 5.20 |
| 6.60 | 235 紅寶石 | 6.50 | – | – | – | 5.85 | 5.85 | −0.65 | | – | | 2.35 | 29.71 | 2.91 |
| | **公用事業** | | | | | | | | | | | | | |
| 50.00 | 360 大東電報 | 48.50 | 48.00 | 48.00 | 48.00 | 48.50 | 48.00 | −0.50 | −140 | 400 | 19,200 | 19.29 | – | – |
| 19.20 | 002 中華電力 | 19.00 | 19.00 | 18.80 | 18.90 | 19.00 | 19.00 | – | – | 1,594,758 | 30,124,280 | 7.64 | 13.10 | 3.16 |
| 17.70 | 026 中華巴士 | 17.20 | 17.40 | 17.10 | 17.30 | 17.40 | 17.40 | +0.20 | +52 | 41,000 | 705,600 | 6.99 | 17.23 | 4.31 |
| 14.60 | 032 海底隧道 | 14.40 | 14.30 | 14.20 | 14.20 | 14.30 | 14.30 | −0.10 | −149 | 23,000 | 328,600 | 5.75 | 10.64 | 9.09 |
| 16.80 | 003 中華煤氣 | 15.90 | 15.80 | 15.40 | 15.30 | 15.50 | 15.50 | −0.40 | −57 | 1,060,400 | 16,822,260 | 6.23 | 29.95 | 1.80 |
| 8.15 | 006 港燈集團 | 7.90 | 7.95 | 7.80 | 7.80 | 7.85 | 7.80 | −0.10 | −120 | 2,302,597 | 18,143,652 | 3.13 | – | – |
| 15.30 | 008 香港電話 | 15.10 | 15.20 | 15.00 | 15.00 | 15.10 | 15.00 | −0.10 | −153 | 2,906,663 | 43,940,220 | 6.03 | 34.04 | 1.58 |
| 10.90 | 062 九龍巴士 | 10.90 | 10.90 | 10.60 | 10.60 | 10.70 | 10.60 | −0.30 | −50 | 72,996 | 782,998 | 4.26 | 18.12 | 4.81 |
| 4.85 | 050 油麻地小輪 | 4.80 | 4.80 | 4.75 | 4.75 | 4.80 | 4.80 | – | – | 124,000 | 591,825 | 1.93 | 14.78 | 3.75 |
| | **百貨.傳播.零售** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.26 | 036 亞洲電視 | 1.22 | 1.23 | 1.19 | 1.19 | 1.20 | 1.20 | −0.02 | −105 | 456,000 | 547,800 | 0.48 | 13.76 | 1.67 |
| 1.46 | 378 城市百貨 | 1.29 | 1.29 | 1.29 | 1.28 | 1.30 | 1.29 | – | – | 50,000 | 64,500 | 0.52 | – | – |
| 4.425 | 353 牛奶國際 | 4.225 | 4.30 | 4.25 | 4.275 | 4.30 | 4.30 | +0.075 | +33 | 1,080,841 | 4,620,230 | 1.73 | 18.00 | 1.74 |
| 3.05 | 113 迪生創建 | 2.925 | 2.90 | 2.85 | 2.875 | 2.90 | 2.875 | −0.05 | −100 | 466,100 | 1,342,148 | 1.16 | – | – |
| 13.30 | 009 香港電視 | 13.20 | 13.10 | 12.90 | 12.80 | 12.90 | 12.90 | −0.30 | −72 | 133,000 | 1,723,600 | 5.18 | 17.23 | 4.18 |
| | 168 怡勝太平洋 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.20 | 343 王朝機構 | 0.94 | 0.94 | 0.92 | 0.91 | 0.93 | 0.93 | −0.01 | −139 | 806,000 | 749,120 | 0.37 | 4.76 | 1.08 |
| 8.80 | 066 [illegible]A | 8.50 | 8.50 | 8.50 | 8.40 | 8.60 | 8.50 | – | – | 7,662 | 64,895 | 3.42 | 8.62 | 6.65 |
| 0.83 | 192 [illegible]B | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.80 | 0.83 | 0.80 | – | – | 20,000 | 16,000 | 0.32 | 8.11 | 7.05 |
| 8.60 | 067 立[illegible]▲ | 7.65 | 7.75 | 7.65 | 7.70 | 7.75 | 7.70 | +0.05 | +70 | 36,000 | 277,150 | 3.09 | 4.83 | 20.78 |
| 1.29 | 018 東方報業▲ | 1.26 | 1.27 | 1.23 | 1.23 | 1.24 | 1.23 | −0.03 | −64 | 350,000 | 438,400 | 0.49 | – | – |
| 3.675 | 080 [illegible]氏公司 | 3.475 | 3.45 | 3.35 | 3.35 | 3.375 | 3.35 | −0.125 | −29 | 249,000 | 846,925 | 1.35 | 11.50 | 5.81 |
| 3.50 | 241 [illegible]百貨 | 3.50 | 3.50 | 3.50 | 3.45 | 3.50 | 3.50 | – | – | 140,000 | 490,000 | 1.41 | 12.41 | 12.28 |
| 24.50 | 244 先施 | 24.50 | 24.20 | 24.20 | 24.00 | 24.20 | 24.20 | −0.30 | −122 | 3,000 | 72,600 | 9.73 | 30.40 | 6.20 |
| 2.20 | 233 [illegible]島集團▲ | 2.075 | 2.075 | 2.05 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | −0.025 | −123 | 156,000 | 319,518 | 0.82 | 10.13 | 7.72 |
| 0.83 | 417 謝瑞麟 | 0.78 | 0.79 | 0.75 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | −0.03 | −26 | 1,467,000 | 1,127,350 | 0.30 | – | 4.72 |
| 2.45 | 269 永安公司 | 2.325 | 2.325 | 2.30 | 2.325 | 2.35 | 2.325 | – | – | 124,000 | 286,800 | 0.93 | 10.68 | 9.46 |
| | 187 怡華國貨一千 | | | | | | | | | | | | | |
| | 188 怡華國貨二千 | | | | | | | | | | | | | |
| | **建築.地產** | | | | | | | | | | | | | |
| 1.17 | 373 聯合海外 | 1.11 | 1.12 | 1.08 | 1.08 | 1.10 | 1.08 | −0.03 | −52 | 1,154,000 | 1,269,100 | 0.43 | 6.65 | 2.78 |
| 2.80 | 056 聯合地產⬆ | 2.725 | 2.80 | 2.65 | 2.75 | 2.775 | 2.775 | +0.05 | +29 | 11,293,780 | 30,676,216 | 1.12 | 8.67 | 0.78 |
| 2.50 | 101 淘化大同 | 2.425 | 2.50 | 2.40 | 2.425 | 2.45 | 2.45 | +0.025 | +57 | 5,597,265 | 13,652,901 | 0.98 | 6.14 | 14.59 |
| | 022 亞細安 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.20 | 268 [illegible]國際 | 1.15 | 1.15 | 1.12 | 1.13 | 1.14 | 1.13 | −0.02 | −94 | 1,032,000 | 1,167,580 | 0.45 | – | 1.88 |
| 0.40 | 108 [illegible]國際 | 0.38 | 0.395 | 0.385 | 0.385 | 0.39 | 0.385 | +0.005 | +41 | 80,000 | 30,920 | 0.15 | – | – |
| 1.00 | 205 國泰城市 | 0.80 | – | – | 0.80 | 0.82 | 0.80 | – | | – | | 0.32 | 8.74 | 3.75 |
| 1.09 | 355 世紀城市 | 1.02 | 1.02 | 1.00 | 1.00 | 1.01 | 1.00 | −0.02 | −77 | 549,000 | 554,110 | 0.40 | 9.90 | 9.99 |
| 7.35 | 001 長江實業 | 7.20 | 7.15 | 7.05 | 7.05 | 7.10 | 7.10 | −0.10 | −115 | 4,640,901 | 33,025,816 | 2.85 | 11.14 | 2.65 |
| | 112 [illegible]置業 | | | | | | | | | | | | | |
| | 423 華人置業優先股 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.52 | 130 中華娛樂 | 0.51 | 0.51 | 0.475 | 0.475 | 0.485 | 0.475 | −0.035 | −8 | 1,166,000 | 568,760 | 0.19 | 1.25 | 10.51 |
| 0.69 | 127 華人置業 | 0.65 | 0.65 | 0.62 | 0.62 | 0.63 | 0.63 | −0.02 | −42 | 1,243,000 | 791,960 | 0.25 | 0.44 | 15.06 |
| 4.70 | 216 建業置業 | 4.70 | – | – | – | 4.65 | 4.65 | −0.05 | | – | | 1.87 | 25.37 | 1.94 |
| – | 120 [illegible] | 3.90 | – | – | 3.90 | – | 3.90 | – | | – | | 1.57 | – | – |
| 4.10 | 125 [illegible] | 3.90 | 4.00 | 3.95 | 3.95 | 4.03 | 3.95 | +0.05 | +43 | 4,000 | 15,900 | 1.59 | [illegible] | 55.69 |
| 1.20 | [illegible] | 1.05 | – | – | – | 1.09 | 1.05 | – | | – | | 0.42 | 35.47 | – |
| – | [illegible] | 2.025 | – | – | 2.00 | 2.05 | 2.025 | – | | – | | 0.81 | 44.41 | – |
| 1.61 | 12[illegible] | 1.58 | 1.60 | 1.55 | 1.50 | 1.55 | 1.55 | −0.03 | −80 | 66,000 | 103,405 | 0.62 | 7.45 | 7.23 |
| 0.80 | 03[illegible] | 0.73 | [illegible] | [illegible] | 0.71 | 0.72 | 0.71 | −0.02 | [illegible] | 3,917,800 | 2,819,858 | 0.29 | 9.66 | 3.51 |
| | 132 第一城[illegible] | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 2.25 | 135 富輝企[illegible] | 2.20 | [illegible] | [illegible] | 2.175 | 2.20 | 2.175 | −0.025 | −130 | 54,000 | 118,450 | 0.87 | 2.92 | 9.19 |
| 0.56 | 124 [illegible]國際 | [illegible] | [illegible] | 0.48 | 0.48 | 0.49 | 0.48 | −0.005 | −140 | 120,000 | 57,600 | 0.19 | 9.62 | – |
| 1.04 | 140 金山地產 | [illegible] | [illegible] | 0.95 | 0.91 | 0.95 | 0.95 | [illegible] | [illegible] | 90,000 | 86,600 | 0.38 | 6.95 | |
| | 361 多盈利 | | | | | | | | | | | | | |
| 2.25 | 142 廣君優先股 | 2.20 | 2.20 | 2.15 | 2.15 | 2.175 | 2.175 | −0.025 | −130 | 73,000 | 159,950 | 0.87 | – | 3.49 |
| 2.325 | 041 廣君 | 2.25 | 2.25 | 2.175 | [illegible] | 2.20 | 2.175 | −0.075 | −35 | 3,200,800 | 7,058,150 | 0.87 | 8.73 | 3.49 |
| 4.925 | 010 恒隆⬆ | 4.725 | 4.925 | 4.70 | [illegible] | [illegible] | 4.85 | +0.125 | +20 | 9,469,000 | 45,926,700 | 1.95 | 8.34 | 5.15 |
| 3.70 | 052 夏利文 | 3.55 | 3.60 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 3.60 | +0.05 | +38 | 8,000 | 28,800 | 1.45 | 5.11 | 8.61 |
| 4.45 | 012 恒基兆業 | 4.45 | 4.45 | 4.35 | 4.35 | [illegible] | 4.375 | −0.075 | −103 | 6,609,800 | 29,061,750 | 1.76 | 9.64 | 4.34 |
| 3.30 | 157 協威行⬆ | 3.30 | 3.30 | 3.30 | [illegible] | [illegible] | 3.30 | – | – | 8,000 | 26,400 | 1.33 | 7.75 | 6.67 |
| 8.05 | 007 置地 | 7.75 | 7.70 | 7.55 | [illegible] | 7.55 | 7.55 | −0.20 | −54 | 3,594,756 | 27,428,194 | 3.03 | 19.41 | 4.24 |
| 7.40 | 047 置地優先股 | 7.15 | 7.20 | 7.10 | 7.10 | 7.15 | 7.10 | −0.05 | −148 | 143,090 | 1,021,212 | 2.85 | – | 4.79 |
| 0.49 | 149 港澳發展 | 0.465 | 0.46 | 0.455 | 0.455 | 0.46 | 0.455 | −0.01 | −75 | 2,686,000 | 1,223,900 | 0.18 | – | – |
| 5.20 | 049 置業信託A | 4.85 | 4.875 | 4.80 | 4.825 | 4.85 | 4.85 | – | – | 613,238 | 2,966,583 | 1.95 | 7.91 | 4.91 |
| 0.97 | 153 置業信託B | 0.91 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.91 | 0.90 | −0.01 | −135 | 108,327 | 97,328 | 0.36 | 7.35 | 5.29 |
| 1.23 | 147 香港興業 | 1.19 | 1.19 | 1.18 | 1.18 | 1.19 | 1.19 | – | – | 602,000 | 714,680 | 0.48 | – | – |
| | 159 河聯投資 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.74 | 160 漢國置業 | 0.70 | 0.73 | 0.70 | 0.69 | 0.70 | 0.70 | – | – | 410,000 | 291,300 | 0.28 | – | – |
| 2.95 | 054 合和實業 | 2.85 | 2.90 | 2.80 | 2.85 | [illegible] | 2.875 | +0.025 | +64 | 2,997,100 | 8,591,578 | 1.16 | 10.71 | 6.01 |
| 2.825 | 352 合和優先股 | 2.80 | – | – | 2.80 | [illegible] | 2.80 | – | – | – | | 1.13 | – | 2.66 |
| 2.60 | 055 新昌集團 | 2.50 | 2.55 | 2.50 | 2.50 | 2.525 | 2.525 | +0.025 | +58 | 648,000 | 1,630,525 | 1.01 | 5.09 | 8.31 |
| 0.94 | 164 東泰置業 | 0.76 | 0.79 | 0.76 | 0.78 | [illegible] | 0.79 | +0.03 | +11 | 928,000 | 719,980 | 0.32 | 9.53 | 2.52 |
| 0.93 | 014 希慎興業 | 0.93 | 0.92 | 0.91 | 0.91 | [illegible] | 0.92 | −0.01 | −138 | 9,635,000 | 8,852,450 | 0.37 | 13.98 | – |
| 1.60 | 165 明輝發展 | 1.55 | 1.57 | 1.50 | 1.49 | [illegible] | 1.50 | −0.05 | −38 | 178,000 | 277,400 | 0.60 | 48.86 | 0.45 |
| 1.45 | 171 國際置業 | 1.42 | – | – | 1.45 | [illegible] | 1.45 | +0.03 | | – | | 0.58 | 6.16 | 6.90 |
| 1.16 | 173 嘉華石業▲ | 1.11 | 1.11 | 1.07 | [illegible] | [illegible] | 1.09 | −0.02 | −90 | 1,178,000 | 1,283,310 | 0.44 | 7.60 | 6.42 |
| | 181 啟明 | | | | | | | | | | | | | |
| | 182 駿利企業 | | | | | | | | | | | | | |
| 0.83 | 184 激成投資 | 0.75 | 0.75 | 0.75 | [illegible] | 0.77 | 0.75 | – | – | 96,000 | 72,000 | 0.30 | 3.48 | 7.99 |
| 0.31 | 185 鍵煌新記 | 0.29 | 0.295 | 0.285 | [illegible] | 0.295 | 0.295 | +0.005 | +35 | 540,000 | 157,040 | 0.12 | – | – |
| 0.83 | 134 慧利建新 | 0.80 | 0.78 | [illegible] | [illegible] | 0.80 | 0.78 | −0.02 | −58 | 10,000 | 7,800 | 0.31 | 8.74 | 2.56 |
| 3.85 | 190 熊谷組 | 3.825 | 3.825 | [illegible] | 3.80 | 3.825 | 3.825 | – | – | 608,000 | 2,312,000 | 1.54 | 10.71 | 7.06 |
| 550.00 | 189 廣生行 | 515.00 | 520.00 | 520.00 | 515.00 | 520.00 | 520.00 | +5.00 | +61 | 360 | 187,200 | 208.99 | 15.58 | 5.26 |
| 0.84 | 063 LETPacific | 0.75 | 0.76 | 0.76 | 0.72 | 0.76 | 0.76 | +0.01 | +40 | 20,000 | 15,200 | 0.31 | 35.85 | 1.30 |
| 1.69 | 068 利興發展⬆ | [illegible] | [illegible] | 1.64 | 1.68 | 1.69 | 1.69 | +0.03 | +31 | 81,000 | 136,360 | 0.68 | 5.86 | 3.97 |
| 42.50 | 195 樂古置業A | 42.50 | – | – | – | 43.00 | 42.50 | – | | – | | 17.08 | 12.97 | 7.06 |
| 4.00 | 196 樂古置業B | 4.00 | 4.00 | 3.90 | 3.90 | 4.00 | 4.00 | – | – | 6,000 | 23,700 | 1.61 | 12.20 | 7.50 |
| | 198 大[illegible] | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 0.60 | 201 [illegible]大地產 | 0.53 | 0.53 | 0.51 | 0.52 | 0.53 | 0.53 | – | – | 2,759,800 | 1,412,330 | 0.21 | 12.86 | 3.43 |
| 1.84 | 202 [illegible]置業⬆ | 1.80 | 1.84 | 1.84 | 1.80 | 1.84 | 1.84 | +0.04 | +24 | 4,000 | 7,360 | 0.74 | 19.68 | 1.63 |
| 1.89 | [illegible]3 美居集團 | 1.82 | 1.83 | 1.81 | 1.82 | 1.85 | 1.83 | +0.01 | +74 | 82,375 | 149,946 | 0.74 | 3.21 | 31.14 |
| [illegible] | 158 萬邦投資 | 17.50 | 17.20 | 17.20 | 17.40 | 17.70 | 17.40 | −0.10 | −159 | 1,000 | 17,200 | 6.99 | 7.26 | 4.60 |
| 0.54 | 156 新時代⬆ | 0.52 | 0.54 | 0.50 | 0.50 | 0.51 | 0.51 | −0.01 | −79 | 8,148,000 | 4,204,020 | 0.20 | 145.71 | – |
| 4.25 | 072 新城市 | 4.175 | 4.225 | 4.125 | 4.175 | 4.20 | 4.20 | +0.025 | +73 | 2,058,600 | 8,600,295 | 1.69 | 12.75 | 3.67 |
| 8.00 | 017 新世界發展⬆ | 7.85 | 8.00 | 7.80 | 7.85 | 7.95 | 7.95 | +0.10 | +45 | 3,510,660 | 27,691,372 | 3.20 | 10.19 | 4.78 |
| 0.495 | 219 鴻易國際 | 0.475 | 0.49 | 0.48 | 0.47 | 0.49 | 0.49 | +0.015 | +17 | 70,000 | 34,100 | 0.20 | 106.52 | – |
| 2.10 | 220 晉利地產 | 2.10 | – | – | – | 2.10 | 2.10 | – | | – | | 0.84 | 15.03 | – |
| 2.275 | 073 百利保 | 2.10 | 2.125 | 2.025 | 2.025 | 2.05 | 2.05 | −0.05 | −64 | 457,000 | 954,660 | 0.82 | 2.47 | 8.78 |
| 1.70 | 074 保華建築 | 1.64 | 1.64 | 1.60 | 1.59 | 1.60 | 1.60 | −0.04 | −60 | 171,000 | 274,450 | 0.64 | 31.43 | 6.25 |
| 1.45 | 225 博富臨 | 1.38 | 1.37 | 1.34 | 1.34 | 1.36 | 1.34 | −0.04 | −48 | 54,000 | 73,460 | 0.54 | 7.21 | 4.48 |
| – | 077 聯邦地產A二千▲ | 5.67 | – | – | 5.50 | – | 5.67 | – | | – | | 2.28 | – | – |
| 5.95 | 232 聯邦地產A五千▲ | 5.80 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | 5.70 | −0.10 | −95 | 35,580 | 202,748 | 2.29 | 9.54 | 8.15 |
| 1.15 | 228 聯邦地產B▲ | 1.074 | – | – | 1.06 | 1.10 | 1.074 | – | | – | | 0.43 | 8.99 | 8.66 |
| 3.00 | 369 彩虹發展 | 2.70 | 2.60 | 2.60 | 2.70 | 2.55 | 2.55 | −0.15 | −13 | 400 | 1,040 | 1.02 | 2.27 | 20.05 |
| 4.50 | 231 富利國際 | 4.425 | 4.40 | 4.40 | 4.40 | 4.425 | 4.40 | −0.025 | −160 | 70,000 | 308,000 | 1.77 | 25.94 | 3.07 |
| 1.25 | 474 川河集團★ | 1.075 | 1.12 | 1.09 | 1.07 | 1.09 | 1.09 | +0.015 | +39 | 156,000 | 171,960 | 0.44 | 13.39 | 3.06 |
| 2.25 | 251 爪哇企業 | 2.05 | 2.075 | 2.05 | 2.075 | 2.10 | 2.075 | +0.025 | +48 | 314,000 | 649,300 | 0.83 | 9.09 | 3.86 |
| | 238 森滿合 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.23 | 065 基立集團 | 1.16 | – | – | – | 1.15 | 1.15 | −0.01 | | – | | 0.46 | 61.83 | – |
| 1.20 | 252 華信地產 | 1.18 | 1.19 | 1.18 | 1.19 | 1.20 | 1.19 | +0.01 | +65 | 72,000 | 85,480 | 0.48 | 6.24 | 13.45 |
| 2.975 | 240 海裕實業⬆ | 2.95 | 2.975 | 2.95 | 2.925 | 2.95 | 2.95 | – | – | 230,000 | 682,750 | 1.19 | 18.06 | 4.23 |
| 9.45 | 016 新鴻基地產 | 9.20 | 9.20 | 9.05 | 9.00 | 9.05 | 9.05 | −0.15 | −106 | 3,092,353 | 28,245,392 | 3.64 | 8.19 | 4.52 |
| 1.24 | 082 瑞安 | 1.18 | 1.18 | 1.15 | 1.15 | 1.16 | 1.16 | −0.02 | −101 | 3,149,000 | 3,665,860 | 0.47 | 7.33 | 7.76 |
| 1.44 | 412 順豪地產 | 1.28 | 1.30 | 1.27 | 1.28 | 1.30 | 1.29 | +0.01 | +67 | 1,314,000 | 1,688,860 | 0.52 | – | – |
| – | 245 星港地產 | 0.69 | – | – | – | 0.69 | 0.69 | – | | – | | 0.28 | – | – |
| 0.59 | 083 信和置業 | 0.58 | 0.56 | 0.56 | 0.56 | 0.57 | 0.57 | −0.01 | −95 | 23,956,000 | 13,659,680 | 0.23 | 7.92 | 3.82 |
| 0.56 | 247 信和地產 | 0.54 | 0.54 | 0.52 | 0.52 | 0.53 | 0.53 | −0.01 | −83 | 12,891,000 | 6,797,110 | 0.21 | 7.19 | 2.26 |
| | 256 兆景祥 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 5.40 | 085 大新 | 5.15 | 5.30 | 5.20 | 5.25 | 5.35 | 5.30 | +0.15 | +18 | 14,000 | 74,000 | 2.13 | 10.75 | 7.55 |
| 3.225 | 257 新安置業 | 3.20 | – | – | – | 3.30 | 3.20 | – | | – | | 1.29 | 10.39 | 1.56 |
| 1.43 | 259 宋加喇 | 1.10 | – | – | – | 1.10 | 1.10 | – | | – | | 0.44 | 29.65 | – |
| 3.325 | 088 大昌地產 | 3.175 | 3.175 | 3.10 | 3.125 | 3.15 | 3.125 | −0.05 | −109 | 503,000 | 1,585,050 | 1.26 | 7.62 | 7.67 |
| 2.175 | 089 大生地產 | 2.125 | 2.125 | 2.075 | 2.05 | 2.075 | 2.075 | −0.05 | −66 | 198,400 | 417,600 | 0.83 | 21.28 | 3.86 |
| 2.40 | 090 泰盛發展 | 2.30 | 2.40 | 2.275 | 2.325 | 2.35 | 2.325 | +0.025 | +54 | 2,200,375 | 5,155,681 | 0.93 | 7.23 | 10.32 |
| 0.73 | 091 德榮建築 | 0.68 | 0.69 | 0.67 | 0.67 | 0.68 | 0.67 | −0.01 | −111 | 200,000 | 135,800 | 0.27 | 10.70 | – |
| 0.61 | 028 天安中國 | 0.57 | 0.58 | 0.55 | 0.55 | 0.56 | 0.56 | −0.01 | −93 | 1,011,000 | 574,880 | 0.23 | – | – |
| 4.05 | 266 天德地產⬆ | 4.00 | 4.05 | 4.05 | 4.00 | 4.05 | 4.05 | +0.05 | +46 | 10,000 | 40,500 | 1.63 | 22.31 | 0.62 |
| 0.237 | 092 大寶地產 | 0.218 | 0.22 | 0.214 | 0.214 | 0.215 | 0.215 | −0.003 | −116 | 502,135 | 108,584 | 0.09 | – | – |
| 0.20 | 269 大寶優先股 | 0.176 | 0.176 | 0.173 | 0.175 | 0.179 | 0.176 | – | – | 490,000 | 85,940 | 0.07 | – | – |
| 0.70 | 267 泰富發展 | 0.66 | 0.66 | 0.63 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | −0.02 | −44 | 1,251,528 | 805,052 | 0.26 | 4.04 | 10.16 |
| 2.20 | 270 友聯世界 | 2.175 | 2.10 | 2.10 | 2.05 | 2.15 | 2.10 | −0.075 | −32 | 10,000 | 21,000 | 0.84 | 14.86 | 7.04 |
| 0.45 | 278 華厦置業 | 0.45 | – | – | 0.43 | 0.45 | 0.45 | – | | – | | 0.18 | 2.56 | – |
| 1.80 | 094 華光地產 | 1.74 | 1.78 | 1.78 | 1.76 | 1.79 | 1.78 | +0.04 | +23 | 10,420 | 18,475 | 0.72 | 16.29 | – |
| | 137 華美置業 | | | | | | | | | 暫停買賣 | | | | |
| 1.60 | 283 偉益置業⬆ | 1.53 | 1.60 | 1.59 | 1.60 | 1.63 | 1.60 | +0.07 | +8 | 14,000 | 22,360 | 0.64 | 7.23 | 11.87 |
| 6.65 | 004 九龍倉 | 6.50 | 6.55 | 6.45 | 6.45 | 6.50 | 6.45 | −0.05 | −147 | 1,558,120 | 10,122,837 | 2.59 | 12.86 | 11.41 |
| 0.96 | 287 永發置業 | 0.92 | 0.92 | 0.90 | 0.92 | 0.96 | 0.92 | – | – | 51,000 | 46,600 | 0.37 | 4.71 | 6.96 |
| 0.36 | 288 永[illegible] | 0.30 | 0.32 | 0.30 | 0.30 | 0.31 | 0.305 | +0.005 | +36 | 2,670,000 | 811,350 | 0.12 | 42.36 | – |
| 7.10 | 097 永泰建築 | 7.00 | 7.00 | 6.90 | 6.85 | 6.95 | 6.90 | −0.10 | −113 | 100,000 | 694,250 | 2.77 | 6.11 | 5.50 |
| | 291 永達利 | | | | | | | | | | | | | |
| 1.05 | 260 輝煌太平洋 | 0.94 | 0.98 | 0.94 | 0.96 | 0.97 | 0.97 | +0.03 | +16 | 1,166,000 | 1,121,360 | 0.39 | 3.80 | 10.30 |
| 2.30 | 193 慶屋國際 | 2.30 | 2.30 | 2.25 | 2.275 | 2.30 | 2.30 | – | – | 108,000 | 244,100 | 0.92 | 20.25 | 1.30 |
| – | 296 裕興建築 | 1.95 | – | – | – | 1.99 | 1.95 | – | | – | | 0.78 | 55.24 | – |
| | **其他** | | | | | | | | | | | | | |
| – | 342 FAI | 40.25 | – | – | – | 41.00 | 40.25 | – | | – | | 16.18 | – | – |
| | 162 虎豹 | | | | | | | | | | | | | |
| 9.80 | 170 工業投資 | 7.75 | 8.10 | 7.70 | 8.10 | 8.15 | 8.10 | +0.35 | +9 | 37,022 | 287,184 | 3.26 | 7.26 | 1.97 |
| 0.58 | 200 澳門電力 | 0.58 | 0.58 | 0.53 | 0.53 | 0.54 | 0.54 | −0.04 | −7 | 4,190,000 | 2,279,800 | 0.22 | – | – |

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 受到日本上月外貿盈餘數字影響
# 美滙價續回軟
## 其它外匯價格普揚港滙指數轉跌三小點
### 業內拆息短中期略高長息軟化歐亞元息牛皮

（特訊）受日本公佈十二月份外貿數據影響，美元匯價收低。美滙亦繼續回軟，但仍堅守在七七九關上。其他主要外匯價普遍上揚，港匯指數下跌三小點。業內拆息界見閃縮，短中期息口再略高，長錢息則回軟，歐洲美元與亞洲美元利率均呈牛皮。

據外匯業人士表示：美元新上週末公佈的十一月份貿赤銳減的消息刺激急升後，由於升勢過猛與及市場尚未全面看好美國貿赤的改善趨勢，市場開始憂慮中央銀行干預升勢及獲利回吐活躍下，漸由目前的高點回軟。昨日美元開市分別報一二九點五〇日圓與一·六七八〇馬克，比上日收市進一步回軟，但由於市場等候日本在午後公佈的十二月份貿易數據，令美元祇在狹窄水位內波動，不過，市場已預期日本上月的貿易盈餘增加而拋空遠期美元，及到午後消息公佈日本貿易盈餘由前月的四十七億四千萬增爲八十六億美元後，令美元在臨收市前再遭受若干拋售壓力，收市時美元分別兌一二八·九〇日圓和一·六七二七馬克。

外匯業人士表示：日本的新貿易數據可能會抵消了部份美國在上週公佈比預期較佳的貿易數據。不過，市場仍會在未來數日稍作觀望，原因是美國將有多項的經濟指標公佈，包括週三公佈十二月份新建房屋數量，消費物價指數及零售收益等。此外，下週一公佈的財政預算案亦頗重要。

外匯業人士指出：美滙的交易仍見活躍，但在承接力相當之下，美滙全日亦在狹窄水位內交易。不過，暫時仍未可斷言熱錢流出已成勢。惟美滙價的回穩，始終有助於減少抄匯活動，這也是連日來業內拆息由前些時接近零厘水平緩步回升的原因。

昨（十九）日，業內美滙以七七九點〇五至七七九點二五開成，最高成七七九點二〇至七七九點四〇，最低成七七八點九〇至七七九點一〇，收市報七七九點一〇至七七九點三〇，比上日再微跌〇點一五港元。英鎊成一三點八七〇，升〇點一〇港元。馬克成四六五點八〇，升四點三〇港元。日元成六〇四點五〇，升七點五〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六〇五點四五，升〇點四〇港元。每百澳洲元兌五五三點三五，升三點二五港元。每百瑞士法郎兌五七〇點一五，升四點七五港元。每百新加坡元兌三八二點一五，升〇點五五港元。每百法國法郎兌一三七點六五，升〇點九〇港元。每百紐西蘭元兌五一二點八五，升三點五〇港元。

港匯指數報跌〇點三而爲一〇二點一。

銀行同業拆息，昨（十九）日，隔晚錢以半厘開成，最高成四分三厘，最低成八分五厘，收市爲四分三厘，比上日升四分一厘；一週綫拆八分五厘，升十六分三厘。長錢拆息，一個月期拆一厘三七五，升半厘；兩個月期拆一厘六二五，升十六分十一厘；三個月期拆一厘八一二五，跌八分一厘；六個月期拆三厘一二五，跌八分一厘。

歐洲美元利率，一個月期七厘，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘一八七五，六個月期七厘三七五，九個月期七厘六二五，十二個月期七厘七五，均與上日相同。

亞洲美元利率，一個月期六厘六八七五，兩個月期六厘七五，三個月期六厘八七五，六個月期七厘，十二個月期七厘〇六二五，亦無升跌。

# 凍倉貯率仍處高位 貨物流轉則嫌緩慢
### 租金近來大致穩定，但農曆新年後進口，拆銷及轉口貨均減少，租金將有下降的壓力。

（特訊）本港凍倉貨物流轉近期仍嫌緩慢，但貯率則保持九成左右的高水平，倉租變化不大。

據凍倉商人說，冬季本來是凍倉貨物流轉最暢順的時候，特別是農曆新年的一個月左右，進口，拆銷及轉口的海味雜貨最多，因而導致凍倉貨如輪轉。但今年的情況似乎轉靜，貨物流轉較慢，相信與近來市面消費生意較平淡有關。他說，股市大跌對日常生活食品市道無大影響，但海味雜貨價格已頗高昂，股市大跌對其市銷有一定不利作用，近來零售商購貨已轉謹慎，同時轉口生意亦見緩慢。

倉商表示，由於近來不少入倉貨是在股市大跌前訂購的，故貨量頗多，但出倉則緩慢，造成貯率上升，大部份凍倉均在九成左右，爆滿的凍倉亦不少。倉租方面，近來則大致保持穩定，變化不大。

倉商稱，目前的情況雖非最好，但亦不算差。但農曆新年過後無論進口，本銷及轉口貨均大減，凍倉生意將明顯下降，到時的經營將會頗困難，在倉位供過於求的情況下，租金亦有下降的壓力。

# 股市大跌未打擊用家入市興趣
# 物業市調整漸結束
### 利率低企與物業回報率高是導致市道有支持力之主要原因，發展商減價推銷已不復見。

（特訊）中原地產代理公司發表的物業季報指出，股市風暴對地產市道有影響，但影響以心理居多，而物業市經過一段短時間調整後，部份物業已渡過調整期，估計今次股市風潮對物業市道構成之調整壓力至年中便可以完全過去的了。

據中原地產代理公司兩位合夥人王文彥及施永青表示，中原地產代理公司去年全年所達成的成交總額達廿三億七千四百餘萬，對上一年全年業績相比，有二點二倍之增長，反映出八七年的地產市況是蓬勃的；即使在十月股市大風暴之後，該公司除首個月份的成交量稍有退縮之外，在十一月底開始已有反彈之勢，十二月份反彈更爲明顯，而十月至十二月的三個月中原的成交量反而比對上一季還要多兩宗。

根據資料顯示，股市風暴對地產市道的影響，主要是心理上的，而交投價格並不顯示地產市道因此而下瀉。雖然，市面上個別新樓盤（如九龍的黃埔花園及香港的樂嘉中心）推出售價調低百分之八至十，但由於該公司所接觸的是以二手市場爲主，以他們的紀錄看來，二手市場的樓價並未因股市下跌而滑降；相反，很多業主堅持不降價時，讓步的往往是買家。

他們表示，銀行利率在股市風暴後三度調低，按揭利率現低至六厘半，這樣的利率對物業市場確實有很大的支持力，特別是對中小型樓宇的買家而言，影響至爲明顯。第一，目前物業市場的炒風較之八七年上半年度大爲收斂，而市場上的買家均以實際用家爲主，這類人仕受股市直接影響較少，他們考慮的因素比較簡單，故此在銀行利率低企的情況下，他們便紛紛入市。第二，由於銀行利率低，而租值回報率高，在九厘至十二厘的租值回報與六厘半的銀行按揭利率相比，置業收租仍有可爲，因此形成不論大小物業的投資人仕，他們會將資金轉流入較穩定的物業市場，而不再在波動的股票市場流連。

去年年底雖然有個別發展商降低新樓發售價，以測試市場之底綫，但由於約略調低百分之五至八之後，買家反應熱烈，以致踏入八八年之新樓盤已再不見有減價之跡象，反之，發展商將會推出之物業，例如深井麗都花園便是於一個較高價錢出售，該物業第二期推出之單位比第一期的售價再度調高百分之五，但仍然出現搶購人潮，令地產發展商信心大增。

中原地產代理公司就八八年一月份的營業狀況顯示，投資人仕依然活躍，截至一月中的成交額已是去年十二月整個月份的雙倍，反映出物業市道並不悲觀。

| 港元外幣存款利率收市行情 | | | |
|---|---|---|---|
| 1988年1月19日 | 東亞銀行提供參考 | | |
| 貨幣單位 | 一個月 | 二個月 | 三個月 |
| 港元 公會訂價 | 1.75% | 1.75% | 2.50% |
| 港元 50萬元或以上 | 0.50% | 1.00% | 1.50% |
| 美元 | 6.6875% | 6.75% | 6.875% |
| 英鎊 | 7.875% | 8.125% | 8.375% |
| 日圓 | 3.375% | 3.375% | 3.50% |
| 澳洲元 | 9.50% | 9.75% | 9.75% |
| 西德馬克 | 2.75% | 2.875% | 2.875% |
| 加拿大元 | 7.50% | 7.75% | 7.75% |
| 紐西蘭元 | 14.50% | 15.00% | 15.125% |
| E.C.U. | 5.75% | 5.875% | 6.00% |

# 宜吸購落後大市股
# 美股票市鞏固待升
### 地區性電話股票將有利好盈利公佈，值得看好。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司對當前美國股市之技術性分析及地區性電話股之評論指出：預料今後幾日會出現若干輕微鞏固，其後在下月左右股市會上升至我們所預測之二二〇〇。積極性的投資者應該作好準備入貨，吸購那些跟不上大市的股票，這些股票如下：AXP,MER,BAN,SC,SLE,F LR,SBC,WANB,;IDTI,TDY和KM。

地區性電話股票方面，這類股票在去年底時升幅已追上大市，關鍵性是管制條例有所改變，BLS和SBC仍評爲首級，並推薦吸入，兩公司在管制條例上的改變皆向好的方面，GTE和UT在短途電話會有斬損，將會是一億一千五百萬至一億二千五百萬元，至於好消息是本週公佈電話公司將有好盈利公佈。

# 東京滙市 美元明顯回跌
### 預期美國十二月貿赤升復引起拋售，收市兌日圓跌破一二九。

（特訊）東京十九日消息：美元在星期二東京兌日元大幅下跌，低於一二九日元水平。日本銀行調美元收市一二八·九〇日元，較上日收市一三〇·五〇日元下跌一·六〇日元。

美元低開兌一二九·五五日元，全日於一二八·八五至一二九·七五日元之間移動，而上日之幅度則爲一二九·五〇至一三一·五〇日元。

中間成交價由上日一三一·五〇日元下跌至一二九·五〇元。

成交活躍，現貨高達七十七億五千八百萬元，較上日七十七億七千萬元輕微縮減。

交易商謂美元遭投機拋售壓力，有報告謂美國貿易赤字十二月份將加大。

# 國際糖價升降不定 港市價尚無影響
### 粗砂糖新貨均多到 價格回降後已轉穩

（特訊）國際糖價升降不定，但本港糖市無甚反應。南韓幼砂糖價格降後轉定，中國粗砂糖價格站穩。

南韓幼砂糖，訂價報穩。上半年付貨每噸報價二九七至二九八美元。港市現貨，收貨價每担一三三元，拆銷每担一三五元。二至三月期貨每担一三六元，四至六月期貨每担一三八元。

| 香港黃金及白銀市價 | | | |
|---|---|---|---|
| 1988年1月19日 | | | |
| 類別 | 開市 | 收市 | 升跌 |
| 九九金 | 4438 | 4444 | +9 |
| 期金（2）月 | 480.5 | 481 | +1 |
| 本地倫敦金 | 476.6/7.2 | 477.2/7.7 | +1.2 |
| 飾金 | 4620 | 4850 | -- |
| 飾白金 | 4850 | 4850 | -- |
| 白銀 | 519 | 519 | +5 |
| 類別 | 買入 | 賣出 | 升跌 |
| 滙豐金 | 4430 | 4440 | +10 |
| 富格林 | 3706 | 3726 | +4 |
| 金楓葉 | 3837 | 3847 | +4 |
| 鴻運金 | 3837 | 3847 | +4 |
| 鷹揚 | 3837 | 3847 | +4 |
| 銀條（十兩） | 653 | 658 | +4 |
| 利昌金舖有限公司提供 | | | |

# 中港猪供應 生猪銷九千四頭
# 燒種市道 差強人意

（特訊）昨（十九）日大陸燒種供抵略爲下降，而新界燒種與上日相若，市道差強人意，盤價向堅。

大猪成量亦減，惟猪花激增，遂使全港生猪成量增加百分[illegible]，約爲九千四百四十七頭，大猪來自河南、湖北、湖南、江西、廣西等地。

大猪共售六千三百四十九頭，[illegible]其中，大陸猪六千二百四十九頭，成[illegible]至四百四十五元；本地猪一百頭，成[illegible]至五百四十元。

燒種共售二千零八十二頭，減百分[illegible]其中，大陸猪六百八十二頭，成六百[illegible]六十元；本地猪一千四百頭，成七百二十至[illegible]五百元，普成六百三十元。

猪花一千零一十六頭，成一千一百至九百五十元。

# 港金稍升九元
## 美元回軟·油價堅穩
### 收市價四四四四波幅十五元。週二歐洲金銀開市價上升。期金價稍報高。

（特訊）本港九九金價昨（十九）日上升九元，收市價四四四四。期金價略升。

金商說，美元經[illegible]反彈後昨日在外匯市場稍回軟，金價因而[illegible]略升。

美國上週五公佈美國十一月份貿易赤字減少至一百三十二億美元，美元隨即急升。不過，市場人士未敢長線看好美元，美元因而在昨日轉[illegible]。[illegible]因美元的反彈而跌落四八〇美元的心理關口後，近日並未見繼續急瀉之勢，反映在目前的價位有一定支持力。不過，總[illegible]來[illegible]目前金市表現[illegible]短期間將無大作爲。

金[illegible]開市價四四三八，較前日收市價高三元，稍後跌至四四三六最低價，上午收市回升上四四四四。下午做價繼續報漲，最高四四四五，收市價又降至四四四四，較開市價高六元，較前日收市價升九元，波幅[illegible]五元。

期金方面，[illegible]。二月四八[illegible]，升一。三月四八一，升一。四月四八[illegible]，升一。六月四九一·五，升一·五。八月[illegible]。十月五〇三，升一。十二月五〇九，升一。

週二蘇黎世黃金開市價每安士四七八美元，較前市收市升二·五〇。倫敦四七八·二五，升三美元。

白銀方面，蘇黎世每安士六·七〇美元，無升跌。倫敦六·七三美元，升四美仙。

中國粗砂糖，來貨亦轉多，棉花糖砂糖經銷價每噸二·二六〇元，轉手每噸二·二八〇元。番禺尼龍袋粗砂糖經銷價每噸二·二四〇元，轉手每噸二·二四〇元。

倫敦（十八日）原糖現貨每噸一三八點八鎊，三月期貨每噸二三二點六美元，降二點美元。五月期貨每磅九點九五美分，降點〇五美分。八月期貨每磅九點六美分，降二點〇八美分。紐約（十八日）原糖三月期貨每磅九點四六美分，降點〇八美分。

# 港匯指數

（特訊）一九八八年一月十九日（星期二）的港元實際匯兌指數爲一〇二點一，較上日下跌零點三。

# 日對美貿盈增刺激
# 澳洲元做高 紐元亦稍升
### 澳洲十二月來往帳赤字縮少對匯價也有支持作用，市場稍看淡紐元前景。

（特訊）雪梨十九日消息：交易商謂澳元收市上揚，美元滑落，消息謂日本與美國十二月份貿易盈餘擴大。澳元收市兌〇·七一一〇美元，較星期一收市之〇·七〇五〇及〇·七〇五五上升，但較開市之〇·七一〇五及〇·七一〇九無大升跌。澳元亦因十二月份澳洲來往帳赤字由十一月份經調整後之八億三千一百萬元縮減至六億五千八百萬元。

日本與美國未經調整之十二月份貿易盈餘由一年前之四十七億增至四十九億一千萬，亦較十一月份之四十二億[illegible]。

交易商預期美元是日後期在歐洲及美國市場會遭受一般壓力，其中因日本與美國之間情況抵達上述市場。

情緒輕微改變與上星期五美國公佈較預期爲佳之十一月份貿易赤字恰好相反。

交易商謂，中央銀行干預，近週來活躍，會使美元保持平穩。

[illegible]美元[illegible]能見低點。一[illegible]銀行分析家[illegible]，美元[illegible]在未來數月[illegible]於此水平，在[illegible]爬上去，澳元預期會回順」。

西蘭經濟增加樂觀看法，紐元似乎會輕微堅挺，而短期內可以見超出兌六十六美仙。

紐元收市兌〇·六五八〇及〇·六五九〇美元，開市兌〇·六五八五[illegible]。

威靈頓十九日消息：紐元收市與開市比較無大升跌，成交不大。交易商謂由於對紐[illegible]。

交易商謂紐元於星期五美元大幅上升後見回落得支持，他們謂一大因素限制紐元，爲美元進一步強勢。一交易商謂：「紐元回復至上星期五水平似乎很適合。」交易商謂當外國投資人仕似乎得悉通脹低於百分十消息他們仍能利用相當利率中得益。

# 歐洲金融市開 美元稍軟 金價改高
### 白銀做價略見閃縮

（特訊）倫敦十九日消息：美元是日在歐洲外匯市場開市時兌各種主要貨幣回跌，黃金價格上升，白銀價閃縮。

法蘭克福美元由一·六八五〇馬克下跌至一·六七四〇，蘇黎世美元由兌一·三七三〇瑞士法郎下跌至一·三六三五。

巴黎美元由兌五·六八〇五法郎下跌至五·六四七五，布魯塞爾美元由兌三五·二九比利時法郎下跌至三五·三三。

米蘭美元由兌一二三五·六五里拉下跌至一二二八·七五。阿姆斯特丹美元由兌一·八九八〇荷盾下跌至一·八七九五。

蘇黎世一外匯交易商說：「我們見到美元滑落屬合常理之事，因其上升太急，而美國貿易赤字仍然超出一百三十億元。」

美國公佈十一月份貿易赤字遠較預期爲低，於華府公佈上述數字後上星期五美元大幅反彈，上日繼續上揚。雖然是日開市時美元報軟，但已比較早前美元在亞太區的低收市經已見回升。

較早時在東京市場，美元收市兌一二八·九〇日元，較上日收市一三〇·五〇日元下跌。倫敦早市爲一美元兌一二九·八三日圓。

在黃金市場，蘇黎世開市由上日收市每安士四七五·五〇上升至四七八美元，倫敦亦由上日收市每安士四七五·二五上升至四七八·二五。

白銀略見閃縮，在蘇黎世開市每安士六·七〇美元，在倫敦由上日收市六·六九上升至六·七三。

# 期豆交投普通
### 全日共成一千零四手，造價上落不大。

（特訊）昨（十九）日香港期貨交易所大豆期貨，交投普通，全日共成一千零四手，較上日減少六百三十五手，造價上落不大。

二月份大豆合約開市價報一四九點八元，收市一四八點六元，共成四百七十六手，三月份開市一四八點二元，收市一四八點六元，共成一百〇四手，四月份開市一四九點四元，收市一四八點四元，共成四十七手，五月份開市[illegible]，共成[illegible]手，六月份開市[illegible]，共成一百[illegible]。

# 年夜飯酒席生意佳
## 工商界偏重設年夜飯
### 春節港人外遊多，春茗生意減少，只在社團商會仍樂於設春茗，對大型豪華酒樓生意有利。

（特訊）距離春節僅一個月左右時間，酒樓之年夜飯及春茗酒席預訂形勢迄今表現略勝去年，但酒席銀碼落行只能持穩，反映出工商機構在這方面開支較去年節制，與去年十月股災亦有一定影響。

據酒樓業商表示：今年歲底之年夜飯及春節期間之春茗酒席預訂情況大致較去年爲佳，一般位於旺區之大型豪華酒樓酒席在歲底前數天早已預訂一空，也與今年工業經營較佳，形成廠商較樂於大排筵席與員工及客戶聯誼一番，而工廠員工一般較多，形成今年大型豪華酒樓接入之年夜飯酒席較去年理想。至於一般中小型酒樓，酒席預接亦不俗，不過酒席之席價，須聯合兩三家廠商，才能令酒席有全滿現象，至於一些地點欠佳之中小型酒席，只靠附近之工商業及店舖之兩三團酒席去支，但生意亦不比去年遜色的。

酒樓業商稱：由於港人多趁春節長假期外遊，故此工商界不少已將春茗酒席改爲年夜飯，令年夜飯酒席生意特佳，不過春茗生意便以大型豪華酒樓佔盡便宜了，也與設春茗現時以社團商會爲主，而社團商會多選擇在大型豪華酒樓訂酒席，與其面積較大有關。

酒樓業商指出：雖然今年之年夜飯及春茗酒席生意仍較去年略有進展，但銀碼落行卻無增長，相信是受去年十月股災之影響，對工商界各方面開支有所壓抑，因此酒席銀碼多僅乎一千五百至三千元之間居多，較去年略有下降，也與同業推出之特價酒席爭取生意，令銀碼落行增長受到影響了。

# 美聖誕消費力減
# 百貨公司銷售降
### 去年零售額增長放緩

（特訊）美國商業部公佈美國十二月份零售額增加九億〇七百萬美元，或百分〇點七，經季節調整達一千三百六十六億八千萬元。扣除汽車銷售，十二月份的銷售僅增百分〇點二，十一月增百分〇點三。

一般商品店零售銷量於十二月份下跌百分〇點[illegible]，百貨公司的銷售下跌百分〇點七，十一月份均無增長。

包括汽車的所有耐用品銷售增加八億四千一百萬元，或增加百分一點七，達到四百九十五億九千萬元。十一月份增百分〇點二。

汽車經紀的銷售額上升百分二點四，達二百九十二億五千萬元，而十一月份跌百分零點七。

傢俬銷售則下跌百分零點五。而十一月份升百分零點二。

非耐用品的銷售增加六千六百萬美元，達七百七十億八千萬元，升幅爲百分之零點一，而十一月份增幅百分零一點。

汽油站的銷售量下跌百分一點一，而十一月份跌百分一。

成衣銷售量增百分零三，而十一月份跌百分一點六。

商業部官員說：八七年的零售額增百分三點五，相對於八六年百分五點四。

# 日本去年貿易盈餘 七百九十八億美元
## 全年略減廿九億元
### 上月對美國貿盈則回升

（特訊）東京十九日消息：日本大藏省公佈，日本十二月份貿易盈餘爲八十六億美元，比十一月的四十七億四千萬增加，比八六年十二月的八十七億二千萬元則微減。

日本去年全年貿易盈餘總額爲七百九十八億三千萬美元，比前年的八百二十七億四千萬減少。

去年十二月份日本出口貨值二百三十三億三千萬美元，比一年前同月增加百份十八點六，進口貨值一百四十七億三千萬，增幅爲百份三十四點六。

大藏省以一美元兌一三二點二一日圓作爲出口計價，進口則以一美元兌一三二·六五日圓計算。

去年日本對美國貿易取得盈餘五百二十一億四千萬美元，比前年的五百一十四億，增加七億四千萬美元，而十二月份對美國出口爲八十億美元，比前年同月增加百份十一點八，由美國進口爲三十億零九千萬美元，比前年同月增加百份廿七點八，該月對美貿易盈餘爲四十九億一千萬美元，比前年同月的四十二億二千萬美元及十一月份的四十四億四千萬亦稍增。

去年日本對歐洲共市貿易盈餘二百[illegible]，十二月即爲十一億一千萬美元。

# 日批發價續降
### 去年跌三點七

（東京電）日本銀行發言人說，日本一九八七年的批發價格比去年下降百分三點一，這是已連降五年。

去年國內批發價亦下降百分三點一，這是由於日圓強勁，再加上石油價格比去年便宜，儘管去年六月至十月份木材，鋼材及其它建築材料價格急劇上升，化工和有色金屬終間期也漲價，但影響不大。

日本去年一九八七年的出口價也滑落百分五點一，進口價下跌百分八點三，由於日圓升值，出口價下跌。但是汽車，其它運輸機械和電器却漲價。進口價也是因爲日圓升值才跟着跌價的，不過，去年石油還是隱含升勢的。

日本去年十二月總批發價格比十一月下降百分〇·五，比一九八六年同期下降百分一點一。

去年十一月份的批發價格比十月份已下降了百分〇·三，而比一九八六年下降百分〇·一。

去年十二月份出口物資價格比十一月份下降百分二，比一九八六年下降百分八點二。同期進口價分別下降百分二·九和百分一點九。

去年十一月份比十月份的出口價下降百分二點一，比一九八六年下降百分五·四，而出口價同期分別下降百分二和百分〇·七。

# 負利率使物業市波動較大
# 產生之影響不免好壞參半
### 好的方面令利率較低及資金有轉投物業市可能，但亦可能令熱錢撤離並抬高利率，以致刺激投機風氣，所以負利率對物業市影響屬中性。

（特訊）國際熱錢湧入本港投機港元升值，令到聯繫匯率制度亦受到威脅，因此銀行公會宣布在三月十日後會適時實施負利率，以阻遏投機熱錢注港，而美聯物業市道研究出本港一旦實施負利率，對物業市道所產生之影響是好壞參半的。

據簡訊指出：香港銀行公會最近正式宣佈，爲了保衛七點八的聯繫匯率水平，及打擊自去年底開始有投機港元升值的熱錢注入本港的浪潮，乃決定會在今年三月十日以後，在有實際需要時，會隨時實施負利率制度，這項制度雖然被銀行界人仕評爲治標而非治本的措施，但美聯物業代理則認爲施行負利率制度，將對本港物業市道帶來好壞參半的影響。

本港銀行最優惠利率水平，自八七年十月十二日升至八厘半的最高水平後，銀行公會曾先後減息五次，使因股市崩潰及保衛港元匯價而回落，使目前的最優惠利率跌至五厘二五，同時，樓宇按揭利率亦由去年十月十二日的九厘七五，降至目前的六厘半，降幅達百分之三十三強，因此在這樣低息的水平下，若本港實施負利率制度，帶來下列優劣點：（一）已注入本港投資港元升值的部份海外熱錢及本地資金，若繼續留港時將因手頭資金缺乏出路，乃會轉向購買有穩定收益的本地物業作投資用途，同時，目前向銀行進行樓宇按揭貸款利率低至六厘半，每年的樓宇租金收益却超逾十厘，在息率相差逾四厘的情況下，將會刺激海外及本地資金購買物業保值及爭取更穩定的收益。（二）由於在施行負利率制度時，銀行會向超過一百萬元的存款收取費用，因而會刺激商家將多餘的資金購買物業，並再轉向銀行要求備用信貸，從而帶動了物業的交投量。（三）從過期數次政府賣地及一般市場交投情況來看，無論是市民及廠家，亦即是最後用家持積極入市。另外，一些承租供跨國公司高級職員居住的豪華住宅樓宇，亦可能會因爲利率處於本港歷史的新低水平，而會考慮購買豪華住宅樓宇來作僱員的長期宿舍。（四）當實施負利率制度時，會迫使部份注港投資港元升值的海外熱錢撤離香港，而使本地銀根收緊，致令優惠利率有上升的可能，因而會使目前希望享有利率優勢的物業買家，會甚於利率上升而相應地減低其投資物業的意欲。（五）由於本地資金缺乏出路，物業投機的風氣會因負利率而增加，預料物業炒家除會入市炒賣樓花外，亦會伸展到炒賣現貨樓宇。一般炒家會將購入之空置或剛落成之樓宇推其空置，以免受租約的約束，而不能隨時將物業套價而沽，這種風氣將會影響到物業市場的流通量，而會對地產市道構成不良發展。

總括而言，負利率實施後，預料地產市場將會有短暫而輕微波動，整體而言，對地產市道祇會來了一個中性的影響。

# 日破產公司續減
### 負債額較前一年降

（特訊）據日本電訊：去年十二月份日本公司破產案件年率連續第三十六個下降的月份。去年十一月和十二月日本公司破產的數字分別爲九五六宗和一〇六四宗。

負債額在十一月份增加一〇六點八，十二月後再增加一〇六點八，達到二千六百六十七點六億日圓，但仍比前一年同期減少零點七。

全年公司破產個案較十一月份增加二點二至九七七宗，但比一年前同期減少三十二點五爲公司。

# 紐股交投靜做價呆

威靈頓十九日消息：交易商謂股價於異常平靜交投中作移動，收市幾乎無升跌。

巴克萊指數收市上升〇·七至一九八一·四四。

交易商謂他們很高興見到經星期一上升四一·一九八後無大量拋售。他們謂無希望短期內有大振作，無大升跌，而成交保持很小。

一交易商謂：「股市需要另一個經濟數據支持，來自本地或海外。」

# 安信達宣佈兩項新委任

安信達（香港）公司宣佈委任下列兩位要員——甄國榮被擢升爲總經理；莫國衛獲晉升爲亞洲地區會計總監。

甄氏在八六年十月加入安信達出任市務經理，負責公司產品在亞洲區內的市務及推銷工作，他爲澳洲電腦學會及數據處理管理學會成員，並爲英國管理學會會員。

此外，原任安信達會計主任莫國衛，獲得晉升爲亞洲地區會計總監。

莫氏在加拿大受教育，擁有逾十年會計工作經驗，他是於今年四月加入安信達（香港）公司。

# 期糖造價穩中微跌
### 市況平淡，全日共成六百二十八手。

（特訊）昨（十九）日香港期貨交易所原糖期貨市況平淡，全日共成六百二十八手，較上日減少四十七手，期現貨價報九點五美仙，下跌十點。

昨日收市價爲：三月份九點五四美仙，共成二十六手，五月份九點四七美仙，共成六十二手，七月份九點三一美仙，共成七十三手，九月份九點二一美仙，共成二百零二手，十月份九點四美仙，共成一百五十四手，一月份九點四美仙，共成一百二十一手。

| 本港外幣行情 | | | |
|---|---|---|---|
| 1月19日收市價 | ●東亞銀行提供參考 | | |
| 外幣 | 單位 | 買價 | 賣價 |
| 美電 | 每百 | 779.00 | 779.20 |
| 美鈔 | 每百 | 778.00 | 779.00 |
| 美單 | 每百 | 778.40 | 779.10 |
| 英鎊 | 每鎊 | 13.76 | 13.87 |
| 加拿大元 | 每百 | 604.20 | 605.70 |
| 西德馬克 | 每百 | 463.00 | 464.40 |
| 瑞士法郎 | 每百 | 568.30 | 569.90 |
| 法國法郎 | 每百 | 136.90 | 138.00 |
| 荷蘭盾 | 每百 | 412.10 | 413.30 |
| 澳洲元 | 每百 | 552.20 | 554.20 |
| 紐西蘭元 | 每百 | 510.70 | 513.20 |
| 日圓 | 每萬 | 599.80 | 601.40 |
| 台幣 | 每百 | 25.50 | 27.50 |
| 菲律賓披索 | 每百 | 35.20 | 37.20 |
| 馬來西亞元 | 每百 | 304.70 | 305.90 |
| 新加坡元 | 每百 | 381.20 | 382.50 |
| 泰國銖 | 每百 | 30.20 | 32.20 |
| 印尼盾 | 每萬 | 45.00 | 55.00 |
| 南韓紙 | 每萬 | 95.00 | 105.00 |
| E.C.U. | 每個 | 9.5740 | 9.5880 |
| 港幣兌人民幣 | 每百 | 48.05 | 47.78 |
| 港匯指數 | | 102.10 | (-00.3) |

# 各地股市

## 東京股市跌十二點

（特訊）東京股市星期二下挫，成交一般，蓋美元兌日元滑落，投資人仕表失望。

日經平均指數上日添三〇·六五五是日下挫十二·〇三，至二二八九八·一七。

新市場綜合指數下跌七·六三至一八二〇·四六。

成交量由上日六億一千三百萬股縮減至五億五千萬股。

美元收市兌一二八·九〇日元，較上日一三〇·五〇日元下跌，歸咎於日本十二月份貿易盈餘由上月四十七億四千萬元增至八十六億。

出口爲主輕電器股份，例如新力、先鋒等下跌，建築、機器及纖紀行亦回順。非鋼鐵金屬及造船股份被吸納。

十種股份收市與上日比較：

| 股名 | 收市價（日元） | 升或跌 |
|---|---|---|
| 平和不動產 | 一三八〇 | 跌十 |
| 日本石油 | 一〇三〇 | 無升跌 |
| 松下電器 | 二三〇〇 | 跌五十 |
| 日本電器 | 二〇八〇 | 跌六十 |
| 豐田汽車 | 一八九〇 | 跌十 |
| 日立公司 | 一二七〇 | 跌四十 |
| 三菱重工 | 五四〇 | 跌六 |
| 新力 | 四九五〇 | 跌三十 |
| 三井物產 | 六八六 | 升十一 |
| TDK | 四八〇〇 | 跌六十 |

## 澳股收市升五點一

雪梨十九日消息：一系列利好經濟訊號使澳洲股市上升，交投呆滯，較早時則見躊躇不決成交。

交易商謂十二月份貿易數據公佈由十一月之八億三千一百萬赤字調低至六億五千八百萬元，上週美國公佈較預期爲佳之貿易數字，黃金價格上升，使本段審慎成交。

一交易商謂：「市場收市上升，但一般言平淡及沉悶，無真正活動。」

收市時，雪梨所有普通股指數上升五·一至一二九八·六。

所有工業指數上升十三·九至二〇一五·七，但所有資源指數回落〇·八至七四九·八。

總成交不大，共有七千九百一十萬股易手，全國總值一億元，下跌股份稍微超出上升股份。

興趣集中於藍籌工業股，礦務股則仍落後大市，雖然黃金價格隔夜堅挺。運輸、銀行、食品及地產信託見大幅上升，而其他無大升跌。

## 台北股市繼續反彈

台北十九日消息：交易商謂股價收市上升，成交活躍，因有穩定需求來自小投資人仕及外國基金。

加權指數上升十·四八至二六二七·五四收市，成交額由上日七十八億六千萬元增至一百三十四億。

交易商謂銀行及紙業股份需求甚殷。他們謂上星期五強力反彈顯示投資人仕對新政府信心增加，李登輝總統接任蔣經國遺缺，曾在上星期四引起恐慌性拋售。

交易商謂股市似乎毫無生氣，並不對該等消息有反應。一交易商謂：「股市似乎無大影響。」其他謂潛在時間使利率下跌而可以上升。

## 新股做價廣泛下跌

新加坡十九日消息：交易商謂股價全面下挫，無承接力買入支持，更有獲利回吐，成交相當活躍。

他們謂市場星期一過度反應，價格大幅上升，因美國公佈較預期爲佳之十一月份貿易數據，情緒轉爲審慎，而更有交易人仕獲利回吐，其中對美元不明朗與日本十二月份對美國有較大盈餘亦有幫助力。

海峽時報工業指數下跌五·四一至九一二·一八收市，成交量由上日五千九百五十萬股減至四千一百四十萬股。

交易商謂新加坡註冊藍籌及優質股受獲利回吐支配，蓋近期曾大幅上揚。無論如何，成交興趣再集中於低價股份。

## 英股開軟交投向淡

倫敦十九日消息：開市時每類股價普遍開低，市內交投淡薄。九時十九分，金融時報一百種股票指數報一七七九·四，比上日下跌一一·六。開市時指數爲一七七九·三。

經紀商稱：上日公佈的十二月份零售下降了百份一點一，大市反應審慎。而是日較早時日本公佈十二月份對美國貿易有順差四十九億一千萬美元，雖然美元報軟，但對股價無即時的影響。

## 紐約股市升勢稍緩

紐約十八日消息，美國股市週一升幅放緩，紐約杜瓊斯工業平均指數上升七點七九，以一九六三點八六收市。交投量由一億九千七百一十萬股減至一億三千五百一十四萬股。分析家稱，由於十一月貿易赤字較預期爲佳，對股市有利好的刺激力，但一般對後市看好，估計有機會衝破二千點關口。

以下是若干美股收市價比較：

| 股票 | 一月十八 | 升或跌 |
|---|---|---|
| 美國電話電報 | 二八·七五〇 | 跌〇·三七五 |
| 伊士曼柯達 | 五一·〇〇〇 | 跌〇·三七五 |
| 萬國寶通銀行 | 一九·五〇〇 | 跌〇·二五〇 |
| 通用汽車 | 六四·三七五 | 升一·〇〇〇 |
| 萬國商業機器 | 一一七·七五〇 | 跌〇·八七五 |
| 寶麗萊相機 | 二四·三七五 | 跌〇·五〇〇 |
| 艾克森石油 | 四〇·七五〇 | 跌〇·一二五 |
| 荷士德金礦 | 一六·二五〇 | 跌〇·一二五 |
| 美國運通 | 二五·〇〇〇 | 跌〇·五〇〇 |
| 杜氏化工 | 八三·〇〇〇 | 跌〇·一二五 |



# 香港股市行

★除淨　▲除息

| 今年最高價 | 代號 | 股票名稱 | 上日收市 |
|---|---|---|---|
| 銀行.財務.投資 | | | |
| 8.00 | 021 | 聯合企業▲ | 7.80 |
| 6.50 | 103 | 亞洲保險 | 6.50 |
| 20.50 | 023 | 東亞銀行 | 20.40 |
| 0.88 | 371 | 銀資國際 | 0.85 |
| 3.10 | 123 | 嘉宏國際 | 2.975 |
| 0.88 | 292 | 創先達 | 0.87 |
| 8.90 | 110 | 中國東方 | 9.00 |
| 1.00 | 121 | 紀德投資 | 0.90 |
| 1.05 | 106 | Crusader | 0.96 |
| 4.90 | 440 | 大新金融 | 4.80 |
| 1.11 | 053 | 道亨集團 | 1.07 |
| 0.82 | 129 | 財務地產 | 0.77 |
| 2.45 | 214 | FPSpec | 2.40 |
| 30.50 | 014 | 恒生銀行 | 30.25 |
| 7.70 | 005 | 匯豐銀行 | 7.60 |
| 10.80 | 145 | 建屋貸款 | 10.80 |
| 0.47 | 148 | 遠東財務 | 0.47 |
| 0.229 | 166 | 國銀亞洲 | 0.216 |
| 1.96 | 183 | 嘉華銀行 | 1.96 |
| 1.30 | 197 | 倫大保險 | 1.25 |
| 1.20 | 376 | 萬勝證券 | 1.14 |
| 0.99 | 174 | 百利大國際 | 0.91 |
| 0.44 | 222 | 泛印集團 | 0.43 |
| 0.40 | 226 | 聯業財務 | 0.35 |
| | 227 | 大衆國際 | |
| 1.88 | 086 | 新鴻基財務 | 1.79 |
| 0.80 | 258 | 永盛財務 | 0.77 |
| 0.95 | 261 | 森地財務 | 0.90 |
| 1.78 | 265 | 德利投資 | 1.70 |
| 1.70 | 349 | 友聯銀行 | 1.58 |
| | 274 | 大益銀行 | |
| 41.75 | 096 | 永隆銀行 | 41.00 |
| 綜合企業 | | | |
| 0.91 | 104 | 冠亞商業▲ | 0.86 |
| 0.80 | 271 | 亞洲國際 | 0.75 |
| 1.53 | 024 | 寶威國際 | 1.50 |
| 0.93 | 025 | 其士 | 0.87 |
| 2.325 | 116 | 周生生 | 2.325 |
| 0.77 | 367 | 莊士機構★ | 0.62 |
| 1.23 | 441 | 寶隆洋行 | 1.16 |
| 9.20 | 439 | Elders | 8.20 |
| 7.10 | 118 | 第一太平實業優 | 6.80 |
| 2.90 | 038 | 第一太平實業 | 2.75 |
| 1.35 | 133 | 第一太平國際 | 1.25 |
| | 138 | GulfArab | |
| 0.75 | 264 | 公和祥 | 0.64 |
| 7.85 | 013 | 和記黃埔 | 7.70 |
| 1.23 | 175 | 志正國際 | 1.01 |
| 12.00 | 015 | 怡和控股 | 11.80 |
| 9.25 | 208 | 怡和策略 | 9.25 |
| 8.30 | 209 | 怡策優先股 | 8.10 |
| 4.80 | 069 | 利豐 | 4.60 |
| 2.825 | 194 | 廖創興 | 2.675 |
| | 070 | 德智發展 | |
| | 205 | MegaPacif | |
| | 218 | 三集團 | |
| 0.62 | 438 | 太平協和 | 0.55 |
| 6.30 | 224 | 建生實業 | 6.10 |
| 1.50 | 249 | 森那美 | 1.47 |
| 0.55 | 253 | 龍德投資 | 0.51 |
| 16.90 | 019 | 太古洋行A | 16.70 |
| 3.00 | 087 | 太古洋行B | 2.90 |
| 0.30 | 286 | 衛利行 | 0.28 |
| 3.15 | 290 | 永安集團 | 3.00 |
| 2.85 | 020 | 隆豐國際 | 2.775 |
| 2.25 | 100 | 仁孚 | 2.20 |
| 工業製造 | | | |
| 0.44 | 102 | 寶力電子 | 0.395 |
| 0.53 | 115 | 忠德石油 | 0.48 |
| 0.72 | 031 | 康力投資 | 0.71 |
| 10.60 | 122 | 鱷魚恤▲ | 10.00 |
| 2.00 | 295 | 風順實業 | 2.00 |
| 0.56 | 033 | 依利安達 | 0.53 |
| 0.37 | 034 | 聚美高 | 0.345 |
| | 131 | 逸東羊毛 | |
| 9.30 | 093 | 青洲英坭 | 9.00 |
| 0.36 | 136 | 通用電子 | 0.36 |
| 1.04 | 040 | 金山實業 | 1.01 |
| 11.20 | 044 | 港機工程 | 10.90 |
| 0.47 | 114 | Herald(HK) | 0.425 |
| 8.65 | 146 | 香港地氈 | 8.50 |
| 2.60 | 152 | 茂昌眼鏡 | 2.55 |
| 3.875 | 154 | 香港毛紡 | 3.725 |
| 2.825 | 172 | 香島印染 | 2.70 |
| 6.50 | 179 | 德昌電機 | 6.20 |
| 0.84 | 180 | 開達實業 | 0.83 |
| 1.05 | 141 | 金城工廠 | 1.04 |
| 1.45 | 186 | 隆輝集團 | 1.33 |
| 2.325 | 191 | 麗新國際 | 2.20 |
| 8.70 | 411 | 南順 | 8.50 |
| | 199 | 偉華實業 | |
| 0.59 | 339 | 羅氏針織 | 0.58 |
| 1.93 | 366 | 陸氏實業 | 1.91 |
| 7.10 | 211 | 南豐紡織▲ | 6.95 |
| 15.50 | 212 | 南洋紗廠 | 15.10 |
| 0.78 | 213 | 樂聲電子 | 0.76 |
| 1.66 | 178 | 永新企業 | 1.64 |
| 0.58 | 075 | 彩星集團 | 0.55 |
| 0.168 | 076 | 寶絲礦油 | 0.164 |
| 0.99 | 243 | 品質企業 | 0.88 |
| 1.80 | 229 | 利民實業 | 1.73 |
| 3.275 | 234 | 玖璞針織 | 3.075 |
| 7.35 | 236 | 生力啤酒 | 7.25 |
| 0.70 | 448 | 善美電器 | 0.70 |
| 0.93 | 081 | 敏毅電器 | 0.90 |
| 17.90 | 250 | 南海紗廠 | 17.10 |
| 6.75 | 084 | 寶光實業 | 5.80 |
| 1.62 | 254 | 廣聯企業 | 1.47 |
| 5.60 | 458 | 聯亞集團 | 3.675 |
| 7.20 | 272 | 協興針織 | 7.20 |
| 6.05 | 273 | 怡南實業 | 6.00 |
| 2.80 | 275 | 裕泰針織 | 2.65 |
| 0.58 | 419 | 友利電訊 | 0.55 |
| 3.175 | 333 | 偉易達 | 3.075 |
| 0.62 | 413 | 萊盛國際 | 0.61 |
| 8.15 | 098 | 南聯實業 | 8.00 |
| 0.91 | 099 | 王氏工業 | 0.86 |
| 5.75 | 294 | 長江製衣 | 3.175 |
| 2.05 | 298 | 造生金屬 | 1.88 |
| 運輸.倉場 | | | |
| 6.75 | 293 | 國泰航空 | 6.55 |
| 1.28 | 338 | 中華汽船優先股 | 1.25 |
| 1.28 | 029 | 中華造船 | 1.25 |
| 1.38 | 119 | 新海康 | 1.40 |
| 9.00 | 117 | 東邦航業 | 8.70 |
| 1.75 | 207 | 明仁企業 | 1.51 |
| | 210 | 馬[illegible]化 | |
| 4.35 | 217 | 海南發展 | 4.20 |
| 3.00 | 332 | 東方海外 | 2.75 |
| 3.90 | 237 | 安全倉 | 3.90 |
| 3.475 | 242 | 信德企業 | 3.35 |
| | 276 | 宇宙船務 | |
| | 095 | 華光航業 | |
| | 282 | 威華航業 | |
| | 284 | 萬寶航運 | |
| 酒店.飲食 | | | |
| 2.45 | 105 | 凱聯酒店 | 2.425 |
| 1.56 | 341 | 大家樂 | 1.53 |
| 1.06 | 037 | 遠東酒店 | 0.94 |
| 7.55 | 039 | 富麗華 | 7.55 |
| 8.70 | 051 | 海港企業 | 8.40 |
| 4.35 | 045 | 大酒店 | 4.10 |
| 4.40 | 470 | 大酒店1000 | 4.075 |
| | 473 | 大酒店250 | |
| | 161 | 鴻福實業 | |
| 1.00 | 163 | 國際酒樓 | 0.95 |

華僑經濟

# 美日合穩匯價 日圓再升潛力不大
## 遠期須視貿易改善

外匯市場密切地注視美國在星期五公佈的十一月份貿易赤字，一般估計在一百四十億至一百五十億美元之間，最悲觀的估計爲二百億美元。即使數字一如最悲觀的估計，相信美元受到的壓力不會太大。原因之一是，這個數字受到一定的季節因素影響，十二月份是美國客傳生意全年的最旺期，而十月份美國貿赤高達一百七十億亦與此因素有關。其次是當前大銀行及機構投資者都有美元已跌到底價的相同看法。三是最近七大國央行的積極行動，顯示美國希望美元能在現水平持穩。

尤使市場關注的當然是在美國公佈貿赤前日相訪問華府之行。列根與竹下登開會後的聯合聲明，竟暗示美日會合作維持匯價穩定。特別是列根並未催促日本進一步開放市場，顯示當前美日兩國的貿易關係已無加深磨擦。事實上，去年下半年，日本對美國的貿易盈餘已逐漸下降中，如今年日本的內部需求繼續加强，則美日之間的貿易不平衡當可進一步改善。

綜合近期的種種迹象，估計日圓短期內的升值潛力已十分有限，一二五兌一美元將是上升的上限位，而一三五兌一美元則是下跌的限力位。相信在春季結束前仍會在此範圍內起伏。至於較長遠的走勢，目前尚難揣，還要看美日貿易改善的進度而定。（章士）

# 存欵公司就負息提建議
## 升值之說紛紜有利有弊
### 滙豐中銀均認匯率暫不改變
### 食物商人對升值有不同意見

（特訊）香港接受存欵公司會與香港銀行公會秘書會面，商討有關實施負利率措施後的細則問題。

該公會副主席黎思浩表示，他在會議主要提出兩個重點問題，香港銀行公會暫時答應考慮他們提出的建議。

黎思浩表示，第一個重點是接受存欵公司會提出的建議，如何使在實施負利率措施後，維持銀行同業間的業務運作及操作正常化。

黎思浩稱，最近銀行公會公佈了一項豁免權，凡是銀行同業間的交易往還都可免去受負利率的重担，在會中，他强調了有需要加强及進一步拓展這項豁免權。

當銀行公會正式宣布施負利率日期後，滙豐及中銀集團亦同時表態，認爲港元聯系匯率不會改變，港元的炒風已稍見緩和。不過，部分人士相信港元改值只是時間問題，多個行業人士認爲，港元升值對民生應有利，但對若干經濟活動則可能有一定的影響，有關人士指出港元升值，明顯會緩和通貨膨脹壓力，因進口貨價會有相若幅度的調低。

據港九麵頭洋酒伙食商會會長李啟林表示，入口爲應付市場競爭，不斷在利潤上作出讓步，未有將貨價變動全部轉嫁到消費者身上，因此港匯調升，只會減輕入口商在直接和間接成本的壓力，貨價調低現象，相信不會廣泛出現。進口貨價中包括了頗大比例的經營成本，例如運費，倉租，租金和薪金開支等，因此普通消費品和必需品，貨價調低可能性不大。蛋業商會副會長陳耀南指出，蛋品價格升降與幣值無大關連，主要是市場供需決定。港元現時兌人民幣雖已大幅升值，但中國蛋價更便宜，是最佳的證明。生猪行商會會長歐陽兆棠亦認爲目前本港百分九十七的生猪由內地統一進口，價格穩定，匯率對來貨和售價影響不大。港元升值可能會使久已無來貨的泰國和台灣猪，再度加入市場競爭，但來貨量少，對市場起不了作用。

# 各國注銷巨額儲備
## 美元去年大幅貶值

世界各國中央銀行官員在一項由路透社進行的世界性調查中表示，鑑於美元在八七年大幅貶值，世界各主要央行必須在外匯儲備中，注銷數以十億計美元。然而，該些損失將不會妨礙我們繼續採取干預行動，以阻止美元匯價大幅波動的決心。

大藏省官員表示，對日本來說，美元匯價企穩，比任何貨幣貶值所造成的賬面損失，意義重大，因爲賬面損失只是暫時性的。

台灣央行官員表示，他們的基本目標，並非獲取盈利，而是維持經濟及財政的穩定。台灣外匯儲備，是世界第二大。台灣央行將會繼續吸納美元，以減慢美元的跌勢以及保護本地出口商，儘管此舉已令台灣損失了大量外匯。去年，台灣央行在其外匯儲備中，注銷了一千六百三十億台幣。另外，瑞士國民銀行也注銷了三十五億瑞士法郎。

經濟學家說，儘管其他國家的央行還未公布美元下跌對它們的盈利及虧損的影響，但從它們大量吸納美元來看，損失估計將會不菲。

日本央行的儲備，於去年達到紀錄性的八百一十四億八千萬美元，增加了三百九十一億美元。西德央行的儲備則相當於五百億美元，增加了一百四十億美元。

大藏省官員說，日本央行爲該八七至八八年財政年度提供的一般政府收益，預計將自年初估計的八千一百五十億日圓，減至四千三百一十億日圓。這是由於央行政府債券方面所得的收入減少，以及日圓兌美元升值，造成了外匯上的損失。然而，稅收微增以及政府出售日本電信電話公司股份的收益，將會抵銷上述損失。西德官員表示，該國央行並未對該行在八七年的盈利或注銷儲備的數據作出具體的預測，但經濟學家指出，該行是在一美元兌一點七二七五馬克的水平，將美元儲備列入資產及負債表的。分析家表示，美元兌馬克的匯率現已低於上述水平。西德央行在這個水平以下，美元兌馬克每跌一芬尼，該行估計損失五億馬克。

## 瑞典工業生產 前月份報升

（特訊）斯德哥爾十九日消息：根據中央銀行初步數字顯示，瑞典一九八七年十一月份工業生產較上月有增加百分一點二，而較八六年十一月份增加百分三點五。

八七年首十一個月數字顯示較八六年同期增加百分三點一。

# 十月風暴影響已現 世界經濟信心危機
## 經合今年料增二點二五巴仙

（巴黎電）經濟合作及發展組織說，金融市場繼續動盪及世界經濟衰退，會是各國政府面臨的嚴重危機，除非他們努力恢復世界經濟的信心。

這個擁有廿四個會員國組織，在其半年度經濟展望報告說，十月世界股市風暴後，非共工業國的失業率會略爲增加。

該組織經濟及統計部門主管韓德遜說：我們的立場是在極多條件下，持樂觀看法，不過，經濟前景似乎會較傾向於變得更惡劣。

這份報告說，各國政府必須繼續採取一適當」的協調措施，同時準備在有需要時，採取新步驟。不過，報告未說明可能需要採取何種行動。

經濟學家預測，廿四個會員國在八八年的國民生產總值，在撤除通脹後，增長率爲百份之二點五二，比八六及八七年的百分之二點七五爲低；預測八九年的增長率會進一步下挫至百分之一點七五。

對該組織所有主要會員國來說，預料國民生產總值增長率均會出現疲弱走勢——美國八九年的增長率，會由八八年的百分二點五，跌至百分一點七五，八七年則爲百分二點七五。

日本在八七及八八年，均會出現百分三點五的增長，而八九則放緩至百分之三。

西德在八七及八八年的增長率，僅爲百分一點五，八九年減至百分一點二五。就歐洲整體來說，八七及八八年的增長率，均爲百分二點二五，八九年則跌至百分一點七五。

# 中國貨入口准證制 馬來西亞決定廢除
## 爲雙邊貿易協定鋪路

（吉隆坡消息）馬來西亞內亞對中國入口商品所實施的入口證準制，其實施細節將經過兩國政府討論解決。

馬來西亞貿工部長拉菲達透露，她已將這項決定通知中國駐馬來西亞使館。

她表示，希望在廢除入口准證制度之後，能夠爲馬中兩國盡早簽署貿易協定與投資保證協定鋪路，從而增加兩國間的貿易。

入口准證制度一直是馬中直接貿易的主要障礙。一九七一年簽署馬中聯合公報以來，所有中國貨進入馬來西亞都須向馬來西亞工商部申請入口准證，作爲中國貨總代理的國企從中抽取百分零點五佣金。

馬來西亞政府曾多次表示有意取消該項被中國政府認爲是貿易歧視的制度。

此間觀察家說：政府宣佈取消入口准證制度後，馬中貿易將會突飛猛進，馬中貿易協定的簽署也指日可待。

## 短期息率跌 日本資金充裕

（東京十八日路透社電）交易商說，日圓拆息放款利率因貨幣市場估計有四千億日圓而調低，但儘管預料有意調低貼現率，但貼現率仍然不變。

日圓無件的活期貸款利率，已由星期五之三點四三七五厘，削減十六分之一厘，一周活期貸款利率則調至三點五六二五厘。市場已預料到此次之下跌。

兩個月商業債券、銀行同業拆息率，均不變，與星期五的三點八一二五厘相同。

市場仍然預料中央銀行允許一個月和三個月商業債券貼現率本週跌掉十六分之一厘。市場並不預料中央銀行會允許兩個月商業債券貼現率下跌，因爲利率之向上壓力反映出以三月三十一日爲截止日期的商業年的公司對資金之季節性需求。

# 貨幣供應大幅減少 美國經濟已陷衰退
## 經濟學家籲央行速放寬信貸

（紐約電）美國本年貨幣供應增長大幅下挫，掀起了「美國經濟是否放緩、甚或已陷於衰退」的問題。

若幸經濟學家以低調語氣評論貨幣供應增長下挫的重要性，他們說，貨幣已不再如過往一般，扮演經濟狀況可靠指標角色。不過，亦有少數經濟學家持相反意見，他們促請聯邦儲備局放寬對信貸的抑制。

維珍尼亞理工學院經濟系教授美斯曼感到十分担憂，除非聯邦局採放寬政策，否則我們勢必陷於經濟衰退。

他說，如果聯儲局不放寬信貸，美國經濟在八八年上半年度，有五成機會陷於衰退。

投揭銀行協會首席經濟學家兼前聯儲局理事長格拉利則持相反意見，他說，貨幣已不再如過往一般，與國民生產總值增長緊密關連，他同時未見到任何跡象顯示本年經濟狀況欠缺貨幣供應。

無論經濟學家持甚麼觀點，美國貨幣供應情況，對於在十月股災後爲美國經濟狀況做圖表的分析家，仍具吸引力。漢諾威資業家證券公司經濟學家利伯曼和廸朗說，貨幣供應增長放緩已足令貨幣學家多個晚上輾轉難眠，同時亦足以吸引經濟學家的注視。事實上，貨幣供應M一，在截至上月的十二個月內，只增加百分之六點二，創下自八五年一月以來，年增幅率最低的紀錄；而貨幣供應M二的增長率上月亦可下挫，年增長率爲百分四點二，創二十年來最緩慢增長率。

# 日本導體銷台港價 年初到年底漲兩倍
## 當局堅持壓抑供給政策

（東京電）香港、台灣等東南亞市場的日本製半導體，價格急劇高漲，代表性產品超大型積體電路二五六K位元動態隨機存取記憶體（DRAM）的價格，比今年初上揚二倍左右。

香港市場的二五六KDRAM，現貨價格每個爲三．七〇至三．八〇美元，比今年初的價格漲了二美元。台灣市場的漲價情形，也差不多相同。

日本廠家大量供給的需求者，價格每個約在二．七〇美元。日本國內行情以一美元兌一二六日圓計算，每個在二．六二至二．六九美元之間。

香港、台灣的半導體供需緊迫，尤其是與IBM相容的個人電腦等產品需求增加，東南亞市場中已普遍沒有便宜電腦零件。

由於日美發生半導體貿易摩擦，日本通產省嚴格監視日本電氣、日立製作所及東芝等半導體廠家的價格，禁止廉價輸出半導體產品。

最近在價格高漲、供貨不足的情況下，廠家擬修改個人電腦等產品的生產計劃，增加生產量，但通產省仍採取壓制供給的政策，普遍引起日本廠家的不滿。

日本目前生產的二五六KDRAM，每個價格在三百三十至三百四十日圓，比今年初漲了十八%。

## 世界銀行資本 增幅未及一成

（法蘭克福電）世界銀行高級財務副總裁史達恩表示，該行的繳足百分七點五。

史達恩表示：各國政府提出的在零至百分十。

他沒有說明需要多少繳入資本，但指出美洲發展銀行會經同意大約爲二點五。

史達恩說，提高較多繳入資本不會困難，因爲借貸的需求減少。但是，史達恩表示：世界銀行和其他機構增加儲備，抵銷了高繳入資本比率。世界銀行的儲備大約爲九十億美元。目前的繳入資本爲一百三十一億美元，而通知即付的資本爲七百七十九億美元。

他說，這筆新資金將會在未來四至六年擴大銀行的借貸增長率大約爲百分之七至百分十。

史達恩表示，在一九八六——八七年財政年度，世界銀行大約借出了一百四十億美元，該行計劃在一九八七—八八年財政年度借出一百五十億至一百五十五億美元，增幅爲百分七左右。

# 第廿四屆校際舞蹈節特輯

小學低年級創作舞甲級獎：湯(瑪利曼小學)。

小學低年級西方舞甲級獎：美國舞(朱正賢小上)。

小學低年級西方舞甲級獎：瑞士舞(陳南昌夫人小下)。

小學低年級西方舞甲級獎：快樂的鐵匠(基全小上)。

小學低年級西方舞甲級獎：德州聯誼舞(朱正賢小下)。

中學西方舞甲級獎：美國舞(旅港開平商會中學)。

中學西方舞甲級獎：水手舞(莫壽增中學)。

中學西方舞甲級獎：鄉村姑娘(胡忠中學)。

中學中國舞甲級獎：小鼓舞(香島中學)。

中學中國舞甲級獎：華清宮(德貞女中)。

中學中國舞甲級獎：思凡(莫壽增中學)。

中學中國舞甲級獎：紅燈照(旺角勞工子弟學校)。

中學中國舞甲級獎：劍舞(聖瑪加利女書院)。

中學中國舞甲級獎：頂碗舞(莫壽增中學)。

中學中國舞優異獎：水靈(聖羅撒學校)。

小學低年級創作舞甲級獎：訪客(三水學校上)。

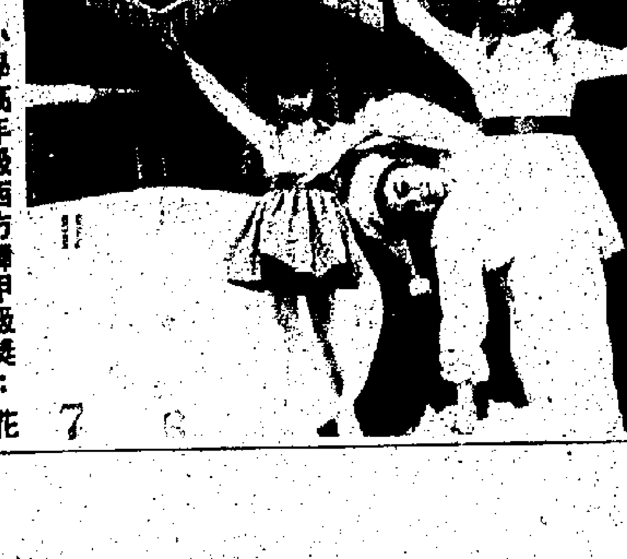
特殊學校西方舞甲級獎：瑞典牛舞(望覺堂啓愛學校)。

特殊學校西方舞甲級獎：立陶宛舞(沙田公立學校)。

特殊學校西方舞甲級獎：墨西哥舞(丁蘇照學校)。

特殊學校西方舞甲級獎：占祖的跳(白田晨曦學校)。

小學高年級西方舞甲級獎：十二小伙子(油蔴地天主教小上)。


特殊學校創作舞甲級獎：光陰(寶鐸啓喑學校)。

小學高年級西方舞甲級獎：花環舞(陳祖澤小上)。

小學高年級西方舞甲級獎：法國舞(呂明才小上)。

華僑經濟

# 新單尚處淡靜階段 鐘表市場需求未明

**半年影响則未肯定，按往常慣例亦需待至四月巴塞爾展覽後才明朗化。近期海外市銷尚好，但十月股市崩跌對下**

（特訊）本港鐘表工業現階段接單普遍仍靜，新單預料要待至四月瑞士巴塞爾展覽後始會踏入旺季，惟目前廠商手頭訂單仍多，上半年內出口可望保持去年水平，海外市場在近期市銷所受股市崩跌打擊尚無顯著影响，但長遠市道則未明。

據鐘表業人士指出，近期本港鐘表業廠商接單方面比較淡靜，買賣雙方大都抱著觀望的態度，買家方面，對後市的需求情況固未能肯定，而在本港廠商來說，各方面成本均在變動之中，特別是目前匯價所構成表內來價的飆升壓力甚大，對廠商議訂下半年成表出口價甚為困擾，他們亦希望能夠在匯價和出口價之間找尋一個較安全的解決辦法，而這辦法可能亦需要與買家方面尋求協助，故在彼此間商訂新單時所耗費的時間也將較長。

一位鐘表業商指出，日本來港表內價在去年雖因日方廠商大量增產之下而穩定下來，但日圓匯價的不斷飆升仍是構成港表生產成本的重要因素，雖然港商目前正積極尋求其他表內供應途徑，例如與中國鐘表工業合作生產石英表內等，但在現階段港商仍是對日本表內甚為倚重。

除了表內之外，由於港元匯價與美元掛鈎關係，港商在進口其他有關元件及原料所需支付款項亦同樣上升，還有工人工資在年內亦有增升，而且本港勞工短缺情況仍然未獲改善，相信這項因素亦會對港商接單有決定性影响。

雖然下半年新單仍未踏入接單旺季，但港商手頭訂單仍普遍充足，估計在上半年的出口仍可維持在去年水平，廠商目前開工情況仍處正常年尾趕工階段，在春節過後則可能會有一個短暫性的放緩時期。

對於下半年接單景氣好壞的預期方面，港商以至海外買家均未能作出肯定，原因是經過十月跌市風波之後，全球經濟去向甚不明朗，而以近期歐美市銷來說則尚見理想，對日後買家補購存貨應有利好幫助。

數字顯示，去年首九月鐘表出口總值為九十三億六千七百萬元、其中主要的石英表出口佔四十三億九千七百萬元，增長率百分之廿八，是鐘表出口的主要帶動因素。

# 中東承包工程競爭劇烈 大小公司爭相壓價投標

在中東等地多項工程如獲得資金支持，應可以動工，同時若承造商肯於工程竣工後，以一部分造價作為股本分享工程的所有權，其中標的機會便會大增，高鋒建築顧問公司行政總裁裴立德作上述表示。

裴氏指出過去中東地區對包工的需求殷切，刺激承包工程活動發展蓬勃，但目前此等地區對工程之需求已大為減弱，促使承包工程界出現供過於求的現象。擁有國際經驗的大公司，在過去是不屑投標於小工程上，如今亦加入競爭行列，使承包工程的競爭更趨劇烈，而工程需以最低價來投標，才能壓倒其他投標對手。

高鋒集團為英國上市公司，在香港、東南亞、澳洲、中東及英美各地均設有辦事處，為各國政府、融資機構、開發基金、水電公司等提供工程顧問服務。

高鋒集團主要分為設計與顧問服務及合同技術管理服務兩部門。屬下公司包括倫百通國際工程公司，倫侯美斯商機電工程設計公司、高鋒合同技術顧問公司、高鋒建築顧問公司、B.R.伍德公司及大道資源公司，分別提供合約諮詢、項目管理、風險審訂、合約與建築公司評估、品質保證及建築業難題之解決等各種服務。

裴氏報指出，以投標中東國家一項附帶海水化淡廠的熱電站設計及建造工程為例，高鋒集團屬下各公司發揮其所屬專長，緊密合作。

## 英之傑太平洋 委任人事經理

（港訊）英之傑太平洋有限公司宣佈委任紀禮賓為人事經理，負責該公司在本地區內人數達七千名的僱員事務。

英之傑太平洋是英之傑集團的香港及遠東集團，共有僱員逾四萬五千人，在超過六十個國家當中提供專業服務及為著名製造商的產品及科技租任代理。

英之傑在香港經營的各項核心業務包括汽車、商業機器、銷售、船務、採購服務、檢查及試驗，及保險服務等。

## 英證交所將引進 新交易傳遞系統

（特訊）倫敦十八日消息，國際股票市場剛公佈一個新即時傳遞報價及證實服務，提供予國際股市交易。

該等服務命名為史高SEQUAL，將於本年底正式運作，每日廿四小時與世界各大市場聯絡。足以幫助公司互相證實交投，與及尋找某一交易相合或不相合。此即謂他們能夠更易與更迅速找到風險。

該市場外國股市主席班納里特BERNARD REED謂：「史高將使交易程序，再調整及處理系統作穿針引線。」

若仍通過SEAQ國際，有七百種非英國股份得到即時報價，而交易商仍可用電話交易。

現時吻合程序需要三日或更長時間，而用電訊TELEX進行。SEAQ國際經理菲立賴赫PHILIP RENKHARDT表示每日九億英鎊成交中有百分四十需要人工調整然後可以吻合。

賴赫謂：「史高將可以建立一個重要策略程序據點，足以維持數年。」

國際股票市場計劃將此系統明年引入當地市場。

其他計劃發展方面，包括將史高直接與交換系統相連與及世界各地其他證實系統。

第一期之發展及與此系統需動用七百萬鎊。

用戶之收費仍未決定，但根據里特表示會包括「數千」年費而徵次收費在一鎊或兩鎊左右。

## 地產專欄

# 消費服務旅遊業旺 商舖租金仍有升勢

**加上金融業擴展令優質舖位求過於供，過去一年租金不少以倍數上升，由於內部經濟及旅遊業表現仍佳，對商舖租金有支持作用。**

受到本港內部經濟蓬勃，消費及服務行業生意暢旺刺激，過去一年來本港購物或旅遊旺區之商舖租金大升，尖沙咀及銅鑼灣上等舖位租金更有上升逾兩倍情況出現，由於現時優質商舖需求尚呈殷切，故此十月股市大跌對近期舖位租金影响不大，估計短期內商舖租金會趨升，只是升幅會較溫和而已。

自八四年開始，本港經濟回復高速發展，刺激本港內部之消費，服務行業也呈現一片旺勢，在此情況下，一些購物及旅遊旺區之舖位也就更為吃香了，何況工商及金融業（特別是銀行、超級市場、便利店）等也迅速膨脹，令商舖更呈求過於供了，此現象令舖位租售價也相應大升，尤以租金升幅更大，與舖位售價高昂，不少商人寧願租舖經營也不會購買舖位才經營的，形成出租市場需求較出售市場更活躍。

此外，商地舖位大多數為地產公司作長線收入，出售比較少。有的出售，落在用家手上，不是做生意，也就是出租作為每月收入之一。特別在旅遊旺點的商場舖位，求多於供，由於這市場情況未變，市場人士估計明年上半年，仍看不出下跌跡象。

近年來商場舖位租售價走勢，受消費市場強弱影响，以今年聖誕節消費市場看，消費能力仍強，股市大跌，對市民購買力影响不大。估計舊曆新春消費市場同樣好。兼且近這三年好環境，不止商業地帶的商場舖位有市有價，大型屋邨的商場舖位同樣有市有價，一個大型屋邨，居住着幾萬人，他們不用走太遠，便買到所需要的東西，並且享受到各種各樣的美食。因此除市區或旅遊區之上等商舖需求殷切外，連帶一些大型屋邨的大型商場之出租率不少亦甚為理想，租售價升幅較市區之商舖也不遑多讓。

由於現時本港內部消費及服務行業生意仍有旺勢，而旅遊業藉港元低跌也呈穩定增勢，此現象對上等舖位需求仍有支持作用，因此十月股市大跌雖對物業及消費生意有一定影响，惟舖位租金仍會趨升的。

（江苑）

# 去年首十一月數字顯示 酒店住率上升五點

**最近遊客來港已較過去兩三個月減少，但酒店住率仍達九成左右，表現不俗。**

（特訊）去年十一月份本港酒店租住率為百分九十五，較前年同期增加一個百分點。其中高級酒店租住率為百分九十五，無升跌。中級酒店百分九十五，升五點。賓館百分九十二，升六點。

以首十一月計算，去年為百分九十，較前年同期的百分八十五升五個百分點。其中高級酒店百分九十升三點。中級酒店百分八十九，升九點。賓館百分八十六，升十四點。

去年十一月遊客平均在港逗留三點四六晚，較前年同期的三點三四晚延長零點一二晚。但來自日本的遊客在港逗留時間則縮短。

去年首十一月遊客平均在港逗留三點五〇晚，較前年同期的三點五一晚大致相同。日本遊客在這個數字上則顯示增長。澳紐及東南亞遊客則略縮短。

酒店客房去年大約增加了一成，而租住率仍然上升，主要是遊客大增所致。

據香港旅遊協會資料顯示，去年十一月份訪港遊客仍然活躍，為四十萬七千九百四十四人次，較八六同月增長百分之十六點二，在人數及增長方面雖較十月旺季時有所降低，但累計首十一月訪港遊客總數亦已突破四百萬人次關口，為四百零九萬二千九百九十三人次，增長率亦保持在百分之二十點五的高水平。

據酒店業人士表示，最近遊客來港已較前兩三個月減少，但並不很明顯，目前酒店租住率仍然維持九成左右的水平。近幾年來，本港旅遊旺季與淡季的差距已縮窄。按照往年的情形，二月份的遊客來港將較一月份少，而至三月則復增。

# 法促歐幣體系改革 英國重申暫不加入

（特訊）綜合外電報導：法國財長巴拉德表示，歐洲貨幣體系內的所有貨幣都應遵守同樣的規定。而英鎊應該成為體系內的完全成員。

他說：完全參與歐洲貨幣體系的貨幣都應遵守同樣的紀律。這意味英國會加入體系內。

他表示：這即是說，英鎊和意大利里拉應尊重百分之二點二五的共同浮動限度。

目前，英鎊並未完全加入歐洲貨幣體系，而里拉在體系的匯率機制內，對其他貨幣的浮動率高達百分之六。

由於將在一九九二年折除所有對資本流動的阻礙，歐洲必需在金融和經濟上邁向更大的團結。

他表示：多年來，德國能夠累積外貿盈餘，是由於內部增長不足，並無適當的機制可促使德國加速經濟步伐。

英國首相戴卓爾夫人重申，反對讓英鎊完全納入歐洲貨幣體系。

她說：目前並不是加入歐洲貨幣體系的時候。過去的波動情況顯示目前並不是加入體系的時候。

她表示，英國和西德增長率的相異，加上英鎊是作為儲備貨幣，所受到油價的影响，這都是英鎊成為完全成員的障礙。

# 輸往瑞典紡品配額 使用比率普遍偏低

**大部份類目較前年同期增長**

（特訊）據貿易資料顯示，截至去年十一月底，本港紡品出口瑞典配額使用率普遍偏低，但大部分類目已較八六年同期有所增長。

第二類（恤衫）的配額使用率為百分廿五點九（折合約四十六萬四千件），較八六年同期增長百分十六。

第三類（晚裝）的使用率為百分四十點一（折合約四十三萬五千件），較八六年同期增長七成。

第四類（內衣褲）的使用率佔全年百分四十點四（折合約五百五十四萬三千件），較八六年同期增長百分五十四。

第五類（汗衣、絨線衫、丁恤等）的使用率為百分三十九點六（折合約一百一十萬零八千件），較八六年同期增加百分廿七。

第六CD類（外套）的使用率為百分二十點一（折合約廿六萬三千件），較八六年同期減少百分十七。

第八類（長褲）的使用率為百分廿七點五（折合約六十八萬五千件），與八六年同期相若。

第九類（長、短裙）的使用率為百分之十八點九（折合約廿六萬件），與八六年同期相若。

第十類（女恤）的使用率為百分廿一點八（折合約七十二萬七千件），較去年同期減少百分十一。

# 南韓出口貨四成輸美貿盈增 美國施壓要求韓圜升值 月內取消對韓特惠優待

（特訊）據最新一期的美國商業「周刊」報導，美國對南韓貨物大量銷美，已不再採取寬容態度，因為南韓出口貨的四成運銷美國。列根政府對南韓保證要把對美貿易盈餘控制在七十億美元以下，但在一九八七年，南韓對美國貿易盈餘額會高達一百億美元。

列根政府現正對漢城公開施加異常大的壓力，要求南韓圜升值，並會提前至本月內決定取消南韓的普及特惠制度優待。

如果美國政府作出這項決定，南韓一年內大約會損失三億美元。

# 1988中學會考試題預習專欄

## 物理（十六）

明達出版社 MILL & DALE PRESS

Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

PHYSICS (16)

4.10 Density and Pressure

(A) Density and Relative Density

The density of a body is defined as mass per unit volume

$$d = \frac{M}{V}$$

The Relative Density of a body is the ratio of the mass of the body to the mass of an equal volume of water.

$$\therefore R.D. = \frac{\text{mass of the body}}{\text{mass of equal volume of water}} = \frac{\text{density of the body}}{\text{density of water}}$$

Example 1:

All alloy consists of 70% aluminium and 30% iron by weight. What is the density of the alloy? (Density of aluminium $= 2700 kgm^{-3}$, density of iron $= 7800 kgm^{-3}$)

Solution:

Assume the mass of the alloy is M kg.

∴ mass of aluminium contained $=(70/100) \times M = 0.7M$

mass of iron contained $=(30/100) \times M = 0.3M$

Volume of aluminium $=(0.7M/2700)$

Volume of iron $=(0.3M/7800)$

∴ Total volume of the alloy $=(0.7M/2700)+(0.3M/7800)$

∴ Density of the alloy $= M/((0.7M/2700)+(0.3M/7800))$

$= 3359.5 kgm^{-3}$ (Ans.)

Example 2:

In an experiment to determine the relative density or copper sulphate, the following results are obtained.

Mass of empty R.D. bottle $=30.0g$

Mass of bottle partially filled with copper sulphate crystals $=67.5g$

Mass of bottle with copper sulphate full of oil $=113.5g$

Mass of bottle completely filled with oil $=89.4g$

Mass of bottle completely filled with water $=96.0g$

Find the R.D. of copper sulphate.

Solution:

Mass of copper sulphate $m_1$ $=67.5-30.0 = 37.5g$

Mass of oil filling the bottle $m_2$ $=89.5-30=59.4g$

Mass of oil of same volume as the copper sulphate crystals $m_3=59.4-(113.5-67.5)$ $=13.4g$

Mass of water filling the bottle $m_4$ $=96-30 = 66g$

∴ R.D. of oil = density of oil (do)/density of water (dw) $= m_2/m_4$ $=0.9$

∴ $do = 0.9dw$

∴ Volume of the copper sulphate crystals $V=m_3/do = m_3/0.9dw$

Mass of water of same volume as the copper sulphate crystals $m_5=dwV$ $=m_3/0.9$

∴ R.D. of the copper sulphate crystals $=m_1/m_5$ $=m_1/(m_3/0.9)$ $=0.9(m_1/m_3)$ $=0.9(37.5/13.4)$ $=2.5187$ (Ans.)

(B) Pressure

Pressure is defined as the normal force acting per unit area.

i.e. $P = \frac{F}{A}$

where the force F is perpendicular to the area A

(a) Pressure in liquids.

The pressure due to a liquid column of height h is given by

$P = \rho gh$ where $\rho$ is the density of the liquid.

The properties of the pressure in static liquid are

1. The pressure depends on the density of the liquid.
2. The pressure increases as the depth increases.
3. The pressure acts in all directions at a point in a liquid.
4. The pressure acts normally to the wall of the container.
5. The pressure is independent of the shape of the liquid.
6. The pressure is the same at all points on the same level in the (same) liquid.
7. If an external pressure exerts to an enclosed liquid, it will be transmitted equally in all directions throughout the whole of the enclosed liquid. (Pascal's Law)

Note: The thrust exerted on the surface (vertical or inclined) in contact due to liquid pressure is different from place to place. The (average) thrust is given by

Thrust = Pressure at C.G. of the surface × area of surface

(b) Pressure of gases

The pressure in gases is due to the molecular bombardment of the moving gas molecules on the walls of the container.

The atmospheric pressure is the pressure exerted by the atmosphere on the surface of the earth. The unit for measuring atmospheric pressure is mmHg.

1 standard atmospheric pressure = 760mmHg

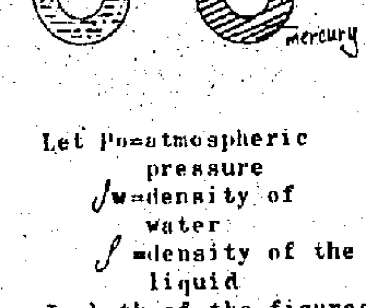
1mmHg = pressure due to a mercury column of height 1mm
= (density of mercury) x (g) x (1mm)
$= (13600 kgm^{-3}) \times (9.8 ms^{-2}) \times (0.001m)$
$= 133.28 Nm^{-2}$

The atmospheric pressure are usually measured by barometers.

Determination of R.D. of unknown liquids

The R.D. of an unknown liquid can be determined by calculating the liquid pressure. Two methods are listed below.

(a) U-tube method




Let Po=atmospheric pressure
$\rho_w$=density of water
$\rho$=density of the liquid

In both of the figures Pressure at X = Pressure at Y

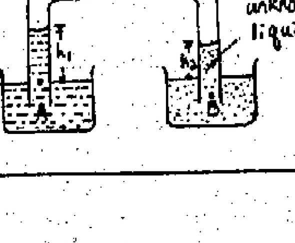
$Po+\rho_w gh_1 = Po+\rho gh_2$

$\therefore \rho_w h_1 = \rho h_2$

$$R.D. = \frac{\rho}{\rho_w} = \frac{h_1}{h_2}$$

(b) Hare's method

Water and the unknown liquid are sucked up the limbs of the apparatus. Let the pressure of air inside the apparatus be P.



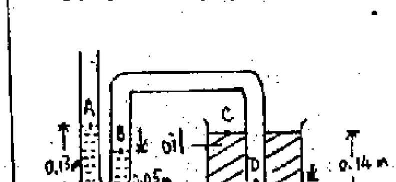

Pressure at A = Pressure at B

$P + \rho_w gh_1 = P + \rho gh_2$

$$\therefore R.D. = \frac{\rho}{\rho_w} = \frac{h_1}{h_2}$$

Example 1:

The apparatus shown in the figure is being used to measure the R.D. of oil. Find R.D. of oil.




Solution:

Let Po = atmospheric pressure

$P_A$ = pressure at A = Po

$P_B$ = pressure at B
$= P_A$ + (pressure due to water column)
$= Po + \rho_w g(0.13-0.05)$
$= Po + 0.08\rho_w g$

where $\rho_w$ = density of oil

$P_C$ = pressure of C=Po

$P_D$ = pressure at D
$= P_C$ + (pressure due to oil column)
$= Po + \rho_0 g(0.14-0.02)$
$= Po + 0.12\rho_0 g$

where $\rho_0$ = density of oil

$\therefore P_B = P_D$

$\therefore Po+0.08\rho_w g = Po+0.12\rho_0 g$

$\therefore (\rho_0/\rho_w) = (0.08/0.12) = 0.6667$

∴ R.D. of oil = 0.667 (Ans.)

## 化學（十六）

明達出版社 MILL & DALE PRESS

Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

CHEMISTRY (16)

Solution to Q.22

(a) $(CO_2)$ formed
$= \frac{448}{22400}$
$=0.02$ mol

∵ 1 mol of $CO_2$ contains 1 mol (12 g) of C.

∴ mass of C in 0.37 g of Z.
= mass of C in $CO_2$ formed
$=12 \times 0.02$
$=0.24$ g

$M(H_2O)=18\ g\ mol^{-1}$

$(H_2O)$ formed
$= \frac{0.45}{18}$
$=0.025$ mol

∵ 1 mol of $H_2O$ contains 1 mol (2 g) of H.

∴ mass of H in [obscured] of Z.
mass of $H_2O$ formed
$=2 \times 0.025$
$=0.05$ g

∴ mass of oxygen in 0.37 g of Z.
$=0.37-0.24-0.05$
$=0.08$ g

∴ mole ratio of C:H:O
$\frac{0.24}{12} : \frac{0.05}{1} : \frac{0.08}{16}$
$=0.02:0.05:0.005$
$=4 : 10 : 1$

Hence, its empirical formula is $C_4H_{10}O$.

(b) Mass of 1 mol of Z.
$=1.85 \times \frac{22400}{560}$
$=74$ g

∴ its relative molecular mass is 74.

(c) Let its molecular formula be $(C_4H_{10}O)_n$

$M_r(Z)=74$
$n \times 74$ = 74 (calculated)
$n=1$

Hence, its molecular formula is $C_4H_{10}O$.

(d) Z is in the alkanols series.

(e) The possible isomers are:-

```
 H H H H
 | | | |
H-C-C-C-C-OH
 | | | |
 H H H H
```

(butan-1-ol)

```
 H H H  H
 | | |  |
H-C-C-C--C-H
 | | |  |
 H-H-OH-H
```

(butan-2-ol)

```
   H
   |
 H-C-H
 H | H
 | | |
H-C-C-C-OH
  | | |
  H-H-H
```

(2-methylpropan-1-ol)

```
    H
    |
  H-C-H
  H | H
  | | |
H-C-C-C-C
  | | |
  H-OH-C  H
```

(2-methylpropan-2-ol)

(f) The equation is
$C_4H_{10}O+6O_2 \rightarrow 4CO_2+5H_2O$

(g) According to the equation below
$C_4H_{10}O+6O_2 \rightarrow 4CO_2+5H_2O$
∵ 1 mol 6 mol
i.e. $\frac{7.4}{74}$ $\frac{7.4}{74} \times 6$

∴ vol of $O_2$ required
$= \frac{7.4}{74} \times 6 \times 22.4$
$=13.44\ dm^3$

Solution to Q. 23

(a)
(i) $Ag^+(aq)+Cl^-(aq) \rightarrow AgCl(s)$

(ii) The flat portion indicates that all the chloride ions have been precipitated.

(iii) λ(metallic chloride) in 2 $cm^3$ of the solution
$= \frac{2}{1000} \times 0.5$
$=0.001$ mol

(iv) As read from the graph, the minimum volume of 1.0 M $AgNO_3$ solution required is 3 $cm^3$.

According to the equation below
$Ag^+ + Cl^- \rightarrow AgCl(s)$
λ$(Cl^-)$ in 2 cm of the solution
= λ$(Ag^+)$ reacted
= λ$(AgNO_3)$ required for complete precipitation
$= \frac{3}{1000} \times 1.0$
$=0.003$ mol

(v) Combining the results in (iii) and (iv), it is seen that 0.001 mol of metallic chloride provides 0.003 mol of chloride ions.

(vi) The ionic charge is most probably +3.

(vii) The formula of its sulphate is $M_2(SO_4)_3$.

(b)
(i) Add $AgNO_3$ solution acidified with dilute $HNO_3$ separately into the aqueous solutions.

(1) The one containing iodide ions will give a yellow precipitate.
$Ag^+(aq)+I^-(aq) \rightarrow AgI(s)$

(2) The one containing chloride ions will give a white precipitate.
$Ag^+(aq)+Cl^-(aq) \rightarrow AgCl(s)$

(ii) Heat gently the solids separately with some aqueous sodium hydroxide solution.

(1) There would be no obvious change if the solid is sodium sulphate

(2) Ammonia gas would be detected if the solid is ammonium sulphate.
$NH_4^+(aq)+OH^-(aq) \rightarrow NH_3(g)+H_2O(l)$

(iii) Heat gently the solids separately with some dilute sulphuric acid.

(1) The solid is copper(II) oxide if it dissolves slowly to give a pale-blue solution.
$CuO+H_2SO_4 \rightarrow CuSO_4+H_2O$

(2) The solid is carbon if there is no obvious change.

(iv) Pass the two gases separately into some acidified potassium permanganate solution.

(1) The gas which could decolourize the purple solution is propene.

(2) The gas which has no effect on the solution is propane.

(v) Add the two liquids separately into some aqueous sodium carbonate solution.

(1) It is ethanol if there is no obvious change.

(2) It is ethanoic acid if effervescence occurs as it is a stronger acid than carbonic acid.
$2CH_3COOH+Na_2CO_3 \rightarrow 2CH_3COONa+H_2O+CO_2$

Solution to Q.24

(a)
(i) A is copper.
B is anhydrous copper(II) sulphate.
C is copper(II) sulphate solution.
D is copper(II) hydroxide.
E is copper(II) carbonate.
F is copper(II) oxide.

(ii) Gas G is sulphur dioxide.

(iii)
(1) $Cu+2H_2SO_4 \xrightarrow{\Delta} CuSO_4+2H_2O+SO_2$
(2) $CuSO_4+2NaOH \rightarrow Cu(OH)_2(s)+Na_2SO_4$
(3) $Cu(OH)_2(s) \xrightarrow{\Delta} CuO(s)+H_2O$
(4) $CuSO_4+2NaHCO_3 \rightarrow CuCO_3(s)+Na_2SO_4+H_2O+CO_2$
(5) $CuCO_3(s) \xrightarrow{\Delta} CuO+CO_2$

(iv) The two gases could be carbon monoxide and hydrogen (or ammonia).

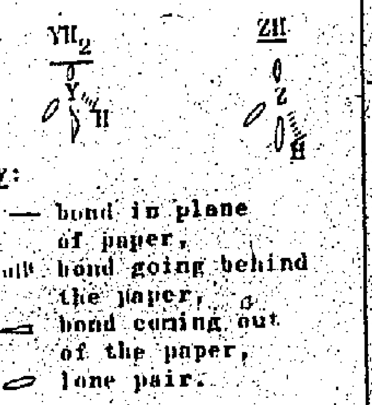
(v) $CuO+H_2 \rightarrow Cu+H_2O$
(or $CuO+CO \rightarrow Cu+CO_2$)

(vi) $Cu(OH)_2(s)+4NH_3(aq) \rightarrow [Cu(NH_3)_4]^{2+}+2OH^-$

(b)
(i) The molecular formulae are $WH_4$, $XH_3$, $YH_2$ and ZH respectively.

(ii) $WH_4$: 4 bonded pairs.
$XH_3$: 3 bonded pairs and 1 lone pair.
$YH_2$: 2 bonded pairs and 2 lone pairs.
ZH: 1 bonded pair and 3 lone pairs.

(iii)




Key:
— bond in plane of paper,
bond going behind the paper,
bond coming out of the paper,
lone pair.

(iv) $WH_4$: tetrahedral in shape
$XH_4$: pyramidal in shape
$YH_2$: angular in shape
ZH: linear in shape

(v) The order is $YH_2 < XH_3 < WH_4$

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

# 1988中學會考試題預習專欄

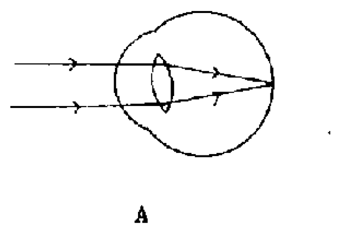
## 生物（十七）

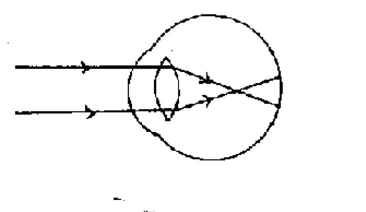
明通出版社 MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

BIOLOGY (17)

Unit 9: Support and movement; eye & ear.

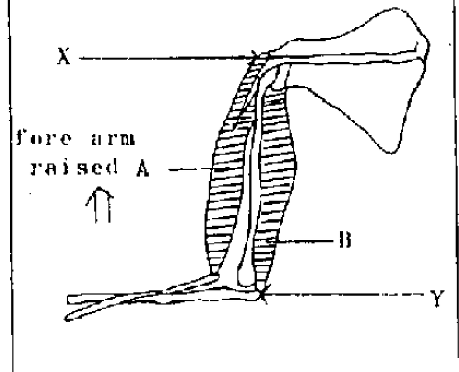
1. The diagrams below show how the light rays are focused when two girls are looking at a distant object. A belongs to a girl with normal eyesight and B to the other girl with defective eyesight.



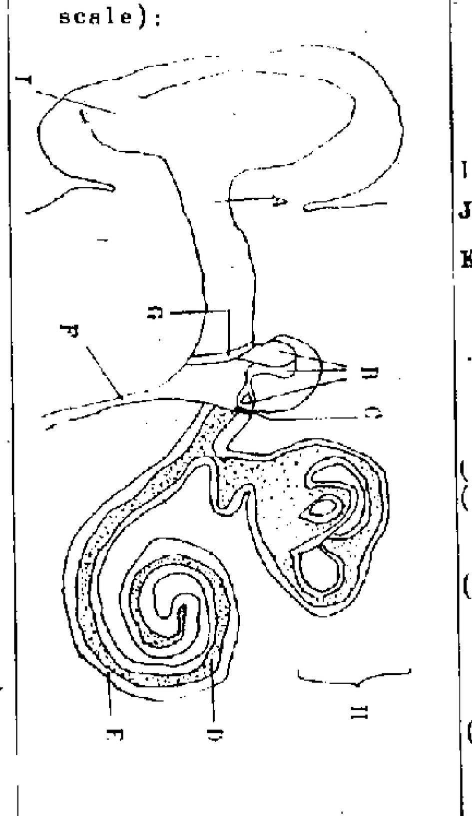

(i) Name the defect found in B
(ii) Draw a ray diagram to illustrate how the vision of B may be corrected.
(iii) What changes occur in the eyes when the girls focus on a near object?
(iv) State and explain what happens to the pupil of the eye when a person steps into a dark room from bright daylight.
(v) State the advantage of the reflex action in (iv).
(vi) Explain why colours cannot be perceived in dim light condition.

2. The diagram below shows the bones and muscles of the human arm:



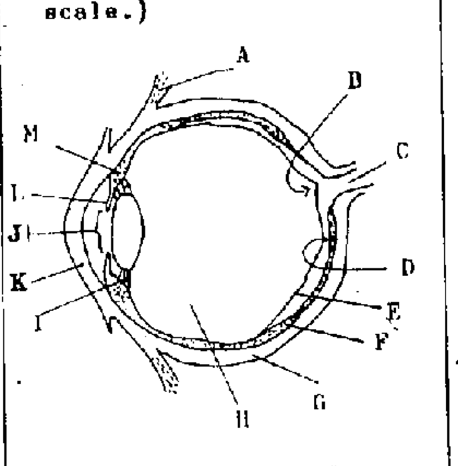

(i) Name the type of joint show at position (1) X, (2) Y.
(ii) Draw a fully-labelled diagram to show the structure of joint Y.
(iii) What is the difference in the degree of movement allowed by joint X and Y?
(iv) (1) In what state is each of the muscles shown in the diagram?
(2) What is the term used for describing the pair of muscles A and B.
(v) (1) What is the function of the cartilage in the joint?
(2) Name one substance in the joint which performs a similar function as the cartilage.
(vi) Name the process that supplies energy for muscular action and the carbohydrate involved.

3. The diagram below shows the structure of the human ear (the parts are not drawn to same scale):



(i) Name parts A, B, F, G, H, and I.
(ii) Give one function for structure I, B, G, H.
(iii) Explain the protective features associated with structure A.
(iv) Sound waves enter the ear and set up vibrations in the ear parts. Indicate, by means of the letters used in the diagram, the sequence in which vibration occurs.
(v) Explain how these vibrations in the ear produce the sensation of sound.
(vi) (1) Explain why one may experience difficulty in hearing in a jet aeroplane.
(2) Explain how this difficulty may be overcome.
(vii) Explain one precautions that can be taken to prevent damage to our ears.

4. The diagram below shows a section of a human eye (The parts are not drawn to the same scale.)




(i) Name parts A to M.
(ii) Give one function for structure C, G, H and K.
(iii) Name the vitamin which is essential for vision and explain why it is important.
(iv) Explain one precautions that can be taken to prevent damage to our eyes.

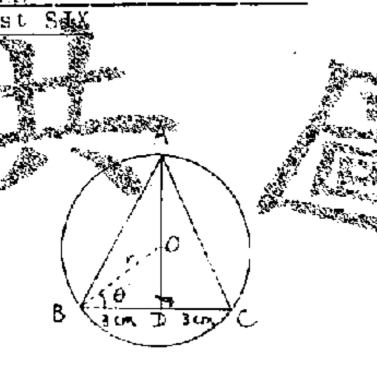
## 數學（十七）

明通出版社 MILL & DALE PRESS
Revision Exercises for Cert. Exam. (1988)

MATHEMATICS (17)

Suggested solutions to Test Six

1.




Let the radius of the circle be r cm.

Since triangle ABC is equilateral, therefore BC is the angular bisector of ∠ABC and AD is the perpendicular bisector of BC. Hence,

$\theta=\frac{1}{2}\times 60^{\circ}$
$=30^{\circ}$

but
$BC=2r\cdot\cos\theta$

$\therefore\ 6=2r\cdot\cos 30^{\circ}$

$r=\frac{3}{\cos 30^{\circ}}$
$=\frac{3}{\frac{\sqrt{3}}{2}}$
$=2\sqrt{3}$
$=3.464$

∴ the radius of the circle is 3.464 cm.

2. Let a=length of a side of the square, b=length of a side of the equilateral triangle

Since the perimeter of the equilateral triangle is equal to the perimeter of the square, therefore $4a=3b$

$\therefore\ a=\frac{3}{4}b$

Area of the square
$=a^2$
$=(\frac{3}{4}b)^2$
$=\frac{9}{16}b^2$

Area of the equilateral triangle
$=\frac{1}{2}(b)(b)\cdot\sin 60^{\circ}$
$=\frac{\sqrt{3}}{4}b^2$

∴ the required ratio
$=\frac{9}{16}b^2 : \frac{\sqrt{3}}{4}b^2$
$=9 : 4\sqrt{3}$

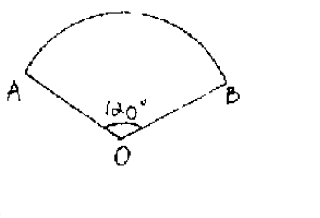
3. The centre of the circle is (-1,0). If the centre is denoted by A, then slope of AP is $\frac{0-(-2)}{-1-3}=-\frac{1}{3}$

Thus, the slope of the tangent is 3 since it is perpendicular to AP. Apply the point-slope form

$\frac{y-(-2)}{x-3}=3$

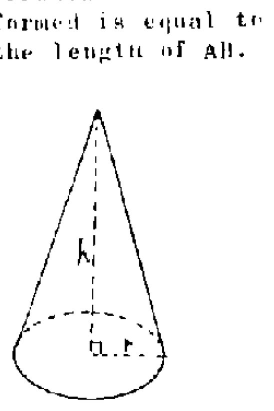
$\therefore\ y+2=3x-9$
$3x-y-11=0$

4.




Length of $\overset{\frown}{AB}$
$=\frac{120}{360}\times 2\times\pi\times 7$
$=\frac{1}{3}\times 2\times\frac{22}{7}\times 7$
$=\frac{44}{3}$ cm

The circumference of the base of the right circular cone so formed is equal to the length of AB.




As shown in the diagram, h=height of the cone r=radius of the circle

$\therefore\ \frac{44}{3}=2\pi r$

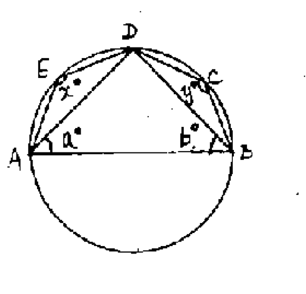
$r=\frac{22}{3\pi}$
$=\frac{7}{3}$ cm

$\therefore$ Volume$=\frac{1}{3}\pi r^2 h$
$=\frac{1}{3}(\frac{22}{7})(\frac{7}{3})^2 h$
$=\frac{154}{27}h$

$h=\sqrt{7^2-(\frac{7}{3})^2}$
$=6.6$ cm

$\therefore$ Capacity$=\frac{154}{27}\times 6.6$
$=37.64\ cm^3$

5.




Since AB is the diameter, therefore ∠ADB=90°,

$\therefore\ a+b=90^{\circ}$

$\begin{cases} x+b=180^{\circ} \\ x+a=180^{\circ} \end{cases}$ (opp. ∠s, cyclic quad.)

$\therefore\ (x+y)+(a+b)=360^{\circ}$
$(x+y)+90^{\circ}=360^{\circ}$
$x+y=270^{\circ}$

6. Let M(x,y) be the mid-point of AB
$x=\frac{(-1)+2}{2}=\frac{1}{2}$
$x=\frac{(4+3)}{2}=\frac{7}{2}$

Slope of AB
$=\frac{3-(4)}{2-(-1)}$
$=\frac{-1}{3}$

∴ slope of the required straight line is 3. Therefore, the perpendicular bisector of AB passes through M with slope 3. Apply the 'point-slope form'

$3=\frac{y-(\frac{-7}{2})}{x-(\frac{1}{2})}$

$\therefore\ 3x-y+2=0$

7. The total distance
$=\frac{20}{1-\frac{2}{3}}+\frac{20(\frac{2}{3})}{1-\frac{2}{3}}$
$=60m+40m$
$=100m$

---

# 學文 美周刊

第八十六期

格高之道有五：心高、正志、多遊、不貪名、善讀、遠離利、惡俗、許毀譽、不榮辱。——陳士文

傳世中國陶瓷僞作甚多，作僞技術日新月異，紋飾造型酷肖，幾可亂眞。如只從標本的外觀，如紋飾、造型、風格特點等，作爲斷代依據，其科學性與準確性均有可商榷之處。熱釋光斷代法是近年發展的標準陶瓷斷代技術，能夠科學性地測定絕對年代，於中國古陶瓷研究，有所裨益。

自一九八二年起，中文大學文物館已開始與物理系合作研究古陶瓷熱釋光斷代法。經過四年不斷的研究，略有所成。於八六年三月正式成立實驗室，並委任莊聯陞博士爲主任，工作目標爲：一、研究及改進古陶瓷熱釋光斷代法，二、提供鑑定年代及辨別傳世陶瓷器具眞僞的公開服務。三、與海內外博物館及學術機構合作進行熱釋光專題研究，並交流數據資料及研究成果。（按熱釋光斷代法原理曾在第八十三期已略爲報導。）

## 中文大學楊瑞生古陶瓷熱釋光斷代法服務

香港中文大學楊瑞生古陶瓷熱釋光實驗室於一九八七年十月中旬開始提供古陶瓷鑑定及斷代服務，並以實驗室名義簽發證書。有關服務詳情及收費辦法。聯絡電話：〇——六九五二三四九。莊聯陞博士。茲并錄其服務簡則如下：

一、服務範圍 本實驗室爲社會人士提供陶器、瓷器及部份瓷器之熱釋光斷代鑑定服務，並簽發測定報告書。

二、器物交收手續

1.凡擬用上述服務者請賜電預約（預約電話：〇——六九五二二一八），並約定時間將器物送交香港中文大學本實驗室，辦理登記手續。

2.本實驗室有權不接受任何器物鑑定之申請而不必提出理由。如申請被接納，即由本實驗室發出正式收據。

3.本實驗室接受鑑定之器物將存放於香港中文大學文物館，爲期約三星期以便進行樣本及測試。測試工作完成後，物主可憑收據於指定期間取回器物及本實驗室所簽發之測定報告書。

三、器物取樣及保險責任

1.此項測試鑑定須於器物不顯眼處（例如底足部位）鑽取樣本約三十毫克，故器物測試後將留有一個或兩個二至三毫米之小孔。

2.器物在測試期間將由本實驗室及文物館人員小心保管，器物之鑽孔亦由本實驗室人員以其專業知識慎重選擇適當位置。惟器物於測試期間若有遺失或任何損毀，本實驗室或文物館及其任何成員概不負責賠償，故請物主自行購買保險。

四、鑑定結果之責任問題

本實驗室所用熱釋光斷代法，其平均誤差率爲百分之十五內。本實驗室所簽發之測定報告書並不承担任何法律責任。

五、費用及付款辦法

每件器物之鑑定服務費爲港幣二千圓正，於登記時繳付，付款可用劃線支票，支付予「香港中文大學」。

六、本簡則如有未盡事宜，得隨時補充修訂。

---

# 龍的藝術
## 戰國玉龍

故宮博物院副研究員 徐乃湘

戰國 青玉龍形珮（圖一）

青玉質，有浸色。珮扁平，兩面紋相同。曲身，單角，口微啓，尾齊平上翹，通體凸雕紋。背有一孔，可供繫佩。

戰國 青玉龍形珮（圖三）

青玉質，外表有深紫色浸斑。珮扁平，兩面同紋，曲身，獨角，口微啓，尾尖而上卷。通體飾臥蠶紋，背有穿孔。

商、周、春秋期，龍的形像與當時的整體裝飾風格相一致，基本上是國家式的，但也是國爲國家形式美的孕育，圖案構成的各種美的規律給了龍的造型以豐富的營養，使得龍的形像不論在甚麼樣的「環境」裏，都能「適合」（適合紋樣之意思），並能生機勃勃，充滿力量，可謂能屈能伸，能巨能細，變化無窮，這都是圖案化的功勞。

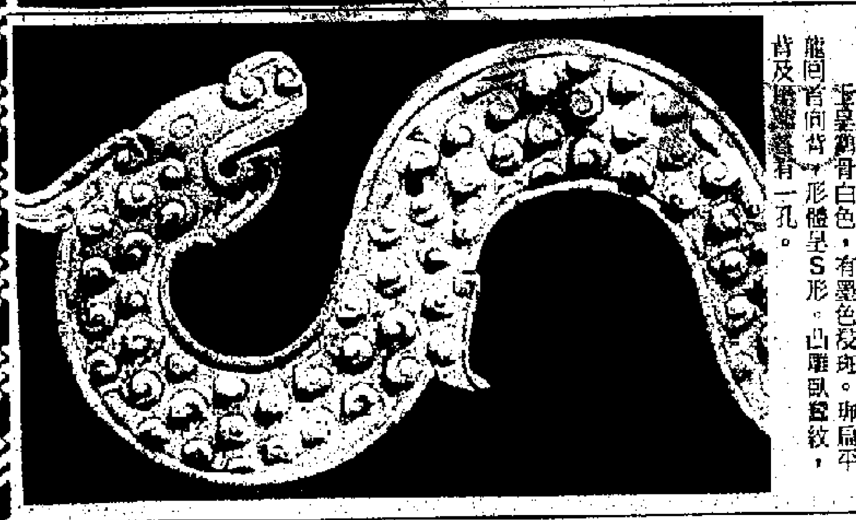
發展到戰國，龍的在形式上進入了一個新的階段。這一時期人們的思想活躍，弱者亡，強者存，天下分裂，在當時龍又有地方上的圖騰徵意義，因此，工藝美術作品中的龍也反映出比較自由的形式以及充滿力量的精神氣質，而這方面也正是戰國時期龍的主要特徵。

戰國玉龍的的藝術，仍然繼承着商代以來玉的傳統，即在一薄片狀玉料上，以圓雕或透雕方法琢出龍的外形，之後，再在表面上作浮雕處理。琢出來的玉龍，於有立體的雕刻效果，又還有較濃的平面圖案的韻味，這與商代玉龍的處理手法基本一致，因爲從使用功能上看，幾乎沒有任何顯示圓雕效果的需要，更多地是看它平面裝飾。這樣處理既有省工又省料，同樣可以達到雕刻的效果，是非常合理的一種處理方法。戰國的玉龍在國家的土壤中吸足了營養，脫穎而出，在結構上形成了比較自由的類似圖案中單獨紋樣的形式，這類玉龍大都把整體形態處理成橫放的S形，我國傳統運用這種形式由來已久，它一反一復，往返回旋，既向心收縮，又離心擴張，好像事物的運動規律一樣，又似乎凝聚了無窮的力量，永無窮止。再加上工藝技術的提高，玉龍的線條旋曲張弛恰到好處，使得一件件玉龍活潑潑地透着靈氣，惹人喜愛。

附圖的五件戰國玉龍，均爲故宮博物館所珍藏，它們雖然都具有我們上面所說的特點，但每件自己鮮明的個性和特色。

圖一：這件玉龍有耳，有鬚，無角無足，尾部平齊，龍身周圍用減地的方法留出邊綫，恰似以勾曲的綫勾出龍身的輪廓，龍的全面佈滿渦狀的「臥蠶紋」。這件玉龍最大的特色是尾部爲基點，龍頭沿着拋物綫的方向「一拋伸」出來，動勢極爲流暢，同時龍的尾部又做出稍微的回捲，不是放寬照常規成平齊形的（…收細），這正是爲了與急急速拋伸出去龍頭求得平衡，既放得開，又收得住，感覺微妙，欣賞它時，於不言狀中給人以美的感受，非常精妙。

圖二：這件玉龍的效果，正是它當年佩在人們身上時的樣子，是那整個外形簡潔明朗，是一種典型的橫放S形，龍頭巧妙地回顧，並不受甚麼結構是否合理的限制，既增添了情趣，又豐富了它的動態，同時它還和大部份戰國玉龍一樣，避免在構圖上作過於平穩的完全對稱。龍頭部份的「量」比較集中，爲了求得平衡，就是尾部的半個S做得大些，以便觀者在視覺上一致起來。更爲微妙的是把漸爲收細的龍尾巴自然地向後彎去，使S形的一反一正凝聚起的力量徵然引向身後，又不覺得過份緊張。這也是一件在設計上極有心計的難得的珍品。



戰國 白玉龍形珮（圖二）

玉質潔白色，有墨色浸斑。珮扁平，龍回首向背，形體呈S形。凸雕臥蠶紋，背及尾部各有一孔。

圖三：此玉龍有耳無角，上唇尖長，猛然看去，似乎沒有甚麼特別之處。其實，這件玉龍在整體形態上却有一些細微的變化，頭部龍咀在沿着整個龍身的弧形伸展時，於末端改變方向，向上挑起而收成尖形。龍尾沿着龍身蜿蜒彎曲時，於近末端處突然改變方向，向後發展收縮成尖形。這種處理方法可以取得兩方面的效果。一方面在視覺上把觀者的視綫從龍身的正常發展中引向一個變化了方向，增加了龍的生動活潑的情趣。另一方面這是處理像龍這樣長身形的形像的好辦法，因爲即使在加上彎曲之後，龍身在感覺上仍不夠長，這樣處理之後，在視覺上給人以伸向更長方向的感覺，使龍的特點得以充分表現。

戰國 青玉龍形珮（圖四）

玉有紫褐色斑斑。珮扁平，呈龍形。俯首，曲身、尾上卷。通體凸雕繩紋，背有穿孔一個，可供繫佩。

圖四：這條玉龍在造型與處理手法上都與衆不同，它的主要特點是充分運用了變化與統一，對比與調和的規律，龍身弧度不大，尾部則彎曲成圓形，形成了曲與直的對比。龍身動態小，而把動作集中到龍的尾部，既舒展大方，又飽含力量。在形像的具體處理上，龍頭部份做得平整，無細部刻劃，而龍身做成如繩索狀的紐絞紋，充份運用了繁簡對比的手法，既有變化又協調統一。這種紐絞紋自前向後勻密斜排，而且龍身的立體感極強，給人一種飽含內在力量的感覺，是一件很有個性的玉龍。

圖五：這件玉龍的特色是造型上的雙關紋的運用，人們發現這種效果的妙處是非常早的。在新石器時代的彩陶紋飾上，不難找到許多這種形式的好例子。這種玉龍的基本「旋律」是勾頭形紋，從整體造型，局部處理及細部刻劃上都強調了這一母題，並以大、中、小、更小的幾種等級，來形成節奏上的變化，在總的感覺上造成如音樂一樣的韻味。這看是一件造型優美的飾件，雕琢精細，在薄薄一片玉料上刻劃出口、齒、眼等器官，並磨出了一道件的結構。有意思的是，這件玉龍的龍角後掠，與紅山文化玉龍的處理方法極爲相似。另外，遵在玉龍的胸部做出一條前撐的足，爲兩爪，因細長上撐，住腿，安排完全出於結構的需要。這種戰國玉龍告訴我們，上不做腿爪，及裝飾全服從於造型之類的完整，爲了突出主題，常常增刻劃需要突出的部份，對與主體及裝飾效果無關的部份，則可略而不見，總括起來看，戰國玉龍充份運用了對比調和，變化統一的規律，在造型上突出了穩的對比結構，使玉龍不大的飾物造型更豐富了情趣，充滿了引人喜愛的材料使用上，小的面積上，能充分加以利用，做到蜿蜒之勢，同時，在局部處理上，特別注意關紋的運用，一陰一陽，一反一正皆成圖案，可以同時收取得整體紋，反之三種效果，就正加以強調，凡與此無關的就加以省略，以上這些藝術上的原則與表現技巧是值得重視的實貴經驗，我們今天研究文物的時候，也需要給以適當的重視，以便借鑑和利用。

戰國 白玉龍形珮（圖五）

白玉質，有紫色浸斑。珮扁平，龍形張口露齒，龍首似馬，有花冠，腹平，尾向上內卷。通體凸雕蒲紋，口、冠各有穿孔一個。雕刻極精細，造型別緻。

---

## 故宮博物院藏龍紋工藝
# 明代剔紅雙龍牡丹山石紋盒

陳麗華

故宮博物院珍藏着一批明代雕漆作品，其中以剔紅爲多，大多爲宮廷御用，以永樂、宣德年間的工藝最佳，具有造型優美大方，圖案飽滿樸實，雕工渾厚圓潤，色澤豔亮悅目等特點。「剔紅雙龍牡丹山石紋盒」爲圓形，徑四十點二、通高七點四厘米，就是明代永樂年間一件具有代表性的作品，不僅雕工豐腴圓熟，精緻絕倫，圖案亦極富有意境，蓋面引人入勝的雙龍紋飾，以它那挺拔的雙角，強勁的肢爪，豐滿的軀體，閃光的鱗片，給人以奇異的美感。

蓋面以盛開的牡丹花紋襯底，朱漆爲地，地面上滿刻精細的菱花錦紋。矯健的雙龍於牡丹花叢中追戲着一顆滾動的火珠，圖案壯偉，花紋富麗流暢，雙龍雕刻蜿蜒剛勁有力；雙目圓睜，龍睛用黑漆填成；兩角似鹿挺拔，火炬形的長鬣竄起於雙角之間；兩鼻、鬚細長彎曲前伸，肘毛、鬚鬢各分兩撮；一飄一卷；鱗呈菱形，整齊至尾的花葉式背鰭；四爪五趾強勁有力。整個龍紋顯得神態威猛，極富生氣。盒的立壁亦爲牡丹紋，龍紋圖案，盒底爲後配，黑漆光素，無款。

龍紋作爲我國傳統的裝飾紋樣有着悠久的歷史，世界上本來沒有的龍，祇是我國古代傳統中的一種吉祥化，興雲雨利萬物，保佑民百姓免災避難的神異動物。古代的龍紋造型姿態萬千。因爲原始社會晚期，當時的氏族部落所崇拜，先民們依據各種爬行動物，與獸類的局部加工演化，塑造出了龍的形象，並留下了種種對龍的神話傳說及描繪。七千年前瀕底溝仰韶文化陶瓶上的龍紋雛形，五千年前紅山文化的玉龍，以及婦好墓的玉龍等，都是我國早期又龍的形象。是以後歷代給以不斷的完善，由簡單趨向繁複，由質向華美，千變百年，由於幾千百年人們的大膽誇張，集中濃縮的創造了一種獨特的形，神象徵備的了藝術形象。剔紅雙龍牡丹山石紋盒就是明代作品之一。早期李澤厚的「美的歷程」一書中引用一段話告訴我們，作爲中華民族象徵的龍的形象，是蛇的身子，加以各種動物而形成。它以蛇身爲主幹，接受了獸類的四腿，馬的毛，鬣的尾，鹿的角，狗的爪，魚的鱗和鬚。總之，龍不是自來一種動物。千百年來，龍這個古老而爲羣衆熟悉的題材在民間文化中佔有十分重要的地位，如節日慶典中的舞龍，祥瑞的圖案，賽龍舟，以及雙龍戲珠等，豐富多樣，都是人們對龍賦予吉祥的美好寄意。但在封建社會中，歷代中國皇帝自命爲「眞龍天子」，帝王的服飾衣冠以至生活用品，無處不飾以龍紋圖案。在故宮這個龍的世界裏，以龍紋爲裝飾圖案的作品更是琳瑯滿目，美不勝收。龍的藝術，是中國特有的。它作爲中華民族精神的象徵，是在我國這塊幅員遼闊的土地上伴隨中華民族的成長發展而同時形成發展的。

註：商務印書館香港分館出版的「龍的藝術」彩色畫冊，正好展示中華民族自古以來一面龍的藝術「精彩的一面」。

明 永樂剔紅雙龍牡丹山石紋盒（平面）

盒圓形，雕朱漆。此圖是以盛開的牡丹花襯底，雕二龍爭珠。刀工精細。美妙絕倫。是永樂雕漆器中最爲精美的作品。盒底是後來配上，無款，髹黑素光漆。